



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Dette er en digital kopi af en bog, der har været bevaret i generationer på bibliotekshylder, før den omhyggeligt er scannet af Google som del af et projekt, der går ud på at gøre verdens bøger tilgængelige online.

Den har overlevet længe nok til, at ophavsretten er udløbet, og til at bogen er blevet offentlig ejendom. En offentligt ejet bog er en bog, der aldrig har været underlagt copyright, eller hvor de juridiske copyrightvilkår er udløbet. Om en bog er offentlig ejendom varierer fra land til land. Bøger, der er offentlig ejendom, er vores indblik i fortiden og repræsenterer en rigdom af historie, kultur og viden, der ofte er vanskelig at opdage.

Mærker, kommentarer og andre marginalnoter, der er vises i det oprindelige bind, vises i denne fil - en påmindelse om denne bogs lange rejse fra udgiver til et bibliotek og endelig til dig.

Retningslinjer for anvendelse

Google er stolte over at indgå partnerskaber med biblioteker om at digitalisere offentligt ejede materialer og gøre dem bredt tilgængelige. Offentligt ejede bøger tilhører alle og vi er blot deres vogtere. Selvom dette arbejde er kostbart, så har vi taget skridt i retning af at forhindre misbrug fra kommerciel side, herunder placering af tekniske begrænsninger på automatiserede forespørgsler for fortsat at kunne tilvejebringe denne kilde.

Vi beder dig også om følgende:

- Anvend kun disse filer til ikke-kommercielt brug
Vi designede Google Bogsøgning til enkeltpersoner, og vi beder dig om at bruge disse filer til personlige, ikke-kommercielle formål.
- Undlad at bruge automatiserede forespørgsler
Undlad at sende automatiserede søgninger af nogen som helst art til Googles system. Hvis du foretager undersøgelse af maskinoversættelse, optisk tegngenkendelse eller andre områder, hvor adgangen til store mængder tekst er nyttig, bør du kontakte os. Vi opmuntrer til anvendelse af offentligt ejede materialer til disse formål, og kan måske hjælpe.
- Bevar tilegnelse
Det Google-"vandmærke" du ser på hver fil er en vigtig måde at fortælle mennesker om dette projekt og hjælpe dem med at finde yderligere materialer ved brug af Google Bogsøgning. Lad være med at fjerne det.
- Overhold reglerne
Uanset hvad du bruger, skal du huske, at du er ansvarlig for at sikre, at det du gør er lovligt. Antag ikke, at bare fordi vi tror, at en bog er offentlig ejendom for brugere i USA, at værket også er offentlig ejendom for brugere i andre lande. Om en bog stadig er underlagt copyright varierer fra land til land, og vi kan ikke tilbyde vejledning i, om en bestemt anvendelse af en bog er tilladt. Antag ikke at en bogs tilstedeværelse i Google Bogsøgning betyder, at den kan bruges på enhver måde overalt i verden. Erstatningspligten for krænkelse af copyright kan være ganske alvorlig.

Om Google Bogsøgning

Det er Googles mission at organisere alverdens oplysninger for at gøre dem almindeligt tilgængelige og nyttige. Google Bogsøgning hjælper læsere med at opdage alverdens bøger, samtidig med at det hjælper forfattere og udgivere med at nå nye målgrupper. Du kan søge gennem hele teksten i denne bog på internettet på <http://books.google.com>

3-1-11





Shu. W.
G. H.

Historie
af
Danmark,

fra
Aar 804 til 941.

Red



Peter Friderich Suhm.

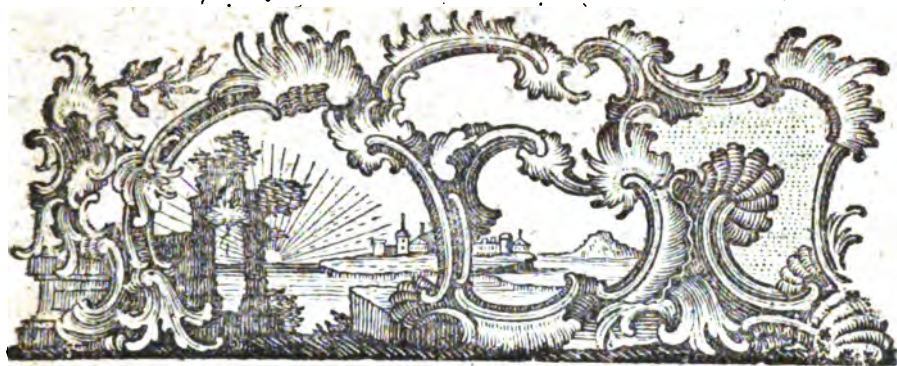
~~~~~  
II. Tome.

—————  
København.

Trykt med Brødrene Berlings Skrifter.

1784.





## Fortale.

**I** det forrige Bånd har jeg vist vort Folks Oprindelse, som taber sig i de ældste Tiders Mørke, vist dets ringe og asmeægtige Begyndelse, vist, hvorledes de adskilte Landskaber, Skaane, Derne, Jylland, ere blevene samlede til eet Rige, for atter mange Gange at adskilles; vist, hvorledes et raadt og uslebent Folk har efterhaanden begyndt at faae Sæder, og c: med Tiden bleven stærktelig for sine Naboer. I denne viser jeg, hvorledes de Danske og Norske have, snart alene, snart tilhobe, giort Krigs- og Sæd- Tøge til Spanien, Italien, Frankerige, Engelland,

## Fortale.

gelland, Skotland, Island, Frisland, Tydsland, ei at tale om Venden og det saa kaldte Aufsur-Beg, eller Landene Osten for Østersøen, hvorved de gjorde sig frægtede af det gandske Europa, bragte deres Vaabens Vre paa den høieste Epidse, og stiftede Stater i Normandie, Ost-Angeln, Northumberland, paa Sudur-Øerne, Østenoerne, og i Island, Betan og Kinheim. Her har jeg og vist, hvorledes Christendommen begyndte efterhaanden at indtrænge i Norden, og at blødgjøre dets haarde Eder, og endeligen hvorledes Gorm den Gamle samlede Danmark under eet Hoved, og Harald Harsager ligeledes Norge. Etade kun, at man har saa lidt om Danmarks indenlandiske Handlinger og Bedrifter, imod det meget om de udenlandske; hvorimod det er herligt, at næsten alt dette sidste berettes af Franskiske og Engelske Skribenter, der enten have været jævgamle med Bedrifterne, eller dog ei levet meget længe efter; hvorvel man og derhos maae tilstaae, at det havde været at ønske, at vi havde haft indenlandiske Skribenters Bidnesbyrd om disse store Tildragelser, thi da havde man vist faaet at see mange Ting i et an-

det



## Fortale.

Det Lys, noget af vore Fædres Grumhed havde maaffte for-  
foundet, og især havde de Danske og Normaner ei tabt saa  
mange Folk, som ofte foregives. Da den Chronologiske Or-  
den synes mig at have store Fortrin, og best af alle at vise  
Tingenes Fremgang, saa haver jeg i denne Del, hvor  
jeg har kunnet med Visshed følge den, udvalgt den; Vilde  
nogle derforne snarere kalde mit Værk en Aarbog end en Hi-  
storie, saa er det mig ikke imod. Forhen havde jeg vel tænkt  
at slutte dette Bind med Aar 900, men nu har jeg udført  
det til 941, baade fordi det ellers havde blevet for tyndt  
imod det foregaaende, saa og fordi Gorm, den sidste heds-  
niske Konge i Danmark, døde i bemældte Aar 941. Til  
Læserens Efterretning vil jeg og mælde, at jeg nu haver ud-  
ført den Danske Historie til Kong Erik Tiegods Død, Aar  
1103; saa at Fortsættelsen vil ei mangle, om Gud sparer  
Liv og Hilsen.

Da Norge har nu i saa lang Tid havt fælles Konge  
med Danmark, saa tænker jeg ikke at nogen Læser vil fortry-  
de paa, om jeg i denne Fortale giver Underretning om et be-

## Fortale.

fønderligt Gravsted, som i disse sidste Aar er bleven opdaget i Numedalen, og hvormed saaledes er tilgaaen, og Anledningen til Opdagelsen været som følger: Hos Snorro i Harald Harfagers Saga c. 8. berettes, at de Brødre og Konger i Numedalen, Herlaug og Hrollaug, lode i 3 Aar arbejde paa en Høi af Sten, Ralk og Zimmer, venteligen, som Schöning formener, fra den Tid af, de fornumme at Kong Harald agtede at undertvinge det Tronhiemske; maaskee tiligemed og efter Torfæi Mening i sin Norske Historie Part. 2. l. 1. c. 4. p. 8. i Hensigt, at den engang skulde blive deres fælles Grav-Høi; Saa snart de spurgde, at Harald vilde drage imod dem, lod Herlaug fiøre megen Koft og Drif til Høien, gik derpaa med 12 Mænd ind i den, og lod den siden fæste til, hvorimod Hrollaug drog til Kong Harald, blev hans Mænd og Jarl. Schöning mener i sin Norske Historie, 2. Deel, p. 34-37, at dette har tildraget sig Aar 869, og vidner, at efter en Sagn blant Indvaanerne paa Den Lefføi skulde tvende Konger forhen have boet der, en Ræmpe ved Navn Herlo ogsaa, hvilken lod sig giøre en Jordhøi,

## Fortale.

Jordhøi, hvorudi han forblev i 7 Aar, for at undgaar den Christne Religion. At Sagen ikke i alt kommer overeens med Snorro, bør ingen forandre sig over, men meget snarere, at den saa meget stemmer overeens med ham i Henseende til saa gamle Handlinger. Da nu paa bemeldte Løkke i Nærøe Præstegæld udi Numedalen foresindes en meget stor Høi, saa var den Salig Schöning altid af den Mening, at den var samme Høi som Snorro omtaler. Fuld af denne Tanke formaaede han Hans Excellence General-Lieutenant von Krogh, General over det Nordenfjeldske, en Mand nidkær for Fædernelandets Ære, til at lade eftergrave der, hvilket bekvemmeligen kunde skee, saasom just det Nærøiske Compagnie havde sin Exerciceplads paa bemeldte Øe. Denne Aftale skede i 1775 kort førend Schönings Vortreise fra Tronhiem, for at begive sig til Kiøbenhavn, og antræde Geheime Archivarii Embedet efter Salig Langebek. Aar 1778 skede derpaa den første Gravning, efterat Exercicen var forbi, og fandtes Sodaterne imod en Beværtning villige, ja begjærtige dertil, da Nordmanden elsker sit Fæder.

## Fortale.

Fæderneland og dets Oldsager. Efterat have igiennemgravet endel Lag af Sand og Kul-Støv, traf man paa Forraads-Kammeret, bemærket i Tegningen med ii. Der fandtes en utrolig Mængde Ben af adskillig Slags Creature, saa og Bieller, der vare anbragte for at bære den store oven paa liggende Tynge; ligeledes en Del Jernbolte af besunderlig Dannelsse, slagne ind i Biellerne, saa og et Stykke af et Gad, hvilket tilligemed Bolterne blev nedsendt til Sags Justiceraad Schöning. Denne Gravning skede med Tilladelse af Grundeieren den yngre Hr. Sverdrup, som siden 1780 lod ved sine egne Bønder under Opsigt af Lieutenant Sommerschild videre eftergrave, da Gravningen efterblev 1779 efter hans Begiæring, fordi den fine Sand og Kul-Støv var ved Vinden bleven ført ud over hans bedste Enge, og om denne Gravning følger Sommerschilds egen Forklaring, hvoraf man maae slutte, at den uhyggelige Herlaug har til sidst af Hunger og Fortvilelse dræbt sig selv, thi den megen Fætalie, han lod føre did, bringer mig paa den Tanke, at han ei har villet, som Torfæus mener, ofre sig til Odin, men tænkt

## Fortale.

skent at gaae ud af Heien igien, naar Harald var borte; men da Harald rimeligen har opholdt sig længre i Nummedalen, end man ventede, og Fættalien gik til Grunde, saa har han greben til ovennævnte Beslutning. Da man udi Heien istun fandt tvende Menneske-Hoveder, saafremt den i denne Henseende er bleven noie nok randtaget overalt, saa maatte Snorro have feilet i den Omstændighed, at han tog 12 Mænd med sig ind i den. Som nu Schöning døde i sidstnævnte Aar 1780, saa har det Høifønlige Norske Selskab overdraget mig at beskrive dette, som saa herlige Stadfæster Snorro's Troværdighed, da det ikke passer sig i deres Selskabs Skrifter, og udi en for sig trost Beskrivelse vilde snart tabe sig. Sommerschields Beskrivelse, hvortil jeg haver søiet hans Tegning, lyder som følger: „Forflaring over hoslagde Tegning af en Ræmpe-Hei, beliggende paa Løken i Nummedalen og Norske Præstegjæld, hvor blev gravet den 26de Junii 1780. Fig. I. Lit. a, a, a, a, forestiller Heien, hvis Diameter er omtrent 100 Alen og perpendicular Heide 10 a 12 Alen; Den er ganske indfalden i Midten ved

## Fortale.

b, c, men mest ved d. De ældste Bønder paa ~~Thaas~~ Slei, hvor Høien er beliggende, siger, at den er mærkelig sunket i deres Tid. En Bonde ved Navn Ole Giertsen, som er fød og nu borte paa Stedet, siger, at han for over 20 Aar siden med nogle andre har graved ved d, hvor da var et dybt Hul (maaskee et Lufterør) og der fundet en Ring af Messing, som af en Kiedel, meget udgraveret, hvoraf han med de andre lod sig støbe Støbspender. Lit. e, e, e, e, viser hvor vidt denne Gang blev graved, og fandtes strax under Jordskorpen et Lag finstødt Kull en Fierdedeel Allen dybt; hvornæst man traf paa et Streg Sand, derunder atter Kull og Støelsand; hvornæst man 3de Allen dybt fandt Jorden brunn af Farve og fuld af forrustede Jernsom og Nætnagler; her stødte man tillige paa Lit. h, h, h, en Mure af runde Kampesteen, noget nedfalden til begge Sider, som ved Eftersøgning fandtes at strække sig til begge Sider af Jk, k, (der formodentlig gik den hele Høi rundt om). Endelig der var graved i alt en 6 Allen dybt, fandtes ved Lit. g, tæt ved Muren, under en flad Stenhynde, der sunket som ned.



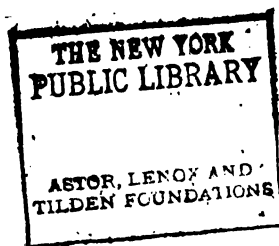
## Fortale.

medvælted, først Hovedstalden af et Menneske, med Skulderbladene, Arke og Arme-Benene, derunder Ryg og Ribbenene, tilsidst Laar og Lægbenene, hvilke sidste laae som fra Vest til Øst. I samme Linie og Dybhed fandtes tillige et Stykke af et Jern-Sværd meget forrustet, 1 Allen langt og 2 Tommer bredt, hvoraf Spidsen vendte mod Muren h, ved Siden af ovennævnte Benrad, og sydligere fandtes nok en Hovedstald, samt nogle andre Ben, især et Skulderblad, men noget mindre af Størrelse end de andre. Det lader som et Menneske havde siddet hældende sig til Muren og den flade Sten, siden Benene fandtes just i ovennævnte Orden, ja maaffee ladet sig falde over sit Sværd. Lit. i, i, viser, hvor der for 2de Aar tilforn blev ogsaa grævet noget, og fandtes ved f, en stor Mængde Ben af Hæ, saasom Laar og Evin re., samt forraadnede Biæfter med Jernbolter i. Ligesom ogsaa nu fandtes nogle. Lit. l, l, en lang Jorddybning, hvor maaffee en Indgang har været. Lit. m, en smal Sten 3 Allen lang over Jorden, som dog nok er sat derhen i senere Tider. Fig. II. viser Høiens Udseende fra Søndre Side. Det er meget

## Fortale.

meget troeligt, at den har været huul, siden den er saa stærkt indfalden i Midten; den prikkede Linie viser omtrent dens første Udseende. Desuden var ingen Sand mellem Stenene under den flade Sten, men derimod ligesom belagt med en Slags Skimmel af Fugtighed. Formodentlig har den Mængde af Jernsøm været til at fatte Bretter sammen med til Tag. Den mellemste Muur synes nødvendig til at lægge Bjæffer paa; thi det var ellers bleven for langt fra den ene Side til den anden, som er en Snees Alen, og kunde umuelig bære saadan Mængde Jord. — Saa vidt Peter Henrich Sommerschildts Beretning.

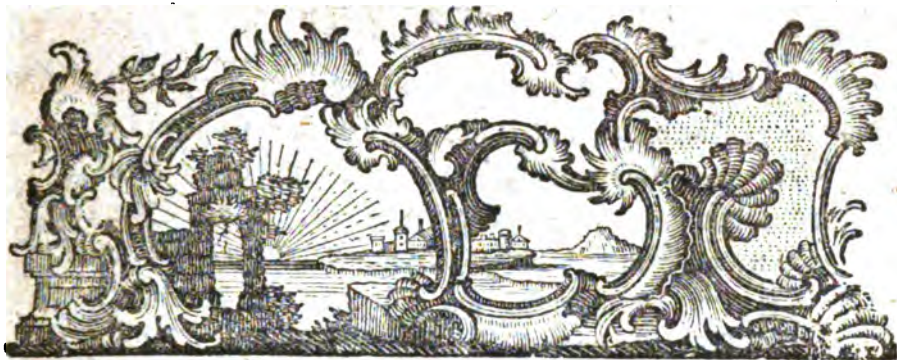




(b) Hans dette Nordiske Maaen har net været Gaaet.

## R VAIDGHE 3

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| I                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | I                                                                                                                                                                                                                                                                            | I                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 2                                                                                                                                                                                                        |
| <p>Hakon nævnes Angantyr næv. Regnald, † Hemn 810. p. 22. næs 810. p. 22. 808. p. 12. p. 2</p> <p>Kegnar Lodbroc var hel ung da Gaderen døde p. ning Svanlog. 2. Dr. Katha fra Overrige, m</p>                                                                                                                                                                                                                                                          | <p>Sigurd, Sigfred, p. 122. 251. stred i Aquitanien 865. p. 258. Kongemed sin Broder Halfdan i Sønd. Jysk land 872. p. 296. udbjages af Eric 3. og siden Oestonge 876. p. 314. friger i Franketige 881. p. 352. beleier Paris 886. p. 384. Omkommer i Detau 887. p. 397.</p> | <p>Hardeknud, f. 802. T. 2. p. 1. regerede i Sjælland under Formyndere, Skulde være Overkongen af gandske Danmark, men havde lidet af sig. † 851. p. 165. 1. Dronning Kara, den norske Hørders Dotter p. 165. 2. Dr. Godesbrough, Dotter af Ethelbright, Carl i Norge folk. p. 166.</p> | <p>efonge. † 825. 850. Upsal, forlod Konge i Leire, 80 Lille. p. 223. Agard, Helge p. 223. Hæstus. 1891. p. 421. 62. et for det N. Lille i Jysk. 1. Dr. P. 21. He for gandske Jylland 924. p. 539. †</p> |
| <p>Rath. Dun. Bior n bart, vat p. Jernsnes p. 123. 123. nævnes 842. p. 121. friger i Franketige Mar 855. p. 203. forlar der Franketige, og begi ver sig til Friesland 859, derfra til Engelland p. 224. Hans Kone voldtages af den Northumb. briske R. Osbert 867. p. 264. 269. levede endda 874. og stred mod Skotterne p. 309. omkom 878 i Engelland p. 328.</p> <p>Halfdan, strider om det Northumb. briske Rige med 905. p. 473. † 911. p. 485.</p> | <p>Halfdan beger i Skot. † 263. Jysk med Sigfred 296. for og kom i gelland 8 indtog N land og r fra 875. Deiler 2 sin Krige pag. 32 i Engell. p. 330.</p>                                                                                                                    | <p>be 2. † p. 296. for og kom i gelland 8 indtog N land og r fra 875. Deiler 2 sin Krige pag. 32 i Engell. p. 330.</p>                                                                                                                                                                  | <p>Agard, Helge p. 223. Hæstus. 1891. p. 421. 62. et for det N. Lille i Jysk. 1. Dr. P. 21. He for gandske Jylland 924. p. 539. †</p>                                                                    |
| <p>Gorm, fød 846. p. 166. Hans Regimentes Begyndelse Gaderens Død, blev 854 Konge i Leire under Gorms her. 102. friger i</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <p>Gorms her. 102. friger i</p>                                                                                                                                                                                                                                              | <p>Slave af Lod-</p>                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p>me †</p>                                                                                                                                                                                              |



## GODEFRID, 35 Ronge i Leire.

**E**lstanden i Danmark var efter Kong Sivards Død denne. Godefrid's  
 Hans Søn Hardeknud (a) var kun eet Aar gammel da Aar 803.  
 Faderen døde, og som han var for ung til at regie-  
 re, saa blev hans Farbroder Godefrid (b) beskikket til Formyndet,  
 A i hvilken

(a) Svend Aagesen c. 2. p. 48. hos Langeboc T. 1. fortæller, at han har  
 faaet det Navn Knud af den Knude hans Moder havde paa sit Bælte,  
 thi da Faderen havde Omgang med hende, og hun spurgde hvad Navn de-  
 res Affom skulde bære, svarede han, at hun efter Fødselen skulde erindre  
 sit Bælte. Men Harde eller Horde er han bleven kaldet, fordi han fød-  
 des i Har-Eyssel udi Jylland, see Oluf Tryggvessons Saga Part. 1. p.  
 72. Sveno Aggonis ap. Lang. T. 1. p. 55. t. 5. not. p. Grammius  
 in Mearsum col. 127. not. a.

(b) Hans rette Nordiske Navn har nok været Gudrod.



Godefrid, i hvilken Egenſkab han havde at befale over det gandske Dannes  
 Aar 803. mark, og derfor intet Under, at han ſaae ſig ſiden i Stand til  
 at byde den mægtige Keiſer Carl Spidsen, allerheldſt de Danſke  
 desuden eiede anſeelige Lande i Norge, og den Svenske Kong  
 Eric, en Søn af Godefrids Broder Biörn Jernſide, altid ogſaa  
 var til rede med Hielp, ſaa at man derfor kan anſee de Krige  
 Godefrid førte imod Carl, ſom det forbundne Nordens Krige.  
 Dog regierede Godefrid ei eene i Dannemark, nei der vare og  
 andre, hvorvel Under-Konger, hvoraf Gorm i Omungær-Syſſel  
 udi Jylland, var en af de mægtigſte, ſaa og Hemming og Si-  
 vard Brodre, og Sivard Snogöies Sønner med en anden Dron-  
 ning, han havde havt ſørend Blæja, Hordeknuds Moder. De  
 ſynes at have regieret i Sielland og Skaane. Harald Klak og  
 Ring, Haldans Sønner, ſynes og at have havt ſmaa Riger i Jyl-  
 land noget efter denne Tid; vidſt er det, at de ndgte Aar efter vi-  
 ſte ſig der med megen Vælde. Søndre jeg omtaler Godefrids  
 Bedrifter, vil jeg førſt handle noget om Gorm, og udføge af Saxonis  
 fabelagtige Beretninger om ham det, ſom ſynes rimeligſt. Den-  
 ne Herre var mægtig, regierede længe, og var meget god og kjer-  
 lig imod ſine Mænd (a). Efter Godefrids Død opfoſtrede han  
 Hordeknud, hvorfor denne ſiden af Taknemmelighed opkaldte ſin  
 Søn efter ham. Gorm var en fredelig Herre; vel ſlaſkede han  
 meget om til Søes, dog ei ſaa meget af Begierlighed efter Bytte,  
 ſom for at opfinde nye Lande, og fornemmeligen at randsage de  
 Egne, hvor Joternes gamle Guder Geruth, Gudmund, Ugarti-  
 loke efter Sagn boede. Dette viſer, at den gamle Jotiſke Lære  
 haver endnu for endeel giældet udi Jylland. Bemeldte Guders  
 Boeliger

(a) Det er at ſige hans Hof-Folk, og de ſom vare om ham, hvoraf ſiſt ikke  
 følger at han var god imod alle ſine Underſaatter.





Boeliger sattes ved den hvide Sæe, da Gandoig faldet, og ved Godefrid, Jshaver udi Biarmeland, Judhorsk, og Petzora. Til saa lang Aar 803. en Reise lod Gorm udruste trende Skibe, hvert besat med hundrede Mænd, af stærk Bygning, tæt beslagne med Nagler, og overtrukne med Orehuder, for desbedre at imodstaae det store Hav, man skulde overfare. De bleve og vel udrustede med megen Proviant. Alt dette gjorde han efter Raad af Thorkel Adelfar, som for havde gjort Seiladsen til Geruchs Bolig, hvor Kygget sagde at en utrolig Rigdom laae forvaret, hvilken vel ogsaa haver syret den unge Gorm an, saavel som hans 300 Mænd, der gjorde Luste at følge Kongen i al Fare. Hvorom alting er, saa gik Seiladsen lykkeligen for sig indtil det Norffe Helgeland, der finge de Modbor, og dreve hid og did, saa at Provianten gik til Grunde, og de siden maatte lade sig nøie med lidet Brød. Endeligen kom de til et klippesuldt Land, som de toge Kiending af ved at lade en gaae op i Masten. Hungeren drev dem der til imod Thorkels Raad, at slagte Kvæg, som gik og græssede; thi Thorkel sagde, at det tilhorte Guderne eller Landvættene, som raadde for Landet. Til Straf maatte de skræmte af Guderne, eller maaskee rettere af deres egen Indbildning, efter Lodkastning (a) afgive trende Mænd. Derfra seilte de til det længst bortliggende Biarmeland (b), et kaaldt og med Sneer bedækket Land, suidt af u-

A 2

veis

(a) Meginhardus de S. Alexandro hos Langebec T. 2. p. 40. handler om, hvorledes Sæerne ved en frugtberende Gren udforskede Drakket, og paa saadanne og flere Maader finder jeg at vore Fædre gemeenligen forespurgde sig, thi ved Lodkastning maae man sielden hos vore Gamle tænke paa virkelige Lodder.

(b) I dette Land regjerede en Kong Harek, langt hen i det 9 Seculo. See Halfdan-Eistsen Sons Saga p. 527. 528. 536. 537. Island Arnæ Mss.



Godefrid, veisomme Skove, og ubekjendte Dyr, et Land, der har ikke  
 Mar 803. Korn, men som havde utallige Floder, hvorudi vare mange  
 Bandede. Thorkel lod Skibene træffe paa Land, og gav sig i  
 Samtale med Godmund, Geruths Broder, da de andre ei for-  
 stode hans Sprog. Her bleve de fristede til Bøllst ved kostelig  
 Mad og Drikke, og ved Godmunds smukke Døtre, dog lode ik-  
 kun fire sig bednare og bleve der tilbage. Derfor viste Godmund  
 dem Veien til Geruths Bolig udi Jotunheim, som det synes,  
 hvor de af Sierrighed lode sig forføre til at ville borttage af de  
 der bevarede Rigdomme, hvorover de geraadede i Strid med Lan-  
 ders Indvaanere, som faldt saaledes ud, at ikkun tyve komne  
 derfra med Livet, reddede ved deres Erfarenhed i at styde med  
 Bue. Disse drog tilbage over Dvina-Floden, hvilket viser at  
 Seiladsen gik til Jotunheim og Biarmeland, og ankomme igien  
 hos Godmund, hvor Bugge, der tilligemed Broder, var den tye-  
 perste i dette Sælskab, blev saa indtaget af Kierlighed til en af  
 Godmunds Døtre, at han besluttede, at forblive der i Landet,  
 dog, som han vilde til Bogns følge Kongen over et Banded-  
 sted, satte han Livet til. Paa Himneien havde de først god  
 Bor, men finge siden Uveir, og plagedes af Hunger, hvorover  
 de paa kaldte adskillige Guddomme, men Kongen gjorde Løfter og  
 Offer til Ugarrhloke, og tilskrev ham sin Frelse. Reddet fra  
 denne farlige Soereise, slog han sig til Røstighed, og hentede sig  
 en Brud fra Sverrige, maaffee en Datter af Biörn Jernside, og  
 har da formodentligen det Svogerskab virket hans Tilbøielighed  
 til det regierende Danske Kongehus. Udi sin høie Alder fik han  
 Lykt til at vide, hvor Udain sakur, eller de Lyksalige efter Døden,  
 deres



deres Boelig egentligen laae. Atter maatte den troe Thorkel til denne Reise, og fare til Ugarrhilok i Vetzora, for at udforske Dette. Nodig vilde han hertil, thi han fiendte Faren, men misundelige Hofmænd, som gierne saae at han omkom i den, sagde at ingen var beqvemmere end han, til at traadse den. Han gav da sit Minde, men udvalgte dem til sine Følgesvenne; og de maatte følge med, hvor meget de end søgte at snoe sig derfra. Thorkel udrustede da et Skib ligesom de forrige. Saxo fortæller derpaa en Hoben fabelagtige Tildragelser; lader Thorkel komme til Ugarrhilok, og hans hele Selskab, paa fem nær, sætte Livet til. Efter lang Omflakken landede han endeligen i Tyskland, hvor han antog den Christne Troe, og lod sig døbe. Derfra kom han, og tvende overblevne af Selskabet, hjem, hvor Kongen vilde, efter hans Misunderes Raad, lade ham dræbe om Natten, men han undgik ogsaa denne Fare, og som han derpaa foreholdt Kongen hans Utaaknemmelighed, og bekræd Styrheden af hans Gud Ugarrhiloke, døde Kongen af Skrak og Harme (1). Hvad der videre er at sige om denne Konge, giemmer jeg til bedre frem.

Godefrid,  
Aar 803.

Nu vende vi os til Godefrid igjen, og maae man da ei lade Keiser Carl af Sigte, thi det fornemste man veed om Godefrid, bestaaer i hans Handeler og Krige med ham. Carl havde nu saa

A 3

længe

(1) Min T. 3. p. 218. 298 — 304. T. 8. p. 536 — 542. 689. 430. 522. T. 9. Tavle 92. Oluf Tryggvesøns Saga Part. 1. c. 70. p. 70. Saxo l. 8. p. 160 — 166. Jølandskt Annaler MS. n. 417. p. 75. Wilhelm af Malmesbury hos Bouquet T. 10. p. 245. fortæller ligesaa utrølige Ting om Gerbert, og som ligner meget det Saxo beretter om Gorm og Thorkil. Schuback de Saxonum Transportatione sub Carolo Magno. Gottingæ, 4to 1748 sub præsidio J. D. Kœleri.



Godefrid, længe bekriget Sæperne, at han fiædedes derved, og besluttede at  
 Aar 803. gjøre Ende paa Krigen. Om Sommeren gif han derfor ind i  
 Aar 804. deres Land, og lod 10000 af dem Mænd, Koner og Børn for-  
 flytte fra de Egne Norden for Elven, og fra Wigmodia i det nu  
 værende Bremiske, til Frankerige, og Tydskland, hvor man læn-  
 ge efter har fundet deres Spor i Flandern og i Frankenland mel-  
 lem Main og Radens (a); og disse Nordalbingers Land gav  
 han derpaa til Oborritherne, ved hvilken Leilighed det kommer mig  
 rimeligt for, at Bønderne have faaet fuldkommen fast Jod i Ba-  
 gerland, hvorpel mange af dem have dog forhen boet der, og da  
 er det vel og steet at Carl haver sat Zwentina Floden til Grændse mel-  
 lem Nordalbinger og Slaver eller Bønder. Vel sandt, at de Bøn-  
 der der kaldres egentligen Bagri, og at Landet har faaet Navn efter  
 dem, men i de ældre Tider have saavel Bagri, som Polabi i det  
 Lauenborgske, venteligen kun været Grene af Oborritherne, thi man  
 finder disse tvende Folk først nævnte i senere Tider. Spørgsmaal og,  
 om ei Bønder ere da for første Gang komne til at boe i det Lüne-  
 borgske, thi efter nogle Skribenter har Carl da ladet bortføre  
 Sæper fra Elvens begge Sider, og nævnes foruden Wigmodia,  
 ogsaa Hosingov og Rosogov, som maaffee begge have ligget i  
 det Lüneborgske. Ja Forslyttelsen har endog strakt sig langt sønder  
 paa, thi nogle ere blevne flyttede fra Marstheim ei langt fra Byen  
 Hameln. Flytningen er ikke heller steet med nok Overlæg, thi  
 man finder at troe Undersaatter og Christne ere blevne bortflyttede.  
 Paa dette Tog holdt Carl en almindelig Rigsforsamling ved Lip-  
 pefloden, saavel af franskiske som saksiske Stænder, og lod der  
 nogle saksiske Herrer straffe paa Livet, som Stiftere af Urolighe-  
 derne.

(a) Nu Rednitz, som har sit Udspring i Kurfyrstendømmet Anspach, og falder  
 i det Bambergske ubi Maynen.



derne. Dette Feldttog gjorde Ende paa den langvarige Saxiske Godefrid, Krig, thi nu blev i Carls Pallads Salz (a), ved Sale-Flod Aar 803. Forlig sluttet imellem begge Folk; til hvilket at slutte al den Saxiske Adel indfandt sig, og bleve Vilkaarene disse, at begge Folk skulde herefter regieres af fælleds Konge, og ved Eenighed og Forbund ansees for eet Folk, dog saaledes, at Saperne skulde beholde deres Frihed og egne Love, møde paa Rigsdagene, have Stæde og Stemme der, og være lige med Frankerne i alle Ting; dog maatte de ingen særdeles politiske Sammenkomster holde uden Regentens Tilladelse, og bleve dem og af Keiser Carl beskikkede Dommere og Legater, som skulde dømme dem efter deres egne Love. Men den Christne Lære maatte de alle love at antage, saa at den allene skulde gielde i Saxon.; Tiende skulde de give, og i alle Ting være Bispen og Clerikiet lydige; hvorimod de bleve befriede for al Skat og Paalæg til de Frankiske Konger, hvilket Bøken uden Tvivl retteligen forklarer, at bør forstaaes saaledes, at de ei skulde give anden Skat til Kongerne, end den Frankerne selv gav. Saaledes bragte Carl den Store denne vanskelige og langvarige 33 Aars Krig lykkeligen til Ende, deels ved Magt, deels ved List, Overtalelser og Foræringer, hvorved han satte sine Grændser i Sikkerhed, erholdt en anseelig Tilvæxt af Magt, og fik en mægtig Bærn for sig imod de Danske, imellem hvilke og Saperne Eideren gjorde Skilsmisse, og som Saperne nu vare Carls Underfaatter, saa var Carl derved blevet en farlig Naboe for de Danske, hvorover ogsaa Krig inden sole Tid opvæktes imellem dem. Ovenmeldte Carls Indfald i Saxon foruroligede vor Godefrid meger, heldst Nordalbingiens Undertryngelse, baa-

de

(a) Det nemlig som ligger i Frankenland, see Eccardi *Francia orientalis* T. I. p. 741. 752. Denne Sale falder i Mayn-Floden.



Godefrid,  
Aar 804.

de fordi han derved fik den mægtige Carl til Naboe, saa og fordi han mente, at de Danske havde selv Rettighed til bemeldte Land. Herved bevæget, kom han med alt sit Rytteri til Byen Slesvig, som de Eiders Skribenter kalde Slessdorp, og lod Krigshæren bedække af sin Flode. Hans Tanke var selv at tale med Keiseren, og havde han givet Løfte herpaa, men efter nøiere Overlæg med sine Mænd, lod han alting afhandle ved Gesandter, thi Keiseren opholdt sig ikke langt derfra, sønden for Elven paa en Plads, da kaldet Holdunsted, nu Hollenstedt Sogn i Fyrstendømmet Lüneborg. Keiseren sendte og et Gesandtskab til ham, angaaende Overløberes Tilbagegivelse, og kom midt i September tilbage til Edin. Hvad der er bleven udrettet ved disse Gesandter, have de Eiders tørre og uoplyste Aarbøger ei mældet os, men da Freden dog vedvarede i fire Aar efter denne Tid imellem Godefrid og Keiseren, saa kan man heraf slutte, at alting er bleven afgjort paa en fredelig og venlig Maade. Mærkeligen siges de ellers, at Slesvig laae paa Grændserne af det Danske Rige og af de Tydske Folk eller Saxer, thi det viser, at de egentlige Grændser imellem Danmark og Tydskland have fra ældgamle Tider omtrent været de samme, som nu. Paa dette Tog beskikkede Carl, Trufico til Obotriternes Fyrste, og kom denne til ham i hans Leir, og bragte ham anseelige Foræringer. Den 9de Januarit gav Carl Stiften Osnabrück et Privilegium, hvilket viser dette Stifts Afdes Virkelighed (2).

Men

(2) Langebec T. 1. p. 496. 497. Annales Loiseliani ap. Duchesnium T. 2. p. 43. 724. 252. T. 3. p. 148. 290. Chr. S. Galli apud Bouquetum T. 6. p. 31. Ado Viennensis ib. p. 321. Bunau teut. Hist. T. 2. p. 569. 570. Sigebertus Gemblacensis ap. Pistorium T. 1.



Men endffiont der altsaa efter al Rimelighed er enten bleven Godefrid, Aar 805.  
 flutter Fred imellem Carl og Godefrid, eller dog været en Aet af  
 stiltiende Fred og Strilstand, saa var den dog meget utryg, hvil-  
 ket man kan see deraf, at Carl i et af sine Capitularer tilstæder ei  
 sine Riobmænd at gaae længere nord i Sagen end til Wardevik,  
 og altsaa ingenslunde tillader dem at gaae over Elven, venteligen  
 af Frygt, ei alene for Nordalbinger, men og for Danske. I  
 midlertid var der dog en Slags Fred, som sees deraf, at Reise-  
 ren var Aaret efter Sagens Undertvingelse i Frankerige, og havde  
 med Huner og Böhmer at bestille (3), ligesom næstfølgende Aar Aar 806.  
 med de Bender, kaldte Sorber eller Soraber, som boede i Lau-  
 snik, og strakte sig ind i Chur- og Saalkredsene. For at holde dem  
 i Aie bleve rvende Fæstninger ved Elven og ved Sale anlagde.  
 Et lyffeligt Tog skeede ogsaa til Böhmen (4).

### Men

T. 1. p. 558. Documents p. 3. 4. ad calcem Möllers Osnabr. Ges.  
 T. 1. Sigebert siger at Godefrid bad Keiseren om Fred. Nu er vel hans Krø-  
 nike færet 300 Aar efter disse Tider, imidlertid er det rimeligt, hvad  
 den beretter, thi Godefrid har venteligen den Gang endda et seet sig i  
 Stand til at modstaae Keiseren, og derfor opsat Krigen til fire Aar efter.  
 Bolten i Dithm. Ges. T. 1. p. 224. vil, at ved Holdbunsted skal for-  
 staaes Hollingssted ved Slesvig, men det kan aldrig bevises, at  
 Carl den Store er selv kommet over Elven, end sige saa langt Nord.  
 Stade, hvor Helgo efter Saxo p. 28., holdt en Strid, vil han og p.  
 225 giøre til dette Hollingssted, men jeg drifter mig ikke til at forandre  
 gamle, bekendte og passelige Navne imod Skribenters udtrykkelige Vid-  
 nesbyrd, blot efter en Gleining.

(3) Baluzii Capitularia T. 1. col. 425. 431. 755. Bunanus L. R. S. T.  
 2. p. 570 — 572.

(4) Bunanus L. R. S. T. 2. p. 580.



Godefrid,  
Aar 807.

Men at Keiseren dog i disse Aar har havt sine Dine henvende  
til Danmark; hvorfra Godefrids Frigerste Mand kunde lade ham  
besøgte alting, kan man slutte deraf, at Aar 807 underkastede  
Halkdan Borecars Søn sig ham, med et stort Tal Folk, og indgik  
et fast og varigt Forbund. Denne Halkdan synes fra det første  
af, at have havt et Rige i Skaane, men besad venteligen nu et i  
Jylland, baade fordi man finder at hans Sønner siden regierede  
der, saa og fordi det er rimeligere, at en, der opholdt sig i Jysk  
land, gav sig under Keiseren, end en, der boede i Skaane, thi  
i det første Land kunde han snarere vente sig Hielp fra Keiseren.  
Hvorom alting er, saa kunde det ei andet end høiligen fortryde  
Godefrid, at en af hans ypperste Herrer blev en anden Regents  
Mand, og som han imedens havde bestyrket sig, venteligen i  
Sverrig og Norge, og havde en Flode af 300 Høfker (a) i Søen,  
saa brød det Aaret efter ud til aabenbare Fiendtlighed imellem ham  
og Keiseren. Rimeligen kommer det mig for, at det Drab, som  
skede ved Raneborg paa den Obotritiske Fyrste Willan, da han vilde  
reise til Keiseren, venteligen for at give ham Underretning om Sa-  
gernes Tilstand, har været en Frugt af det Uvenskab imellem Carl  
og Godefrid, thi denne sidste kunde ei ansee med ligegyldige Dine,  
at Bagerland, hoorpaa de Danske havde fra gammel Tid en  
Art af Paastand, var af Keiseren overdragen til de Vendiske O-  
botritter. Det Tog, som de Danske i samme Aar gjorde med 50  
Skibe og en anseelig Hær til Irland er nok ogsaa uden Tvil sket  
ved en af Godefrids Floder. De gjorde Landgang i det Grevedomme  
Ro-

(a) Høf betyder i Almindelighed et udbulet Træ, hvilket viser Skibsbyg-  
ningskonstens ringe Begyndelse, hvorvel Skibene her i Norden vare da-  
allerede lange vegne fra denne første Enfoldighed. Hule forekommer ogsaa  
som et Slags Skibe hos Angel-Saxerne. See Ihre i Gloss. v. Holk.



Konge i Leire, †750.

2. Regnar Vaidghe, Konge i Leire, †794.

King, en siden Konge i Ed, sin Broders  
p. 2. Over-Konge i Regent i Jnl  
p. 24. †812. p. 25. 812. p. 25. 813.

Roric, Reric, Röric, da †814. p. 30.  
hænde til Lehn Dorstad

Sen Mar 850. p. 163. Anonyma,  
Del af Frisland 855. †810 gift med  
til Danmark 857, og Gorm,  
med Friser i det Land p. 435.  
land, kaldet mindre Fris  
p. 212.

Roric eiede Dorstad og i  
Danmark ved 862. p. 48. dræbt i Fran-  
p. 242. Udjaget 867. p. 889. p. 409.

Forbund med Franker  
haer sine Lande igien  
levede endda 872. p. 29

Indstf Ludvigs Mænd

Hemming nævnes ved 811, 812. p. 26. blev  
Christen, og † paa Walschern 837. p. 84.

Harald flyr til Kong Ludvig 852, døbes, dræbes  
marc efter i Nordalbingen, p. 175.

Godefred friger i Frankrige 880. p. 342. 343. Mar  
881. p. 352. Forleghes af Keiser Carl med Fris-  
land 882, gift med Gisla, Lotharii Dotter,  
p. 358, dræbt 885. p. 379.

Anonymi Reinhild, gift med Grev Theoderic,  
levede i p. 484.

Franker Mathildis, gift 909 med Hertug Henric  
rige 893. i Saren p. 484, siden Konge i Indstf-  
p. 380. land med Tilnavn Fuglesanger.

Konge i Ost-Engeln efter Gorm 890. p. 414. Indtager Tours  
p. 403. p. 469. † 905. p. 472.

En Morff fra More, p. 473.

In p. 473. 476. Kriger i Irland 908. p. 482. Flygter for Ed-  
Konge igien i Ost-Engeln 921. p. 525. Flygter Harald Klaks  
24. p. 537. Er i det store Slag ved Brunaborg 937. p. 583.  
Indstf, Knud og Harald, p. 585. Omkommer i Frankrige 939. p. 593.





Roscomiton udi det Landskab Connaught, og plyndrede det. Og Godefrid, denne Flode er det uden Tvil, som Friserne skal have frygtet for, Aar 807. og af hvilken maafee ogsaa i September fem Skibe komme til Frisland, der løbe op i Emsen, og borttog 3 Skibe ladde med Malt og Rug, og plyndrede omkring i Landet, hvorover de af Stavorn og Ezons Stad rustede Skibe ud imod dem, hvorpaa de seilede hjem, men komme om tre Uger igien, løbe op ad Blie, og opbrændte de tvende Landsbyer Dikshorne, og Westermierum (5).

Ved saadanne og flere, nu ubekiendte, Sætoge og Streif- rier gjorde Godefrid sine Folk Skikkede til større Foretagender. 3 Aar 808. Forbund nemlig med Wilzer, det mægtige Wendiske Folk, som beboede fornemmeligen For-Pommern, og hvilket vilde hægne gam- melt Fiendskab paa Obotriterne, og maafee ogsaa i Forbund med Svenske, bekrigede han Obotriterne, som stode i Forbund med Keiser Carl, og i visse Maader under ham. Og haver Godefrid maafee gjort Paastand paa deres Land, som endel af det Ben- den, hans Broder Hvidserk havde besiddet. Godefrid gjorde Landgang hos dem, og laae nogle Dage leiret ved Strandbred- den. Tvende Obotritiske Folk, Linoner og (a) Smeldinger (b)

B 2

gave

(5) Min T. 8. p. 550. T. 9. Tavle 92. Langebek Scr. Dan. T. 1. p. 497. Cornerus ap Eccardum T. 2. col. 437. Warzel Ant. Hiber. c. 24. p. 122. Andreae Aurelii chronyk van Friesland p. 63. 64. O. Flaherty Ogygia p. 433.

(a) Lang. T. 1. p. 498. not. q. anviser dem Bolig paa sin Side Floden El- de, i Storflaberne Boltzen, Schwerin og Venden, men i Dith. Ges. T. 1. p. 357. 300. i Ditmarsken.

(b) Lang. ib. not. r. anseer dem for det samme Folk som Polabi, hvis for- nemste Sæde var i det nu værende Lauenborgske, men Boltzen Dith. Ges. T. 1. p. 357. 358. i Stormarn, som vel neppe bliver rigtig, ligesaa lidt som Linonernes Boepal i Ditmarsken.



Godefrid, gave sig over, og bleve ham skatkyldige. De udgjorde da tovendte  
 Aar 808. Dele af det gandske Folk, saa at ifknn en Trediedel var tilbage.  
 Deres ene Fyrste Trasco, mistvillende paa sine Landsmænds  
 Trofkab, tog Flugten, den anden Godelaib blev fangen, og efter  
 Godefrids Befaling ophængt. Nogle Vendiske Fæstninger bleve  
 og med Storm indtagne, men for en af dem mistede Godefrid  
 de kjaekfeste af sine Folk, de fornemste af de Danske tilligemed  
 Regnald, en Son af hans Broder Sigfrid, eller Sivard, og som  
 var den ypperste i Riget næst ham selv. Dette, samt Rygtet at  
 Keiser Carls ældste Son Carl nærmede sig med en mægtig Hær,  
 bestaaende af Franker og Saxer, for at hindre ham Indgangen  
 i Sæxen, bevægede ham til at vende tilbage med anseeligt Bytte,  
 efterat han først havde ødelagt den Handelstad Reric, saa kaldet  
 af de Danske, eller Meklenborg, efter hvilken Hertugdømmet  
 Meklenborg endnu bær Navn, og som laae ved Østersøen, ei  
 langt fra Wismar. Efter denne Bye kaldtes Øbottirerne ogsaa  
 undertiden Rerigi. Bemeldte Stad bragte hans Rige mange  
 Fordele ind, ved det-dens Ridsmænd handlede derpaa, og gave  
 der noget anseeligt i Told, men som han ei ventede at kunne be-  
 stytte den imod Carls overlegne Magt, saa besluttede han heller  
 at ødelegge den, og at forflytte dem til Slesvig, diidhen han vend-  
 te tilbage med sin Flode og gandske Hær, ligesom og Witherne  
 drog hjem igien. I Slesvig opholdt Godefrid sig nogle Dage,  
 og besluttede imidlertid at befæste den søndre Deel af sit Rige, som  
 vendte imod Sæxen, ved at trække en Vold op fra Østersøen, som de  
 gamle Frankiske Skribenter hel mærkeligen kalde. ved denne Lei-  
 lighed Østersfalt (a), og til Vesterhavet, langs Eiderstrømmens  
 nordre

(a) Med samme Navn kalde de gamle Islandiske Skribenter den, heraf maae  
 man

nordre Flodbred. Han befalede, at ifkun een Port skulde gøres paa denne Vold, igiennem hvilken Kiærre og Ryttere kunde komme ud og ind. Og efterat han havde beffikket Hærens Anførere til Opsyns Mand, og delet Arbeidet imellem dem, vendte han hjem. Og her have vi altsaa den ældste gandske paalidelige Esterretning om den navnkundige Vold Dannevirke (a). Godefrid og de æl-

## B 3

Dre

man slutte, at det Danske Sprog haver, jo længere man gaaer tilbage i Tiden, jo mere lignet det Norske og Islandsk, og først i senere Tider ved Omgang faaet Saxernes blødere Udtale, nemlig Neder-Saxernes, som tale det saa kaldte Plattyske.

- (a) Den første synes dog at have ligget ved Slesvig Bye, og i Nærheden deraf, ligesom den og de andre ogsaa siden ere blevene ofte udvidede og forbedrede, og af hvilke ogsaa endnu sees Levinger, og derimod ikke af den ved Eideren, med mindre Digerne ere, som Gebhardi vil, bygde paa den. Den allersførste ved Slesvig er nok anlagt af Dan Mykillati. Worm i Mon. l. 1. c. 8. p. 55—61 handler om Stifteren af denne berømte Vold, men gaaer ikke høiere op end til Godefrid. Pontoppidan i Theatro Daniæ p. 274—276. har og noget herom. Den lærde Hadrianus Junius skriver in Batavia p. 88. at han selv Aar 1581 har mange gange betragtet Levingerne af dette anseelige Værk. Danckwerth Des. v. Schleswig p. 111—113. beskriver Levingerne af Volden, som de vare i hans Tid; men dette glemmer jeg til det 10 Sæculi Historie. Stephanus in Saxonem p. 199—201. har sit meste af Worm, men legger en Beskrivelse til. See om denne navnkundige Vold ogsaa Gram in Meursium col. 149. not. f., hvor han viser at den bør skrives ikke Daneværk, men Dannevirke. Petersen in Heldvaderum i danske Btbl. T. 6. p. 437. Rantzow in Westphalen mon. T. 1. c. 48. 49. Thrauziger ib. T. 3. c. 323. 324. men fornemmelig Aslas Daniæ T. 7. p. 29. 30.

Dog da Godefrids Vold har uden Tøvl været langs Eideren og Levingerne af Dannevirke ere derimod ved Slesvig, og deels af ældre Eider end Godefrid, deels derimod, og det for det meste, af yngre, saa vil jeg spare Beskrivelsen af dens Strækning og Udseende til en anden Leilighed.

Gode-



Godefrid, tre Konger have maaffee anlagt denne Vold i Efterligning af  
 Kar 808. den Romerske i Britannien. Men vel mulligt og, at Stædets  
 Bestaffenhed, og korte Længde, samt den sædvanlige og ældgamle  
 Befæstningsmaade ved Volde og Mure, haver naturligen, og  
 af sig selv ledet dem til denne Tanke, allerheldst saadan Befæst-  
 ning var tilstrækkelig nok imod den da værende Angrebsmaade.  
 Gebhardi formener, og maaffee ei uden Grund, at de nærværen-  
 de Diger ved Eider-Floden, ere en Følge af denne Vold, som  
 haver tiend dem til Grund og første Begyndelse. Efterat Gode-  
 frid

Godefrid har uden Tvil anlagt saadan Vold efter den der fandtes i Enge-  
 land, saasom Offa, der allerede var anlagt i det 8 Seculo, og Wans  
 Dike eller Wodans Dike, der er langt ældre. Det Kastei Oldenborg,  
 hvoraf seer endnu Levinger ved Dannevirke, mene Cypræus i Annai.  
 Slesv. p. 42, og Boysen chron. Slesv. ap. Mencke T. 3. col. 567.,  
 at være bleven anlagt af Henricus Auceps imod de Danske. Gebhardi  
 i Dän. Ges. T. 1. p. 404. beskriver hvorledes Volden seer nu ud, taler og  
 om den trefattede Skanse Thyreborg, saa kaldet efter Dronning Thyre,  
 men vanskelige bliver det at sige, hvad heraf vedkommer de ældste Eider  
 og hvad der hører til Godefrid, Thyre, Waldemar og Margrete Sam-  
 bira, Erik Glippings Moder. Nabningen paa Dannevirke kaldes Ka-  
 legat, og liger Kalebø, Kalsoft der i Egnen, Thraziger, hos Westphal.  
 T. 3. col. 324, Fabricius in Cypræum ib. c. 381, og Chemnitz ib.  
 T. 4. c. 1685. umage sig med at udfinde dette Navns Oprindelse; Den  
 retteste bliver efter mine Tanker af Kahl, det er aaben og gat, et Hul.  
 At Landet mellem Eideren og Ellen har hørt til Danmark fra meget gam-  
 le Tider, om det end undertiden er bleven indtaget af de tydske Konger,  
 bevies og derved, at en stor Egn sønden for Ekfersørde har fra æld  
 gamle Tider hedet, og heder endnu Dänisch Wolbe. Bruno, siden Pave  
 Leo 9, som døde 1054, taler i Martene Thes. T. 3. col. 1112 om et  
 Bælt, en Vold ved Maasen, som af alle Indvaanere der kaldtes Da-  
 norum opus, men bedørvet Danobrinum (og hviffet uden Tvil de Danske  
 have anlagt i det 9 Seculo). Af Petersen staar i Noodts Beptræge  
 T. 2. St. 4. p. 558 — 603 en temmelig udførlig Beskrivelse over Kof-  
 graben og Dannevirke, deres nu værende Tilstand.



tid allerede var borte, som ovenmeldte unge Carl, lod i det Rinesborgske i det Altes Blakede slaae en Broe over Elven, og gik over den, hvortpaa han plyndrede i Finonernes og Smeldingerenes Lande, og førte sin Hær uden Skade igien tilbage over Broen. Men for at hindre videre Indfald lod Reiseren ved sine Greber anlegge rønde Casteller, der ene høiere op ved Elven imod Ben- dernes Indfald, og der anden lavere ned, og førte dette sidste Navn af Hochburg eller Hochbüchi (a), og er uden Tvil den første Grund til den berømte Bye Hamborg. Fremdeles, da han visetigen ind- saae, at det fornemmeligen manglede Frankerne paa Skibe til ret at sætte sig imod de Danstkes Indfald, saa besloet han at der ved Udlobene af alle Floder skulde bygges Skibe til Landets Forsvar. I Anledning af Godefrids ovenmeldte Tog imod de Ben- disse Obotriter, tænker jeg at han har paalagt dem den Skat, som Saxo henfører til Saperne, nemlig at deres Fyrster skulde give 100 hvide Heste, hver Gang der blev en nye Konge i Danmark, og en nye Fyrste hos dem (6).

Godefrid,  
Aar 808.

De Udrustninger Reiser Carl gjorde, bragte Godefrid paa fredeligere Tanker, i det mindste søgte han at vinde Tid, til hvil-  
fen

Aar 809.

(a) Bolken i Dith. Ges. T. I. p. 329. 346. 347. vil at Ruden, et ubeftende Sted i Ditmarsken, har fra gammel Tid været en berømt Fæstning, som med flere er bleven ødelagt af Carolo Magno, som derimod anlagde Bøskelenburg i Ditmarsken, see p. 362, men den kunde da ei siges at ligge ved Elven.

(6) Min T. 8. p. 548. 730. T. 7. p. 51. Lang. T. I. p. 498 — 500. Hugonis Floriacensis chronicon p. 170., Færet ved 1110. Gebhardi dänische Hist. T. 1. p. 381. not. u. Ejusd. Auszug T. I. p. 506. 507. Vita Ludovici pii c. 7. apud Freherum in Corp. Hist. Franc. p. 452. Frank. a. u. n. Meffenh. l. 2. c. 5. p. 106. Saxo l. 8. p. 166. Hugo de Sviatore Instit. Monast. Except. Prior. l. 10. c. 6 r.



Godefrid, **Aar 809.** Ten Ende han ved nogle Kiebmænd lod Hertugen af Frisland vide, at han havde hørt Keiseren at være opbragt imod sig, fordi han Aaret forhen var dragen med en Krigsmagt imod Obotriterne, og havde hævnnet sine Forurettelser, men at han agtede at frigiøre sig for den Betskyldning, at være den, der først havde brudt Forbundet, hvilket viser at der formodentligen forhen Aar 804 er bleven sluttet Fred og Forbund imellem begge Regenterne. Han udbad sig og, at en Samling af begge Gesandter maatte blive holdt norden for Elven ved Grændserue af hans Rige, hvor alle Stridighederne kunde undersøges og det vrangte rettes. Keiseren gav sit Winde hertil og Samlingen med de fornemste Danske blev holdt i Badensliet, nu Beinfieth, et Sogn ved Stærfloden, ei langt fra Elven, og i Melac, nu det Guds Melbeck, ei langt derfra. Men efter lang Samtale frem og tilbage, løb Samlingen frugtesløs af, hvorpaa den Obotritiske Fyrste Tralco, endffiont han forhen havde givet sin Søn til Godefrid som Gissel, angreb Wislerne med en Hær af sine Landsmænd, og af Saxer, og edelagde deres Land med Sværd og med Jld, fordi de vare Godefrids Forbundne. Hiemkommet med et rigt Bytte, faldt han ind i Smeldingernes Land, efterat han havde trukket en nye større Saxisk forstærkning til sig, og indtog Smeldingernes største Stad Conoburg (a), og ved saadan Fremgang tvang han alle dem til at underkaste sig ham paa nye, der forhen vare frasaldne. Denne Tralcos Samkvem med Saxerne, som vare Keiserens Under-

(a) En nu ubekendt Bye, med mindre det skulde være Razeburg.

2. p. 389. i Bartholini *Stevne Annal. eccl. Danicæ* T. 1. Martens coll. T. 2. col. 1407. Richey de *Connoburgo* Schütze *Gef. v. Hamb. T. 1. p. 40. &c. p. 69. &c.* Grupens *observ. p. 529.* Gebhardi *Hist. Gen. Abh. t. 1. p. 59—77.* hvor dog nægtes at Hochbuchi eller Hochburg har været Hamborg.



Undersaatter, samt hans øvrige Handlinger, opvakte Godefrid  
 til Brede og Mistanke, saa han derfor sendte, ligesom fredeligen,  
 en af sine Lehnsmænd med flere Folk til ham, hvilken omkom  
 ham med Svig udi Byen Xeric. Alle disse Omstændigheder saa  
 og den Danske Konges Trudser, om hvilken den gamle Skri-  
 bent Eginhard siger at de ei ansaaes for gandske ugrundede, nem-  
 lig at han inden kort Tid agtede at gjæste Keiseren i Aachen selv,  
 og paaastod at Bønder, Sæper og Friser med rette tilkom ham,  
 som Folk der fra gammel Tid havde havt Fællesskab med, og un-  
 dertiden staaet i en Slags Underdanighed af Danmark, ja at  
 han endog sinigrede sig med det Haab, at blive Herre af gandske  
 Tydskland, fordi han var af den ældste Kongeslægt, som kunde  
 regnes til bemeldte Land, saa og fordi han alene af dets Konger  
 havde vedligeholdt den gamle Troe, og de gamle Skikke; Alt  
 dette siger jeg, formaaede Keiseren til, at ville bygge en Bø-  
 norden for Elven, og deri legge en Frankisk Besætning. Til den  
 Ende samlede han dærlige Folk i Frankerige og i Tydskland, samt  
 Baaben og andre fornødne Ting, og sendte det altsammen did  
 igiennem Friesland. Derefter blev en beqvem Plads, til at an-  
 legge Byen paa, opsogt, og den fundet ved Stor-Floden paa et  
 Stæd kaldet Effesfelt, nu Iseho. Grev Egbert, som var sat  
 til øverste Tilsynsmand over dette Værk, nedlod sig der, med fle-  
 re Sarisse Grever i Martii Maaned følgende Aar, og blev Plads-  
 sen stærk besættet. Den hellige Ludger, Bisp i Münster, som  
 døde i dette Aar 809, skal engang, da han befandt sig ved Ha-  
 vet i Frisland, have ved en prophetisk Aand forudsagt de Dan-  
 skes Indfald og Odeleggelse, som skæde Aaret efter. Men saa-  
 som han just befandt sig i det Land, de Danske adskillige Gange  
 forhen havde hiemsøgt, og han der letteltigen kunde faae Underret-  
 ning



Godfrid, ning om deres forvoorne Riæthed, samt om Godfrids Magt og  
 Aar 809. Udrustninger, saa bør saadan Forudsigende snarere tilskrives  
 hans Klogskab. Disse deres Indfald paa de tydske Søeky-  
 fter, toge især til fra Aar 834, og bleve da Kirkerne brændte,  
 Klosterne ødelagte, Landeiendomme forladte af deres Beboe-  
 re, saa at de forhen saa rigeligen beboede Landskaber ved Sæen,  
 bleve nu næsten til Ørkener (7).

Aar 810. Forbitret, venteligen over bemældte Fæstnings Antæg, gior-  
 de Godfrid i Følge med sin ældste Søn Oluf et Tog til Frisland  
 med 200 Skuder, udplyndrede alle der liggende Øer, opbrændte  
 da Grøningen og Ezonsstad (a) overvandt Friserne til Lands i  
 trende Slag, ihjelslog deres Hertug Rerec, og paalagde dem  
 Skat, af hvilken de da strax maatte betale 100 Pund Sølv. Skat-  
 ten lod han inddrive paa følgende underlige Maade: Et Hus  
 blev indrettet ved en Arm af Rhinen i Vest-Friesland paa et Sted  
 nu kaldet Bogelsanck; det var inddeelt i tolv Rum, hvert tiue  
 Fodder langt, saa at det hele Hus havde 240 Fodder i Længden.  
 I det inderste Rum sad Kongens Rentemester (b), og i det yder-  
 ste

(7) Lang. T. 1. p. 500. 501. Aventini Annal. Boic. 1. 4. p. 206. Al-  
 fridi vita Ludgeri 1. 2. c. 3. in Mab. Act. Sanct. Benedicti Szc. 4.  
 Part. 1. p. 27., Monachi Werthinensis vita Ludg. 1. 1. c. 20. l. 2.  
 s. 26.

(a) Laag ved Lavi i Østergøe, og var en god Havn, men forgik i de store  
 Vandfloder fra 1219 til 1222, see Menso Alting i descr. Frisæ p. 52.

(b) Saxo kalder ham Qvæstor, og beretter ved denne Leilighed, at Frisland  
 var et lavt Land, hvis Diger, Væstuaria, ofte blevne giennebrudte af Van-  
 det, og Markerne oversvømmede; hvilket viser Digernes Velde, om man  
 end ei vil hense dem til Godfrids, men til Saxonis egen Tid. Udi  
 Plinius Tid boede allerede Chaucerne enten paa naturlige Høie, eller og  
 (aar

ste blev et rundt og hult Skjold ophængt, udi hvilket Griserne maatte kaste Pengene, een for een. Hørde Rentemeesteren Lyden tydeligen igennem alle rolv Rum, da blev han quit som frembar Pengene; men hørde han den ikke, eller kun dumt, da bleve vel Pengene beholdte i Skatkammeret, men Griserne maatte betale paa nye (a). Rentekammeret er ofte Jgle, som suer Penge i sig, i barbariske Lider paa en grov, og i finere Lider paa en snild Maade. Dette Indfald skulle Griserne af Staboren, Bolstward og Dockum have hævdet ved igien at plyndre paa Kysterne af Island, ja Norge. Opbragt over saadant Angreb, sendte Keiseren Bud om i alle sine Riger, med Befaling, at samle en Krigshær, og drog selv ufortøvet over Rhinen til et Sted, hvor Allers Floden falder i Wesern, hvilket ansaaes for det beqvæmste til at gjøre Godefrid Modstand paa, og deraf at sende Undsætning til fornødne Stæder, men forend han kom did, holdt han en Forsamling i Werden, hvor han satte Bønderne en Konge, venteliggen Obotriterne i den dræbte Trarso's Stæd. Ved Aller vilde han oppebie Godefrid, som lod sig forlyde med at han agtede, at holde et Fjendslag med Keiseren, og at han ansaae Frisland og Særen som sine egne Lande. Keiseren besøet og at samle Sommer til Skibsbygning, og paalagde alle dem, der ei indstilte sig ved

Godefrid,  
Aar 810.

E 2

Hæren

saadanne, der vare giorte ved Kunst, og hvilke Eggeling vidner at vare blevne i de egne kaldte Wurthher, see Noodts Veytråge T. 2. St. 3. p. 413. 414. 415., hvilken mener at Wurthsaten, Landet Wursten haver deraf Navn. Waaske Estuaria Saxo omtaler have ei været andet end saadanne Wurthher, og ingen rette Diger.

- (\*) Siccamas hos von Loon i Aloude Regeenringwyze van Holland T. 5. p. 205. siger, at den Skat, som de nordiske Folk lagde paa Griser, og som betaltes ved at kaste Penge i et Skjold, kaldtes Klipschild, (uden Tvivl af det Pengens galdt i Skjoldet, naar de deri bleve kastede).



Godefrid, Hæren, den sædvanlige Pengestraf eller Herban. Men im-  
 Æt. 810. dens Carl opholdt sig der, fik han at vide, at den Danske Flåde  
 var vendt tilbage, og at Godefrid var hjemme bleven dræbt, stuk-  
 ken med en Kniv i Maven, af en af sine egne Drabantere og  
 Lehnsmænd, da han var paa Fælkejagt, Anledningen til det-  
 te Drab var, at Godefrid havde skilt sig ved sin Dron-  
 ning, og taget en anden i hendes Sted, hvorover hendes Søn  
 lod sin egen Fader dræbe. Denne Misgjerning var vel Aarsag  
 til, hvi ingen af hans fem Sønner kom strax til Regieringen,  
 Hemming, men derimod Hemming, en Søn af hans Broder Sivard eller Si-  
 36 Konge gurd, som tilligemed sine tre andre Brødre synes og at have  
 i Reire. havt Del i det Mord begaaet paa Godefrid, og i det mindste at  
 have været hans Uvenner. Dog har det vel og gjort meget til  
 Hemmings Udølgelse, at han var Broder til Hardeknud, som  
 dog egentligen skulde være den rette Over-Konge, hvorvel han i  
 lang Tid blev sat ganske til Side, dels for sin Ungdom, og dels  
 for de andre Prindsers Magt, som bemestrede sig Thronen, saa  
 at han derfor aldrig kom til at reglere i Jylland, hvorover han  
 heller ikke nævnes af nogen Frankisk Skribent. Ved Tidningen  
 om Godefrids Død blev Keiseren meget glad, saasom han nu var  
 befriet fra en mægtig og haard Fiende. Han vendte derfor tilba-  
 ge igien, endskjønt han og var bleven berettet, at Wislerne hav-  
 de indtaget hans nylig anlagde Castel Hochburg, og gjort den  
 Ost-Saxiske eller Ost-Phalske Besætning til Fange, for hvilken  
 Grev Odo var Befalingsmand (a). (8). Den

(a) Mærkeligen kaldes han og af nogle Vodo, hvilket viser at Orho, Orhan,  
 Orhin, Wodan ere eet Navn, og den Gravsfæ Dan taget deraf, og  
 brugt som et Navn for sig.

(8) Min T. 8. p. 547. — 553. 585. 608. 597. 600. 760. T. 9 Tavla  
 58. Lang. T. 1. p. 501. 502. Saxo l. 8. p. 167. Herm. Contrasts p.

Den nye Danske Konge Hemming var af et andet Sind end Hemming, hans Formand, og som han paa en ulovlig Maade var kommen paa Thronen, og havde mange hemmelige Efterstræbere, der holdte med Godefrids Søner, saa syntes intet at have været ham mere knagtpaaliggende end at forlige sig med Carl; En Fred blev derfor strax uden videre Vistkaar, og af de Danske alene besvoret over deres Baaben, fastsat imellem begge Parter, indtil Vintrens Haardhed vilde give efter, og Veiene kunde blive beqveme at reise, da der om Foraaret bleve fra begge Eider sendte tolv anseelige Mænd til Eider-Floden, hvor de videre, hver efter sin Skif, besvore og stadfæstede Freden. Af disse nævnes følgende 11 Franker: Grev Wala Bernhards Son, en Sønnesøn af den navnkundige Carolus Martellus, Grev Burchard, som egentligen var comes Stabuli, det er Ober-Staldmester, men hvormed derhos var forbundet at saadan en ofte anførte Krigshæren, og blev i senere Tider den øverste Felt-Herre bekiendt under Navn af Connestable. Grev Unroch, en Son af Eric, Hertug i Friaul, og Farsfader til Keiser Berengarius; Grev Wodo, den samme uden Tvil som Odo, der var Befalingsmand i Hochburg; Grev Meginhard; Grev Bernhard, en Dottersøn af Hasio, de Ostphalers Hertug; Grev Egbert, som anlagde Ijzehoë og siden var Hertug i Saxon, og hvis Broder Bruno var Fader til Hertug Ludolf, og Stamfader for de Saxiske Konger og Keisere, de store Ottoner; Grev Theoderic; Grev Abbo, som endnu var i Live Aar 838;

E 3

Grev

Capitulum T. 3. Part. 1. p. 244. A. Corn. Friesland p. 64—67. 70. 71. Rymchronyk van Kolyn p. 102. 107. Cornelii Aurelij Batavia p. 113 i Scriverii Batavia illustrata, Baluzii Capit. T. 1. p. 474. Cap. 15. capitularis 1. Clausons Danske Snorro p. 113, hvor Godefrid gøres til Konge i Danmark og et i Jylland alene.



Hemming, Grev Osdag og Grev Wicman, hvils Datter blev gift med Grev Benrah, som var af den Billurgiske Stamme, og hvilken hun i Medgift tilbragte anseelige Gods i der Lüneborgske. Af de Danske nævngives følgende ti: Hakon og Angendeo (a) Kong Hemmings Brødre, og dernæst disse, som vare anseelige Personer blant deres Landmænd: Ostrid, med Einnarr Turdimule, Marksten, Svend, Vorm (b), Ostrid, en Søn af Helge (c), nok en Ostrid fra Skaanen, Ebbe og Edwin. Af denne Lighed i Personers Tal og Værdighed slutter jeg, at Hemming har villet handle med sin Eigemand, og at denne sidste har for Omstændighedernes Skyld taalet det, hvor meget han end ellers var for at rage sin Høihed i Agt, og som Keiser vilde ansees for mere end andre Konger. Da blev det atter fastsat at Eideren skulde være Grændse mellem Danmark og Tydskland. Da nu Keiseren havde Fred med de Danske, saa sendte han en Krigshær over Elven ind i Linonernes Land, hvilket viser at de ere blevene udelukkede af Freden, og at de Danske da have begivet sig deres Røttigheder paa Obotriternes Land. Denne Hær plyndrede ei alene Linonerne, men opbygde endog, saa Hochburg paa nye.

Mod Slutningen af Aaret efter Midten af November komme Gesandtere fra Hemming til Carl udi Aachen, ved Navn Ebbe og Hakon, Kongens Broder, med Gaver og mange fredelige Ord, hvilket

(a) Maaskee Angantyr.

(b) Maaskee den Tydske Under-Konge Gorm, thi Vorm og Gorm ere eet Navn.

(c) Uden Tvivl Helge Hvasse, en Søn af Ale, som tilfældigemed Askung var en Tid Gormpunder for Harde-Knud, i det mindste i visse af hans Lande.



hvilket viser hvor omhyggeligen Hemming søgte Keiserens Ben- Hemming,  
 Fab. Carl benyttede sig og af denne gode Leilighed, og gav de Aar 811:  
 forsynkede Nordalbinget efter sin Mars Landflygtighed Frihed til  
 at vende tilbage til deres Fæderneland, og overdrog til Grev Eg-  
 bert at indføre dem igien i deres Land, paa det Barbarerne,  
 hvorved venteligen Bønderne forstaaes, ei skulde indtage deres  
 Land. Dette Skridt vovede Keiseren at gjøre, fordi han nu  
 havde Fred med de Danske, og havde og herved Hensigt at  
 gjøre sig Nordalbingerne forbundne, for i dem at have udi Tiden  
 en Værn imod de Danske. Foruden dette lod han indvie den  
 Kirke i Hamborg, som forrige Aar var begyndt paa, og hellige  
 vor Frelser og hans Moder. Heridag blev der bestilket til Præst,  
 og den Elle eller det Kloster Probuace (a) indrømmet til ham,  
 hvorhen han ved fiendelig Oversald kunde begive sig i Sikkerhed, ja  
 vel havde endog i Sinde at gjøre ham til Bisp, og at bestilke ham  
 til Overhyrde og Metropolitan over alle Danske og Slaviske Folk,  
 hvilket Forsæt dog blev forhindret ved Heridags alt for tilfælde Død.  
 Amalarius, Erkebisp af Trier, indviede denne Kirke i Hamborg,  
 og besørgede Religionens Bæste norden for Elven, indtil han Aa-  
 ret efter vendte tilbage til Trier, og overlod Heridag den Sag.  
 Disse og flere Mænd ere nok de, som toge til sig af Landets ind-  
 fødte Born, og oplærte dem i den christne Troe, venteligen for  
 tiden at prædike for deres Landsmænd, iblant hvilke den yngre  
 Beda

(a) Nu Rodnack men af de Franke kaldet Nemst, og af Indboerne Non-  
 se, beliggende i Gradant, 10 Mile fra Oudenarde. See Staphorst  
 Hamb. Kirch. Bef. T. 1. p. 17. Sanderi Flandris illustrata T. 3. p.  
 194, 195, 406. 407. hvor der berettes at Petri Kirke var den ældste  
 der, og allerede rigteligen begavet af Carolo Magno, men derimod ikke  
 nævnes det mærkelige Sted herom i Ludovicii Pii Stiftelses Brev for  
 Hamburger Kirke hos Pontanus i Hist. Dan. p. 97.



Hemming, Beda, maaſtee fra vort Angeln, var, ſom ſiden blev Drunk i Rhodens udi Frankrig. Men endſkønt Carl ſaaledes ved Fred, og ved Religion, ſøgte at blodgiøre vore Fædres haarde Sind, og læmpeligen at bane den ſidſte Veien til os, ſaa vedblev han dog tilligemed at ſætte ſin Flode i Stand, for ei at overrumple, om nye Krig ſkulde begynde. Til den Ende drog han ſelv til Flan- dern, og beſøgte allene ſine Kyster paa de Kanter, beſaae Floden i Boulogne, ſaa og de Skibe, han lod bygge i Gent imod de Danſkes og Normanners Indfald, og et høit Tårn, ſom han paa det førſte Sted lod paa nye iſtandsſætte (9).

Sivard, 37

Ronge i

Leire.

Ring, Over-

Ronge i Jyl-

land.

Aar 812.

I Slutningen af dette Aar, eller og Begyndelsen af det følgende 812, døde Hemming, hvorpaa det kom til en ſkrækkelig indbyrdes Krig imellem de Danſke; da tvende vilde paa eengang være Overkonge, thi de af Sieland og Skaane udvalgte Sivard eller Sigurd, en Søn af Sigurd Snogöye og en Broder af Hemming; Jyderne derimod udvalgte Ring, Søn af Halfdan, og Datter-Søn af Harald, Regnar Lodbroks Broder, hvilket viſer at de ei ſigtede ſammen om Jylland alene, men om det gandske Rige, og om hvem der ſkulde være Overkonge, ſom Aarbøgerne af Fulda ſige, hvilket og ſtadsæſtes derved, at Sielandſfarerne, for at viſe deres Hengivenhed til Sivard, ginge endog ſaa vidt, at de udvalgte hans Søn Regnar ogſaa til Ronge, endſkønt han neppe var kommet

ud

(9) Min T. 8. p. 592 — 602. Langebek T. 1. p. 502 — 504. 449. 450. Eccardi Francia orient. T. 2. p. 66. 67. 68. 713. 299. 421. Cornerns c. 440. Alb. Stad. p. 197. Helm. l. 1. c. 3. p. 15. Adam. Br. l. 1. c. 13. p. 5. Wormil Ad. ad Mon. Dan. p. 12. Orig. Guelf. T. 4. p. 342. & Tab. ad. p. 364. & ad. 549. LeCointe Annal. Eccl. Franc. T. 7. p. 183. 184. Aſta Sanct. M. Apr. T. 1. p. 866. 867. Febr. T. 1. p. 318. 400. Herm. Contr. in Canisii lect. ant. T. 3. p. 244. Regino l. 2. ap. Piſtor. T. 1. p. 39.





ud af Buggen; for derved des mere at styrke deres Partie, aller-  
 heldst Sivard var fradørende paa Søeroverie. Denne Leilighed  
 betiente Ring sig af, og angreb Sieland, hvorover Sivards troe  
 Venner sendte Regnar op til Norge i Sikkerhed, og til at opfo-  
 stres, venteligen til den Deel, som de Danske endda besadde der.  
 Udi alle disse Uroligheder maeldes intet om den rette Kong Horde  
 Knud, venteligen for hans Ungdoms Skid. Naar jeg overveier  
 at Regnar siden fik et lidet Rige i Jylland, og ikke i Sieland, og at  
 Godefrids og Haldans Sonner siden forekomme som Jyllands Over-  
 konger hos de frankiske Skribenter, saa slutter jeg af alt dette, at Si-  
 vard har ifkun sigtet, som Formyndere for Harde Knud, hvis æl-  
 dre Broder han var, og i det mindste betient sig deraf til et Paa-  
 skud, maafee og at han regierede ifkun som Formyndere paa Der-  
 ne og i Skaane, og derimod paastod at Jylland burde tilhøre sig,  
 som Sivards Søn og Hemmings Broder, hvorimod Jyderne gier-  
 ne vilde have deres uafhængige Konge. Hvorom alting er, saa  
 samlede Sivard Folk ved sin Hiemkomst, hvormed han angreb  
 Ring, der blev udi Slaget, hvilket Sivard ogsaa kun i faae Da-  
 ge overlevede, da han døde af et stort Saar. Striden var saa  
 skarp, at der paa begge Sider fulde 10940 Mænd, hvilket An-  
 tal synes og arvide, at her stridedes ei om Jylland alene, men om  
 det gandske Rige. Rings Partie fik Overhaand, og valgte der-  
 fore hans Brødre Harald og Reginfred til Konger efter ham, hvil-  
 ke, som jeg forhen sagde, synes dog at have alene regieret i Jyl-  
 land, da Harde Knud imedens besad Derne, og Skaane, og var  
 Konge i Leire, understøttet af sine Formyndere Helge den Hvasse,  
 og Gorm Konge i Omungar-Syssel, hvis Bestyrrelse haver væ-  
 ret saa mægtig, at det ei engang lader, at Haldans og Godefrids  
 Sonner have gjort ham disse Lande tvistige. Bemældte Harald

Sivard,  
 Aar 812.

Harald  
 Klak og Re-  
 ginfred, O-  
 ver Konger i  
 Jylland.

Harde-  
 Knud, 38  
 Konge i  
 Leire.



Harde  
Knud,  
Aar 812.

fører hos vore Skribenter det Tilnavn Klak (a), og skal i ovenneldte Slag have gjort det Løfte at ville antage tilligemed Rigers fornemste Mænd den christne Lære, om han vandt Seier; Et Løfte, som han dog først længe efter fuldbyrkede. Jo mere uoplyste Fokkere, jo mere vente de Hielp af Guderne i dette Liv, ubekymrede om det Tilkommende, og derfor tinge de ligesom op med dem. Vore hedniste Forsædre ansaae ickun Christum, som en anden af deres Guder, men begyndte dog at troe, at han var mægtigere end de, fordi de saa at det gif de Christne vel under Carl den Store, og at de besadde saa skionne Lande, vel muligt og at Harald ved at paa Kalde Christus, tænkte at gjøre ham til sin Folger, og Families Geist, en Lærdom som var meget giengs her i Norden, og som har vedvaret i Skotland næsten til vore Tider. Bemeldte tvende nye Konger og Brodre sendte strax ved deres Ankomst til Regieringen et Gesandtskab til Keiseren, og udbade sig deres Broder Hemming tilbagefende, som uden Tvil var sidst i forrige Aar bleven som Gissel stiftet af Kong Hemming til Aachen, og ved Leilighed af dette Gesandtskab fra Harald have maaskee saa store Færinger fulgt med, at Frankerne have anseet dem for Skat, thi Munkene af St. Gal beretter, at Carl fik Skat af Normannerne. Bidst nok vare Harald og Broder usikre paa Thronen, og trængte derfor til Carls Venfskab. Ovenneldte Tog Sivard var paa, gif uden Tvil for sig til Irland, thi der vare Normannerne eller de Danffe i dette Aar, og bleve i et Slag, hvorudi mange af  
Dem

(a) See Langebek T. I. p. 404. not. n. Om det kommer af det gamle Ord Klack, som efter Ihrs betyder den underste Del af Hælen, skal jeg ikke sige. Maaskee og at det kan betyde at han var klak eller lydesfuld, og ham tilslagt af Hedningene.

dem fulde, overvundne af Skoterne (a), men dog undgange mange ved Flugten, hvilket Nederlag maaskee og haver gjort sit til at svække Sivards Partie, og lettet Seieren for Rings (b). Denne de Danstes Uenighed betiente Carl sig af, til ved Hielp af Oborrterne med trende Krigshære at undervinge det mægtige Wilzisse Folk, som gjorde liden Modstand, og gav Gæster til Pant paa sin Trofskab (10).

Harde  
Knud  
Aar 812.

I følge den gode Forstaaelse, som nu var mellem Danmark og Keiseren, sendte den sidste Gesandter, bestaaende af septen fornemme Franker og Saxer, om Foraaret fra Aachen nord over Elben til de Danstes (c) Grændser, for at slutte Fred med dem efter deres Kongers Begiering, og at give dem deres Broder

Aar 813.

## D 2

igien

(a) Med saadant Navn betegnedes ofte i Middel-Alderen et vist Folk i Irland, og kaldtes derfor hele Irland undertiden Scotia.

(b) Mageoghegan beretter, at Feidlin, Konge af Munster, var den, som drev de Danste tilbage; at en anden Flode af dem plyndrede paa samme Tid Halvøen af Irland, og ødelagde Abbediet, af Banchor, hvor de dræbte Bispen med 900 Munke. En anden Trop landede i Job: Linscallagh, nu Wexford, brændte Kirkerne, plyndrede Landet og Klosterne lige til Ossory, hvor 700 af dem bleve slagne af Indvaanerne; men derpaa landede de i Limerick, og ødelagde adskillige Egne der, indtil Indvaanerne af Job: Conuil slog dem ved Seahund, og borttogte Byttet fra dem.

(10) Min T. 8. p. 299 607—611. T. 9. Table 92. Langebek T. 4. p. 404. not. n. p. 504. 505. Saxo l. 9. p. 168. 169. Hermannus Contrastrubini Canisii Lect. ant. T. 3. p. 244. Regino l. 2. ap. Pistor, T. 1. p. 39. Hist. de l'Irlande par Mac-Geoghegan T. 1. p. 377. History of Ireland by Keating p. 417. chr. Moissiacense ap. Bouquetum T. 5 p. 82. Annal. Bert. ap. Duchesne T. 3. p. 171. Annal. Fuld. ib. T. 2. p. 542. Grammianus in Meursium not. c. col. 94.—99. Schaw's Hist. of Moray p. 306.

(c) De Danste kaldes her af de Vertinianske Hærbøger, Normanner.



Harde  
Knud,  
Aar 813.

igien. Septen fornemme Danſke mødre ogſaa paa det beſtemte Sted; Eeder bleve aflagde paa begge Sider; Freden ſtafsættet, og Hemming, Kongens Broder, igien givet. Kongerne vare paa den Tid ſelv ei hjemme, men dragne med en Krigshær til Beſtfold i Norge, hvis Fyrſter og Folk vilde ei adlyde dem, venttelligent dertil ophidsede af den unge Regnars Partie, ſaa og paa den Grund at de da regierende Jydiſke Konger ei ſtammede fra den ældre Regnar. Og kort efter denne Tid, troer jeg at den Danſke Del i Norge rent i Anledning af diſſe Stridigheder er ſaldet fra dem, thi en gammel Iſlandſk Skribent beretter, at Viggen ſaldt fra Harde Knud, nævnende ſaaledes en Part af det, de Danſke eiede i Norge, for det Hele, de der beſadde, hvorvel Schöning mener at Vigens Navn, har og iblant betegnet alt Landet fra Goth-Elden indtil Vindeſnes. Og da ſaa mange Danſke Konger havde fra Sigurd Ring af været i Beſiddelſe af ſaa ſtor en Del af det Synsdenſkiſke i Norge, ſaa er det intet Under, at de Danſke Konger ſiden ofte gjorde Paafand paa bemeldte Del. Imidlertid blev dog Beſtfold denne Gang underbrungen, men den mægtige Norſke Konge Gudreid, Farfader til Harald Harfager, var uden Tvivl den, ſom vidſte at benytte ſig af diſſe Uroligheder, og at ſtille de Danſke rent ved deres Del i Norge. Harald og Reginfred komme alſaa nu vel tilbage med Seier, men hjemme mødte dem da en vanſkeligere Krig, thi Godefrids fem Sønner, ſom vare efter hans Død flyede til Sverrige, komme derfra tilbage; og ſamlende allevegne Tropper ſammen. De fulgtes af mange fornemme Danſke, der havde opholdt ſig i deres Udlandighed udi Sverrige hos dem, og fra det hele Danſke Rige ſtodte jævnligent Folk til dem. Over alt dette maae man ei forundre ſig, thi den da regierende Konge, Eric 5 i Uppſal, var en Sønneſon af Biörn Godefrids

Godefrids Broder, og Harde Knud, samt Formyndere havde været Godefrids Venner, thi man maae ei tænke at enten Harald og Broder, eller og at Godefrids Sønner have roligens besiddet ganske Danmark, fordi de finge Hjelp derfra, thi alle andre Omstændigheder vise, at de fornemmeligen ifkun have behersket Jylland, hvorvel de derfor have nok stræbet efter det øvrige, og maae se undertiden bemestret sig det. I det paafølgende Slag bleve Harald og Brodre Reginfred og Hemming overvundne, og uden stor Møie drevne ud af Riget, og lader det da at de ere flygtede til Norge, thi Munkene af Moissac skriver, at de flygtede til de skulte eller langt bortliggende Lande (a). Men endskjønt de Danske tumlede sig saaledes om hlemme, saa vare de dog i Stand til samme Aar at gjøre et Tog til Frisland, hvor de førte bort med sig Mænd og Qvinder, og meget Bytte, dog synes dette Tog at være fæet førend Godefrids Sønner fulde ind (11).

Harde  
Knud  
Aar 813.

Den ældste af Godefrids Sønner hedte Oluf (b), og skal han have dræbt sin Faders Banemand, venteligen ovennævnte Drabant. Han regierede ifkun i saa Maaneder, og erhvervede Tilnavn af God-Dreng, det er den tapre Mand, fordi han saa drabeligen hævnedes sin Faders Død. Hans Regimente varede if-

Aar 814.

D 3

Fun

(a) Ad abdita.

(11) Min T. 8. p. 638. Långbek T. 4. p. 505. 506. T. 2. p. 280. chron. Moiss. ap. Bouquetum T. 5. p. 83. Eccardi Fr. orient. T. 2. p. 85. Sch. R. H. T. 1. p. 153. 154. Bolton i Dith. Ges. T. 1. p. 399 400. fortaaler ved Vesterfolda Vesterland i det Slesvigske, nu Eiderstedt og Nordstrand.

(b) I min 9 Tome Table 92 haver jeg sat Oluf ind blandt Leire-Konger, fordi han blev begravet ved Leire, men nu udlegger jeg dette sidste paa den oven til anførte Maade. Harald og Reginfred regner jeg nu ikke heller mere blant Leire-Konger.



Harde  
Knud  
Aar 814.  
Erie og Dren-  
dre, Over-  
Konger i Jys-  
land.

Man saa kort, fordi Harald og Reginfred komme tilbage fra deres Landsfægtighed med fornærede Kræfter. I Slaget, som synes at være skeet i Sieland, satte baade Oluf og Reginfred Livet til, og blev den sidste begravet ved Leire, hvor endnu en anseelig Høi kaldes Olufs Høi. Førend dette skeede, var den mægtige Keiser Carl død den 28 Januarii (a), og han Søn Ludvig den Fromme kommet efter ham til Regieringen. Denne Herre havde i Forsamlingen formedelst mangfoldige andre Forretninger ikke Agt paa sin Faders Villie, i Henseende til det Hamborgske Erke-Sæde, ivertimod han underkastede Nordalbingerne udi Religions-Sager Kirkerne i Bremen og Berden, og tog Hrodnace fra den hamborgske Kirke, og skienkede den til det Kloster Inden, nu Cornelis-Münster, ei langt fra Aachen. Til Ludvig tog Harald Flugten efter sin Broders Død og Slagets Tab, og gjorde sig til hans Mand efter Frankernes Vis. Ved denne Leilighed siger den uleflendte Forfatter, af Ludvig den Frommes Levnet, at Harald haver været den øverste Regent i det Danske Rige, eller og at have behersket gandske Danmark, hvoraf jeg snart skulde slutte at Harde Knud først efter denne Haralds Flugt er kommet til rolig Besiddelse af Verne og Skaane. Men hvorom alting er, saafandt Ludvig sig endda ikke i Stand til at hielpe ham, og bad ham derfor drage til Sæxen, og der oppebie den beleilige Tid. Ludvig begyndte efter alle Regenteres Vis sin Regiering med

Bels

(a) Columbanus, en ubekendt Poet, skriver i et Vers til Carl den Stallede hos Bouchet de la veritable origine de la 2 & 3 lignee de la-maison royale de France dans les preuves p. 35, at under Carolo Magno turde Normannerne kun vise sig paa Havet, men dristede sig ei til at gaae i Land, nu derimod sdelagde de alting med Sværd og Jib; men hvad jeg hidindtil har skrevet, viser at det er ei saa aldeles rigtigt, og bør ikke tages i den nøieste Mening.



Belgierninger, og igien gav Friser og Sæter, hvortil Nordalbin-  
ger og regnedes, Rettrighed at arve deres Fædre, da Herrerne  
havde paa nogen Tid taget Arven, efter en Lov af Carl, fordi  
de saa ofte havde faldet fra, og tænkte Ludvig ved denne Godhed  
at giøre sig disse Folf forbundne, hvorudi hans Haab ei heller slog  
ham feil (12).

Harde  
Knud  
Aar 814.

Keiseren og Harald bleve snart gode Venner, og har ventes  
ligen den Forening, som var imellem begges Fædre, gjort meget  
hertil, saa og det Haab den sidste havde, at igien erlange sit Ri-  
ge ved den førstes Hielp, og det Haab Keiseren ligeledes gjorde  
sig at have en Ven i Harald, om han igien kunde forskaffe ham  
Regimenter, og i det mindste det Haab at svække de Danstes  
Magt, og altsaa at være sikker for dem, naar han ved en af de-  
res Egne kunde vedligeholde Uenighed iblant dem. Saaledes for-  
binder fælleds Fordeel, og ei uegennyttig Venstabs, altid Stater  
og Regentere samtmen, ja de fleste Menneffer. Paa Grund af  
dette finge Sæter og Obotritter Befaling, at hielpe Harald, og  
at sætte ham ind i sit Rige. Tvende Gange forsøgte de om Vin-  
teren at gaae over den frosne Elvstrøm, men tvende Gange blev  
deres Forsæt gjort til intet, ved det Elven tæede op. Dog midt i  
Majo lyffedes det dem at komme over. Alle sariske Grever, og  
alle obotritiske Krigsfolf fulgte med paa dette Tog, og Bal-  
dricus var øverste Felt-Herre over den hele Krigshær. Eric, som nu  
var den ældste af Godefrids Søner, maae tilligemed sine Brødre,  
ei have anseet sig for stærk nok, til at gaae de Keiserlige i møde,

Aar 815.

og

(10) Min T. 8. p. 586. 587. 596. Langebek T. 4. p. 506. 507. Saxo  
1. 9. p. 168. Steph. in Saxonem p. 75. Staphorst T. 1. p. 28;  
Büschings Geogr. T. 3. part. 1. p. 694. Bunau t. R. 5. T. 3;  
p. 18.



Harde  
Knud,  
Aar 815.

og desuden handlet herudi som saa mange andre floge Anførere, nemlig at oppebie gunstigere Eider, der let kunne benyttes naar Krigshæren er i Behold. I Følge dette trukkede de sig tilbage til Fyen, hvis Kyster de bevogtede med en Flåde af 200 Skibe, hvorefter jeg slutter at Fyen maae endda have hørt dem til, eller og at Dboerne, og Hardeknuds Undersaatter have gjort fælleds Sag med dem imod en Prinds, der ved en fremmed Fyrstes Hielp vilde befrige sine Landsmænd. Intet Under derfor, at de Keiserlige ginge ubehindrede over Eideren ind i Syd-Jylland, og altsaa ogsaa over Danewirke, som ei engang nævnes ved denne Leilighed. Ventseligen maae Eric ei have seet sig i Stand til at forsvare den, og det er ogsaa at formode, at Harald har havt de fleste Tilhængere i Syd-Jylland, eller det nu værende Slesvigsk. Efter syv Dages Tog komme derfor de Keiserlige uden Modstand til Egnen af Haderslev, hvor de bleve staaende i tre Dage, og hvorfra der ifkun var tre Mile over til Eric og hans Hær udi Fyen, som de af Mangel paa Skibe maatte lade være i Roe. Efter dette vendte de Keiserlige tilbage, uden at trænge dybere ind i Landet, og udi Nørre-Jylland, da de Danske, som Bunau rimeligen formoder, havde maaffee viller affiære dem Tilbageveien. Paa dette Tog blev altsaa ei udrettet videre, end at de omliggende Egne bleve plyndrede, og 40 Gisle tagne, hvorefter paa den hele Hær drog tilbage til Keiseren, som da holdt en Rigsdag i Paderborn, hvorhen og Erik og Brødre sendte Gesandtere, for at handle om Fred. Haralds Sager bleve der afgjorte, men paa hvad Maade siges Skribenterne ikke, dog lader det at Fred eller i det mindste Stilstand er bleven sluttet, og at Harald da ei har opnaaet noget, hvorover han og af Keiseren er bleven sendt til Saxen, maaffee Nordalbingien. Paa denne Rigsdag vare





og mange Sorbiske og andre Slaviske Fyrster tilstøde, hvis Sager ogsaa bleve der afgjorte. Efter Forslag af den i den Frankiske Historie saar bekiendte Abbed Wala, en Fætter af Keiser Ludvig, anlagde Adalhard den yngre et Kloster i Hechi, nu maafee Heggensdorf, ikke langt fra Neuhaus, udi det Paderbornske, hvilket siden blev forflyttet til nye Corvey, hvorfra den navnkundige Ansharius udgik, som først gjorde den christne Lære ret bekiendt for de Danske og Svenske. Dette Kloster blev anlagt med den Paderbornske Bishops Hethumari Minde (13).

Harde  
Knud  
Aar 815.

Den fornemste Frugt af ovenmeldte Tog var denne, at udi eet Aar var Fred imellem Frankerne og de Danske, Keiseren rugtede imedens ved Saxon og Ost-Francker (a) de Sorbiske Bunder uden stor Umag, og indtog en af deres Stæder, hvorpaa de øvrige fulde til Joie, og underkastede sig paa nye. Obotriterne sendte og Gesandtere til ham imedens han opholdt sig i Compiègne. Vel angaae saadanne Ting egentligen ei den Danske Historie, imidlertid tiene de dog til at vise de franske Kongers vedvarende Magt i Nord-Tydskland, og gjøre derved des begribeligere, hvi de kunde sda meget mænge sig i de Danske Sager, hvortil kommer, at vi havde meget med Obotriterne at bestille, og vare snart deres Fiender, og snart deres Venner. Desuden

Aar 816.

(13) Langebek T. 1. p. 507. Annal. Eginhardi ap. Bouquet T. 6. p. 175. Bonaus T. R. S. T. 3. p. 25. Gebhardi Ausg. T. 1. p. 509. Mabillonii Annal. Benedict. T. 2. p. 417. 418. Büschings Geogr. T. 3. Part. 1. p. 624. Le Cointe T. 7. p. 351. Ecc. F. or. T. 2. p. 120. 121. Usserii epist. Hib. p. 53.

(a) Det er Deboerne af Syd-Tydskland, helst af den frankiske, Ober- og Neder-Rhinke Kredse, saavidt de sidste ligge Østen for Rhinen.



Harde  
Kend  
Aar 816.

Kan man og heraf see, hvorledes Omgang blev ved de franske Konger stiftet imellem Europæ nordlige og sydlige Dele, som end mere siden blev udvidet ved den Christne Lære, og de romerske Paver, overimod hvad mange nyere mene, som fornemmelig tilskrive denne Omgang Carl den Femtes Tider. Omtrængt ved denne Tid er det nok, at Theodulphus, Bisp af Orleans, kalder i sine Vers de Danske de Haarede, venteligen fordi de bare store og lange Haar, og de Svenske de Gule, ogsaa for deres Haars Skuld, thi jeg tviler ikke paa at han ved Suerer forstaaer Svenske, baade fordi han sætter dem ved Siden af de Danske, saa og fordi han strax derpaa taler om de Golt, der boede længst Nord. Theodulf døde Aar 821 (14).

Aar 817.

Fra Holsten af gjorde Harald idelfige Indfald i Danmark, hvorover Godefrids Sønner sendte Gesandtere til Aachen, og forlangede Fred af Keiseren, og lovede at holde den. Dog da saadant Tilbud ansaaes for at være fremmet, saa blev det ikke modtaget, overimod gaves Harald Hielp imod dem. Imidlertid skeede det, at Selaomir, Obotriternes Fyrste faldt fra Ludvig, sendte over Havet (a) Gesandtere til Godefrids Sønner, gjorde Forbund med dem, og udvirkede at de sendte en Krigshær til Nordalbingien. Anledningen til hans Frafald var denne, at Keiseren havde befaleet ham at dele Magten med Ceadrac-Trasco's Søn, hvorover han blev saa forbitret, at han svor paa, aldrig mere at ville gaae over Elven, eller komme til Keiserens Hof. I Følge af

(14) Bouquet T. 6. p. 176. Theodulfus in Sirmondi op. T. 2. p. 1108.

(a) Dette maatte han gjøre, fordi Nordalbingerne da vare i Keiserens Magt, saa man derfor ikke haver nodig at troe, at Godefrids Sønner herskede over de Danske Her, hvorvel jeg si heller gandske vil nægte det.



af dette Forbund seilede den Danske Flode op ad Elven, og siden af Storr-Floden, odeliggende alting ved begge dens Bredder. Den kom for Tzehoe; og beleirede denne Bye ved Flodfiden, liksom og en Hær af Obotritter, og af Danske, anførte af Glum, Bøgter af de Danske Grændser (a), beleirede den paa Landsfiden, men som de Keiserlige gjorde tapper Modstand, saa maatte de opheve Beleiringen, og gaae bort med usorretet Sag. Imidlertid have dog de Dancks Indfald været saa betydelige, at den bekiendte lærde Mand Rabanus Maurus skriver omtrent ved de Tider til Kong Lotharius, Keiser Ludvigs Søn, at han har tilføiet i sin Bog om Sielen nogle Capitler om Romernes Krigsvæsen, for de jævnlige Indfalds Skyld, som Barbarerne da gjorde (15).

Harde  
Knud  
Aar 817.

Som en Følge af de Dancks og Obotriters ullykkelige Tog var dette, at de Keiserlige Felt-Herrer, og Stadtholderne ved de saxiske Grændser gjorde Indfald i Obotriternes Land, med en Hær af Saxoner og Ost-Francker og fangede Slaomir, som blev derpaa ført til Keiseren i Aachen, og af de Fornemme iblant sit eget Folk bekyldt for mange Mishandlinger, hvorover han blev fordiist og hans Land givet til Ceadrac. Uagtet alle disse Uroligheder prædikede dog ved denne Tid,

Aar 818.

E 2

saa

(a) Denne Glum har uden Tvivl været Jarl og Besogter af Danestrø og Eideren, og er af de Tydske bleven kaldet en Markgreve, fordi han besogtede Marken eller Grændsen, og havde samme Myndighed som en Comes eller Greve, hos dem, og dette haver vel givet de Frankiske og Tydske Konger Anledning til ogsaa at sætte en Markgreve ved Eideren, hvoraf i senere Tider Adamus har gjort en Markgreve i Slesvig, see Gram in Meursium col. 138, 139. not. a. Samme de Henrici Aucupis exped. in Misc. Lips. T. 2. p. 279.

(15) Langebek T. 1. p. 508. Bouquet T. 6. p. 177. Christiani Ges. von Schleswig und Holstein T. 1. p. 113. Rabanus Maurus in præf. de anima Oper. T. 6. p. 173.



Harde  
Knud  
Aar 818.

saa og før og efter, den Bremiske Bisp Willeric for Northalbingerne, og besøgte ofte Kirken i Meldorp, som Willehad havde anlagt, og hermed holdt han ved indtil Hamborg blev gjort til Erke-Sæde. Omtrent ved samme Tider begyndte ogsaa Ebbo Erkebisp i Rheims først at fatte i Sinde, at ville omvende de Danske, hvilket han og nogle Aar efter begyndte at sætte i Værk, thi han ynkedes over dem ved ofte at see dem i Kænserens Pallads, venteligen i de adskillige Gesantskaber, og det gik ham til Hjerte, at de vare saa dybt nedstunkne i den Hedske Overtroe. Paa Island sættede Normannerne eller Danske den første rette faste Fod i dette Aar 818, thi den Normand-Turgesius kom da did, sendt ud af en Kong Gormund. Begge Navne og Tiden, saa og det en Islandsk Skribent kalder Thorkil en stor Krigsmand, synes at vise, at ved den sidste forstaaes den Jydskke Kong Gorm, og ved den første hans Ven og Sælskabet Thorkil Adelsfar, og da bliver det begribeligt, hvi Turgesius snart kaldes en Normand, og snart en Dansk, thi af Fodsel var han en Norss, eller egentlig Normand, hvorvel de Danske ogsaa af Udenlandske Skribenter i 9 og 10 Sæculo ligeledes kaldes Normannner, men efter den Konge han riante var han en Dansk; Rimeligen havet altsaa den Hær han førte did bestaaet af Danske og Norss, hvorvel de sidste synes siden at være blevne flere; men det almindelige Navn, hvormed de Irss og Norsske Skribentere kalde dem er Ostmanner, fordi de komme østfra. Dette er ligesaa naturligt, som det man finder at Norss og Islændere kalde Irerne efter deres Veliggenhed Bestmænd, see Landnama Saga p. 9, hvoraf Bestmansøer ved Island have faaet Navn, fordi Irer nedlode sig der. I samme Saga p. 6. siges om Leifur at han før i Besterviking paa Island. Torfæus anfører



anfører i H. Norv. T. 2. p. 118. l. 2. c. 8. og i Grönlandia anti-  
qva c. 2. p. 6, og Schöning i Norffe Hist. T. 1. p. 512. at Is-  
länderne gemenligen kaldede Norffe Austmænd, ja endog, at de  
som boede i Stavanger, kaldte dem i det hosliggende Lister,  
Austmænd, og derfor mener Torfæus og at Eyvind fik det Tilnavn  
Austman, fordi han kom Østen fra, fra Sverrig: nemlig. Saa-  
ledes kaldes endnu den østlige Del af det Søndensfjeldske øster  
paa, og den vestlige vester paa. Saaledes findes endnu et Øster  
Dal i Norge. Disse Benævnelser af Landes Beliggenhed mod  
Plagas mundi, bekræfte mig i min engang fattede Mening om Op-  
rindelsen til Sverriges og Norges Navne. I utrykte Færeyinga  
Pattur iblant Arnæ Mss. n. 592. A. 4to kaldes p. 24. og 28. de  
Norffe Austmenn. Thorsten Hornklofe kalder hos Snorro i Ha-  
rald Harfagers S. c. 19. denne Konge Allvalld Austmanná: Aust-  
mannernes Konge, hvorved maaffee just ikke sigtes til det han  
regierede i Norge, men til det at han indtil den Tid regierede over  
dens østlige Del, thi Hornklof var selv en Norff. I Sorle  
Stærkes Saga c. 22. p. 49. kaldes Amund, en norff Mand, Aust-  
maþur. I Grella c. 12. og 3. tales meget om at fare vester ud  
i Orlog, og forstaaes derved gemenligen Skotland og Irland.  
Om den bekiendte Eyvind Austmann, som levede i det 9de Sæcu-  
lo, siges der, at han havde Landværn i Irland. Skinner i Ono-  
mastico vidner, at Preusser, Pommerer, og flere Folk ved Øster-  
søen kaldtes efter deres Beliggenhed af de Engelske Easterlings,  
hvormed ogsaa Spelman overeenstemmer. Saaavel gamle som nye  
engelske Skribenter kalde dem Østmanner, som komme fra vort  
Norden, i Særdeleshed fra Norge til Irland, og nedsatte sig  
der med væbnet Haand, see Cambdeni Britannia p. 731. Silve-

Harde  
Knud  
Mar 818.



Harde  
Knud.  
Aar 818.

ster Giraldus topogr. Hib. c. 43. in Cambdeni Anglicos p. 750.,  
hvilken vidner at de kaldtes Ostmaner paa deres eget Sprog.

Irreerne selv kaldte dem derimod Gall, et Navn, hvormed  
de belagde alle Fremmede, thi Gall betyder paa deres Sprog  
fremmed; og blev Egnen norden for Dublin derfor kaldet af dem  
Finn Gall, der betyder det fremmede Folk, som Cambden vil,  
men efter min Mening de Hvide fremmede, det er de Norffe,  
hvilke kaldtes de Hvide, ligesom de Danske de Sorte, see Camb-  
deni Britannia p. 752, Abercromby the Martial achievements of the  
Scots T. 1. p. 134, Simon of Irish coins p. 6, der forklarer  
Finn-Gall ligesom jeg; Keating History of Ireland p. 418, hvor  
han tilligemed vidner at de Danske kaldtes af Irreerne Dubhgeintre,  
og Dubh Lochlannaig : de sorte mægtige Søemænd, og de Norffe  
Finngeintre og Fionn Lochlannaig : de hvide mægtige Søemænd,  
og hermed stemmer Ma-Geohegan en indfødt Irslænder i Hist. d'Ir-  
lande T. 1. p. 376. ogsaa overeens, og Harris i History of Dublin p.  
136, hvilken sidste legger til, at Egnen sønden for Dublin kaldtes  
Pubh Gall : de Sorte Fremmedes, det er de Danskes Land. Silve-  
ster Giraldus l. c. vidner, at Ostmannerne vare i Førstningen temme-  
lig fredelige og vel at omgaaes med, men efterat de vare blevne  
meget talrige i Irland, og havde omgivet Stæder med Mure og  
Græve, saa begyndte de ofte at bekrige Irreerne; Ostmannernes  
Sprog var et fordærvet Saxisk, (Angel-Saxisk nemlig), en me-  
get falsk Dom, thi alle Nordens Sprog ere med hinanden be-  
slægtede Mundarter, og alle lige gode, dog Silvester domte saa,  
fordi han alene kiendte den Saxiske. C. 10. p. 738. beretter han  
at Irreerne brugte i Strid store og velsmeddede Ører, der vare got  
Staal satte, hvis Brug de havde lært af Norffe og Ostmanner.

De

De sorte dem kun med een Haand, og lagde Tømmelfingeren langs Skafet, styrende Hugget paa saadan Maade, og var sligt Hug saa skarpt, at hverken Hielm eller Brynne kunde staae derimod, saa at det skeede i Silvesters Tid, at Hosten blev, paa en stærk Jernbelsæd Rytter, afhuggen med eet eneste Hug, saa at Rytteren strax faldt død af Hesten. Ranulphus Higden l. 1. p. 181, 182 in Galei Scr. Angl. T. 3. har sammentrukket hvad Silvester siger om de Norske og om Irland. Th. Otterbourne T. 1. p. 15 og 16. har og et Uddrag af Silvester, og vidner at ovennævnte Dyr kaldtes af de Engelse, Sparth. Hvad Bromton siger i Scr. 10. col. 1074 og 1075 kommer aldeles overens med Otterbourne, der har taget sit af ham. Af Engelse og Irere selv der have skrevet om Irland, vidner Waræus ant. Hib. c. 24. p. 121. at Danske og Norske kaldtes Ostmannen. Den lærde Usserius i Sylloge Hibern. epist. p. 162. vildfarer naar han mener, at det Ostmanniske Navn tilkommer Indvaanerne af Estland især, og at de trende Brødre Oluf 1c. ere komne dertfra til Norge, og saa videre til Irland. Dette giendrives alene ved Navnene, Oluf 1c. som ere pure Nordiske, da det Estlandiske Sprog derimod er en finst Mundart. Dog tilstaaer han siden, at Danske og Norske ogsaa kaldtes Ostmannen. O'Flaherty Ogygia Part. 3. p. 433. kalder Danske og Norske, Ostmannen. Forfatteren af Monasticum Hibernicum gaar p. 395. endnu videre end Usserius, naar han anseer Danske, Norske, Hollændere og Flæminger, Tydske, Svenske for Ostmannen. Harris i History of Dublin viser p. 52., at Ostmannene først have besættet denne Bye, p. 101. at en Del deraf kaldtes Ostmantown, og nu fordærvet Ormantown, p. 164. at Navnet Dubh-lein, hvormed den af Skotterne belagdes, betydede de sorte Bade, da de andre Irere kaldte den Ach-Clach 3: Kloppeernes Stad, for-

Harde  
Knud,  
Aar 818.



Harde  
Knud,  
Aar 818.

di man ei kunde paa anden Maade komme til den over Moradserne, end paa Træeskopper eller Klubber. Om Ostmanernes Besdrifter handler ogsaa Schiöning i Norges Historie T. 1. p. 512 — 524 og T. 2. p. 430 — 434. I Petty's political Survey of Ireland siges p. 104. hel mærkeligen, at Fingalierne ved Dublin (hvilke uden Tvil stamme fra Ostmannerne) tale et adskilt Sprog fra Engælænderne og Irerne, og at de, som boe ved Wexford, tale atter igjen et andet Sprog. Han vidner og at begge disse Folk ere sluttige og flikkelige. Det var værd at undersøge om disses Sprog ei stemme overeens med gammelt Dansk og Norsk. Efter Vallancey i Grammar of Irish Language p. 67, see og Tablen, er Kiendelig Overeensstemmelse mellem de gamle Irske Bogstaver Oghum, og de Helsingiske Runer. Han siger og at Run betyder paa Irsk en hemmelig Skrivemaade.

Mange have menet, at Gormund ei selv kom til Irland, men Ullerius gjør det rimeligt, at han dog kom der, fordi saa mange Irske Pladser have Navn efter ham, som en Port i Dublin, en Avlsgaard tæt uden for, en Herregaard et Stykke derfra, og ved Leghlin, en Skov og et Badsted. Imidlertid er det ogsaa muligt, at Thorkil og de Danske have kunnet opkalde disse Stæder efter deres Konge. Hvorom alting er, saa var Turgesius ved sin Ankomst en Hedning, og saa alle hans Folk, hvorover de nedbrøde Kirker, opbrændte Bøger og Bogsamlinger, og dræbte Munke og Præster, hvorved Irland, som var vel opløst i den christne Lære, og havde mange lærde Mænd, nedstak i et dybt Barbarie, og maatte de saa overblevne stule sig i Huler og Klostre. Dog bleve Videnskaberne ei aldeles udroddede, som kan sees deraf, at man haver en

Liste



Liste og Folge over Lectores ved Academiet i Armagh midt under Osmanneres Herskab. Er og Turgenius og Thorkil een Person, saa har han jo tilsidst antaget den christne Lære, hvorved Forsølgelserne og Grusomhederne uden Tvivl mærkeligen have standset, og hvilket da maa skee og haver givet Irerne beqvæmere Leilighed til at besnære Turgenius, som de siden gjorde. Men har end Turgenius tilsidst antaget den christne Lære, saa have dog hans Eftermand, de følgende osmaniske Konger, ei forend længe efter fulgt den. Ved Turgenius Ankomst vare endda ingen faste Stæder i Landet, hvorover han i Mangel deraf udlagde sin Flode, bestaaende af smaae Skibe med Seil og Aarer, paa adskillige forskellige Støer. En Del lagde han paa Coen Neagh, en anden paa Kee i Shannon, og Resten sendte han til Lughniagh. Med Tiden opførte han ogsaa Casteller med enkelte, dobbelte og tredobbelte runde Mure, og med dybe og meest tredobbelte Graver, hvorimod Irerne lode sig nøie med Skove og Moradser til Forsvar. Ovennævnte Casteller kaldes endnu af de Engelske i Irland Danes-Rathes, af hvilke ogsaa mange, hvorvel alle øde, findes i Skotland og paa Eyderne, hvor de ligeledes tilskrives de Danske (a). Det saaldt derfor ei de Danske meget tungt, at overvinde og under-  
tvinge

Harde  
Kund,  
Aar 818.

(a) See Penant Voyage to the Hebrides p. 292. 293. 337 — 341. 358.

hvor han beskriver og giver smukke Robbere af dem, vidner at de paa det Erste, eller og Galiske Sprog, kaldes Duns. Dog disse synes at være anseelses end de Irer, de ere alle af Mur, runde, temmelig høie, og gaae meget spidse til, oven til tætte, i Midten hule, og have en Gang inden i deres Mur, hvorved denne kan ansees for tvendt. Gangen er delet i adskillige Rum. Og ere der tvende, ja trende saadanne Gange over hinanden. Uden paa er kun een eeneste liden og smal Aabning til Indgang.



Harde  
Knud  
Aar 818.

tvinge et Folk, som saa lidet vidste af Krigs-Sager. Af Dant-  
virke, og af nogle gamle Fæstninger i Norge, sees, at vore nor-  
diske Folk have fra ældgamle Tider ei været ukundige i Fæstnings-  
Værker, hvorvel det er sælsomt nok, at ingen Easletter af den  
Art, eller Levinger af dem findes enten i Danmark eller Norge,  
uden tre gandste smaae oppe i Finmarken, og nogle paa den svens-  
ke De Oland. I Begyndelsen indtog Turgeshus ifkun de Land-  
skaber Leinster og Meath, men siden udbredede han sig over det  
gandste Land, og varede hans Herredomme i alt der udi 30 Aar.  
I Anledning af dette Indfald er det vel skeet, at et irsk Synode  
fastsatte 14 Aars Pontentse for den Irer, som lod sig bruge til  
Beiviser for en Barbar. Mere om Turgeshus forekommer ved  
de følgende Aar (16).

Aar 819.

Nu at komme til Ludvig igien, saa lod han sig ikke noie med  
at have revset Schlaomir, men beslattede endog at indsatte Harald  
igien, det koste hvad det vilde. Til den Ende lod han ham ved  
Obotriterne føre til sine Skibe, for derfra at seile til Danmark,  
hvilket viser, at de Keiserlige have den Gang gaaet Danevirke  
forbi, maaskee fordi den var vel besat og bevogtet af de Danske.  
Harald traf det saa lykkeligen, at Godefrids Søner vare blevne  
uenige sammen indbyrdes, hvorover Erik og een af dem til forenede  
sig med ham, og gjorde ham delagtig med sig i Riget, og drev deres  
rvende

(16) Langebek T. 1. p. 508. 507. Bouquet T. 6. p. 102. 178. 207.  
Ecc. Fr. or. T. 2. p. 152. M. Westm. p. 153. Usserii ant. Brit.  
eccl. p. 296. 425. 447. 474. 542. Ma-Geoghegan T. 1. p. 378.  
Bromton sp. Twisden c. 1074. Giraldus in Cambdeni Anglicis p.  
748. Isl. Annal. Arb. Mss. n. 417. p. 75. Dacherii Spicil. T. 1.  
p. 506. Waræus de script. Hibern. p. 94. 95. Sch. N. S. T. 1. p.  
515—517.



tvende andre Brødre ud, venteligen Mander og Regnar. Imidlertid ansee frantske Skribentere fra de Tider, dette for at være Feet paa Skromt, som dog det hele Følgende synes at giensdrive (17).

Harde  
Knud  
Aar 819.

En Følge af dette var god Forstaaelse mellem de Frantske og Danske, for en Tid, saa at de Danske Konger sendte Gesandter til den Rigsdag Ludvig udi Januarii Maaned holdt til Aachen, for at handle om Fredens Bedligholdelse. Imidlertid stod det dog ikke i de regierende danske Kongers Magt, at hindre alle Danske fra at forurolige Keiserens Lande. Nei, de tvende flygtige danske Konger komme med tretten Skibe først til Flandern, hvor de opbrændte nogle Hytter, og borttog et lidet Antal Qvæg; Derfra vilde de løbe ind i Seinen, men maatte med fem Mænds Forlis gaae tilbage, og bleve deres Anslag paa begge Stæder tilintet ved Kyst-Beværernes Agtsomhed. I Aquitanien derimod lyktes det dem bedre, thi de plyndrede der den Flekke Burnad, nu Born, eller St. Paul de Borne i det Landskab Medoc, som ligger mellem Garonne og Havet, og hører til Guienne; derfra vendte de med rigt Bytte tilbage til deres Hiem, hvoraf man maae slutte, at de dog have beholdt en sikker Tilflugts Plads paa noget Sted i Danmark (18).

§ 2

Den

(17) Langebek T. 1. p. 508. Annal. Bert. ap. Duchesium T. 3. p. 176.

(18) Langebek T. 1. p. 508. 509. Annalista Saxo in Ecc. corp. med. æri. T. 1. col. 185. Ecc. Fr. or. T. 2. p. 159. LeCointe T. 7. p. 518. Bunsen's E. R. H. T. 3. p. 62. Duchesne Scr. Norm. p. 1. Meyer in Ser. Belg. T. 1. p. 14. Bouquet T. 6. p. 204. Valen. not. Gall. v. Bundium.

Harde  
Knud  
Aar 821.

Den Yndest Ludvig havde udstået imod den obotritiske Kæser Ceadrac, kunde dog ei forhindre ham fra, hemmeligen at holde med Godefrids Sønner, maaskee de Fingtige, hvorover han blev anklaget for Utrøstak, og hans Farbroder Sclaomir igien indsat til Regent, men paa Beien did blev han syg i Særen og døde, efterat han var bleven døbt. Forhen er sagt, at Ebbo, Erkebiskop i Rheims, havde stor Attraae til, at omvende de Danske, en Attraae, som tiltog ved den gode Leilighed, der nu gaves dertil, formedelst Freden imellem de Franske og Danske, og begyndte denne Attraae, at blive virksom paa Rigsdagen i Thionville, Kæser Ludvig holdt midt i October, og hvor fast alle Fornemme i det gandske Rige vare forsamlede. Der blev besluttet, at Ebbo skulde reise til Rom, for at antræde Apostolatet til de nordiske Folk, forsynet baade med pavelig og kaiserlig Fuldmagt (19).

Aar 822.

Denne Reise antraadde han paafølgende Sommer, og blev af Pave Paschalis i bestilket til at prædike for de Hedninger, som boede i Norden, og hans Ven, en vis Halitgarius, tilføiet ham som Medhjælper, og var han Biskop i Cambray fra Aar 817. Den pavelige Bulla herom er endnu til, og det første og ældste høitidelige Document om denne saa vigtige Sag, nemlig Begyndelsen af Christendommens Indførsel i Danmark. Den Naade Ebbo stod i hos Ludvig, fordi de havde studeret og vare opfødte sammen, saa og den Indsigt han besad i Videnskab, og den Lyst han havde til dette hellige Værk, vare mere end Divesfæder nok til at bestikke ham hertil. Paa Tilbagereisen fra Rom var han atter hos Kæseren i Augusti Maaned udi Arrigny, hvor et Møde igien holdtes, og hvor videre blev affhandlet om de Danstes

(19) Langebek T. 1. p. 509. 401. Ecc. Fr. or. T. 2. p. 168. Calles Annal. eccl. Germ. T. 3. p. 147.

Danſkes Omvendelſe; ſom og ſkede imod Aarets Slutning paa Samlingen i Frankfurt, hvor der mødte Gefandtene ſaaſelv fra Harald, ſom fra Godefrids Sønner, for at fornye og ſtafſætte Freden, og med hvilke Ebbo og Haligarius reiste til Danmark, og efter Overlæg med dem prædikede Evangelium. Ludvig gav Ebbo ſtore Foræringer med, og Hiſſen til Harald, at han ſkulde lade ſig omvende og døbe, ſaaſom Keiſeren havde interet ander i Sigte, end hans ævlige Veſte, og ingenlunde gjorde nogen Paaſtand paa hans Rige. Saaledes begyndtes ſtore Anſtalter at gøres til Nordens Omvendelſe, hvilke formeredes derved, at det Kloſter af nye Corvey ſtiftedes dette Aar i Særen ved Weſer-Floden, og at paa dets Bygning begyndtes i Auguſti, thi fra det udgik ſiden Nordens fornemſte Apoſtel Anſcharius, ſom fra Aar 814 havde været Munk i det gamle Corvey eller Corbie i Picardie, hvor han 821 blev Skolemester, og fra hvilket Kloſter Munkene bleve udfendte til det nye, iblant hvilke ogſaa vor Anſcharius var. Ovennævnte ved Aar 815 omtalte Kloſter Hechi blev derimod nedlagt, venteligen efterat Keiſeren havde ſtafſættet den nye Eiſtelſe, og Munkene forflyttedes til Corvey, ſaaſom det ander var anlagt i en ufrugtbar Egn (20).

Harde  
Knud,  
Aar 822.

Men dog ſkede denne Anſcharii Forflyttelſe ei førend ſølgende Aar, og blev han der og beſtattet til Skolemester, og Folkeets

Aar 823.

§ 3

Lærer.

(20) Langebek T. 1. p. 507. 509. 510. 401. 404. 405. Pontopp. Annal. eccl. Dan. T. 1. p. 19. Callea T. 3. p. 154. Ph. Caſaris Triepolatus Septentrionis in J. A. Fabricii Memoria Hamb. T. 2. p. 765. Sammarthanorum Gallia Chriſtiana T. 3. col. 10. Mabillonii Annal. Benedic. T. 2. p. 468. Ejusd. Acta S. ord. S. Bened. Sæc. 4. Part. 1. p. 331 — 333. Sæc. 3. Part. 2. p. 587. in Flodoardo de Pont. Rom.



Harde  
Knud,  
Aar 823.

Lærer. Imidlertid var Ebbo kommen til Haralds Hof, og vilde  
saa vel at overtale denne Konge, at han gav ham Frihed at prædi-  
ke, lofte og selv at ville reise til Keiseren, for noie at undersøge  
den christne Lære, og da at antage den, saafremt han fandt den  
rigtig, og at Christus formaaede at skænke ham større Gaver,  
end hans Gud kunde; Dog indtil dette skede, skulde Gudernes  
Dyrkelse staae ved Magt, men forlod han den siden, da vilde  
han lade sineste deres Metal Billeder. Derefter forærede Harald,  
saavel ham selv, som Keiseren, saadanne Ting, som Danmark  
formaaede, og lod ham reise fornøiet fra sig. Efter al Anseende  
har Harald ei havt megen Lyst til, eller Indsigt i Christendommen,  
og derfor ved Christi Gaver vel tænkt paa verdslige Fordele,  
og mest gjort dette for at behage Ludvig, og altid at kunne have  
ham til Ven og Hielper. Frygt for sine Med-Regentere har vel  
og holdt ham tilbage fra, alt for meget at ynde den christne Lære.  
Og dette han gjorde var vel endda Naastuudet til det Siendskab  
Godefrids Sønner strax efter ytrede imod ham. Hvorom alting  
er, saa skal Ebbo Sommeren over have døbt mange Danske ved  
Grændsen, og prædiket omkring i Sønder Jylland, og siden været i  
November paa Rigsdagen i Compiègne, hvorfra de Grever The-  
starius og Rotmundus, bleve af Keiseren udsendte til Godefrids  
Sønner, for at undersøge de Stridigheder, som vare opkomne  
imellem dem og Harald, ved hvilken Leilighed de noie udforskede  
den hele Sag, samt det danske Riges Tilstand, og gave Keiseren  
Underretning herom, førend Harald kom til ham, hvilken Herre  
paa nye søgte Keiserens Hielp, fordi hans Med-Regentere truede  
med at ville sætte ham af, og jage ham ud, og synes det at de og den  
Gang virkeligen have gjort det, men at han ved Keiserens Mæg-  
ling er Aaret efter bleven indsat igien af bemeldte tvende Grever.

.. Og



Og med dem drog Ebbo tilbage til Danmark for at prædike. Med Slaverne eller Benderne havde Keiseren meget at bestille paa samme Tider. Hermed forholdt sig saaledes. Liub (a), Wilzernes Konge var den ældste af sine Brødre, og derfor tilkom ham, efter deres Skik, den øverste Magt, endssiont ellers hans Brødre regierede rilligemed ham. Han satte Livet til i et Slag imod de østlige Obotritter, efterladende sig tvende Sønner Meligast og Celeadrag, af hvilke Meligast, som den ældste, blev Over-Konge, men som han ikke forestod Riget, affatte hans Undersaatter ham, og overdroge Riget til den Yngre. For at afgjøre denne Sag, mødte de begge hos Keiseren paa Rigsdagen i Frankfurt udi Maj Maaned, hvor han da efterkom Folkets Billie, og tildømte den yngre Riget, gav dog Skienk til begge, og tog dem i Sed. Obotriternes Fyrste Ceadrac blev og paa denne Rigsdag anklaget for Utrofskab, og at han ei vilde komme til Keiseren, hvorfor Gesandtere bleve affærdigede til ham, hvorpaa han sendte nogle af de fornemste iblant sit Folk til Keiseren, og lovede at komme om Vinteren, hvilket han og holdt, og mødte med nogle af Landets ypperlige paa Rigsdagen til Compiegne udi November Maaned, hvor Keiseren, endssiont han ikke fandt ham gandske uskyldig, ei alene eftergav ham alle Ting for hans Faders Fortienesters Skyld, men endog sendte ham med anseelig Skienk tilbage til sit Rige. Ved disse Tider gjorde ovennævnte Manderus, Kong Godefrids Søn, et Tog Bester paa, og tales der siden intet mere om ham. Han udplyndrede den De Jona, Columb Kill eller Hy, en af de vestlige Der

Harde  
Knud,  
Aar 823.

(a) Krohn i Dreyers Samv. verm. Abh. T. 3. p. 1342 — 1372. intner at denne Liub har anlagt det gamle Lube ved Swartenau, og kaldet den efter sit Navn, paa et Tog han gjorde for at hjælpe de Danske imod Obotritterne.



Harde  
Knud,  
Aar 823.

Der ved Skotland, og opkastede de Dødes Graver, i Tanke at finde store Skatter, og bortforde med sig den hellige Columba's Kiste, som han endeligen efter megen Møie fandt, og hvilken han paa Veien til Irland aabnede, men da han saa intet andet deri end Been og Aske, kastede han den ud i Havet, udi Bugten af Down-Parrick i Landskabet Ulster, hvor den blev opstillet af Abbeden, og lagt med Erbedighed hos St. Patricii Levnninger i Down-Parrick. Rimeligen har Manderus villet foreene sig med Turgelius, som havde sit fornemste Sæde nord i Irland, og rimeligen have de ogsaa begge været om at opbrænde Kirkerne i Mayo, udi Landskabet Connaught, helst den fornemste Kirke, som var takt med Blye. Da de Danske søarmede saaledes om til Søes, saa er det intet Under, at Emoldus Nigellus, en de Tidens frantisk Skribent, siger, at de søgte deres Føde til Skibs, og beboede Havet. Han roser dem ellers for, at de vare smukke, og af anseelig Vægt og Stabning. Efter et Nytte, som da var almindeligt, leder han Frankernes Herkomst fra dem, og mener at Keiseren af Medynk over sit Stamme-Folk søgte at omvende dem (21).

Aar 824.

Denne Omvendelse vedblev Ebbo at drive ei uden Frugt, og løskøbte han da adskillige Fanger, som hos de Danske vare i Trældom. Keiseren skienkede ham og det Stæd Welnau, nu Münsterdorf, ei langt fra Jærehoe, hvor han oprettede et lidet Kloster, og hvorfra han ofte gjorde Reiser ind i Danmark. Da er det vel og fæet, at han haver ført Helgenes Ben og Levnninger

(21) Langebek T. 1. p. 510. 511. 400. 406. 407. Le Cointe T. 7. p. 665. 666. Eginhardi Annal. ep. Duchesne T. 2. p. 266. 267. Møllers Osn. Gesh. T. 2. p. 148. Colgani. Triqd. Thaum. p. 446. 650. Usseri ant. p. 542. Calles T. 3. p. 157.



get med sig hid nord, og deriblandt S. Sixti Legeme, som en Stund laae bevarede i Hamborg, og den forstes Hoved, som Ansharius synes siden at have givet til Weinau, thi alle disse Helligdomme gav Ebbo siden til Ansharius, som nedlagde S. Marerniani Legeme i Heiligenstad, S. Remigii Levninger i Bremen; Ja Ansharius skal og stedse i sin Sendesse til Hedningene have baaret S. Sixti Hoved foran paa sit Bryst. Saadant maae man ei tilskrive Andagt alene, nei det var fornødent paa de Tider, at have altid Helgenes Levninger hos sig, saasom de fleste Skioder, Overgivelses, Traditioner, bleve besvorne ved dem, og det var ei tiensligt at lade nogen Tid gaae forbi, naar Folk vare i god Lune til at vise sig godvilde. Disse Helgene, disse Billeder, og den Pomp hvormed den Christne Gudstieneste forrettedes, gjorde ei lidet til at boie vore hedniske Forsædre til en Lære, som i det udvortes havde endel Overeenstemmelse med deres Lære, og som ved sin Pragt stak dem i Binene. Hertil kom den gamle og jævnlige Omgang, Krige og Handel havde tilveiebragt imellem de Christne og vore Fædre; Stats-Marsager paa Kongernes Side for at have de mægtige Christne Regentere til Venner, den hedniske Lære om flere Guder, hvorføre de Nordiske ei vare uvillige til at ansee Christus ogsaa for Gud, hvorved de vel ei bleve til gode Christne, men hvilket dog gjorde dem blide og velvillige imod de Christne Lærere; den Hielp Hedningene ventede sig af Daabert, og af Christi Navns Naakaldelse, og som Undertiden traf ind. Den Blanding af Hedniske og Christne Skikke, og som uoplyste Lærere iblandt tilfode; den Lethed, hvormed mange Lærere da aabnede Himmelens Porte, og endeligen den Christne Læres egen Ypperlighed, hvis Fortrin frem for den Hedniske i Henseende til Egtestanden, Sotterier, Manddrab maatte efterhaanden lyse fornuftige Hed-

Hørde  
Knud,  
Aar 824.

ninger i Dinene, hvortil kom at den første Post gjorde det smukke  
Kion tilbøielig til Christendommen. Dog vare der ogsaa Hin-  
dringer, som gjorde at den christne Lære ei trang saa veldig  
igjennem, som den ellers havde gjort, hvorom paa et andet  
Sted (22).

Aar 825.

Ebbo's forhen omtalte Omsorg og Nidkierhed for at plante  
den Christne Lære udi Norden, bevægede Pave Eugenius til Aar  
825 paa nye at stadfæste hans Sendelse til de nordiske Folk. Til  
den Rigsdag Keiseren holdt i Aachen udi Augusti Maaned, send-  
te Godefrids Sønner Gesandtere, og bade om Fredens Fornælse,  
som og i paafølgende October blev ved deres Grændse stadfæstet.  
Ved denne Leilighed kalde de gamle Stribenter Grændsen Mark og  
synes derved at sigte til Navnet Danmark. Disse mange Freds-  
slutninger og Fornælses bringe mig paa den Tanke, at de enten  
kun ere blevene bestemte til visse Aar, eller og at imellemlobende  
Køerier og Fiendtligheder have gjort Freden usikker (23).

Aar 826.

Udi paafølgende Juni Maaned holdt Ludvig en stor Rigs-  
dag til Ingelheim, didhen Godefrids Sønner sendte Gesandter  
om Fred og Forbund. Der bleve og Ceadrac, Obotriternes  
Fyrste, og Tunglo, en af Sorbernes Fyrster, anklagede af de  
Store blant deres Folk for Forraderie, og blev dem forelagt  
Dag til den almindelige Rigs-Forsamling paa samme Sted i  
October. De mødte og fik den sidste Frihed at vende hjem imod  
at

(22) Langebek T. I. p. 511. 452. 453. Ebbonis Apol. in Dacherii Spic. T.  
3. p. 335. Vredii Flandria Ethnica c. 24. p. 504. Adam Brem. l. I.  
c. 19. Wolterus in Meib. Script. T. 2. p. 25. Finzi H. eccl. Isl.  
T. I. p. 26. 55. 70. 93.

(23) Langebek T. I. p. 511.



at efterlade sin Son til Giffel. Men Ceadrac derimod blev holdt tilbage, endskønt de andre Obotritter finge Lov at drage hjem, og bleve Gesandtere sendte til Obotritterne for at undersøge om Almuen vilde have ham til Regent. Ved Almuen forstaaes her alle frie, og var samme naturlige Forsatning ogsaa hos os, og andre nordiske Folk, thi det skæde først længe efter, at nogle saa tiltrukke sig alene Val-Rettigheden. Da nu Gesandterne ved Tilbagekomsten berættede, at Folkets Mening var forskiellig, dog at de Beste og Ypperste ønskede Ceadrac tilbage, saa blev han og indsat i sit Rige, intod at give Gister. Til den første Rigsdag i Ingelheim kom ogsaa med mange af sine Undersaatter, den danske Harald, hvilket synes at vise, at han atter har været i Uenighed med sine Med-Regentere, og paa nye haver ansøgt Keiseren om Hielp. Ebbo kom først, og gav hans Ankomst tilkiende, og hans Erinde at ville lade sig døbe. Ermoldus, en Skribent fra de Tider, og som selv var der tilstæde, beskriver denne Sag saaledes (a). Hundrede danske Skibe foere op ad Rhinen med deres hvide Seil, og var Harald selv paa det første. Da de nærmede sig Palladset i Ingelheim, og Keiseren saae dem fra Slottet, besøel han Grev Matfrid af Orleans, at drage dem med mange anseelige unge Folk i Møde. Prægtig stafferede Heste bleve sendte til deres Tjeneste, for paa dem at ride til Herberg. Harald selv paa en fransk Hest, hans Dronning og gandske Hus, komme saaledes til Slottet, hvor Keiseren imodtog dem, og fastsatte hvad de skulde have til Underholdning og Føde. Ved Sammenkomsten bukkede Harald sig dybt for Keiseren, og gav tilkiende, at Ebbo havde lært ham, at hans Guder vare intet, og at een eeneste Gud havde skabt

(a) Dog betiener jeg mig derhos af andre i denne Sag troværdige Skribenter, Theganus, Rimberrus Saxo &c.



Harde  
Knud,  
Aar 826.

Himmel og Jord, og skænker Verden Naade formedelst sin Son. Dog var Harald, vøgtet alt dette, endda ei saa gandske færdig til sin Omvendelse, at jo Keiseren haade ved sig selv, og ved andre maatte ofte tale med ham derom, og forestille ham, at Benkæbet vilde blive større imellem dem, og de Christne være villigere til at hjælpe ham, naar de havde een og fælleds Troe. Overvunden herved lod Harald sig endeligen døbe i den prægtige St. Albani Kirke, som laae i Forstaden af Maynz, ei langt fra Valladsee i Ingelheim. Keiseren stod selv Gadder til ham, antog ham til sin Son, og iførte ham de hvide Klæder efter de Fiders Brug, som han tilligemed forærede ham. Keiserinde Judith var ligeledes Gudmoder til Dronningen. Lotharius Keiserens Son stod Gadder til Godefrid, Haralds Son, der uden Tvil var den ældste af hans Sønner Roric, eller Reric, Son af Haralds ældre Broder Ring, døbttes da ogsaa. Fornemme Franker vare Gaddere til fornemme Danske, og en stor Del Almues Mænd bleve tilligemed døbt. Ec-card formoder, at Wolkgerius, Bisp af Würzburg har forrettet Daaben, men maaskee den snarere er skeet ved Othgar, Erkebisp i Maynz. Efter Daaben gik Harald op paa Støttet i sine hvide Klæder, hvor Keiseren imodtog ham, og forærede ham en Purpur og Guldkantet Kaabe, som var besat med Edelstene. Sit eget Sværd, hvis Skeeede var forgyldt, og funklede af rare Stene, tog Keiseren fra sin Side, og bandt ved hans. Det fæstedes ved hans Side med Guldhagter. Hans Hoved prydede han med en deilig Krone, og ved hans Fødder bleve Bialder fæstede; En Stads, som endnu vedvarede at hæftes paa Klæderne i det 15 Sæculo, og som ingen uden de Fornemste og Adelen maatte bære. Længs Ryggen paa Riortelen skinte Guld, og Hænderne bære hvide Handsker. Keiserinden skænkede Dronningen

ninger en Trøst, virket af Guld og besat med Edelstene, et Guld-Hovedbaand klættet med kostbare Steene, et stort Hals-smykke, en Guldskjæde om Halsen, Armbaand, Aringe af Guld og Edelstene om Laarene, og en Guld-virket Kappe. Et ringere guldbævede Klæder gav Lotharius til Prindsen. Alle de andre af Haralds Følge bleve og begavede med, og isørte franskt Drage. Og saadanne Gaver af Klæder og Baanden var det sædvanligt, at Keiseren gav til danske Gesandtere, naar de vilde lade sig døbe, hvortil de og for Gavernes Skyld vare gandske villige, saa at det endog blev en Sædqvne hos dem, at indfinde sig ved Paa-skerider, ei alene, som Gesandtere, men som hengivne Lehnsmænd. Ved saadan Tæilighed hændtes det engang, at der komme flere at lade sig døbe, end hvide Klæder vare forhaanden, saa at Keiseren beføel, at flere nogle Overtræk sonder, og sye dem sammen. En af de fornemste Danske besaae da noie den, som blev lagt paa ham, og sagde med Brede: Nu er jeg tiue Gange bleven toet her, og isørte de skønneste og hvideste Klæder, og saadan Sæl fommer ei en Krigsmand, men en Svines-Hyrde, og dersom jeg ikke fikkes for at være nogen, skulde jeg slænge den, tilligemed din Christus til dig igien. Denne Tildragelse giver ei det beste Begreb om mange Personer fra de Tider deres hastige Omvendelse og Oplysning. Men at komme til Harald igien, saa gik han efter Naaben i Pomp til Kirken for at høre Messen, efterat Klofken havde givet Tegn dertil. Det hele Clerike stod udi god Ordren i Kirken; Theoto, som siden blev Biskop, forstod Sangen, og Adalvir gjorde Plads med en Bispestav. Keiseren gik med Guldkrøne paa Hovedet, og Krævede af Guld og Edelstene, stottende sig paa sine Opvartere, og havde sin Erke-Capellan Hilduin, Abbed af St. Dionysii Kloster, paa høire Haand, og

Harde  
Knud,  
Aar 826.

sin Tænkter Helisachar paa venstre. For ham gif Gerung, den øverste af Dots-Bogterne, med en Klæp. Endog dag efter kom Lotharius og Harald prægtigen Klædede. Allerførst gif Keiserens Son, Carl, et Barn af tre Aar. Endeligen kom Keiserinden herligen Klæd, og fulgt af de tvende Grever, Matfrid og Hugo, hvis Dotter var gift med Keiserens ældste Son Lotharius. De vare Klædede i Guld, og bare Greve-Kroner paa deres Hoveder. Efter Keiserinden gif den danske Dronning, herligen prydet, efterfulgt af Fridugisus, Abbed ved St. Martin i Tours med alle hans Discipler i hvide Klæder; Og endeligen sluttede de øvrige af Haralds Følge Troppen, iførte de Klæder, Keiseren havde givet dem. Da Keiseren traadde ind i Kirken, blev Tegn givet ved en Basune, hvorpaa det hele Clerike gav sig til at synge. Harald og alle Danske kunde ei nok forundre sig over den Pragt, som herfæde allevegne, baade ved Hoffet og i Kirken, og kunde sig Hersheds ei andet end give et høit Begreb om den Christne Lære og dens Dyktene til Folk, der vare sligt uvante, og derimod opfødte i den simple Natur. Diemærket med alt dette var derfor vel og, at indprænte dem Erhødelighed for Læren, og for Keiseren, og Frygt for hans Magt. Ved denne Keilighed formaner Skribenten, Ermoldus, Harald til, at omstøbe sine Sølv og Guld Guder, som jeg dog tviler paa at vore Fædre have havt, og at gjøre dem, især Odins og Thors Billeder, til Alger-Nedskab, Gryneder og Kar, saafremt han havde dem af Jern, saa det synes han har villet opmuntre ham til Algerdyrkning. Maaltidet, som fulgte paa Messen, var ei mindes prægtigt. Det blev anrettet paa Marmor Borde, belagde med Duge, der vare besatte med hvide Fryndser. Peder, den øverste Bager, Ganso, den øverste Kof, og Otto, Ober-Skient, stode for Anrettningen, og vare deres

Be-

Høitinger meget anseede ved de franske Kongers Hof. Alting,  
 som det end som Drift, blev frembaaret i Guld. Opreget gik i sam-  
 me Orden for sig fra Kirken til Episcopatet, som den var gaaet til  
 Kirken. Keiserinden satte sig ved Keiserens Side, efterat hun først  
 havde kysset hans Knae. Derefter sadde Lotharius og Harald; ade-  
 lige unge Personer varrede op, og alting gik meget hørligen til.  
 Heraf sees hvor tilig Pragt og Ceremonier have været brugelige ved  
 Hofferne i Vest-Dele af Europa, heldst hos de mægtige franske  
 Konger, Carl og Ludvig; saa at deres Opkomst ei først bør regnes fra  
 de senere Burgundiske Herriger, som endel nyere Skribenter ville,  
 hvorvel jeg gjerne tilstaaer, at de paa nye have optaget mange for-  
 glemte Skikke, og indført nye. De Danske, som endnu vare meget  
 uslebne og raae, saa og hengivne til deres gamle Skikke, desuden  
 fattige, bleve dog ei smittede af denne Pragt, og overlode sig først ef-  
 terhaanden til den, hængslede ved lang Omgang, og synes det at saa-  
 dan Forandring hos dem fornemmeligen bør sættes i Midten af den  
 12 Sæculo. Dagen efter fornøiede Keiseren sin Gæst med en Jagt  
 paa en Ø i Rhinen, hvor Keiseren selv, og det hele Hof, ja endog  
 Keiserinden vare med til Hest. Mangfoldige Hiorte, Daaer, Wild-  
 Spine, Rader og Bjørne bleve faldede, og et Gæstebud opbr, anre-  
 tet i Eløven efter Keiserindens Befaling. Ved Hiemkomsten gik  
 man i Kirken, for at høre Aftenang. Harald vort af saa megen  
 Hørlighed, og saa mange Belgierninger, gik da til Keiseren,  
 faldt ned for ham, og overgav sig og det Rige, han eiede, til  
 ham, ved at lægge sine Hænder i hans, og at love at blive hans  
 Mand. Herved tænkte Harald, at forbinde sig Keiseren saa me-  
 get des mere, og denne, uden Tvil fuld af Tanker om det romer-  
 ske Herredømme, hvorvel Romerne aldrig havde eiet Danmark,  
 tog med Glæde herimod, gav ham efter Brug Hest og Vaaben,



Harde  
Knud,  
Aar 1216.

og holdt altid paa sig en Høitid med de Franske og Danske. Saaledes glemte Ludvig den Første haan selvilligen nogle Aar forhen havde gjort, ei at ville paaafaae noget af det Danske Rige; som vanskeligt er det, endog for Gromme, at imodstaae den Evindelgeist, som Høihed og Lykke frembringe. Saaadan Haralds nedrige Opførsel haver vel og meget været Aarsag til, foruden Anrøggelsen af den Christne Børre, at han siden blev udsaget af de Danske. Denne Anderkastelse kan ei heller anses for gylldig, eller at have været af nogen Følge, baade fordi Harald kun regierede over en liden Del af Danmark, saa og fordi hans Medregentere, og det Danske Folk ei toge nogen Part deri. Overalt synes det, at Harald har ingen anden Fortieneste havt, end den, at han var den første af vore Konger, som antog den Christne Troe, hvorimod Erik var Kæt, som sin Fader, og forsvare sin og Rigers Høihed. Imidlertid maae en ulykkelig Prinds ogsaa noget undskyldes, thi han griber af Nød til meget han ellers ikke gjorde. Saaadan Haralds Svaghed blev ellers anseelig belønnet af Kæiseren, thi han gav ham ei alene alt hvad som hører til Gudstienesten, Præsteklæder, hellige Aar, Bogget, Præster, Munkke, for at prædike for Folket, og videre undervise ham, men han gav ham endogsaa Lande til Lehn, ved Rhinen og ved Mosel, for at kunne faae Bm derfra, i hvilken Delt de Danske, som alle de Folk der ere ivante til den, funde fortreffelig Smag; ligeledes gav han ham det Landskab Rustringen, da Rustrer, i det nu værende Oldenborgske; som paa den Tid regnedes til Friesland, og som det synes den Bye Dordrad (a) i Friesland, paa det han kunde have sikre Tilflugtssteder og Ophold, saafremt hans Landmænd

(a) Nu Wyck te Duerstede i Landskabet Utrecht. See Langebek T. I. p. 458. not. c.





mænd vilde ei fiendes ved ham, fordi han var bliden Christen. Men foruden alt dette gav han ham og et Lehn i Nordalbingien, som efter en gammel Skribents Mening bør søges i Dithmarsken. Paa alle disse Lande vedbleve de Danske længe efter siden at gjøre Paaastand, ligesom de og alerede forhen havde forment at have Rettighed til endeel af dem. Den fjerde Dag derpaa tog Harald Afsked, og drog den Vei tilbage han var kommen. Hans Hiems-  
 Reise faldt imod Vinteren, og bleve hans Skibe forsynede med Proviant af Keiseren. Hans Son og Brodersøn bleve tilbage ved Keiserens Hof, som Gisler, for der at opdrages. Ved denne Leilighed var det, at den berømte Anscharius fulgte med Harald, og blev Nordens, om ei første, saa dog fornemste Apostel, hvormed saaledes tilgik. Keiseren vilde gierne, at en meget gudstyngtig Mand skulde blive hos Harald, for at styrke og undervise ham videre i Troens Lærdomme. Herom handlede han offentligen paa Rigsdagen med sine troe Mænd, og Præsterne, for at faae en værdig og frivillig hertil. Men alle gavede tilkiensde, at de ei kiendte nogen, som vilde paatage sig saa farlig en Reise. Endeligen sagde Walo, en Fætter af Carl den Store, at han kiendte en Munk i Abbediet Corvey, som var ivrig i Guds-tienesten, og besad Lærdom og god Opførsel, dog vidste han ikke om han vilde paatage sig denne Sendelse. Derpaa blev Anscharius, thi ham var det, en Discipel af den navnkundige Paschasius Radbert, kaldet til Høve, og Forsætter aabenbarer for ham. Han sagde sig at være af Lydighed bered til alle Ting. Men Walo svarede igien, at han ei besøel ham det, men om han frivilligen vilde gjøre det, da vilde det være ham kiært. Da blev Anscharius ved for Keiseren selv at sige, at han frivilligen paatog sig dette Arbeid, og vilde stræbe efter i alle Maader at fuldkomme det,

Harde  
 Knud,  
 Aar 826.



Harde  
Knud,  
Aar 826.

og til denne Beslutning bevægedes han uden Tvivl meget ved den  
Lyst, han havde til Martyrdom, og den hede Forestillings Kraft,  
hvormed han var begavet, som bragte ham til at indbilde sig Sy-  
ner. Mange forundrede sig over, at han saaledes vilde forlade  
sit Fæderneland, og søgte derfor at overtale ham til at staae fra  
sit Forsæt; Ja nogle talte ham endog haardt til, og stældte ham  
ud. Men Ansharius blev med et sandt Heltemod ved sit Forsæt;  
endstønt han endnu ikkun var en ung Mand, og fød den 8de  
Septemher, Aar 801. Og for at holde denne sin Bestandighed  
vedlige, saa stode han fra den Tid alt Sælskab, og opholdt sig  
stedse i en Vingård, ei langt fra Slottet, hvor hans hele For-  
retning var Læsning og Bøn. Aurbert Munk i det franske Cor-  
vey, en Mand af stor Slægt, en Vndling af Walo og hans Vica-  
rius, blev rørt af Venstabs til Ansharius, og tilbød sig frivilligen at  
ville gaae med ham, hvorover Walo høiligen forundrede sig, gav  
dog sit Winde dertil, men sagde derhos, at han ei vilde paalegge  
nogen af Brødrene at følge med ham, uden de selv godvilligen  
vilde, thi da ansaaes det for uretsfærdigt og grusomt at tvinge no-  
gen til at begive sig til de hedniske Lande. De bleve derpaa be-  
ge forestillede for Keiseren, som opmuntrede dem til, ei alene at  
legge Bind paa, at styrke Harald og de nye Døbte i Troen, men  
endog søge at omvende flere; hvorpaa han overgav dem alle de  
Redskaber, der høre til Gudstienesten. Og som ingen af Mun-  
kene i Walo's Kloster vilde følge med dem, saa bleve de nødde til  
at reise alene uden nogen Opvarning, thi af de Danske, som  
Bankundige, anderledes opdragne, og nyligen omvendte, nød-  
de ingen. De komme derfor med stor Besværlighed til Eöln,  
hvor Erkebisp Hadebold mødtes over dem, og gav dem et skionne  
Skib med tvende Cahyter paa, hvor de og deres Tøi kunde væ-  
re.



te. Harald syntes saa got om dette Skib, at han besluttede selv at være paa det hos dem, indtog den ene Kahyte, og indrommede dem den anden, og ved saadan Omgang voxte Venfskab og Fortrolighed imellem dem, saa at hans Folk siden varrede dem bedre op. Derefter kom de til Dorstad, droge igiennem Frisland, og anlangede mod Vinteren ved de Danske Strændse, hvor de bleve, og opholdte sig, thi Harald turde ei vove sig langt ind i Riget for sine Med-Regenters Skyld. Denne Haralds, og de Danstes, samt flere Hedningers Omvendelse, regner Florus, Diacenus i Lyon, saa Aar efter iblant Lyksalighederne af Keiser Ludvigs Regimete (24).

Harde  
Knud  
Aar 826.

Anscharius og Aurbert derimod vovede sig undertiden vidt ind i Jylland, og opholdte sig snart hos Christne, snart hos Hedninger, arbejdende med at Glid og Jver paa de sidstes Omvendelse. Til hvilken Ende de oprettede en Skole i Hedebye eller Slesvig, og kiøbte af Landets Børn, som de opdroge i den Christne Lære, thi de holdt viseligen for, at saadanne vare skikkede til at blive bedre Christne end de voxne, og mere beqvæme for Sprogets Skyld til siden at prædikede for deres Landmænd, end Fremmede. Harald lod dem ogsaa nogle af sine Folks Børn, for at oplære dem, saa at de derved bleve i Stand til at aabne en Skole af 12 Børn. De finge ogsaa nogle flere Med-Arbejdere og Opvartere, og døbte de Omvendte udi Gloden Elie, thi mange Børne lode sig ved deres

Aar 827.

H 2

Exem-

- (24) Min. T. 8. p. 661. 662. Lang. T. 1. p. 511. 512. Eginhardi Annal. Duchesne T. 2. p. 269. 270. Vita Ludovicii Pii ib. p. 304. Annal. Bertiniani sp. eundem T. 3. p. 183. 184. Ecc. Fr. or. T. 2. p. 200 — 204. Cornerus sp. Ecc. T. 2. col. 437. Sammarth Gallia Christiana T. 5. col. 446. Mabilhori Acta Sanct. ord. S. Bened. T. 6. p. 124. Florus in Mabillonii Analectis p. 413.



Harde  
Knud  
Aar 827.

Exempel og Prædiken, ligesledes overtale til, at antage Troen; og vise Indvaanerne endnu Stæderne ved Elten, hvor de første Danske Christne ere blevene døbte. Som en Folge af denne Anscharli Sendelse, og Haralds Tilbagekomst, bør det ansees, at Kong Eric lovede selv at ville komme til Keiseren, som derover holdt tvende Rigsdage til Nimwegen og til Compiègne, men Udsaldet viste, at Eric havde bare lovet dette for at holde Keiseren i god Luue og vinde Tid, da Ludvig maaſkee har paaſtaaet, at han ſkulde komme til ſig, og blive Christen, ligesom Harald. Men dette var ſaa langt fra Erics Tanker, at han og Brødre, hvoriblant maaſkee Regnar haver været, der af Saxo foreſtilles, ſom den Christne Læres ſørſte Fiende, tværtimod jog Harald ud fra Riget, og fra Med-Regentſkabet, hvilket ſkede imod Slutningen af Aar 827. Og er det ikke at undres over, at de gjorde dette, og at de ſinge de fleſte Danske paa deres Side, thi Harald nedbrød Templer, affkaffede og forjog Præſter, ſtødte alle ſaa fine Underſaatter gandske for Hovedet i den Sag, de anſaae for den vigtigſte, hvorfore og den Hedniſke Gudſtjeneste blev efter hans Vortjagelfeſe igien oprettet paa de Stæder, hvor han havde affkaffet den. En ſtor Normanniſk (a) Flode, lagde ſamme Aar an i Gallicien, viſte ſig ved Gijon og ødelagde Landet vidt og bredt, men Ramirus, Konge af Leon gik imod dem, gjorde ſtorrt Nederlag paa dem, og opbrændte 70 af deres Skibe i Havnen.

(a) Det er meget uviſt om diſſe Normaner have været Danske eller Noſke, men en af Delene maae de uden Tvil været, thi endſkiønt det Normanniſke Navn vel og udſtræktes til Svenske, Eſther, Vender, naar de fulgte med nogen af de andre paa deres Tog, ſaa ſunder jeg dog ikke at de ſom Hovedmænd ere blevene kaldte Normanner.



Havnen Faro (a). De øvrige drog til Sevilla, som da var i Arabernes Hænder, ødelagde alting der, og erhvervede stort Bytte. Og dette er det første Dog man finder Normannerne have gjort saa langt sonder paa. Ved denne Tid omtrent skal den Westsaxiske Konge, Egbert, som regierede over en stor Deel af Britannien, have befaleet at Landet herefter skulde hedde Anglia, Engelland, efter Anglerne, som og havde god Grund, thi de beboede mere end to tredie Dele af Riget (25).

Harde  
Knud,  
Aar 827.

Den flygtige Harald opholdt sig siden uden Tvil i sit Lehn udi Nordalbingien, hvorhen Anscharius og Aubert venteligen ogsaa fulgte ham, og hvorfra de undertiden besøgte de Christne Danske, og fortsatte Hedningenes Omvendelse. Imidlertid vendte Harald sig efter Sædvane til Keiseren, hvilken vel gierne vilde hjælpe ham, men derhos ogsaa gierne holde Freden, der var indgaaet med Godefrids Sønner, og stadfæstet ved Gisler; Til hvilken Ende han sendte fast alle Saxiske Grever, tilligemed Marggreverne, til Grændsen, for at træde i Underhandling med Godefrids Sønner, og formaae dem til at tage Harald igien an til Med-Regent; Dog denne blev utaalsmodig over den lange Forhaling, og gjorde, stolende uden Tvil paa Ludvigs Magt og Bens-

Aar 828.

H 3

fab,

(a) Af det Navn ligger et i Algarbten, maaskee dog Ferrol i Galicien forstaas herved. Sebastianus Salmanticensis kalder denne Stad Forum Bregranitum, og lader Slaget der skee under Anførsel af Ramiri Hertuger og Grever. Imidlertid ere der Grunde for at troe dette Slag at være et med det, som skeede 843 og 844.

(25) Langebek T. 1. p. 512. 513. 440. 441. Cypræi Annal. Episc. Slesv. p. 11. Saxo l. 9. p. 175. 176. Sanctius Hist. Hisp. Part. 3. c. 10. in Hispania illustrata T. 1. p. 159. Rod. Toletan. l. 4. c. 13. ib. T. 2. p. 76. Molleri Isagoge ad Hist. Cimbr. p. 53. Sebast. Salm. in Historias de Idacio por Prudencio de Sandoval Pamplona fol. p. 53.



Harde  
Knud  
Aar 828.

flab, et Indfald i Sønder-Jylland, hvor han plyndrede og opbrændte nogle Dorper. Estrup Godefrids Sonner finge dette at vide, samlede de en Krigshær sammen i en Hast, og, menende at de Franske havde havt Drel heri, overfulde de dem, da de laae leirede ved Eiderens Bredde, og vendrede sig intet fiendtligt Angreb, hvorover de letteligen jog dem ud af deres Leir, plyndrede alting der, og begave sig tilbage i Sikkerhed over Eideren i deres egen Leir. Dog saasnart de fornumme Frankernes Ufkyldighed, sendte de først Gesandtere til dem, de havde angrebet, og derpaa til Keiseren selv til Aachen, for at afværge hans Fortørrelse, og give tilkiende, at Nødværge havde alene drevet dem til dette imod deres Villie, og at de derved vare bragte til at begaa denne Feiltagelse, hvorfors de tilbode sig at give Erstatning, som de hensatte til Keiseren selv, naar ikkun Freden kunde blive urygkelig imellem begge Parter. Og denne deres Begiering opfyldte Keiseren saa, at Harald synes da igien at have faaet den Del af Riget, der tilhorte ham, fast intet siden tales om ham, førend ved Aar 841, længe efter, da han dog atter var ude af Riget, hvoraf jeg slutter, at han fra denne Tid har holdt sig stille, og maaskee saare lidet videre besordret den Christne Troe, ja vel endog faldet fra den, hvilket Saxo udtrykkeligen siger, og som bekræftes derved, at Rembertus i Anscharii Levnet mældes saate lidet mere om ham, eller hvad han har gjort til Christendommens Beste, siden han satte nogle Børn i Skole hos Anscharius. Hans Lunkenhed i det mindste, om ei Træfald fra Troen, bekræftes og derved, at han nogle Aar efter denne Tid gav sin Datter Pyra til Sigurd Hiort, Konge i Ringerige udi Norge, som var og blev en pur Hedning, med mindre man vilde troe, at han ved hende søgte at omvende Sigurd, hvorom dog intet mældes i Historien.

Denne

Denne Sigurd var en Søn af Helge Hvalle med Aslaug, Sigurd eller Sivard Snøgøyes Døtter, og var bleven Konge i Ringerige efter sin Farbroder Frode, og omtrent ved denne Tid synes de Danske rent at have mistet den Del de eiede i Norge. Sigurd Hiort var Morfader til Harald Harfager, den første Enevolds Konge i Norge. Naar jeg betragter, at Saxo lader Regnar Lodbroc kriges med Harald, og at Ragenarius, Erics Broder, hvis rette Navn har hjemme uden Tvil været Regnar, levede da og længe efter, saa er jeg af de Tanker, at han har haft megen Del i de Krige, som hans Brodre førte med Harald, hvorvel jeg derfor ikke paaستااer, at han har været egentlig Konge med de andre, siden han Aar 818 blev affat, men alene en Hær- og Søekonge, og paa denne og følgende Eider forsligt med sine Brodre, der, for at have Fred hjemme, gierne lode ham følge sin Tilbøielighed at slække om paa Haver. Altsaa har Saxo af Navnet Regnar, taget Anledning at giøre ham til den ældre Regnar Lodbroc. Til Aachen holdt Ludvig i dette Aar en Rigsdag, som begyndte i Februarii Maaned, hvoriblant andet fastsattes, at enhver skulde holde sig færdig med Vaaben, Heste og Vogne for at møde Kirkens og Rigers Fiender paa hvad Kant de gjorde Indfald, ved hvilken Anordning maaskee sigtes til de Danske, men vel fornemmeligst til Sarracenerne, som fra Spanien af foruroligede Frankerige. Treende Dages Bon og Faste blev da og paaabudet (26).

Harde  
Knud,  
Aar 828.

Først i Aaret 829 mistede Anscharius sin Medarbejder Aubert, thi en saa svar Sygdom overfaldt ham, at han maatte lade sig føre til det nye Corvey ved Weseren, hvor han ved Paastetider

Aar 829.

(26) Min T. 9. Tælle 92. 96. Ecc. Fr. or. T. 2. p. 221—223. Hartzheim Conc. Germ. T. 2. p. 42—44. Bauz. Capitul T. 1. p. 650. Lang. T. 1. p. 513. 514. Saxo l. 9. p. 176.



Harde  
Knud,  
Aar 829.

ferider døde i Anſcharii Nærværelſe. Og ved ſamme Tid blev Anſcharius paalagt et endnu ſtørre Arbeide end det han allerede havde, nemlig at gaae til Sverrige og prædike der Evangelium, thi den Svenske Konge Biörn, ſom i ſierde Led ſtammede fra Ragnar Lodbroc, og nyligen var kommet paa Thronen, havde ved Gefandter udbedet ſig hos Keiſeren, at Chriſtne Lærere maatte blive ham tilſendte, for at prædike, da mange hos ham havde Lyſt til at antage Troen. Og til dette vigtige Embæde udvalgte Keiſeren efter Walo's Raad atter Anſcharium, lod ham kalde til ſig, og gav ham det tilkiende, Anſcharius tog med Glæde herimod, ſaaſom han længe tilforn havde om Matten havt efter ſit Eykke et Syn, og hørt en Gremme, at han ſkulde forkynde Guds Ord for Folkene. Walo lod ham af ſit Abbedie Corbie i Frankerige ſaae den Munk Wihtmar med ſig, ſom forhen havde tillige med Anſcharius været Skolemæſter i Corbie. Begge diſſe begave ſig til Skibs over Øſtersøen til Slesvig, efterat de havde lader blive efter ſig hos Harald den Munk Gislemar, ſom var en ivrig og dydig Mand, og ſom det ſynes at de denne Gang have bragt hid ind med ſig fra Tydſkland. Da Anſcharius og Følge vare midt paa Haver, bleve de, og de Riismænd, ſom de fulgte med, angrebne af Søerovere, hvilke de vel første Gang overvunde, men bleve derimod anden Gang overvundne, og miſtede Skibe og Gods, reddende neppe ſelv deres Liv paa Landet. Og ved denne Leilighed miſtede de alt hvad de havde med ſig, undtagen det Li- det de kunde bære, da de ſprunge i Land, af hvilket jeg ſlutter de have fulgt langs Kuſten, ſaaſom de fleſte Søemænd paa de Tider turde ei vove ſig langt ud paa det aabne Hav. De Gaver de ſkulde bringe med til Kongen, bleve dem da berøvede, ſaa og næſten 40 Bøgger, ſom de havde ſamlet til Gudſtieneſten. Saa uſik-

• fert



kert var det den Gang at befæle Østersøen, og saa hengione vare  
vore Nordske Folk til at plyndre Reisende. Mange af Ansharii  
Følge bleve nu mismodige og vilde vende tilbage, men han blev  
bestandig ved det Forsæt, at drage til bestemte Stæd, hvilket de  
og endeligen med megen Møie naaede om Høsten til Gods, og  
ved at lade sig sætte over mange Bænde og Floder, og synes det  
rimeligt, at de have taget Veien igiennem Vest-Gorland. Kong  
Biörn opholdt sig da i Havnen Birka (a), som var Forstad og  
Havn for gamle Sigtun, og hvis Levninger endnu sees paa Den  
Bjørkøe, som bærer Navn efter den. Han tog venligen  
imod dem, og gav dem, efter Overlæg med sine troe Mænd,  
Frihed til frit at prædike Evangelium, saa at enhver, der vilde,  
kunde antage det, hvorpaa og mange gierne hørte den nye Lære.  
Ved det Ansharius havde forladt Danmark, saa opkom venteli-  
gen det Rygte, at de Danske vilde anfælde Særen paa hin Side  
Elven, eller Nordalbingien, thi nu tænkte man, at der var in-  
gen hos dem, som kunde formilde deres Had til de Christne, og  
formaae noget over dem. Dette Rygte kom til Reiseren udi  
Aachen i Julii Maaned, med Tillæg, at deres Krigshær nær-  
mede sig alerede Grændserne. Særen maae være bleven forestillet som  
stor, og Krigshæren betydelig, efterdi han sendte allevegne Bud  
ud

Harde  
Knud  
Aar 829.

(a) Det er bekendt at Birka betyder i Almindelighed en Bøe, hvorfra og  
Birkelov er det samme som Bøelov, endskjønt Birka-Net har en anden  
Betydning. Ved Birka forstodes vel egentligen Sigtun, som Overriges  
fornemste Bøe, hvilken derfor især blev kaldet Staden, men som Havnen laae  
vel tæt ved, men dog noget derfra, saa kaldtes den især Birka, som den Del  
af Bøen, man først landede til. Birka er ellers samme Ord som Bork, Bork,  
et befæstet Stæd, Den Bjørkøe bær endnu Navnet, og har mange Levninger  
af Birka eller det gamle Sigtun Langebek Scr. T. I. p. 444—447. not. 2.



Harde  
Knud,  
Aar 829.

ud efter Folf, med Forkyndelse, at han midt i Julii vilde ved Rups gaare over Rhinen. Dog da strax efter den Tidende kom, at det hele Røgte var falskt, begav han Krigstoget, og kom midt i Augusti til Worms (27).

Aar 830.

Imidlertid bleve Anscharius og Wichmar ved med god Fremgang at prædike Troen i Sverrige, og at døbe adskillige. De Christne Fanger, som fandtes i Birka, glædede sig og meget over, at de nu kunde blive Gudstienesten, og som den Gang ikke fandtes Christne ved Østersøen uden nogle faa i Nordalbingien, saafremt man vil regne Bagerland dertil, hvilket dog synes endda, og længe efter, gandske at have tilhørt Obotriterne, der vare Hedninger, saa kan intet andet heraf sluttes, end at Svenske have paa de Liden under Navn af Normänner været med at røbe i Vesterhavet, hvilket og bekræftes derved, at en Frisisk Skribent taler om et Indfald af 800 Svenske i Frisland udi dette Aar. Ibland de Omvendte var en fornem Mand, ved Navn Hergeir (a), Kongens Raad og Befalingsmand i Birka, som stod i temmelig Naade hos sin Herre. Denné lod sig ei alene døbe, og vedblev siden stadigen i Troen, men oprettede endogsaa den første Christne Kirke i Sverrige, som man mener endnu at sees paa Den Muntsoe i Meleren, og er en rund Bygning. Saaledes blev Christendommen bekiendt i Danmark og Sverrige kort paa hinanden, og skulde altsaa disse Riger, som da vare eenige med hinanden i den verdslige Fred, ogsaa blive det i den geistlige, thi mærkeligt er det, at disse tvende Folf, som forhen ofte havde kri-

get

(27) Min T. 9. Tavle 92. T. 8. p. 859. Langebek T. 1. p. 514. 441 — 448. Lagerbring Svenske Historie T. 1. p. 504. Mabillonii Act. ord. S. Bened. T. 6. p. 85. not. b.

(a) Rimbartus kaldes ham Haliigarius.



get sammen, nu vare eenige, efterat Konger af eet Blod sadde paa Thronen hos dem begge, nemlig de i Leire og de i Upsal, saa og de Tydske Konger, som stammede fra Godefrid. Efter al Anseende har og dette Vennskab bidraget meget til, at de Franske Konger lode sig det være saa angelegen, at omvende de Svenske ogsaa, paa det de ei skulde komme deres Betslægtede i Danmark til Hielp, om herefter Krig og Uenighed opstod imellem dem og de Franske, thi de Røverier, Normannerne vedbleve stedse at øve, vare ei efter de regierende Kongers Befaling eller Tilladelse; Uvidst og, naar de vare Danske alene, eller naar Danske vare iblant dem. Saaledes kom ved denne Tid en Sværm Normanner, efterat den ei havde turdet gaae ind i Sæxen (a), til Aquitanien, og røvede der i Junii Maaned den De Herius, nu Heis, eller l'Isle de Nermonstier, som ligger i Poitou, og skal have fire Franske Wils i Omkreds, og een i Breden. De opbrændte alting, og deriblant St. Philiberti Kloster, som Carl den Store havde stiftet. Ved denne Leilighed ødelagde de vel ogsaa, og opbrændte St. Mariæ Kloster paa Isle de Ré, som siden længe laae øde. Ostmannerne, thi saaledes vil jeg vedblive at kalde dem af vore Nordiske Folk, som havde nedsat sig i Irland, gjorde og store Bevægelser i dette Aar. De indtog Armagh, som aldrig før var blevet erobret af nogen Fremmed, tre Gange i een Maaned, forjog Erkebissen Farnan, bortførte Abbeden fangen, dræbte Disciplerne i Skolen med deres Lærere, og forbleve lang Tid i Besiddelse af denne Stad. Det Sted Lugmagh blev og

Harde  
Knud,  
Aar 830.

(a) Maaſkee det som fortælles i Orig. Guelf T. 4. 338. er da ſteet, nemlig at Waltger, Greve af Herford, ſom nu er et Stift i Hertogderet Brandenburg, førte nogle danſke Sværvere, han var ſanget af, i en Morab, hvor de bleve dræbte af Sæxerne. Dog er deres Antal meget overdrevet, naar det der angives for 20000.



Herde  
Knud,

plyndret af dem, hvorved maaſtee forſtaaes *Tough-Death* eller *Limerik* (28).

Aar 831.

Efterat Anſcharius og Wichmar havde opholdet ſig halvandet Aar i Sverrige, vendte de derfra tilbage, og drog til Keiſer Ludvig, bringende med ſig et Brev fra Kong Biörn, og ſkrevet af ham ſelv med Runer (a). Ludvig havde imedens holdt en Rigsdag i Aachen, i Forſtningen af Februarii Maaned, hvor man havde handlet om, at oprette et Erkeſæde i Hamborg, efter det Forſæt, Carl den Store allerede havde havt, og under hvilket Kirkerne i Nordalbingien og i de Nørdiſke Lande ſkulde ſtaaе ndi geiſtlige Sæger, ſaa at ſaadan Erkebiskop ſkulde have Magt at ſætte Biſper og Præſter. Da nu Anſcharius kom til Keiſeren, og fandt

(28) Langebek T. 1. p. 514. 515. 448. Lagerbring T. 1. p. 503. 504. Ademari chron. in Labbei Bibl. Nova T. 2. p. 159. Valesii Not. Gall. p. 245. 246. in voce Herius p. 463. in Radis. Ma Geoghegan T. 1. p. 378. Keating p. 421. Warzi Ant. Hib. p. 123. Colganii Acta Sanct. Hib. T. 1. p. 736. Bj. Triad. Thaumet p. 295. Büsch. Geogr. T. 2. Part. 2. p. 1321. vierte Auflage. O'Flaherty Ogygia p. 43. Andr. Corn. chron. v. Frisland p. 77. Bouquet T. 8. p. 472. 483. 630. 631.

(a) Ordene hos Rimberrum c. 11. p. 448. i Langebek Scr. T. 1. lyde ſaa: cum literis regia manu more ipſorum deformatis, da nu vore Nørdiſke endda ei havde de latiniſke Dogſkaver, ſom de ſørſt ſinge med Chriſtendommen, ſaa kunne diſſe Dogſkaver jo ei være andre end Runer, ſom ere ældgamle her i Norden, hvad end den lærde Murray har opſøgt for Aarſager i comment. nov. Götting. in comment. Hiſt. T. 5. p. 75 og i Götting. Anz. von gelehrten Sachen 1767. p. 1001. &c. 1768. p. 339. &c. for at ſvælte dette clasiſke Sted hos Rimberrus, ſaa at han endog er gaaet ſaa vidt, at han har beſkyldt Anſcharius, hvorvel ei ved Navn, og de flere, for at have ſelv digtet ſaadan et Brev til Keiſeren, hvilket viſer ei andet end at denne lærde Mand havde ſagt ſig for, at Runerne ſkulde ei være gamle her i Norden.

fandt ham ved saadant Sindelag, hvad var da billigere og naturligere, end at Ludvig sadt paa at bestikke Ansharium selv til saadan Erkebisp, da han havde arbeidet og udstaaet saa meget for at plante Troen her i Norden. Han blev altsaa indviet hertil paa Rigsdagen i Ingelheim, som holdtes i Junii Maanedes Begyndelse, og var Drogo Bisp i Mes, Keiserens naturlige Broder, den, som viede ham, i Overværelse af Ebbo i Rheims, Hetti i Trier, Orgar i Mainz, og flere Bisper. Helingand, Bisp i Werden, og Willeric, Bisp i Bremen, vare og tilstæde med at indvie ham, gave deres Samtykke hertil, og overleverte ham Nordalbingien, som de før havde havt Opsyn over. Og som det Hamborgske Erkesæde laae paa et farligt Stæd, og underkaster Hedningenes Indfald, saa gav Ludvig ham, og Efterfølgere i Embedet som en Tilflugt, det Kloster Turholt i Frankerige udi det Landskab Flandern, som da stod under Sædet af Tournay, men nu under det af Bruges, og var liggende ei langt fra Bruges, hvorhen han og undertiden, nødsaget dertil af Hedningene, begav sig, og underviste Brødrene der ved Lærdom og Levnet, iblant hvilke hans Eftermand Rembertus, som var fød der, udmærkede sig især fra Ungdommen af. Bemeldte Klosters Lehnsmænd erklærede Ludvig fri for al Krigs-Rustning og Tog, og al anden Forretning til Rigets Tjeneste, dog forbeholdt han sig og Efterkommere, de Gaver som ginge af bemeldte Kloster, hvorimod han baade gav Erkesædet og Klosteret frie for al anden Afgift, Paalæg og Tjeneste, saa at ingen Embedsmand eller Dommer maatte i mindste Maade fordre noget af Erkesædets Underhavende, enten de vare frie Folk, eller Stavn bundne. Efter Indvielsen reiste Ansharius til Rom for at hente Pave Gregorii 4 Stadfæstelse, og lod Keiseren ham ledsage ved de Bisper, Bernold af Strasborg og Ra-

Herde  
Knud,  
Aar 831.



Harde  
Knud,  
Aar 831.

tald af Sviffons, saa og Grev Gerold. Paven stadfæstede ham ved sin Bulla til Erkebisp, og helligede Erke-Stædet til vor Frelser, og hans Moder Jomfrue Maria; gav derhos og Frihed til, at Lærerne maatte fremdeles indvies ved det Keiserlige Hof, indtil deres Tal anseeligen forøgedes. I sin Bulla, som synes at være af næste Aar, beskikker han ham til sin Legat, hos Danffe, Svenske, og Slaver eller Bunder, hos hvilke sidste Ansharius dog, og Eftermand, udrettede saare lidet, ved det de vare endmere hengivne til deres gamle Hedniffe Troe end Danffe og Svenske, venteligen fordi de ved deres Rigdom og Handel vare, som det synes, flebnere end de andre Nordiske Folk, og derfor bedre i Stand til at forsvare deres Meninger, og at gjøre Indvendinger imod den Christne Lære. Hvortil vel kom, at den store Eghed, som da, ligesom nu, fandtes imellem de Nordiske Sprog, og det Plattyske eller Saksiske, som Ansharius og Medhjelpere have nødvendigen maat lære i nye Corvey, gjorde dem mere beqvæm til at sætte Danff og Svensk, og folgeligen at prædike for de Folk, end til at lære Slavisk eller Bendsk, som saa at sige aldeles ingen Overensstemmelse har enten med Tydsk eller Danff. Udi bemældte Bulla siges Paven, at have beskikket Ansharium til sin Legat, ogsaa til Norge, Færoe, Grønland, Helsingeland, Island og Skrifinnerne, da dog den Christne Troe endda ei var bleven forkyndet i nogen af disse Lande, og endeel af dem endda ei opfundne, eller bebygde, hvorover det er klart, at disse Ord ere en Tilfætning af senere Tider, venteligen gjort i den Bremiske Erkebissps Adalberti Tid, hvis Hoosmod og Ergierrighed var uden Grændser, hvorfor han ved saadant vilde tilegne sig større Myndighed. Paven gav og Anshario det sædvanlige Pallium eller Kaaben,

ben,

ben, for at have det paa sig, naar han holdt Messe. Dog  
 beffikede ei Paven Ansharium alene til sin Legat, nei han lod  
 afstemme Ebbo, som var Ansharii Ven og Befordrer, og  
 saa vedblive dette Embede. Og denne Ansharii Stadfæstelse  
 skede ved St. Peders Grav udi Rom. Paa Rigsdagen i Ingels-  
 heim beffikede Ebbo med Tilladelse og efter Overlæg med Ansha-  
 rius, en vis Gaurbert, sin Naarørende, til Bisp i Sverrige,  
 saasom dette Land laae alt for langt borte fra Ansharius, og han  
 desuden ei var i Stand til at besørge baade Danmark og Sver-  
 rige, hvilket dog burde have en Bisp naardørende. Denne Aur-  
 bert udrustede han med Foræringer, og alt det Fornødne til sin  
 Reise, baade fra sig selv og fra Keiseren, og beffikede ham til  
 sin Legat hos de Svenske. Ebbo formaaede og Keiseren til, at  
 overlade det Kloster Welnau, som han selv havde bygget, til  
 denne Gaurbert, som et Tilflugtsstæd, og at tilegne det Legatio-  
 nen for Norden, paa hvilken Grund Ansharius ogsaa siden tog  
 det til sig, efter Ebbo's og Gaurberts Død. Ved Bielsen blev  
 Gaurbert, Apostelen til Vre, kaldet Simon, og derpaa om Hø-  
 sten sendt til Sverrige, hvor Kong Biörn og Folket toge hæderli-  
 gen imod ham, og hvor han med alles Billie og Samtykke bygde  
 en Kirke, i gammel Sigtun, som det synes, og prædikede E-  
 vangelium med saadan Fremgang, at de Troendes Tal tog dag-  
 ligen til. Udi November holdt Keiseren atter en Rigsdag til Thion-  
 ville, hvor Danske Gesandter komme did om Fred, og vendte til-  
 bage, efterat Forbundet var bleven stadfæstet. Ved et af disse Ges-  
 sandtskaber maae det være skeet, hvad Munkene af St. Gal fortæl-  
 ler, at de Normanniske Konger sendte hver for sig, for at vise  
 deres Hengivenhed, Guld og Sølv til Keiseren, og Sværde til  
 Tegn.

Harde  
 Knud  
 Aar 931.



Harde  
Knud,  
Aar 832.

Tegn af Underdanighed (a), men Keiseren besøgt Pengene at kastes paa Gulvet, og trædes paa, Sværdene derimod at bringes til sig, siddende paa Thronen; Gesandterne rakte dem da ved Odden, saa Keiseren kunde tage om Grebet. Og som han da vilde høre et af dem, brast det i tu, hvorpaa en af Gesandterne træk sit ud af Skeden, rakte det til ham, og sagde, at han forment det baade skulde være høieligt og stærkt, hvorpaa Keiseren boiede begge Enderne sammen paa det, og lod det langsomt rette sig igjen, og holdt dette Sværd. Gesandterne skulde da af Forundring have seet paa hinanden, og udraabt; Gid at Guldet maatte anses ligesaa ringe af vore Konger, og Jernet ligesaa høit (29).

Aar 832.

Efterat Ansharius var bleven affærdiget hos Paven i Rom, reiste han i Begyndelsen af Aaret til sit anbettede Embede, men saae dog først i Keiserens Følge Klosteret Turholt, hvorfra han tog med Rembertum sig, som siden stedse forblev hos ham. Imedens Ansharius baade nu, forhen og siden, gjorde sig ved sande Dyder og Belgierninger fortient af Menneffene, berøvede Ebbo, som førend Ansharius havde prædiket Evangelium i Norden, den sig derved erhvervede Ære, og viste sig trosøs og forræderisk imod sin Herre og Keiser, imod sin Belgiorer, imod Ludvig, han var opdraget med, og som fra Trællestand havde ophøiet ham til den ypperste Ære.

(a) Harald har maaffet gjort det i den Mening, men neppe Godefrids Sønner, og overalt ansaae vore Gædre Sværde for de ypperste Klenodier, og derfor er det intet Under, at de sendte dem i Foræring, som sære Afgiftes tegn.

(29) Langebek T. 1. p. 515. 516. 448. 455. Stephorst T. 1. p. 26. 31. Monachus San-Gallensis in Canisii coll. Monum. T. 2. p. 594. Francks Wessenburg l. 2. c. 6. n. 3. p. 51. Le Cointe T. 8. p. 115. Adam Br. Fabr. p. 7. 8.



Bærdighed; I det han ei undsaat sig ved at upbidse hans egne Sønner imod ham, og at underkøste deres Oprør, forårsager ved de forfærlige Dænger Keiseren foretog sig med sine Lande imellem dem, og ved det Had, som de og deres Stifæder Judith, og hendes Søn Carl bære til hinanden; Og gik dette Oprør saavidt, at Ludvig blev paa Rigsdagen til Compiègne, der begyndte den 1ste October 833, offentligen affat, og derpaa i St. Medardi Kirke til Soissons, underkastede alle de haanlige offentlige Ceremonier, som den Katholske Kirke paalegger dem, der gjøre Bod, hvorpaa han blev ført ind i Klosteret, for der sin øvrige Livs Tid at begræde sine Synder. Dette var endnu den største Seier, Hierarchiet havde hidindtil erholdt, og blev udført ved Bispernes og ei ved Paven's Myndighed, som endda ei havde naaet sin Høide; og tiener dette til Bevis paa, hvorledes hver menneffelig Magt, naar den bliver for stor, vansffelligen holder sig inden sine Stranker. Hvo skulde have tænkt, at saadant kunde have skeet med en Keiser, med Carl den Stores Søn, hvis eeneste Feil var Svaghed og Fromhed, en Feil, der dog snarere udsætter for Forhaanelse end Strængighed. Theganus, en oprigtig Skribent fra de Tider, kalder ved denne Leilighed Ebbo en grum og utugtig Mand. Imedens det mægtige Frankiske Rige fortæredede sig selv saaledes ved indbyrdes Uenighed, betiente vore Nordiske Eroverere sig af Tiden, og gjorde imod Slutningen af Aar 832 en Landgang med 35 Skibe paa Den Strepige, nu Shepen i Kent, der er Saarenes De, og udplyndrede den, og ved denne Leilighed, saasom Indvaanerne endda ei vare vant til slige Indfald, er det vel skeet, at de af Cantorbery bragte deres Sager i Sikkerhed til hellige Stæder, saa at de endog satte Kornrønder paa St. Bregwini Grav, hvilkke den hellige Mand skal have rystet

Hæde-  
Kund  
Aar 832.

Harde  
Kund  
Aar 830.

af sig, og kastet Kornet ud paa Gulvet, som foraaftagede, at Muen først da begyndte at fatte ret høie Tanker om hans Hæderlighed. Denne Bregwin havde været Erkebisp i Canterbury, og var død 764. Saaledes have Christne, ligesaa vel som Hedninger, deres Vidunder og Tabler i uoplyste Tider (30).

Aar 833.

Fra Shepen seilede de med samme store Skibe til Udløbet af den Flod Carr i Dorsetshire vester paa Engelland, hvor de erhvervede anseeligt Bytte, og sparede intet Kion. Den Bestsariffe Ronge Egbert, som regierede da over det meste af Engelland, drog imod dem, og leverede dem et stort Slag ved Earham, hvorudi mange fulde paa begge Sider, og hvorudi han vel havde overhaand den største Del af Dagen, men tabte dog imod Aftenen, ved hvis Hielp han undgik den Skam at flye, hvorvel de Danske beholdte Bal-Pladsen. Paa de Engellskes Side bleve de toende Bisper Herefrich i Vincerster og Wigen i Schrewsbury, samt de toende Aldermænd (a) Dudda og Osmod. Imidlertid, da man ei finder, at de Danske have foretaget sig videre dette Aar i Engelland, saa slutter jeg heraf, at deres Tab har maat være saa stort, at de derover ere dragne hjem igien. Ingen maae for-  
undre

(30) Langebek T. 1. p. 516. T. 2. p. 128. Dureau T. 3. p. 134—135. Thoganus c. 44. ap. Duchesne T. 2. p. 282. Eubelwerdus l. 3. c. 2. p. 841, in 5 Script. post. Bedam. Osbernus de vita Bregwini in Whartonii Angliæ sacra T. 2. p. 75, 76.

(a) Aldermænd er sammensat af Alder 3: Senior, princeps, hvorefter de Franskes Seigneur, ei just fordi de vart de ældste af Aar, men de ældste af Visdom og Værdighed; og af Mand. De havde samme Embedd og Værdighed, som siden Grevne, Comites. See Da Cange i dette Ord. Alderman betyder og saa meget som en gammel Mand, hollæse i de ældre Tider ansaaes næsten for det samme, som en vis Mand, og vist Mand kaldtes de Ypperste.

andre sig over, at Bisper satte da Høet til i Trefninger, thi de for-  
te selv an i Krigen dem af deres Lehnsmænd, som de af deres  
Lehne vare pligtige til at stille i Marken, og vare derfor ofte  
store Krigsmænd end Bisper. I Anledning af dette de Dan-  
skes Eroverelse paa de Engelske Kyster, holdtes et stort Conci-  
sium i London af Kong Egbert, og hans Under-Konge Wichlaf  
i Mercia, i Overværelse af de fleste geistlige og verdslige Herren,  
og har man endnu tilovers et Diploma af 28de Augusti, udstædet  
af Kong Wichlaf, hvor Helmstan, Bisp af Winchester, og A-  
delstan af Schreosbury have underskrevet, hvilket viser, at det er  
udgivet en Tid lang efter Slaget ved Carr, og at de Danske dog  
ei strax ere gangne hjem, men uden Tvil tildels bleve nedde der-  
til ved de gode Anstalter, der gjordes imod dem. Imedens de  
hedenske Danske fore saaledes ad Stæd i fremmede og Christ-  
ne Lande, gjorde Ansharius sig al optænkelig Umag for, at om-  
vende saavel dem i Danmark selv, som dem i Nordalbingien,  
havde og den Lykke, at bringe en utallig Mængde til Troen, og  
med samme Iver vedholdt han i dette og følgende Aar. Han  
købte nogle Danske og Slaviske Drengedøtre, og friskøbte ligeledes  
nogle fra Trældom, hvilke tilsammen han opdrog til Gudstjene-  
sten; beholdt nogle hos sig, og sendte andre til Turchost at opdræ-  
ges. Fra gammel Tid vare og endeel Munk og Præster hos  
ham, ved hvis Hjælp Troen blev udbredt (31).

Harde  
Kand.  
Aar 833.

Dette Ansharii Tjenester vare vel Aarsag i, at Keiser Lud-  
wigs Stadsfæstelses-Brev paa Erke-Bispet Hamborg blev end-

Aar 834.

R 2

ligan

(31) Langebek T. 2. p. 117. Rudbena in Whartoni Anglia sacra T. 3.  
p. 195. Camdeni Britannia Anglice T. 1. col. 52. Wilh. Malm.  
in 5. Scr. p. Bedam p. 37. l. 2. a. 1. H. Hunt ib. p. 345. l. 4.  
Ethelw. ib. p. 841. Ingulphus ib. p. 857. 858. M. Westm. p.  
155. Scala chronica ap. Lelandum in coll. T. 2. p. 520.

Herde  
Knud,  
Aar 834.

Igen udstødte den 15 Majo Aar 834, da det hidindtil var bleven forhatet, formedelst de indfaldne Urofligheder mellem ham og hans Sønnar, og han nu først i Martii havde faaet sin Frihed, og bestegat Chronen. Udi disse Urofligheder, da han ellers var forladt af alle, bleve dog nogle ham stedse troe, hvoriblant Willeric, Bisp af Bremen. Besynderligt er det, at Christendommens store Befordrere i Norden, Abbed Walo, og Erkebisp Ebbo, vare begge iblant deres Herres og Keisers iortigste Forfølgere og Forraadere, og vilde den sidste have taget sin Tilflugt fra Rheims til de Danffe, men blev underveis forraad og fangen, til hvilken Ende han havde om Natten begivet sig paa en Baad med nogle Normanner, som kiendte Flodernes Løb og Haver got, og havde han derhos taget med sig alt det Sølv og Guld han kunde. Normanner og Danffe bleve ved at fortsætte deres Erovrerier i Frankerige og af Frygt for dem have uden Tvil Munkene paa Den Herus rent forladt deres Kloster. I Frisland gjorde de og anseelig Skade, plyndrede endeel deraf, ihjelsloge nogle Mennesker, bortførte nogle i Fængsel, og brændte hyst og her. Iblandt andet drog de giennem gammel Utrecht, og plyndrede Dorstad, samt brændte endeel af den. Efter mine Tanker haver Regnar eller Reginfred, Kong Eriks Broder, forestaaet disse Tog til Frisland, Frankerige og Engelland, og da man for Navnets Skyld haver blandet ham med den høvskundige Regnar Lodbroc, saa er det intet Under, at man haver tilagt den sidste, at have forfulgt de Christne, hvilke Denne Reginfred gandske vidst utiget mishandlede paa sine Tog, og er det rimeligt at Hedningene; forbitrede over det den Christne Være begyndte at fortrænge deres egen Hæmmar i deres eget Land, have i Mængde slaget sig til ham, for at hiemsege de Christne i deres egne Lande, og hertil haver vel Erik taugt stille, for

for paa en god Maade at blive af med saa mange urolige Under-  
saatter. Efter et Brev af Greve Walbert, den Sættige Hertugs  
Wichstods Sønneson, død den 25de December i dette Aar, var  
hans Søn Wibert eller Wibrecht, som han her kaldes, allerede  
død, detseligen fort forhen, hvilket her anføres, siden det Rom-  
ske Oldenborgske Hus stammer fra denne Herre (32).

Harde-  
Knud  
Aar 834.

Dog Normannerne lode det ei blive ved eengang at have  
plyndret Dorstad, nei i Junii plyndrede de den atter, og bort-  
førte endel Bysse. Keiser Ludvig var da i Starniacum, nu  
Eremieu, der ligger ei langt fra Lyon, og holdt en Rigsdag, men  
ved denne Tidende ilede han Nord efter, og sendte strax Sen-  
debud, Missos (a), til sin Søn Lotharius om Hielp. Selv drog  
han til Aachen, og derfra til Frankfurt, efterat alle Sæfusterne  
vare blevene satte i god Forsvarsstand, og Normannerne derover  
hadde trukket sig tilbage. Dog var det uden Evig samme Sværm,  
som med 9 Skibe angreb derpaa Den Herus eller Heis i Poitou,  
og holdt den 20de Augusti (b) et Slag med Rainald, Greve i

Aar 835.

R 3

Ar-

(32) Langebek T. 1. p. 517. T. 2. p. 1. Ecc. Fr. or. T. 2. p. 274. Ba-  
lonii Capitul. T. 1. col. 681. Occ. Chr. Aquit. in Labbei Bibl. nov.  
M. T. 1. p. 291. Flodoardi Hist. Rhem. l. 2. c. 20. p. 546. in Bibl.  
Max. Patr. T. 17. Marlot. Metrop. Rem. T. 1. p. 381. Duchesne  
T. 3. p. 189. Wilkins Conc. T. 1. p. 165. Tenzel vindicie pro  
censura Dipt. Ludov. App. p. 25. Ecc. H. Gen. Dom. Sax. p. 19. Joh.  
a Leidis chron. Belg. l. 5. c. 9. p. 78.

(a) Missi sendes til de mægtige Vasaller i Frænder, og forskaffede Almu-  
den. Deti. Bagat til fremmede Føls og Høfster.

(b) At forstået efter gammel Stil, som i disse gamle Tider alrevegne bruges,  
Aar kaldet St. Philiberti Dag, som hvalten Slaget fæide, den 20de  
Augusti.

Harde  
Knud  
Maj 835.

Arbauge (a), nu et lille Sted ei langt fra Nantes, land Raderen af Poitou. De Franke erholdt Seier, og nedlagde 424 Normanner, dræbte endel Heste, og saarede nogle Rynere, hvorimod de selv skulde ikkun have tabt een Mand, og det ved St. Philiberts Forbøn, som Munkene foregave. Af de saa Folk, Normannerne gemælligen tabte, sees, at de have længe skullet giort Anfald med smaae Røver-Flokke, og det fast altid paa Steder, de forhen havde besøgt, og hvor Indløbene vare dem bekjendte. En anden Flode af Normanner seilede forbi Cornwallien, og landede i Vest-Wales, forenede sig der med Britterne eller Wallenserne, og drog med en stor Magt ind i Egberts Rige, hvor de husede sig med Sværd, og med Jld, og agtede at ødelegge hans Byer og Fæstninger. De søgte at bryde ind i Devonshire, men Egbert gif dem, hvorvel med en liden Magt, Imøde, og holdt Slag ved det Bierg Hengistestun, nu Hengston-Hill, ei langt fra Floden Tamar, og imellem de Stæder Sarrash, og Launceston. Denne Flod løber ud ved Plymouth. Egbert erholdt en fuldkommen Seier over begge Folk, ihjelslog mange, og jog Resten paa Flugt, hvorefter han indtog Chester, af Britterne kaldet Caer Lhôn ar Dhyfrwy, som da var Hovedstaden for Benedotia, eller Gwynedd, som tilligemed Powys udgjorde Nord-Wales. Der lod han sendebryde Kobberbilledet af den Brittiske Konge Cadwalla, og forbød det under Livs Straf igien at oprettes. Efter Raad af sin Dronning Redburga, som havde de Britterne, lod han og bekjendtgjøre, at alle Britter skulde under Livs Straf forlade Riger inden 6 Maaneder, dog saa, at de maatte tage deres Eiendele med sig. Af denne Foræning mellem

Maj

(a) Comes Herbatilicensis. eller Arbatilicensis kaldes han af de gamle Skribenter hos Læbde.

Normanner og Wallenser sees, at de forste have havt et vist Anslag i deres Fejder paa Engelland, og forstaaet at slutte Forbund; og mæsterligen at betiene sig af det eene Folks Fiendskab imod det andet. Være Normannerne ulykkelige i deres Engellske Tog, saa gjorde de derimod, under Navn af Ostmanner, des større Fremgang i Irland, efterat de havde erholdet en anseelig Forstærkning og Flode fra Norge, som løb op ad de Floder Boyne, og Liffey, hvilkens sidste gaaer forbi Dublin. De plyndrede og opbrændte Muireadhach, erhvervede anseeligt Bytte i Unchaill, plyndrede og opbrændte Klosterne af Banchor, nu Bangor i Ulster, af Corke, Inis-Damhly, og Dundaleathglass, samt Moigh-Bille, hvor de opbrændte Munkene. Indvaanerne af Leinster billiget opbragte over saadanne Grusomheder, samlede derpaa en Hær sammen af deres ganske Land, og ginge dem imøde ved Drinm-Caula, men maatte vende Ryggen efter et blodigt Slag, og Tabet af deres Feltsherre Conuing, Conchoingioks Son, hvorpaa Armach blev plyndret, saa og Lughmag eller Lirierik (a), Erina Eianachta, og Eismore, hvilkets sidste Stæd ligger i Munster nedi Grevelskabet Waterford, hvor de berøvede og ødelagde Kirker og Klostere, og borttog de hellige Kar og Prydelser, og skal Conqvoar, Overkonge i Irland, være død af Sorg over disse Ulykker. Den Bøge Kildar i Leinster blev og plyndret af dem, og den halve Del af Kirken opbrændt. Alle disse Bedrifter i Irland ere vel ikke fæede i eet Aar, men fortælles dog af mig under dette nærværende 835, fordi de da begyndte, og fordi de Irske Aarbøger ei selv sige, at hense dem til disse Aar. At Ostmannerne kunde gjøre  
saa

Harde  
Knud,  
Aar 835,

(a) I Landnams gamle Edit, p. 64. tales om en Irlander ved Navn Rafin med Tilnavn Hlymrecks: Rafin som længe havde opholdt sig i Hlymreks nedi det 10 Ende.

Herde  
Knud,  
Aar 835.

saa stor Fremgang i Irland, dertil var fornemmeligen Marsk, at Irerne vare delte i mange smaae Riger, der vedbleve at besæde hinanden, uagtet alle fiendtlige Indfald, og vare deres Overkonge lidet lydige. Den Rheimske Erkebisp Ebbo fik, uagtet af Ludvigs Fromhed, dog endeligen sin Søn i dette Aar, thi paa Rigsdagen til Thionville, og siden til Metz, blev han afsat fra sit Erkesæde, og erklæret det uærdig, hvorpaa han siden holdtes i Forvaring, snart i et, snart i et andet Kloster, indtil Keiserens Død, og stod Sædet imidlertid ledigt. Ved denne Leilighed var det nok, at Frideric, Bisp i Utrecht, truede i et Brev Keiseren med Vand, fordi han uden Marsk havde afsat Ebbo, hvorfra jeg maae slutte, at denne Bisp har tænkt, at alting var tilladt de Geistlige, især Bisperne, imod de Verdelige (33).

Aar 836.

Det usykelige Forsøg Normannerne havde gjort paa Island, strækkede dem dog ikke af, men de komme i Selskab med de Danske (a), og Sæser, hvorved vel forstaaes nogle fra Norden

(33) Langebek T. 1. p. 517. 518. Martens Thes. Anecd. T. 3. col. 1448. Vales not. Gall. p. 534. v. Stramiacum: Labbe Nov. Bibl. Mss. T. 1. p. 291. 323. T. 2. p. 160. Mab. An. Bened. T. 3. p. 565. Ej. Adm. Sanct. Bened. T. 5. p. 538. 558. 559. Ethelw. l. 3. c. 2. p. 847. W. Mal. l. 2. c. 1. p. 37. Lelandi coll. 2. p. 520. Wynne History of Wales p. 26. 27. Camb. Brit. T. 1. c. 26. T. 2. c. 777. 778. Ma-Geoghegan T. 1. p. 379. Keating p. 422. 423. Wynne's Ireland T. 1. p. 120. Golgani Triad. Thaum. p. 629. Eccl. Fr. or. T. 2. p. 280—282. Suri A. S. T. 4. die 18. Junii p. 219.

(a) Hermed bliver det troligt, at Norske forstaaes denne Gang ved Normanner.



Harde  
Knud  
Aar 836.

afvingien (a), atter til Frisland, og udplyndrede det flatte Land og Dørfstad tredie Gang, drog derpaa videre, og opbrændte Antwerpen og den Riistad-Billa (b) nu Geer-Bliet i Holland, som laae ved Udløbet af Maas, og toge Skat af Friserne, hvilket viser at Holland er endda paa de Liden bleven regnet til Frisland. Derefter løbe de op ad Schelde, og komme til Byen Doorne, hvorfra St. Ezedegardi Legeme blev bortført i Sikkerhed. Denne Stad indtog de og, opbrændte hans Kloster, og alle Bygninger, som de gjorde lige med Jorden, ihjelsloge mange Folk, og førte mange fangne bort med sig. I Mecheln opbrændte de St. Rumoldi Kirke, tilligemed Byen, og ihjelsloge Judæerne. Derimod søgte de forgieves at sætte Ild paa St. Gommar Kirke i Byen Eier udi Brabant, men dræbte dens Præst Fredegerum, da han stod ved Altaret og holdt Messe, ligeledes dræbte de og i den Bye St. Truyen i Greffobet Hasbai udt Stigt Lütich, de tvende Præster, Libert, som siden blev gjort til Helgen, og Gosvin, der vare flyede did fra Mecheln. Men efterat de havde ført alt Byttet til deres Skibe, mistede de tvende af deres Anførere Rolf (c), som døde af Tarmeløb, og Regnar (d), som

(a) Og som en af vore egne Skribenter siger, komme disse Normanner fra Balland, hvorved det Hollandske Zeeland maae forstaaes, hvor de ventede sig da havde nedlade sig, og hvilket tydeligen forstaaes ved Balland i Arthus S. iblant Arne Mss. n. 101. B. p. 46. 54., hos mig in 4to.

(b) Seger p. 171 og 172 i Actis Soc. Jablon, 1772 kalder den Vilta, og vil imod hele Historiens Vidnesbyrd og Tingenes Gang, at den skal have Navn af Bilter eller Bilser, Belataber, et Wendisk Folk.

(c) Reolfus,

(d) Reginarius, hvoraf seer hvor glæds det Navn Regnar har været her i Norden. Maaskee at denne Reginarius har været Reginfred, Kong Erics Broder, saafremt den Reginarius, der 845 var i Paris, ei døde før efter, men er den yngre Regnar Lodbroc, som levede til 865.



Harde-  
Knud,  
Aar 836.

som blev blind, og døde elendig, hvilke Dødsfald man paa de Tider ansaae for Guds Straaf over dem. Dette grumme Indfald har vel forarsaget, at Munkene paa Den Herius flyttede den hellige Philiberti Legeme derfra den 8de Junii til Burgundien, allerhødest saafremt Normannerne have da, efter en gammel Skribents Beretning, plyndret i det Francke Bretagne. Saadans Normannernes Fremgang tilskriver den gamle Skribent Wiriachius den Uforsigtighed, de Francke havde begaaet i at flytte den hellige Viti Legeme fra Paris til nye Corvey, fra hvilken Tid al Belsigheds vigede fra de Francke, og Danske og Normanner gjorde stor Fremgang, som dog rimeligen havde bleven standset, om Greverne og Rysbevarerne havde givet deres Pligt, og den Francke Flode været i bedre Stand; Dog det var ei alene St. Viti Legeme, som i dette Aar blev ført fra Frankerige til Saxon, men og St. Liborii, og siige Aarbøgerne af Corvey om dem begge, at disse Skatte ere kostbarere end alle Kongers Skatte. Om den Danske Kong Eric har havt Del i ovennævnte Tog skal jeg ikke kunne si, thi paa den ene Side er det saa stort, at det nok kunde synes rosligt, og paa den anden Side er det vidst, at han sendte Gesandter til Rigsdagen i Worms, og lod sig undskyld, at han ikke havde givet sit Samtykke til saadan deres Adfærd, hvoraf sees, at de fleste af disse Normanner maae have været Danske, thi i Norge havde han intet at befale. Han lod tiligemed forsikre om sit Benskab og Hengivenhed (a). Derhos klagede han over, at de Gesandter, han forhen havde sendt til Keiseren, vare for rum Tid siden blevene dræbte i Eoln, hvorover Keiseren sendte Dommere did, som straffede de Skyldige (b). Imod Slutningen af Aar

(a) Saaledes oversætter jeg her Obedientia.

(b) Saaledes oversætter jeg Ordene i de Vertinianske Aarbøger p. 192. hos Duchesne T. 3., hvorved de i sig selv ere noget mørke.

Aaret, da Keiseren befandt sig i Aachen, komme atter Gesandter fra Erik, som forlangede at vide Aarsaars af dem, der allerede fra lang Tid siden havde gjort Indfald i Frankernes Rige, og som Eric havde ladet fange og dræbe (a) (34).

Harde  
Kaud,  
Aar 836.

Ovenmeldte grumme Indfald forarsagede, at Keiseren lod paa nye istandsætte Rysterne af Frisland og de flere Lande, og reiste, som det synes, selv didhen, hvorpaa han i Maj Maaned kom til Thionville. Men Anstalterne maae dog ei have været synderlige, thi Normannerne komme dog igien efter Sædvane, og brøde ind i Frisland, plyndrende langs Rysterne. De lagde ind i Havnen Egmond og komme til Noordwyk eller Nortik i nu værende Syd-Holland, men ved Rhynsburg, som ligger ved Rhinens gamle Arm, mødte de Grever Gerolf og Tibbold dem, og bleve begge slagne. Præsten i Noordwyk Hiero fangede de, og mishandlede ham paa det værste, ved at stikke ham med Pile, og brænde ham paa bare Føget, hvorpaa de satte ham i et mørkt Fængsel, og som han Dagen efter, den 17 August ei vilde ofre til deres Guder, lode de ham halslugge. Og efterat de saaledes paa disse Stæder havde ihjelslaget mange af begge Rion,

Aar 837.

2

og

(a) Mathæus of Westmünster p. 155. siger vel, at Kong Egbert overvandt de Danske i et stort Slag udi dette Aar; men da han er en temmelig nye Skribent, og ingen anden taler herom, saa har vel Mathæus gjort dette Slag af det der skede forrige Aar, hvorvel han dog ogsaa taler om det.

(34) Rin T. 8. p. 718. Langebek T. 1. p. 518. 519. Bouquet T. 7. p. 259. Sarius, die 11 Oct. p. 163. Witichindus in Meibomii Scr. rer. Germ. T. 3. p. 638. Annal. Corb. in Paullini synt. rer. Germ. p. 370. Duchesne T. 2. p. 348. Mab. Acta T. 5. p. 532 — 536. Iperii Chr. in Mart. Thes. nov. Anecd. T. 3. p. 511. Duch. Scrip. Norm. p. 564. 1016. Ecc. Fr. or. T. 2. p. 297. Le Cointe T. 8. p. 435. 436. 445. 461. Scribanii orig. Antverpienses, p. 57.

Harde  
Knud  
Aar 937.

og fort mange fangne bort med sig, droge de bort igien. Maaffet det var samme Sværm, som til Skibs forhen havde været paa Den Walchern, hvor den i et stort Slag den 18de Jult overvandt Franckerne og ihjelslog sin Landsmand Hemming, Halsdams Son, og Harald Klaks Broder, som fra lang Tid synes at have været Christen og i Keiserlig Tjeneste (a). Eccard en Frankisk Greve, mange andre fornemme, og en Mængde Almue fulpe i dette Slag; Mange bleve og fangne, og siden udløste. Deres ter lagde de Skat paa Den efter eget Behag, og bortførde meget Bytte, og mange Fruentimmer og Børn. Efter dette gif det løs paa Dorstad, som de atter udplyndrede, og toge Skat af Keiseren, som havde i Sinde med sin Hær og sine Sonner at drage til Rom, hastede da imod dem, og kom til Niemegen, hvor han hørte at de vare dragne bort. Der holdt han da en Rigsdag, og undersøgte noie Forholdet af de Fornemste, som vare satte til at bevare Rysterne, og fandt det sig da, at mange Friiser havde holdt med de Danke, at mange havde været lydige, og at det derfor havde været umuligt for de andre at imodstaae Fienden, hvilket viser, at han ei maae have været svag. Der bleve da beffikede duelige Abbeder (b) og Grever til at holde Friiserne i Lydighed, og allevegne Floder anordnede, for desbedre at imodstaae Normannernes Indfald, til hvilken Ende Skibe bleve bygde. Den tapre Bestfarriske Konge Egbert døde den 4de Februarii, efterat have regieret i 37 Aar og 7 Maanedre. Hans Son og Eftermand Æchelwulph var vel en god og from Mand, men derhos svag, og en Elsker af Rolighed, hvorfors han overlod

Kent,

(a) En gammel Skribent kalder ham ved denne Tillegghed Duc Christianissimus

(b) Saa kaldtes de verdslige Herrer, der havde Abbedier og Kirker i Forleghning. Se Du Cange i det Ord Abba comites.

Harde  
Knud,  
Aar 837.

Kent, Esser, Surrey og Suffer til sin Søn Ethelstan, og forber-  
holdt sig alene Westfer. Dette hans Sindslav gjorde ham liden  
Rikketil at imodstaae de Danstes Indfald. En Lykke var det,  
at han havde gode og duelige Raadgivere, især Swithun, Bisp i  
Winchester, og Alstan, Bisp af Shrewsbury, hvilken sidste op-  
muntrede ham til, at gjøre de Danste Modstand, skaffede selv  
Penge til Krigens Fortsættelse, og satte Krigsbare paa Benene,  
og tog han ikke i Betænkning at betiene sig af Walmesbury Klo-  
stergods til saadan nyttig Hensigt. Saadan Ethelwulphi liden  
Krigeriske Aand maae man ei undre sig over, thi han var i Forst-  
ningen ei udseet til Thronen, men til den geistlige Stand, og til at  
være Bisp i Winchester, og var allerede Subdiaconus der; Han  
blev og alene Konge, fordi der vare ingen andre af Kongehuset;  
Pave Leo 3. skal allerede have løst ham fra sit Løfte om bestandig  
Kydskhed, og gistede han sig derpaa, skønt sent, (efterat at han  
først havde avlet Ethelstan med en Frille,) med Osburgh, et gud-  
frøgtigt Fruentimmer, og Dotter af hans Mundstien Oslac,  
der var af samme Slægt, som de Jyder Sraf og Wichgar, der  
først havde indtaget Den Wight, og blev hun Moder til 4 Søn-  
ner, der alle sadde paa Thronen efter ham. Saadan Konge var  
det de Danste angrebe, i Tanke venteligen at gjøre god Frem-  
gang under ham. De førte derfor til Engelland med 33 Skibe,  
og lagde ind i Hamtuns Havn, nu Southampton i Hampshire,  
hvor Aldermænd Vulfheard mødte dem, slog mange ihjel, og  
tvang de øvrige til, at gaae med usorrettet Sag bort. Men ikke  
længe efter kom de samme til Portsmouth, og bleve mødte af  
den Aldermænd Ethelhelm, som efterat have truffet til sig Trop-  
perne fra Dorsetshire, gik imod dem, og holdt et stort Slag;  
Bar og saa lykkelig, længe at drive dem i Begyndelsen tilbage,



Harde men da han alt for uforsigtig satte efter dem, blev han selv dræbt,  
Knud, og de Danste beholde Bal-Bladsen (35).

Aar 838. Den 4de Martii Aar '838 døde Willeric, Bisp i Bremen, og blev begravet i St. Peders Kirke. Hans Eftermand var Leuderic. Willeric var en nidkær og flittig Mand i sit Embede, som jævnlig drog om i sit Stigt, døbte Hedningene, og styrkede dem, som allerede troede, og nydte Nordalbingerne denne hans Tilsyn, førend de komme under Anscharii. Han oprettede Kirker alle vegne i sit Stigt paa bekvæmme Stæder, og deraf trønde i Byen Bremen, hvoriblant var St. Peders, som han i Stedet for Træ opførte af Sten, og flyttede han St. Willehadi Legeme derfra til det søndre Capel, som han lod bygge, i Tanke at det der skulde være sikrere for at borttages af Søerovere, som havde Begierlighed dertil for de Mirakler det gjorde. Heraf slutter jeg, at Søeroverne havde Lust til at bortsnappe saadanne hellige Lege-mer, for at lade dem dyrt igjen betale, da de vidste i hvilken Pris de vare hos de Tidens Christne, og som slige Capeller bleve ei besøgte af Mængden, saasom Kirkerne bleve, saa var det derfor et vittterligt for alle, hvor Willehadi Legeme laae, og saa kunde ingen saa let give Anvisning derpaa, allerheldst deres Indfald fæede pludseligen, som oftest med en ringe Mægt, saa at de snart drog tilbage, og finge ei Tid til at støve alle vegne noie om. Willeric efterlod sig Stigtet i god Stand, og havde samlet et anseeligt

(35) Langebek T. 1. p. 519. 520. Kolyn's Rym chronyk p. 108—119. af von Loons Udgave, Gravenhage 1745 fol. Annales Pithoei 8vo p. 41. J. a. Leidis in Sweertii An. Belg. p. 76, c. 5. chr. Sax. p. 73. W. Malm. 1. 2. c. 2. p. 37. Ethelw. 1. 3. c. 2. p. 841. Bromton ap. Twisden col. 802. Asserii vita Alfredi af Wise's Udgave, Oxford 8vo 1722, p. 4. 5. Alfordi Annal. Ecc. Britann. T. 3. p. 53. 54. Cambd. Brit. c. 136.



lige Elerise, og en talrig Menighed. Det store Jndfald, Nor-  
mannerne havde gjort forrige Aar, forarsagede, at Keiseren  
holdt i Maj-Maaned en Rigsdag til Niemegen, for at oprette  
den Skade, som var skeet ved Søerovernes Driftighed, og Frans-  
kernes Efterladenhed, og bleve da store og nøiagtige Anstalter  
gjorde paa Kusterne. Imidlertid vare dog de Danske atter gang-  
ne ud i Søen for at plyndre, men bleve ved en Storm saa ilde  
tilfredte, at ifkun saa reddede sig. I November komme Gesand-  
ter fra Eric til Ludvig, som da opholdt sig i Attigny. De gave  
ham tilkiende, at deres Konge havde ladet gribe og henrette de  
fornemste af Søeroverne, som havde foruroliget de Francke Ry-  
ster, og det havde han gjort af Agt for Keiseren, og forlangede  
nu derfor til Belønning, at Fristerne og Oborrterne maatte o-  
verlades til ham, venteligen som et Lehn. Heraf sees, at vore  
Forsædte tænkte ei alene paa at udplyndre Lande, men og at be-  
sidde dem, og bliver det ved, slig Paaastand, som Godefrid aleres  
de gjorde, meget troligt, at de Danske have gjort Bedrifter og Er-  
obringer i de ældre Tider udi de Lande, hvilke nu ere forglemte.  
Dog, denne deres Begiering blev anseet for uanstændig, og med  
Foragt afvist. Maaskee, at det Oprør, som Oborrter og Bils-  
zer gjorde i dette Aar, har havt Sammenhæng med denne Be-  
giering, og er bleven oppustet af de Danske. Hvorom alting er,  
saa blev Opstanden stillet ved de Grever Adalgarius og Egilo, som  
bragte Gisler med sig tilbage. I Engelland gjorde Normanner-  
ne anseelig Skade i dette Aar, thi i den sydligste Del af Kent,  
i den Egn kaldet Merswarum, nu Rumeny Marsh dræbte de  
den Aldermand Herebryht, og mange med ham, hvorpaa samme  
deres Krigshær plyndrede og ihjelslog mange i Byen Lincoln,  
Hovedstaden af Lindsen, et Land, som de fra gammel Tid havde  
Paa-



Harde  
Knud,  
Aar 838.

Paastand til. Samme Nederlag og Skade gjorde de i Ost-  
Angeln og Kent. I dette Indfald er maaskee og den gamle bispe-  
lige Bye Hagelstad i Northumberland, ei langt fra Floden Tyne,  
bleven ødelagt, thi tidligere kan det ei være skeet, hvorvel Mahillon  
sætter 814, som nok er en Trykfeil. Alt hvad der var af Træ  
i Byen og i Kirken brændte de op, tilligemed det stionne Biblio-  
theque, Erkebisp Wilfrid af York havde ladet indrette. Og fra  
denne Tid af var Engelland i lang Tid uophørligen plaget med  
Indfald af Normannerne, som gamle Engellske Skribenter jævn-  
ligen kalde Hedninger og Danse. De begyndte nu ei alene at  
streife og plyndre, men endog at fastsætte sig i Landet, og at be-  
sætte sig paa Ehanet, Shepen og flere Der, og at overvintre der.  
Gamle Engellske Skribenter give følgende Aarsager til saadan  
Fremgang. De Danske eller Normannerne landede snart hist,  
snart her, saa at det ei nyttede at overvinde en Sværm, saasom  
en anden større viste sig kort efter paa et andet Sted. Thi naar  
de Engellske Konger vilde gaae dem imøde paa Ost-Kanten, kom  
Bud, nu ere de landede sønder paa, nu vester, nu nord. Den  
Grusomhed, hvormed de fore frem, saa at de voldtog Fruentim-  
mer, opbrændte Huse, og kastede smaae Born i Beiret, mod-  
tagende dem paa Spydespidsene, forfærdede ogsaa Engellænderne  
saaledes, at al Kraft til Modstand forgik dem. At vinde et  
Slag forarsagede derfor ingen Glæde, thi man vidste forud at  
flere og blodigere forestode. Hertil kom de da værende Engellæn-  
deres fordærvede Sæder, som ginge saavidt, at Fjædderie og  
Mord vare giængse iblant dem, og at mange paa en skammelig  
Maade folgte deres Fæderneland til disse Fremmede. Det over-  
håandtagende Munkelovnet, hvorover Beda alerede i sin Tid kla-  
gede, en ilde forstaaet Religion hos Kongerne selv, som de alene  
satte



satte i Erbødighed mod Geistligheden, i overdrevne Gaver til Kirker og Klostere, hvorved de udarmede Landet, og i en falsk Ydmyghed at tænke foragtelig om sig selv; Alt dette gjorde dem qvind- og blødagtige, heldst naar Belyst og Overdaad stødte til i et frugtbart Land. Lehnsoforsarningen, og den deraf flydende de Stores Bælde, saa at de ei lydede Kongerne mere end de selv vilde, hvorved og alting var fuldt af Uenighed, den riente og kun lidet til Landets Forsvar. Hertil kom, at Mercia havde sine egne Konger, som kun gave Skat til dem af Bestser, at Northumberland var endnu rent frit, og at Wales beboedes endog af et andet Folkeslag, som var det Engellses Fiende, ei at tale om Skotland. De Danffe derimod vare dristige, grumme, eenige i at plyndre Engelland, hvorvel ellers ofte ueenige, og ginge til et vidst Bytte, fordi de vare slætte Soemænd, da Engellænderne derimod ei tænkte paa en Flode førend under Alfred, saa at da Danffe derfor altid kunde komme i Land, og bleve de slagne, de snart flye tilbage til deres Skibe. Ved det de Engellske havde ingen Flode, saa vare de Danffe ogsaa sikre i deres eget Land, og visse paa altid at føre Krigen paa fremmed Bund. De vorde og frygtede altsaa lidet, thi Livet agtede de ikke, og haabede derimod meget, opslanmede af Begierlighed efter Rov, og af Had til de Christne. Deres Skibe vare ogsaa ikkun smaae, og derfor skiffede til allevegne at gjøre Landgang med, ja endog at drages paa Land. For Proviantis Skyld havde de ei heller nodig at bygge dem store, thi strakte den ei til en lang Reise, hindrede Modvind dem, saa var det nærmeste Land det bedste at plyndre, thi hver fremmed, og især hver Christen, var Fiende. Eiden Modstand og et fedt Land loffede derfor efterhaanden flere Folkeslag til at tage Del i saa rigt og vidst et Bytte, thi i Forst-

Harde  
Knud,  
Aar 832

ningen synes disse Flokke alene at have bestaaet af. Danske og Norske, men nu drog did Dansken med Gorthen, Svensken med Norrmannen, Benden med Griseren. Østmannerne i Irland gjorde og ved denne Tid stor Fremgang, efterat de havde erhøbet tvende Gloder, hver af 60 Skibe, til Forstærkning, hvoraf den ene løb op ad Boyne til Drogheda, og den anden ad Liffy til Dublin. Disse nye Gæster skulle være komne i Strid med de forrige Østmænd, og de første vare deri bleven slagne og forfulgte til deres Skibe, uden at de indfødte Irer selv rørte sig ved denne Leilighed for at afkaste det fremmede Aag. Dog synes begge Partier snart herefter at være blevene Benner, og med forenede Kræfter at have bekriget Irland. Fra denne Tid af fornemmeligen begyndte disse Fremmede, at oprette de mange runde Casteller, som endnu sees i Irland, hvorvel dels dog kun i Levinger. Engellænderne kalde dem Danes Rathes, og Irerne Morthes. Disse Fæstninger vare gemenligen opførte af Jord, 20 Fod høie, plattede, og noget hule inden i. Siennemsnit havde de 30 til 40 Favnene (a). De vare almindeligen anlagde paa smaae Høie, og det ene i Sigte af det andet, saa at Østmannerne kunde derved let give hinanden fiendelig Oversald og Ankomst tilkiende fra den ene Ende af Den til den anden, ved at stifte Ild i Straaer eller Træ oven paa disse Casteller (b) (36).

Ved

(a) Toise.

(b) Imidlertid vare ogsaa mange af disse Casteller undertiden af Mur, se forhen ved Aar 818.

- (36) Langebek T. 1. p. 520. 521. Ad. Brem. l. 1. c. 19. p. 7. Ann. Bert. ap. Bouquet T. 6. p. 200. H. Hunt. l. 5. p. 347. Ethelw. l. 3. c. 7. p. 841. Camd. Brit. c. 257. R. Hor. in 5. Scr. p. Bodam p. 412. M. Westm. p. 155. 156. Mab. Acta Sanct. Ord. S. Benedicti T. 3. p. 229. 214. \* O. Flaherty Ogygia p. 43. Wynne's



Bed disse Eder maae vore Nordiske Folk, og fornemmeligen de Svenske, allerede have nedsat sig nord paa i Rusland, hvor de bleve bekiendte under Navn af Vareger (a), og har jeg og allerede

Harde  
Knud  
Aar 839.

M 2

rede

McC's Ireland. T. 1. p. 120. Ma Geoghegan T. 1. p. 381. Bedæ op. T. 3. c. 202. Hist. ecc. l. 5. c. 24.

- (a) Dette Navns Etymologie have adskillige Skribenter søgt i adskillige Ord, dog næsten alle Nordiske. Biörner de Vargis p. 37. 38. 45. 46. og Arpe Them. Cimbr. p. 245. lede det af Varg 3: Ulv, eller vettere ethvert vildt Dyr, et Ord, som allerede af den Oprindelse og i den Mening af Røver forekommer hos Sidonius Apollinaris l. 6. epist. 3., en Skribent af det 5. Seculo, og venteligen derfor et Ord, Gøtterne have ført med sig fra vort Norden. Siden haver man anvendt Ordet Varg paa en Røver, en Omskaffer, og af samme Oprindelse er nok det Ord Warengangi, Warengangi, som forekommer i den Langobardiske Kong Rotharis Lov, givet i 7. Seculo Tit. 13. ubi Murat. Scr. Ital. T. 1. Part. 2. p. 48., ja in Legibus Salicis Tit. 58. c. 1. betyder Wargus en Uddreven; See videre om dette Ord Du Cange in voce Wargoreus og Warengangi, hvilket sidste er aabenbare vort Gang, saa at Varenangus vil sige, en Varg, der gaar om. Den ældre Rudbek var derfor allerede af den Mening, Atl. T. 1, p. 578. &c. T. 3. p. 184. &c. 294. &c. 306. &c. 337. &c., at Vareger havde Navn af Varg 3: en Ulv, en Røver. Men naar betænkes, at Varegerne maatte komme til Skibs til Ruslands, da ingen Vej var igiennem Finland, og derhos at de Russiske Historiekrivere berette, at de af Novogrod sendte Bud over Havet til Varegerne, saa havde de altsaa maatte hebe Viskinger, det er Ekersvere, og et Varger. Her til støder, at Varegerne, i det mindste de, som i 9. Seculo satte sig ned i Rusland, komme der som Venner. Og om Varegernes Navn har været ældre end den Tid, og hvor længe, vides ikke. Lagerbring, en Mand af saa grundig Erndom, og stillet Smag, forlaster derfor og i sin Svenske Hist. T. 1. p. 59. denne Udsættelse, hvortil kommer, at Varg er altid bleven hos vore Fædre taget i en ond Mening, saa at den der bød en sluttet Fred kaldtes derfor: Varg i Veom og at vore Fædre skulde have kaldet sig selv uddrevne, slendige, er ikke rimeligt, passer sig ikke heller paa deres Tilstand, da de i det 9. Seculo komme til Rusland. Müller i Russische Samml. Stuck 1. p. 4. leder Varg af Varech, eller Vrag.



Harde  
Knud,  
Aar 839.

rede i næst forrige Bind vist; hvor meget de Danske havde i Rus-  
land og Garde-Rige at bestille fra ældgammel Tid. At de Svens-

ke

Brag : noget som Esen udkaster paa Strandbredden, heldst et Skib eller  
Gods, og slutter at det i Almindelighed har betydet noget, som hører til  
Esen, saa at Vareger skulde sige Esesfærende Golt; I hvilken Mening  
det dog aldrig forekommer i noget Nordens Sprog. Möller er omtrent  
af den første Mening, naar han de Waregia p. 39. i Martini thes. Diss.  
T. 3. Part. 2. leder Vares af det Finske og Esthniske Ord Waras : Typ,  
Rover. Men underligt skulde det være, om Varegerne havde selv antaget  
saa flet et Navn af fremmed Sprog, og selv maade de have kaldet sig saa  
ledes, saafremt de ere de samme, som de bekjendte Waranger, eller Va-  
ringer i Constantinopel. Og med denne Mening maade Kulczyński's i  
Assemani Kalend. T. 3. p. 222. have Sammenhæng, naar han leder  
deres Navn af Fjendskab. Valin Ev. Hist. T. 1. p. 303. not. 2.  
mener at af Overrige, Svartige er gjort Varige, og Waregia, fordi  
Russerne vanskeligen kunne udgaa tvende Consonanter sammen, hvilket  
samme skal og glæbe om Finnerne, hvilken Mening Ihre i peregr. Gent.  
Septentr. in Græciam p. 32. not. b. bifalder, saa og i sit Lexico i det  
Ord Waringar, men modsiges af Lagerbring l. c., som bekræfter at  
mange Rusiske Ord begynde med Sw. Goar in Seylitzén p. 54. in Corp.  
Byz. T. 8., mener at Warangerne have selv kaldet sig saa efter Barona-  
gium, fordi de af Hovmod ansaae sig alle for Baroner. Til denne un-  
derlige Mening er han falden ved at ansee dem for at have været pure  
Engelskandere; Ellers kunde denne Mening meget udpyntes ved det Vir, Varo,  
Baro betydet en Mand. Den lærde Jesuit Gretserus er end underlig-  
gere, naar han p. 181. i Noterne til Codinus i Corp. Byz. T. 18. for-  
mener, at Barangi vel kan være bleven fordreiet af Angli eller og snarere  
Franci, hvilken sidste Mening Simeon Lagotheta ogsaa har i Henseen-  
de til Russernes Herkomst fra Frankerne in Corp. Byz. T. 16. p. 348,  
og som grunder sig ei alene paa Ligheden mellem *Φανγγοι* og *Βαγγυοι*,  
men og paa den Sætning, at Warangerne i Constantinopel være virkelige  
Franker, eller og at alle vestlige Christne da kaldtes Franker af Grækerne,  
ligesom nu omstunder af Turkerne. Den fortreffelige Du Cange kommer  
i observas. sur Villehardouin T. 20. p. 143. in Corp. Byz. Sandheden  
meget nær, naar han leder Warangeres Navn af Warr, Werre, Guerre,  
og det Engelske Waring : en Krigsmand, hvilket er det samme Ord som  
Varinger

Fæda have havt Fod i Rusland, sees af følgende Fortælling. Det  
Folk Rhos, hvis Konge hedte Chacanus (a), skiffede giennem mange

Herde  
Knud,  
Aar 839.

## M 3

grumme

Væringier, der bruges af Snorre og andre Islandske Skribenter. Havn  
de Da Cange kiendt vort Nordens Sprog, saa havde han taget dem til  
Hielp med. Og da Engelsk er i Grunden et Nordisk Sprog, saa er det  
ikke underligt at Væringernes, Væringernes eller Væringernes Navn kan  
og forklæres af det. Meget længere viger den ellers ypperlige Spelman  
fra Sandheden, naar han i Glossario p. 566. vil, at de stammer fra  
det Angel-Saxiske Varian, at forbande, Væring 3: Forbandelse, fordi  
Væringerne vare forbandede og fredløse, og bleve kaldte saa, efterat Nor-  
mannerne havde drevet dem 1066 ud af Engelland, hvorimod strider at deres  
Navn var bekiendt i Constantinopel en god Tid forhen. Prætorius in or-  
be Gothico l. 2. c. 2. p. 18. henfører dem fra det Preussiske Varejus 2:  
compulsi, fordi de dreve Skatter ind; Og i det Preussiske Sprog maatte  
han finde Væringernes Etymologie, siden han gjorde Væringerne selv til  
Preusser. Ihre har i peregr. p. 19. og i sit Lexico i det Ord Væringar  
forelagt en nye og sindrige Etymologie af det Angel-Saxiske vare 3: pactum,  
og det Alemaniske vara 3: foedus; finder og i Codice argenteo Gavair-  
thi 3: Fred. Men det grunder sig altsammen dels derpaa, at Væring-  
ne i Constantinopel have fulgt paa de gamle Gothiske Fæderati, og i de-  
res Sprog kaldet sig med et Ord, som betyder det samme, hvilket altsam-  
men vel er rigtigt, og hvorefter mere siden; Og dels derpaa, at Væring-  
ne ei kan være de samme som Væringerne, fordi de første komme ei fra  
Norge og Norden til Constantinopel før med Harald Haardraade, hvilk-  
ket jeg dog siden skal vise at have forholdet sig ganske anderledes. Den  
ubødelige Bayer fører i sin Afhandling de Varagis in Comment. Petrop.  
p. 295 — 302. meget an til Forsvar for den Ubledning af Værg 3: Udv,  
Høver, men antager dog endeligen p. 304. den af Varie, Værg 3: for-  
svare, hvoraf gaares Væringier, anseende altsaa Væringier og Værgier for  
et Navn paa et Folk, bestaaende af Danske, Norske, Svenske, der  
først tiende Russerne og siden i Constantinopel, og kaldte sig selv saaledes.  
Menina

- (a) Chacanus er det samme som Khan, et Tyrkisk og Tatarisk Værdigheds-  
Navn, der betyder en Konge, og hvilket Grækerne have af Uvidenhed til-  
lagt Russernes Regent, fordi de nærmere til dem boende Avarer, og Cha-  
varer kaldes deres Konger saa.

Hørde  
Knud  
Aar 839.

grumme og barbariske Følkes Lande et Gesandtskab til den græske Keiser Theophilus i Constantinopel, og som de ei, for den Aarsag

Meninger der uden Tvivl blive de rette og sande, naar tilføjes, at Engelse have siden efter 11 Seculi Midre stødte til dem i Constantinopel, og forenet sig med dem. Alerebe i min 4de Tome p. 385. haver jeg antaget, at Gardingi i de Vest-Gothiske Spaniske Love kommer af Garda custodis, fordi de vare satte til at bevogte Rangerne, og vare deres Dravantere, hvilket viser hvor gammelt Varingernes Navn og Forretning haver været hos vore Nordiske Folk. Biörner de Varegis p. 44 — 48. antager ogsaa den Mening, at Varinger, Varager have Navn af Varda, Varia: bespytte, bevogte; Viser at Landværgs Mand haver Sammenhæng hermed, at Gardingi kommer af Garda eller Varda efter en anden Udtale; hvorfra følger, at Varingers Navn og Embede haver været det samme som nu omstunder Guardens; En Mening, som Westphal Mon. ined. T. 3. præf. p. 24. og 25 giver sit Udsald, en Mening der er saa naturlig, naar bevises at Varinger bestode alene af Nordiske Folk, Danske, Norske, Svenske, Engelse &c. Vel sandt, at vore indenlandske egne Skrifter nævne ifkun Varinger i Constantinopel, og ikke i Rusland, hvilket kunde give Anledning til med Lære at tvivle paa om Vareger og Varinger have været de samme. Dog saadan Tvivl bortfalder ogsaa af denne Aarsag, naar man finder at udi Missale Nidrosienske, sammensat omtrent i de mørke Tider af det 14de Seculo, da Omgangen mellem Norden og Græken Land var afbrudt, formeddelt Tatarernes Indfald i Rusland, forekommer dog et Vidnesbyrd og Spor efter den Sandhed, at dem Russerne kaldte Vareger, kaldtes af de Nordiske Varinger, thi der staaer saaledes i Torfæi Hist. Norv. T. 3. p. 213. En Varinger købte en Træl i Rusland, som var død, men som man kunde slutte til, at have havt Omgang med Varingerne, deraf, at han kunde forarbejde de Baashen, de brugte. Da man nu og finder, at Grækerne kalde dem Varanger, som vore kalde Varinger, og dertil legger, at det første Ord ei kan paa en god Maade forklares af det Græske Sprog, saa bliver det meget troligt, at Grækerne have fordreiet Varinger, Varinger, og glort, efter deres Udtale, Varanger deraf, allerheldst de jævnlig hørte at vore kaldte sig selv med det første Navn; See Westphal T. 3. præf. 28. 29., Barth. ant. p. 90. Og at Navnet Varing ei alene har været brugeligt i Norden, men og i andre Lande, kan sees af den Sicilianke Skribent Malaterra, der skrev

i Slut-

fog turde vende samme Bei tilbage, saa sendte Theophilus dem med sine Gesandtere til Ludvig, hvilkken de trusse i Ingelheim den

Harde  
Knud,  
Aar 839.

17de

i Slutningen af det 11 Seculo og som kalder dem saa l. 3. c. 27. p. 218. in Caruli Bibl. Hist. Siciliz. Det Navn Guarani, som Leo Officinis, en Skribent af det 11 Seculo, skal give dem l. 2. chron. Casin. t. 58. maae venteligen være en Skriver eller Læsefejl, men jeg kan ikke finde det i Muratorii Udgave. Du Cange anfører det p. 36. i sine Noter til Anna Comnena T. 11. Corp. Byz. Du Cange har samme Citation i sit Lexico med. lat. under det Ord Guarani, og vidner at Anonymus Barenfis ved de Aar 1046, 1047 og 1066. kalder dem Guaranci og Guarangi, hvilket tiener til at bekræfte min forrige Afledning af Gaarde. Og dette findes ogsaa i Muratorii Scr. Ital. T. 5. p. 151. og 153. og viser at Guarani er læst i Stedet for Guarangi. Denne Anonymus Barenfis, eller rettere Lupus Protospata, slutter sin Historie med 1118. Og for saavidt om deres Navn, nu vil jeg først handle om Vægerne i Rusland, og deres Herkomst. Endeligst det er soleklart, at de have været fra vort Norden, saa have dog adskillige andre Folk søgt at træffe dem til sig. Saaledes vil Franck i A. u. N. Mecklenburg l. 2. p. 35. 36. føre dem fra Warinerne i Mecklenburg, blot paa Grund af Navnens Overensstemmelse, og at Pleskow skal føre et Tyrehoved i sit Vaaben, ligesom de Mecklenborgske Hertuger, antagende altsaa, at det er en afgjort Sag, at Stæder og Folk have fra saa gamle Tider havt faste Vaabner. Andre føre dem fra Wagerland, som allerede Herbersstein p. 3., og de Skribenter Westphalen anfører T. 1. præf. 14, T. 3. præf. p. 2. 21. 22., hvoriblandt Eccard er den fornemste. De grunde sig fornemmelig paa den Formodning, at det er rimeligere, at Russerne have taget Regentere fra et med sig beslagtet Folk, som Venderne vare, end fra et fremmed. Men hvad gielde Formodninger imod Faa, hvortil kommer at Indvaanerne i Novogrod, og nord Rusland have fra de ældste Tider havt megen Omgang med vore Nordiske Folk, saa at de endog for en stor Del have været beslagtede med dem. Forhen haver jeg anført, at nogle glære dem og Varanger til Franker, grundende sig paa Navnens Lighed, hvortil kan legges Arpe i Them, Cimbr. p. 244. 245, ja det som mere er den Byzantinsk Skribent Nicetas in Alexio c. 16. p. 139. Corp. Byz. T. 12. ved Aar 1183, som siger at paa Ereta laae Eelter (hvorefter han uden Tvil sigter til Franker), og at han herved mener Varangerne, kan ses heraf



Harde  
Knud  
Aar 839.

17de Junii, for at bede ham om, at vilke fikke dem trygt tilbage  
giennem sit Rige til deres Hiem, hvilket viser, at Grækerne har

de

heraf, at han giver dem det hos de Byzantiniske Skribenter sædvanlige  
Navn *παχυμερες* 3: Drebærere. Pachymeres l. 1. c. 25. p. 40. C.  
B. T. 13. ved Aar 1258, og l. 2. c. 8. p. 59. ved Aar 1261 kaldet  
dem og Celter. Maaskee at disse Skribenter have taget Celter i en vid  
Menig efter de Samles Maado, og derved forstaaet alle Folk, der boe  
de vester paa i Europa, og udstrakt Navnet ogsaa til Engellænderne, af  
hvilke der apaatvilligen tiende endel under Varangerne i Constantinopel.  
Men det underligste er, at Simeon Logotheta, som stred langt hen i det  
10 Sæculo, beretter i Keiser Leonis Levnet c. 13. p. 348. C. B. T. 16.  
og i Constantini c. 46. p. 366. at Russerne kaldtes Dromita, for deres  
Hurtighed i at løbe, og stammede fra Franterne, hvilket sidst han uden  
Tvil alene skriver, fordi Varinger vare iblant dem; Men heraf maae  
man dog ikke slutte, at Varingerne have stammet fra Franterne, men at  
Symeon, da han ikke kiendte de første Navn, fordi de endda ikke havde  
givet sig i Tieneste hos Keiserne i Constantinopel, har af Ligheden imellem  
samme sluttet dem at være Franter, som han kiendte. Mærkeligen kalder den  
samme Nicetas, som haver gjort dem til Celter, dem paa et andet Sted  
Germaner, in Alexio c. 11. p. 132, et Navn, der nogensinde bedre  
lader sig høre end det Celtske, eller Franke, saasom Tydske og Nordiske  
ere saa nær beslagtede. Imidlertid udglorde dog de Tydske, under Navn  
af Nemitzi, et særdeles Elags Tropper for sig hos de Byzantiniske Kei-  
sere, see Du Cange in Annam Comnenam p. 36., og hende selv l. 2.  
T. 11. p. 53. 54., Glycas T. 9. l. 4. p. 253. Zonaras T. 10. Part.  
2. l. 18. c. 20. p. 231. Men underligere ere de, som hensefere Vare-  
gerne fra Preussen, see Prætorii orb. Goth. l. 2. c. 6. p. 17. og Müllers  
Samml. T. 5. p. 385. alene paa Gruud af Nærheden. Naar man  
betragter at Russerne kalde Hætersøen Vareskoimore 3: Varegernes Hav,  
see Bïrner de Vægis p. 36, Müllers Samml. T. 1. p. 4., Herber-  
stein p. 3, saa bliver det, sammentaget med hvad jeg her ovenfor siger i  
Teksten og mere siden ved Aar 860 efter Nestor, overbevisende, at de  
Svenke og alle Nordiske kaldtes og vare Vareger, af hvilken Menig og  
saa ere: Langebek Scr. Dan. p. 521. Westphal. T. 1. præf. p. 15.  
T. 3. præf. p. 23., og de Russiske Annaler i Müllers Samml. T. 1.  
p. 119. not. \*\*, som sige at den Russiske Regent Jaroslav giftede sig  
med





de da høst Kundskab om Frankernes Omgang med Nordens Folk.  
Men ved noie Undersøgelse fandt Ludvig, at de ei vare Ruffer,  
men

Harde  
Knud,  
Aar 839.

med en Værgist Prindsesse, hvilken man af Snorro veed at have været Ingigerd, den Svenske Kong Oluf Skotkonnings Datter. Naar Luithprand, Bisp i Pavia udi det 10 Sæculo, kalder, som jeg har anført i min 6 Tome p. 288. 289, Rufferne, Normænd, saa har jeg da allerede formodet, at de Væringer, eller Nordmænd, som fulgte Rufferne, og herlige Grækerne, have givet megen Anledning hertil. Naar jeg ogsaa betragter, at den Svenske Västgothiske Lov i den Titul om Aro c. 12. sætter, at ingen Mand, som boer i Grækenland, maa arve en Gotther der der hjemme. Saa kan jeg ikke troe andet, end at herved sigtes til vore Væringer, hvilket samme jeg og troer om dem, der paa de Svenske Runestene siges at have faret til Grækenland, og været hos Grækerne, Acta lit. Ups. an. 1728 p. 402—407; I hvorvel Ihere de peregr. p. 27—47 vil søge dette Grækenland i Pommern, Preussen ic., men er ikke i Stand til at anføre eet eneste Sted hos de gamle Skribenter, at det er brugt i saadan Mening, thi det han anfører af Adamo og Helmolde sigter aabenbare dels til Rusland, hvis Indvaanere vore Fædre kaldte Ruffer, ligesom Grækerne Græker, og hvad da lettere for Helmolde og Adamo end at blande disse to endte Folk sammen; Og dels til den Bei, som da var igiennem Rusland til Grækenland. Nestor nævner Væregerne paa mange Steder, taler om hvorledes de tjente i Rusland, hvorledes Rusiske Fyrster spæde til dem, og nævner adskillige Personer, hvis Navne ere pure Nordiske, lutter Ting jeg skal afhandle naar jeg kommer til de Aar. P. 96 omtrent ved Aar 980, beretter Nestor, hvorledes den Rusiske Storfyrste Wolodimer sendte Væreger til den Græske Keiser, og lod ham raade til, at adspredde dem rundt omkring paa Landet, og det ser man ogsaa af Cedrenus C. B. T. 8. p. 575., at Grækerne have gjort, thi der omtales ved Aar 1034 at Væregerne laas i Vinter-Quarteer i Thracien, og fra bemældte Aar 980 af, er det først jeg troer at Væregerne ere fra Rusland af komne i de Græske Keiseres Tjeneste, og siden i det 11 Sæculo bleve for deres Trofasthed antagne til Livvagter i meget anseeligt Antal, hvorved det lader at nogle ere forhen, tilligemed Wallenser komne hid fra Engelland, maaskee giennem Middelhavet, og ved de Aar 969 og 970, da Normanner gjorde et Tog til Gallicien i Spanien. Imidlertid have Nordiske, nemlig Gotther, længe forhen tjent Romere og Grækere, under Navn af Forderati, og det fra Constantini Magni Tid, som man



Harde  
Knud  
Aar 839.

men. Sventke, hvorover han faldt paa den Tanke, at de snarere  
vare udsendte for at bespejde baade hans og Theophili Riger, end  
i noget

kan see af Jornande og Procopio, og hvorom jeg havet handlet i  
min T. 4. p. 201, 218, 253, 254, 307, 323, og antaget at Ost-Go-  
ther, eller Greuthungi vare de, som fornemmeligen kaldtes Foederati,  
og Greuthingi af Ordb 2: Fred, Forsund, samt vist p. 386, at disse  
Foederati rode endnu ved Magt under Constantino Monomacho, der  
døde 1054, endskønt de da mest vare Fisker og Lycaonier. Men som  
Gothar endda boede i det Græske Keiserdom udi Trim, lige over for i  
Asien, og Sænden for Donau, Felt, der endnu vedligeholde deres gamle  
Sprog, saa er det mer end sandsynligt, at nogle Gothar have endnu tiest  
under Foederatis, da Væringerne Aar 980 komme til Constantinopel,  
og at Erindringen om disse Gothers gamle Tjenester og Trøstak, har bi-  
draget til Væringernes velvillige Optagelse. Da og de Tropper kaldte  
*crupini* vare det samme af Navn som Foederati, og de jævnlig fore-  
komme i den Byzantinske Historie fra Constantinus Leonis Søn af, og  
til Isaacius Angelus hos Nicetas, og deres Anfører, den store Hæte-  
riarch endnu hos Cantacuzenus, og Codinus Skribenter af det 14  
Seculo, saa bliver det herved stikkeligt, at den Orden eller Tropp af Foo-  
deratis havet vedvaret saalænge, hvorvel jeg derfor ikke paastaar, at  
der i saa sene Tider haver været mange Gothar iblant dem, see Da Can-  
gii Gloss. mediæ Græcitatæ . . . I. c. 438. i ovennævnte Græske Ord.  
Fra den Tid disse, nemlig Væringerne, begyndte at tjene i Constantinopel,  
finder man adskillige, endog enkelte Personer, nævnte af vore Nordiske  
Folk, som have tjent der, og tildeels blevet der ude. Af Islandere-fin-  
der jeg allerede i det 10 Seculo: Finbog, som efter sin utrykte Saga p. 54—  
60. blev sendt af Hakon Jarl til den Græske Keiser Jon, Kal vel vare  
Johannes Zimisces, som regjerede fra 969 til 975, hvor han forblev  
1 Aar, og lovede at antage den Christne Tro; Koffeg, see utrykte Nia-  
la c. 76. p. 111. c. 82. p. 121., som drog Aar 994 gennem Garde-  
Rige, eller Rusland til Constantinopel, hvor han blev Hovding for Væ-  
ringialid, det er Væringernes Tropp, og døde der; Thorkell, som  
var borte i 7 Aar i Mistlagard 2: Constantinopel, og blev Mand hos  
Gards Konge (hvorved efter mine Tanker sigtes til den sidste Slægt i  
Mistlagard, og ei til Garderige) see utrykte Hrafnkels Saga c. 7. p. 53.:  
Eyvind, som og var borte i 7 Aar, opholdt sig i Mistlagard, og var i

i noget andet Erinde, hvorover han besluttede, at beholde dem  
hos sig indtil Sandheden kunde blive opdaget, hvilket han og lod

Harde  
Knud,  
Aar 839.

N 12

Theo-

Anseelse hos Grikka Konge, (det er den Græske Keiser) ib. c. 3. p. 10. c. 14. p. 105. 106. I 11 Saculo, Bard, som drog ud da Oluf den Hellige regerede i Norge, kom til Gardegerge, gif der i Tjeneste, og var hos Væringerne i tre Aar, og blev der elsket meget af alle Nordmænd, faldt og der i en Strid, see utrykte Heidarviga Saga p. 119, 127, 128; Da nu denne Saga er en af vore ældste, og skrevet ei langt hen i det 12 Saculo, saa tiener den herligen til at bekræfte, at dem Musserne kaldte Væreger, kaldte vorr Nordiske Væringier, saa og at Norske eller Nordmænd vare iblandt dem. Gestr og Porstein tjente Aar 1011 i Miklagard under Væringerne, hvilke noget efter kaldes Væringier og Nordmænd, og hos hvilke den sætte forblev bestandig; Dette berettes i utrykte Viga Styras Saga p. 87. og 90, der er af samme Alder, som den næst forrige; Aungul og Porstein Dromund droge til Miklagard, paa en Tid mange Nordmænd fore død for at hente Rigdom og Ære, og bleve vel antagne af Væringerne, da de hørte at de vare Nordmænd, og skæde dette da Michael Katalastrus regerede i Constantinopel (det er at sige Aar 1042 men rimeligere har det vare Michael Paphlago, og henføres til Aar 1035); Dromund dræbte Aungul, fordi han havde ihjelslaget hans Broder Grettir den Stærke, ægte de der en rig Kone, var vel lidt af Harald Haardraade, som da anførte Væringerne, og drog efter 2 Aar, da hans Tid (Capitulation var ude) Aar 1037 til Norge, men tilsidst med sin Kone til Rom, hvor de døde, see trykte Gretla c. 93 — 100. p. 157 — 163 i Biörns Marcussönars Sögu-Pættur Hoolum 4to 1756; Gris Sæmings Søn, som var i stor Anseelse udi Miklagard, og drog tilbage til Island, see trykte Olaf Tryggvesson's Saga Part. 2. c. 21. p. 83; Bolle, som og tjente der omtrent 1020, see utrykte Laxdæla Saga. Af Svenske finder jeg nævnte: Waldemar, som fulgte Ingvar Vidforle, og kom efter hans Død omtrent 1042 med et Skib til Miklagard, see trykte Ingvars S. c. 8. p. 32; Thorer Helfingiar, omtrent ved 1100 Hovedsmand over Væringerne i Keiser Alexii Tid, see Snorro T. 2. p. 397. i Hakon Herdabrods S. c. 21. Intet Under derfor at Græske Penge findes stundom i Överrige, see Lagerbring T. 1. p. 422., lige som og paa Gulland, og besidder jeg selv en stor Rusisk Guld Bracteate, thi St. Jörgen staar derpaa til Hest, som er fundet under et Altar i en

Norsk



Harde  
Knud  
Aar 839.

Theophilo vide, og at han agtede at sende dem hjem med Hielp (a)  
saafremt de vare ærlige, og hvis ikke da at sende dem tilbage til  
Theo-

Norsk Kirke, og venteligen først did af en Væinger. Jeg er nu og næsten af de Tanker, at de Arabiske Mønter, som findes i Norge, paa Bornholm og paa Gulland, ere ei saa meget ved Handel bragte did, som ved hjemkommende Væinger. Norske tiende og under Væingerne i Constantinopel, som vi allerede have seet; Torfæus H. Norv. T. 3. p. 616. nævner ved Aar 1181 en Erik, Kong Sigurds Søn, og Sverres Broder, som havde tiend i Constantinopel, og hos mange fyrster i Tyskland, og erhvervet sig megen Rundskaab, og artige Sæder; Den store Norske Helt og Konge Oluf Tryggvasson skal efter hans Saga Part. 1. c. 90. p. 95. have tiend der, omtrent ved 985; men vissere, ja gandske vidst er det om en anden Norsk Konge, nemlig Harald Haardraade, hvorefter Snorro vidtlæftig handler i hans Saga fra c. 2. til 17. og hvilket Sköning fortællingen haver oplyst i sine Forbedringer p. 252 — 273. Til Constantinopel drog denne Herre fra Garderige med mange Folk, og holdte Væingerne i Constantinopel sig meget til ham, saa at han tilsidst blev deres Høvding. Hans Ankomst der falder omtrent ind 1033. Tilsidst anførte han ei alene dem, men endog de som talte Latin, hvorved uden Tvivl Itallener forstaaes. Med dem drog han til Africa, som Væingerne kaldte Serkland, (uden Tvivl det samme som Cartagens Land, og hvilket bevæiser, i det mindste for mig, at Væingerne vare Nordiske). Der erhvervede han Guld og mange andre kostbare Eiendele, som han altsammen sendte med tre Dug til Holmgaard til Kong Jarisleif, Nestors Jaroslaw. I Anledning af en Drøm, Harald havde, blev et Kapel bygget i Constantinopel, St. Oluf til Ære. Imidlertid han var i Constantinopel vare 3 Keisere døde, og havde han derfor været tre Gange i Poluta Svarf 3: Pallads Omgang, som bestod derved, at Væingerne havde Frihed til efter hver Keisers Død at gaa om i hans Pallads, og borttage hvad der fandtes i hans Garderobe, thi til den offentlige Skat frakte det sig uden Tvivl ikke, da den var Landets og ikke Keiserens, see Lagerbring T. 1. p. 422. not. 8. Efter alle Omstændigheder lader det, at han Aar 1044 har forladt Graekenland. Snorro vidner, at alle disse Ting haver Harald dels selv berettet, dels andre, som havde fulgt ham.

En

- (a) Nu omstunder vide vi ei hvori denne Hielp skulde bestaa, og mod hvem, maaskee og at Hielp vil her ei sige andet, end trygt Folgeskab.



Thiophilus, for at handle med dem efter eget Tykke. Mig forekommer det, at de ere blevene udsendte af Bæregerne, som allerede

N<sup>o</sup> 3

havde

Hårde  
Knud,  
Aar 839.

En vis Eindrid Unge var siden, imedens Harald Gylles Søner regierede, i Constantinopel (omtrent ved 1150), og blev ved sin Tilbagekomst Lensmand, da han berettede at Keiser Alexius Comnenus havde ladet afhænge i St. Olufs Kapel, denne Konges Sværd, Hæiturs kalbet, som han havde ført paa Østflaas, og da tilhørte en Væring; see Snorro i ovenanførte Hakons S. c. 20. Efter Magni Varsføds Død Aar 1103. komme mange Nørste hjem, som havde været i Jerusalem og i Constantinopel, og vare færdige ud med Skofte Ogorundsen, imedens Magnus Varsføds regierede, og havde drager igiennem Strædet, eller Niorva Sund; De berettede, at udi Constantinopel kunde Nørste, som vilde tiene der, erhverve mange Penge, hvorover Kong Sigurd selv fik Lyst at drage did; See Snorro i hans Saga c. 1; Som han og kværfatte, og endeligen efter mange drabelige Vædrifter kom han og til Constantinopel, hvor mange af hans Følk bleve efter udi Keiserens Tjeneste, see hans Saga c. 14. Dog ei alene Svenske, Nørste og Islændere tiente som Væring i Constantinopel, men Danske ogsaa. Den ældste jeg finder nævnet er en Eilif omtrent ved Aar 1013, Torfæi Hist. Norv. T. 3. p. 15. 16. Vor Saxo beretter l. 12. p. 227 og 228. at, da den Danske Kong Erik Siegod var Aar 1105 i Constantinopel, turde Keiseren ei lade ham komme ind i Byen, fordi han frygtede for, at de Danske, som tiente ham, skulde snarere slaae sig til deres egen Lands Herres Partie, end til hans, thi Følk der talte det Danske Tungemaal, vare Keiserens Dravantere, og finge Guld af ham. Men efterat Keiseren havde ved dem, der forstode begge Sprog (Svænsk og Dansk) erfaret, at Kongen formanede dem til Troeskab, og gjorde stort af den Hæd, de naade, at Keiseren betrodde dem sit Liv, og at de herskede over de Indfødte, saa at de vare lyfteligere ude end hienne, hvilket de maatte talke deres Forsædre for, som tilforn havde tient der, hvorfor han alsvølgelig formanede dem til at tiene troiligen, og at fye Druffenskab; Saa, siger jeg, tillod Keiseren ham at komme ind i Byen. Da hele Nordens Sprog kaldtes det Danske, saa har Saxo vel deraf taget Aaledning til at giøre Væringerne til Danske, som de dog ikke vare, hvorvel mange Danske vare iblant dem, som sees af det han atter fortæller l. 16 p. 380. at da Absalon erholdt den Høie St. Eriks over Vænderne, omtrent Aar 1185, forundrede han sig over,



Harde  
Knud,  
Aar 839.

havde Novogrod inde, for at bespeide de sydlige Dele af nu væ-  
rende Rusland, hvis Erobring de allerede paatænkte. Og dette

er

over, at Nyttet derom kom saa hastig til Konstantinopel, hvilket han fik  
at vide ved nogle af sine Riddere, som stode i Sold der. Og at virkelig-  
gen mange Danske have tient der, kan sees af den Tale Esbern Snare,  
Broder til Erkebisp Absalon, holder i professione Danorum in terram  
Sanctam ex Edit. Kirchmanni c. 5. p. 132, hvorudi forekomme disse Ord:  
Derfor du vil spørge Graekenland ad, saa vil den svare dig, at den for-  
svares ved vore Landsmands uforsagte Mod c. 27. p. 171. siges ogsaa at  
de Danske iligemaade havde megen Omgang med Keiserens adelfste Hof-  
mænd, Varinger kaldte. Dog at ingen skal beskylde vore Egne for Par-  
tisthed, saa vil jeg nu anføre nogle udenlandske Skribenters Vidnessbyrd  
herom. Albertus Aqvensis, hvis Historie om Godefrids Tog til Jerusa-  
lem sluttes med 1120, skriver l. 4. c. 40. fol. 94. p. 2, at ubi Alexii  
Comneni Hær vare, foruden mange andre Folk, han opregner, skjøttige  
Galli (det er Franke,) og Danske, hvilke sidste vare væbnede med tvæ-  
gede Ører, bipennes. Vel sandt at han kalder dem Danai, men enten  
er dette en Skrive- eller Lese-Feil, eller og har han gjort det efter nogle  
andre Middel-Alderens Skribenters Exempler, hvilke have deraf taget  
Anledning til at give de Danske en Græskt Herkomst. Men end mere,  
den Franke Skribent Villehardouin, som selv var med at tage Konstan-  
tinopel ind Aar 1203, skriver Corp. Byz. T. 20. p. 27, at de Franke  
stormede til Konstantinopels Mure paa et Sted hvor Engelske og Danske,  
Anglois & Danois, vare satte til Beskyttelse; og p. 30., at da de  
Franke holdte deres Indtog i Byen, havde Graekerne (Griffons) opstilt  
paa alle Gaderne Engelske og Danske, med deres Ører, haches. Her-  
ved anmærker Du Cange p. 141. og 142, at da Varangerne vare de  
eeneste af de Græske Tropper, som brugte Ører, saa kan Villehardouin  
med sine Engelske og Danske ei forstaae andre end dem; Hvortil kommer,  
at Greven af St. Paul, en anden Skribent om Konstantinopels Indta-  
gelse ved de Franke, siger at til Taarnets Beskyttelse vare beskikkede En-  
gelske, Visaner, Livonianer og Dachi (Livonianer synes at betegne Estlan-  
dere, men om og de ere blevene regnede til Varangerne, skal jeg ikke sige;  
Efter deres Deliaagenhed kunde de vel følge med andre Nordiske Folk igien-  
nem Rusland til Konstantinopel, men derimod er deres Sprog ganske forskel-  
lig fra vort Nordiske). P. 143. beskriver Du Cange disse Ører, og viser  
at

er det ældste Spor om de saa navnkundige Bæreger, hvorom mere siden. Noget efter gif i September et Knytte, at Danste og

Hørde  
Knud,  
Aar 839.

Slas

at det var almindeligt hos de Franke Skribenter at kalde dem Danke Ører, hvorvel de Græske Keisere havde lange forhen, allerede under Justiniano den Store, havt et Slags Tropper, der bare Ører, hvilket vises af Corippo. Nu skaer tilbage at undersøge, hvi Villehardouin nævner Engelse, og dertil er denne Aarsag, at saa mange Engelse tiente iblant Børingerne, at mange gamle Skribenter kalde derfor de sidste Engelse. Malaterra l. 3. c. 27. p. 218. skriver at Aar 1090, som Kal dog vare 1081, begierte de Engelse, som kaldtes Waringi, af Keiser Alexio, hvilken de tiente, at de maatte med deres caudatis hidentibus, som var deres jævnlige Gevær, vare de første der angreb Normannerne, anførte af Hertug Robert. Men da de, til hvilke Keiseren havde sat sin største Lid, bleve overvundne, tog han og selv Flugten. Wilhelm af Malmesbury, selv en Engellænder, som slutter sin Historie med 1143, skriver l. 2. c. 13. p. 92, at Keiser Alexius satte stor Pris paa de Engelses Trofskab, havde den fortroligste Omgang med dem, og indpræntede sin Søn og Efterfølger Johannes Rierlighed til dem. Naar disse Engelse ere komne did læse Torrens og Ordericus Vitalis; Den første T. 3. p. 386, 387. l. 6. c. 3. af den utrykte Flatayar Bog, nemlig da Alexius Comnenus regierde i Konstantinopel, og Wilhelm Conqvæstor i Engelland, for hvis haarde Regimenter Skjld de forlode deres Fædreland, efterat den Danke Kong Svend Estrith Søns Forsøg ogsaa havde løbet frugtesløse af; Og Ordericus Vitalis l. 4. p. 308. i Duchesnii Scr. Norm., nemlig at et advalgt ungt Mandskab forlod sit Fædreland, og gav sig i Tjeneste hos Keiser Alexius, som brugte dem mod Normannerne, og Hertug Robert; først bygde han dem en Øye, et langt fra Konstantinopel, kaldet Chevetot, men siden slattede han dem til Hovedstaden, fordi de ikke boede sikre der formeblst Normandernes ibrigge Anfald, og betroede dem sit fornemste Slot tilligemed det Keiserlige Skatkammer; Derfra begave nogle sig til Jonien, og forbleve de og deres Affom Riget troe, og vare endnu i stor Anseelse der, da Ordericus lever Aar 1140; l. 6. p. 641. beretter han det samme forresten, leggende til at Alexius gjorde dem til sine Drabantere l. 9. p. 725. vil han at Alexius maatte lade Chevetot være usaldendes, for Anfald af Tyrkerne. Ja de Byzantinke Skribenter selv kalde Barangerne Engellænder.



Harde  
Knud,  
Aar 839.

Slaver vilde falde ind i Ludvigs Lande, hvorover han udnævnte  
Tropper, som tilligemed Sakerne fulde gaae imod dem. Den  
haans

namus skriver ved Aar 1130: l. i. c. 3. Corp. Byz. T. 11. p. 3., at Ør-  
bærerne vare et Brittansk Folk, og havde fra lang Tid tjent Romerne  
(det er Grækerne). Nicetas C. B. T. 12. p. 219. (Maaci Angeli Hi-  
storie l. 2. c. 8. kalder ved Aar 1192 Kong Riccibard Regent over Ør-  
bærende Britannier, som nu kaldes Engellændere. Codinus, som efter  
Grotius Corp. Byz. T. 18. p. 131. levede i 14 Sæculo, skriver utvif-  
ligen, ib. c. 6. §. 12. p. 78, naar han optegner de adskillige Ordener af  
Tropper, som paa Fæstdagene lyfkonfede Keiseren over Tafel, at det af  
Varangerne stede paa deres Fæderne Sprog, det Engelske, og at de til-  
ligemed gjorde Du'der ved at stæde deres Ører sammen. Dette er saade  
det seneste jeg finder Varanger nævnte, hvilket man ei maae undres over,  
da det Græske Rige forgik midt i det 15 Sæculo, som og tjener til at  
vise, at de til Slutningen have fornemmeligen bestaaet af Engellændere,  
af hvilke jeg dog neppe troer at nogle ere komne til Constantinopel for at  
tjene efter det 13 Sæculi Midte, men at de som vare bœsfatte der i Con-  
stantinopel, formerede sig paa Stædet, og vedligeholdte deres Fæderne  
Sprog og Skikke, hvorved dog maae mærkes at Ører vare ei oprindelige  
Angel Saksiske eller Engelske Vaaben, men førte til dem fra Danffe og  
Norske. Efter Skribenternes Vidnesbyrd forestiller jeg mig Tingen saaledes:  
først komme Vareger, Væringar, Varanger i det 9 Sæculo til Rusland  
fra Sverrige især, og tildeels fra Norge, gave Russerne Regentere af des-  
res Slægt, og komne dem til Hielp i deres Krige, og tildeels tjente dem,  
endog imod Grækerne. Siden da de Danffes store Udtog standfede i det  
10 Sæculo, komne og Danffe til, hvoraf nogle toge i Følge med andre  
Nordiske Folk til Constantinopel, og andre komne fra Engelland hid med  
nogle Wallenser. Omtrent ved 980 drog flere af disse Vareger fra Rus-  
land til Constantinopel, komne der i Tjeneste og bleve bekiendte under  
Navn af Varanger fra alle Nordiske Riger og Lande, endog fra Island  
og fra Rusland selv, hvorover man og hos de Byzantinske og andre Skri-  
benter finder at Russer have tjent i Grækenland, komne adskillige jævnt-  
gen til Varangerne, hvoraf mange bleve deres Livs Tid hos dem. Da det  
Danffe Herredømme ophørte i Engelland efter Harde Knuds Død Aar  
1042 tænker jeg, at Danffe fra Engelland af, gelejdede af nogle indfødde  
Engelske, have begivet sig igiennem Strædet til Constantinopel, og blevne  
siden



haandlige Afvisning Eriks Gesandter sige det forrige Aar, har  
vel givet Anledning til dette Angte, og sigtes da maaskee ved disse  
Slas

Harde  
Knud  
Aar 839.

Iden efterfulgte af et langt større Antal af begge Folk, efterat Wilhelm  
havde besteg den Engelske Throne; Dog tænker jeg at de ere komne til  
Constantinopel førend Alexius blev Keiser. Da den Russiske Stat, Aar  
1220, og derefter blev undertvungen af Tataerne, blev Veien igennem  
Rusland til Constantinopel derved spærret for vore Nordiske Folk, hvor-  
ved Varangerne tilsidst bleve næsten til pure Engellendere, hvis Sprog  
nærmer sig jo mere vort Nordiske, jo mere man gaaer tilbage i Tiden.  
Nogle Byzantinske Skribenter udtrykke sig hel ubestemt om Varangere-  
nes Fæderneland, saa at man efter dem kan haade gjøre det til Scandina-  
vien, og til Britannien, Nicephorus Byennius siger: Corp. Byz. T. 7.  
p. 20. l. 1. c. 20. ved Aar 1071, at Johannes, Keiser Romani Dio-  
genis Stiffens Fæderoder søgte at faae Slottets Besogtere paa sin Side,  
som fra gammel Tid havde været af en prøvet Troelskab mod Keiseren. Dette  
Folk var fra en barbarisk De, som laae langt borte i Oceanus. De bære  
Skjolde, og en Øre, som hang dem paa Skuldrene. Anna Comnenu  
ib. T. 11. l. 2. p. 53. 54. ved Aar 1081 da Alexius besteg Thronen,  
kalder Varangerne Barbarer fra Thule og Ørbarere, hvilke fra Ungdommen  
af vare ved Eed og Troelskab Keiseren forbundne, og derfor vilde heller  
tusinde Gange lide Døden end begaae noget Forræderie. Nu kommer det  
an paa om ei Byzantinerne have ved Thule forstaaet Scandinavien lige fra  
Procopii Tid af, i det mindste er det meget uegentligt om de have kaldet  
Britannien saa. Foruden de anførte bruge følgende Byzantiner det Navn  
Varangi; Cedrenus T. 8. p. 575. ved Aar 1034; Seylitzes p. 632.  
ved Aar 1056; p. 643. ved Aar 1067, hvor atter deres Troelskab mod  
Keiseren berømmes, og de tilligemed tydeligen skilles fra de Franske, som  
og tjente Keiseren, hvilket sidste ogsaa seer p. 671. ved Aar 1078; hvor-  
vel jeg maae tilstaae at Franske og Varanger seies gemenligen sammen,  
saa at det derved bliver rimeligt at disse tvende Slags Tropper have fulgt  
sammen; Zonaras T. 10. Part. 2. p. 229. l. 18. c. 19. Aar 1080; p.  
242. og 243. c. 29 Aar 1118 hvor deres Troelskab vides, fordi de ikke vilde  
lade nogen komme ind paa Slottet, saa længe de troede at Keiser Alexius  
levede. Pachymeres T. 13. p. 40. l. 1. c. 25. roser og deres Troelskab,  
at de ikke vilde tillade nogen at tage af Statkammeret, uden at alle saae  
derpaa. Oueniusdte Codinus beskriver udførligt af alle Varangernes



Harde  
Knud  
Aar 839.

Slaver til Obotriterne. Men endskjønt dette kun var et Røgte, saa fulde dog *Soerovere*, bestaaende af Danske og Norske og Obotriter,

Forretninger. Saaledes siger han l. 4. c. 45. p. 57. at de besøgte Dørene til Keiserens Sovestammer, og Episke-Stue, c. 63. p. 58. at de besøgte Hoved-Kammeret, som bestod af tvende Gænger, og altid bærer for Keiseren; c. 71. at deres Ansøer gik strax efter Keiseren i Epidoren af dem, og kaldtes Acoluthus o: Følgeren, l. 6. c. 30. p. 70. at Julesfest stode Varangerne ved Thronen udi Kirken, og hare Ørerne i deres Hænder, men saasnart Keiseren viste sig paa Thronen, lagde de, efter gammel Skik, dem paa deres Skuldre; l. 7. c. 29. p. 80. De fornemste Varanger, deres Officerer, Printicerit, toge tilligemed de øvrige Varanger, imod Gædene, som skulde bære paa Keiserens Tafel, og det af den store Domestici (Oberhofmesterens, Rigens Hofmesters) Haand, og satte dem paa Gulvet, for siden af andre at bære paa Tafellet; l. 10. c. 10. p. 86. Paa Søndag blev den Løngang, som opførtes fra Slots-ten til Kirken, givet Varangerne og de flere Hof-Tropper til Pris l. 15. c. 8. p. 97. Maria-Menselses Dag (om hvilken Dag see Langebek T. 1. p. 616. not. h.) ved Keiseren til Kirke, fulgte, som sædvanligt, af Varangerne med deres Ører, som denne Dag gelejdede ham ind i Kirken, da de ellers kun fulgte til de høje Trapper, og nu ogsaa begave sig strax ud igien til Porten af bemeldte Trapper; c. 15. p. 98. St. Hansdag fulgte de atter Keiseren til Petrus-Kloster, c. 16. og St. Maria-Klæders Nedleggelses Dag fulgte de ham til den Blacherniske Kirke; l. 17. c. 35. p. 107, Keiserens Kronings-Dag fulgte Varangerne, som alle vare Ører-bærere, og adellige unge Personer, 100 i Tallet, Keiseren paa begge Sider. Saafrimt disse sidste befattedes under Varangerne, saa havde de ickun været de udvaldeste af dem; Hvorvel det ellers er rigtigt nok, at Varangernes Antal nok aldrig har været meget stort, thi Snorro i ovenanførte Hakons Saga c. 21. p. 397. T. 2. vidner, at de som fulgte Keiser Alexius paa et Krigstog vare ickun 450 Mand: Dog tilskaaer jeg gjerne, at de vel ikke alle have været med, da de ogsaa tildeels laae hist og her omkring i Besætning. Om ovennævnte Acolutshi Embede har Du Cange i Glossario Græco samlet endel i det Ord Acoluthus. I Viga Strygs Saga p. 87—89. berettes, at Væringerne brngte at brydes om Dagen, naar de ikke laae til Fælds, og at den skulde miste sit Liv, som, imedens Legen varede, dræbte en anden, dog ser man. at naar Døden



reiter, hvilket sidste Folks Nærværelse bekræfter min nyligen ytrede  
Formodning, virkeligen ind i Frisland, et Jndfald, som St. Frideric,

Harde  
Knud  
Aar 839.

D 2

Bisp

ei paafu'gte; kunde det sones med Penge. Nogle, som Dippel, a Mellen  
see Westph. præf. T. 3. p. 29, have taget Anledning af det, at Danſke  
tienne under Væringerne, og af Navnet Varanger, at ville henføre dem  
alethe fra Den Bornholm, hvilket nofsom giendrives ved det af mig hid-  
indtil anførte. Vel ſandt at Græſke Penge, ſmaa Guldbilleder og  
Guldbliit, findes ofte i Jorden paa Bornholm, hvorfor jeg ikke heller  
aldeles vil nægte, at jo nogle Bornholmere have kunnet tiene iblant Væ-  
ringerne, thi hvorføre ikke ligesaa vel derfra, ſom fra andre Nordens Lande,  
men de fleſte troe jeg dog ere bragte did af reiſende Væringier fra andre  
Nordiske Lande, ſaafom Bornholm var efter Adamus Bremenſis p. 58.  
et Samlings Sted for alle dem der drog til Grækenland, og venteligen  
ogsaa for dem, ſom komme derfra. Celſius vil i Actis lit. Upſal. ann.  
1728. p. 478. &c., ſom dog ſkal være 378, at alle de Svenske have  
været Chriſtne, ſom paa Kunſtenene ſiges at have ſaret til Grækenland,  
venteligen paa Grund deraf, at Grækerne vare Chriſtne. Dog adſkillige  
af de Islændere, jeg forhen haver anført, ſom drog did, vare uden Toll  
Hedninger, og længe efter 980 ſaae det endda maadeligt ud med Chriſt-  
tendommen i Sverrig og Norge. Beſynderlig nok ſiges i Volſunga S.  
c. 31. p. 56., at den ſtore Olange, ſom Sigurd dræbte, kaldtes af Væ-  
ringerne Foſner, thi det er atter et Beviſ for mig at Væringerne have  
været Nordiske. Beſynderlig nok er det ogsaa, at Aſtrampsychnus i ſin  
Drømmebog nævner Varanger, thi da diſſes Navn ei blev beſtændt i Con-  
ſtantinopel ſeend imod Slutningen af det 10 Sæculo, ſaa maae drøine  
ſkriftent være yngre end man almindeligen troer. Om Oprindelfen og  
Betydningen af de Ord Varang, Varing, Garde kan og efterſes Ca-  
ſeneuve-bag ved Menſage's Diſt. Etym. p. 55. i det Ord Garde; Wach-  
ter Gloſſ. v. Wer. c. 1869. Brocman ved Ingvar Vidſkres Sa-  
ga p. 81. &c., hvor han og beviſer, at Væringerne have været Nor-  
diske, og at være Forfædre aldrig have kaldet Ruſland Grækenland; Le-  
ges Wiſigothorum l. 12. Tit. 3. p. 209. ap. Lindenbrog; hvor opti-  
mares Palatii og Gardingi ſættes ſammen, et Ord Lindenbrog p. 1406.  
tilſkaar at de Spaniſke ſelv ei ret forſtaaer; Lambardus Archæonomia p.  
209. hvor den Engeliſke Kong Henric 1. i ſin Lov c. 83. ſaſtſætter, at  
den ſom opgraver en Død, ſkal anſees for Warg, (hvor den mærkelige  
Overn



Herde  
Knud.  
Aar 839.

Bispe i Utrecht, der døde Aaret forhen, skal have forudsagt, saa og  
den hellige Odulph. I dette Indfald bleve holdte trende Festsag;

De

Overensfæmmelse mellem vore og de Engelske Love har agtes; Wilkins i sit Gloss. bag ved sine Leges mener p. 432. at Warg er et Saxisk Ord, da det dog er pure Nordisk; Müller i Gatterers Hist. Bibl. T. 5. p. 305—307. 330—338., hvor han ei alene antager den rette Etymologie af War, men endog paastaar, at Væregerne have været fra Scandinavien, viser at Grækerne tilskrive Russerne en Frankisk Herkomst, i Aalebning af Væregerne, beretter at Ungarerne kalde Russerne endau Francisci nepes, d: Francicum genus, og at Litauer, Lissandere, Aurlændere kalde Russerne Gubda, hvilket altsammen efter hans Tanker beviser Russernes Nordiske Herkomst; Mölles om Estland p. 18—21, hvor han tilligemed viser, at Væregerne have været fra Scandinavien, især Sverrige, som vel og bliver rigtigt om de allersørste. Stepeniga-Knige, d: de Russiske Regenteres Slægtesbog, som dog hvad denne Del angaaer, først er skrevet noget hen i det 17 Seculo, vil at de 3 Væregiske Herrer Kuric &c. vare Sønner af en vis Gostomisl, som Bøyer engang har villet gjøre til en Preusser, og som nogle Mecklenborgske Skribenter føre fra deres Land, see Nettelbladts Entwurff einer Mecklenburgischen Historie p. 9. Eccard i Hist. Gen. Princ. Saxon. Sup. lover at skrive en Afhandling om Russernes Velde, og deri at bevise, at Russer og Græker have kaldet Norske og Danske Væreger. I von Hagens Efterretninger om Rusland T. 1. p. 112. anføres af Aarbøgerne af Pleskov, at Kuric var fra Stargorod eller Oldenborg i Bagrien, men hertil føies saa mange andre urigtige Ting i den gamle Historie, at disse Aarbøger betyver ei synes at fortiene mindste Troværdighed. Et af de alermærkeligste Stæder, og som tiener til Bevis paa, at Danske have fra meget gamle Tider tiest i Constantinopel, venteligen under Navn af Varinger, og maaskee derfor ogsaa allerede forhen været blant Væregerne i Rusland, er følgende hos Leo Ostiensis l. 2. c. 37, en Skribent der skrev ved Aar 1090, og som findes i Carusii Bibl. Hist. Sicilia T. 1. p. 77, nemlig at Grækerne havde indtaget Apulien da Otho den Store registrerede (og han døde 973) ved Hjælp af Danske, Russer og Gualaner (hvilke sidste synes at være dem fra Wales i Britannien, og om saa er viser hvor titlig Britter toge Tjeneste i Constantinopel. Saastemt Leo skriver rigtig, og jeg ser intet som kan betyde en til at tvivle derpaa, saa have maaskee fra de ældste Tider dog flere

De Danſke vunde de toende forſte, men Friſerne det tredje udi Begyndelſen, men maatte dog tilſidſt atter vende Ryggen, hvorpaa de Danſke indtog og edelagde deres Fæſtninger, og deriblant Groningen, hvor de opbrændte St. Martini Kirke, thiellſloge en vis Rathſrid, og førte hans Fader Walfrid ſangen med ſig til deres Skibe, hvor de dræbte ham. Begge bleve anſeede for Helſene, ſiden de vare blevne dræbte af Hedninger, og til den ſidſtes Hæder en Kirke indviet. Imedens Ludvig holdt Rigsdag i Charlons udi September Maaned, komme Gefangne til ham fra Erik, nemlig en vis fornem Mand, hvis Raad han frem for alles fulgte, og ſom han troede allerbeſt, ſaa og hans Broderſon, maaffee af den Broder, hvis Navn ikke vides, og ſom ſynes at vare død for 836, thi fra den Tid nævnes Erik alene af de Frantiſke Skribenter, da de forhen altid tale om Godefrids Sonner. De bragte med ſig af Landets Frugter (Producter), og ſøgte at knytte Venſkab og Fæden næiere. Med Glæde bleve de imodtagne, og beſtiærkede, og ſom de klagede over nogen Fornærmelſe fra Friſernes Side, ſaa bleve duelige Hertuger ſendte did, ſom paa beſtemt Tid ſkaffede dem Ret i alle Ting. Hvorpaa Keiſeren

Harde  
Knud,  
Mar 839.

D 3

ſeren

ſere Danſke været blant Vægerne i Ruſland, end ſeg forhen tænkte). Videre om Vægerne, heldſt deres Etymologie, og at de ſkal have været fra Bagrien, ſee hos Eccard in Legibus Saliſis p. 100. 254, Spelman in Gloſſario p. 566. v. Wargus, p. 573. v. Wreccum p. 64 — 73. Bero, p. 558. Virones. Müller i Ruſſiſche Sammlung T. 5. p. 386. 387, 391, hvor han leder Vægerne fra Preuſſen. Reiske in Conſtantino de cer. aulæ Byz. p. 18. og 149. handler meget lærdt om Hæderne, og om Vægerne, men vilbærer uden Tvil ved at anſee Franſer og Væger for de ſamme, og ſet eet Navn. Gualoner anſer han for ſamme Navn ſom Væger, alſaa maatte min Mening ſalde hørt at de vare Wallenſer. Ordet gik da ſamledes frem: Gualaner, Guzaner, Vazaner, Væger, Væger.



Harde  
Knud  
Aar 839.

seren sendte Gesandter til Erik, som sluttede en uoploselig Fred med ham, stadfæstet ved Eder. Hvad som haver bevæget Erik til i dette og de foregaaende Aar, at søge Keiserens Vennskab saa meget, findes ikke optegnet, dog kan man rimeligen slutte, at han maae have befrygtet noget af de andre Danske Konger og Prindsen, venteligen af Haarde Knud eller og af Guthorm, Søn af hans ældre Broder Oluf, som han nogle Aar forhen synes at have drevet i Landflygtighed, i hvilken han vidst var, da han mange Aar herefter gjorde sin Farbroder Riget stridig. Maaskee og at Eugene til Engelland ere skeede efter Eriks Befaling, og at han, for at have des friere Hænder der, har villet holde fast Fred med Frankerne. De Danske gjorde virkelig en og stor Fremgang dette Aar udi Engelland, indtog Rochester, Canterbury og London, omkomme der mange Menneffer af begge Rion, og ødelagde de næsten gandske Kent. I Irland skulde de og atter have brændt og plyndret Limerick og Armagh (37).

Aar 840.

Dog Freden mellem de Franske og Danske varede ikke længe, thi som Keiser Ludvig døde den 20de Junii paa en Ø i Rhinen lige over for Ingelheim, saa lader det at de Danske ei have anseet sig forbundne til længre at holde Freden, som maaskee og ifkun var sluttet for Ludvigs Tid alene, da det synes at Fredsfordragene vare paa de Fider, i det mindste med de Nordiske Folk, ifkun personlige. Saa meget er vidst at Normannernes Indfald

(37) Langebek T. 1. p. 521. 522. J. de Beka Hist. Ultr. p. 24. 27. Heda Hist. Ultr. p. 49. 51. J. a. Leidis in Annal. rer. Belg. p. 78. 81. 85. 86. Molanus Nat. S. Belg. d. 3. Dec. p. 167. Surin d. 18 Julii p. 220. M. Westm. p. 156. W. Malm. l. 2. c. 2. p. 37. Ethelw. l. 3. c. 3. p. 841. Nestor p. 40. 43. 49. Colgan Aet. S. Hib. p. 736. Bj. Tsiad. Thaum. p. 301.

saad bleve Ludvigs efterladte Lande fra hans Død af mere stræf-  
somme og jævnlige, saa at jeg derfor ei kan troe ander, end at  
Erik havde, om ei just opmuntret sine Undersaatter til saadant,  
saa dog seet igiennem Tingre med dem, og maaskee har han ved  
denne Tid paa nye forjaget Harald, saasom man finder denne Na-  
ret efter hos Frankerne, og herved bliver det mig rimeligt, at E-  
rik har smigret for Keiseren tildeels og derfor, at han ei alt for me-  
get skulde understøtte Harald. Leiligheden for de Danske var og  
onfskelig, saasom det store Frankiske Rige kom efter Ludvigs Død  
i yderlig Uorden, da hans treende Sønner Lotharius, Ludvig og  
Carl stridde sammen om det, hvorved ogsaa Anscharius kom i For-  
glemmelse, han, som baade ved sin Prædiken, Isaa og ved sine  
Hænders Gierning havde opbygget Kirken. De Danske Heds-  
ninger, hvis Antal var endnu langt det største, foragtede derfor  
deres Christne Landsmand, og den Christne Lære, og søgte nu  
med des større Iver at hævne sig paa de Christne i deres egne Lan-  
de, jo længre de havde maat bære Bredden hos sig. I Engelland  
holdt Kong Æthelwulf med endel af sin Krigshær Slag med de  
Danske ved Carr, som vel ifkun havde 35 Skibe, men hvoraf de  
første vare stærkt bemandede, hvorfra og de Danske beholdte  
Baldpladsen. En anden Sværm af Danske Søerovere plyndrede  
Picternes Søekuster i Skotland, og nedlagde Picterne i et stort  
Slag (38).

Harde  
Knud  
Aar 840.

Efterat Ludvigs Sønner havde stridit sammen i eet Aar,  
forenede endelig de tvende yngste sig med hinanden imod den  
ældste

(38) Langebek T. 1. p. 522, 464. T. 2. p. 2. Ad. Br. l. 1. c. 20. p. 7.  
H. Hunt. l. 5. p. 348. Ethelw. p. 843. Fordan Scotichronicon l.  
4. c. 4 p. 284. 285. T. 2. af Hearns Udgave Oxford 8vo 1722.  
M. Welfm. p. 156.



Hørde  
Knud,  
Aar 841.

ældste Lotharius, og kom der da til et Hovedslag den 25. Juni ved Fontenay i Burgundien, hvorudi mange Tusinde bleve paa begge Sider, og Lotharius gandske overvundet, efterat han alene havde tabt 40000 Mand. Dette Nederlag svækkede Frankernes Magt overmaade, og gjorde deres Lande blotte for Normannerne, men især blev Frankrige, Carls Land, i mange Aar hiemsøgt af dem, hvortil Carls egen Opførsel var megen Skuld, i det han ikke vilde staffe sine Undersaatter Ret, men svarede, naar nogen klagede at han var bleven ansat og berøvet af andre sine Med-Undersaatter: Hvo kommer det mig ved, enhver forsvare sig saa got han kan. Hertil kom, at han altid søgte mere at erobre andres Lande, som hans Brødres og deres Sønners, end at forsvare sine egne. Aquitanien og Bretagne havde han ogsaa ifkun lidet at sige, og der var fast altid Oprør, hvilket endogsaa havde Stæd iblandt de andre Store, særdeles fordi Kongen ofte borttog deres Lehne uden Aarsag, og gav dem til den Høistbydende. Hertil kom den bestandige Uenighed imellem de Geistlige og Verdslige, at de først jævnligen bandsatte de sidste, og at disse igien, som oftest ikke kierte sig derom. Korteligen, Ueenighed herskede alle vegne, den enes Haand var imod den andens, og Sæderne gandske fordærvede. Nu ginge Normannerne under Anførsel af en vis Asker (a) op ad Seine den 12te Maj, da Floden var paa det høieste, indtog og opbrændte Rouen den 14de, ihjelslog Bispfen (b) og erobrede St. Audoeni Kloster (c) den 15, hvis Legeme var forhen bleven

(a) De Frankiske Skribenter kalde ham Oscheri, Hoseri.

(b) Gauthold var da Bisp og det til 848, see Sammarth. Gall. Christ. T. II. col. 21., hvorforre denne maaske have været en vic Bisp.

(c) De Frankse kalde ham St. Owen.





blev bragt i Sikkerhed tilligemed St. Pientiz, til den Flekke Conde ved Paris, ligesom og de hellige Mænds St. Nicasii, Scuriculi, Qvirini til Banbasium i Lothringen, et Sted jeg ikke kender. De dræbte og bortførte der mange af Almuen og af Munkene, og forlode Staden den 16, men bleve ved at forstyrre mange Byer og Klosters langs Seine-Floden, eller og at brændskatte dem. Den 24de opbrændte de Klosteret Juminges, den 25de maatte Klosteret Fontivelle og kaldte St. Wandrille, kobe sig fra Brand med 6 Pd., venteligen Solv. Den 28de igienkøbte Munkene af St. Dionysii Kloster 68 Fanger med 26 Pund. Den 31te ginge Søerøverne igien til Soes, Vel modte den Kongelige Anfører Wulhard dem med en Hær, men de vilde ikke indlade sig i Slag med ham. En anden Sværm af Danske Søerøvere kom under Anførsel af Hasting, en Best-Gøther som det synes, og Jarl i Lolland, der siden ofte forekommer i denne Historie, til Frankerige, og søer allevegne ilde frem med Sværd og med Jld. Denne Hasting var efter den da brugelige Skik i Norden ved Lodbastning bleven med en talrig Flok udsendt af sit Fæderne Land, hvilket stede hvert femte Aar for at opsoge nye Boliger, da Landet hiemme ei kunde føde dem (a). Hasting blev saa navnkundig ved dette, at Normannerne længe efter kaldtes Hastingi. En gammel Skribent skriver, at Danske og Svenske bleve ved St. Martin jagte paa Flugt fra Tours. Dette

Harde  
Knud,  
Aar 841.

bekræfter

(a) I min Note g til Langebeks T. 5. p. 218. anfører jeg adskillige Skribenter til Bevis for denne Skik at sende det unge og stridbareste Mandskab ud. De sige at den var indført af Konger fra ældgammel Tid, og at det var fordi Landet ei kunde føde de mange Mennesker. Hver Fader udbrag sine vogne Sønner paa een nær, som skulde arve hans Jord (venteligen den ældste, hvoraf den Morste Odelsret endnu haver sin Oprindelse). Dog denne Skik gjaldt ei alene i Danmark, men og i Norge og Sverrige.



Harde  
Knud  
Aar 841.

befræfter at Hasting var en Vest-Gothe. Og om denne St. Martini Triumph over de Danske og Svenske, udgav Adelbold, Bisp af Utrecht siden et Skrift. Venteligen drog Hasting op ad Loire-Floden, og kom ind i Touraine, hvor han opbrændte Amboise, og ødelagde alt Landet mellem Loire og Floden Cher (a), nedbrød Bye Murene og slojede Taarnene, hvorpaa han gjorde mange og hæftige Angreb paa Staden Tours, ved at bestolde hver Port med Krigsfolk, at opkaste Bolværk imod den, og til den Ende at jævne Joiene for at anbringe sine Murbrekkere, og som det just skeede at han ophævede Beleiringen noget efterat den hellige Martini Legeme var bleven opsat paa Muren, saa troede man, at Byen var bleven reddet ved denne Helgens Forbøn. Indvaanerne forfulgte de Flygtige paa en Strækning af 6000 Skridt, dræbte nogle, fangede nogle, og opbygde siden paa det Stæd, hvor man havde holdt stille med Helgenens Legeme, en Kirke, som blev kaldet St. Martini Bellum, det er den hellige Mortens Krig, og blev siden aarligen holdet en Fest den 12te Maj, fordi de Danske op hævede Beleiringen den Dag. Ved denne Leilighed er det vel og at Hasting ødelagde Klosteret St. Sæns fire Mile fra Rouen. Engelland var i dette og de tre følgende Aar frit for fiendelig Indfald af de Nordiske Folk, hvilket bringer mig paa de Tanker, at de Sværme, som dette Aar hiemsøgte Frankerige, vare de samme, som ellers pleiede at røbe i Engelland. Efter Slaget ved Fontenai begav Lotharius sig til Achen, hvor han søgte at trække Saxerne paa sin Side, ved at give tilkiende, at alle frie (Frilingi) og Livogne (Lazzi) skulde heresker være aldeles frie, og ei forbundne til nogen Slags Tjeneste eller Pligt imod deres Foresatte og Hersker, samt at de havde Lov til, om de vilde, at vende tilbage til den

(a) Af Midde-Alderen kaldet Carus.

Den hedniffe Lære, og følge dens Skikke, thi han vidste at mange iblandt dem vare tilbøielige dertil. Herved fik han et stort Anhang iblant dem, og kaldte de sig Stellingier, det er de igien indsatte, restituerede. Til den Danffe Harald, og dem, som vare hos ham, gav han, foruden det de allerede besadde i Frisland, Den Walchern (a) og flere der omliggende Egne til Lehn, for at faae dem paa sin Side. Men dette blev meget ilde optaget af Frankerne, baade fordi de Danffes Indfald vare udi Ludvigs Tid mest fæde for Haralds og Tilhængeres Skyld, saa og fordi de endnu ansaae dem, som Hedninger, og de Christnes Forsølgere, hvoraf jeg slutter, at det endda haver staaet slet til med deres Christendom, som jeg forhen haver sagt, og at de undertiden have ladet deres roverske Bane Toilen imod de Christne, de boede iblant (b). Ja Lotharius skal være gaaet saavidt at han ei alene underkastede Christne disse Danffes Herredomme, men endog saae igiennem Fingre med dem, naar de plyndrede Christne. Lotharius glemte ei heller at tænke paa Ebbo, som for hans Skyld havde lidet saa meget, hvorfors han strax efter sin Faders Død gav ham sit Erkesæde igien, og formaaede Pave Gregorius til fuldkommen at indsatte ham i dette Aar. Ostmannerne huserede paa denne Tid i Irland efter Sædvane, ginge op ad Floden Boyne, og edelagde Sagiria og Birra, nu Bir i Leinster udi Kongs-

Harde  
Knud,  
Aar 841.

N 2

Coim.

(a) Det lader at Walchern har været den vigtigste Del af det ældste Valland, hvis Navn vore Nordiske siden udstrakte til hele Frankrige, og i senere Tider til Italien; Det lader og at Vallands Navn stikker i Walchern.

(b) Hvorledes uoplyste Christne kunne komme til at ansee Røveri for en lovlig Gjerning, kan sees af den artige Fortælling hos Pennant i Voyage to the Hebrides p. 345. 346. om Røver-Selskaber, som for 48 Aar tilbage vare paa dem.



Harde  
Knud,  
Aar 841.

County. Ved denne Tid kom Gundne Knud til Regjeringen i Jylland over Omungær Syssel og de angrændsende, og synes at have været den yngre Regnar Lodbrocs Under-Konge, der efter at Anseende regierede over Vest-Delen af Nørre-Jylland, og om hvilken mere siden. Det Eitnavn Gundne fik han paa følgende Maade. Den Jydsk Kong Gorm havde ingen Børn. Engang sendte han i et vist Erinde tvende af sine Træle, Holvard og Haward, til Grev Arnfin i Holsten hans gode Ven, med hvilken han forhen havde faret ud paa Søetog. Denne Arnfin stod under Keiser Ludvig (a). Der hørte de i den store Skov Myrkvitur (b) et Barns Graad, og funde ved Roden af et Træ et Dregebarn, født i Gylden Stykke, med Linned om, der var knyttet i Knude paa Brystet, i hvilken Knude laas tvende Guldringe. Grev Arnfin havde avlet dette Barn med sin egen Søster, i hvis Delsighed han havde forelsket sig, og siden ladet udlegge Barnet, for at skule begges Skam (c). Trællene for-

te

(a) I Oluf Tryggvasons S. hedder det vel, at Arnfin stod under Carl den Store, men Tidregningen fordrer Ludvig.

(b) Den gif fra Traven væds gennem Landet til Riel; kaldes og undertiden Dykkerholt, begge Navne betyde en mørk Skov.

(c) Denne onde Skik brugtes i gandske Norden, heldst af fattige Folk, men ansaars dog altid for ugudeligt. Uden Tvil var den en Aarsag med til Folkemængden, thi den bevægede fattige Folk til at gifte sig, og siden hindrede den naturlige Kierlighed dem dog jævnlig fra at udøve den, eller og bleve Børnene optagne og opfattede af mere formuende Folk. Skikken var saa rodfæstet, at Thorgeir turde ei ophæve den, da han vilde indføre den Christne Troe paa Island. Gemenligen søgte man Børnens ind i noget, gav dem Fæst i Munden, og nedsatte dem i en Grøft, man gjf den Ende grov, dækkede dem vel og til med Stene, dog saa at de vare aadne foran, for at sætte dem i Sikkerhed mod vilde Dyr, og mod Lusten. I Norge udlagde man endnu efter Aar 1100 vansære Børn. See Finnæ Hist. eccl. Isl. T. 1. p. 68. — 72.

te Barnet hjem til Kong Gorm, som de funde siddende med sine Mænd ved Driskebordet paa sit Slot, der laae ved Havet. Gorm, som havde ingen Børn, endskjønt han havde regieret længe, syntes got om denne smukke Dreng, hvis fornemme Herskomst han skattede sig til, af de Kostbarheder, han havde paa sig. Han antog ham derfor til sin Foster-Søn, og opfødte ham som sit eget Barn, gav ham og Navn efter ovennævnte Knud, hvoraf man dog ei maae slutte, at ingen forhen haver baaret det Navn Knud, da jeg haver allerede tilforn vist at Haarde Knud var ældre. Knud, som siden fik det Tilnavn fundne, fordi han paa saadan Maade var funden, vorte vel frem, blev snild og behændig i alle de Tidens Jdrætter, og vandt saaledes sin Fosterfaders Hjerte, at han paa sit yderste gav tilkiende for sine Frænder og Venner, at han ønskede, at de vilde give ham Raadighed over at bortskænke Riget, til hvem han vilde, da han tiltænkte Knud det. Og som Kongen var meget elsket, saa blev denne hans Besigtering ham tilstaaet. Knud antraadde altsaa Regieringen, blev ogsaa meget elsket, og opkaldte sin Søn efter sin Fosterfader Gorm. Han regierede ifkun kort, og synes at være død Aar 849. Det første han foretog sig var, at lade bekiendtgjøre, at han vilde give den anseelige Forærlinger, som kunde berette ham hans Herskomst, hvorpaa tvende Trælle, der havde sat ham ud, aabenbarede ham alle Ting, hvilke han derpaa kjøbte løs, og gav dem, og de tvende, der havde fundet ham, deres Frihed, og hermed var det ikke nok, han ophøiede dem alle fire til Jarls Værdighed, og gav dem Jarl-Dominie (a) (39).

Haarde  
Knud,  
Aar 841,

N 3

Endnu

(a) Scheffer i Upsalia p. 372. 373. har samlet endel om Jarls Værdigheden, men

(39) Min T. 8. p. 524. 774. 677. 891 — 893. T. 9. Aavle 72. Langebek T.



Herde  
Knud,  
Aar 842.

Endnu vedvarede Krigen mellem Ludvigs Sønner, og ginge Carl og Ludvig med den sidste Søn Carloman over Mosel-Strømmen den 16de April, hvor Otgar, Erkebisp af Mainz, Grev Harto, den Danske Harkald, og de flere, som vare af Lothario satte til at vogte Flod-Bredder, bleve forførdede og toge Flugten. Siden begav Ludvig sig til Eosn, for at være i Nærverelsen af de oprørske Sæper eller Stellingier, som næsten havde uddrevet deres Grever, og for at forhindre, at de ei skulde foreene sig med Normanner og Slaver. Normannerne bleve imedens ved efter Sæd-  
vante

men hans Etymologie af Carl er ikke rigtig, thi hos os betyde Carl en ringe Almues Mand. Ihre i-Gloss. c. 964. har og got samlet om Jarl, men hans Mening at Værdigheden og Navnet er kommet fra Angel-Sæperne til Norden, behager mig ikke, og end mindre at han leder Navnet af det latinske heriles; Dog maae jeg tilstaae ikke at kunne finde nogen god Etymologie til dette Ord, som efter mine Tanker er saa gammelt, at dets Stamme-Ord er tabt. Om Jarls Embede, Vilde x. handles got i Lagerbringe Sv. H. T. 1. p. 373—376. og i Schönings N. H. T. 1. p. 228. 229. T. 2. p. 29. 36. 45. 55. 192. 369. Vel sandt at dette angaaer mest Norge og Sverrige, og at derimod lidet findes om Danske Jarler, ved det Saxo har skrevet paa Latin, men man har ikke tvivlet paa at det jo haver havt sig med Jarler i Danmark, ligesom i de andre Nordiske Lande, hvilket og de Efterretninger, som forekomme i Knytlinga Saga hos Snorro &c., synes at bekræfte. Da Engellænderne kaldte i de ældre Tider dem, som førte Jarls Embede, Aldermænd, Consules, saa have de uden Tvivl faaet deres Earl fra Norden.

I. p. 522. 523. T. 2. p. 2. 49. 124. 402. Bouquet T. 7. p. 231. 372. Chr. Turon in Martene coll. Mon. T. 5. c. 965. 966. Ej. Thes. nov. Anecd. T. 3. c. 1679. 1685. Mab. A. S. O. B. T. 2. p. 957. Büna T. 3. p. 211. 212. Colgani Act. Sanct. Hib. T. 1. p. p. 473. Odo de Revers. B. Martini in Bibl. Cluniac col. 116. 117. Torfæi Ser. p. 398—401. Oluf Tryggvasons S. Part. 1. c. 70. p. 70. 71. Duchesne T. 3. p. 436. Mem. de Lit. T. 26. p. 397—453. Corners c. 494. Loisel. Mem. de Beauvais A. Paris 1617. 410. p. 81. 260. i et Diploma af 1075. Heda de Episc. Ultr. p. 109.

bane at plyndre Rusterne, og gjaldt det da i Octobers Begyndelse den Handelstad Qventovic i Picardie ved den Flod Qvantovic m. la. Eanche ei langt fra Etaples, som de overrumplede imod Dagbrækningen. Husene bleve endeligen friekøbte fra Brand, men Staden blev plyndret, mange af begge Kion dræbte, og mange førte i Trældom. Det tæt ved liggende St. Jodoci Kloster blev og sloiset næsten til Grunde. - Ei bedre gik det Frisland, hvor Karwyk, Amsterdam og Nortwyk bleve plyndrede (a). Deris mod var Ludvig saa lykkelig, at stille Sæernes Opstand, og at fange Hovedmændene, af hvilke han lod halshugge 140, hængte 14 og semlæste utallige. Saaledes maatte Frihed, som det gemenlige pleier at gaae, bukke under, og Samvittighederne tvinges; Sæerne vare Oprørere, og Ludvig retfærdig. Ebbo sendte Brev Balduin i Flandern Begemet af den hellige Donatio, som havde været den 7 Bisp i Rheims, og hvis Levnets Beskrivelse var tilligemed mange fleres bleven ødelagt i Wandalernes Indfald, ved hvilke her nok forstaaes Saracenerne, og ei Normannerne. I sit Brev til Balduin kalder han ham en Marggreve, og er dette den ældste visse Efterretning man har om en Greve i Flandern (40).

Harde  
Knud,  
Aar 842.

Aar 143.

Efter en ødeleggende Krig sluttedes endeligen i August Maa-  
ned følgende Fred og Delning imellem Ludvigs Sønner. Lotharius  
blev Keiser, og fik Italien, og de Lande, der laae mellem Tydsk-  
land

- (a) Nithard skriver Corvunig, Hamunig og Nodhunnunig, og slutter Lan-  
gebek T. 1. p. 524., at der ved forstaaes de trende ovenfor anførte Byer,  
hvilket dog om den mellemste især er tvilsomt.
- (40) Langebek T. 1. p. 524. Nithardus ap. Duchesne T. 2. p. 373. l. 3.  
p. 377. l. 4. Vales not. Gall. v. Quantia Annal. Bert. ap. Duches-  
ne T. 3. p. 200. Mirzi opera T. 1. p. 22. Bouquet. T. 6. p. 318.  
Mab. An. Ben. T. 2. p. 651.

Harde  
Knud,  
Aar 843.

land og Frankerige, som efter ham og Søn bleve kaldte Lotharii Rige, og hvis Navn endnu er tilovers i Lothringen. Grændserne deraf vare paa den ene Side Rhinen og Alperne, paa den anden Schelde, Maas, Saone og Rhone indtil Middelhavet. Ludvig fik Tydskland Osten for Rhinen, og Westen for den Spenet, Worms og Maynz, og endel af Pfalz. Carl fik Frankerige, tilligemed Catalonien i Spanien, undtagen hvad Lotharius beholdt af det første, og at Pipinus Pipini Søn fik Aquitanien. Som nu Turholt herved tilfaldt Carl, og denne vel syntes, at det tilkom hans Broder Ludvig at underholde Anscharium, saa tog han dette Kloster fra ham, og gav en vis Grev Reginar, som strax borttog de Dreng, der opfødtes og undervises i den Christne Lære, til sin Tjeneste, hvorved Anscharius, og de, som forbleve hos ham, geraadede i yderlig Armod, saa at mange forlode ham, og vendte tilbage til Corbie, og vilde Carl ingentunde give ham Turholt igien, hvor ofte han end derom blev anmodet af sine Brødre. Imidlertid lod den standhaftige Mand sig herved ei røkke i sin Pligt, men blev ved at prædike for Hedningene. Overmældte Delning af det store Frankiske Rige, som aldrig mere blev samlet, og de deraf flydende jævnlige indbyrdes Krige, betog det sine Kræfter at imodstaae Normannerne, hvilken Kraftløshed dog mest prægede sig i Frankerige, saasom den tydske Ludvig besad mere Mod og Klogskab end den Franske Carl, og de Tydske, som mere uglebne og raare end de Franske, besadde mere end de af den vilde Tapperhed, der var saa fornøden imod Normannerne. Og hvad Lotharii Lande angik, da laae de for langt fra Normannerne til at angribes af dem, undtagen i deres Udposter ved Maas og Schelde. Det lader at tvende Normanniske Hobe have i dette Aar angrebet Frankerige, hvoraf den ene er seilet op ad Seine, og den anden af Loire. Om den førstes Bedrifter

vides



vides saare lidet, undtagen at den skal være kommen henimod Paris, have allerførst gjort Landgang i Greffskabet Vermandois, lagt alting der i Afse, tilligemed Klosteret St. Ouentin. Den anførtes af Biörn Jernside, Søn af den yngre Regnar Lodbrog, og hans Forfader Hasting, om hvilke det nu er fornødent at jeg udførligen handler. Begge vare de allerede forrige Aar og Hasting eet Aar forhen efter Lodkastning bleven af deres Konge, og den enes Fader, Regnar udsendte af Riget for at søge deres Lykke i fremmede Lande, efter den Lov, som da gjaldt i Norden, at en Fader udsendte alle sine voksne Sønner, undtagen een, der blev tilbage for at arve hans Gods. Biörn førte det Eilnavn Jernside, fordi han aldrig blev saaret i noget Slag, og fordi han gik uden Forsvarsbaaben, et Skjold undtagen, hvortil Røget lagde at hans Moder havde ved sin Trolddom gjort ham haard. Dette Aar var saare vel samlet, thi Hasting var ligesaa sædig, som Biörn var tapper og usforsagt. Saa snart Toget var besuttret, bleve Sendebud udfikkede i alle omliggende Landsskaber, og Folk samlede, som det synes fra gandske Norden, der nu var bleven opvakt til et vist Haab om et lykkeligt Udfald, ved det Frankiske Riges Svækkelse og Delning, og at andre end Danske vare med paa dette Tog, bekræftes derved, at gamle Skribenter tale om Vest-Göther, der fulgte Hasting. Med usforroden Glid bleve derfor Skibe bygde, og alle Slags Baaben og Børgere forberedede, Skjolde, Harnisser, Brønjet, Hjelme, Sværde, Spyde, Pile. Paa den bestemte Dag gik Floden til Seils, og Slaggene bleve hidsede, efterat først et Menestefter Offer var steet til Guden Thor, hvorved de Franske Normanniske Skribenter berette, at alle tilstedeværende drukkede af de slagtede Menneskers Blod, en Skik, hvorom jeg dog intet finder hos vore

Harde  
Knud  
Aar 843.



Hørde  
Knud,  
Mar 843.

Skribenter, men som passer sig vel nok paa vore Faders grunnede Sæder. Rimeligere er det dog hvad Dudo ved denne Leilighed fortæller, nemlig, at det ulykkelige Slagts-Offer blev af Præsten med en Drekub slået i Hovedet, saa at Hjernefalken brast, hvorpaa dets Hjærne blev undersøgt, saa og dets Hjerte, det udløbende Blod samlet, og de tilstedeværendes Hoveder dermed bestemt. Saa dybt kan Mennesket falde, der mangler Oplysning. Efter al Anseende har den Glode, som gik op ad Lore, været frø Begyndelsen endel af denne, og først siden skilt sig fra den, men om dens Foreragender skal jeg længre hen handle, thi nu maae jeg gjøre Læserne bekendte med Regnar selv. Han var en Søn af Sivard eller Sigurd, der stridde med Ring om Kongeriget, og iglen var en Søn af Sigurd Snogöye, og Sønneson af den ældre Regnar Lothroc, efter hvilken sin Oldesader denne yngre blev opkaldt, hvorfra han og kaldte mange af sine Søner efter Navnene af den aldres Søner, saasom Sigurd, Ivar, Björn, hvilke han avlede med Svanlog. Ved et Svensk Fruentimmer Rache blev han Fader til Ubbe, Ingvar og maafee Lubbe imod hendes Faders Esberne Dillie, men da han havde Wogens Hjerte, saa bestrede han Klædet med en af hendes Tieneste-Qvinder, og fød derved hver Aar hos hende, var dog siden saa ærlig at stille Faderens Brede, og at vedkiendes Barnet Ubbe, som med tilvoksende Alder bar mere Stoltthed for sin Moder, end for sin Fader, sagende at han havde søgt at fornædre hans Herkomst, hun derimod at ophoide den, hvilken Enden maade blev Regnar siden til stor Sorg, i det Esberne opbrødte sin Døtters Søn til at trægte efter Wiger, som ved det Svenske Anseers Kelcher og Thackil blev Regnar tilfien degivet, der strax stiledes til Gotland, venetligen West-Gotland, hvor han, saawelsom paa Westkanten af Byland, synes at have befidet

besiddet et Rige, uden at man veed, hvorfædes han er kommen til noget af dem. Forgjæves søgte Esbern, at bringe dem fra Regnars Partie, de benaabte sig paa Biörn, just den høflig ommærkede med Etnavn Jernside, saa at dette maae være skeet efter hans Franste Tog. Esbern stilledes da Sendebud til Biörn, for at overtale ham til at forlade sin egen Fader, dog Biörn lod Sendebudene gaae. Det kom altsaa til en borgerlig Krig. Ivar, eller snarere Ingvar, som forestod Regnars Del i Jylland, vilde ingen Del have deri, og forlod derover frivilligen sit Fæderseland saa længe Krigen varede. I Grønsund kom det til et Slag, hvorudi Esbern satte Livet til, og blev hans afhugne Hoved stillet efter Regnars Befaling i Forstønnen af et Skib. Ubbe tog Flugten, og holdt noget efter et nyt Slag med sin Fader udi Sielland, hvor han længe alene værgede sig, da hans øvrige Hær flyede, og havde han da en Dyrge af døde Kroppe om sig, men blev tilsidst overmandet, fanget og bundet med Lænker, hvilede han, stolende paa sin Styrke, søgte forgjæves at sonderbryde. Saa snart Krigen var endet, kom Ivar tilbage, og blev vel imodtaget af sin Fader, og synes han siden at have tilveiebragt Ubbe's Benaadelse, thi Ivar og Ubbe vare i senere Tider sammen paa Togene til Engelland, og besynderlig gode Venner. Denne indbyrdes Krig, og Slag, som skeede i Sielland, viser at den rette Over-Konge Hårde Knud havde si meget at sige; Maa skee og, at de Ting snarere ere skeede efter hans og Eriks Død, og i Mindre aarigheden af deres Sønner Gorm og Lodne Knud. Regnar var selv en stor Søer-Helt eller Søer-Kæmpe, og drog engang til Skotland for at plyndre med sine Sønner, Biörn, Rathbart og Duvvar, hvilke tvende sidste satte der Livet til imod en Kong Murial, i en Strid, som varede udi tre Dage, og fandt Regnar ved Hiem-



Harde  
Knud  
Aar 843.

komsten sin Svanlog Død, hvorover han forgerde overmaade meget, og søgte Eenlighed længe, og i den Tid føere nok hans Sønner alene ud paa Fjeldhytterie, og det saa vidt og bredt, at han tilsidst ei vidste hvor de vare. Men nu ville vi vende os til Bedrifterne af den Normanniske Flode, der gik op ad Loire Aar 843. Den var samlet af de driftigste Folk fra mange nordre Lande, og dertil blant uden Tvivl fra Vestfold i Norge (a), og bestod af 67 lange Skibe. Den Britanniske Fyrste Nomenojus i Frankerjge lod dem løbse frem ved Greb Lambert, som vel var fød i Nantes, men opfød paa sin Britisk, og Kong Carls bitterste Fiende, fordi han havde afflaget ham Grevedømmet af Nantes, og givet det til en vis Rainald, hvilken han med Britternes Hielp ihjelslog ved Blaing, hvorpaa han formaaede Normannerne til at gjøre Forsøg paa Nantes, hvilket viser, at de maae ei have været langt borte, og maaskee endda den Gang været foreenede med den Flode, der gik op ad Seine. Lambert lodse dem der paa om alle Kanter og Bugter af Bretagne indtil Den Vas, hvorpaa han i Junii Maaned, den 30te Dag efter Slaget mod Rainald, førte dem op til Nantes med en vesten Vind, hvorved de kunde bruge deres Seil, og desuden roe frem af al Magt; Der søgte de i Land og angrebe Byen, uden at Borgerne formodede det mindste af noget slikt, thi de ansaae dennes Flode for en Ridsmandsflode. De bestige ved Hielp af store Stiger snart Murene, og opbrøde en gammel tilskrammet Port. Alting blev da plyndret og ødelagt, en Mængde førte fangen bort, som de overblevne siden dyrt udløste, men en større Mængde, uden Forskiel af Stand, Alder og Klen, nedhugget. I St. Peders Domkirke brøde de ind igiennem Dørre og Blinduer, og dræbte der

(a) Saa forklarer jeg Wesfaldingi hos Midde-Alderens Skribenter.

Byens Bisp Gunhard paa den hellige Martyrs Ferrucoli Altar. Al Gueftligheden, og Munkene af det hosliggende Kloster Antrum (a), som med en kostbar Kirkefkat vare fneyde did for den forrige Krigs Skyld, og en utallig Mængde, ei alene af Mantes egne Indvaanere, men af omstiggende, ja langt fraliggende Byer, som baade før Krigen havde begivet sig did; saa og af Andagt, fordi der var St. Hans den Døbetes Fødselsdag, det er den 24de Junii, hvilke havde fneyt til denne Kirke, da de mærkede at Flenden var i Staden, bleve af ham uden Slaansel næsten alle dræbte i Kirken. Bispem holdt just da den Messe: Løfter Hierter op til det Høie. (b). Der arme Folk mente at være sikker i saa skøn og herlig en Kirke, og ved saa gudelig en Forretning, og betænkte ikke at deres Troe just var hadet af Normannerne, og udsat for deres Spot og Foragt. Normannerne vare gangne ind ind Kirken med Sværdene, flunkte under deres Klæder, og drøge dem paa engang uventeligen frem. Derpaa satte de Fld paa Kirken, og soere bort med et meget rigt Bytte til en De, tæt ved St. Florentii Kloster, hvis Legeme Munkene havde forhen bragt i Sikkerhed, og til hvilkken De Normannerne førte hvad de plyndrede paa andre Stæder. Til denne De komme de den 29de Junii paa St. Petri og Pauli Dag med deres Baade, røvede og opbrændte alting der. I Begyndelsen kunde de formedelft Ufhyndighed i at ride et gjøre lange Togter; men efterhaanden vante de sig dertil, og vde lagde ei alene den Næst, men endog det Flærne. Til Soes blivde og ved at gjøre Indfald; og nødde derved de Egenes Indvaanere til, at flye til langt fraliggende Stæder. Saaledes røvede og opbrændte de Klosteret Antrum den 5te Julii. Munkene

Flodt  
Knud  
Aar 843.

af

(a) Det var omfloet af Løve, og kaldes nu Aindro.

(b) Sufum torda.



Harde  
Knud.  
Aar 843.

af Bertou, som laae iffrum tre Mile fra Nantes udi Poitou, paa  
hvis Side de Floder Loire og Vienne, samlede da sammen hvad  
de kunde i sex store Skibe, for at bringe det i Sikkerhed, og op-  
grove St. Martini Vestarensis Been, der laae i en Guldkiste, pry-  
det med Edelstene; Dog tvende af disse Skibe forginge i en Storm.  
Munkene havde Aarsag til at sætte sig og Klostbarheder i Sikker-  
hed, thi en stakkels Munk, ved Navn Arnulf, som disse grumme  
Mennesker finge fat paa, hugge de begge Hænder af. At Nor-  
mannerne kunde giøre saa stor Fremgang, dertil var vel fornem-  
meligen Aarsag, at Baretægten ved Soekysterne forsoimtes fra  
den Tid de indbyrdes Krige mellem Frankerne begyndte. Paa  
ovennævnte De bygde Normannerne sig Huse, ved at bryde an-  
dre ned paa det faste Land, og at flytte dem did, for der at over-  
vinde. Paa disse deres Strejferier røvede de Byer og Kaster.  
i det Land Metallica (a) og Theoselgia, hvilket jeg ikke kien-  
der, saa og Hertbadilla, nu Hertauge eller Urbauge, ei langt  
fra Nantes, hvoraf jeg slutter at de tvende andre og have ligget  
der i Nærværelsen. Derpaa droge de afsted med mange Fanger,  
meget Guld, Guld og Klostbarheder, ned af Loire, og komme  
til Den Herius, hvilken de indtog, og besluttede der at dele Byt-  
tet, hvorover de geraadede selv i indbyrdes Strid, i hvilken man-  
ge omkomme. Denne Leilighed betiente mange af Fangerne sig af,  
og undflyede, men førte intet af det Røvede tilbage uden een  
eeneste Bibel. Fangerne vendte alle tilbage, og formaæde:  
Salsannum, Bispen af Nantes, til, at reise og indvie Kirken,  
hvilket skæde den 30te September. Soverne kunde ei sætte  
efter.

(a) Maaskee det dog er det Grevskab Media, som laae ved Nantes og var Grev-  
skabet Nantes selv efter Valesii Mening i Nor. Gall. p. 367. c. 2. Men  
og er det Melle i Poitou, see Langebek T. 1. p. 534. not. 2.

efter dem, baade for deres Klenigheds Skyld, saa og af Frygt for Grev Lambert, der maaffee nu fortrød, at der var handlet værre med hans Landsmænd, end han havde agtet. De ginge derfor om Bærd, men Vinden drev dem hen til Gallicien i Spanien, viste sig for Bysen, og ei langt fra Byen Leon ved Strandsbredden, og steg i Land ved Corunna, hvor Indvaanerne forsvarede sig saavel, at de ikkun beholdte 30 Skibe tilovers, thi mange forginge ved Storm, og meget af Mandskabet blev dræbt af Pile, udfødte ved Blider. Med de overblevne Skibe ginge da op ad Garonne, indtog og plyndrede Bourdeaux, ja seilede lige til Saintes, hvor de erhvervede rigt Bytte, saa komme de og til Toulouse, og droge derpaa hjem med anseeligt Røv, hvilket sidste synes at være fæet i følgende Aar. Ved den Leilighed de komme til Toulouse, hiemsøgte de og Gascogne, og opbrændte de Stæder, Bazas, Ezy, Victoure, Dax, Bigorre, Tarbe, Bazouge, Oleron, Leccar, samt Klosteret Condom, og sloge Torilum, Hertug af Gascogne paa Flugt, og overføere saaledes gandske Gascogne. Denne Torilus var bleven Hertug Aar 819, og 845 var Seguinus Hertug, saa at Torilus er vel død enten i dette 843 Aar, eller og i det næstfølgende. Imedens Normannerne føere saaledes frem i Frankerige, gjorde deres Brødre, Ostmannerne det ikke bedre i Irland. De dræbte Aidun, Abbed af Eiridaglas og Eathernactum, Prior af Kildare med mange flere. Imidlertid er det saare uvidst at henføre deres Bedrifter til hvert Aar især, ved det de Iriske Skribenter ere herom meget ueenige, og desuden fortælle mange Aars Bedrifter under eet, saa at maaffee endeel af det jeg siden vil anføre under Aar 846, kan maaffee høre til Verta, eller foregaaende. Den bekiendte Ebbo maatte nu flye fra Frankerige, som var tilfaldet Carl, hans

affagde

Harde.  
Knud.  
Aar 843.



Hørde  
Kund,  
Aar 843.

affagde Tiende; og begav sig derpaa til sin gamle Ven Lotharius (41).

Aar 844.

Det lader at Uvenskab er opkommen mellem Normannerne og Lambert, i Anledning af ovennævnte Sangers Undvigelse, og at deraf er floget Uvenskab mellem dem og Nomenojus. I det mindste er det sikkert, at denne maatte vende tilbage fra sit Tog imod de Franke, hvorpaa han allerede var kommen til Mæng, ved det Normannerne fulde ham ind i Landet. Endel af de Normanner, som forrige Aar havde været i Gallicien, vendte ikke hjem, men søgte deres Lykke længre Sønder paa, opholdt sig 13 Dage ved Eissabon, dog uden at indtage den, og komme derfra til Eabes, Schidouna nu Asfidonia, og Sevilien sidst i October (a), hvilkende indtog og nedrev dens Mure; hvorpaa dens Indvaanere begav sig til Carmona. Saaledes stridde de imod Morerne eller Saracene.

(41) Min T. 8. p. 265. 266. 605. 608. 612. 613. 742. 897. Langebek T. 1. p. 524—526. 452. not. b. 527. 528. Bunau T. 3. p. 228. 229. Bonquet T. 7. p. 217. 218. 221. 343. 369. 373. 464. 402. T. 10. p. 623. 624. T. 8. p. 472. 474. Translatio St. Filiberti in Mabill. Ad. Sanct. Bened. T. 5. p. 556. Martene thes. Anecd. T. 3. c. 1448. c. 831—833. Colganj Ad. St. Hib. T. 1. p. 370. 372. Le Coirre T. 8. p. 692. Mab. An. Bened. T. 2. p. 640. Th. Walsingham in Cambdeni Angl. p. 414. W. Gemmet. ib. l. 1. c. 1. p. 605. c. 5. p. 607. Dado l. 1. p. 62. in Duchesnij Scr. Norm. Saxo l. 9. p. 172. 174. 175. Annal. Bert. ap. Du Chesne T. 3. p. 200. Ferreras Sp. v. Span. T. 2. p. 651. Historias de Idacio &c. por Sandoval p. 53. Orihenarti not. Vasc. l. 3. c. 5. p. 417. 418.

(a) Deguignes skriver at det skede den 12 i den Maaned Muharram, hvilket er Epfernes første Maaned i Aaret, og for saavidt svarer til vor Januarii, men da de, saavel som Araber, regne Aaret efter Maanen, hvorved det bliver 11 Dage kortere end vort, saa svarer deres Januarii eller Muharrem istun høert 33 Aar til vort.



racenerne, hvis Konge Abderrahman i Corduba, besad den største, og al den sydlige Del af Spanien, og skal deres Forsæt da have været at indtage Cadix og saa. Dog de bleve da slagne, og forsoiede sig derpaa til deres Skibe. Abderrahman udsendte da friske Folk imod dem, men de bleve overvundne. Dog bleve de siden atter slagne, og fikke dette, da Normannerne efter deres Sædvane drog ud fra Sevillen om Morgen for at plyndre omliggende Egne; Morerne overfulde dem derpaa uformodentligen, og igien indtog Sevillen, sampt erobrede fire af deres Skibe, hvilke Morerne opbrændte, hvorpaa Normannerne, efterat de havde trukket til sig de Hobe, som stode ved Alicante og Corduba, begave sig bort, førrende rigt Bytte, og mange Fanger af begge Rion bort med sig. Ved denne Leilighed kaldes Normannerne af de Arabiske Skribenter Madgiours (a). Efter al Anseende maae flere Normanniske Skibe være stødte til den Flode, som gjorde dette Tog, thi da den var for Lissabon, skal den allerede have bestaaet af 54 Galeier, og for Sevillen været endnu langt stærkere, og skal den tvende Gange have været for Sevillen, og den første Gang have indtaget den efter 13 Dages Beleiring, og den anden Gang plyndret Forstæderne og belagt Byen i een Dag. Cadix og Algezira skulle de og have indtaget, men ved Krigsmachiner være bleve tvungne til at forlade Staden Tablata, der laae nær Sevillen, med et Forliss af 400 Mand. Efter mine Tanker har den yngre Regnar anført denne Hær, og maafee da seilet giennem Stra-

det

Harde  
Knud.  
Aar 844.

(a) Uden Tvil samme Ord som Magiuge, med hvilket saa og Jaginge, Araber, Perser og Tyrker betegne de Nordlige Folk i Europa og Asien, som i Bibelen kaldes Gog og Magog. En Hérbelot B. O. v. Magiuge.



Harde  
Knud,  
Aar 844.

det ved Gibraltarr, som vore Fædre kaldte Niarva Sund (a),  
hvilket Saxo nok giver tilkiende ved at sige, at han trængte lige ind  
til

(a) Om Oprindelsen til dette Navn ere adskillige Meninger. Nettest bliver det at troe, efter mine Tanker, at vore Nordiske have selv kaldet Strædet ved Gibraltarr saaledes, og det med et Navn af deres Sprog. Nu finder jeg i Verelii Lexicon p. 182. at i Helsinges Loven kaldes et trangt Sund, som ikke fryser, Nor, hvilket Ord i samme Mening ogsaa forekommer i Törners Dissertatio de Uma p. 47. i det vocabulario Umenfi, han der anfører. Saa at dette Ord har vidst været brugt af vore gamle Forsfædre i den Mening, og bevaret indtil vor Tid i saa afsegne Egne, som de Svenske Nordlande, hvor Sprogene er lidet blandet med fremmede Ord. Bemærkelsen passer sig hel vel paa Gibraltars Sund, hvad den sidste Mening angaaer, dog synes det første ikke at passe sig, da Sundet er ikke meget trangt, men maaskee dog viser sig saa, naar man kommer fra en vis Kant. Længebek T. 1. p. 532. not. d. fremsætter som en saag Formodning, at vi maaskee have kaldet Sundet saa af promontorio Nerio, nu Caput Finis Terræ, som seiledes forbi, naar man vilde til Middelhavet. Da Provst Gunnar Poulsen har en Anmærkning i min 7 Tønde p. 674. at Nor betyder i det gamle Nordiske Sprog et Skib, saa kunde man vel og falde paa den Tanke, at Niarva vil sige saa meget som Skibenes Sund. Dette Nordiske Navn paa Strædet forekommer i Orkneyinga Saga p. 296, ved Aar 1154. da Poeten Odd kalder det Niarvasund, Snorri i Sigurd Jorsalafars S. c. 22. p. 224. T. 2. Niorvasund.

Paa Angel-Saxisk kaldes trang, Nearu, Nor, og paa nu værende Engelsk Narrow, og heraf mener Ihre in peregr. Gent. Septentr. in Graeciam Part. 1. p. 7. not. b. at Strædet har scaet Navn hos os; Dog da saadant Ord, som oventil er anført, findes i det Svenske selv, har man ikke nødig at oplede et andet i en beslegtet Dialect. Hvorfore og Ihre selv har udi sit Glossario under det Ord Nor antaget den Mening, at det kommer af det Svenske Ord Nor: trang. Mærkeligen siges i Resa gennem Asia c. 11. p. 19., at Bab El Mandel eller Indløbet til det Røde Hav er meget trangt, og kaldes Niarvasund, næstteligen af nær, trang, og et Navn uden Tvil som Osefarendes Svenske have givet det, hvilket synes at bestyke Etymologien af Strædet af det Ord Nor. I Skinneri Erym. voc. ant. Angl. forekommer Subalter og Sept. at skulle have hos de gamle Engelse betydet Strædet, og siger han retteligen at de ere bedævede af Gibraltarr og Septa eller Ceuta. I Danmark kaldes og endel Udløber af Fjorde og Sundes Nor.

til Hellefpønten. I Engelland finder jeg intet at være foretaget i dette Aar, dog gav Kong Ethelwulph i et Brev udstædet til Winchester den 5 November den tiende Del af al Geistlighedens Guds frie for al Tieneste og Afgift til sig eller nogen Verdslig, og det i Anledning af de Røverier og Plager de hedniffe Danske havde paaført Landet. Tydskland var og rolig dette Aar for Normanernes Indfald, saa at dets Konge Ludvig var i Stand til at undervinge Obotriterne, som vilde falde fra, og at ihjelslage deres Konge Gozzumuil, eller Gestimule, som nogle kalde ham, hvilket Mavn ligner vore Nordiffe, hvorpaa han lod dem regiere af Hærtuger. Denne Seier blev vundet St. Viti Dag den 14de Junii, og tilskreves denne Helgen, fordi Ludvig havde i Slaget paakaldet ham. Ludvig skal og da dels ved Magt, dels ved det Gode have bragt fast alle smaae Vendiske Konger i de Egne under sig, saa det vel er umuligt at Gestimule kan, efter nogles Beretning, have regieret over Rugierne, han bleven ihjelslaget, og Rugierne undertryngne af Ludvig, men da maae Krigen og have strakt sig til Bilzerne, der laae mellem Obotriter og Rugier, hvilket vel er umuligt, da de alerede forhen havde staaet under Carl og Ludvig den Fromme. Det lader og at Munke fra Corvey, maafee efter Ansfharis Foranstaltning, ere da blevene sendte til Rugierne for at prædike, og St. Vir Corvey's Patron, da og bleven udvalgt af dem til deres Patron, og et Kapel bygget paa Ryngen til hans Ære, thi ved samme Leilighed trængede nogle af disse Munke giennem mange andre Vendiske Lande ned til Den Ryngen, hvor da Sædet var for den Vendiske Afguds Tieneste, og hvor de gjorde saa god Fremgang, at Kong Ludvig lagde denne De under Klosteret Corvey, venteligen dog fornemmeligen kun i geistlige Ting, hvorvel Indvaanerne rimeligen og have maat give de sædvanlige Afgifter

Harde  
Knud,  
Aar 844.



Harde  
Knud,  
Aar 844.

gifter til Geistligheden, hvilket fordaarsagede, at de siden fulde fra den Christne Troe, fordi Forvalterne inddrebe paa Klosterss Vegne Afgifterne med alt for megen Siarighed og Traadsighed. Den Navne-Lighed imellem St. Vit, og Bøndernes Afgud Svanrevit har vel og gjort meget til Rugiernes hastige Omvendelse, allerhelst begge dyrkedes under Billeder, og med overtroiske Høitideligheder. Og som nu Rugierne derfor maaskee antog begge for een og den samme Person, og Munkene stærkt drev paa St. Vits Dyrkelse, saa vedbleve Rugierne efter disses Udtrivelse herover des stærkere Dyrkelsen af deres Svanrevit, som maaskee først fra den Tid er bleven deres fornemste Guddom, thi at Svanrevits Navn kunde være gjort af St. Vits, og hans Dyrkelse først opkommet af dennes, er saa meget mere urigtigt, som Navnet Svanrevit (a) er gandske

(a) Saxo kalder I. 14. p. 321. denne Afgud Svantovit, og siger at han blev dyrket af gandske Slavien, at Naboe-Konger endog dyrkede ham, hvortil blandt den Danske Konge Svend havde været, at han havde smaa Templer paa mange Stæder, men p. 319. det fornemste i Arcob paa Rhæn, p. 320. hans Billeder havde 4 Hoveder, p. 284. hans Dyrkelse var gammel, p. 249. urigtigen tilkaldes ham den hellige Vits Navn. Denne hans Dyrkelses Helde, saa og hans Stikkelse viser, at Bønderne ingenlunde dyrkede den hellige Vit under hans Navn, hvoraf det er muligt at Navnens Lighed, og den forte Dyrkelse de beviste den hellige Mand, har end mere udbredt Svantovits Tilbedelse. Den øvrige Beskrivelse Saxo giver over hans Billeder, synes og at vise, at han har betydet Solen, og tilfældigvis været anset for Krigenes Gud, som Odin hos os, Langebek T. 1. p. 527. hævder til den Mening, at Svantovit har Navne af St. Vit, Gram in Mearnum-col. 262. not. f og saa, samt Schwartz in Geschichte der Pommerisch-Rhigischen Städte p. 624 — 628. men med disse store Mandes Tilbedelse, saa synes mig den Endelse Vit at have været noget eiendommeligt for de Rugiske Guder, saa nævner Saxo p. 327. Rugiavit, Forevit. Vel fandt at Helmoldus bifalder Udbedelsen af St. Vit. men Saxo's Ord p. 249. ere tvetydige. Erat etiam Simulacrum celebratum, sed falsi sacri Viti vocabulo insignitum, Outhovius in Asia

gandske Bændiff. Den fordrevne Ebbo blev ved at være vel an-  
taget hos Lotharius, og blev af ham sendt i adskillige Gesandtska-  
ber, og til Underholdning givet St. Remacii Abbedie, og St. Co-  
lumbani i Italien. Han lod ham og med Bisp Drogo af Metz  
Reise til Rom til Pave Sergius, for at udvirke hans Indsættelse  
paa nye i Erkestædet Rheims, men forgæves, thi Paven tog  
ublid imod ham, og vilde ei engang tilstøde ham, at gaae til Al-  
tars med Geistligheden, men alene med Legsfolk (42).

Harde  
Knud,  
Aar 844.

## R 3

## Det

AAsis erud. Supp. VIII. Tom. p. 217 — 220. afleder derfor Svan af  
det Vendiſke Ord Svyns : Solen. Etavelsen Svante forekommer og  
i mange Vendiſke Navne, ſaaſom Svantepole, Svantibor og flere. Frank  
i alt und neues Weſſenbourg leder Navnet meget rimeligt af de Ruſiſke  
Ord Svanty : hellig, og vith : lys, han forklarer og ſiden hans Et-  
telse ikke ilde, og viſer at den betegner Solens Egenſkaber og Virtu-  
ger, og af ſamme Mening er og Ludewig i opusc. misc. T. 2. p. 521.,  
Falckenſtein Ant. Nordgav. T. 1. p. 70. Schedius de Diis Germa-  
nis p. 484, 502, holder derimod med den Mening at Svantevit har  
Navn af St. Vit. Clytrzus, Saxonia p. 11. vidner, at Svantevits  
Etiftelse fandtes endda i hans Tid udhugget i Sten udi Kirken af den  
Bye Altenkirchen. Frentzel, ſom var ſaa ſtærk i det Vendiſke Sprog,  
leder i Diſſ. hiſt. de idolis Stavorum § 10., og Diſſ. 2. § 11. og 12.  
Navnet ud af Swonzez, ſom paa Vendiſk betyder Solens Herre, leggen-  
de til at de Tydſke forandre den Vendiſke Endelſe Zex til wiz og vit. 3  
AAsis Sanctorum M. Jun. T. 2. p. 1018, 1019 beſkrives de Lande,  
hvor St. Vitus blev dyrket, og T. 6. p. 140 — 142 underſøges om det  
Diploma Keiſer. Lotharius har givet Runkens af Corvey angaaende  
Rygen er ægte.

- (42) Langebek T. 1. p. 526 — 528. 452. 402. De Guignes H. d. Huns T.  
1. Part 1. p. 357. Cardonne Hiſt. de l'Afrique T. 1. p. 284. 275.  
276. Roderici Toletani Hiſt. Arab. c. 26. p. 175. 176. in Hiſp. III.  
T. 2. c. 25. bag ved Elmecinus in folio. Ferres Hiſt. von Spanien T.  
2. p. 651, 655. Herbelot B. Or. v. Abdalrahman p. 9. T. 1. Whara  
Angl.



Harde  
Kaud,  
Aar 845.

Det lader at Ludvigs Bedrifter mod Bønderne, med hvitke de Nordiske Folk, og især de Danske, stode i nøie Forbindelse, da de ansaae dem paa en vis Maade for deres Undergivne, har paa ny opvaft Normannernes Had imod Carolingerne (a), eller Carls Afkom, der regierede i Frankrige og Tydskland, thi 120 af deres Skibe ginge i Martii Maaned op ad Seine, komme til Rouen, derfra til Chaleranne ved Ruel, hvor Kong Carl vel gik imod dem med en maadelig Hær, efterat han i St. Dionysii Kloster havde anbefalet sig denne Helgens Forbønner, men de drog derpaa over til Landet paa den anden Side af Floden, hvor de sloge en liden Part af Almueen paa Flugt, og lode derefter paa en De elleve af Fangerne ophænge, dræbte og mange paa Marken, i Skoven, og udi Husene. Derefter indtog de Paris den 28de i samme Maaned, Paaasken, under Regnars Ansørsel, efterat de først havde ødelagt Landet paa begge Sider af Floden. Paris og alle omliggende Klostre vare da næsten øde, thi Folket flygtede bort af Frygt for Normannernes Grumhed. Udi saadan almindelig Rød bortførte Munkene af St. Genovæse og St. Germani Klostre deres Helgeners og Patroners Legemer, til andre sikre Stæder, og Carl blev med sin Hær af Ryttre og Fodfolk ved St. Dionysii Kloster, for at forsvare det, endstions Almueen forløb ham. En Sværm af

Angl. Sac. T. 1. p. 200. Schwartz alt Teutsch-Oesterreich p. 197 — 204. Schöttegens alt und neues Pommerland p. 270 — 277. Fastt Corbejensens in Hærenbergii Hist. adhuc ineditis Mon. Fasc 1. p. 2. 14. 15. 17. 18. Ecc. Fr. or. T. 2. p. 374. 377. Annal. Bert. in Duchiesne T. 3. p. 201. Schaten p. 126. An. Pad. p. 126. Min T. 8. p. 710. 639. Saxol. 9. p. 175.

(a) Efter dem kaldtes endog Frankrige Carolingia. I Annonis Rythmo 4. p. 27. i Schilteri thes. Ant. T. 1. kaldes det paa Tydsk Karlingia. Vore Fædre havde saadan Foragt for Carolingerne og deres Folk, at de Ord Karling, Kartring deraf ere gjorde efter nogles Mening, thi Kar, Karl betyder ellers i det gamle Sprog en voren Mandsperson, hvoraf Karling, Karling kan være bleven gjort.



Harde  
Knud  
Aar 849.

af Normanner brød ind lige til Beauvais. St. Germani Kloster og Kirke blev da og plyndret af dem. Dog stode de fra det Forsæt, at fiære Fyrrebælterne fra, saasom de vare tienslige til Skibstrømmer, og foregave Munkene siden mange Mirakler at være skædede. Dette er vidst, at Blodgang kom i deres Hær, venteligen af umodne Frugter, og Klimats Forandring. Derover sendte de Gesandter til Kongen, og lovede at drage bort for en vis Del Penge. Kongen vilde vel ikke indgaae Tredden, men nogle af hans hypperste Mand, som de havde vunder ved Foræringer, raadde ham dertil, hvorpaa Regnar med alle deres andre Overster indfunde sig hos ham i St. Dionysii Kloster, og svore ved deres Baaben, at de aldrig mere skulde komme i hans Rige, uden som Hielpetropper, hvorpaa Forlig blev indgaaet med dem for 7000 Pund, hvilket udgjorde 10500 Mark, og beløb sig til 525000 Livres i nu værende Franske Penge, foruden hvad de havde faaet af Landsfolk. Vilkaarene vare, at de ei skulde drage længre frem, men vende tilbage, som de og gjorde, berigede med Sølv og Guld, og ødeleggende dog atter paa nye alting paa begge Sider af Floden, hvorvel mange døde underveis af Blodgang: De som havde plyndret og brændt Klosteret Sithiu, nu St. Omer, der dræbt tolv Munk, og erhvervet rigt Bytte, lidde Skibbrud paa Tilbagereisen, saa at faa komme derfra med Livet, hvilket man paa de Tider tilskrev Guds retfærdige Hævn. Imidlertid havde dette Indfald, tilligemed den deraf flydende Hungers Nød, saaledes stræffet Mælen i Egnen af Sithu, undtagen de, som havde des faste Glotte, at de i Hobetal forlode deres Fæderneland. Munkene af St. Rigners Kloster eller Centralum ved Ponthieu angrebes og bort med deres Patronns St. Richarii Legeme, men komme efter tre Uger igien da Normannerne vare bortdragne. Klosteret Glan-

feuil



Harde  
Knud  
Aar 845.

feuil eller St. Maur ved Poire i Anjou gif det derimod værre, thi det blev forstyrret. De Danſke, ſom for tvende Aar ſiden havde eriget i Aquitanien, komme nu igien og dræbte Sigismund Greve af Bourdeaux og Saintes (a), imellem diſſe tvende Stæder, vunde Seier i et Slag mod Godfolket, indtog og opbrændte Byen Saintes, bortførte dens ſtorſte Rigdomme, og forbleve roligere der i Landet. Men fornemmeligen ytrede ſig nok de Danſkes Forbittrelſe over Ludvigs Indfald i Bændernes Lande derved, at Kong Erik ſelv med 600 Skibe drog op ad Elven, og belejrede Hamborg, venteligen i Tanke at fordrive den af ham og Folk ſaa forhadte Chriſtendom, ved at udrodde Anſcharium og Sælſkab. Byen var kun i ſlet Forſvarsſtand, og det ſaa meget des mere, ſom Tiden var for knap til, at ſamle Indvaanerne af omliggende Egne, og Grev Bernarius, der var Hovedsmænd i den, juſt da var fraværende. Ved ſaadant uſormodentligt Overfald blev Anſcharius i Forſtningen uforſærdet, og vilde med dem, han havde hos ſig i Staden, og Forſtaden, forſvare den indtil ſtørre Hielp kunde komme, men ſom de Danſke ſatte an paa Byen, og han mærkede, at det var umuligt at giøre Modſtand, ſaa gjorde han Anſtalt til at redde Helgenes Levringer, venteligen St. Kſti og Simicii Legeter, hvilke han med flere Helligdomme havde ſaaet til Foræring af Ebba. Og derpaa toge hans Elerker Flugten, hvorhen de kunde, og han ſelv undkom neppeligen, og deruden Kappe. Almuen tog ogſaa vel Flugten, men mange af den bleve dog, dels dræbte, dels fangne. Derpaa brød Fienden om Aſtreen ind i Staden, plyndrede den og Forſtad, og forblev der følgende Dag og Nat. Aſtning blev da berøvet og opbrændt, og Kirken, ſom Anſcharius havde

(a) Han ſynes egentligen at have været Greve eller Hertug over hele Gaſconien eller Gaſcogne, og kaldes Hertug af de Tiders Skribent Lupus.





hadde hertigen ladet bygge, venteligen St. Peder til Vre, blev tilligemed Klosteret opbrændt. Bibelen, stienket af Keiser Ludvig, tilligemed mange flere Bøger, ginge da op i Røg. Kort sagt, han mistede alt hvad han eiede og havde, undtagen sin Taalmodighed. Efter dette kom det til et Slag imellem de Danske og Sæerne, hvorudi de sidste vel vunde Seier, men kunde dog ikke hindre de første fra, at angribe og erobre en Vendisk Stad. Paa sin Flugt kom Ansharius til Bremen, hvis Bisp Leuderic, en stolt og ond Mand, som var misundelig over hans Lærdom, og den Anseelse han stod i, drev ham derfra, hvorpaa han begav sig til Romslo eller Rameslo, et Gods i Bispedømmet Verden, og udi Bardengau, som laae tre Mile fra Hamborg, og som en gudsfrygtig Matrone ved Navn Ikia havde givet ham. Dog denne Uheld blev Anshario til større Fordel, thi som Leuderic noget efter døde den 24de eller 25de Augusti, saa foreslog Kong Ludvig paa den Rigsdag der holdtes til Paderborn i Decembers Begyndelse, at forene den Bremiske Kirke med Erkesædet i Hamborg. Ved samme Tid fik den Christne Kirke et andet stort Stød i Sverrig, i det Bisp Gaubert blev derfra uddrevet, hvormed saaledes tilgik. Hedningene, som fortrøde paa, at Christendommen gjorde saa stor Fremgang, komme engang, venteligen til Gautberts Huus, brøde ind deri, plyndrede det, og dræbte hans Cappellan Nichard, som var hans Broder eller Søster søn. Gautbert selv bunde de, tilligemed de andre nærværende, og jog dem derpaa med Skamme ud af Landet. Dog skeede dette ikke ved nogen Kongelig Befaling, men alene ved Almuens Opløb. Siden skulde adskillige Ulykker have tilstødt de fleste, som havde Del heri, og iblandt andet en fornem Mand være ved Døden bleven berøvet al sin Afkom, undtagen en lille Søn. Hans Døds

Harde  
Knud,  
Aar 845.



Herde  
Knud  
Aar 845.

døde ogsaa bort, og hans Velstand forsvandt. Herover spurgte han en Spaamand til Raads, og vilde vide hvad for en Gud han havde forseet sig imod, og hvorledes han skulde stille dens Brede. Denne svarede, efter fuldbragte Rogterier; at alle Guder vare ham gunstige, undtagen de Christnes Gud, du made derfor stille Christus tilfreds, ved at stille dig af med alt det, som er ham indviet, og som er bleven bragt fra Gautberts Hus til dit, thi fra denne Aarsag er alt dette onde kommet over dig. Manden tænkte sig om, og fandt da at hans asdøde Son havde bragt en Bog did. Strax tog han den, kaldte Folket sammen i Byen, viste dem den, og fortaalte hvad han havde lidet, sporgende hvad han skulde gjøre med den. Alle vare raadvilde, ingen vilde have den i Huuset, og de Christne Præster vare borte. Manden bandt da Bogen paa et Gærde, bad tage den hvo der vilde, og lovede Christo at vilde forsonen den begangne Misdgierning. Bogen blev siden taget af en Christen, venteligen en indfødt Svensk, som forde den til sit Hus, og som med saadan Nidkierhed siden dyrkede Troen, at han hos de Christne i Bremen lærte mange Psalmer uden ad, endskjont han ikke kunde læse. Fra denne Tid var Overrige i syv Aar uden nogen Christen Præst. Den ved Aar 830 nævnte Hergeir var den eneste, som opholdt Christendommen der, og maatte derfor udstaae megen Forhaanelse af Hedningene, at han alene vilde sætte sig imod Landets almindelige Troe, og ikke ofte til Guderne, naar han var syg, hvorfor ogsaa nogle bekyldte ham for, at han var ganske uden Gud. Ved denne Leilighed skulde et par Mirakler være skeede, hvilke jeg ikke vil anføre, dels fordi de gierne naturligvis kunne være indtrofne, og dels fordi Rimberrus, som fortæller dem, ei anfører Mirakler at være skeede i det nær Lydskland liggende Dan-



Herde  
Knud.  
Aar 845.

Danmark, men i det langt fraliggende Sverrige, hvorved jeg dog ikke vil besygtige Rimberrum for, som synes at have været en sandrue Mand, selv at have digtet dem, men alene at han alt for villigen har troet dem, andre berettede ham. Imidlertid faldt der i Fortællingen om disse Mirakler, at anmærke, at vore Nordiske Folk holdte Thing paa Marken, og rettede dog til Beskyttelse imod Veirer en Art af Løshytte op, at Religionsfager bleve og forhandlede paa Thinge, og at de Christne dog beholdt deres Kirke i Ro, endskønt Forfølgelsen rasede, og de ingen Præst havde. Hergør maaske og have været en meget anseet Mand, siden han alene kunde ustraffet beskytte en Lære, der var forkastet af den hele Mængde. Vidst nok er det mærkeligt, at vore haarde og lidet oplyste Fædre, taalte en anden Religion at prædikes hos sig, da vi i vore milde og oplyste Tider upaatvivleligen vilde snart fordrive de Lærere, der paatog sig at prædike den Muhamedanske, Jødiske eller Hedniske Troe for os. Men den naturlige Aarsag hertil er denne; vi ere mere overbeviste om Rigtigheden af vor Troe, end Hedningene vare, thi deres Lærdoms Svaghed maatte snart løse de noget esrertænksomme i Dinene; Desuden bleve og mange Hedninger ei retskaffen omvendte, men yndte dog den Christne Lære, thi da de vare vant til mange Guder, saa kom det dem ikke an paa, at have een Gud mer eller mindre, og Christus, tænkte de, kunde vel og formaae noget. Men at de dog ei alle saa letteligen antog Christendommen, dertil var, foruden gammel Vane og Tænkemaade, fornemmeligen disse Aarsager; Forbuddene at have mere end een Kone, at have frie og usømmelig Omgang med Kønnet, at fare paa Fribyttarie, at spise Hestekød, som var deres beste Lækkerie; Søndagens Helligholdelses strænge Paabud; Forkastelsen af alle andre Guder og deres Billeder;



Harde  
Kund,  
Aar 845.

leder; Det de Borne maatte klæde sig nøgne af i Almuens Nær-  
værelse, hvorefter ogsaa mange af dem lode sig alene primsigte  
eller betegne med Kaarset, hvorved de vunde Frihed at spise med  
de Christne, og at kunne begraves under Indhegningerne af Kir-  
kegaardene. Hertil kom at adskillige døde efter Daaben, imedens  
de endnu havde de hvide Klæder paa, hvorover andre ei vilde  
lade sig døbe, siden Daaben ei kunde helbrede. Men fornemmes-  
ligen forhindrede de hedniske Præster, der tilligemed vare Doms-  
mere, Christendommens Udbredelse, fordi de derved tabte alt for  
meget. Dette Aar var ellers sær uheldigt for alle Nordens føre-  
ste Lærere, thi det gik ei alene Ansharius og Gaubert ilde, men  
Ebbo blev og af de Franke Bisper atter igien affat paa Concilium  
i Beauvais, og den lærde og bekiendte Hincmar udvalgt til Er-  
kebisp i hans Sted. Det Indfald Normannerne gjorde ved  
denne Tid i Frisland, synes at have havt Sammenhæng med  
Eriks Indtagelse af Hamborg, ja maaskee at være skeet af Erik  
selv førend dette sidste. Saa meget er vidst, at der bleve trende  
Slag holdte. Det første tabte Normannerne, men i de toende  
andre bleve de Seierherrer, og nedlagde en Mængde Folk. En  
nyere frisiske Skribent mener, at dette Indfald er skeet i Vest-  
Frisland paa hin Side Flevum eller Zuyder-Soen. Imidlertid  
maae noget være skeet, som har forandret Eriks Sind, thi at  
ville troe, at han forfærdedes for de Ting, det hændte den  
Danske Hær, som var i Paris, og hvilke Munkene udgive  
for Mirakler, det er ikke troligt. Vidst er det, at han sendte  
Gesandter til Kong Ludvig til Rigsdagen i Paderborn i Decem-  
ber Maaned, og gav tilkiende at han vilde give Saagerne igien,  
og de borttagne Rigdomme, saavidt det var ham muligt, hvilket  
vel haver Henseende til hvad der var skeet i Hamborg og Frisland,  
som



som tilhørte Ludvig, da derimod Paris og St. Omer laae i Carls Lande. Det var ellers ligesom Normannerne havde ved denne Tid rent forsvoret sig sammen imod de Christne, thi de gjorde og Angreb paa Engeland, og kom det til et stort Slag ved Udslobet af den Flod Pedride, nu Euelmouth og Parret i Somersetsshire, hvor den Aldermænd Eanvulf med dem af Somersset, Bisp Ealstan og Aldermænd Osric med dem af Dorset erholdte en stor Seier over dem, og ihjelsloge mange, hvorpaa de lode Engeland være i Fred i trende Aar. Ei bedre gik det en anden stor Hær, som havde gjort Landgang i Kent ved Sandwic, thi Kong Æthelstan, Æthelvulphi Søn, og Aldermænd Ealcher sloge dem paa Flugt, dræbte mange, og toge ni store Skibe fra dem. I Anledning af disse Seievindinger tilfrev den keniendte Franke Abbed Lupus af Ferrieres Kong Æthelvulph et Rykskennings Brev (43).

Harde  
Knud,  
Aar 845.

Det synes at have været den Danske Kong Erics ramme Alvor, at holde Fred med den tydske Kong Ludvig, thi da denne tilsendte ham i Gesandtskab Hertug Kobbo af Westphalen, og flere, hvilken Kobbo tilligemed den Svenske Bisp Gauthert siden forestod Stigtet Osnabrüg, saa lod Eric, venteligen efter deres

Aar 846.

### C 3

### Fores

- (43) Langebek T. 1. p. 528 — 531. 455. 456. 459. 532. 534 T. 2. p. 2. Bouquet T. 2. p. 258. 348 — 350. 381. T. 8. p. 472. Labbe T. 2. p. 161. 198. An. Bert. ep. Duchesne T. 3. p. 202. Mem. de lit. T. 27. p. 7. Lupi opera p. 64. ep. 31. Alberici chron. p. 182. Schotani Geschied. v. Friesland. p. 67. Comb. Brit. p. 164. Alfordi Annal. T. 3. p. 60. Ethelw. p. 841. Westm. p. 156. Asta Sanct. M. Apr. T. 2. p. 763. T. 3. p. 450. Conciliorum T. 14. col. 814. af den Westsaxen Edition 1769. Mab. Asta S. Bened. T. 3. p. 218, hvor de Danstes Ansører kaldes urigtigen Ramerus. Vita Ludovici pii in Freheri Scr. Fr. p. 426., som siger at Regenarii Tog færd efter Erics Besæling Finzi H. E. Isl. T. 1. p. 40. 42. 45.



Harde  
Knud,  
Aar 846.

Forestilling, opføge Søerøverne, som havde plyndret i Frankerige, og halsbugge dem samt deres Hoveder overansvorte til de fangne Christne, hvilke han lod note opføge, skienkede dem Frihed, og sendte dem hieni til deres Land. Af Søerøverne vare dog mange undgange ved Flugten, og mange døde hiemme i Danmark af ovenomtalte Blodgang, der var saa heftig, at hver den, som kom til en Syg, blev anstuffer og døde noget efter. Og denne Sygdom skal saaledes have skrækket Kong Erik, de Fornemme og det gandske Folk, at de derover besluttede at holde Fred med de Christne, hvortil ogsaa følgende Tildragelse skal have gjort meget. Regnar, som havde været Hovedmand for det Franske Tog, broutede engang mægtigen deraf i Kong Eriks Nærværelse, og fremviste det Guld og Sølv, han havde erobret, sigende, at han havde indtaget Paris, været i St. Germani Kloster (a) og tvunget Carls gandske Rige til at give sig Skat, og som Erik ei vilde troe dette, lod han til Bevis fremføre en affsaaren Billede af St. Germani Kloster, og Parises Stadsportes Møgle, leggende til at Landet var got og frugtbart, men Folket feigt og ustridbart. De Døde havde der større Kraft end de Levende, og han havde ingen fundet, som gjorde sig Modstand uden St. Germanus. Ved disse Ord faldt han red og skælbende ned paa Jorden, skrigende fælt: St. Germanus staaer for mig, og staaer mig grueligen med sin Stav. Alle nærværende, Erik, Kobbo og de flere bleve meget forundrede. Regnar blev derpaa baaret bort, og led stor Smerte i tre Dage, hvorpaa han befoel at forfærdige et Guld Bille-

(a) Det er urimeligt at han fulde nævne det Kloster mere end de mange andre, han havde gaaet, uden Tvil derfor en Digt af den Munk, der har beskrevet St. Germani Mirakler, for at ophøje sit Klosters Ansæelse.

Billedet efter sin Eignelse, som Kobbo skulde fremsende til St. Germani Kloster, lovede derhos at ville blive Christen, og troe paa de Christnes Gud, dog det hialp ikke, han svællede op, mistede alle Sandser, sprak tilsidst, saa Indvoldene vældede ud, og døde, efter som Kobbo selv siden fortaalte. Billedet blev dog ei fremsendt, men holdt tilbage. Saa fremt Regnar. eller Ragenarius er død ved denne Tid, saa kan han ei have været den yngre Regnar Lodbroc, thi han døde i det tidligste Aar 865, men saa maae han have været Eriks Brøder. Dog naar jeg eftertænker, at Regnars Søn Biörn havde allerede gjort sig bekiendt for denne Tid, saa skulde jeg snarere hælde til den Mening, at Ragenarius er Regnar, men da bliver Kobbo's Fortælling opdigtet. Dog kan det vel være muligt, at Regnar har været meget syg af Blodgang, ligesom de andre, og at man har foregivet hans Død, for at befrie ham fra Straffen, siden han var saa fornem og tapper en Mand, og dog ei stode Kong Ludvig for Hovedet. Vel muligt og, at Regnar har i sin Værelse været overtroist, og derfor ogsaa følt en Slags Erbødighed hos sig for andre Eroers Lærdomme, hvilken ved Sygdom er bleven forhoiet, og til en Art af Kaserie, saa at han har forestillet sig at see St. Germani Person. I Henseende til Christendommen skæde ingen Fremgang hos os, thi Hamborg var forstyrret, og Anscharius opholdt sig i Rameslo, hvor han byggede et Kloster, samlede sin adspredde Hiord, og skrinlagde der Helgenes Levnninger, altsammen dog ikke uden Modsigelse af Wargar, Bisp i Berden. Imidlertid indsaae den Tydske Kong Ludvig hans Fortienester og Sienvordigheder, og skænkede ham Bremer Bispestol imod Slutningen af Aaret, efterat han længe selv havde sat sig derimod. En blidere Lykke begyndte da og at fremfinde for Ebbo, thi endstiont han blev i Februarii Maaned næste

Hørde.  
Knud,  
Aar 846.



Harde  
Knud,  
Aar 846.

næste Aar 847 paa Concilium i Paris forbadet af de Franſke Biſper nogensinde at berræde Stigter Rheims, han og ſiden ſaldt i Unnaade hos Keiſer Lotharius, fordi han havde udſlaaet at paatage ſig et Gefandtſkab til det Græſke Hof, hvorvel Lotharius havde forhen gjort ſig megen Umag for ham hos Pave Sergius, for at ſkaffe ham Erkeſæder Rheims igien; og til den Ende udvirker en Samling at blive holdet i Trier, hvor Pavens Gefandter ikke mødte, ligesom Ebbo ei heller ſiden i Paris; Saa fandt han dog kort efter en Beſkytter i den Tyske Ludvig, ſom gjorde ham til Biſp i Hildesheim, hvorved han kunde være ved Haanden i Henſeende til de Nordiſke Folks Omvendelſe og Anſcharii Underſtøttelſe. Den ſaa oft omtalte fordrevne Danſke Kong Harald ſynes og at være død i dette Aar, og venteligen i Frisland. Hos Boureroue forekommer en Mynt, ſom van Loon mener at være ſlaaet af Harald, da han opholdt ſig i Frisland. Paa den ene Side findes et blot Hoved noget forſlidt med Omſkrift Charoaldo - - - hvilket van Loon læſer Duce Haroldo. Paa den anden et Raars med 4 Rugler i Kanterne, og Omſkrift DAD . . . V Vico, hvilket van Loon læſer og opfylder ſaaledes: Dureſtadu Vico. Alſaa ſkulde Harald have ſlaaet den i Dorſtad. Til at vedligeholde Troen paa Rygen, ſendte Abbed Werin i Corvey de tvende Munke Dedda og Ailbold did. Bør Erik havde nu vel viliſt ſig noget gunſtig imod de Chriſtne, men det kunde dog ikke holde hans egne Underſaatter, og iſær de andre Nordiſke Folk, fra at angribe de Chriſtne Lande. Danſke Fribyttere komne til Frisland, plyndrede Beigder og Kirker, og dræbte mange Folk, paalagde Friſerne Skat, vunde Seier i et Slag, og indtog næſten det hele Land, at ſige den Del deraf, hvor de havde lander, uden Toil i Egnen ved Amſterdam, hvorom mere ſiden. Indvaanerne i Slandern bleve herover





Harde  
Knud  
Aar 846.

der Forfærdede, tilligemed deres Bisper og Abbeder, saa at Folqvinius, Bisp i Terouane, forvarede Kirkerne Klenodier paa fiulte Steder, og fik andre til at gjøre det samme. Ligeledes fiulte han og St. Audomari og Berrini Egeme. Enkeric, Abbed i Gent, og Franger, Hovedsmand der, førte de hellige Bavo og Phalaris deres Egeme til Befæstningen i St. Omer eller Sithiu, som da kaldtes Grevens Capel. Der mente de dem, at være i Sikkerhed, fordi det var befæstet med en stærk Mur og Taarne. Vidhen bragte og de af Woromhoet deres Patrons Winnoci Egeme, de af Valeric nu St. Valeric les Plains i Normandie, St. Walerici, de af Centula St. Richarii, de af Antwerpen St. Fredgardi. De af Fontanelle eller Saint Wandrille, ikke langt fra Rouen, St. Wandregisili, Vulframni og Ansberti Egeme; De af Conde St. Wasnuphi. De af Tournay St. Piat; De af Hauilly St. Austrabertæ, og de af Haltern St. Livini. St. Barcii Egeme blev og fort did fra et Stæd, man ikke veed, og forbleve nogle af disse Egeme i St. Omer udi 40 Aar. Adalard, Abbed i Sithiu, tog med Fornoielse imod alle disse Helligdomme. Heraf sees hvorvidt Skrækken for Normannerne havde udbredt sig, og hvor meget de Frænke trøstede sig ved Befæstningen af St. Omer. Og ved denne Leilighed er nok St. Gudila Egeme ogsaa bleven flyttet fra Morkelles til Montreuil ved Boulogne. Det var høi Tid, thi Morkelles blev kort efter brændt af Normannerne. Den Herius Kulle Normannerne og igien havde besøgt, og i Julii Maaned farede ilde frem der med Mord og Brand, hvorefter de udbredede sig i Aquitanien fast uden Modstand, fornemmeligen fordi de Frænke havde ingen Flode til Søe-Kysternes Forsvar, saa og fordi de Aquitaniske Fyrster havde ved indbyrdes Krige selv ødelagt og dræbt hinanden. De brændte derfor i Maj Maaned



Harde  
Knud,  
Aar 846.

Lucionnus, nu Lucan, og i Junii St. Florentii Kloster, som ligger ved Nantes uden Evil. Ja de trængede endog ind til Limoges, hvis Indvaanere flygtede fra Byen, da de formælte sig ikke i Stand til at gjøre Modværge, og da er vel St. Perri Kirke de Pallajanjas bleven ødelagt af dem. Maaſtee endel af disse Røtmanner have vendt sig til Spanien, hvor de paa Kyſterne af Aſturien tæt ved Balobriga, et Stæd jeg ikke kiender, ere forgangne ved Skibbrud, ſom man tilſkrev Biſpen af bemælte Bye, St. Gundisalvo, hans Bønner (a). I dette og nogle af de forrige Aar ere ſkede mange mærkelige Ting i Irland. Dets Over-Monark Nial druknede i ſit 55 Aar udi Floden Callain i Grevſkabet Kiſkenny Aar 846, efterat have meget kriget med Oſtmannerne. Ved Doire i Ulſter erholdt han en ſtor Segeſ over dem; Siden overvandt han dem og ved Circonnel. Malachias Konge af Meath, blev efter nogen Tid Over-Konge i hans Stæd. I Nials Tid havde Oſtmannerne dog plyndret Loch Briſirne, dræbt Congallach, Neachachs Søn, berøbet Fearna Maocdag, Mungairid og Jolar Ceall i Grevſkabet Ormond, ſloiet Kirker og Kloſtere der, og uddrebet Munkene. De Stæder Clonmacnoiſe, Clonfert i Grevſkabet Gallway, Loughra og Eirdaſglass opbrændte de. Malachias havde dog den Lykke ved Coaſan-Linge at omkomme 700 af dem, men ſom de ſings beſtændigen friſke Tropper, meſt fra Norge, ſaa hialp det intet, og indtog de Dublin ſelv med ſtormer Haand, plyndrede og opbrændte Corke og Fearna (44).

An-

(a) Han kaldes og Episcopus Windoniensis, det er Windonebo i Gallicien og ſkædes hans Dag den 1ſte November, da han døde Aar 850.

(44) Min T. 8. p. 662 — 663. Langebek T. 1. p. 531 — 533. 402. 452. 530. T. 2. p. 2. Bouquet T. 7. p. 350. 351. 370. 213. Gram



Anscharius blev ved i dette og følgende Aaringer, at opholde sig i Rameslo, derfra at besøge sin Kirke i Hamborg, styrke og opmuntre Nordalbingerne i Troen, som deri vare blevne forstyrrede ved de Danstes Indfald og Forfølgelse. Pave Sergius erkiendte ogsaa ved en Bulla, udstædet i April, faa Dage førend sin Død, Mandens Fortienester, hvortudi han igientog Gregorii Bulla, og underkastede hans geistlige Opsyn, alle de Bendske, Nordalbingiske, Danste, Norste, Svenske Folk, og hvo der ellers af de Nordiske Folk omvendte sig ved hans Prædiken; gav ham og S. . . . til at bruge Pallium paa alle Festsdage, at gaae med Bispehue, og at lade bære Kaarset for sig. Kong Ludvig blev og ved at ynde ham, og søgte af al Magt at tilvende ham Stigter Bremen, saasom hans eget Erkesæde Hamborg var fattigt, forstyrret, og udsat for Hedningenes Indfald; Men denne

Harde  
Knud,  
Aar. 847.

E 2

For

in Meurs. c. 115. not. a. Baluzii Capit. T. 2. c. 1274. Malbrancq de Morinis T. 2. p. 253. 257 van Loon aloude History van Holland fol. 2 Deel p. 82 — 84. Bouteroye Monoyes de Francep. 349. 351. Martene Thes Anecd. T. 3. c. 1448. Labbe T. 1. p. 324. T. 2. p. 161. 198. Baluzii Nova coll. Conc. T. 1. ad finem, præfationis p. 43. Flaherty Ogygia p. 434. 143. Ma Geoghegan T. 1. p. 381. Wynne T. 1. p. 121. Mab. A. S. Sac. 3. Part. 2. p. 105 — 121. Keating p. 425 — 427. Aët. Sanct. M. Jup. T. 1. p. 528. c. 9. Tamayo commemorationes Sanctorum Hispanorum T. 6. p. 12. 74. 25. d. 1 Novbr., hvor han dog mener, at der hos Luitprandum, (som er Hovedskribenten for denne Begivenhed, og som jeg ikke kender, eller har kunnet faae Die paa, thi han er ikke den bekjendte Luitprandus, Bisp af Pavia i det 10. Seculo) bør læses Saracener istedet for Normaner, og legger til at de vare udsendte af Kongen i Corduba. Endeligen haver jeg fundet Luitprandi Fragmenta, hvor dette staaer p. 17. De ere trykte bag ved hans Chronicon, udgivet Mantua carpetanorum 3: Madrid 4to 1635 af Tamaio de Vargas, begge tilskrives den bekjendte Luitprand af Pavia, som dog nok ikke er rigtig, hvorvel de derfor ere gamle, og venteligen skrevne af en Spanier.



Harde  
Knud  
Aar 847.

Forening af tvende Stigter havde store Banskæligheder saasom den stridde imod Kerkelovene; hvorfor og Ansharius selv var derimod, da han frygtede for at blive af mange beskyldt for utilladelig Begierlighed. Imidlertid bifaldte dog Biskopperne paa Concilium til Mayntz, der holdtes i Octobers Begyndelse, denne Forening, for den Fare og Armod det Hamborgske Stigt var udsat, saa at det ikkun havde fire Døbefirker, eller saadanne hopt Daaben blev forrettet, hvilke Kirker uden Tvivl vare den i Hamborg, Heiligenstad i Holsten, hvor St. Materniani Levinger laae, Weltau og Meldorp, hvortil Sullenberg, og Sconefeld synes snart at være komne. Dog Walgar, Bisp af Berden, satte sig imod denne Forening, saa at den endda ei blev ganske afgjort, tildels og fordi Erkesædet af Coln da var ledigt, under hvilket Stigt Bremen stod. Man besluttede derfor, at sætte de Stigter Bremen og Berden i den Stand de vare under Keiser Ludvig, og at give Anshario det første, hvorved Walgar fik igjen hvad som laae norden for Elven, endog Hamborg selv, der forhen havde hørt til hans Stigt. Mærkeligt er det, at Ansharius haver underskrevet dette Concilium tilligemed de andre Biskopper, der stode under Mayntz, og det endda den otterende i Ordenen. Maaskee det alene er skeet fordi han var tilstæde, og fordi Colns Erkestigt var da ledigt. Han underskriver sig Bisp af Hamborg, og da det nu var bleven lagt under Sædet af Berden, og dette igjen stod under Mayntz, saa er dette maaskee den sandeste Årsag, hvi Ansharius underskrev der iblandt de Biskopper, som stode under Mayntz. Paa dette Concilium og Rigsdag var og den oft omtalte Ebbo, nu Bisp i Hildesheim tilstæde og stod sin Ven Anshario bi. Noget efter udvirkede Ebbo hos Pave Leo den 4, at den Erætte, som var imellem ham og Hinemar, da

da Erkebisp i Rheims, skulde ved fire Bisper undersøges, dog det kom ei dertil, og Leo stadfæstede siden Hincmar, i Sædet, ved at sende ham Pallium, efter Bispernes Forestilling, og Kong Carls Brev. Endssiont det syntes, at de Frankiske Konger burde være noiede med det, Erik havde ladet forgangen Aar Søerøverne afskræffe, saa vilde de dog være fuldkommen betryggede for Estertiden, og derfor besluttede paa Rigsdagen, holdet i Februarii til Marsne, nu Mersen, tæt ved Mastricht, at sende Gesandter til ham i Navn af alle tre: Lotharius, Ludvig og Carl, for at lade ham vide, at hvis han ei hindrede sine Undersaatter fra at anfalske nogen af deres Lande, saa vilde de alle tre gjøre fælles Sag imod ham. Efter al Anseende vidste de ikke, at han ei kunde befale over gandske Danmark; Imidlertid slutter jeg dog heraf, at Eriks Undersaatter, og maaskee de fleste Danske, have, i det mindste efter offentlig Foranstaltning, ifflun haft i nogle Aar herefter siden Del i de Normanniske Toge. Hvorom alting er, saa finder man Normannerne i dette Aar i Bretagne, hvor de vunde trende Slag, og sloge Romenojum paa Flugt, hvilkken siden formaaede dem ved Gaver til at forlade sine Grændser. I Aquitanien vare de ogsaa, opbrændte det Kloster l'Isle Dieu i Poitou, da Dia eller og Klosteret Dae, Dou, nu Grand Lieu ved Nantes (a), den 29de Martii, i Junii Klosteret paa Herius, plyndrede al Søekysten af Aquitanien, og beleiredes Bourdeaux længe. Samme Flode og Hær er det vel og, som, paa Hjemreisen til Aquitanien, har brændt og aldeles ødelagt St. Severi Kirke i Mont Saint Michel udi Normandie. I Frisland vare Normannerne ogsaa, plyndrede og opbrændte Dorstad, og indtog Betau, eller Batavernes De; Ja de angreb endog Skotland, endssiont

(a) De fleste gamle Skribenter have det sidste, men dog en den første.



Harde  
Knud  
Aar 847.

dets Konge Kenedus havde fordoblet sin Magt ved Victernes Undervingelse; og brøde de ind i Victernes Land, plyndrende lige til Duanam og Duncalden (a). De angreb Skoterne i mange Aar, og gjorde dem endeligen skatfyldige, hvilket dog maae kun udstrækkes til en Del af Skoterne, og beboede uden Modstand de omkringliggende Øer, hvorved maae sigtes til Suder eller Vest-Øerne, og til Ørkensøerne (45).

Aar 848.

Først i October blev atter en Rigsdag og et Concilium holdt til Maynk, hvor det blev omgjort, som var besluttet paa den forrige, thi Bisperne syntes, det ikke at være got, at en anden Bisp skulde have Hamborger Sæde, hvortil den endnu levende Anscharius var beffikket, allerheldst det vel kunde være Kongen tilladt at forøge et ringe og forarmet Sæde, men ei at forflytte den Erkebispelige Værdighed til et andet Stigt, fra det Stigt, som Paven dermed havde begavet. Med alle Bispers og Kong Ludvigs Samtykke blev det derfor afgjort, at Hamborg skulde igien tilhøre Anscharius, og han beholde af Verdens Stigt, hvad der laae Norden for Elven, og derimod afgive til det noget igien af Bremens Stigt, og til alt dette gav Waltgar selv sit Samtykke. Til samme Rigsdag mødte ogsaa Gesandter fra Erik og fra Slaverne, og bleve affærdigede. Ludvigs Rige synes ved

(a) Efter Penant var Dunstaffage, en af Residencerne af de gamle Pictiske og Skotske Konger. See Voyage on the Hebrides p. 354., hvor Levningerne deraf forestilles i Kobber.

(45) Langebek T. 1. p. 533. 534. 464. 463. 466. 402. 403. Stephorst T. 1. p. 38. 40. Conc. 14. c. 899. Vales not. v. Oia. Bouquet T. 7. p. 280. 152. 223. 343. 213. Acta Sanct. Febr. p. 192. Mirans T. 1. p. 23. Ines's essay of Scotland T. 2. p. 783. hvor han falder de Danske Danari, hvilket viser at de Jyske Skribenter forstaae og dem ved deres Danari. Calles Annal. eccl. Germ. T. 3. p. 352.

Harde  
Knud  
Aar 848.

ved disse Tider, at have levet temmeligen i Fred for Normannerne, thi han, som nærmeste Nabbe, frygtede de venteligen mest for. Carls og Pipini (a) Riger, eller nu værende Franckerige, da Francia og Aquitania, blev derimod desmere plagede af dem. De søbe op ad Garonne, og beleirede under Alkers Anførsel Bourdeaux. Vel tog Carl ni Skibe fra dem paa Dordogne-Floden, og dræbte udi Gaften alle derpaa værende Søerøvere, men dog indtog de Bourdeaux om Natten, ved Jodernes Forraderie, plyndrede og opbrændte den; samt fangede der Hertug Wilhelm af Bourdeaux, og ved denne Feilighed høve de vel og ødelagt det Kloster Regula, nu la Reole. Derefter indtog de og opbrændte den Stad Metallus, nu Melle, i Poitou. Rimeligt synes det, at Byen Pascar i Bearn er da og bleven ødelagt af dem, hvilket viser at de have trænet langt ind i Landet, og ei altid fulgt Garonnes Bredder. Saa meget er vidst, at omtrent 130 Aar efter denne Tid vorte ny Skov paa det Sted hvor Staden og Kirken Pascar havde staaet. Den hellige Kaarsses Kirke uden for Bourdeaux blev og ligeledes gandst ødelagt, og først omtrent 50 Aar efter opbygget. I Irland steg Ostmannernes Magt, og dens Misbrug, til det høieste, thi ei alene gjorde de fra Dublin et Indfald, og dræbte Nicaudum Sigeri Søn, men Turgelius, som søgte at forsikre sig og Landsmænd det Trefte Rige for bestandig, besluttede endog at forandre den gamle Regieringsmaade, og at betro de fornemste Embeder til sine Folk. Til den Ende indsatte han en Ostmanniff Konge i hvert Landskab, en Hovedsmand i hver Bygd, og en Opseer i hver Bondebye. Opsyn over Klosters og Kirker betroede han og til sine Ostmænd, venteligen kun saavidt deres Guds og For-

mul

(a) Pipinus, Søn af Pipinus, og Sønnesøn af Keiser Ludvig, besad egentligen Aquitanien, eller Guienne og Gasconne, dog med megen Foruroktelse af sin Broder Carl.



Harde  
Knud  
Aar 848.

mue angik, thi de vare endnu ikke Christne. I hvert Hus og Hytte lagde han en Soldat ind, der skaltede og valtede deri som Husbonde, og som oftest begik Grusomheder, der maatte undertiden ei komme. Turgehus selv for Dren. Cieren maatte ofte raadde for sine egne Høns og Kyllinger; Ostmanneren drak ofte Mælk op for ham og smaae Børn, ja slagtede, naar ham lystede efter Kød, vel undertiden den Koe, der fødte den fattige Irrer. Vilde han ei finde sig i saadan Behandling, da blev han sat i Fængsel, og geraadede i end værre Elendighed og Jammer. Paa hvert Hoved af en Slægt blev lagt eet Unse Guld i Skat, og kunde eller vilde han ei betale den, da blev Næsen ham affkaaret, hvorfor denne Skat kaldtes Airgiod Srons, det er Næse-Skat. Men da saadan Næse-Skat skal have været brugelig i Norden, endog fra Odins Tider, hvilket viser i det mindste at den er ældgammel, og desuden Kopfskat endnu er brugelig i Europa, uden at man derfor nogensinde haver taget enten Næse eller Hoved af Folk i Mangel af Betaling, saa kan jeg ingenlunde bevæges til at troe, at saadan Næsernes Affkiering haver enten ved Lov eller Befaling været fastsat; Alle vegne hvor sikker Efterretning haves om vore Nordiske Folkes Lov Stiftelse forekommer ikke mindste Tegn til noget slegt. Er noget saadant derfor skeet, saa har det været Misbruge og Uordener begangne af enkelte Personer. Vore Fædre have desuden begaaet virkelige Grusomheder nok, uden at paadigte dem flere, og kommer det mig for, at Irælenderne have opfundet saadant i Anledning af Skattens Ravn, og overdrevet Beskrivelsen af Ostmannernes Haardheder, for desbedre at undskyldte det Mord, de siden beginge paa dem. Det samme bør vel og siges om den Beretning, at hverken Mand eller Kvinde turde bære andre Klæder end dem, Ostmannerne havde aflagt,

og



og at Klæderne bleve revne dem af Kroppen, og Piafter givne  
Hæden. Saa længe Erobringen paastod, kan det sidste vel være  
fæet, men hos vil troe det, nu Turgesius var rolig Besidder af  
Den, dog undtager jeg altid enkelte Tilfælde og Grusomheder.  
Derimod er det vel rigtigt, at de søgte at udrydde den Christnes  
Lære, og al Kundskab. Kirker og Kloostere bleve derfor lukte og  
ødelagte; Bøgger brændte; Munke, Præster, Skaldes, Stren-  
gelegere fordrevne, saa de maatte flygte til Ørkener og Skove;  
Læsen og Skrivning forbuden. Børn, og Vaaben og Børge de  
Børne. De skulle og have forbudet Fruentimret at bruge Naal  
og Baldyring, og at holde Gæstebuder og Samlinger, venteli-  
gen for at hindre al Slags Strempling; hvilket sidste Forbud dog  
ei maatte være bleven holdet meget noie, thi ellers havde Irernes  
ei kunnet giøre imod dem det, de siden gjorde, og er den fornuf-  
tige 3rste Skribent Leland af mine Tanker, at meget er bleven  
Østmannene paadigtet, for at undskyldes Irernes Svig. Maa-  
ske til saadan Paadigtning horer ogsaa Anledningen til Irernes  
Opstand, hvilken de ældste 3rste Skribenter ikke have, dog fin-  
des den allerede foretælig hos den Waliske Skribent Silvester Gy-  
rardus, der skrev i det 12 Sæculo, og lyder saaledes. Turgesius  
forelskede sig i en Datter af Melanchlin eller Malachias, Kon-  
ge af Meath, som var hans næste Naboe, thi han havde bygget  
sig en Befæstning paa Den Loch-vair. Malachias, som omgikkes  
med Underfundighed, lovede at sende hende med 15 andre smuk-  
ke Piger til Loch-vair. Paa den fastsatte Dag gif Turgesius dem  
imøde med 15 af sine fornemste Mænd, der venteligen hver skulde  
have een af dem. De funde for sig 15 unge Karle i Fruentimmers-  
Dragt, som venteligen myrdte dem med Knive, de havde under-  
deres Klæder, hvorpaa Turgesi Legeme blev kastet i Vandet.

Harde  
Knud,  
Aar 848.

der flod om Den. Derpaa fæede en almindelig Opstand af Irerne, og alle vegne bleve Ostmannerne uventeligen dræbte, saa at mange af dem flæde tilbage til Norge, og Derne, hvorfra de vare komne, hvorved nok forstaaes Sueder og Orknoerne. Malachias Kal forud folgagteligen have adspurgt Turgesium, paa hvad Maade man best kunde udvædde nogle skadelige Fugle, der nyligen vare komne til Landet, og Turgesium have svarer, man skulde de delegge deres Næder, hvorpaa Irerne siden havde rent ødelagt de Danskes Kæstler, forstaaende dem ved Næderne. Har Turgesium virkelig givet saadant Svar, da har han ei befundet nogen sin Forstand. Ostmannerne forlode dog ei Island strax godviljigen, nei ikke uden efter adskillige Feltslag. I det ved Scianacht bleve de slagte af Olcobar, Konge af Cashel, og af Lorcian Kellachs Son, Konge af Leinster, mistede 1200 Mand og deres Anfører Tornair, som var Turgesiums Arving; Atter mistede de ved Cashel ved samme Konge af Cashel 500 Mand; i Egnen af Lomneach imod Indvaanerne af Hy-Finginte 360 Mand; ved Eastnadh imod Indvaanerne af Tirconnel endel Folk; imod dem af Kianachta 200 Mand; imod Tighernach, Konge af Eoch-Gabhair i Meath 240 ved Drumm-da-Chonn; Endel Folk imod dem af Kinal-Giacha, Gearkeal, og af West-Meath; Og endelig 1700 Mand ved Cosan-Ringe i Leinster, tilligemed deres Anfører Saxolb imod Malachias selv, som desuden tog mange til Fange, og gjorde dem til Trælle. Efter erlangte Frihed sendte Malachias Gesandter til den Frankiske Kong Carl med Bæver, lod ham vide den erholdne Seier, udbad sig hans Venkskab og Undest, og tilligemed frie Veie igiennem hans Rige til Rom, venteligen baade for sig og Undersaatter. Aarbøgerne af St. Bertin fælde ham ved denne Leilighed Skoternes Konge, og hans Folk Skoter,

Støter, hvoraf sees hvor længe dette Navn vedhang Jererne hos Fremmede. Keiser Lotharius affærdigede, maaskee i dette Aar, til Pave Leo 4, som sad fra 841 til 855, Grev Walpert, en Sønnesøn ved Wigbert af Wirekind, Saxernes Hertug og Anfører imod Carl den Store, med et Brev; hvorudi han forestilte ham, at imellem Normanner og Oborrter boede et Folk, blandet af Sæxer og Friser (hvorved neppe andre end Nordalbingerne og de i Bremen kunne forstaaes), som alt for rum Tid siden havde hørt og antaget Evangelii Lære, men som formedelst Hedningenes Nabolas vare for endel nu næsten faldet fra, og vilde rent frøfalde, om ei Paven tog sig dem an. Hvorfore Lotharius og ei Ludvig har sendt dette Gesandtskab, kan jeg ikke med Visshed sige, maaskee den første har sendt det, for at giøre godt igien, det han var Aarsag i, at saa mange Sæxer vare faldne fra Troen. Walpert levede endda Aar 872, og faldt hans Død ind den 28 November. Han oprettede i Bildeshusen, hvor han boede tæt ved Grændsen af det Oldenborgske, et Stigt. I Nonneklosteret til Breden i det Mynsteriske, vises hans Grav, som dog er et Bænk af senere Tider. Walpert var Fader til de Grever Theoderic, Wirekind, Jmmer og Reginbern, om hvilken sidste skal handles noget længre frem. Theoderic var Fader til Mathildis, som var gift med den naunkundige Saksiske Hertug, og siden Tydske Konge, Henrik Fuglesanger. Fra Wirekind Theoderics Broder stamme Greverne af Oldenborg. Mærkeligen skriver alerede Albericus, at fra disse fire Brødre, og fra Ludolf, Hertug i Sæxen, Henrik Fuglesangers Farfader, stammer al Adelen i Sæxen, Frankensland, Italien, Frankrige, Normandie, Bayren, Schwaben, Ungarn, Böhmen, Rusland, Polen. Nu, dette er for vide strakt, men naar det indskrænkes til de fornemste regierende Huse, og



Harde  
Knud,  
Aar 848.

man tager i Aag, at ei alene Mands Dineer, men og Qvindeli-  
nien, herred forstaaes, saa bliver det ei alene rigtigt, men kan  
endog udstrækkes til Danmark, Sverrige og mange flere Lande.  
Moder til ovennævnte Mathildis, og Kone til Theoderic, var Rein-  
hild efter de gamle Skribenter, som stammede af Dansk og Fris-  
skt Blod, thi hun var uden Tvil en Datter af den Danske Prinds  
Godefrid, som eiede Frisland, og blev dræbt Aar 885, og hvis  
første Gemahlinde har uden Tvil været af Frisk Herkomst. Fra  
Theoderic stamme Greven af Wettin, som siden bleve Marggrever  
af Meissen, og nu Churfyrster i Sagen. Mærkeligt er det, at  
den Tydske Kong Henrik Fuglesfænger selv stammede fra Witekind,  
thi hans Farfader Ludolf, Hertug i Sagen var en Datter Søn-  
nesøn af bemævnte Witekind. Reinhild døde den 17te May. Theo-  
derics Moder hedte Mathild, og efter hende har han vel opkaldet  
sin Datter. Da nu Walperts Gemahlinde af gamle Skribenter  
kaldes Walburgis, saa maae hun enten have haft tvende Navne,  
som jeg snarest troer, eller og maae Reginbern have været Wal-  
perts Søn, og Theoderics Fader, som en gammel Codex af Wi-  
rechindus vil, men hvortilmod mig synes at Tiden strider, thi det  
blive da for mange Ledder. Immer Theoderics Broder efterlod  
sig ogsaa Afkom, hvorom kan sees hos Conradum Urspergensen  
p. 186, og i Originibus Guelficis p. 346. Magnum chronicon Belgi-  
cum p. 75. kalder Theoderic comitem de Aldenborch, hvilket nok  
for saavidt er urigtigt, at han skulde have ført Navn deraf, hvor-  
vel hans Eiendele nok have ligget paa den Kant, thi Autor var Ma-  
thildis kalder ham comitem in occidentali regione, det er i West-  
phalen. Schlegel i sine Samlinger T. 1. p. 132. kender de Olden-  
borgske Grever fra Theoderic selv, men gjør derhos den rigtige  
Anmærkning, at disse Grevers Mandlige Stamme døde ud i Be-

gundessen af det 12 Sæculo, og at de yngre Oldenborgske Grever stamme egentligen fra Grev Elimar, som dog paa Noderne, om ikke paa Fæderne, stammede ogsaa fra Witkind. Schlegels ældre Broder vil l. c. p. 135—143. at Reinhild har stammet fra den Danske Kong Harald Klak. I Mathildis vita hos Erath cod. Dipl. Quedlinb. p. 927. og 928, som er samme vita, Leibnitz har udgivet, sees, at Henrik Fuglesanger ægtede Mathildis Aar 908, saasom hans Fader Otho døde 3 Aar efter, og han døde 911, saa og at Mathildis Farnoder, Mathildis, Moder til Theoderic, Immet, Reginbern, Witkind levede endda, da hun blev gift, og var Abbedisse i Hervorden. Eccard i hist. gen. Princ. Saxon. Super. c. 25. 26. vil, at Reginbern har været Theoderics Fader og Walberti Søn, hvilket dog Tiden neppe tillader. Efter Hamelman i hans Beschreibung der Grafen zu Oldenburg p. 11, saa har Sigfrid, Theoderics Søn, fortsat Linien af de Oldenborgske Grever, som andre derimod tilskrive Witkind Theoderics Broder. Falcke in Tradit. Corb. p. 416. gjør Reginbern til Theoderics Fader, og Witkind, Immed og nok en Reginbern, til hans Brodre p. 486—488. beviser ham temmelig got, at Egilmar, Greve af Oldenburg, var ægtede Aar 1040 gift med Rikenze, og at han var en Søn af Grev Hunold. Men derimod troer jeg at han vildfarer, naar han gjør Hunold til en Søn af Wulfar, Walperti Broder, da jeg snarere troer at han har været en Søn af Witkind, Walperti Søn. Af Theoderic har Hunold vidst ikke været Søn, thi Theoderics Børn opregner og beviser Falcke p. 474—476. ret got, og deriblant er ingen Hunold. P. 691. viser ham at Hunoldi Navn sammenskruffes, og at Huns deraf gjordes. Men efter al Anseende fattes Ledder imellem Walpert, eller Wulfar og Hunold, og synes det at en Theoderic har været Huns Fader,

Harde  
Knud,  
Aar 848.

der, som levede ved Aar 1000, see Schaten Annal. Paderb. p. 387. 388. og vil det overalt ikke blive let, at spilde de manglende Ledder, med mindre man vil gjøre Hunold til Hugo, som efter Falcke p. 486, 487, 618, 691. ægtede Rixa, og lede hendes Slægt enten fra ovenmeldte Witekind, eller og fra hans Broder Theoderic, og da troe at Hunold og hans Søn Elimar stammede fra Wulfhar, Walperti Broder (46).

Aar 849.

Dave Leo 4, vedblev at vise samme Yndest imod Anscharium, som hans Formænd, og stadfæstede ham ved sin Bulla alle de ham af dem givne Fordele, leggende til, at alt hvad, som alerede af nogen var skænket, eller herefter blev skænket til Hamborger Kirke, skulde evindeligen tilhøre den. Omtrent ved Foraars Tider blev Anscharius geleidet til Bremens Stigt ved tvende af Kong Ludvig dertil udsæete Mænd, den Clerk Aldric, og Grev Reginbald, hvorpaa Anscharius strax med Jvertænkte paa de Danffes Omvendelse. Normannerne, som synes at have overvintret i Aquitanien, plyndrede og opbrændte der Staden Petrocorium,

nu

(46) Langebek T. 1. p. 534. 535. 466. 530. Teb. ad p. 496. T. 2. p. 3. Mab. A& Sanct. Bened. T. 2. p. 677. T. 7. p. 347. Lobbe T. 1. p. 292. 324. T. 2. p. 198. Hist. de Bearn par P. de Marca l. 3. c. 6. p. 212. 214. c. 4. p. 205. 206. Kesting p. 431—439. Hist. of Ireland by Leland T. 1. prel. disc. p. 46. Wynne T. 1. p. 121—126. Ma. Geoghegan T. 1. p. 381—384. Annal. Bert. ap. du Chesne T. 3. p. 203. Colgani A& S. Hib. T. 1. p. 373. Chr. Font. ap. du Chesne T. 2. p. 389. Bibl. hist. Götting. p. 8. 9. 1. 6. 7. præf. p. 15—17. Ecc. orig. Sax. c. 3. Schlegel Einl. für den 1 Theil seiner Ges. der König in Dänn. p. 2. 3. 4. Witekind l. 1. in Meib. scr. T. 1. p. 638. Orig. Guelf T. 4. p. 346, 368. Albericus p. 189. 257. Nunningii commerc. epist. T. 3. p. 115—128. Leibnitzii scr. T. 1. p. 193. 194. 214. 326. Mencke scr. T. 2. c. 378. Rin T. 8. p. 939—941. Martens Thes. nov. Anecd. T. 3. c. 1448.

nu Perigueur, og truſte ſig i Sikkerhed tilbage til deres Skibe. Den Skade, Oſtmannerne forrige Aar havde lidet i Irland, ſøgte de i dette at hævne, ved at komme med 140 Skibe fra Danmark og Norge did, og at fornye Krigen til Irernes ſørſte Skade. Den Jydſke Under-Konge Gundne Knud døde, og efterlod Riget til ſin Son Gorm, ſom ſiden fik Tilnavn af den Rige eller Mægtige, for ſin Magts Skyld, ſaa og af Heimſke, det er den Galtſke, den Daarlige, fordi han foer frem udi Engelland, ſom en gal Mand. Gundne Knud har rimeligen været gift med en Doter af Harald Klak, og Gorm hans Son derfor ſiden opkaldet ſin Son efter ſin Morſader (47).

Harde  
Knud,  
Aar 849.

Hiemme i Danmark var megen Uroelighed, thi Erik blev angrebet af tvende af ſine Brødre-Sønner, og funde ei tilfredsſtille dem paa anden Maade end ved at dele Riget med dem, dog maae det ei have været længe, ſaa ſom man finder ham noget efter, ſom eenesſte Monark, ei alene over Jylland, men over gandske Danmark, hvor for det er rimeligt at Krigen har paa nye begyndt imellem dem i Slutningen af dette Aar, og at de ere blevene overpundne og ihjelſlagne. I Sverrige var det ogſaa uroligt, thi efterat Biörn<sup>2</sup> var død, og havde efterladt Riget til ſin Son Oluf, ſøgte Amund eller Emund (a) Son af Biörns Brøder Erik 6, igien at komme til Riget, thi han havde regieret en Tid lang med Biörn, og var bleven udjaget, iblandt andet, ſom det ſynes, fordi han forfulgte de Chriſtne. I ſin Landſtingtighed opholdt han ſig hos de Danſke, og ſøgte nu deres Hielp for at komme til Riget igien, lovede dem meget Brette, thi Birka, ſagde han, er en rig Stad, hvor der er Overflø-

Aar 850.

(47) Miu T. 9. Taale 92. Langebek T. 1. p. 533. T. 2 p. 3. Stephart  
T. 1. p. 39. 40. Bouquet T. 7. p. 66. 153.

(a) Han kaldes og Anund og Anound.



Harde  
Knud  
Aar 850.

dighed af alt got, mange Penge og bemidlede Riobmænd, hvor de uden Fare kunde erhverve megen Rigdom. Indtagne af disse Løfter, lovede de ham Hielp, og besatte 21 Skibe med Folk, og selv havde han 11. Efter al Anseende have de Danske været af Harde Knuds Rige, men dog rimeligen uden Harde Knuds egen Understøttelse siden de vare saa faae, thi af Eriks Rige kan jeg ikke troe de havde været, da altid Venstreb vedblev imellem Erik og den Svenske Olaf. Dog, hvorom alting er, saa ankom Emund uventeligen til Birka. Kong Olaf var da fraværende, maaffee paa sin saa kaldte Eriks Gade, for at reise Landet om, og vise sig for sine nye Underfaatter; Derfor kunde man ei samle de fornemme, eller nogen Almue, der formaaede at giøre Modstand; Der vare alene tilstæde, Hergeir, Byens Foged, tilligemed Riobmændene, og den øvrige Almue. I saadan Nød flyede de til Sammel Sigtun, som laae tæt ved, og som var noget fastere. De begyndte og at giøre Løfter til deres Guder, og at anstille Offere. Men som Sigtun ei heller var ret fast, og deres Antal iffun ringe, saa sendte de Gesandter til Emund om Forlig, og finge til Svar, at den skulde de faae paa Vilkaar, at give hundrede Pund Sølv i Brandskar for Birka. De opfyldte strax hans Forslangende, og Sølvet blev imodtaget af Emund. Dog de Danske bleve herover meget fortrydelige, thi dem syntes at Emund ikke handlede efter Aftale, og lode sig forlyde med, at hver Riobmand eene havde mere der, end hvad som var givet; De vilde ikke taale slig Uret, og lavede sig derfor til at angribe dem, og at plyndre og opbrænde Sigtun. Som nu dette Forsæt blev de Svenske snart bekiendt, toge de atter deres Tilflugt til Guderne, og til Offere. Dog Hergeir forestilte dem deres Guders Afmagt, at de ikke vilde være i Stand til at befrie Sigtun og Birka fra Brand,



Brand, dem selv fra Sværd, og deres Koner og Børn fra  
Frelsdøm. Over saadan hans Tiltale bleve de forfærdede, og  
sagde: Vor Besserd er i dine Hænder, raadfor du os, vi vil  
gjøre hvad du raader. Giorer da Løfter, svarede han, til den  
almægtige Herre, som regierer i Himlen, og som jeg tiener med  
en ren Samvittighed. Han er alles Herre, alting fæer efter  
hans Billie, og ingen kan imødstaae ham; Dersom I af gandske  
Hjerte vilde bede om hans Hielp, saa er jeg vis paa, at hans  
Almagt slaaer jer ikke feil. Eenstemmigen fulgte de hans Raad,  
og holdte efter Sædvane Thing paa Marken, hvor de for deres  
Befrielse lovede Faste og Almisse til den Herre Christum. Imid-  
lertid søgte Emund at stille de Danske tilfreds, thi han vilde redde  
Staden, og agtede at bestige sin Fæderne Throne. Til den En-  
de forestillede han dem, at der vare mange og mægtige Guder  
i Staden, saa og en Kirke indviet til Christum, den mægtigste af  
Guderne, som kunde hjælpe dem, der haabede paa ham, og som  
dyrkedes der af mange Christne. Best var det derfor ved Lodkastning  
at undersøge, om det var Gudernes Billie at denne Stad skulde øde-  
legges. Som nu dette Forslag gandske stemmede overeens med  
deres Troe og Skikke, saa kunde de ingensunde forkaste det. Ved  
Lodkastningen finge de da at vide, at Sigtuns og Virkas Ero-  
bring ingensunde kunde geraade dem til Beste, og at det var imod  
Gudernes Billie, at de Stæder skulde plyndres. Den kloge E-  
mund haver uden Tvil styret Lodderne og vundet Præsterne. Der-  
paa blev atter ved Lodderne forsket til hvad Kant de skulde vende  
sig, for at erhverve Bytte, og ei komme tomhændede tilbage, og  
faldt da Lodden paa en langt fraliggende Bye i Vendernes Land.  
Derpaa blev Emund tilbage, gjorde Forbund med de Svenske,  
gav dem Sølvet tilbage, og opholdt sig en Stund hos dem, for

Harde  
Knud,  
Aar 850.



Harde  
Knud,  
Aar 850.

igien at vinde sit Folkes Undest. Det synes og, at han er bleven forligt med dem, og har tilligemed Oluf fort fælles Regiering over de Svenske. Imidlertid overfulde de Danske bemældte Vendiske Bye, som synes at have været Jonsborg, til hvilken de havde en gammel Rettighed, da den var anlagt af dem selv. Som de uventeligen angrebe den, og Borgerne vare gandske sikre, saa indtog de den med Magt, plyndrede og ødelagde den i Grunden, og vente tilbage med rigt Bytte. Hergar tog efter de Danskes Vortgang Anledning paa det offentlige Thing, at forestille Almuen hvorledes Christus havde frelst dem, at de nu kunde see hvo der var den sande Gud, at den derfor burde forlade Gudernes Dyrkelse og Ofringer. Dog kunde han ei trænge igiennem med, at de offentlig antogs den Christne Lære, hvorvel den synes at have gjort der god Fremgang siden den Tid, og han stedse vedblev allevegne offentlig at forkynde den. Imidlertid søgte Anscharius at forskaffe sin nye Bærdighed Fasthed, ved at formaae Gunthar, der i dette Aar var bleven Erkebisp i Coln, til at bisalde Foreeningen af Hamborger Stigt med det Bremiske, eftersom det sidste stod under bemældte Gunthar, der dog længe var ikke at formaae hertil. Ved denne Tid haver den bekiendte Helt Veland levet, om hvilken mere siden. Han giftede sig med Bodild, Dotter af Nidung eller Nilaus, Konge i Thye, og blev ved hende Fader til den bekiendte Kæmper Vidrik (a). Denne Nilaus skal have boet paa Brattingsborg, ei langt fra Randers Fiord,

(a) Om Vidrics Kamp med en mægtig Kampe, ved Navn Langben Nise, forekommer meget i vore Kampeviser. Langben Nises Grav vises paa adskillige Stæder, som i Sieland Søbyegaards Amt, Nørsløvs Sogn, see Danske Atlas 6. T. p. 245. i Dahus-Lehn Bro Pastorat ved Gaar den Hallind paa Stangernæs. See Oedman p. 175. 285.

Fiord, i Horrig Sogn, Sønder-Halss-Herred, Ralløe Amt,  
 Aarhus Stigt, og Veland ei langt derfra paa Hald Slot i Nør-  
 re-Hald Herred, i det mindste boede hans Son Vidric siden der.  
 Heraf sees og, at Nilaus haver regieret længere end i Thye, og  
 besiddet meget af Jyllands østre Del; dog uden Tvil som Konge  
 under Erik. Udenlands fortsatte de Danske og Normannerne  
 deres sædvanlige Sørgespil. Roric, en Broder-Søn af Harald  
 Klak, enten ved Ring, som Langebek vil, eller og ved Hemming,  
 som Konge-Listen, der er skreven omtrent 1270, siger, eller  
 maaffee endog ved Reginfred, og som var tilligemed Harald ble-  
 ven døbt i Mayn, og havde tilligemed ham besiddet Dorstad  
 som et Lehn, og efter Keiser Ludvigs og Haralds Død (a) var ble-  
 ven saftteligen beskyldet for Forræderie hos Keiser Lotharius, og  
 derfor sat i Fængsel, brødet ud af det og taget Flugten, hvorpaa  
 han havde begivet sig til Kong Ludvig, blevet hans Mand, og  
 opholdt sig nogle Aar hos ham, og iblant Nordalbingerne, hvor  
 han venteligen nød det Lehn Keiser Ludvig havde givet Ha-  
 rald; Denne Roric samlede nu en anseelig Hær af Danske, saa  
 og mange Skibe, og begyndte at plyndre i den Del af Lotharii  
 Rige, der laae ham nærmest, og ved Nordhavet, nemlig i Fris-  
 land og Betau, hvor det dog synes at han intet Bytte haver gjort,  
 maaffee fordi han haver anseet det som sit Hiem, da det var ale-  
 rede indtaget af Danske. De Lande som laae ved Rhin og  
 Bahl bleve da hiemsøgte af ham. Endeligen tog han, løbende op  
 ad Rhinen, Dorstad i Besiddelse, som han forhen havde eiet,  
 og blev boende der. Og som Lotharius mærkede, at han ei uden  
 Fare kunde drive ham derfra, saa sendte han efter sit Raads O-  
 verlæg Gesandter til ham, indgik Fred, og lod ham som Lehn be-

Harde  
 Knud  
 Aar 850.

(a) Hermed bliver det end mere rimeligt at Harald er død i Dorstad.



Harde  
Knud  
Aar 847.

holde Dorstad, samt flere Grevskabec, paa Bilskaar trosligen at besørge Skatternes Oppbehold, og alle andre Ting, der vede. Kom Keiserens Indkomster, samt at sætte sig imod de Danske Fribytteres Indfald. Godefrid, Harald Klaks Søn, var med paa dette Tog, og skilte sig fra Roric, førend han havde indgaaet Forslig med Lotharius; Han seilede ned af Wabl-Floden uden at tage Del i Byttet, for at søge sin Lykke i andre Lande, og plyndrede Kusterne af Glandern, løb op ad Floderne, saasom Maas, og røvede en Del af Landet imellem Grave og Maastricht, gik tilgeledes op ad Floden Scarpe, og ødelagde de tvende Klostere Marchienne og Hamaige, der laae tæt ved hinanden. Tilgeledes ødelagde han Egnen ved Terouanne (a), ja gik tilsidst op ad Seine-Floden. I saadan Nød kaldte Carl sin Broder Lotharium til Hielp, som og var villig, men da han mente, at der skulde strides mod Sienden, forandrede Carl hemmeligen sit Forsæt, gav Godefrid Land at beboe, og Del i Riget, hvorpaa Lotharius vendte til sit Land igien. Næmeligen har den Krig, Carl da førte mod Nomenojas, Fyrste i Bretagne, bragt ham hertil, og han af Godefrid betinget sig samme Bilskaar, som Lotharius af Roric. Altsaa gjorde Frankerne nu det samme, Romerne havde forhen gjort med Gothiskerne og flere Nordiske Folk, nemlig at de toge dem ind i deres Land, for at forsvare det imod deres andre Landsmænd. Siden Freden blev sluttet, efterat Godefrid var gaaet op ad Seine, og Rolf siden saa stærk paastod Landet der, saa tænker jeg at Godefrid har og saaet Land der, nemlig i nu værende Normandie. I Aquitanien førte og Normannerne frem efter Sadoane, og indtog Toulouse i dette Aar. Udi Irland saae dets Monark Malachias sig nød til, for borgerlige Kriges Skyld, at slutte Fred

og

(a) See forklarer jeg Tarifios i Annalibus Beatinianis p. 209.



og Forbund med Ostmannerne, ved hvis Hielp han gjorde et stort Nederlag paa sine Fiender. Saaledes vidste vore Nordiske Folk, at betiene sig af deres Fienders Usamdrægtighed til at befordre deres egne Henfigter, og at udvide deres Magt. Den Sendelse de tvende Irre Erluk-og Buo med flere skal have paataget sig til Thule, for at omvende Hedninger, henfører jeg til Orkenoerne, som da var i de Nordiske Folks Besiddelse, thi Island kan her ei forstaaes ved Thule, saasom det endda ikke var beboet, og Norge vel ogsaa neppe, saasom man haver dens Historie paa de Tider temmelig omstændelig, og intet Spor til saadan Sendelse. Erluk skal have bygget paa dette Thule en Kirke. St. Columba til Vre. Og at Orkenoerne og de andre Skotiske Der forstaaes ved Thule, bekræftes derved, at Buo er bleven begravet i et Kloster paa de sidste stifter af St. Columba (48).

Harde  
Knud,  
Aar 850.

Harde Knud, Leire Konge, døde, og har efter al Anseende ifkun havt lidet at sige, og maaskee si raader engang alene over alle Derne, Skaane og Halland. Han skal have regieret i 31 Aar, hvilke vel regnes fra den Tid han blev myndig. Under de Navne Ordivig og Hardegong forekommer han hos Adam af Bremen, og opregnes iblant de Normanniske Konger, som foruroligede Christenheden. Hans første Dronning hed Kara, Dotter af en Hördr eller Hamundur, som synes at have stammet fra de Norske Konger i Ringerige, og ved hvilken han blev Fader til Gorm,

Aar 851.  
Eric 1, 39  
Konge i Leire

F 3

som

- (48) Win T. 2. p. 601. 605. 606. 750. 757. T. 9. Thule 2. 92. Hengebek T. 1. p. 535—537. 338. 459—461. 466. 21. 484. Mab. A. S. Sanct. Bened. T. 2. p. 987, hvor Klosteret kaldes Hainaticum og Marchienz eller Marcianz, se Vales not. Colgan A. S. Hib. T. 1. p. 241. A. S. Sanct. Febr. T. 1. p. 267. Martii T. 2. p. 450. 459. Bouquet T. 7. p. 343.



Eric 1, som kun var saa Aar da Faderen døde, saa og tilen Thorald, der siden  
 Aar 851: ægtede en Jarls Døtter paa Rogaland i Norge, som der synes, og  
 blev Fader til en stor Slægt. Hans anden Dronning hed Godels-  
 bourgh, Døtter af Ethelbright, en siden Jarl i Norfolc, som kun  
 var 6½ Aar da Faderen døde, og siden blev opfostrer hos sin Mor-  
 broder Edellig Jarl i Lindsy. Da hun var 15 Aar, blev bekiendts-  
 gjort, at hun ikke vilde ægte nogen anden end den, som var mest ædel  
 i Ridder-spil (a). Harde Knud kom da til Edellig med en vis Grym,  
 efter hvilken Grymes Bys i Engelland, beliggende udi Lindsy ved  
 Havet, er bleven opkaldet, saa kom og med ham dennes Søn Kuaran,  
 som siden skal ved sine tapre Bedrifter have erlangt et stort Navn.  
 Harde Knud stod sig got i Ridder-spillene, og indtog Godelsbourghs  
 Hierte saaledes, at hun ægtede ham. Og ved dette Giftermaal finge  
 de Danste Anledning til nye Paaastand paa Lindsy; thi Harde Knud  
 avlede en Søn ved Navn Guthred med hende, som siden blev Konge  
 i Northumberland; Og som denne 32 Aar efter kaldes endnu ung,  
 saa er han rimeligen først fød i dette Aar, ja maaffee i følgende  
 efter Faderens Død. Heraf slutter jeg næsten ogsaa at Harde  
 Knud selv er død i Engelland, som og Olaus Petri siger, leggende  
 til at han døde uden at have antaget den Christne Troe; Og vise  
 Omstændighederne at Guthred siden er bleven opfod der. Harde  
 Knud skal have været Fader til 15 Sønner og Døtre, hvoraf  
 dog ikkun fire naaede en voksen Alder. Men som de alle vare smaae  
 da han døde, saa kom ingen af dem til Regimentet strax efter ham;  
 Thi

(a) Saadanne Ridder-Spil ere meget gamle. De saa kalbte Trojanste Lege  
 hos Homerne synes at have givet Anledning til dem. De Franske holdte  
 allerede Aar 842 et Ridder-Spil i Strasborg, see Le Gendre moeurs des  
 François p. 84. i 8vo. Af disse Ridder-Spil opkomme siden de egentlige  
 Turneringer, hvis Skikke og Love ere bekiendte, som man derimod ikke  
 ved om Ridder-Spillene.

Thi disse Rimberti Ord: Da besad Erik alene de Danstes Riges Monarchie; ere efter mine Tanker før klare til at udlegge anderledes, end at Erik haver været Over-Konge over gandske Danmark, efter som Rimbertus levede paa disse Tider, var Anscharii Discipel, og reiste selv ofte i Danmark. Det kommer mig rimeligt for, at Erik har betient sig af Harde Knuds Dødsfald, og foreenet Døne, Skaane og Halland gandske og aldeles med sine øvrige Lande, og det vel et engang som Formyndet, men som rette Konge, efterdi hans Son Knud blev siden anseet for den rette Konge i Leire. Christendommen gjorde ved denne Tid god Fremgang her i Norden, efterdi baade de Svenske Konger Oluf og Emund, og den Danske Erik yndede den. Til Sverrige sendte Anscharius den Eremit Ardgar, thi han ynkedes fornemmeligen over sin Gud-Son Hergeir, og paalagde han Ardgar at holde sig til ham især. Denne Eremit blev med stor Glæde imodtaget af Hergeir og de andre Christne, som med al Flid søgte Guds Ord. Hedningene lagde dem et heller noget i Veien, thi de vare blevne bange for det, der var hænder dem, som havde Del i Gauberts Uddrivelse. Den Christne Gudstieneste blev da med Kongens egen Tilladelse offentlig holdt. Anscharius selv besøgte imedens Erik meget stittig, og stræbte ved Gaver og megen Opvarmning at vinde ham, og at faae Tilladelse at prædike offentlig i hans Rige, og det saa meget des mere, som Erik da var alene Monark i Danmark. Undertiden blev han og sendt i Gesandtskab fra Kong Ludvig til ham, og udrettede med al Flid og Troesskab, hvad der hørte til begge Rigers Fred og Gavn. Herover fattede Kong Erik megen Hoiagtelse for ham, ligesom han lærte at kiende Mandens Oprigtighed og Godhed, saa at han gierne beriente sig af hans Raad, og havde den nøieste Omgang med ham, ja lod ham være tilstæ-

de,

Eric I.  
Aar 851.

de, naar han med sine Mænd og Raad handlede om Rigets For-  
retninger, og Høimæltigheder, hvoraf man maae slutte, at An-  
scharius da har forstaaet det Danske Sprog. Hvad der imellem  
ham og de Tydske gjordes fornøden at fastsætte, og ved Forbund  
at stadfæste, dertil forlangte han ingen anden Borgen, end An-  
scharii Ord, sigende, at det ansaae han for det paalideligste,  
som Anscharius havde lovet og tilfagt ham. Saadant Benskab  
og Fortroelighed betiente vor Kæret sig af, for at overtale ham til  
at blive en Christen. Han bragte ham og derhen, at han villig-  
gen hørte hvad han foresagde ham af Guds Ord, og gav tilfien-  
de, at han ansaae det for godt og nyttigt, fandt megen Behag deri,  
og gierne vilde erhverve sig Christi Underst, saa at det derfor la-  
der, at han endog har ladet sig døbe. Dog dette sidste er ei gands-  
ke vidst, men vidst er det, at han blev en Christen, og tillod at  
en Kirke maatte bygges i hans Land, hvortil Pladsen blev udseet  
i Byen Slesvig, baade fordi den var Anscharius nær ved Haan-  
den, nær ved Tydskland, saa og fordi den var, for den beqvæ-  
me Havns Skyld, en Samlingsplads for Kiøbmænd fra alle  
Kanter. Kirken blev bygget, indviet Jomfrue Maria til  
Ære, og en Præst indsat, som stadig skulde opholde sig der,  
som skulde prædike og døbe, hvem der forlangte det, thi Kongen  
gav Lov til, at enhver, som i hans Rige vilde blive Christen,  
kunde blive det, dog han tvang ingen hertil, og handlede heri baa-  
de menneffekierlig, saa ogsaa statsklog og forsigtig. Der vare  
alerede forhen mange Christne i Slesvig, som vare døbte enten i  
Dorstadt eller i Hamborg, endel vel og ved Keiserens og den Tyd-  
ske Konges Hof. Nogle af dem vare endog af Byens fornemste  
Mænd, og bleve de nu glade, at de kunde frit tage deres Chris-  
tendom i Agt. Mange andre, saavel Mænd som Qvinder, fulgte  
deres



deres Exempel, lode sig omvende og døbe. Dette gav Anledning til en stor Kørselse og Handel, saa at Kjøbmænd kunde nu frit haade fra Hamborg, Bremen og Dorstad besøge denne Havn i Slesvig, hvilket forhen ei var tilladt. Mange af de Døbtse lode endda, da Rimberty skrev Anscharii Levnet, men mange døde strax efter deres Daab, imedens de endnu vare iforse de hvide Klæder, og det fordi de først lode sig døbe paa deres Yderste, efter de gamle og første Christnes Vis, dels fordi de ikke ansaae sig for oplyste og begære nok til denne Hændling, dels fordi de mente at være des vissere paa Saligheden, ved ei siden deres Daab at have begaaet nogen Synd, og endeligen fordi de hæftede en lægende Kraft ved Daaben til at helbrede. Andre lode sig nøie med Primsigning (a), eller Kaarsers Tegn, hvorved de kun bleve Catechumeni, det er sige Frihed at gaae ind i Kirken, og være nærværende ved Gudstienesten, uden enten at døbes, eller nyde Nadveren. Og lader det, at mange af dem vare endda ei døbt i Rimberty Tid, hvorved det bliver troligt, at et eler ringe Tal er bortdød uden Daab. Det seede og, at mange, som i deres Sygdomme havde taget Tilflugt til Guderne, uden at være blevene hjulpsne; og ansaaes for forladte af deres Vaarsørende, søgte nu til Christum, og lovede at antage hans Lære, og som en Del af dem bleve helbrede, efterat de vare døbt, saa udbredtes Troen herved, og mange lode sig derfor omvende. Den bekjendte Ebbo døde i dette Aar den 20de Martii, førend denne store Forandring seede, og nød altsaa ei den Fornøielse at see Frugten af sit Arbeid. Han døde habet næsten af alle, undtagen af Anscharius, som blev bestandig i sit Venskab imod ham, og lader det at han endog haver været tilstæde ved hans Død. Da

ERICI,  
Aar 851.

D

hændte

(a) See Lang. Ser. Dan. T. 1. p. 593. not. h. om denne Stff.

Eric I.  
Aar 851.

hændte det, at Ebbo sagde, som Ansharius beklagede sig over sin  
 Noie, og bad ham sige, hvordan han mente det skulde falde ud;  
 Inter er mihi differe ved Guds Naade, end at dette Arbeid vil give  
 Frugt, og begaae sig, om end Stormvinde skulde angribe det,  
 ja begaae sig saa længe Verden staaer. Og disse Ebbo's Ord ere  
 til denne Tid blevene opfyldte, Ord som han nok alene haver sagt  
 for at trøste Ansharius, og efter det gode Haab, han selv hændte,  
 thi han vedblev stedse indertigen at ønske de Nordiske Folks Om-  
 vendelse, og dertil at opmuntre og formane Ansharius. Raban,  
 Erkebisp af Mayntz, synes ikke heller at have været en Fiende af  
 Ebbo, i det mindste loo han ham efter sit eget Brev blive roelig  
 siddende i Strigter-Hildesheim indtil hans Død. Men ende-  
 ligen Christendommen saaledes udbredde sig i Norden, vedbleve  
 dog Normannerne at plyndre de Christne Lande. En Sværm af  
 dem rovede i Frisland og Betau, kom til Gent, og opbrændte  
 der St. Bavonis Kloster, saa og St. Peders de Blandino, og nok  
 et, hvis nærværende Navn jeg ei kan finde (a), vilde overrumple  
 Arras, hvilket Foretagende dog mistykkedes, som blev tilfredset  
 St. Vedasti Forbønner hos Gud, hvorpaa denne Hob drog Landveien  
 til Rouen, og Beativais, hvilken sidste Bye den opbrændte,  
 men blev paa Tilbageveien angrebet af de Franke, og leed no-  
 get Nederlag, som synes først at være skeet i det følgende Aar.  
 Dette Tog synes at være gjort under Ansørsel af Biörn og Ha-  
 king, hvilken af de Franke fik det Ogenavn Gurmund, som  
 skal betyde saameget som Gourmand, det er Slughals, fordi  
 han, begierlig efter Bytte, slugede alting i sig. (b). Senere  
 end

(a) Monasterium Trochoniense.

(b) Imidlertid betyder Garde ogsaa daarlig, galen, see Langeb. T. 2. p.

end denne synes en anden Sværm at være kommet, thi den løb først  
den 13de October op ad Seine-Floden, under Anførsel af den ved  
841 nævnte Åfser, som fra den Tid skal have vedblevet at plyn-  
dre i mange Lande, hvoraf jeg slutter at en Del af de forrige  
Franske Tog ere skeede under hans Anførsel. I det mindste var  
der ham, som 848 indtog Bourdeaux, fra hvilken Stad han  
kom til Seinen, og den 9de Januarii følgende Aar 852 reent ud-  
plyndrede, opbrændte og til Grunde forstyrrede Klosteret Fontes-  
nelle eller St. Wandrille, ei langt fra Rouen. Udi Engeland holdt  
den Aldermand Ceorl med Tropperne af Devonshire, Slag med  
de Danske ved Wiganbeorche, nu Wenbury i Devonshire,  
nedlagde mange af dem og erholdte Seier. Denne Sværm sy-  
nes at have overvintret paa Den Tenei. Derefter holdtes et Con-  
cilium til Kingsbury, hvor Kong Berthoulf den 6te Dag i  
Paaſte-Ugen, stadfæstede Klosteret Eroyland dets Privilegier,  
og udbad sig den afdøde Helgens Guldgi Hjelpe til at overvinde de  
Danske. Dog dette, saa og ovenanførte Seier uagter, gif en  
mægtig Flode, bestaaende af 350 Skibe, fra Danmark, Nor-  
ge og Frisland derpaa op ad Themsen, satte Fok i Land, ind-  
tog Canterbury og London, hvor de erhvervede rigt Bytte, og  
jeg bemeldte Merciske Konge Berthoulf paa Flugt med sin Krigs-  
hær, hvilket sidste synes at være skeet under Anførsel af den Jyd-  
ſke Under-Konge Regnar. Da er nok og Klosteret i Peterbor-  
rough bleven aldeles ødelagt, og alle Munkene dræbte, hvorpaa  
det laae øde i 109 Aar. Berthoulf kom siden aldrig paa Gode-  
igien, og skal efter Rudborne have forladt Landet, og være fng-  
tet til hin Side Havet, som maae være skeet 852. Otterbourne  
legger til, at de Danske Søerovere førte ham over Havet, og at  
han endeligen maatte love ei at tage sit Rige i Besiddelse igien u-

Eric 1.  
Aar 854.



Erte 2.  
Aar 851.

den deres Willie. Fra Mercia ginge de over Themsen ind i Surrey og holdte ved Atelea, nu Okeley i Surrey, Slag med den Westsaxiske Konge Ethelwulf, og hans Son Ethelbald, som var meget hæftigt og varede længe, men hvorudi de dog tilsidst lede saa stort et Nederlag, at der fra den Tid af indtil den Saxiske Kronikefærdig levede, ei var bleven gjort udi Engelland saa stort et Nederlag paa de Danffe, saa at de Engelffe beholdte Marken, dog ikke uden stort Tab. Udi ovenmeldte Concilio til Ringersburg, takkede Berthoult Klosteret af Eropland for den Pengehielp, det havde gjort ham imod Hedningerne, saa kaldtes da almindeligen de Danffe. Jeg skulde næsten slutte af Dagen, hemlig den sieste i Paaske-Ugen, at dette Concilium er bleven holdet i næste Aar, hvis ikke, da maae de Danffe være komne tiligen til Engelland, eller og alle have overvintret paa Zenet. Endfiont de nu lidde ovenmeldte Nederlag, saa opholdte de sig dog mange Dage, dels i Engelland, dels i Skotland, seilende hen, og giørende Landgang, ligesom Binden bar til, hvorved de uventeligen forarsagede megen Skade. Udi Irland kom det til indbyrdes Krig mellem Ostmannerne af Dublin, eller de hvide Lochlannigs, det er de Norffe, og de andre i Irland hoende Ostmanner, eller de sorte Lochlannigs, det er de Danffe, i hvilken de første bleve slagene, endfiont de vare meget tapre og derhos erfarne til Soes. De sidste indtog derpaa og plyndrede Dublin. Mange undgik ved Flugten, og vendte hjem til deres Fæderneland (49).

Jætte

28., hvilket kommer vel overens med den Jydske Kong Gorms Tilnavn af Heimfæ : den galne, allerhødest han ogsaa kaldtes Garmund.

(49) Min T. 8. p. 434. 522. 523. 699. 700. 736. 738. 739. 794. 802. 803. 891. 922. 923. 608. 754. 760. 716. 792. 859. T. 9. Tavle

Imedens Ardgar opholdt sig i Sverrige, saae han den berømte Hergeir døe, stod ham bi paa hans Dødsfeng og meddelte ham Nadveren. Deyne Mand efterlod sig det Rygte, som stedsse med Tiden tog til, at han ved sine Prædikener, ja og Mirakler, havde omvendt mange Tusinde Hedninger. Ved samme Tid var og en meget gudsfrygtig Marrone i Sverrige, ved Navn Fridenburg, som opnaaede en høj Alder. Forgieves havde man ofte sat an paa hende for at saae hende fra Troen og at ofre til Guderne, stedsblev hun bestandig, og som Sverrige i saa lang Tid havde maatt undvære Præst, og hun havde hørt at Nadveren var de Christnes Reise-Pas, saa bevarede hun noget Viin, hun der havde kjøbt til det Brug, for dog tilsidst i den Mening at tage det, endfi skönt det ikke var indviøet, hvilket viser at man da haver endnu givet Lægsfolk Nadveren, under begge Slags. Imidlertid kom Ardgar der, og meddeelte hende Sacramentet paa hendes Yderste. For sin Død befoel hun sin Dotter Carhle, at uddele alle hendes Midler, thi hun var rig, til Fattige, leggende til, og som her ingen Fattige ere, mærkelige Ord, som vise dels Bircas Handel og Velstand, dels de Svenskes Færdelighed, thi den er rig, som behøver ikkun lidet, en Færdelighed, som da var giængs

Eric 1,  
Aar 852.

Y 3

i gands

41. p. 209. Tavle 9a 92. 94. Langebek T. 1. p. 537 — 539. 458. 469 — 471. 403. 604. T. 2. p. 3. Otterbourne T. 6. p. 48. Snorroi Hakon Adelsfens Saga c. 3. Ethelwerd l. 3. c. 3. p. 841. Labbe T. 1. p. 348. Camd. Brit. p. 379. Bouquet T. 7. p. 363. Conc. T. 14. c. 965. 967. Ingulphus in Ser. p. Bedam p. 858. Meyer Ann. Flandr. p. 14. O. Halloran Hist. of Ireland T. 2. p. 149. 150. Lelandi col. T. 2. p. 410. Adam Br. l. 1. c. 33. 44. Bibl. Clun. col. 51. falder Hasting Røgte, og ved en Øftværfell Northmund istædet for Garmund. Registrum honoris de Richmond fol. App. 4. Regino de Disc. eccl. edit. Baluzii p. 518. Conc. T. 9. col. 1078 — 1082.



Eric 1.  
Aar 852.

i gandske Norden, saa skal du, blev hun ved, forsoie dig til Dorstad, thi der ere mange Kirker, Præster og Clerker, der ere og en Mængde Fattige, der skal du raadfore dig med de Troende, hørte des du paa beste Maade kan uddele dine Almisser. Den Sandhed er da meget gammel, at hvor der er megen Almisse, er og megen Fattigdom og siden Arbeidsomhed. Cathle efterkomme sin Moders Befaling, og blev derfor meget vel anseet af Præsterne i Dorstad, og Mirakler hende tilskrevne. Ardgard trivedes ikke længe i Sverrige, og vendte tilbage til sit forrige Eremit-Levnet. Den redelige Ansharius tog sig det meget nær, at Sverrige nu atter skulde være uden Præst, og forlangede derfor af sin store Belynder Kong Erik, Hielp til at komme did, hvilken ogsaa Erik efter sin Bevaagenhed tilfagde ham, hvorpaa Ansharius begyndte at handle med Bisp Gautbert om denne Sag, paa det den allerede engang stiftede Svenske Kirke ei skulde undergaae, formedelsst deres Forsømmelse. Dog Gautbert havde ingen Lyst at gaae did igien, sigende at det var farligt for ham, at komme paa et Sted, hvorfra han engang var uddrevet, og at hans Person kunde igien opvække de samme ubehagelige Følelser hos de Svenske, hvorimod intet saadant var at befrygte med Ansharius, som de engang havde taget vel imod. Dog vilde han sende sin beslægtede Erimberr (a) med ham, hvilken som Præst kunde blive der tilbage. Efterat dette var aftalt, forsoiede de sig begge til Kong Ludvig, og gavede ham deres Forsæt tilkiende. Han tilstod dem det og påalagde Ansharius Erinder til den Svenske Konge, ligesom hans Fader forhen havde gjort. Ved ideligen at tænke herpaa, ved at lave sig til Reisen, og ved en brændende Hængsel efter at blive Martyr, er det intet Under, at denne Reise

(a) Han var Gautberti nepos, det er Broder eller Søster Søn.

se forekom Ansharius i Dromme, og at ham syntes at hans gamle Lærer og Abbed, Adalard, opmuntrede ham hertil, og det med Ord af Skriften, hvilken Ansharius saa flittig læste. De Ord: Hører I Der, udtvandede Ansharius paa Sverrige, fordi det Land, som Rimberrus skriver, bestod mest af Der. Ingen maae herved tænke paa Vandmindskningen, thi Sverrige er saaligennemfaaret med Søer og Floder, at det, for en Fremmed har, som ei kom længere end til Kusterne, og til de ved Søerne og Floderne beliggende Egne, og det paa en Tid, da ingen Charakter endda vare optagne over Landet, saa at man ikke kunde kende dets Bessaffenhed, for en Fremmed, siger jeg, var det selgeligen let at troe, at Landet bestod mest af Der, hvortil kommer, at der da vare upaarvileligen flere og større Indsøer end nu, da de efterhaanden ere tilgroede, hvilket samme og meget gielder om Floderne, som efterhaanden have boret sig dybere ned og kastet Land op, hvorved de forhen have staaet høiere, og meget da været Vand, eller omflødt med Vand, som nu er tørt. Udi Danmark synes nogen indbyrdes Uenighed at have været i dette Aar, thi en vis Harald, en Søn, maafee af Hemming, og en Brodersøn af Harald Klak, faldt i sin Herres, Kong Eriks Unnaade, maafee fordi han haver holdet med Eriks i forrige Aar om talte Broder, Sønner, eller og, at han selv haver villt besidde endel af Riget. Dette er vist at han i dette Aar tog sin Tilflugt til Kong Ludvig, blev vel imodtaget af ham, undervist i den Christne Troe, og siden ved Keiser Lotharii Hof døbt, tilligemed sin Kone, Søn Manigold og Følge, hvorpaa han i endel Aar levede i Anseelse hos Frankerne, men kom tilsidst i Vistanke hos Fyrsterne nord paa, enten i Sagen eller snarere i Nordalbingien, og hos Bevogterne af Grændsen mod Danmark, for Utrofskab



Eric 1.  
Aar 852.

og Forræderie, og blev derfor ihjelslaget af dem. Alser, som vi have efterladt ved Seinen, blev ved at fare lide frem der, og opbrændte det Kloster Flaviacum, nu St. Germer de Flay, saa og Byen Beauvais, men da han vendte fra dette Tog tilbage, saa blev han paa et Sted kaldet Bardera (nu Quarde) angrebet af Frankerne, og mange af hans Folk nedhugne. Resten stulste sig i Skoven, gik om Natten om Bord, og forlod Seinen den 5te Junii, efterat have opholdt sig der i 237 Dage (1), og gjort større Skade i den Egn end nogen af deres Formænd: Deres Skibe, beladte med Bytte, komme tilbage til Bourdeaux, hvilkende da besadde, ligesom deres Eiendom. Godefrid, som af Carl havde bekommet et Rige i Neustrien, og desuden maae have besiddet Austringen i Frisland, som hans Fader Harald Klæ havde havt i Forlening, blev nu misfornøiet med Keiser Lotharius, og begav sig derfor til sine egne Folk, venteligen til Danmark, hvor han samlede en talrig Hær, og med en Flode af 252 Skibe angreb Frisland, som han iglen forlod, efterat have fadet saa mange Penge han vilde, hvorpaa han satte Raafen til Schelde. St. Vedasti Legeme blev da stult af Theoderic Biskop i Cambrai, paa et hemmeligt Sted, dog saa at der i Rødsfald kunde flyttes endda anden Steds hen. Siden begav Godefrid sig til Seinen og løb op ad den den 25de Sept., havende da i Følge med sig en Anfører ved Navn Sydroc, som var Jarl og hvilken er nok den samme, som endel Aar efter viste sig i Engelland. De seilede op lige til Autun, hvilket viser at de et Sted have trukket deres Skibe over Land, thi Autun ligger ved Floden Arroux, som falder i Loire og hader ingen Samkvem med Seine. Her beleirede Keiser Lotharius og Kong Carl dem med forenet Magt, og laae der endda

(1) Den gamle Krønike siger vel 237 Dage, men dette er en Misregning.



endda i Zulen, men som Carls Hær ikke vilde stride, saa blev inder udvirket, og man drog bort med usforrettet Sag. Det saader og, at man har givet Normannerne Lov til at blive der Vinieren, hvist de, stolende paa deres Flode, hendrevei Sikkerhed, paa et Sted kaldet Ghiuoldi Grav, som jeg ikke kiender (a). I dette Indfald er nok det berømte Kloster Jumiege atter bleven plyndret og opbrændt af Normannerne. Munkene havde dog forud reddet sig med Flugten, og begave nogle sig til Abbedier St. Gal i Schweiz. En anden Hær Normanner, maaſkee beſtaaende af dem fra Bourdeaur, ſted med Greer Rammulf af Poitou (b) og hans Frende Raino, Greve af Arbauge, ved det Sted Bulliacum den 5te November, vandt Seier og jog dem paa Flugt. De Dstmaner,

som

(a) Bonamy i Mem. de lit. T. 27. p. 12. kalder det Jeusosse, og synes ei her at forſtaa Autun ved Auguſtodunas men en Vonde Dye ved Seinen, een Mil fra Vergy i Normandiet. Maaſkee Auguſtoduna da bliver Andelp. Men maaſkee og Auguſtodunas hos den gamle Eſtribent er en Laſeſeil, og her heſede Auguſtodunum, nu Bieur, en Landsby ved Eten, een halv Mil fra Floden Orne. See le Bouf i Mem. de Lit. T. 27. p. 305. Dog herimod ſtrider, at Eale ligger ikke ved Seine, og den ginge Normannerne dog op ad, ſaa det vel bliver beſt at holde ſig til Autun.

(b) Denne Rammulf var ſiden i ſtor Anſeelse hos den Franſke Kong Odo, og blev forgiuet ved hans Hof. Han var paa ſin Faders Side beſlagtet med Wilhelm, Hertug af Aquitanien og Greve af Auvergne, en ſor Ven af ham og af den navnkundige Normanniſke Anfører Rolf, med mindre der ved dette ſiſte ſigtes til en ſenere Rammulf. Rammulfs Søn, Eblus var ikkun et Barn da Faderen døde, og blev opfoſtret hos Hertug Wilhelm. See Labbe Bibl. N. Mſ. T. 2. p. 201. Uden Tvil har han været gift med en Adelina, Datter af Raino, Greve i Arbauge, ſom man haver ſiden blandet med Adela, Datter af den navnkundige Rollo. See Du Chesne T. 2. p. 633. I man haver og blandet hende med Adela, den Engelliſke Kong Edwards Datter, gift med bemeldte Eblus. See Bouquet T. 9. p. 21. T. 10. p. 294. Murat, Annal. Ital. T. 4. p. 1084.



Erik 1,  
Aar 852.

som forrige Aar vare fordrevne fra Irland, komme nu der igien, overvunde deres Fiender, og satte sig paa nye i Besiddelse af Dublin. Paaschedag indroge Ostmannerne, venteligen ikke disse, som dette Aar komme igien, men de tilbageblevne, Staden Armagh og plyndrede den, hvorover dens Erkebisp Diermitius, en meger lærd og klog Mand, døde af Sorg (50).

Aar 853.

Anscharius antraadde nu sin Svenske Reise, og havde med sig fra Kong Erik en Gesandt og et Tegn (a) til Bøvis paa at han var sendt fra ham til den Svenske Kong Oluf, venteligen baade fordi der har været større Venkab imellem ham og Erik, end imellem Erik og Emund, saa og fordi Oluf da har maaffet havt mere at sige end Emund. Gesandtsens Erinde var at berette Kong Oluf, at Erik nøie kiendte den Guds Diener, som fra Kong Ludvig var sendt til sig, at han aldrig havde seet et bedre Menneske, eller fornummet større Oprigtighed hos nogen, i hvilken Henseende han og havde givet ham Frihed til at indrette alting i sit Rige, som han vilde, angaaende de Christnes Lære, bad derfor at han og vilde give ham samme Frihed i hans Rige, allerhelst han derved ei vilde udvirke andet, end det som var got og ret.

An-

(50) Langebek T. 1. p. 539. 540. 461—463. 471—473. 413. not. r. T. 2. p. 3. Chr. Fontanel ap. du Chesne T. 2. p. 389. Labbe T. 2. p. 162 Chr. Camerac. l. 1. c. 42. p. 71. Duaci 8vo 1615. Mab. Aët. S. Bened. Sac. 4. Part. 2. p. 581. Sac. 5. p. 18. 19. Gemmetrie, in Cambd. Angl. p. 607. l. 1 c. 6. Monstier. Neultrix pia p. p. 295.

(a) Hos Rimbertus skæter Sigmund, Langebek T. 1. p. 473. not. r. oversætter det ved litteræ credentiales, maaffet ret, thi da de Svenske havde Bogstaver, som vi forhen have seet, saa er det ikke at tvivle paa, at vi jo og havde, se min forrige Tome p. 456. not. a. om Runerne. Imidlertid, da man dog altid nøie bør følge de gamle Skribenter, saa kan Sigmund neppe betyde andet end et Tegn. Underligt er det, at intet Brev fulgte med, siden vi kunde skrive, men hvu kan forklare alting i de gamle Læser, maaffet og at litteræ credentiales kan forstaaes ved et Tegn.

Anſcharſus og Følge ginge rimeligen fra Slesboig til Seils, og Erik 1.  
komme efter tyve Dages Fart til Byrka, hvor de funde et nyt Aar 853.  
Optrin for ſig, ſom meget havde forſtyrret baade Kongen og Al-  
muen. Thi de hedniſke Præſter, misnoiede over deres Gudsrie-  
neſtes Forſald, og frygtende for Anſcharii nye Ankomſt, havde  
ſendt en af deres Midde til Kongen og Folket, ſom gav tilkiende,  
at han var udfendt fra Guderne, der eiede Landet (a), og ſom  
vare fortrydelige over at deres Offer og Lofter til dem toge af,  
endſkiønt de altid havde været de Svenske bevaagne, og givet dem  
Overflodighed, Lykke og Fred, ſaa at de længe havde boet i Lan-  
det (b), ja end mere, Folket havde endog indført en fremmed Gud,  
ſom var det værſte; Dog vilde Guderne vedblive at være det bes-  
vaagne, ſaaſremt det vilde forøge Offerne, gjøre ſtørre Lofter,  
og forlade den fremmede Gudsdyrkelse, ſom var tvertimod deres;  
Men var det dem ſaa meget om at gjøre at have flere Guder,  
ſaa tilkiendegave de nu ſelv, at de eenſtemmigen havde antaget i  
deres ſelfkab de Svenskes forrige Kong Erik, ſaa at han nu  
ſkulde være en af Guderne. Denne Konge har uden Tvil været  
Erik 6, Emunds Fader, ſom i ſin korte Regiering opholdt ſig  
meſt i Uppſal, hvor Gudernes ſtore Tempel var, og flittigen dyr-  
kede dem, og ofrede til dem. Altsaa kunde Præſterne ſkabe nye  
Guder, ſaaſnart de gave tilkiende, at det var Gudernes Villie,  
hvilket bekræfter og oplyſer Maaden, paa hvilken Odin og de flere  
Aſer i hans Følge ere fra Menneſter blevne til Guder. Og ſaadan  
Guddom kunde ei blive dem til Skade, thi uagtet hans Indſæt-  
teſe ſtod alle andres Guddom ved Magt, og derved forøgedes

(a) Altsaa var den Sagn allerede gammel, at Odin havde udbeelt Landet til ſig og Venner.

(b) Dette ſynes at peges paa Aſernes Indkomſt med Odin.



Erik 1,  
Aar 853. endogsaa Ostringernes Antal; Christus derimod var en midfrier Gud, og taalte ingen Sidemand. Mig kommer det og for at Kong Emund haver hemmeligen stukket herunder, for at drage Niget allene til sig, da han vidste at Oluf var saa god en Ven af den Danske Erik, at han gierne vilde seie ham. Dette listige Anslag havde nær gjort alt Anscharii Arbejde til intet, thi man havde allerede besluttet at oprette et Tempel denne Konge til Ere, og begyndt at giøre Løfter og Offer til ham. Anscharius handlede derfor ved sin Ankomst med sine forrige Venner paa Stæder, hvorledes han skulde forebringe sit Erinde for Kongen, dog alle raadte ham herfra, og sagde at han maatte være forneiet med at komme bort med Livet, da hans Gesandtskab vilde denne Gang intet nytte. Dog Anscharius lod sig ikke rokke, han sagde sig at være bered til Pinse og Død for Christi Skyld. Smaaie Siele skielve for Faren, den store Mand ophoies ved den. Endeligen fulgte han det Raad, at bede Kongen til sit Herberge, hvor han havde tillavet et Giestebud for ham, og hvor han gav ham de medbragte Foræringer, og aabenbarede sit Erinde for ham. Dog havde han først ved den Danske Gesandt, og ved sine troe Venner der paa Stædet, ladet berede Veien for sig, og aabenbaret Aarsagen til sin Ankomst. Kongen, indtagen saavel af hans kiertlige Omgang, som af Foræringerne, gav da tilkiende, at han vel selv for sin egen Person vilde bevilge ham sin Begiering, men da Præsterne vare forhen blevne uddrevne ved Folkets Opstand, saa hverken turde eller kunde han selv imodtage hans Sendelse, for end han forud havde herom adspurgt Guderne ved Lodkastning, og fornunnet Folkets Billie; Men, lagde han til, lad den Danske Gesandt være nær ved mig paa det almindelige Thing, saa vil jeg tale for dig til Folket, og saafremt det da efter Gudernes

Svar

Soar bliver dig gunstigt, saa skal du opnaae din Begiering,  
 men falder det anderledes ud, saa skal jeg og lade dig det vide.  
 Efter saadant Soar tog Ansharius sin Tilflugt til den sande Gud  
 og vedblev i Bon og Faste. Ved dette gjorde Rimberrus den An-  
 mærkning, at alle offentlige Sager mere hang hos de Svenske  
 af Folkets eenstemmige Villie, end af Kongens Magt. Og li-  
 geledest havde det sig hos de Danske og Norske, thi bore frie,  
 modige og til al Evang ubevante Forsædre, havde kun Konger for  
 at føre sig an i Krigen, og for at pleie Retten, men ikke for at  
 beherskes af dem. Hvorover og saadan Frihed ofte udartede til  
 Selvraadighed, formedelst de haarde og uslebne Sæder. Dette  
 foraarsagede at Oluf gik frem med des større Forsigtighed. Han  
 frembragte derfor Sagen først for sine ypperste Mænd, hvil-  
 ke ginge ud paa Marken og fastede Lodderne, hvilke fulde saa-  
 ledes, at den Christne Lære maatte antages, hvoraf jeg slut-  
 ter, at der ingen hednisk Præster have været iblant disse ypperli-  
 ge Mænd, som derfor have gaaet ligesom og ærlig til Værks,  
 og lader Lodderne raade sig selv. Adam af Bremen legger til, at  
 Draklet blev adspurgt af en Afguds Mund, hvilket nok ikke er  
 rigtigt, thi da havde en hednisk Præst været dertil nodig. En af  
 de Fornemme, som var Anscharii Ven, gav ham strax Udsalget  
 tilkiende. Paa Thinget lod Kongen siden ved en Herold offen-  
 tigen gjøre Anscharii Erinde bekiendt, hvorved blev en stor Gny  
 og Bulder blant Almuen. Da opstod den ældste iblant dem,  
 venteligen Lagmanden, og som vel forud var vundet, og sagde:  
 Hører mig, saavel du Konge, som Folk; Om denne Guds-  
 dyrkelse er det allerede mange iblandt os bekiendt, at den kan væ-  
 re dem til stor Hielp, som trøste paa den, thi mange af os have  
 erfaret dette i Havsnød og andre Viderværdigheder, hvorfor skulle



Erik 1,  
Aar 853.

vi da kaste fra os det, vi vide at være nyttigt og got. Nogle af os have jo søgt hen til Dørstad, og frivilligen antaget denne Lære, som de fandt at være nyttig, men nu er denne Lære bleven os forlagt og farlig ved Fribytternes Omsværmen. Og hvorfor skulde vi nu ikke imødtage det, som tilbydes os her paa Stædet, hvilket vi forhen have med Belymring søgt saa langt borte? Og hvorfor skulde vi ei gierne tillade den Guds Tiener at forblive hos os, hvis Underst vi forhen have fundet at være os tjenlig i mange Maader? Folk! lyd mit Raad, og kast ikke dit eget Veste bort; thi naar det skulde hælde sig, at vore egne Guders vare os ei gunstige, saa er det got, at vi have denne Guds Gunst, som altid kan og vil hjælpe dem, der raabe til ham, i alle Ting. Underst af denne Tale gav Folket eenstemmigen sit Samtykke til, at Præsterne maatte blive der, og uden Hinder øve den Christne Gudstieneste. Den kloge Oluf vandt saaledes Almuen ved Snildhed, hvilket altid vil skee, naar Kongerne bruge Lempe, og kunne altid vedligeholde den Tanke hos Almuen, at den er frie, endskjønt den ledes, og saaledes vilde den Christne Lære allevegne faae Fremgang hos Hedningene, naar den ei vilde herske; men allene taales, thi Hedningenes Eigegyrdighed og Guders Mangfoldighed maatte selv hjælpe den frem. Saa snart Thinget var sluttet reiste Kongen hjem, og sendte sit Bud, tilligemed den Danske Gesandt, til Ansharius, for at give ham Udsalder tilkiende, og derhos, at han endnu ikke kunde tilstæde fuld Frihed, førend han havde aftalt Sagen paa et andet Thing i en anden Del af sit Rige, hvorved venteligen sigtes til Gotland, hvilket viser at Gotter og Svenske da vel have havt een Konge, men dog blevne hver betragtet som et Folk for sig. Paa det Gothiske Thing løb Sagen ogsaa vel af, og blev almindeligen vedtaget, at den Christ-



ne Lære maatte tilstædes, og det første Things Beslutning samtykt. Derpaa kaldte Kongen Ansharius til sig, og berettede ham, at nu var det fastsat, at Kirker maatte bygges, Præster være tilstæde, og enhver, der vilde, blive Christen. Derefter anbefalede Ansharius ovennævnte Erimbert til Kongen, at han i Ro og Sikkerhed maatte forrette Gudsdienssten, og gav Kongen ham i Byrka en Svæle, hvor han kunde indrette sig et Kapel. Biskopen købte og en anden ham til Vaaning. Ja det lader endog, at Kongens Tilboielighed til den Christne Lære har strakt sig saa vidt, at han selv har ladet sig døbe af Ansharius. Imedens de Svenske nærmiede sig saaledes med store Skridt den Christne Troe, vilde de Danke udbrede deres Rige, og erhverve sig Bytte. De førte derfor med en stor Flode til Eurland, som Rimbertus kalder Ehor, et Land, der forhen havde staaet under de Svenskes Herfskab, men nu for længe siden havde affaaet deres Aag. Toget gik for sig, imedens Ansharius var i Sverrige, dog Landsfolket samlede sig eendrægtigen til Strid og tappert Modværge. Det bestod af fem mindre Stater. Udsalget krones af deres Tapperhed, de nedlagde den halve Del af de Danstes Hær, plyndrede og borttog den halve Del af Skibene, og erhvervede sig Guld, Sølv og andet Bytte. Rimeligen er dette Tog seet uden Kong Eriks Samtykke, ligesom vi forhen af den Svenske Lagmands Tale have seet, at Eoen vrimtede af Fribyttere, som ingen offentlig Tilladelse dertil havde. Men gik det de Danste her ulykkeligt, saa havde de des større Fremgang udi Frankerige, thi vel satte Kong Carl sig med Godefrid paa visse Bilskaar, dog bleve de Danste tilbage under Sydroes Anførsel ved Ghivoldi Grav indtil Martii Maaned, plyndrede, brændte og bortførte i Trældom allevegne. Udi Julii forlode de først



Eric I,  
Aar 853.

rens Seinen, og ginge med en stor Hær, bestaaende af Danske og Svenske op ad Loire, dem til Hielp, som forhen havde Paaaskasten i Maj Maaned brændt Lucionnus nu Eugon, og overfaldet Nantes, hvilken Erispojus Fyrste i Bretagne, Romer-  
noji Søn og Eftermand, havde frataget Normannerne; men nu indtog og plyndrede de den, og dræbte Biskopen udi Kirken, just da han forrettede Daaben, tilligemed Clerikier. Denne Sværm blev længe siden boende i Nantes og ødelagde derfra det omliggende Land. Det lader at Roric har anført den, som endeligen, efterat have faret isde frem i Glandern, nu værende Normandie og Bretagne, gik op ad Loire, indtog Mans sendte derfra en Trop til Tours, for at borttage det rige Bytte af Guld og Sølv, som der laae forvaret ved St. Martini Grav. Men da vorte Bandet til Lykke for Tours saa stærkt i de Floder Loire og Cher, saa at de Danske ikke kunde naae did; Hvori-  
mod de indtog og brændte det store Kloster ei langt derfra, ihjelslode 126 Munkke, men pinnede Abbed Herbern forgiæves, for at han skulde bekiende Klosterets Skatter, saa at han og 24 Munkke bleve i Live. Den hele Sværm vendte derpaa tilbage til Nantes. Men siden da den var bleven forstærket med Sydrocs Flode, som bestod af 105 Skibe, ginge de samtlig under Anførsel af Hasting, som det synes, for de Byer Angers, som de indtog, og opbrændte; Mans som de og plyndrede (a), og da brændte de St. Scholasticæ Kloster, der laae uden for den, men hendes Legeme var forhen bragt ind i Staden, og blev der urørt; Tours, sex Maanedes efterat de forrige Gang havde været nær den, og efterat de først

(a) Da er maaskee en vis Robert bleven fanget og dræbt, som det synes af Normannerne. See Bal. Capit. T. 2. c. 1477. Mab. Annal. T. 3. p. 1602.



først havde i Junii ødelagt S. Florentii Kloster a), hvorfra Eric 1.  
Munkene førte hans Legeme til Klosteret Tournus i Burgundien, Aar 853.  
derhen S. Philiberti Legeme og blev bragt fra Den Herius, og laae  
det første Kloster herpaa øde og blev en Bolig for vilde Dyr.  
Og denne Gang er det nok steet, at de tvende Munk, Archim-  
bald og Adalas, fangne af Normannerne vilde heller sætte sig i  
Fare for at dræbes af dem, end bryde deres Tausheds Løfte.  
Den Normanniske Anfører forsøgte at ride over dem, som de  
laae bundne paa Jorden, og truede at ville slaae dem med en  
Kølle, hvorved hans Folk klappede i Hænderne og gavede Fryd-  
skrig fra sig, men hans Hest vilde ikke frem og kastede ham til-  
sidst af, hvorpaa han faldt i en Feber. Normannerne kastede da Lod  
om, hvilken af de Sangne skulde dræbes, for at redde Anfører-  
ens Liv. Lodden faldt paa en af Munkenes tvende Opvartere.  
Dog da dette ikke hjalp, gav den anden, som forstod baade La-  
tin og Normannernes Sprog, Munkene tilkiende, at de nu vare  
uden Fare. De bleve og virkelig løste, og ombødne at vilde  
kaffe Anføreren igien sin Helbred. Ja de plyndrede dem ei en-  
gang, endskønt den ene havde et Guld-Kaars hængende om Hals-  
sen, og beegnede dem meget vel den øvrige Tid, de vare hos  
dem. Tours blev indtaget den 8 November, og den tilligemed  
S. Martini Kirke og Kloster, som var saa høit anseet, blev med  
de omliggende Steder opbrændt, efterat Christligheden først havde  
bragt S. Martini Legeme i Sikkerhed til det Kloster Cormaricus,  
nu Cormery, og derfra til Orleans, siden til Fleuri, Chabli og  
Auxerre, S. Maximini Kloster, nu Saint Mesmin ved Loire-Floden,  
blev

(a) Det laae paa det Bierg Glomna, tæt ved en Øe i Loire, hvor Norman-  
nerne leirte sig.



Eric 1.  
Aar 853.

blev da og plyndret af dem. Men det varede ikke længe, førend den sidst ankomne Flodē, som havde taget sit Sæde paa Den Becia, nu l'isle de Biere i Loire, og bygget der sine Hytter, hvor Fangerne bleve forvarede i Lænker, kom i Strid med de første Normanner, der besøgte Nantes, ved hvilken Leilighed jeg troer, at den Historieffriber Nithardus, Angilberti Søn, som var Greve ved Soëfysten, og Abbed over det Kloster Centula, er bleven ei langt derfra slagen af dem i Strid, og synes Normannerne da at have bestaaet af Danste og Svenske. Over dette gjorde de sidstkomne Forbund med Erispajus, og belejrede i Følge med ham Nantes, men som de stormede til den, og Striden træk sig ud til Natten, saa blev deres Anfører Jarl eller Grev Sydroc haardeligen saaret, hvorpaa Fred blev gjort imellem begge Parter samme Nat, paa Bilskaar, at give Sydroc meget Guld og Sølv, hvorefter han med sit Partie forlod Loire og gik atter op ad Seinen. Dog Sydroc blev af Kong Carl, ved Hielp af Torqvatus den Jæger, gandske slagen og overvunden, saa at ifkun faa undkomme af hans Hær; og om denne Seier er det vel den bekjendte Lupus skriver til Odo, Abbed af Corbie. Denne Torqvatus var fra Bretagne, og blev af de Romere, som herskede der paa Keiser Lotharii Begne, uddrevet, fordi han havde forurettet Indvaanerne. Torqvatus døde kort efter denne Seier, og hans Søn Ferculfus kom i hans Sted. I Aquitanien maae det og da have seet stet ud, formedelsst Normannernes Indfald; thi Indvaanerne vilde overgive sig til Kong Ludvig eller hans Søn, for at befries fra Kong Carls Tyrannie, og at de ikke skulde nødes til, at overgive sig til Fremmede, som vare den christne Troes Fiender, og hvilke omtrent ved den Tid ødelagde det Kloster



Solognac (a) ved Limoges. De Normanner, som havde været beleirede-i Nantes, og hvilke jeg anseer for Hasting og hans Par-  
 tie, satte efter Sydrocs Bortgang deres Skibe i Loire, ginge med  
 103 Skibe op ad den Flod Vitaine, da Bisnonia, og gjorde  
 Landgang to Mil fra Klosteret Rhedon i Bretagne, thi de tænkte  
 at hævne sig paa Britterne, fordi de havde med Sydroc beleiret  
 dem. Ved deres Ankomst fædede de arme ubevæbnede Munk-  
 derfra, undtagen en ved Navn Hincconanus. Dog en skræffelig  
 Storm forfærdede Fribytterne saaledes, at de gjorde Løfte, ikke  
 at skade det hellige Stæd, men at sende det Foræringer, som de  
 og gjorde, bestaaende af Guld, Sølv og utallige Bøfrys. Ja  
 de lod endog sætte Bagter om Klosteret, at ingen skulde forgribe  
 sig paa det. Derimod ødelagde de den omliggende Egn, brændte  
 Husene op, sloge mange ihjel, og førte Mænd og Kvinder bort  
 i Trældom. Septen af dem skulde have understaaet sig at gaae  
 ind i Klosteret, og at drikke af den viede Vin, men strax være  
 blevene galne, og døde af Raserie samme Dag i Leiren. Er det  
 saa, da have Munkene venteligen forgiftet Vinen. Denne Hær  
 er det vel ogsaa, som i Grund ødelagde den Bye Vidua, hvis  
 rette Plads jeg ikke kiender, ved Loire med dets Kloster, efterat  
 Munkene først havde skullet S. Agnetis og Benigni Legemer. Byen  
 blev saa reent ødelagt, at der i Slutningen af tiende Seculo var  
 ikke Spor efter den. I det paafølgende Aar stadfæstede Kong  
 Carl S. Martini Kloster alle sine gamle Privilegier, saasom dets  
 Brevskaber vare gangne op i Røg, da Normannerne brændte  
 Klosteret. Det samme igientog han videløstligere, Aar 862, og  
 gav han iblant andet Munkene det Stæd Linadum, som en Til-  
 flugt for Normanners og Britters Indfald. Normannernes

Eric I.  
 Aar 853.

Aa. 2

idelige

(a) Monasterium Solemniacense.



Eric 2.  
Aar 853.

Idelige Anfald og Røyerier formaaede endeligent, at de tvende Brødre, Lotharius og Carl, forenede sig sammen paa Rigsdagen. til Valericiennes i November Maaned, til fælles Forsvar. Ludvig var ei med i dette Forbund, thi hans Lande lidde fast intet af Normannerne, og var han da desuden uforliget med sin Broder Carl, fordi han havde sendt sin Son Ludvig, Aquitanerne til Konge. Paa Concilium til Soissons, holdet i April Maaned, blev og afgjort, at Kongens Wiissi (eller Sendebud, Dommere, som havde hver sin Egn at eftersee og bestyre) skulde undersøge, hvad der var givet af Kirkerne til Normannerne, saavel efter, som uden Kongelig Befaling, og hvad der nu var tilovers. Dette viser, at Normannerne have taget Brandskat, og ikke alle vegne brændt, saa og, at de Penge, Kongen maatte undertiden give dem, blev lignet paa Kirkerne. I November blev i Silvacum, nu Ville en Selve, imellem Noyon og Ham, udgivet en Anordning, hvoreledes der skulde forholdes med Fremmede, som for Normanners og Britters Angreb havde flygtet til Carls Rige. Udi Engelland gav Kong Ethelwulph sin Datter Ethelswitha til Barked, Konge i Mercia, og stod Bryllupet efter Paaske i Chippenham, hoorpaa denne hjalp hin til at underkvinge Indbyggerne af Nord-Wales, hoorved de Danske mistede et med dem forbundet Folk. Samme Aar stridde Ealher, Anfører over dem fra Cantersbury, og Huda, Anfører over dem fra Surrey, med de Danske fra Tenet, som paa brittisk kaldtes Ricuan, havde og Seier i Begyndelsen, men tilsidst fulde mange paa begge Sider, og mange omkomme i Høiet; Engellanderne mistede og begge deres Anførere. Stædet kaldes endnu Hackendown Banks, det er Strids-Øernes Mark, hvor tvende Høie endda sees, hvor Anførerne skulde efter Sagn ligge begravne. De blev aabnede 1765, og afskillige Graver fundne

fundne udhugne i Kridet, og dækkede med flade Stene. Urnerne vare af grovt Leer, og Benene af almindelig Størrelse. De trende Brødre, Amlav, Sidric og Ivar, komme i dette Aar til Irland fra Norge. Den første er de Norskes Olaf-Hvide. Han var en Søn af Ingjald, hvis Fader var Helge Hvasse, og Moder Aslaug, den Danske Konges, Sigurd Orm's Datter. Helge stammede fra den Norske Konge Halldan Hvidben, som var Stammefader for Harald Haarfager, den første Monark over gandske Norge. Oluf Hvide var gift med Audur den Rige, Datter af Ketil Flarnes, som boede i Romsdalen i Norge, og havde gjort sig meget bekendt ved sine Bedrifter i Skotland, ligesom Oluf Hvide ogsaa havde længe-færet om til Søes, og var en mægtig Hærkonge. Han og Brødre komme did til Irland med mange Norske, saavel fra Norge selv, som fra de Skotske Øer, og gæve i Forstningen for, at deres Erinde var at handle, hvorover de og singe fri Adgang til de Irfske Havne, saa meget mere, som Irerne ikke fore til Søes, eller dreve Røbmandskab, hvorfor de og tillode dem at opbygge Stæder, for ved deres Middel at faae andre Landes Vare til sig. De udvidede derfor og befæstede Dublin, hvor Oluf tog sit Sæde, Waterford, som blev Sidric til Deel, og Limeric, som faldt i Ivars Lod, og tog af disse Dublin især til, saasom baade Oluf og hans Kone vare meget anseede, saa at alle Østmand underkastede sig hans Herredømme, og blev Dublin derfor stedse siden Østmannernes Hovedplads, hvorhen Norske og Folk fra de Skotske Øer komme, der efter en gammel Skribents Bidnessbyrd vare øvede i alle Krigsfager, forsynede med alle Slags Vgaben og Værge, tapre i Krig, giestfrie i Fred, og nyttige for Irland, hvilket sidste dog Irerne vel ikke i alle Poster underskrive. De bragte først til Irland Brugen af den bekendte Norske Øre,



**Brik 1.** som de Engellske kaldte Sparth. Saa snart Oluf og Brødre vare  
**Mar 853.** komne til Kræfter, og havde faaet deres Stæder forsynede med  
 Mure og Grave, begyndte de at bekriige Jærerne med god Frem-  
 gang, for at hævne det disse Deboere havde gjort mod Turgelinus.  
 Ivar skal have sat sig i Limeric med Tilladelse af Lachma, Konge  
 i Nord-Munster. Paa Jrst blev Oluf kaldet Arnhlavibh; sa-  
 ledes forvende Folkene andre Folkes Navne, og giøre dem ukien-  
 delige (51).

**Mar 854.** I Begyndelsen af 854 bleve de Danske ved efter Sædvane  
 at røve i Frankerige og flere Lande. De, som opholdte sig i  
 Loire-Floden under Hasting, komne til Castellet Blois og op-  
 brændte det. Deres Tanke var at gaae til Orleans, og giøre  
 der det samme; men da Agio, Bisp af Orleans, og Burchard,  
 Bisp af Chartres, samlede Skibe og Krigsfolk imod dem, for-  
 andrede de deres Forsæt, og begave sig til Loires nedre Dele,  
 hvor de brændte Angers. En anden Sværm af dem plyndrede i  
 det Frisland, som grændsede til Sæfen, venteligen i nu værende  
 Ost-

- (51) Min T. 9. Tavle 92. 96. Langebek T. 1. p. 540—543. 473—477-  
 478. T. 2. p. 3. 50. 51. Volkmanns neueste Reisen durch Engelland  
 T. 1. p. 324. Gyraldi Topogr. Hibern. Dist. 3. c. 43. Gesta  
 Norm. in Duchesnii Scr. Norm. p. 25. W. Gemmetie. l. 1. c. 7.  
 p. 219. ib. Marrier Bibl. Clun. col. 37. 38. 118. 119. Bouquet  
 Tom. 7. p. 56. 373. 224. 360. 8. 511. 512. 364. 220. 370. 371.  
 T. 8. p. 536—572. 573—641. Bromton c. 1074. 1075. Schön.  
 M. 5. T. 1. p. 506. 507. 522. O. Halloran Hist. of Ireland T. 2.  
 p. 178. 179. Bouquet T. 9. p. 300. Mab. A. S. Bened. T. 6. p. 221.  
 222. 460. 470. T. 3. p. 31. Baluzii Misc. T. 1. p. 520. Sirmondii  
 Opera. T. 3. col. 78. Acta Sanct. M. Januarii T. 2. p. 357. Baluzii  
 Capitul. T. 2. col. 53. 61. 62—66. Ethelw. l. 3. c. 3. p. 841.  
 Flor. Vig. p. 583. M. Westm. p. 157. Westphal. T. 3. c. 678.  
 nqr. 154. Martene Coll. Monum. T. 5. c. 968.

Ost-Frisland og det Oldenborgske. Nok en Sværm, maaskee den fra Poire, brændte Bourdeaux, som da ei mere maaske have været i Normanernes Hænder. Saadan grum Medfart gjorde mange fattige i Aquitanien, hvilke strømmede ind i Carls Rige, hvorfor en Anordning blev gjort om dem til Attigny udi Junii Maaned, da Carl holdt Samtale med sin Broder Lotharius. Der blev og igientaget, at Søe-Kysterne skulde efter Sædvane bevogtes. Den 11 Februar skændte Carl S. Philiberti Munk af det Kloster Dee eller Grand-lieu, det Priorat Bussell i Maine, som et Tilflugtssted for Hedningenes Indfald, og den 16 gav han i samme Hensigt til S. Philiberti Munk fra Heritus og deres Abbed Hilbrod nogle Landsbyer og Kirker. Tilstanden i Norden selv var nu saaledes: Ansharius forlod Sverrige, efterat han havde beskiftet alle Ting der. Den Svenske Oluf og hans Folk besluttede at gjøre et Tog til Eurland, baade for at erhverve sig et Navn derved, at de kunde udrette det, de Danske ei havde formaaet, saa og fordi Eurland havde forhen staaet under dem. Med en utrolig Hær kom de uventeligen did til den Stad Seeburg, maaskee Selesburg i Semigallien ved Duna, indroge, ødelagde og opbrændte den, endskjønt den havde 7000 stridbare Mænd til Forsvar. Der forlode de deres Skibe, og hastede ved fem Dages Tog til en anden Bye, kaldet Apulia, som maaskee er Viltren, eller og har Navn af den Flod Abau. Men da den forsvaredes af 15000 Mand, saa varede Beseiringen uden Ophor i otte Dage, og mange fulde paa begge Sider. Den niende Dag begyndte de Svenske at blive forfagte og bekymrede, allerhelst de vare saa langt fra deres Skibe, hvorover de besluttede ved Lodkastning at udførse, om Guderne vilde staae dem bi, men de finge intet Svar, hvorover en stor Hylen og Beeklage opkom i den gandske Hær.

Eric 7,  
Aar 854.



Erik I,  
Aar 854.

Hær. Nogle Kiøbmænd, som erindrede sig Anshari Prædiken, paamindte dem da, at Christus var en mægtig Gud, og at de skulde gjøre Løfter til ham. Saa stode, og Lodden-faldt lykkelig. Da vorte deres Mod, og de stormede Byen paa nye, men de Beleirede foreslog Fred, og lovede at ville give dem alt, hvad de Aaret tilforn havde taget fra de Danske af Guld og Baaben, og desuden for hver Person i Byen et halvt Pund Sølv, samt den sædvanlige Skat, de forhen havde ydet. De vilde og give 30 Gisler, og lovede at være dem hørige og lydige, som forhen. Krigshæren havde nu vel lyst at indtage Byen med Storm, men Kongen og de Fornemme modtog disse fordeelagtige Tilbud. Herved kom Christus i stor Anseelse hos de Svenske, og de besluttede, efter Kiøbmændenes Raad, at holde Faste fra Kiød i 7 Dage, 7 Dage efter deres Hiemkomst, ham til Ære. Og siden efter 40 Dages Forløb atter at holde sig fra Kiød udi 40 Dage. Ja mange bleve siden ved at holde de Christnes Faste, og ved Almisser at hielpe alle slags Fattige. Herved fik Erimbert god Leilighed til at prædike den christne Troe, som gjorde anseelig Fremgang hos dem. Imedens de Svenske saaledes seirede og vare lykkelige, sønderledes Danmark ved en gruelig borgerlig Krig. Alle de Danske, der vare ude paa Gribhytterie, besluttede at bekriige og ødelægge Kong Eric, forbittede uden Tvil over den Yndest, han vliste mod Christendommen, hvis hæftigste Fiender de vare. Hertil kom, at de anførtes af hans Frænder, som tragtede efter Riget. Anføreren for dem var hans egen Broder-son Guttorm, udenvilen Son af hans ældre Broder Oluf, og som længe havde været uddrevet af Riget, og imedens levet paa Gribhytterpiis, venteligen i Frankerige og Engelland, men dog havt, som det synes, sit fornemste Ophold i Norge. Slaget varede i



tre Dage, stod ved Glensborg, og fulde foruden en utallig Mængde Almue, saavel af Danske som Svenske, der uden Tvil have fulgt hid med Søeroverhoben, ogsaa næsten al Adelen (\*), og alle de Fornemme, som havde yndet Anscharius, tilligemed begge Kongerne, Erik og Guthorm, og alle de Konger, som fulgte dem, undtagen een, som endda ikke var fuldvoksen, den yngre Erik, ogsaa kaldet Erik Unge, og af nogle, skönt uretteligen, Erik Barn, som blev den ældre Eriks Eftermand i det Jydskke Over-Rige, og som synes at have været hans Søn, hvorimod dog strider, at i en Codex af Cornerus siges han at have usurperet eller vældeligen bemægtiget sig Riget, en Talemaade, der ikke kunde have Sted, naar han var den forrige Konges Søn. Uden Tvil have Eriks Fiender betient sig af Leiligheden, at hans store Ven, den Svenske Kong Oluf, var langt borte, og forhindret ved den Kurlandske Krig at komme ham til Hielp. Saadant Endeligt fik Erik, som synes at have været en duellig og klog Regent, og hvilken Christendommen skylder saa meget. Han førte det Tilnavn Røde, maaſkee fordi hans Haar haver været rødt. Omstændighederne synes at vise, at han har været gift toende Gange, først med en Datter af Ring, og blevet ved hende Fader til Erik Unge, som fik Jylland efter ham, og siden med en Datter, eller snarere Datterdatter af Sivard, der stridde med Ring om Riget, og med hende avlet Knud, som efter ham skulde have Leire Rige, og endda var et Barn, og blev fortrængt derfra af Gorm den Rige, Underkonge i Jylland, som opkastede sig til Gormyn- der for den unge Gorm Hardeknuds Søn, der af alle syntes at have

Erik r.  
Aar 854.

Gorm den  
Rige, 40de  
Konge i Sep-  
te.

(\*) Ved denne Adel forstaaes uden Tvil Obels-Bændene, ligesom ved de Fornemme: Jarler, Hertser, Konge-Sæner.

Gorm  
den Rige.  
Aar 854.

have mest Ret til Riget, og under hans Navn regierede virkelig gen. Dog lader det, at en Helge den Hvasse har bevaret det Skaanske Rige, som Formynder for den unge Knud Eriksen. Den Svenske Oluf gjorde og Paaastand paa Leire Rige, som Formynder for Knud, og truede med Krig, men om alle disse Konger skal jeg ved sine Aar handle mere. Blant dem alle havde Ansharius kun at bestille med den sig nærmest, Erik den Uнге, som efter sine fornemste Mænds Raad, der ei kiendte Ansharium, befoel at lade lukke Kirken i Slesvig, og forbød den Christne Lære, hvorover den der værende Præst tog Flugten. Men af alle Eriks Raad viste ingen sig mere heftig imod Christendommen, end Hovi Jarl af Slesvig, og paaastod han og da, at alle de indbyrdes Uroligheder og Ulykker havde mødt dem, fordi de havde indført en fremmed og ubekiendt Gudsdyrkelse hos sig, og derved fortørnet deres egne Guder. Den mægtige Skotske Kong Keneth døde i dette Aar d. 12 Februarii paa sit Slot Forthiurrabnicht eller Forreviot, af en Gistel i Mast-Larmen; og funde de Danske efter hans Død mindre Modstand i Skotland end forhen (52).

I Eriks Tid levede adskillige udenlandske Skribenter, som fortælligen tale om Danmark, thi det begyndte nu ved sine Krigsbefridter at blive mere bekiendt hos Fremmede end forhen. Walafridus Strabo, der døde 849, kalder de Danske snedige. Eginhard, som har forfattet Carl den Stores Levnet, og døde 836, skriver saaledes: „En Havbugt gaaer fra Besterhavet imod „Østen af en ubekiendt Længde, men af en Brede, som ingen

stedes

(52) Lang. T. 1. p. 543. 544. 477—481. T. 2. p. 3. Brings O. R. S. T. 1. p. 347. 248. Baluzii Capit. T. 2. c. 69. Gramin Meurs. c. 123. not. 2. Min T. 8. p. 719. 740. 741. 749. 751. 752. 753. 755. 756. 754. T. 9. Table 94. Torfæ Series p. 432. Ines's essay of Scotl. T. 2. p. 783. & Seelen Selecta litterariæ p. 124. Bouquet T. 8. p. 531. 528.



„steds overgaaer 100000 Skridt, da den og paa mange Steder  
 „er smallere. Mange Følkeslag boe om den, thi de Danske og  
 „Evenske, som vi kalde Normanner, beboe Nord-Kysten og alle  
 „Derne i den, men Syd-Kysten beboes af Sclaver, Nister og  
 „andre forskiellige Følk. Ibland dem vare Welataberne, som  
 „Kong Carl da bekrigede, med af de fornemste.“ Udi disse Egin-  
 hard's Ord er det klart, at Østersøen beskrives. Adam af Bres-  
 men vil 250 Aar derefter, at Østersøens Længde endda ikke var  
 bekendt, hvilket alene bør forstaaes om de Christne Franker og  
 Sæver, og ingenlunde om de Nordiske Følk selv. Skulde de  
 Evenske, som boe saa langt hen ved Østersøen, ei have kiendt  
 dens Slutning. De, hvilke saa tit, saavelsom Danske og Nor-  
 ske, føre til Garderige og Helsingeland. Hvad Bredden angaaer,  
 da er det rigtigt nok, at den fra-Mecklenborg og Pommern af-  
 vort til Danmark og Sverrige ei overstiger 25 Mile, eller oven-  
 mældte 100000 Skridt, og paa mange Steder er meget mindre,  
 men saasnart man kommer til de Preussiske Kuster, og videre  
 frem, overstiger den langt det, fordi Sverrige viger af imod  
 Norden. Johannes Iperius har længe efter taget denne Beskri-  
 velse af Eginhard, leggende dog noget til, og tagende noget fra.  
 Saaledes siger han, at de Tydske kaldte denne Havbugt Noorts-  
 salt, hvilket uden Tvil er en Skriverfeil i Stedet for Østersalt,  
 thi jeg Kulde ikke troe, at de Tydske havde nogensinde kaldet den  
 Noortsalt, det er Nordhavet. Mærkeligt er det-og, om de Tyd-  
 ske nogensinde have ved Salt betegnet Hav; vore Nordiske gjorde  
 det. Dog langt vigtigere end Eginhard er den saa kaldte Anony-  
 miske Geographus af Ravenna, hvis Alder vel er uvis, men som  
 dog ikke kan sættes længere ned end til Midten af det 9 Sæculo,  
 da han ikke nævner Paginaerne, som allerede vare meget mægtige

Gorm  
 den Rige.  
 Aar 854.

Gorm  
den Nge.  
Aar 854.

tige i Slutningen af bemældte Sæculo, og om hvilken Skribent Baxter mener, at han er oversat af det Græske Sprog, følgende aldre, hvorvel den latinske Oversætter kan have levet i det 9 Sæculo, og lagt adskilligt til af sit eget, hvilke begge Dele synes mig høist rimelige, saa og naar Cancellieret skriver, at han haver taget sit af de beste Skribentere, ei alene af Græske og Romerske, men og af Barbariske, som vilde sette en i Stand, isald de endnu vare til, at have sikrere gamle Beretninger, end vi nu have, ei alene om Britannien, men og om Batavien og ganske Eydsland. Schöplin meener, at vor Skribent haver havt den saa kaldte Tabula Peutingeriana for sig, hvilket synes ei utrosligt. En nyere Anonymus hos Muratori har vidst, at Autor har hedet Guido, været Præst i Ravenna, rimeligen levet i det 9 Sæculo, og at vi nu kun besidde et Udtog af ham, da dog det Hele var til i det 15 Sæculo. Eccard har givet en hel Liste af alle de Skribenter, denne Forfatter anfører, og allerede anmærket, at Isidorus Hispalensis er den yngste, og han døde Aar 636. Dette vigtige Skrift, som indeholder en almindelig Geographie over den ganske Verden, er først udgivet af Porcheron til Paris i 8vo. 1688, og siden trykt bag ved Gronovii Mela til Leiden i 8vo. 1696. Skade kun, at det har saa mange bedærvede Læsemaader, og er saa fuldt af ubekjendte og barbariske Navne. Nu vil jeg anføre, hvad som angaar de Danske og deres Naboer, og kan tiene til at oplyse de første. Og lyder da dette saaledes: „Bed Mattens „første Time er Germanernes Land, som nu beherskes af Frankerne, bag ved hvis Ryg ligger i Oceano den store De Britannien. Bed Mattens anden Time er Frisernes (Frixonum) Land „Derostat (Dorstad), som er en Del af Eydsland, og bag ved „hvilket

„hvilket ligge Der i Havet (a). Ved Rattens tredje Time er  
 „Saxernes Fæderne Land, bag ved hvilket ligge Der i Havet.  
 „Ved Rattens fjerde Time er Nortmannernes Land, som af de  
 „Gamle kaldes Dania, ved hvis Begyndelse er Elven (Albis) og  
 „det Land Albis, som vist kaldtes i gamle Dage Mauringania, og  
 „udi hvilket Land Albis Frankernes Slægt opholdt sig i mange  
 „Aar. Læt ved Albis ligger det mindre Dacia, og længer bort  
 „det store og vide Dacia, som forhen kaldtes og Gipidia, og hvor  
 „nu Uerner boe (b). Ved Rattens femte Time er Scirdifens-  
 „nernes eller Rereseffnernes Land (c). Ved Rattens sierte Time  
 „er Scythernes Land, hvorfra Slaver ere komne, saa og Vircs  
 „(les Antes) og Chymabes (dem kiender jeg ikke, thi paa Chamaver  
 „kan man neppe tænke). Længer bort kan Oceanus ei besegles.  
 „Ved Rattens syvende Time er Sarmaternes Land, hvorfra

Gorm  
 den Rige.  
 Aar 854.

Bb 3

„Carperne

- (a) Af dette, foregaaende og følgende slutter jeg, at Autor følger Øøelusten, og at han da ved Sarmaternes Land forstaaer Glandern, og hvad der laae bag ved det inde i Landet.
- (b) Navnernes Lighed og Ukyndighed om Landenes Strækning forvirrer her Skribenten, saa at han mener, at Dacia eller Moldau icke grændses op til Danmark. Ved Saxernes Land forstaaer han ved Egen kun noget af det Dreniske, og hvad der laae bag ved. Ved Landet Albis er det klart, at han forstaaer Landet sønden og norden for Elven, især det Dreniske, Lüneborgske, Nordalbingien, og saa videre hen ved Østersøen, hvor Mauringania synes igjen at findes i Pomerania. Bring vil udi Sv. H. Tom. I. p. 572. 573. henføre dette især til Norge og noget til Sverrige, og der søge Frankernes første Herkomst, og strider til den Ende forgæves mod Leibnitz.
- (c) Herved forstaaes Lapland og Skridfinner, hvilket viser, at han ved det store Dacia har forstaaet Norge og Sverrige, men uretteligen blandet det med Dacia ved Donau, og at han ved det lidet Dacia forstaaer Danmark.

Gorm  
den Rigs.  
Aar 854.

„Carperne ere udgangne til Krig, bag ved er Oceanus ufeilbar.  
„Bed Mattens østende Time er Ropolanernes Land, bag ved  
„hvilket, langt borte i Oceano, findes den store De, det gamle  
„Scythien, hvilken de fleste Philosophi og Historiographi omtale,  
„og hvilken den vise Cosmographus Jordanes kalder Scanza, fra  
„hvilken De de vestlige Folk ere udgangne, thi vi læse, at Götther  
„og Danste, tillige med Gepider, ere i gamle Dage derfra ud-  
„gangne (d) — Siden sættes ved Scythien og ved Havet Rere-  
„eller Sirdifenernes Land, hvis Indvaanere bebø, som den Go-  
„thiske Philosophus Aithanarix siger (e). Biergenes Klipper, og  
„leve saavel Mænd som Qvinder af Jagten; ubekiendte aldeles  
„med tamme Dyrs Rids, og med Biin, og er dette Land over-  
„maade koldt. Ved Serdefennerne og Havet er det Land, som  
„kalder Dania, hvilket Land, som fornævnte Aithanarix, Eldevald  
„og Marcomir, de Gothiske Philosophi sige (f), frembringer de  
„hurtigste Mennesker fremfor hos noget andet Folk. Og dette  
„have de sagt i deres Ordsproge (g). Partherne ophoiedes af  
„Marco (h), ved det han ei kiendte Gotherne, men o hvor er  
„Dansten!

(d) Scythia er gjort af Cuiptod, hvilke vor Snorro ogsaa sammenblander.  
Man seer ellers heraf, at Guido har havt forskjellige Skribenter for sig,  
som han af Ukyndighed har ei vidst ret at bruge, thi han haver allerede  
forhen talet om Scandinavien, under Navn af Magna Dacia.

(e) Dette viser, at Gotherne ere komne fra vort Norden, thi hvorledes skulde  
ellers en Gothisk Skribent saa nøie kiende Tinnerne.

(f) Dette bekræfter end videre Gothernes Udgang fra Norden.

(g) Rømerne uden Tvil i deres Krigs Ordsproge, medmindre dette er bleven  
sagt af Gotherne.

(h) Uden Tvil Marcus Aurelius, som ophoiede Parthernes Stridbarhed, ved  
det han ei kiendte Gotherne.

„Daaften! Og kaldes dette Dania nu Nordmannaernes Land, Gorm  
 „igjennem hvilket gaar mange Floder, iblandt andre Lina, som den Rige.  
 „falder i Oceanus (i). Grændsende op til ovenmeldte Dania er det Mar 854.  
 „Land, som kaldes Dania (k), hvilket siges i gamle Eider ogsaa  
 „at have hørt til Dania (l), og om hvilket den gotiske Philosophus  
 „Marcus-Mirus siger, at det vel frembringer stridbare og forvorne  
 „Folk, men dog ikke saa hurtige, som de Danske, der boe ved  
 „Dina (m). Igjennem Saxonia gaar mange Floder, iblandt andre  
 „Lamizon (n), Ipæda (o), Lipa (p), Linac (q). Sydost paa  
 „hvor Landet er bredest (r), er det Land kaldet Albis og Maurun-  
 „gania (s), som er biergigt, langt og strækker sig meget mod Osten,  
 „af hvilket endel kaldes Bajas (t), og beskrive vi dette Land efter  
 „ovens

(i) Saa snart man læser Lima, tænker man strax paa Limfjorden, og da har  
 man ikke nodig med Leibnitz at danne sig et Dina, som ikke findes hos  
 nogen Skribent. Da Dania efter vor Guido skal have strakt sig til Gene-  
 ners eller Rappers Land, saa sees heraf, at han haver udstrakt dets Navn  
 til Norge og Sverrige.

(k) Hele Sammenhængen viser, at her der læses Saxonia.

(l) Et mærkeligt Sted, som viser de Danskes gamle Magt, der dog vel mest  
 haver, i Henseende til Saxerne, strakt sig over Nordalbingen, hvorvel  
 jeg derfor ikke nægter, at den vel og undertiden haver strakt sig noget  
 sønden for Elven.

(m) Læs Lina, Lima.

(n) Læs Amisus, det er Ems.

(o) Raafæe Paden.

(p) Lippe.

(q) Lein.

(r) Kommer overens med Landets Bredder ved Elven, thi hvor meget  
 bredere er det ikke end Danmark.

(s) Saa følger jeg Ungani.

(t) Raafæe Boiohemum.



Gorm  
den Rige.  
Aar 854.

„mældte Philosophus Marcus Mirus, som beskriver Saxoniam. Dette  
„Land haver ikke saa Floder, nemlig tvende, ibland hvilke den store  
„Albis, og Bisigibilias, som gaae ud i Oceanus (u). — Men nu ville vi  
„ligien begive os til Nordegnen, og grandfer da ved Oceanus til odens-  
„mældte Saxoniam Frigernes (Frisernes) Land, hvilket de Philosophi,  
„der have beskrevet Saxoniam og Dania, ogsaa have beskrevet (v), men  
„vi ville beskrive det efter den gothiske Philosophus Marcomir. Der  
„siges, at dette Land skal og frembringe forvovne Folk, men ingen  
„Byer findes der, undtagen de tvende fra gammel Tid, Bordon-  
„char og Rodac. Igennem dette Land gaaer og den Flod, som  
„kaldes (x). — Rhinen selv falder i Oceanus ved Fri-  
„sernes Land Dorostat — Nord paa har Europa til Grændse  
„Oceanus, som støder til den Scythiske Ør, hvor Amazonerne  
„ere — Derefter støder den til Ropolanerne (y), og Sarmaterne (z),  
„saa

(u) Frisch. i Misc. Berol. T. 4. p. 191 — 194. forklarer Bisigibilias af det  
Slaviske Sprog ved Elvens øvre Del. Geographus tillægger den 60  
Arme eller Udgange. Ligesaa mange tillægges Donau i tvende Jølandsske  
geographiske Stykker ubi Arnæ 281. 4to. bag ved Porfin Carlsefnes  
Saga pag. 128. og 152. efter min Udskrift. Dog jeg kan ikke forestille  
mig, at Donau fortaaes ved Bisigibilias.

(v) Da disse Philosophi ere Aithanarid, eller Anarid, Eldevald og Marco-  
mir, af hvilke den første synes at have levet imod Slutningen af det 5te  
Sæculo, see min 5 Tom. p. 62. 105. 106. saa følger Heraf, at Dan-  
mark har da allerede været saa beklendt hos Fremmede, at det kunde be-  
skrives, hvorefter man ei andet kan, end høiligen beklage disse Skriben-  
ters Tab.

(x) Her er Flodens Navn borte.

(y) Russerne.

(z) Som beboede det nu værende Polen, hvilket viser, at Guido har hængt  
Østersøen sammen med Oceanus fra Nord og Øst, og gjort sig et me-  
get urigtigt Begreb om Landenes Strækning paa de Kantene.





„saa atter til Scythien (a), derefter til Keresfener og Serdesen-  
 „ner (b), saa til de Danske (c), Sæver og Friser. — Men i Nord-  
 „Oceanus selv ligger, efter Kopolanernes Land, den De, som  
 „kaldes Scanzia, og af mange Cosmographer der gamle Scythien.  
 „Men paa hvad Maade, og hvorledes de sætte Den Canz (d), vil  
 „jeg med Christi Hielp fortælle. Men den fløgtige Cosmographus  
 „Jordanes fortæller tydeligst om denne De. Men i Nord-Oceanus  
 „ere bag ved Sævernes Land endeel Der (e), af hvilke een kal-  
 „des Nordostracha (f), og en anden Eustrachia. Der er og en  
 „De, som kaldes Evania. Der ere og i bemeldte Oceanus de  
 „Der Bectis (g). Mod Britanniens Ende, imod Østen, ligger  
 „Den Thule, saa og Den Dorcadus (h). — Naar man gaaer  
 „fra Vestkanten af Oceanus hen til Sydkanten, ligge der 33  
 „Der, som kaldes Dorcadus, hvilke, endstaaende de ikke alle ere  
 „dyrkede, vi dog havde med Christi Hielp villet sætte, men som  
 „de, for de overhaandtagende Synders Skyld, ere af adskillige  
 „Folk

Gorm  
 den Rige.  
 Aar 854.

- (a) Ved dette Scythien forstaaer han nok Rissland, Carelen, Finland.  
 (b) L. 5. c. 28. Skrides de Sidesenni; deres rette Navn har vel været Skider  
 eller Skride-Fenni.  
 (c) Herved at bømme, maae han have begrebet Svenske og Norske under  
 det Danske Navn.  
 (d) Scanzia, Scandinavia, Skaneys.  
 (e) De samme Ptolemæus kalder Sævernes Der.  
 (f) Nu uden Tvil Nordstrand.  
 (g) Nu Wight ved Engeland, hvilket viser, hvor adspredte denne Skribents  
 Der ligge fra hinanden.  
 (h) Dette bekræfter Schöninghs Meening om de Gamles urigtige Begreb om  
 Britanniens Strækning mod Øster. Thule er Norge, helst dens sydlige  
 Deel; ved Dorcadus forstaaes Ørkensørne.



Gorm  
den Rige.  
Aar 854.

„Folk beherskede, og blibe efter Barbarernes Vilis (i) kaldte med  
„adskillige Navne, saa-ville vi af den Marsag undlade at anføre  
„Navnene. — Egeledes ligger i den store Oceano langt fra Spa-  
„nien, naar man gaaer fra Vesten til Sønder, den De, som kaldes  
„Thyle, om hvilken Manruanus (k) siger: Det ydersie Tyle tie-  
„ner dig (l).“ (53)

Aar 855.

Udi Danmark skeede en god Forandring til Religionens  
Befste. Som Anscharius var meget bekjendt, fordi ingen af  
hans Benner tjente den yngre Erik, Benner, som han ved store  
Gaver havde tilkøbt sig, saa syntes han paa eensgang at finde en  
stor guddommelig Trost hos sig, og fast Forvisning, at den en-  
gang hos de Danske forkyndte Christi Lære skulde paa ingen  
Maade der forgaae, hvorover han besluttede at drage til bemeldte  
Konge. Dog imedens han lavede sig herril, saa uddrev Kongen  
ovenmeldte Hovi fra Slesvig, og kunde han aldrig mere komme  
i Maade hos ham igien. Hvorpaa Kongen sendte ~~hvo~~ en Ge-  
sandt

(i) Disse adskillige Folk og Barbarer vare de Danske, og især de Norske.

(k) Virgilius.

(l) J. Boyssens hist. Magaz. St. 1. p. 4. anføres Oudins Mæning, at Geo-  
graphus Ravennas skulde først have skrevet ved Aar 1300, hvilket dog  
Igtjenemælsningen af denne Geographus letteltigen igiendriver.

(53) Eginhardi vita Caroli Magni ap. du Chesne T. 2. p. 98. Martene  
Thes. nov. Anecd. T. 3. col. 493. Baxter præf. p. 3. in gloss. Ant.  
Brit. Geogr. Ravennas l. 1. c. 11. 12. l. 4. c. 12. 13. 17. 18. 23. 24.  
46. l. 5 c. 30. 31. 32. 33. Cannegieter de Brittenhurgo pag. 73.  
Schöpsflini Alsatia ill. T. 1. p. 612. Anonym. Diss. de tabula cho-  
rogr. medii ævi in Muratorii Scr. Ital. T. 1. c. 9—15. Bayer de  
numo Amideno in Comment. Petrop. T. 8. p. 354. Eccard Franc.  
Orient. T. 1. p. 902—911. Min T. 6. p. 116—136. T. 7. p. 807.  
Canis. T. 2. Part. 2. p. 233.

sandt til Bispen, og bad, at Præsten vilde igien vende tilbage til sin Kirke, givende derhos tilkiende, at han, ei mindre end den forrige Erik, vilde søge at vinde Christi Naade og Biskopens Velskab. Ved sin Ankomst fandt Anscharius stor Adgang til ham, ved Hielp af Brev Burchard, som og forhen havde været ham i alle Ting behjælpelig hos den forrige Erik, og som kunde udrette meget hos begge Kongerne, fordi han var deres Vaarørende. Erik tog derfor og saa vel imod ham, at han strax gav den christne Lære samme Friheder, som den havde nydt under hans Formand. Ja han tillod endog, at en Klokke maatte have i Kirken, hvilket forhen havde syntes Hedningene afskyeligt. Fremdeles tillod han, at en Kirke maatte bygges i en anden Stad udi hans Rige, nemlig i Ribe (\*), og at en Præst maatte der opholde sig. Paa samme Tid sendte Bisp Gaubert, som endda sørgede for den Svenske Meenighed, en vis Ansfrit, af Guds en Dant, og opdrager af Ebbo til Gudstienesten, hen som Præst til Søerige, hvor han forblev noget over 3 Aar med alles Fornøielse, og vendte ved hans Ankomst forhen omtalte Erimbert tilbage. Saasnart Søeroverne havde dræbt den forrige Kong Erik, og sat Sagerne i Danmark paa den God, de vilde have dem, vendte de i dette Aar tilbage til Frankrige. Sydroc gif den 18 Julii med en meget stor Flode op ad Seinen og søgte at komme til Pistis, nu Pistres, og Biörn den 19 Augusti med en anden ogsaa mægtig Flode. Denne Biörn har uden Tvil været den, som var Regnars Son, og førte Tilsavn af Jernside, hvilket gjør mig det troeligt, at Biörn med sin Fosterfader Hasting, med sine Brødre, og med

Garm  
den Rige.  
Aar 855

Cc 2

sin

(\*) Denne Bge har uden Tvil Navn af Rip, som i vort gamle, i det mindste Frisernes, Sprog betyder en Strandbæd.



Gorm  
den Rige.  
Aar 855.

sin Fader Regnar have, som Christendommens affagde Fjender, alle taget Deel i Krigen mod Erik, hvortil vel og kan lægges den Jyndste Underkonge Gorm, der synes, ligesom hans Forfædre, at have været meget hengiven til Sigurd Snogöyes Affom, saa at Gjaesteret og Fostbrødre-Laug haver fra gammel Tid været imellem begge deres Slægter. Begge ovennævnte Floder og Hære forenede sig sammen, og forvovede stort Nederlag og Rov lige til den Nærreste Skov, nu Landet le Perche, beliggende mellem de Lande Kaber Maine og Chartres; men der mødte Kong Carl dem, og nedlagde mange, fornemmelig ved Hjælp af en vis Gerhard, som var en af hans Grever, under hvis Anførsel mange Normanner bleve ihjelslagne, og Resten drevne paa Flugt. Derivende Prindsfer eller Konger, Röric og Godefrid, forlode nu Frisland, baade fordi Keiser Lotharius gav det til sin Søn og Navne, saa og fordi de mente ved Kongeskiftet i Danmark at gjøre deres Lykke der, til hvilken Ende de begave sig did; men som Udfaldet ei svarede til deres Haab, saa forsoiede de sig derpaa til Dorstad, da det lader, at Harald Klaks Affom og Paarevende vare der forhadte, for den Skyns Skyld, han havde søgt hos en fremmed Regent, og bleve Mestere af den største Deel af Frisland, fra hvilken Tid de Navne Dannemark og Rinheim bleve i fast Brug der; i en Deel af det Utrechtse og i Egnen ved Amsterdam er og det første der endnu brugeligt (\*). - Og ved denne Leilighed er det nok,

(\*) Navnet findes hos Regino, den gamle Skribent, Denemarea, see Langeb. T. I. p. 545. not. (\*), og de nyere Skribenter han anfører. Bring in Mon. Scan. p. 48. vidner, at dette Hollandske Dannemark, som Indvaanerne endnu kalde det, bær og Navn af Proodii æ præpositura. Han holder og for, at de Glesker Alfe og Theole, som forekomme i Kong Arnulphi Diploma af 888, ere blevene opkaldte af de Nordiske efter de Stæder

ndt, at Roric landede ved St. Adalberts Capel, hvilken havde været een af Willebrordi Staldbrødre, og da besøgt at bortføre en Sanddyng, som Havet havde kastet op til bemældte Capel, hvilket viser, at der fra hans Daab af haver endnu vedhængt ham nogen Erbødighed for den Christne Troe og dens Helgene. Og var dette Capel i saadant Udraab, at ei allene Christne, men og Hedninger, ofte besøgte det i en gudelig Hensigt. En anden Sværm Normanner gik op ad Loire, forlod der igien sine Skibe, og drog til Lands imod Byen Poitiers, hvor Aquitanierne holdte Slag med dem een Miil fra Byen, og nedlagde dem paa 300 Mand nær. Den affatte Aquitaniske Konge, Pipinus, forlod da

Gorm  
den Rige.  
Aar 855.

Ec 3

fit

Stæder Alfe og Elio i Holland, og fremfører han flere saadanne Overensstemmelser. Derimod kan jeg ikke bisælbe ham deri, at Holland ogsaa kunde have faaet Navn af de Nordiske, hvorom mere i næste Bind, endskjønt mange ngere have været af den Mening. Alting i Not. Germ. inf. Part. 2. p. 43. siger, at det Hollandske Dannemark er nu kun et lidet Land, men meener, at det forhen har været meget større. En adelig Familie eler det nu, som kalder sig de Denemarca. Det ligger ved Virkereen imellem Amsterdam og Utrecht. Eyndius i chron. Zelandiæ p. 168. vidner, at dette Dannemark har 3 Landsbyer, vici. Hvad Rinheim angaaer, da har den uden Tvil Navn af den liden Flod Rinnem, som var dens Grændse mod Norden, ligesom Havet mod Vesten, Maasland mod Sønden, og Tessil Grevskab mod Østen. Kennemerland var egentligen et andet Grevskab imellem Havet, Rhinen og Floden Rinnem; dog strafftes dets Navn under tiden ogsaa til Rinheim, eller Chinheim. See Alt. not. Germ. inf. Part. 2. pag. 106. 107. Det lader, at Hadrianus Junius in Batavia pag. 19. vil lede Navnet Chinheim, Rinheim, af Rin, Ring, Konge, hvor han fortæller, at noget fra Landeveien vides, omtrent midt imellem Harlem og Almar, en Høi, som endnu i hans Tid var fri for Mougten, hvor efter Kongens Kongerne bleve i gamle Dage hylbede. Han mener og, at af Rinheim er først bleven gjort Rinnemaria, saa Kennemaria, nu Kennemar Land. M. Vossius i Annal. Hollandiæ l. i. pag. 8. siger, at en Egn i det Utrechiske ved Goiland og Den Mark kaldtes endda i hans Tid Denemark.



Gorm-  
den Rige.  
Aar 855.

sit Kloster, og søgte igien at naae sit Rige imod Carl; til hvilkken Ende han forbandt sig med Normannerne, og i deres Selskab beleirede Toulouse i nogle Dage, kiømt forgieves; hvorpaa de med deres Anfører og anseeligt Bytte drog bort. Denne Hob var det vel, som overfaldt Bourdeaux, og vankede om hist og her efter eget Behag. Paa denne Tid blev Keiser Lotharius, efter mange begangne Synder, helst imod sin Fader, endeligen færd af Verden, affagde sig Regimentet, og gik i det Kloster Prum, 5 Mile fra Trier, hvor han døde den 28 September, og deelte Riget saaledes imellem sine Sønner, at Ludvig, den ældste, fik Italien med den Keiserlige Værdighed, Lotharius, den mellemste, bekom Landene mellem Rhin og Maas, og imellem Maas og Schelde og Rhinen, tilligemed Strækningen hen til den Egn, hvor Rhone og Saone flyde sammen, og til Biergene, der stille Franche Comté fra Schweiz, hvorved det Navn Lothringen eller Lotharii Rige endnu mere kom i Brug, som dog nu omstunder gives ikkun til et maadeligt Landskab. Provence, Lion, Dauphine, Schweiz faldt i Carls, den yngste Søn, Hænder. Saaledes svækkede Carolingerne, eller Carls den Stores Afkom, sig alt mere og mere ved Delinger. Aquitanierne, fæede af de fremmede Gæster, udvalgte og salvede til Limoges midt i October Carl, Søn af den Franske Carl, til deres Konge. Til Engeland kom og en stor Hær af Danste, og overvintrede paa Den Sceapeg, hvorfra den drog til Breocenseter, som jeg ikke kender, men hvis Navn er stadfæstet ved et Brev, givet af den Merciske Kong Burhred i dette Aar, og i saadan Tilstand forlod den West-Saxiske Kong Ethelwulph sit Land, drog giennem Frankerige til Rom, og blev med al tilbørlig Høiagtelse ledsaget igiennem Carls Rige. Ved denne Tid besteg Kong Edmund Thronen af Ost-Angeln,



Angeln, den 25de December, da han var 14 Aar gammel, og blev siden gjort til Helgen efter sin Død (54).

Gorm  
den 11te.

Anscharius beklædte Aar 856 sin fortrolige Ven, den Fransker Rimberrum, til Præst i Ribe, som dog synes først nogle Aar efter at have antraadet sit Embede der. Derefter drog han selv til Nordalbingien, og talte dem haardt, fordi de havde gjort endel Christne til Trælle, der vare undvigte af Fængsel hos Hedningene, ja endog solgt nogle til Hedningene igien, og nogle til andre Christne. Mange Fornemme og Adelige havde Deel i denne Misgjerning. Men han bragte det saa vidt, at alle hos dem værende Christne Fanger bleve opsogte, satte i Frihed, og finge Lov at drage hvorhen de vilde. Der blev og fastsat for Fremtiden, at hverken den Riobende eller Riobre maatte i saa Fald entens betjene sig af Eed eller Bidner, men overlade sig til den almægtige Guds Dom, hvorved nok forstaaes Jernbyrd. Fra Nordalbingen synes han at være dragen til Frisland, hvor han i Ostergow ved Embden talte i sin Prædiken dem, som arbejdede om Søndagen, og da det af en Hændelse skede, at der kom Flo i endeel Høestaffer, som just nogle havde samme Dag opreist, saa lagde det stor Vægt til hans Prædiken. I Frankerige forlod Sydroc Seinen; Biörn derimod, som var kommet op mod Seinen den 19 Augusti med en stor Flode, og havde forenet sig med Sydroc, gjorde store Ødelæggelser, og opbygde sig en fast Borg paa en Ø i den. En anden Sværm kom den 18 April for

Aar 856.

(54) Lang. T. 1. p. 544. 545. 481. Vales. Nor. Gall. v. Perticus Sal-  
tus. Annal. Bert. p. 208. Bilnaus T. R. 5. Tom. 3. p. 286. 287.  
Asseril Vita Ælfredi p. 7. Bouquet T. 7. p. 43. Lupi opera p. 176.  
Mab. A. Sanct. Bened. Sac. 3. Part. 1. p. 632. Surius die 25 Junii  
p. 330. 331. Hemingi Charchi. eccles. Vigorn. 8vo. T. 1. p. 85.



Gorm -  
den Rige.  
Aar 856.

for Orleans, indtog, plyndrede og brændte den, og vendte udsadt tilbage. Den Hob, Biörn forde op ad Seinen, plyndrede og ødelagde Stæder og langt bortliggende Klostere paa begge Sider af den, og valgte sig Shivaldi Grav, som er en meget fast Post ved Seinen, til Vinter-Leie; og ved denne Leilighed er det nok, at den berømte Rheimske Erkebisp Hincmar har med sine Folk maalt ligge paa Bagt imod dem i Stigtet Rouen. Da er vel og Kirken af Augia, nu Dye eller St. Gaud i Champagne, ei langt fra Byen Sezane, bleven ødelagt af Hasting. Den Bets-Saxiske Konge Ethelwulph kom tilbage fra Rom, forlovede sig i Julii med Kong Carls Datter Judith, og havde den 1ste October Bryllup med hende paa det Kongelige Slot Vermarid, nu Verberie, ved Iserfloden i Stigtet Soissons. Hincmar, Erkebisp af Rheims, forrettede Bielsen; hun blev erklæret for Dronning, og Kronen sat paa hendes Hoved, hvilket hidindtil ei havde været brugeligt hos Angel-Saxerne. Og herpaa vendte han med hende tilbage til sit Rige. Hos os var det ogsaa meget mindre brugeligt, at Krone-Dronninger, som det ei engang endnu stode med Kongerne, thi saadanne prægtige Høitideligheder bleve først med den Christne Lære bragte hid ind fra de sydlige Lande. Efter Hiemkomsten tænker jeg, at Ethelwulph først har holdet det Consilium til Winchester den 9 November, som gemeenligen henføres til 855, da han dog var ude af Landet. Foruden ham selv vare der tilstæde Edmund, Konge af Ost-Angeln, og Burhred, Konge af Mercia, og blev der paa nye stadfæstet hans forhen stænkede Gave af al Tiendedeel af Jorden eller Tienden af Sæden, eller alle Hider 2: Huder (a) i det ganske Land, givet til Guds Ære for

Bes

(a) En vis Inddeling af Jordbyld, endnu brugelig i Norge, assamme Aar som Hartkorn hos os.



Befrielsen fra Hedningenes Indfald, saa at de hverken skulde give Skat, Skuld, Fæding til Kongen eller Landet i noget Tilfælde, tidet eller stort, eller i nogen Maade være pligtige til nogen verdslig Byrde, det er Paatag, Tjeneste til nogen verdslig Person, eller i noget verdsligt Erinde. I Irland opkom en stor Krig imellem Kong Malachias og Ostmanerne, i hvilken mange fulde paa begge Sider, uden at Omstændighederne vides. Intet er mere vanskeligt at henføre til sine rette Aar, end Ostmanernes Krige i Irland, thi de nyere Iriske Skribenter ere derudi hel ustadige, og hinanden modsigende, og de gamle ere ikke udgivne, da Irerne dog have nogle fra det 9 Seculum. Af nyere ere Waræus og Usserius de bedste Veiledere; Skade kun, at de ere meget korte. Udi Frisland foere Normanerne grueligen frem med en stor Flode og talrig Krigshær. De Danske iblant dem anføres af Veland (a), og de Norffe af en vis Rolland, som jeg ikke kiender, thi det er for tiligt at tænke paa den bekiendte Rollo eller Rolf, og skulle Oborriterne ogsaa have været med i dette Tog under Anførsel af deres Konge. De ødelagde tilsammen Dorstad, og beleirede Utrecht, som de haardt tilfattede med Bue- og Styngeskyttere, og indtog den tiligemed Castellet med Stormers Haand. Almuen og næsten alle Clerker bleve da dræbte, Taarne, Porte, Mure, Udenværker, altsammen forstyrret, og en Trop Soldater ladet der tilbage, for at hindre de Christne fra igien at opbygge Byen. Bisp Hunger med nogle saa Caniker reddede neppeligen Livet, og begave sig til Kong Lotharius, som da opholdt sig i Klosteret Prum. Denne Konge gav Canikerne det

Kloster

Germ  
den Rige.  
Aar 856.

(a) Johannes de Leydis kalder ham Gilland, som vel er en Skriver eller Bøsefæls.



Gorm  
den Rige.  
Aar 856.

Kloster Mons Odilæ, nu St. Odilensberg ved Roermond, som var indviet til St. Peder, for der at opholde sig i Enkethed. Fra Utrecht drog de Danske og Norske til Kenemar Land (a), hvor de ødelagde St. Adelberts Kirke i Egmund, ødelagde det faste Slot Eschwer ved Borenborg, som forhen havde været en vis Kong Aurindul hans Besættning. Indvaanerne i det nu værende Landskab Holland grebe vel til Vaaben, og holdte mange Stag med de Danske, men disse vundt Seier, og dræbte de tapre Riddere, Thierhold og Gerolf, med mange af Almuen, og førte en utallig Mængde Qvinder og Børn fangne bort med sig, samt meget Bytte, hvorpaa de drog hen til andre Lande, for at plyndre der. Da nu den Danske Prinds Roric besad Dorstad ved denne Tid, saa synes det, at Frisbyttene have da hærken Kaanes Landsmænd eller Fremmede. Om den Utrechtske Kirkes Ødelæggelse ved Normannerne tales i et Diploma af Kong Lotharins, givet den 10 Januarii Aar 858, hvilket tilligemed det, at Arabogjerne af St. Bertin henseer Dorstads Udplyndring til Aar 857, let skulde bringe mig paa de Tanker, at dette Frisfske Tog ei er skeet førend Aar 857, allerhelst jeg finder, at Roric forlod Dorstad i dette bemælte Aar, og vendte tilbage til Dannermark, maaskee fæd af sine Landsmænds Voldsomheder. Rabanus Maurus, Erkebisp i Maynz, døde den 4 Februarii, og var en af sin Tids lærdeste Mænd. Iblant hans Bøger findes endel Alphabeter,

(a) Er nu deelt i Nord- og Syd-Kennemerland, hvoraf det første hører til Nord-Holland, og det sidste til Syd-Holland, og er uden Tvivl samme Land, som de Gamle kalde Chingheim. See Soeteboom omdheden van Saanland gvo 2 Deel p. 75—77. Men Spørsmåal bliver, om Kennemar ikke er gjort af Chingheim, og om dette ikke betyder Kongenheim, og er bleven kaldet saaledes, fordi en Dansk Konge har sat sig ned der.

beter, hvortaf det ene er aabenbare Runiff, og om det siger han, at Marcomanerne eller Norinanerne endda brugte det til deres Besørrelser. Marcomaner har han uden Tvil gjort af den sidste Oravelse Mærk i Danuemærk, saa at dette ingenlunde passer sig paa Nordalbingerne, som nogle lærde Mænd have meent (55).

Gorm  
den Rige.  
Aar 856.

Paa Rigsdagen til Worms udi Fasten, blev, overværende de tvende Konger, Lotharius og Ludvig, hvortaf den første eriede Eöln, og den sidste Bremen, den langvarige Trætte mellem Gunthar, Erkebisp af Eöln, og Anscharius, saavide afgjort ved begge Kongers og alle tilstedeværende Biskops Mellemhandling, at den første erklærede sig at være fornøiet med den Bremiske Kirkes Ophøielse til den Erkebispelige Værdighed, naar Paven vilde ved sin Myndighed bekræfte dette, hvorvel det syntes ham ikke at være ret, at en Bispestoel, som stod under en anden, blev til en Erkestøel, og ikke heller burde han selv formindste sig Sædes Ære, hvortilmod Biskperne sagde, at Nødvendighed kunde gjøre det til Ret, som ellers ikke var det. Angaaende dette Anliggende, sendte derpaa Kong Ludvig, Bisp Salomon af Costniz til Rom, og Anscharius sin Gud: Søn, Præsten Nordfrid, dog bortgik et heelt Aar, inden Tingene kom i Rigtighed. Paa

DD 2

samme

- (55) Lang. T. 1. p. 556. 547. 490. 491. Adamus Br. Lind. p. 9. Annal. Bert. p. 208. 209. Conc. T. 15. c. 121—124. Kolyn's Rym-Chron. p. 120. 121. Joh. & Leydis chron. Egmundanaum c. 5. p. 5. 17. af Antonii Matthæi Udgave til Leyden 4to. 1692. J. a Leydis l. 7. c. 32—34 in Annal. rer. Belg. p. 89. 90. Mirzi op. T. 2. p. 499. 500. in Donat. Belg. l. 2. c. 12. Paschasius Radbertus l. 2. in Mathæum c. 24. Bouquet T. 7. p. 518. 234. Du Chesne T. 2. p. 390. Wilkins Conc. Brit. T. 2. p. 184. Heda de Episc. Ultr. p. 57. Bouquet T. 7. p. 360. 373. A. S. Maji T. 6. p. 445.

Germ  
den Rige.  
Aar 857.

samme Concilium overlod Waldgar, Bisp af Werden, sin Tante med Anschario om Rameslo Kloster, hvo af dem der skulde eie det, ogsaa til Havens Riendelse. Til St. Martin gjorde Carl og Lotharius Forening sammen den 1ste Martii, at ville staa sig bi imod Normannerne. Den Danke Roric forlod i dette Aar Dorstad med sin Herres Kong Lotharii Minde, og seilede med sin Flode til Danmark, hvor han med Kong Eriks Tilfaldelse besatte med sit Folge den Deel af Riger, som laa ved Vesterhavet imellem det og Eyderen, og som maaskee har ligget temmelig øde siden Anglernes Overgang til Britannien. Og fra denne Tid fornemmelig maae regnes Frisernes Nedsættelse paa det fæste Land i Hertugdømmet Slesvig, som i det Eyderstærste, og paa de derved liggende Øer, hvorvel der maaskee fra Godefrids, og den ældre Eriks Tider haver alerede boet der endel af de fangne og bortførte Friser. For den Tid boede Danne der, efter Anglernes Bortgang, i det mindste er det meget rimeligt om den Sydt. Nogle mene at Diger og Dæmninger ere da ved Frisernes komme først her til Lands i Brug. Efter Rorics Bortgang er det vel og først skeet, at Normannerne ere paa nye komne til Dorstad, have indtaget den, og plyndret gandske Betau med omlygende Lande. Hasting og Biörn foere forfærdeligen frem paa denne Tid udi Frankerige. Udi Slutningen af forrige Aar komme de med en Hær, bestaaende af mange Nordiske Folkeslag, den 28 December til Paris, som de indtog og opbrændte tilligemed S. Petri og Genovefs Kirke, og alle andre Kirker der, undtagen St. Stephani, St. Vincentii og Germani, og St. Dionysii Kloster, for hvilke en stor Sum Penge blev given i Brandkat, dog fangede de Abbed Ludvig af St. Dionysii Kloster, en Son af Rotrud, Carl den Stores Dotter, tilligemed hans Broder Gyazlen,

Gyazlen, og paalagde dem saa tung en Løsnings Penge, at ei alene Kirkerne Skatter maatte dertil udtømmes, men endog meget gives af Kongen, Bisperne, Abbederne, Greverne og de andre Fornemme. Denne Parises Erobring indjog utrolig Skræk i de Franske, thi hverken Folk eller Konge havde nogen- sinde troet den at være muelig. Skatten bestod i 685 Pund Guld, og 3250 Pund Sølvs, hvilket i nu værende Franske Penge udgjør 1003915 Bivres. De Byer St. Quentin og Soissons bleve da og odelagde. Den Sværm Normaner, som opholdt sig paa Loire, plyndrede Tours og alle andre Stæder lige til Blois. Aquitanierne forkastede ogsaa deres Kenge, den unge Carl, og antog igien Pipinum, som strax gjorde Forbund med de Normaniske Fribøtttere, og ved deres Hielp indtog og plyndrede Poitiers, og mange andre Stæder i Aquitanien. I saadan Rød besluttede Carl at gjøre Fred med Normanerne, og var han da saa lykkelig, at formaae Hastings, ved at give ham meget Guld til at forlade hans Lande. Dog dette alene bragte ikke Hastings til Fred, nei han vilde forsøge sin Lykke i Middelhavet, i Italien selv, og skal, om man kan troe Wilhelm af Jumiege, have traaget efter, at forskaffe sin Foster-Son Biörn den kejserlige Bærdighed. Dette Forlig synes at være sluttet ved Angers, hvilken Normanerne havde indtaget, og hvor Carl belejrede dem, ved Hielp af den Britiske Konge Salomon, som da var kommen til Regieringen i Bretagne, efterat han havde dræbt sin Formand Herispojus. Dog blev Forliget sluttet imod Krigshærens Vilie. Af alle Normaners Indfald i Frankrige blev intet drevet med større Grumhed, end det Hastings og Biörn gjorde, thi ingen Franker turde lade sig see uden for Byernes Mure, af Frygt for at dræbes; Geistligheden blev ihjelsla-

Gorm  
den Nigr.  
Aar 857.



Gorm  
den Rige.  
Aar 857:

get, og iførte Normanerne sig deres Klæder og Messesærte, som de røvede fra Altarerne; Almuen blev fangen bortført, Unge og Gamle, gifte Koner bleve skændede, og Jomfruer voldtagne. Noget blev bortrøvet og solgt. De fleste Kirker, som laae uden for Stæderne, bleve opbrændte; Landet laae udrykt, Træer og Buske bevorte det. Om Natten bleve Folk oversaldne og dræbte i deres Senge. Saa sørgeligt og sandt mæler Dudo Frankeriges da værende Tilstand. Nu Normanerne, i det mindste Hastings Hær, vilde forlade det, holdt de Raad, hvorefter de skulde vende sig. Hastings sagde da: Lader os gaae til Rom, og underkaste det vort Herskab, ligesom Frankerige. Saadant Forslag fandt Bifald. Undervejs kom de med 100 Skibe til Gallicien, da Ordonius regierede der, men bleve tilbagedrevne af Grev Peder, ved hvilken Lejlighed en Spanst Skribent kalder dem Lordomaner, dog plyndrede de al den Spanske Kyst, indtil Strædet, farende ilde frem med Sværd og med Ild. Ja de skibede over til Mauritanien, overfulde den Stad Nachor (a), og dræbte der mange Sarracener. Videre røvede de og ødelagde Majorca, Formentera og Minorca. Vinden drev dem siden til Luna, hvilken Hastings skal have taget for Rom. Indvaanerne, forskædede over saa stor en fiendelig

(a) I Leonis Africani Africa Lugd. Bat. 1632. 8vo. p. 419. 426. 427. 443. 1. 3 tales om den Flod Mocor, som falder ud i Middelhavet udi Kongeriget Fez, og skiller mellem de toende Landfæber Errisa, og Garef. En Bye af det Navn Mocor, eller Nachor finder jeg ikke, men vel at Floden Mocor gaaer igiennem en frugtbar Elette, af 28 Miles Længde, og 10 Miles Brede, og at paa den ligger ved Middelhavet, (og efter al Anseende ved Floden Mocor) den Bye Mesemme, (som maaskee er her bleven kaldet efter Floden). Denne Bye bliver Leo ved, var forðum folkerig, og Hovedstaden i den Egn, men blev i det 318 Aar af Hegira, det er Aar Christi 930 forstyrret og brændt af Regenten i Cairvan, (det er det gamle Cyrene).



lig Flodes uventelige Ankomst, gjorde al inuelig Anstalt til Røds-  
 berge. Dette bragte Hasting paa den Tanke, at bruge List, i  
 Stedet for Magt. Han lod Greven i Byen og Bissen (a) vide,  
 at han var Hasting, de Danstes Anfører, som havde efter Lod-  
 kastning maat med sin Hær forlade sit Fæderneland, at han der-  
 paa havde efter Gudernes Vilie, udforsket ved Lodder, angtebet  
 og underkaster sig Frankerige, men nu var han alene ved Storm-  
 vinde bleven nød til at søge deres Bye. Han agtede at holde  
 Fred med dem, og for Penge at kiope til sine Folk, hvad de be-  
 høvede. Han skio var meget syg, ønskede at blive Christen, og  
 at døbes, saa og at begraves i deres Stad, hvis han skulde døe  
 der. Saadant Forslag blev med Glæde imodtaget, Fred strax  
 indgaaet, Kio og Salg fastsat imellem begge Parter, og ende-  
 ligen Hasting døbt, og smurt med den hellige Olie, baade som  
 Syg, og som en der nød Daaben og Confirmations Sacra-  
 mentet. Derefter blev han som Syg baaren til sit Skib, og  
 skode baade Bissen og Greven Gæddere til ham. Matten derpaa  
 udspreddes der Rygte efter hans Foranstaltning, at han var død.  
 Hovederne for hver Rode forestilte deres Underhavende, at de  
 maatte brav hyle og sgrige. Bud blev sendt til Staden med Ti-  
 dende, at Hasting var død, at han for sin Død havde begiært,  
 som nye Omvendt, at begraves i Stadens Kloster, og bortskien-  
 ket til Byen sine Sværde, Armbaand og alle andre Kostbarhe-  
 der. Begiæringen blev villigen tilstaaet. Den fornævnte Døde  
 lagdes paa en Baare i sit Harnisk, og med sine andre Baaben,  
 hans Folk ginge om den; og havde Harnisker skulde under Kle-  
 derne; for Baaren bleve Armbaand og Bæster baarne, saa og  
 Drex

Gorm  
 den Alge.  
 Aar 857.

(a) 3 AAls Sanctorum M. Jnn. T. 3. p. 144 menes, at denne Biss har  
 hedet Gualcherius, men det er grundet paa en urigtig Tidregning.



Gorm  
den Rige.  
Aar 857.

Også og Sværde indlagde med Guld og kostbare Stene. Nu nærmede Sørge-Skaren sig Byen. Portterne stode aabne. Bispen gik i al sin Prydelse den i møde; Eleriset var iført sin Punt; Borslys og Kaars bleve baarne foran. Messen blev høytideligen holdet, Eiget indbaaren i Kirken, og Nadverens Sacramente uddelt. Nu besøel Bispen at Eiget skulde begraves, men Hedningene trængde sig frem, og raabee, at det ei maatte skee. Forundrede stode de Christne, og nu sprang den trolose Hasting op, drog sit Sværd, og giennemborede Bispen, som stod med Messbogen i Haanden. Greven, og den hele Geistlighed omkom da, thi ingen kunde undflye, saasom Normannerne havde forud tillukket Kirke-Porten. Tuskuerne, unge Karle og Jomfruer bleve fangne, og sammenbundne med Strikker. Ingen Bon, ingen Klager, ingen Taarer hlulpe. De Normanner, som vare tilbage paa Skibene, brøde nu og ind giennem de aabne Stads-Porte. Hvo der satte sig til Modstand paa Bye-Murene, blev nedlagt. Alle Fornemms omkomme i dette Oversald, og Hasting, som først bag efter skal have faaet at vide, at denne Bye ikke var Rom, hvilket synes mig ikke troligt, gjorde denne faste Stad til sin Baabens-Plads, forblev der i nogle Aar, og gjorde adskillige Krigstog, hvorom mete-siden. Men endskjont Hasting saaledes for en Tid forlod Frankerige, saa vare der dog endda nok Normanner tilbage. Man finder derfor, at Munkene have i deres Angst ikke vidst, hvor de skulde skule St. Philiberti Legem, og endelig hemmeligen nedsat det i Etunaud udi Anjou. Udi Irland skede et Slag imellem de Brødre Oluf og Ivar paa den ene Side, og Cathald den hvide, en liden Konge i Meath, paa den anden Side, som vilde sætte sig imod dem, men blev overvunden; maafee Oluf har heraf faaet det Tilnavn Hvide. Denne Cathald





Cathald er nok den samme, som andre Jyske Skribenter kalde Connor, Donnoghs Søn, og lade ham overvindes ved Elonard, nu maa-  
 kee Elunlana, af Oluf, og dræbes af Humfred, en Danst  
 Prinds (56).

Gorm  
 den Aige.  
 Aar 857.

Saa som Gaurbert, de Svenskes første Bisp, men som nu  
 opholdt sig i Osnabrück, hvilket Stigt han forestod, døde der i  
 en høi Alder (a), efterat han længe havde været svagelig, saa be-  
 sluttede Ansfrid derover at forlade Sverrige, og at vende tilbage.  
 Han opholdt sig noget hos Ansharius, men blev efter nogen Tid  
 syg der, og døde, hvorpaa Ansharius, for at hindre Christen-  
 dommens Undergang i Sverrige, sendte en af sine Præster ved  
 Navn Ragembert did. Han var dertil vel stiftet, og gik did frivilligen.  
 Men som han reiste til Slesvig, for derfra at drage  
 til Sverrige med et Skib, hvorpaa vare Ridsmænd, saa blev  
 han undervejs angreben af Danske Røvere, alting ham fratager,  
 og han selv dræbt Mariæ Himmelfarts Dag den 15 August.

Aar 858.

Saadant

(56) Lang. T. 1. p. 547—549. 550. 466. 467. 513. 552. T. 2. p. 3.  
 T. 5 p. 163. 164. not. a. Martene coll. Mon. T. 5. p. 967. Dudo  
 l. 1. p. 63—66. Sebast. Salm. p. 55. Ma Geogheegan T. 1. p.  
 395. O. Halloran T. 2. p. 179. Mayansii Advertencias a Ma-  
 riana p. 87. Bouquet T. 7. p. 344. 631. 632. 153. Mab. Acta  
 S. Ben. Sæc. 4. Part. 2 p. 128. Steph. Torn. Ep. 63. Memoir. de  
 Lit. T. 27. p. 16. Regnar Lodbrocs Saga p. 35—39. Wrin T. 8. p.  
 645. Schotani Geschiedenisse van Friesland p. 68. Baluz. Cap. T.  
 2. c. 97. Danske Atlas T. 7. p. 347. Noodts Beptræge T. 2.  
 4 Stuck p. 568.

(a) Möser Osnabr. Ges. T. 1. p. 296. 300 mener, at Gaurbert først er  
 død 859, og vidner at hans Fæst endnu helligholdes i Osnabrück den  
 3 Februaril.



Gorm  
den Rige.  
Aar 858.

Saadant Dødsfald gif vel Anshario meget nær, dog lod han sig ikke nedslaae deraf, men beslittede at sende en anden til Sverige. Denne Modgang blev ham og paa anden Maade erstattet, thi Pave Nicolaus stadfæstede ved sit Brev eller Bulle af 3 Maji fuldkommen Foreningen imellem den Bremiske og Hamborgske Kirke, saa at den Ediniske Erkebiskop skulde fra den Tid af intet have at sige over Bremens Strigt; han gav og Anshario Pallium paa nye, dog paa de sædvanlige Vilkaar, at han skulde holde den Romerske Kirkes Troe, antage de sex almindelige Concilia, og i alle Ting eedeligen love at følge de Romerske Pavers Befalinger. Fremdeles beklædte han ham paa nye til Lærer for alle Svenske, Danske og Slaver. Heraf sees, at Dannesmark er begyndt at omvendes paa en Tid, da Hierarkiet og de Romerske Pavers geistlige Magt allerede var i sin fulde Eryrke. Med Bisp Salomon af Costniz, som havde udrettet Kong Ludvigs og Ansharii Erinder i Rom, sendte Paven ogsaa Brev til den Danske Kong Eric, hvorudi han takkede ham for de Gaver, han havde sendt ham ved bemældte Salomon, saa og roste hans Troe, endskiont han endda ikke var døbt, raader ham til at lade sig døbe, fuldkommen at antage den Christne Lære, og at forlade sine Afguder, da han lover ham efter Døden et ævigt og lykfsaligt Liv. Dette Brev er paa Latin, og først udgivet af den bekiendte Philippus Cæsar, og findes intet ældre Brev, enten af en Pave, eller af nogen anden, skrevet til en af vorre Konger. Kong Ludvig stadfæstede ogsaa den 7 Junii til Francfurt Anshario og den Hamborgske Kirke Besiddelsen af Rameslo Kloster. Imidlertid var saaledes synes hiemme at have været fredeligen, vedbleve Normannerne ude efter Sædvane at bekridge Frankerige. De, som opholdte sig i Seinen, indtog og opbrændte den 31 Maji Byen Chartres,



Chartres, omkomme der tolv Gæstlige udi Kirken, og mange af Almuen. Stædets Bisp, Frobald, søgte at frømme over Eure-Floden, men blev midt i den saaret af Normanerne, og druknede i Vandet, men paa deres Tilbage-Mars bleve de angrebne af de Franske, og mange af dem slagte. Ved samme Tid blev og Byen Beuvais indtaget af dem, og dens Bisp Blacrid dræbt. Fra Den Oscellus, hvor de havde fastet deres Sæde, gjorde de jævnlige Indfald, komme ofte til Paris med deres Skibe, brandte flattede de omlyggende Klostere, ja gjorde disse Besøg undertiden til Hest. Engang overfulde de St. Germani Kloster, da Munkene just vare i Begreb med Gudstjenesten, men dog finge saa megen Tid, at de kunde fiule sig alle, undtagen een, der til Hest vilde redde sig, og blev dræbt. Fra Klosteret Wandrille eller Fontenelle blev og da St. Wandrille's og Ansberts Legemer bortførte i Sikkerhed til det Meyerie Bladulfe, og derfra den 11 Maj til St. Peders Kirke tæt ved Oventovic, men St. Wulfrani Legeme blev tilbage og ufsadt, endskønt Normanerne plyndrede og opbrændte det hele Kloster. Munkene af Jamiege forflyttede og til Hasptan Legemerne af St. Hugo, Erkebisp i Rouen, og af Aichard, Abbed i Jumiege. Bisperne paa Concilium til Riersey formanede derfor i denne almindelige Forstyrrelse Kong Ludvig til at antage sig de Christne, som flygtede for Normanerne. Til ommeldte Abbed Ludvig skænkede Kong Carl siden det Stæd Madrinicum, som en Skadesløsholdelse for det, han havde tabt ved Normannes Indfald. Midt i alle disse Ulykker havde dog de Tidens Mennesker den Trøst, at St. Mariæ Gærk blev bragt til Chartres. Disse Fribyttere i Seinen, anførte af Biörn, havde sat sig fast paa den De Oscellus, nu kaldet l'Isle de Bedagne, Tourville og Dissel udi Seinen, ei langt fra Rouen, og bygget der en Fæstning. Der

Gorm  
den Nige.  
Aar 858.



Gorm  
den Rige.  
Aar 858.

belejrede Kong Carl den i Junii Maaned, og indsluttede Den med en Flode, men-udi Julii Maaned gjorde de Store Opstand imod ham, og forenede sig med dem af Bretagne, ja forjog hans Søn Ludvig af Maine, saa at han maatte gaae over Seinen og flygte til sin Fader. De Store lode det ei blive derved, men sendte Gesandter til Carls Broder Ludvig i Tyskland, klagende over den forfærdige Tyrannie. De bade Ludvig om Hielp, leggende til, at de ellers vare nødde at søge den hos Normanerne, hvilke uden Modstand rovede og dræbte hvor de vilde. I saadan Tilstand blev Carl dog ved at belejre Den Oisel, og kom i Martii Maaned hans Søn Carl ham til Hielp fra Aquitanien, med hvilken fulgte Pipinus, som Carl gav Grevskaber og Kloostere i Aquitanien. Hans Brodersøn Lotharius kom ham og til Hielp i samme Maaned, og alle belejrede de bemeldte De. Dog den tydske Ludvig kom midt i Augusti til det Kongelige Slot Pontico, nu Pontion, udi den Bøgd le Partois i Landskabet Champagne ved Floden Ornei, som falder i Marne, og der mødte alle de Store fra de Kanter ham, undtagen de, som vare i Carls Læyr. I saadan Nød vedblev dog Carl at fortsætte Belejringen til den 23 September, da han, formedelst Normanernes tapre Modstand og sin Broders Indfald, maatte ophæve den, hvorpaa hver gik til sit, og Carl drog sin Broder i Nøde. Ved Belejringens Ophævelse mistede Carl alle sine Skibe, som bleve tagne af Normanerne. Denne Gang havde han nær mistet sit Rige; men i Begyndelsen af næste Aar maatte Ludvig dog med usorretet Sag forlade Frankerige, dels formedelst de Stores Ustadighed, forarsaget formedelst de Voldsomheder, hans Folk forøvede, hvoraf mange ifkun vare slette Christne, saa at de foreværrer frem end Normanerne, og dels for Sorabernes Indfald.

Førend

F. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

Gorm  
 den Rige.  
 Aar 858.

Et 3

Efter

(57) Lang. T. 1. pag. 549—551. 483. 546. T. 2. p. 3. Staphorst  
 p. 41—44. 52. 53. Lind. Ser. p. 128. Crantzii Metrop. p. 26  
 —28. 93. Mab. Analec. p. 230. Vales. not. Gali. Oscellus Pon-  
 ticus. Du Chesne T. 3. p. 209. 210. 211. Acta Sanct. M. Febr.  
 T. 1. p. 407. Bünaui T. 3. p. 297—310. Alford T. 3. p. 94.  
 Bouquet T. 7. p. 351. 357. 358. 359. 231. 215. Fordun. T. 2.  
 l. 4. c. 8. p. 293. c. 15. p. 306. 302. c. 16. p. 308. Sammarth.  
 Gall. chr. T. 8. c. 1105. 1106. T. 2. p. 482. Ph. Czf. Triapost.

p. 189.



Gorm  
den Rige.  
Aar 859.

Efter Ragimberti Død beffikede Ansharius til Bisp i Sver-  
rige Rimbert, af Fødsel en Danff, og en anden Rimbert end den,  
som var en Francker, og har beffrebet Anscarii Liv og Levet.  
Denne Danffe Rimbert kom lyffeligen til Sverrige, og blev vel  
modtaget af Kongen og af Folket, og forestod der endda Guds-  
tjenesten, da den anden Rimbert skrev Ansharii Levet, det er at  
sige, længe efter Aar 865. Ansharius formanede denne Rimbert,  
ligesom alle sine andre Præster, til, at han hverken skulde begiære  
eller bede om noget, men efter Apostelens Pauli Exempel ernære  
sig selv med sine egne Hænders Arbejde, og lade sig nøye, naar  
han havde Klæde og Føde. Og gav Ansharius dem af sit eget  
overflødigen, ey alene hvad de selv behøvede, men endog til at  
give andre, for at erhverve sig Venner. At en Danff er bleven  
valgt til at være de Svenskes Bisp fremfor en Franff og en Tyd-  
sker, dertil var god Grund, thi han forstod Sproget, og tænker  
jeg, at der da haver været end mindre Forskiel imellem Danff og  
Svenff end nu omstunder. Ved disse Tider skede en stor Foran-  
dring i Danmark. Den Svenske Kong Oluf eller Olaph, som  
efter al Anseende har været Kiødt af det bedste Regimente med  
Ermund eller Amund, overfaldt Danmark med Krig. Han hav-  
de været en stor Ven af den forrige Danffe Kong Erik, og fore-  
gav nu, at han vilde hægne hans Død, befæste hans Søn Knud  
den Lille paa Thronen, som for sine unge Aars Skyld havde  
faaet det Titnavn, og paastod, at han snarere burde være For-  
myndet end den Tydske Kong Gorm. I saa tvilsom en Sag er  
det ikke at undres over, om mange Danffe have holdt med ham,  
og

og som Danmark var da fremfor de andre Nordiske Riger meget  
 skækket ved de store Krigstoge til Frankerige og Engelland, saa  
 er det ikke forunderligt, om han gjorde stor Fremgang, indtog  
 Skåne, Halland og Verne med Magt, skifte Gorm ved For-  
 mynderskabet, og satte sig under Skin af det paa Leyre Throne,  
 hvilket opvakte stort Had imod ham, allerkhelt han var en Frem-  
 med, og saaledes hævnede han det Judsald, de Danske havde før  
 gjort i Sverrige, og hvilket havde givet Anledning til Amunds  
 Judsætning. Det, som styrkede ham, var, at han havde man-  
 ge unge og raske Sønner; Ennigrup, som maae have nedsladt  
 sig i Sieland, og derfor maafee kaldes af Svend Aagelsen en  
 Sielandst Bonde, det er en Selveyer, en frie Mand, en hæder-  
 lig Mand, som da udgjorde den ringere Del af Adelen, som  
 mødte paa Thinge, og som gav sit Samtykke til alle Rigers  
 vigtige Sager, og uden hvis Billie intet betydeligt kunde skee  
 lovmæssigen; Giurd eller Gudrod, og Sigurd eller Sigfred, og  
 maafee flere, hvoriblant det ikke er urimeligt, at en Helge  
 har været. Desuden havde Olaph en Søster Søn ved Navn  
 Siyard eller Sigurd, hvis Fader skal have været en Dansk. Der  
 lader og, at Oluf ei haver havt nogen synderlig Lyst til Christen-  
 dommen, i det mindste finder man ey, at han haver gjort noget  
 betydeligt for den i Danmark, og Adam af Bremen siger ud-  
 trykkeligen, at han og paafølgende Konger, som han opregner,  
 vare alle Hedninger. Dog forekommer det mig rimeligt, at de  
 hedniske Danske have ingen Troe havt enten til ham eller Sønner  
 i denne Post, fordi han engang havde i Sverrig under den Christ-  
 ne Lære. Helge den Hvasse, maafee en Søn eller Sønnesøn af  
 den forrige Helge Hvasse, eller og en Søn af hans Broder Frode,  
 og som synes at have som Formyndere forestaaet Regeringen i  
 Skåne

Gorm  
 den Rige.  
 Aar 859.

Olaph, 416  
 Konge udi  
 Leyre.



Olaph.  
Aar 859.

Skæane og Halland paa Knud den Lilles Begne, faldt da i Slag mod Olaph, og berømmes som en Mand, der var elsket af Folket for sin Ketsfærdigheds og Ketsfærdigheds Skyld. Olaphs Hensigter, at ville bemestret sig selv Riget, bleve og efterhaanden saa fiendelige, at Knud den Lille maatte forlade Landet, og søge sin Sikkerhed i Norge, venteligen i Ringerige, hvor Helge Hvalles Slægt var fra. Den Denske Biörn, som havde forskandset sig paa en De i Seinen, fiad uden Tvil af den langvarige Krig, og maaffet af det hans Fosterfader Hasting blev saa længe borte, gjorde nu Fred med Kong Carl, og kom til ham paa det Slot Berberie, blev hans Mand, og svor ham Trofæb, hvorpaa han forlod Landet. Men endskjønt han ansaaes for Konge og Anfører over den hele Hær, saa fulgte den ikke nær hel med ham, da han drog tilbage til sit Fæderland Danmark; nej, der bleve nok tilbage til Frankriges Plage. Han selv led Skibbrud undervejs, mistede mange af sine Skibe, og naaede neppeligen en Havn i England, hvorfra han efter Beretning af Wilhelm af Jumiege skal have søgt hen til Frisland, og der være død, hvilket sidste jeg dog anseer for urigtigt, da jeg holder ham for den samme, de Engellske Skribenter kalde Bruern Brocard, hvorom mere siden; dog kan det gjerne være, at han haver opholdet sig en Tid i Frisland. Hasting gjorde store Ting i dette Aar; han fiste sin Flode i trende Dele; Endel gik op mod Rhone, plyndrede adskillige Klostere og Stæder, hvoriblant Nimes og Arles, og forskandset sig paa Den Camargues, der ligger i Rhone; En anden Del gik lige til Grækenland, og plyndrede der venteligen efter Gædvane, og med den tænker jeg at Regnar Lodbroe haver været; og da maae det være fæet, som Bonfinius vil, saa fremt det nogenfinde er fæet, at Normanerne komme med en Flode.



Flode af 360 Skibe for Constantinopel, og plyndrede dens For-  
 stæder. Dog da Russerne gjorde noget efter disse Tider et, i hvor-  
 vel uløffeligt Tog, did, og iblant dem vare uidentvil Normaner,  
 kaldte Bareger, saa troer jeg, at Bonficus herved er bleven ledet  
 i Bilsfarelse, og har tilskrevet Normanerne det, som tilkommer  
 Russerne. Den tredie Del, som bestod af 60 Skibe, plyndrede  
 og brændte udi Spanien de Stæder Algezira, Alhandra i det Por-  
 tugisfke Estremadura, og Mesquidella i det Portugisfke Beira,  
 nedlagde alevegne mange Folk, og erhvervede stort Bytte. Der-  
 paa drog den til Afrika, hvor den gjorde store Odeleggelse, og  
 siden vintrede over paa Søekusterne af Spanien. Den Sværm  
 Normaner, som opholdt sig i Seinen, overfaldt Staden Noyon  
 om Natten den 28 April, plyndrede den, og førte fangen bort  
 med sig Bispen Emmo, saavelsom mange Edle, Clerker og Al-  
 muesmænd, hvilke tilsammen den dræbte undervejs. Da blev  
 og venteligen St. Eligii Kloster uden for Noyon ødelagt. Dog  
 synes efter Diplomata Noyons Indtagelse først at være skeet Aar  
 860. To Maaneder forhen havde de i et Meyerie dræbt Eomen-  
 frid, Bisp af Beauvais. Denne deres Fremgang forarsagede,  
 at Munkene af St. Dionysii Kloster flyttede derfra de hellige Mar-  
 tyrers, Dionysii, Rustici og Eleutherii Ben til deres Meyerie No-  
 vigentum, nu Nogent, i Pago Mauripensi, nu Hurepois ved  
 Seinen. Fortvilet over saadan Medfart slog Almuen imellent  
 Seine og Voire sig sammen, for at gjøre de Danske i Seinen  
 Modstand, da Kongen og de Store toge sig ikke Landet an; men  
 som deres Overleg var ikkun slet gjort, saa bleve de overvundne.  
 Ved disse Tider kom atter en ny Flode fra Norden til Frankes-  
 rige, og plyndrede Landet paa hin Side Schelde, og siden Klo-  
 steret St. Valeri ved Somme Flod, og Byen Amiens. En anden

Olaph.  
 Aar 859.



Olaph.  
Aar 859.

Hob angreb Betau (a) med al Magt og Lykke. Efter al Anseende har Regnar Lodbroe selv have Overste-Befalingen over de Danske, der opholdte sig i Seinen, kun at han underriden har forfoiet sig derfra, og draget iblant andet med Hasting til Grækenland. Ham er det uden Tvil, som en gammel Skribent kaldte Ramerus, hvilket vel er en Læsefejl i Stedet for Ragnerus. I disse Odelæggelser blev Klosteret Centula paa ny plyndret og brændt, efterat St. Richarii Legeme først var bragt i Sikkerhed til et Sted, hvor det forblev i sex Maaneder, med hvilke Ting det ofte havde stor Banskelighed, saasom man alevegne var omgivet med Danske Spendere. Den Best-Capitule Konge Ethelbald lod sig endeligen af Bisperne bevæge til at ophæve den skammelige Forening mellem sig og sin Stifmoder Judith, og at sende hende med al Kongelig Pragt tilbage til hendes Fader Carl. Udi Irland drog Amlaf eller Oluf Hvide, og Ivar ind i Mearh, men Historien tier om deres Bedrifter der, dog synes Stilstand da at være bleven sluttet imellem dem og Malachias (58).

Aar 860.

Den Franke Rimbart, som har skrevet Anscharii Levnet, tiltraadde først nu sit Embede i Ribe, venteligen fordi Kirken først i det Aar blev færdig, og som der efter al Anseende ingen anden geistlig Mand da var der, og han havde en vidtløstlig Egn at besørge, saa kan han i visse Maader ansees for den første Bisp i Ribe.

(a) Saaledest fortæller jeg: *Insulae Rhemi Pytarus*.

(58) *Win T.* 8. p. 739. 740. 761. 769. 800. 804. 795. 796. *T.* 9. Tavle 92. *Lang. T.* 1. p. 550—552. 484. 546. 548. 550. *T.* 2. p. 34. *Adam. Br.* c. 44. p. 13. c. 40. p. 12. *Hist. de Nîmes par Menard T.* 1. dans les preuves p. 8. *Mab. A. S. T.* 2. p. 218. 221. 222. *Bouquet T.* 7. p. 153. *Alford* p. 95. 96. *Gall. chr.* *T.* 9. c. 988. *Bonfinii H. Ung.* Dec. 2. l. 10. p. 117.

i Ribe. Udenlands vedvarede de Danſkes og Normanners Krigs-  
tog og Røverier. De, ſom forrige Aar havde indtaget Amiens,  
havde nu fæſter deres Bopæl i Somme-Floden, venteligen paa  
en De, thi nu droge de ikke mere hjem, men boede i Fran-  
kerige ligesom i deres eget Land, opholdende ſig dog meſt paa Der  
i Floderne. Fra Somme af ødelagde de Landet ved Terouanne,  
hvorover Biſp Huntfred der anſogte hos Pave Nicolaus om, at  
maatte ſaae Lov at fraſige ſig ſin Biſpeſtol, og at gaae i et Klo-  
ſter, hvilket Paven afſlog ham, hvorpaa han vendte til ſin Sæde  
igien, og ſamlede ſin adſpredte Menighed. Venteligen have diſſe  
Normaner været af et andet Folk end de i Seinen, hvilke viſt  
vare fornemmeligen Danſke, hvoraf jeg ſlutter, at de andre vare  
Norſke, thi diſſe tvende vare Hovedfolkene i ſlige Tog; Vel muel-  
ligt og, at begge Hobe have været Danſke, thi i diſſe urolige og  
krigerſke Tider var det endeligen ikke nyt, at Landsmand vare  
indbyrdes uenige, og det ſaa meget mindre hos de Danſke, ſom  
de vare delte i forſkiellige Stater, og havde forſkiellige Konger.  
Hvorom alting er, ſaa havde de Danſke i Somme lovet Kong  
Carl, at ville ſtaaе ham bi imod de Danſke i Seinen for 3000  
Pund prøvet Guld, og at enten drive dem derfra eller dræbe  
dem, og til Sikkerhed derpaa gave de ham Giſler. I Følge  
heraf paalagde Carl alle Kirker, alle Jorder, alle Kiebmænd,  
endog de fattigſte, Skat, ſaa at han endog ſod vurdere deres  
Huſe og Huſgeraad, for derefter at kunne indkræve en vis Skat  
af alle Ting. Dog, da enten Skatten ikke vilde ſtrække til,  
eller og Kongen blev af et andet Sind, ſaa giſt dette Anſlag over-  
ſtyr, hvorpaa de Danſke, eſterat de havde ſaaet deres Giſler  
igien, ſeylede med en ſtor Flode over til Engelland, hvor de an-  
komme eſter Kong Ethelbalds Død, og beſad da hans Broder



Olaph.  
Aar 860.

Echelbryht alene det Vest-Saxiske Rige. De landede ved Hampton, og indtog Winchester, men bleve slagne, maatte tage Flugten, og begive sig tilbage til Frankerige. Dette skede, da de fra Winchester vendte tilbage til deres Skibe, beladte med rigt Bytte, og venteligen i Uorden. Den Aldermand-Osric anførte i dette Slag Hæren af Hamtonshire, og den Aldermand Echelwulph den af Barckshire, og havde de tilsammen en meget stor Hær. De Normanner, som havde vintret over i Spanien, forlode den om Foraaret, og vendte tilbage til deres eget Land. Hvorimod de, som opholdte sig i Rhonen, ødelagde alt Landet med Sværd og med Jld indtil Byen Balence, og vendte derpaa med alt Byttet tilbage til Camargue. Ved den Leilighed ødelagde de og opbrændte Klosteret Arles ved Foden af det høje Bierg Canigou udi Baskien i Grekabet Roussillon, efterat have plyndret det i tre Dage. De Stæder Elna og Roussillon bleve og plyndrede, opbrændte og i Grund-forstyrrede, og synes det, at den sidste har fra den Tid af ligget øde; Det samme vedderfor og den By: Ampurias i det høstliggende Spaniske Landskab Catalonien. Saafermt Bisfeshørg i Schweiz forstaaes ved det, som nævnes i Ragnars-Saga, saa er denne Stad venteligen den Gang bleven indtaget ved Bal-Slynger, det er Blider, af Ragnars Sonner. Men siden droge de til Italien, indtog Byen Vifa og flere Stæder, ødeleggende og plyndrende allevegne, hvor de fore frem. De samme Danske, som opholdte sig i Somme Flod, ere nok ogsaa de, som landede ved Nieuport og Opertes-Flodens Udløb, og siden plyndrede St. Bertini Kloster i St. Omer, dræbte der, ved adskillige Vinser, fire Munke, og lode op hænge nogle af deres egne Folk, fordi de havde staaet af det Selvtog, der var bleven samlet og lagt paa Altaret til Udpekning. Ettrax  
dette

dette Tyverie røgtedes, bleve de Normaner, som vare udgangne af St. Bertini Kloster, staaende imellem det og St. Audomari, og lode Anførerne da strax blæse i Trompeterne, og undersøge, hvo der havde gjort Tyveriet. Saa snart de Skjeldige vare fundne og overtydede, bleve de usfortøvet hængde uden for Klosters syndre Port. Saaledes udøve endog Røvere Orden og Retfærdighed. Frygten var ellers da saa stor, og strakte sig saa vidt, at Ansbold, Abbed af Drum, forlod sit Kloster for nogen Tid, endssiont det laae langt inde i Landet. Hvorledes mange have ogsaa søgt deres Tilflugt hos Normanerne, kan sees deraf, at Ingeltrud, Grev Bolo's Hustru, forlod sin Mand, og begav sig til Kong Carl, til hvilken nogle sagde, at om han vilde levere hende ud igien, saa tog hun vist Skjærs hos Normanerne, og da var det bedre at lade hende borte iblant de Christne. Varegerne fra hin Side Haver, saa skriver den Russen Nestor, det er Nordiske Folk fra de trende Riger, og fornemmeligen fra Sverrige, krævede ved denne Tid Skat af følgende Folk i Rusland, Slaver, som maaskee boede ved Novogrod, Tschuder, det er Esther, Meraner, som boede ved Rostow, og Krivizer, som boede ved Smolensko, og er det rimeligt, at disse Folk have fra ældre Tider maat give dem Skat. Den Geyervinding, de Svenske nogle Aar forhen erholdte over Kurlanderne, haver vel givet dem Anledning til, at udbrede deres Baaben øster paa, og kom just i dette Aar Erik Emundsen paa Thronen i Upsal, som ei alene efter Snorro's Bidneskyrd bragte al Sverrige under eet Hoved, men endog gjorde aarlige Krigstog, og underlagde sig Finland, Carelen, Estland og Kurland, og vare der i bemeldte Lande endnu at see store Jord-Bolde og Skandser, som han havde opkastet, 150 Aar omtrent efter hans Tid. Hvor let har nu denne stridbare Herre ei kunnet der-



Olaph.  
Aar 860.

fra komme til Novogrod, og givet dem Fyrster, som der fortales, at Bæregerne have gjort. At Olaph og Sønner havde nedsat sig i Danmark, har vel og gjort det lettere for Erik, at gjøre sig til eene Konge i Sverrige, og synes ingen af Olaphs Afskotsiden at have regieret i Sverrige, førend ved Aar 934, en vis Ring og hans Sønner, som maaskee haver stammet i andet, eller snarere i tredje Led fra Olaph (59).

Aar 861.

Anscharius Idd flytte St. Willehadi Legeme fra det søndre Capel til St. Peders Kirke i Bremen, og fra den Tid af begyndte Mirakler at ske ved hans Grav. Rimeligen haver Anscharius da ogsaa forfattet det Skrift, som endnu er til, om denne Bisps Levnet og Mirakler. Anscharius saae ham nu paakaldet, og kunde, da han havde gjort langt større Ting end denne sin Formand, vente samme Ære efter sin Død; hvilken Spore til store Handlinger, hvor meget maatte ikke saadant sætte det menneskelige Hjerte i Bevægelse. Ved samme Tid gav Kong Ludvig Anscharius endeligen sit Bekræftelses-Brev paa Foreeningen af de Hamborgske og Bremiske Kirker. Halting synes i dette Aar at være kommen tilbage fra Italien, efterat han først havde i Grund forstyrret Murene om Byen Luna, og bortført dets mange Fanger,

og

- (59) Lang. T. 1. p. 552. 553. 554. T. 2. p. 4. W. Malm. 1. 2. c. 3. p. 42. Asserius p. 14. S. Dun. c. 121. Mab. A. S. Ben. T. 6. p. 223. Malbrancq T. 2. p. 278 — 282. Bouquet T. 7. p. 268. 381. Lupi Ep. 123. Mab. A. S. Ben. Sæc. 4. Part. 2. p. 468. Hincmari op. T. 1. p. 691. 692. Acta Sancti Martii T. 1. p. 791. Nestor af Scherers todste Oversættelse p. 49. Snorro i Harald Harfagers Saga c. 3, og i Olaf Helges Saga c. 81. Marcæ Marce Hispanica col. 328. 329. Mita T. 7. p. 569. 570. Speculum Regale 4to Sorde 1768. p. 409. not. †. Regnars S. c. 13. 14. pag. 35 — 39. i Bidrners Nordiska Rämpa-Dater. Norna Gestas S. ib. c. 8. p. 23.

og meget Bytte. Han landede igien i Frankrige, hvor Kongen sammenkaldte sine Fyrster, Grever og Bisper, og adspurgde dem, hvad man skulde nu gjøre. De raadde alle til Krig, men Kongen mente at det var ikke nyttigt, thi enten vilde Hasting vinde, eller og; om han blev overvundet, finde en sikker Tilflugt paa sine Skibe, hvorover det beste var at gjøre Fred med ham. Dette gave de da ogsaa Bisald, hvorpaa Gesandtere bleve sendte til Hasting, som for en stor Del Penge, og Overladelse af Byen Chartres, lod sig bevæge til Fred, og blev siden Kong Carls bestandige Ven og Fortrolig. Til saadan Fred blev vel Hasting, dels drevet ved Riødsommelighed af den langvarige Krig, og dels, og det fornemmeligen, ved det Biörn nu var borte, og han altsaa havde ingen mere at sigte for. Imidlertid nyttede saadan Fred Frankrige ei meget, thi foruden Hasting vare der mange andre Hær-Konger, som bekrigede det. De Danke, der opholdte sig i Seinen, opbrændte i Januarii Maaned Paris, tiligemed S. Vincenii og Germani Kirke; de satte ogsaa efter og fangede de Riøbmænd, som snæde op ad Seinen. Det Partie, som forhen havde opholdt sig i Somme-Floden, og siden var bleven slaget i Engelland, kom nu derfra tilbage med 200 og flere Skibe under Velands-Anførsel, seilede op ad Seinen, og belejrede de Danke, som opholdte sig paa Den Difelle i Seinen, og lod Carl inddrive 5000 Pund Guld, det er 375000 Livres, af sit Rige, foruden en Mængde Proviant og Dvæg, hvilket altsammen blev givet Veland og hans Partie, for at holde Fred, og for at vedblive Belejringen imod de andre Normaner paa Difelle. Paa samme Tid kom den Flode af 60 Skibe, som havde vintret over i Spanien, op ad Seine, gik ind ad Floden Tellæ, maaffee nu Eure, og forenede sig med dem, der belejrede Difelle,



Olaph. le, hvorved disse indsluttede bleve formædeltst Hunger og al mulig  
 Aar 861. Mangel tvungne til at foreene sig med de andre, og at give dem  
 3000 Pund Guld, og 3000 Pund Sølvs af det, de havde været i Frankrige, hvorpaa de samptilgen ginge ned af Seinen til Havet, for at vende hjem, dog Binteren forbød dem det, hvorefter de fordelte sig i alle Seimens Havne, fra Havet af og indtil Paris, efter deres Stadsbroderskaber. Men Veland drog med sin Hær op ad Seinen indtil Melun, og de, som havde været indsluttede paa Den Diselle, indgavterede sig i det Kloster Fossatis, nu St. Maur des Fossés, under Anførsel af Velands Søn, uden Tvil den hos os navnkundige Vidric. Mærkeligen udgives Veland eller Volund for at have været en meget konstlig Smed, ei alene i vore gamle Nordiske Efterretninger, udi Volundar Næde i Sæmundi Edda, hvorfor og hans Søn Vidric tillegges i vore Riempe-Biser, at have ført Hammer og Tang udi sit Skjold, men dette stadfæstes ogsaa af en gammel fransk Skribent fra det 12 Sæculo, naar han skriver, at Wilhelmus Sector-ferri, Alduini eller Trulli Søn, Greve af Angoulesme, førte i sine Krige mod Normanerne, noget hen efter Midten af det 10 Sæculo, et meget skarpt Sværd, gjort af den Smed Veland, og som vel er kommen i hans Hænder fra Rollo eller Hrolf af, thi hans Oldesader Arnold var Broder til Eblus, der Aar 918 var Hertug i Aquitanien, hvis Søn Wilhelm caput stupæ, Greve af Poitu og Hertug i Aquitanien, gift med Adela, Datter af Hrolf, døde 962 den 6 April, og blev ved hende Fader til Wilhelm Ferocis Brachii, som døde, da Robert Hugonis Capeti Søn regierede i Frankrige. Han igien var Fader til Wilhelm den Store, som havde tre Wilhelmers til Sønner, hvilke alle vare ligesom deres Fædres, Hertuger i Aquitanien, og Grever i Poitu, og af hvilke den





den yngste efterlod sig en Søn, som og hed Wilhelm, og besad sin Faders Lande. Vidric skal have eyet Sylvisborg i Skaanen, og ligge der begravet under en stor Stenhob ved Spselbæk, samt have boet paa det Stort Brattingsborg. Dog vises hans Grav ogsaa udi Bahus Lehn i Odsmaal Sogn, ved den Bondebye Großbye. Overalt berette Sagn og vore gamle Viser meget om ham. Han skal have ført Krig med en Blakmands Konge, der er, som jeg mener, en Konge i Bleking, der var forlovet med en fornem fransk Jomfrue. Anledningen til Krigen var, at en vis Alf, uden Tvivl den som forekommer ved Aar 882, vilde hævne sin Faders Død paa bemældte Konge. Disse Normanernes idelige Indfald i Frankerige bragte Indvaanerne af Glandern til, at befæste deres Flekker og Byer. Den tydske Ludvig bekrigede Obotriterne, som havde sat sig op imod ham, og tvang deres Fyrste Tabamuzites til, at give sin egen Søn med flere til Gisler, hvorvel Aarbøgerne af St. Bertin henseende dette Tog til næste Aar, og vidne, at der blev intet stort udrettet ved det. Kong Carl udgav den 14 Julii en Befaling, at lade bygge en Broe i Paris over Seinen, for at hindre Normanernes Indfald, hvoraf jeg slutter, at den er bleven befæstet med Taarne, men enten er den ikke strax bleven færdig, eller og haver den ei kunnet hindre dem, thi mod Aarets Slutning ginge Veland og Søn op til Melun, oven for Paris. Man haver og en Forordning fra Carl af dette Aar, udstædet til Kersy, hvorudi blant andre Ting handles noget om den Skat, der skulde gives til Normanerne. Dette Normanernes Indfald jog saadan Skræk i den bekiendte Skribent Lupus, Abbed af Ferrieres, at han tog Flugten til Stigret Tropes, hvis Bisp Folchrich tog kiærligen



Olaph. imod ham, og anviste ham Bolig i Akr, syv smaae Mile fra  
Aar 861. Tropes (60).

Aar 862. Udi Danmark maae ved denne Tid have været indbyrdes  
Krig, thi de Danske dræbte den Svenske Oluf, som havde be-  
maestret sig Derne og Skaane, men de kunde dog ikke fordrive  
hans Sonner, af hvilke Ennignup (a) vedblev at være Formyn-  
der for Knud den Lille, og at regiere med kongelig Myndighed, og  
skal han dertil være bleven udvalgt ved Lodkastning, som dog ven-  
teligen denne gang ikkun haver havt Stæd iblant Olufs Sonner.  
Smidlertid kunde ingen bedre vælges, thi han var en meger dyg-  
tig, og duelig Mand, som ikke alene saae paa alles Beste, men  
og paa sin Myndslings, hvoraf jeg slutter at denne er bleven i  
Norge, om han og længre er bleven der, alene for Dyfstrings,  
og for Sikkerheds Skyld, og ikke i Landsfngtighed. Dog det lader  
ikke, at den gode Ennignup haver længe forestaaet Regimen-  
tet, i det mindste ikke til Knuds vojne Alder, og den Tid han selv  
kunde

(a) At ingen skal støde sig over det underlige Navn Ennignup, saa maae  
jeg anføre, at i Landnama, gamle Udgave p. 145, forekommer Mol-  
da-Gnupur, og p. 15 og 24 Gnupur.

(60) Lang. Tom. 1. pag. 354. 553. 554. 556. 548. 549. T. 2. p. 4.  
Du Chesne Scr. Norm. pag. 32. 65. Bonquet Tom. 10. pag. 294.  
295. 296. Tom. 8. pag. 222. 568. Tom. 7. pag. 357. Vales not.  
Gall. pag. 548. Pithæi Annal. 8vo. pag. 79. Duchesne Tom. 3.  
p. 214. Sirm. op. Tom. 3. c. 196. Baluz. Cap. Tom. 2. p. 151.  
Labbe Bibl. Mf. Nova T. 2. p. 252. Alteserræ res Aquitanica l. 8.  
p. 289. Bringii Mon. Scan. T. 1. p. 36—38. 301. Danske At-  
las T. 4. p. 425. Oedmans Beskrivelse af Døds p. 175. 176. 285.  
286. Gall. Christ. T. 12. c. 491. Min T. 7. p. 851. 852. T.  
8. p. 257. 258. Mem. de Lit. t. 27. p. 20. Lupi op. p. 180.  
Murat. ant. Ital. T. 4. c. 1084.

kunde antage det, thi da tales der om Knuds Formyndere, hvilke  
 han skilte sig ved. Sivard Olufs Søster-Søn synes at være ble-  
 ven Konge og fornemste Formyndere efter Ennignup, og er hans  
 Navn ved en Forsættelse bleven udeladt i min 9. Tomes. 96. Table,  
 iblandt Peyer-Konger, og derimod uretteligen bleven sat iblandt de  
 Hallandske. Men Næst, naar han er kommen til Regimentet,  
 kan jeg ikke angive, maaskee 865 eller 866, og kan vel være, at  
 han forhen haver haft enten Skåne eller Halland. Olaph, saae  
 vel som Souner, have uden Toll været mistænkte for hemmelis-  
 ligen at vinde den Christne Være, og dette meget været Aarsag til  
 deres Fordrivelse fra Sverrige, og siden fra Danmark. Udi  
 Garderige eller det nu værende Rusland gjorde de Svenske eller  
 Bæregere stor Fremgæng. Nestor fortæller dette saaledes. Bæ-  
 regerne vare mange slags, nogle kaldtes Svenske, andre Nor-  
 maner, eller andre Engellændere, nogle igien Gothen. Dem  
 Russierne (rettere maaskee de af Garderige) sendte Bud til, finge  
 Navn (venteligen siden) af Russiske Bæregere, og boede paa hin  
 Side Havet. Til dem sendte ei alene Russier, men endog Eschur-  
 der, Slaver, Krigere, og de flere, især de af Novogrod, en  
 Stad Slaverne skulde have bygget i det 5. Sæculo, Bud, sigende,  
 vort Land er stort, og har Overflod paa alle Ting, men der  
 er ingen Orden deri, kommer derfor, og hersker over os, og be-  
 sidder os. De førte de mange indbyrdes Krige sammen, og  
 maae den gamle Kongeslægt af Garderige da være uddød. Es-  
 ter denne Indbydelse kom de tre Bæregiske Brødre did; Ru-  
 ric, Sineus, (maaskee Sune), og Truwor, med deres Slægter.  
 Den første tog sin Bolig i Ladoga, maaskee det gamle Aldeiges-  
 borg, den anden ved den Sø Bielo Ozero, og den tredje i Is-  
 borok, forhen Jssaborg, en Stad i det Landskab Pleskow, for-

Sivard,  
 43de Konge i  
 Peyer.  
 Aar 862.



Sivard.  
Aar 862.

geligen alle i Ruslands nordlige Dele, hvor det gamle Holmgårdsske Rige, eller Garderige, havde ligget, saa og det ældste Russiske Rige, som synes at have kun begrebet endeel af Rithauen i sig, og maaskee det Smolenskiske, og hvor en Dagstig maae da have regieret, saa at Ruric og Brodre have ei strax faaet dette Land i Besiddelse. Den jævnlige Drugang, de Nordiske Folk, eller Væregerne, som Russerne i gamle Tider kaldte dem, havde fra umindelige Tider haft med dem i Holmgard, har uden Tvil meget lettet Rurics Foretagende, og hilsnet til den forunderlige Fremgang han og Alskom i kort Tid gjorde. Udi Frankerig vedbleve alle Ting i den sædvanlige Forvirrelse, thi Carl, som ikke troede de tilbageblevne Normaner, opholdte sig i Gentis, og ventede at det opbudne Folk skulde komme til ham, for dermed at besætte Bredderne af Især, Marne og Seine, og derved at hindre Normanerne fra at gaae ud paa Streeferie. Dog de, som af dem laae i St. Maur des Fosses, vare allerede med smaae Skibegangne, venteligen under Vidrics Anførsel, op til Landsskabet i Brie udi Januarii Maaned, hvor de om Natten uventeligen overfaldte Byen Meaux, dræbte for Fode, og satte Ild paa den. Dog da de derfra vilde ride til St. Faronis Kloster, bleve deres Heste paa engang stødige, hvilket blev tilskrevet denne Helgens Omfarg, og som Normanerne gemenligen gjorde slige Tog i en Hast, af Frygt for Modstand og Overfald, saa blev Klosteret herved reddet. Dog forsøgte de engang at stikke Ild paa det, hvorefter vare endda Spør at see i Mabillons Tid. Saafrart Carl fik dette at vide, begav han sig paa Veien til Undsætning med de Folk, han havde hos sig; men som Normanerne havde forstyrret alle Broerne, og borttaget alle Skibene, for at hindre ham Overgangen, saa lod han i en Hast igien sætte Broen ved

Toille

Tollbarbon, som gif der over Marne til en De, igien i Stand, for derved at hindre dem Redfarten paa Seine. Ligeledes udsatte han ogsaa Tropper paa begge Sider af Marne, og her ved komme Normanerne i stor Forlegenhed, saa de sendte Bud til ham, tilbode sig at give ti Gilder, og alle de Fanger tilbage, som de havde taget, siden de vare gangne ind i Marne; De tilbode sig og, at ville enten paa en fastsat Dag paa Rigsdagen, som Carl da holdt, endstiont han laae til Feltis, forlade Seinen tiligemed alle de øvrige Normaner, og gaae til Soes, eller og ville de forene sig med Carls Krigshær, for at tvinge de andre Normaner til at forlade Landet. Deres Tilbud blev imodtaget, og de finge Lov til at vende tilbage til deres Qvæter. Man har endnu af Carl et Stadsfæstelses-Brev paa et Skiede af 31 Januarii, imedens han paa dette Tog laae i Marken ved Verne udi Marne. Tyve Dage efter kom Veland selv til Carl, og afslagde strax Eed tiligemed sit Følge, hvorpaa han med den hele Danske Flode seilede ned til Jumiege, for der at sætte sine Skibe i Stand indtil Vaar. Tænddogn kom, at han kunde holde Soen. Dette skede ogsaa, og delte de Danske sig da i mange Floder, hvoraf hver drog sit Stæd hen efter eget Behag. Den største Del søgte til Bretagne, hvor Salomon regierede, og til den sloge sig ogsaa de, som havde været i Spanien, af hvilke Grev Robert borttog tolv Skibe paa Loire, som Salomon havde lejet imod ham, og dræbte Robert fast alle Folk paa disse Skibe, undtagen nogle faa, som forstakke sig. Dog, som Robert ikke kunde imodstaae Salomon, saa tilkøbte han sig for sex tusinde, venteligen Pund, Sølv de Normaners Bistand, som havde forladt Seine, paa det Salomon ei skulde leie dem imod ham, og til Forsikring paa dette bleve Gilder givne paa begge Sider. Saaledes kunde dette stridbare

Sivard.  
Aar 862.

og roverste Folk dog umuligen sidde stille. Veland selv derimod kom med Hustru og Sønner til Carl, og blev med sine en Christen. Og at denne Veland er den samme, som vore Verland, Virdrics Fader, bevises ogsaa derved, at vore gamle Skribenter gjorde ham til en Smed, og at Hertug Wilhelm, Greve af Angoulême, havde et kosteligt kort Sværd, som den Smed Veland havde forfærdiget, og hvormed han efter Sigende kunde igien nemhugge en benæbnet Mand, hvorfor han fik Tilnavn af Sektor-Ferri, dets Jernskærer. Overalt havde vore Fædre saa høje Tanker om Veland eller Volund, at alt overmaade konstigt Arbejde kaldtes siden længe efter: Volunds Arbejde. Ved samme Tid er det maaffet og flest, at S. Maglorii Legeme er bleven, af Frugt for Normanerne, fort til Paris, fra Lehon i Bretagne, hvorhen Hertug Nomenojus havde Aar 857. bragt det fra Klosteret Jarsay. Da er vel og Klosteret Redon, ei langt fra Bannes i Bretagne, bleven ødelagt af ostrommædte Normaner. Carl havde imedens megen Sorg; hans Datter Judith, den Engellske Konges Enke-Dronning, som han paa en anstændig Maade havde underholdt i Byen Senlis, lod sig af Grev Balduin, den første i Flandern, forlede til at følge ham forklædt, hvorover Kongen søgte at lade dem begge bandsætte ved Bisperne, men Pave Nicolaus formanede ham til ved en Skrivelse, udstædet i November, at tage Balduin til Naade, at ei denne Skude af Fortvivlelse skaas sig til Normanerne. Men dette var ikke engang nok, Carls Søn Ludvig gjorde Forbund med Salomon i Bretagne, angreb sin Fæders troe Mand, Grev Robert, og forstyrrede Anjou og flere Egne med Sværd og med Ild. Dog Robert, venstetigen ved Hielp af ovenomtalte levede Normaner, angreb Britterne paa Tilbage marchen, da de vare beladte med svært Bytte, og ihjel slog

fløg flere end 200 fornemme Britter, ja kort efter jog han Ludvig selv paa Flugt, og havde nær fanget ham. Den 1ste Junii samlede Carl alle de Store ved Bistres, og havde ogsaa død lader bringe mange Aebøydere og Karrer, for at anlegge Befæstninger i Seinen, hvorved Normanernes Op- og Nedgang paa den kunde hindres. Carl bejærede paa denne Rigsdag og Concilium meger Normanernes Indsættelse, som dets Aaret udførte. Hincmar, Erkebisp udi Rheims, bad Haac, Bisp af Langres, at handle mildere med en af Kongens Riddere, venteligen Balduin, som han havde bandsat, at ingen Ulyghed deraf skulde skyde just i denne Tid af Normanernes Indfald. Fremdeles skrev Hincmar til Hanger, Bisp i Utrecht, at han skulde se til, at formaae den Nordmænd Roric, som nylig var bleven Christen, hvoraf jeg slutter, at han enten har faldet fra Troen igien efter sin Daab, eller og denne været en anden Roric end den forhen omtalte, og en Søn af ham, og maafter været bosiddende i det Hollandste Dalmat, og eyet derhos Dorstad, at formaae ham til, skriver jeg, ikke at imødtage Balduin, eller at hjælpe ham, saa og at bedrage Roric til at gjøre alvorlig Omvendelse og Erstattelse, saafremt han, som der sagdes, havde efter sin Omvendelse ved sine Raad og Anslag hjulpet de andre Nordmænd til at bekriige Frankerige. Ja Hincmar tilskrev endog Roric selv et meget smigrende Brev, hvorudi han bad ham, at blive ved i at følge Guds Vilie og Befalinger, som han af mange havde hørt, at hans Forsæt var, og ei ved nogen lade sig overtale til med Raad eller Daad at staae Hedningene bi mod de Christne, saasom det ikke kunde hjælpe ham, at have faaet de Christnes Daab, saasnart han gjorde noget saadant. Han paamindte ham og, at han ingenlunde maatte imødtage Grev Balduin, som var sat i Bånd, eller give ham



Sivard. ham nogen Hielp og Skyes. Den tydske Kong Ludvigs Rige  
 Aar 862. var ei heller ved denne Tid frie for Normanernes Indfald, men  
 man veed intet andet derom, end at de ødselagde en stor Del der-  
 af med Sværd og med Jld. Benteiligen er det gaaet ud over  
 Nordalbingien, og den Del af Frisland, han eyede. Rimeligt  
 er det og, at de Obotritiske Bevægelse, som stede i dette eller  
 forrige Aar, have havt Samfund hermed, thi Obotriterne vilde  
 gjerne affaste der Frankiske Aag, og havde desuden altid holdt  
 sig meget til de Danke, da de begge vare Hedninger. Udi Ir-  
 land vare og Bevægelse, efterat Malachias, Konge af Meath,  
 var død, thi Lorcan, Cathaldi Son, og Cornelius, Dermint Son,  
 delte dette Rige mellem sig; men da de siden efter bleve ved Ost-  
 manernes Hielp fangne af Eda, Finliats Son, saa blev denne  
 Eda Konge i Meath, og lod han stifte Dinene ud paa Lorcan.  
 Cornelius eller Connor gif det endda værre, thi Olaf Hvide lod  
 ham drukne i Elonaidd ved Hamfred, en Ostmanisk Prinds (61).

Aar 863. Udi Frankerige indtog Normanerne Poitiers, og plyndrede  
 den, men holdte sig fra at stifte Jld paa den, eftersom Brand-  
 skat var givet; dog opbrændte de St. Hilarii Kirke. Turpio,  
 Greve af Angoulesme, som roses meget af de Tidens Skribenter,  
 holdt

(61) Lang. T. 1. p. 554—556. Min T. 8. p. 437. 767. 777. 784.  
 817. 796. T. 9. Fav. 94. 96. T. 10. p. 18. 19. 23. Saxo l. 9.  
 p. 178. Nestor p. 49. 50. Mab. A. S. Ben. T. 2. p. 624. 625.  
 Duch. T. 3. p. 213. 214. 829. Mab. Dipl. l. 4. c. 69. p. 288.  
 l. 6. c. 95. p. 535. Ma-Geoghegan T. 1. p. 395. O'Halloran T.  
 2. p. 179. Sirmondi op. T. 3. c. 199. Mab. A. S. Ben. T. 1.  
 p. 231. T. 6. p. 166. 191. Læbbe T. 2. p. 252. Bonquet T. 7.  
 p. 77. 78. 79. 214. 268. 274. 357. 358. 238. Bal. Cap. T. 2. p.  
 153. Schtscherbatowo Russische Geschichte T. 1. p. 240. 243.





holdt Slag med dem, venteligen med dem, som vare paa Loire, og kom paa hin Side Saintes: i Evkamp med deres Konge Maurus, der faldt saaledes ud, at da de begge rede i fuld Fart mod hinanden med Langet, stukke de sig paa een gang i Brøstet, og bleve begge paa Pladsen. Efter mine Tanker vil dette Maurus siges saa meget, som en Konge, eller en der er fra Mørene i Norge, hvilket vore Forsædre udtalte Maur (a). Efter Turpio's Død indtog Normanerne alt Landet ved Angoulême, og beændte der alle vegne. Turpio's Broder Emeno blev beskikket til Greve udi hans Sted. Den hellige Eparchii Kloster led i dette Indfald meget, saa at ingen Munke mere opholdte sig der. Balduin blev nu ved Paven's Begjæring tagen til Raade, og beholdt sin Kone Judith i Roe, blev og beskikket til Greve over alt Landet mellem Somme og Schelde, for at være Frankeriges Beskytter imod de Danske og alle nordlige Folk; til hvilken Ende han opførte et fast Capel i Bruges. Den bekiendte Veland satte i Frankerige Livet til i en Evkamp imod en af sine egne Folk, hvormed saaledes tilgik, at tvende Normaniere, som paa Svig havde antaget Christendommen tilligemed ham, hvilket siden viste sig, beskyldte ham for Utrofskab, som han benægtede, og til sin Kærsdiggjorelse figtede med den ene af dem i Kongens Nærværelse, efter sit Lands Brug. Roric bragte sine Landsmænd til, at gaae Januarii Maaned op ad Rhinen henimod Edin. Undervejs

plyns

(a) Maur siger t vort gamle Sprog Hav, ligesom Mare i Latinen, More i det Slaviske, Meer i det Tyske. Deraf har og Comitatus Mauritaniz i Frankerige sit Navn, hvilket ligner saa meget det Africanske Mauritaniien, hvor Mauri eller Morer boede, at man derved let kan fatte, hvorledes vore Saga-Skrivere ere komne til at sige saa mange Morer, eller Blaamænd; ind.



Sivard.  
Aar 863.

plyndrede de Dorstad, saa og Niemegen, hvorhen mange Friser  
vare flygtede, hvor de og ihjelslog mange Frisfke Riebmand, og  
gjorde stort Bytte, og komme lige til en De ved Kasteren Ruyt.  
Der besatte Lotharius med sin Hær den ene Flodbredde af Rhi-  
nen, og Saperne den anden, og bleve der til den første April,  
hvorover Normanerne ginge efter Rorics Raad tilbage. Den  
tydffe Kong Ludvig gav den 10 November udi Maynß Egibert,  
Bisp i Osnabrüg, sin Tiende og Guds igien, som Grev Cobbo  
og Bisp Gaubert havde flitt Stigtet ved, imedens de forestode  
der, og var denne Sag forud bleven undersøgt i Francfurt. Udi  
Rusland ginge de tvende Brødre, Oskold (a) og Dir, som ifte  
vare af Rurics Slægt, men dog Vareger og fornemme Mand,  
maaßte Danske eller Norffe, med deres Folf ned ad Dnieper,  
for med Rurics Tilladelse at gaane lige til Constantiuopel, men un-  
derveis truffe de en Stad an paa et Bierg, og finge at vide, at  
den hedte Kiow, og gav Skat til Chazarerne. Der nedlode de  
sig, bragte mange Vareger sammen, og stiftede en Stat uafhæn-  
gig fra Rurics, og der tænker jeg at det Russfke Navn har først  
faaet Fasthed i det nu værende Ruslands sydligere Deele, og der-  
fra siden efterhaanden udbredet sig til det ganske Land. Kongen  
af Provence Carl døde, og Keiser Ludvig og Kong Lotharius  
delte sig i hans Lande. Med Salomon, Fyrste af Bretagne, giors  
de Kong Carl Fred, og tog alle dem til Naade, som havde holdt  
med ham, begav sig derpaa til Maine, hvor han holdt Paaßten.  
Siden udgav han den 10 November en Stadsfæstelse paa alle  
Bred

(a) I de Russfke Annaler skrives han undertiden Askold; Tschetscher-  
batowo R. G. T. I. p. 247. not. \*, hvoraf jeg slutter at hans rette  
Navn har været Eikl, Askil. Kiow skal allerede i det 5. Seculo være  
bleven bygget af Varegerne, ib. p. 240. 248.

Brevfæder og Kættigheder, Kirken i Rouen tilhørende, hvilke  
Normanerne havde brændt. S. Mauri Legeme blev for Norma-  
nernes Skyld forflyttet hen til adskillige Stæder fra Klosteret Glan-  
feuil, og endelig bragt til Egnen af Sees, hvis Bisp Hilde-  
brand kunde ei være med, da det blev sat i S. Juliani Kirke i Mel-  
se, fordi han laae til Fjels imod Normanerne, og maatte med  
alle Bisper af Erke-Stigter Rheims haste fra Synodus til Forsvar  
imod dem, med hvilken Pave Nicolaus dog ikke var fornøyet, skri-  
vende, at Christi Stridsmand burde tiene Christo alene. Flere  
Helgenes Legemer bleve nu flyttede tilbage, og i sær S. Germani  
til Paris, thi man ventede herefter bedre Fred for Normanerne,  
end forhen, efterat Veland og Hasting havde indgaaet Forlig. Det  
lader virkeligen og, at de en Tid lang have ladet Carls egentlige  
Rige være i Fred, og holdet sig til Aquitanien. Ved Flotmins-  
gen af S. Mauri Legeme berettes, at adskillige, som havde været  
Klosterets Fiender, bleve ved Normanerne straffede, en vis Fride-  
ric grusomt henrettet af dem, og andre af hans Tilhængere dels  
blindede, og dels Hænderne afhuggede paa. En vis Frommund,  
og en vis Hercanni vare med Koner, Sønner og nogle af deres  
Folk endda i Fængsel hos Normanerne, belagde med tunge Læn-  
ker, da Forflyttelsen af S. Mauri Legeme skede. Saa let falder  
Mennesket til at troe, at Gud straffer dets Fiender, naar no-  
get Onk hændes dem for andre Aarsager, og ved andre Anled-  
ninger. Her troede Munkene, at Gud lod ved Hedningene straf-  
fe deres Modstandere (62).

Sivard.

Aar 863.

H h 2

Pave

(62) Lang. T. 1. p. 556. 557. T. 2. p. 4. Nestor p. 50. 51. Dach.  
T. 3. p. 215. 216. 218. Bouquet T. 8. p. 588. T. 7. p. 222.  
224. 259. 487. 347. Mab. A. S. Ben. T. 4. p. 115. 116. 117.  
Martene thes. nov. Anecd. T. 3. p. 519. Acta Sanct. Jan. p. 1059.

Sivard.

Aar 864.

Pave Nicolaus gav Bisp Salomon af Tostnig, som anden gang blev sendt i Gesandtskab til Rom af Kong Ludvig, følgende Bæstebud: At Bissen af Bremen skulde have i bemæstret Stad Erkebispelig Magt og Værdighed over Danne og Sveske, endstønt man burde ikke have forlangt saadant af Gunthar, Erkebisp i Coln, og han ikke heller kunde give saadan Frihed, imidlertid vilde Paven dog gøre det for Kongens Skyld, da hans Begiering var godelig, og skulde alle Anseharius Efterkommere bestandigen nyde og besidde dette Erkesæde paa samme Maade, som han. Paven vil venteligen herved sige saa meget, at det ikke tilkom Gunthar, men Paven, at gøre Erkebisper. Af disse Ord fers ogsaa, at Erkesædet da allerede blev flyttet fra Hamborg til Bremen. Dernæst takkede Paven Gud, fordi den Danne Konge, venteligen Erik, havde gjort Gud og St. Peder et Løfte, og haabede derfor snart at skulle høre om ham, ligesom fordynt var hørt om den Hovedsmand Cornelius, hvis Almuister og Bønder vel ei havde hjulpet ham for Daaben, men dog hjulpe ham til at kende den sande Gudsfrugt. Ved denne Lejlighed har Paven nok ogsaa udstædet den Bulla, hvorved han stadfæstet Anseharius og Erkesædet i Hamborg, Besiddelsen af det Kloster Ramesse, og herom tilsendte han ogsaa Kong Ludvig et Brev. Anseharius faldt ellers i en stor Sygdom, og var i fire Maanedet og længre plaget med en hæftig Blødgang, som vedværedet indtil hans Død i næste Aar. Han beskikkede derfor med al Omhu til Etigtes Sager, og lod det Romerske Sædes Friheder og Herligheder

Labbe T. 2. p. 162. Frodoardi H. eccl. Rhem. l. 3. c. 13. p. 343. Conc. T. 15. c. 291, der Nicolai Papæ Epist. 27. Ludovici lit. d. 10 Nov. 863 ex Tabul. cathr. eccl. Osnabr. in Diplomatario Danico Mss. Langebekii.



ligheder, givne hans Strigt, affskrive saa mange gange, at næsten hver Bisp i Ludvigs Rige fik en Affskrift. Til Kongen selv og hans Søn Ludvig bleve og Affskrifter sendte, tilligemed Breve fra ham selv, hvorudi han anbefalede dem den gudelige Nordiske Sendelse, og de stiftede Menigheder i Danmark og Sverrige. Og er hans Brev om denne Sag, ligelydende til alle Bisper, endnu til. Udi Garðerige døde Sineus og Truwor (a), hvorpaa Ruric herskede alene, begav sig til Søen Ilmen, og udvidede der Novogrod ved Floden Wolchow, tog der og sin Bolig, hvorefter han uddelte Lande til sine Hofmænd, besøel den ene, at opbygge Poltesk, eller Polost, den anden Rostow, og den tredje Belosero, og vare Indbyggerne i disse Stæder Vareger, hvorefter imod Beboerne af Landet vare ved den første Krivizer, ved den anden Wreter, ved den tredje Wesser, ved Novogrod Slaver, og ved Muroom Muromer, og over alle disse herskede Ruric. Ingen maatte ved denne Fylighed tænke, at Krivizer og de flere ikke ogsaa vare Slaver, imod de vare alle slaviske Folkelag. Dog skulde jeg snart falde paa de Tænker, at ved Novogrod var det slaviske Navn først opkommen, efterdi Nestor kaldte Beboerne af den Egn især Slaver. Det passer sig ikke heller ilde med Novogrods eller Holingards gamle Magt, at det slaviske Navn kan være der opkommen, og detsfra have udspredet sig tilligemed Sproget over saa stor en Strækning, som man allerede efter Jordanes finder, at det indtog i det 6 Seculo. Udi Frænkerige besøel Kong Carl, at Aquitanierne skulde forsamlé en Hær imod de Normaner, som havde opbrændt S. Hilarii Kirke, og han begav sig

Sivard.  
Aar 864.

Sh 3

derpaa

(a) Efter den polske Skribent Strykowski, hans Beretninge skal Truwor have sat Livet til i Befæringen for Wilna udi Litthauen. Tschetscherbatowo R. O. T. 1. p. 245.



Sivard.  
Aar 864.

derpaa med sin Son Carl til Compiegne. Dog Normanerne omkomme imidlertid Stephanum Hugonis Son, Greve af Auvergne, med nogle saae hans Mænd udi. Byen Elermont, som de opbrændte, og derpaa komme i Sikkerhed til deres Skibe, ved hvilken Lejlighed Normanerne kaldes af en gammel Skribent Marcomaner, hvoraf sees, at dette Navn, hvormed Rabanus Maurus ogsaa belegger dem, ei haver været usædvanligt paa de Tider. Pipinus, forrige Konge i Aquitanien, forlod da Munkestanden, og blev igien verdslig, ja slog sig til Normanerne, og levede paa deres Maade. Derefter eggede han dem til at lobe op ad Garonne-Floden, og med ham at belejre Toulouse, hvis Indvaanere tilligemed dem af Alby toge da Flugten, hvorthen de best kunde. Landet omkring Toulouse blev ødelagt ved Sværd og ved Jld, og meget Bytte giort, men Belæringen dog ophævet efter nogle Dage, hvorpaa Munkene af Eastres bragte S. Vincentii Legeme tilbage igien, som de forhen af Frygt for Normanerne havde skjult paa et mere sikkert Sted. Kort efter blev Pipinus imod Troe og Love fangen af Rannulphus, Hertug i Aquitanien, og forestillet Kong Carl paa Rigsdagen, der holdtes til Pîtres i Junii Maaned, hvor han af alle blev med een Mund dømt til døde, og bortført til Senlis i ævigt Fængsel, hvorvel Erkebisp Hincmar foreslog, at han skulde iglen føres til et Kloster, siden hans Forseelse fortrød ham, at forstaae, naar han først havde giort offentlig Afbigt, og udstaaet Kirkens Disciplin. I Anledning af dette Indfald i Aquitanien, er der vel, at Arnald, Hertug af Gascogne har holdt mange Slag med Normanerne, og nedlagt mange af dem, men i det sidste tilsat den beste Del af sin Hær, hvorpaa Normanerne opbrændte Klosteret Solognac udi Linousin, hvilket bemældte Arnald høyligen havde

havde efter, og derefter fulde de ind i Grevskabet Sebentiacum,  
 og opbrændte S. Faulx prægtige Kirke i Byen Vic Fesensac.  
 Paa Rigsdagen i Vistres fastsattes, at det var nødvendigt, at  
 anlegge Befæstninger imod Normanerne, og bleve mange andre  
 Anstalter gjorde imod dem, iblant andre denne, at hvo der efter  
 den 1 Julii, i hvad Hensigt det end var, enten for Penge eller  
 for at udløse en Fange, overlod dem Hest, Brynje eller noget  
 slags Vaaben, skulde ansees for en Forræder af Fædernelandet  
 og den Christne Troe, og miste sit Liv, uden at nogen Lov til  
 hans Forsvæt eller Undskyldning skulde gælde. Og i Følge af  
 disse Anstalter er det uden Tvil, at Kong Carl anlagde Befæst-  
 ninger ved Seinen, for at hindre Normanerne i Opgangen, saa  
 og at han anlagde Fæstninger i Maas, og lod bygge en meget  
 stærk Broe over Seinen, med faste Kasteller ved begge Ender,  
 og forsynet med en god Besætning; Formedelt disse Beslutninger  
 undskyldte ogsaa de Franske Bisper sig, for at komme til den Sy-  
 nodus, Paven havde udskreven til Rom. Grev Robert af Anjou  
 stod imod tvende Skarer Normaner af dem, der opholdte sig i  
 Poire, og nedlagde næsten gandske den ene, men blev saaret, da  
 den anden og større kom til, hvorover han, efterat have mistet  
 nogle af sine Folk, drog tilbage, og blev saae Dage efter lagt.  
 En nye Sværm Normaner angreb Islandern ved denne Tid, men  
 som Indvaanerne gjorde dem tappert Modstand, anførte venteli-  
 gen af Grev Balduin, saa forlode de det, droge op ad Rhinen,  
 og plyndrede Lotharii og Ludvigs Riger paa begge Sider af den.  
 Dette har uden Tvil bevæget Lotharius til, at gjøre sig gyde  
 Venner med Rudolf, en Søn af Harald Klak, som synes at have  
 opholdt sig i Betau, for i ham at have en Værn imod hans  
 Landsmænd. Han levede ham til sin Tjeneste ved en Gave af



Sivard. 4 Denarier eller Penge af hver Ager (a), og desuden en anseelig  
 Aar 864. Del af Qvæg, Meel, Biin og Eblemost, saavel til ham selv,  
 som til hans Folk. I Anledning af ovennævnte Indfald maatte  
 Lotharius ligge til Fjendes imod Normanerne i den længst fralig-  
 gende Del af sit Rige, venteligen i Frisland, som da strakte sig  
 til Rhinen, i det nu værende Utrecht. Og dette mælder han  
 selv i et Brev til Pave Nicolaus. Udi Irland kom det til Slag  
 imellem den Ostmaniske Konge Oluf, og Aodh Fionliat, Irernes  
 nye Over-Konge ved Lough-Boil, i det Land Donnegal, hvor  
 den første blev gandske slaget, og mistede 1200 Ostmaner, for-  
 uden de, der bleve af hans Medforbundne, som venteligen have  
 været andre Irer, og af Ostmanerne alene bleve 40 af de før-  
 nemste Anførere paa Madsen, hvis Hoveder Irerne afhuggede,  
 og frembare til deres Konge (63).

Aar 865. Den bekiendte Danske Søe-Konge Regnar omkom ved den-  
 ne Tid i Engelland. Han er vel egentligen den, som haver ført  
 det Elnavn Lodbroc, af de lodne Buxer han gik med, fordi han  
 ideligen foer til Skibs, i det mindste kalde de Engelske ham gands-  
 ke alene Lothebrocus, hvorimod jeg troer, at hans Oldesaders  
 rette Elnavn har været Vaidghe, det er den Mægtige; men af  
 senere Skribenter ogsaa bleven kaldet Lodbroc, da man efterhaan-  
 den begyndte at blande ham og den yngre Regnar sammen.

At  
 denne

(a) I Latinen staaer mansus, som hos os kaldes Boel, og hos de Tydske  
 Huf, Hube, endskjønt Størrelsen af Jorden er ikke hos begge lige.

(63) Lang. T. 1. p. 557—559. 550. Nestor p. 50. Bouquet T. 7.  
 p. 228. 274. 353. 44. 56. 55. Baronii Annal. eccl. T. 10. col.  
 279. Mab. Acta S. Ben. T. 6. p. 73. Hincmari op. T. 2. p. 829  
 —831. Colgani Acta S. Hib. T. 1. p. 784. Ma Geoghegan T. 1.  
 p. 395. O'Halloran T. 2. p. 179. Staphorst T. 1. p. 54. Letz-  
 meri Hist. Ludovici Pii, f. 72. Baluz. Capit. T. 2. p. 173 &c.



denne sidste Regnar haver besiddet et Rige i Danmark, vidne endog-Engelske Skribenter, naar de sige, at han var Konge, og kom til Regjeringen efter sin Fader, men derhos beskriver nogle af dem ham ogsaa næsten som en privat Person, hvorda jeg slut-  
 ter at hans Rige ikke haver været stort. Udi Jylland har der maat ligge, siden hans Sonner søgte om Hielp hos Kong Gorm, hvorved uden Tvil sigtes til den Jydske Kong Gorm den Rige, og rimeligen har Regnars Rige ligget paa Vestkanten. Efter al An-  
 seende har denne Regnar og Sonner staaet under den Jydske Gorm, og været hans Skatte-Konger, ja maaskee endog kun Jarler, med mindre man vilde troe tværtimod, at Gorm havde staaet under ham. Men hermed maae være, som det vil, saa fortælle de Engelske Skribenter Lodbrocs Død paa følgende Maade: Lodbroc, en Mand af den kongelige Danske Stamme, gik en Dag alene ud paa en liden Baad med sin Falk, for at fange Bildænder og andre Fugle paa Verne, venteligen ved det Skesvigssø, men blev ved en stærk Storm drevet ud i Havet, og om-  
 runklet i nogle Dage, indtil han endeligen landede ved Redham udi Norfolk, i det Ost-Engelske Rige, hvor Indvaanerne forundrede sig over at finde en fremmed Mand med en Falk alene, og førte ham derover til deres Konge Edmund, som tog vel imod ham for hans skønne Regems Skabning. Ved hans Hof forblev han nogen Tid, og fortalte, paa hvad Maade han var kommen did, hvilket han saa meget des lettere kunde gjøre, som det Danske Eprog kom nær overeens med det Engelske. Og som Lodbroc fandt Behag i dette Hofs Levemaade, og hofflige Sæder, samt Krigstugt, saa bad han Kongen om at maatte blive der en Tid lang, for at underrettes om alle Ting. Kongen gav villigen sit Samtykke hertil, og Lodbroc, som var en stor Jæger baade ef-

Sivard.

Aar 865.



Sivard. ter Fugl og Dyr, slog sig derpaa i Selskab med Biörn, Kon-  
 Nar 865, gens Jæger, og gif paa Jagt med ham. Men som Lodbroc al-  
 tid var lykkelig, og fattede jævnlig en takkert Strøffe Vildt  
 paa Kongens Bord, hvorover Kongen begyndte høfligen at elske  
 ham, saavidt Forskiellen i Religionen vilde tillade det, saa blev  
 Biörn herover misundelig paa ham, og gif hans Ondskab endeli-  
 gen saa vidt, at han en Dag dræbte ham paa Jagten, og skul-  
 te ham derpaa i det tykkeste af Skoven. Derefter begav han sig  
 hjem med Hundene, alene een Mynde vilde ikke forlade den Dø-  
 des Legeme. Dagen efter savnede Kongen Lodbroc ved Bordet,  
 og da han spurgde ad, hvor han var, svarede Biörn, at de Da-  
 gen forhen vare blevene skilte ad i Skoven, og at han siden efter  
 ikke havde seet ham. Men i det samme kom Mynden ind, gif  
 dog strax til det døde Legeme igjen, efterat den havde spist. Der-  
 te seede ofte, saa at Kongen endeligen lod gaae efter Hunden, og  
 da blev det døde Legeme fundet, som Kongen strax lod hæderli-  
 gen begrave. Biörn maatte da gaae til Bekiendelse, blev stillet  
 for en Gaards Ret, og dømt til, at skulle sættes paa samme  
 Baad, Lodbroc var kommen did, og uden Styre og Ror over-  
 lades Havets Bølger og sin Skiebne, en Straf, som ikke var  
 usædvanlig paa de Tider for slige Forseelser. Saaledes fortælle  
 de Engelske denne Tildragelse, og giøre altsaa Edmund gandske  
 uskyldig (a). Imidlertid seer man, at de Danske have ei villet  
 troe denne Beretning, og derfor paaført Ost-Engeln Krig, og  
 dræbt Edmund. Fortællingen lader sig hel mistænkelig, og er  
 det ikke urimeligt, at Edmund har ei forestillet sig, at Biörn skul-

de

(a) Det er mærkeligt, at i Monach. Anglic. T. 2. p. 627 forekommer i  
 et Engelsk Diploma, som uden Tvil er af det 11. Seculi Slutning,  
 blant Underfritterne en Joannes de Lodbroc.



de komme derfra med Løver, og at han har menet ved denne Straf at ville valse al Skylden fra sig. Hvorom alting er, saa blev Biörn efter faa Dage kastet op paa de Danske Kyster, hvor Havns-Bevarerne fiendte Baaden, og bragte ham strax til Lodbrocs Sønner Agnar (a) og Ubbe, mægtige og grumme Folk, som ved Vinster tvungne Biörn til at bekiende, at deres Fader var efter Edmunds Befaling bleven dræbt, hvorpaa de bruste ud i en hæftig Graad, og svore ved deres alraadende Guder, at dette ei skulde blive uhævnnet. Derpaa toge de Biörn til deres Bepleser, at han skulde føre dem til Edmunds Rige, hvor de Mæret efter ankomme. Foruden disse tvende Sønner havde Regnar mange Børn, hvoriblandt Ivar især udmærkede sig ved sin Midkiærhed, at hævne Faderens Død, men hvilkken de Engelske ofte kalde Ingvar, og derved gjøre det undertiden hel vanskeligt, at stille ham fra Agnar. De andre Sønner vare Halfdan, Sigurd eller Sigfred, Lubba, Eyulf, eller Ulf, Fridlev og Rodulf, Ubbe og Ingvar eller Agnar, vare Guldbrodre, og fødte af en Grille. Alos Regnars Datter blev gift med Hundestein, Jarl i Engelland, og fra dem stammede i 5 Led Astrid, Moder til den berømmelige Norske Kong Oluf Tryggvesøn, og ligeledes i 5 Led Asta, Moder til Kong Oluf den Hellige. Saaledes endte den sidste navnkundige Regnar Lodbroc sit Liv, men hele Norden led ved samme Tid et endnu større Tab, thi Ansharius døde i Bremen den 3die Februarit af sin langvarige Sygdom. Han døde, som han havde levet; thi han ønskede sig at maatte snart optages til den himmelske Herlighed, besøgte Kirken flittig, hvor song han end var,

Sivard.  
Aar 865.

(a) Saaledes mener jeg at Hingvar eller Ingvar egentligen bør skrives, thi Lodbroc havde desuden en Søn ved Navn Ivar, og Agnar forekommer hos Saxo.



Sivard. lod anrette et Maaltid for Clerikiet og de Fattige, og sigt Mariae  
 Mar 865. Kænselses Dag Messer for sig af alle tilstedeværende Præster;  
 blev ved, endog Natten før han døde, at opmuntre alle til Guds-  
 frygt og Gudstjeneste, dog talte han mest om den Nordiske Søn-  
 delse. Han lod synge for sig den Psalm: O store Gud, vi love  
 dig, saa og den Athanasianske Troes Bekendelse sig forelæse.  
 Derefter lod han sig meddele Christi Legeme og Blod, læste selv  
 adskillige gudelige Sprog, og især igientog ofte: Herre jeg befal  
 ler min Aand i dine Hænder; du har igientog mig, du Herre,  
 du Sandheds Gud. Og som han var alt for stakaandet til mere  
 at igientage dette, saa besøgte han sin kæreste Discipel Rimbert at  
 gjøre det, hvilken var stedse om ham i hans Sygdom. Under  
 saadan Bøn og Guds Naakaldelse døde Ansharius med opløst-  
 de Dyne mod Himlen. Uden Tvist var han en god, fleg og  
 nyttig Mand, og bør man ikke forekaste ham hans Tilhørelighed  
 til de Romerske Paver, og til visse Kirke-Skikke og Hensidelig-  
 heder, saasom de uomgiængeligen hørte til den da herskende Reli-  
 gion, hvis Fordomme det ikke er muligt, endog for den største  
 Philosoph, rent at aflegge, uden at falde til end større, ja til  
 værre Bildfarelser; hvorpaa man haver nok Prøver i vore Ti-  
 der. Nei, Sandheden er skjult, og den opdages langsomt, een  
 Mand kan ei opdage al Sandhed, men dertil ville Secula; der-  
 fore bør den ene overbære med den anden, vel vidende, at han  
 ikkun er lidet flegere end de andre. Samme Dag Ansharius  
 døde, blev hans Legeme berøget, og paa en Ligbaare ført til  
 Kirken med alles almindelige Klage og Sorg. Og maae man  
 herover ikke undre sig, da han al sin Tid havde levet ordentlig,  
 indtaget, maadeligen, saa at han ei alene ofte nød intet andet  
 end Brød, og altid Vand, men det endog undertiden efter  
 Vægt,



Bægt, været flittig i at prædike, og undervise, ivrig i Bønnen, hvorfor han ofte søgte Eenlighed med nogle faae Benner; venlig imod alle, saa at han bestandig blev ved at bede for Hedningene og Fribytterne deres Omvendelse, endskjønt de jævnlig foruroligede ham ved idelige Indfald; og Røverier i hans Strigt; gav mild og goddædig, hvilket han viste ved at fribe Fanger løs, og ved at give Almisser endog til langt bortliggende Lande; utrættelig i Arbejde og Gudstieneste, saa at han ved at synge Psalmer om Dagen, og naar han gik til Sengs, arbejdede tilligemed paa Garn, efterfølgende herudi Apostlerne, som nærede sig af deres Hænders Sierning. Udi Bremen stiftede han et Fattig Hus, og gav dertil Tienderne af adskillige Landsbyer, ja han bortgav til de Fattige al den tiende Del af sin Tiende, og alle de Penge han paa nogen Maade fik i Eye, saa og den fjerde Del af hvad der blev givet til Kirken. Han drog største Omsorg for Enker og Faderløse, og besøgte jævnlig Ermiter af begge Kion, søgende at styrke dem i Gudstienesten ved Opmuntringer, Gaver, og nødvendig Underholdning. Udi sit Bælte bar han en liden Penge-Pung, paa det han strax uden Ophold kunde give, om Opseeren over Pengene eller Deconomus ei var tilstede. I Fasten bespiste han bestandigen fire Fattige, tvende af hvert Kion, Mændenes Fodder toede han selv og Brødrene, men Qvinderne lod han i Hospitalet toe af et dertil bestiftet gudelig Fruentimmer. Naar han reyste om i Strigter, lod han de Fattige først sættes til Bords, førend han gik til sit eget, han rakte dem selv Band til at toe Hænderne med. Han var om og med liden, hoorpaa han tiene til Exempel, at da han engang havde i Overrige kjøbt en Enkes fangne Son løs, og ved sin Hiemkomst forestilte ham for hende, faldt hun i Graad, hvilket bevægede



Sivard. Bispen saa meget, at han og begyndte at græde, og lod ham gaae  
 Aar 865. hieim med sin Moder. Han gjorde intet med Fremfusenhed, men  
 overlagde alting vel først. Uagtet sine mange Embedsforretning-  
 ger havde han dog Tid til at skrive Bøger, som dog alle have  
 nogen Samfund med hans Embede, og alle synes at have været  
 paa Latin. Bøger, der just ikke vise nogen stor Lærdom, helst  
 efter vore Tiders Maalestok, thi nogle af dem ere endnu tilovers,  
 men dog ere nyttige, fornemmelig ved det store Tab, vi have lidt  
 paa Esterretninger fra saa gamle Tider, og derhos bære Vidne om  
 hans ærlige Oprigtighed, helst for Hedningenes Omvendelse.  
 Den fornemste af de overblevne er St. Willahadi Levnet, som var  
 den første Bisp i Bremen, og af hvilken, som en tilforladelig  
 Bog, jeg haver havt god Nytte i det næstforegaaende Bind. Der-  
 næst haves et Brev af ham, hvorvel langt flere ere bortkomne,  
 men det største Tab er skeet ved hans Dagbog, hvorudi han dag-  
 ligen, hvorvel korteligen, havde optegnet alt, hvad han havde  
 gjort, og hvad der var hænder ham. Den var endnu til i Corvey  
 Kloster Aar 1260, da den blev sendt til Rom, og vilde ganske  
 vist, om den endnu kunde findes i Vatican, eller paa noget andet  
 Sted der, udbrede det største Lys over Nordens Historie. Des-  
 uden skrev han og med Noter, eller Affortninger, meget store  
 Bøger fulde af gudelige Betragtninger til Guds Ære, over  
 Synden, over det ævige Liv, og den ævige Død. Han efterlod  
 sig og sinnaa Bønner, som han selv kaldte Pigmenta: det er Suk-  
 ker-Rager, og hvoraf een var søiet bag efter hver en af Davids  
 Psalmer, hvilket Værk endda skal have været til i Krantzii Tid,  
 men nu er borte, ligesaavel som det foregaaende. Hans Miskale  
 var endnu udi forrige Sæculo i Beværing hos Cardinal Warren-  
 berg, Bisp af Osnabrüg. Af alt dette er klart, at Ansharius  
 har



Sivard.  
Aar 865.

har besiddet mange og store Dyder, men dog havde han som Menneske sine Feil, hvilke den Taknemmelighed, Danke og Egenfælske ham, dog ei bør bringe os til at dølge. Hans Opdragelse og Undervisning, Munkelovnet, Eidernes Aand og Smag maatte nødvendigden føde megen Overtroe hos ham. Den bragte ham til at gaae med Haarsæk paa sit bare Legeme, saavel Dag som Nat; den bragte ham til letteligen at fæste Troe til Syner, Dromme, Aabenbaringer, Mirakler, hvorved han i mange Tilfælde blev en Enthusiast, en Egenfælskab, der dog er saa stiftet, at bringe de store Mænd til at hæve sig op over al Fare, og at overgaae sig selv, en Egenfælskab, der giver en fast Tillid til sin Sag, og til Gud, uden hvilken Tillid intet kan udrettes. Da foragter man Livet og det Nærværende, og lever alene i det Tilkommende. Saaledes var og Luther i senere Tider, Tider, der gjorde ham større end Anselmus. Det lader, at Anselmus er strax efter sin Død udi samme Aar bleven gjort til Helgen, og fædtes hans Begravelsesdag den 3 Februarii siden længe efter, saa længe nemlig, som den Catholske Lære stod ved Magt i Nord-Engkland. Wolter beretter, at Rimbart, hans Eftermand, skrinlagde ham, og at Pave Nicolaus canoniserede ham. Skrinleggelsen skede i Nærværelse af Kong Ludvig og mange Bisper. Det forstaaer sig, at Mirakler maatte skee ved denne Leilighed, hvad enten senere Tider have forst digtet dem, eller man og strax haver enten foregivet dem ved List, eller og troet dem af Overtroe. Han blev begravet til Bremen i St. Peders Kirke for ved Mariæ Aften. Cleriker og Folket udvalgte eenstemmigen samme Dag, Anselmus døde, efter hans Begravelse hans Diaconum Rimbartum til Erkebisp, som forhen havde været Bisp i Ribe. Theoderic, Bisp i Minden, og Adalgar, Abbed i Corvey, ledsagede



Sivard. gede ham til Kong Ludvig, som gav ham Bispestaven. Den  
 Mar 865. efter drog han paa Kongens Befaling til Mayns, hvor han blev  
 Indviet af Erkebisp Luidbert. Udi Corvey paatog han Munkedragt,  
 og gjorde Lofte som Munk; Og udi December fik han Pave  
 Nicolai Stadsfæstelses-Bulle paa sin Værdighed, tilligemed Pal-  
 lium tilsendt, og indeholder Bullen mange gode og christelige  
 Formaninger til ham. Ansharius har nydt den sieladne Lykke, at  
 tvende have bekrævet hans Levnet, og den end sieldnere, at begge  
 ere blevene bevarede til vore Tider. Den første har hans Disci-  
 pel og Efterfølger Rimbart skreven, han som var enten et Die-  
 vidne, eller og kunde høre de fleste Ting af Ansharii egen Mund.  
 Gualdo har skrevet den anden paa Vers, og tilegnet den Adelbert,  
 Erkebisp af Bremen, som sad fra 1043 til 1072. Han var Munk  
 i det Franske Corbie, og har ei gjort andet end at omskrive An-  
 sharii Levnet ved Rimbartum. Efter de Tiders Maade kunde det  
 ei være andet, siden Ansharius var erklæret Helgen, end at Le-  
 ninger af hans Egeme bleve, som sære Helligdomme, bevarede  
 paa adskillge Stæder. Saaledes har man endnu i Corbie et  
 Stykke af hans Armben, og i Corvey udi Tydskland andre Le-  
 ninger. Udi St. Udalrici Kloster i Augsburg noget af hans Ho-  
 ved og af hans Ben. Minoriter-Munkene udi Roskild havde  
 ogsaa forhen nogle af hans Ben, og et Stykke af hans Finger.  
 Udt Hamborg forvaredes hans Hoved. En af hans Tænder  
 blev i 1183 tilsendt Bispen af Minden fra Abbeden i Corvey. Un-  
 der er det derfor ei, at Ansharius tiltales som en Helgen, og an-  
 raabes i vore, de Svenskes og Tydskes Missaler og Breviarier,  
 som i dem af Odense, Skara, Åros, Hamborg, Bremen. Udi  
 Hamborg bærer en Port endnu Navn efter Ansharius, og laaer  
 forhen en Kirke tæt derved indviet til ham, som nu er et Bay-  
 senhuus.



senhuus. Udi dette Aar eller det næstfølgende, siden Basilius skal alerede da have regieret med Michael i Constantinopel, forekommer det mig, at de tvende Vareger, Oskold og Dir, have giort deres Tog fra Kiow til Constantinopel med 200 Skibe, men lede ved en skræffelig Storm et stort Tab. Ei alene den Russiske Historiefriver Nestor taler om dette Tog, men og de Græfiske, Cedrenus, Zonaras og Leo Grammaticus; de Læde dem samtligen Ruffer, hvorvel der og skulle have været mange Vareger og Nowgoroder iblant dem, som havde overgivet sig til Oskold og Dir af Misfornoielse over Rurics Regimente; Cedrenus legger til, at de paa deres Tilbagereise sendte Gesandter til Byen for at bede om Daaben, hvilken ogsaa blev dem bevilget. Disse Ruffer vare da alerede naaetkundige, og havde underrunget mange andre Folf. Og dette er det første fiendtlige Forsøg, Rufferne gjorde imod det Græfiske Kæyserdomme. De Normaner, som opholdte sig paa Poire, ginge med 40 Skibe under Anførsel af Barer, maafee samme Navn, som vort Baard, op til St. Benedicti Kloster i Fleuri med en fœiellig Bind, og opbrændte det. De funde det forladt af alle Mennesker, men rigeligen forsynet med alle Nødvendigheder, som de forde bort med sig. St. Benedicti Legeme var dog førend deres Ankomst bleven bragt i Sikkerhed. Paa Tilbagereisen opbrændte de Byen Orleans med alle deri værende og omliggende Klostere og Kirker, undragen Hellig Kaarfes. Hovedkirken blev da ogsaa brændt, tilligemed de deri værende Bøger og Papirer. Og saaledes handlede de langs ned af Floden, indtil de komme til deres Qvarter. Derefter drog de til Gods til Poitiers, opbrændte den, og komme derfra i Behold til deres Skibe. Siden angrebe de, i Forening med Britterne, Byen Mans, plyndrede den ligeledes, og komme ogsaa derfra ufsadde



Sivard.  
Aar 865.

til deres Skibe. Udi Aquitanien holdre Indvaanerne et Slag med Normanerne, der anførtes af Sigefred, hvilken jeg mener at have været Sigurd eller Sivard, Regnar Lodbrocs Søn, der, som de fleste af Regnars Sønner, var fraværende, da Faderen omkom i Engelland. Denne Sværm havde sit Sæde i den Flod Earentane udi Normandie, som falder i Rille, og den igien i Seinen. Aquitanierne dræbte 400 af dem, og de øvrige flygtede til deres Skibe. Imidlertid gjorde Grev Robert og et got Slag paa dem fra Poire. Uden sin synderlige Skade nedlagde han 500 af dem, og sendte deres Baaben og Faner til sin Konge. Nu ginge 50 andre Normaniske Skibe op ad Seinen, midt i Julii, som det synes, mod hvilke Kong Carl drog fra Attigny, og kom til Pistres, i hvis Nærvarrelse de opholdte sig, hvor han efter sine gode Mænds Raad besluttede, at lade sætte Broerne over Dife og Marne ved Aurers og Charenton udi Stand, siden Indvaanerne, som havde bygget dem, ei formaaede det, da de vare ødelagde af Fienden. Han lod dem da istandsætte ved dem, der vare komne fra langt bortliggende Egne, for at bygge Fæstninger ved Seinen, dog lod han dem gjøre dette Arbeid paa Vilkaar, at de aldrig mere skulde behyrdes med saadant. Derefter bestilte han Bogtere ved Seinens begge Bredder, og begav sig midt i September til sin Gaard Odriaca, der laae imellem Amiens og Arras, for at jage. Men førend disse Bogtere komne, havde Normanerne sendt 200 af deres Folk til Paris, for at kasse sig Bin, men de vendte med usforrettet Sag tilbage, dog uskadede. Men ikke saa got gif det 500 andre, som vare dragne hen mod Chartres, hvoraf nogle bleve ihjelslagne, og nogle saarede af Flodbevarerne, dog kom Resten i Behold til Skibene. Den 20 October komne atter nogle til St. Dionysii Kloster, forbleve

bleve der omtrent i 20 Dage, førte hver Dag Bytte derfra til deres Skibe, og vendte endeligen uden mindste Forlis tilbage til Lyren, som laae ikke langt derfra, dog skulle mange af dem kort efter være døde af adskillig Sygdom, som de venteligen ved Umaadelighed havde paadrager sig. Kong Carl affatte for denne Sags Skyld Grev Adalard, og sine Naarørende Hugo og Berenger, fordi de havde passet slet paa; Og som det nu var stille for Normanerne, saa forlovede han Flodbagterne, og drog til Senslis. Den 29 December mødte de Normaner fra Loire, som vare gangne ud for at plyndre i Neustrien, de Grever Roricon, Gauzfrid, Brødre, og Herveum. Roricon omkom i Slaget, men mange Normaner bleve ihjelslagne, og de øvrige maatte flygte til deres Skibe. Engelland besøgte ogsaa paa den Tid af en Normanist Flode og Hær, som overvintrede paa Tenet, og indgik Forlig med dem af Canterbury mod en vis Sum Penge, men under dette Skin stjal Hæren sig hemmelig ud om Natten af sin Leir, og ødelagde den østlige Del af Kent. Udi Irland skede et Slag imellem Aodh, tusind Ryttere stærk, og Oluf, fem tusind Østmaner og Irer stærk, ved Killuandoigre, hvorudi den sidste blev slaget, og mistede 100 fornemme Østmaner, hvorpaa Aodh indtog endel af Olufs Fæstninger, og deriblant især hans faste Slot Eluain: Dalchain tæt ved Dublin, som han lod opbrænde (64).

Sivard.  
Aar 865.

## Rf 2

## Regnars

- (64) Lang. T. 1. p. 865 — 867. 564. 565. 566. 621. 625. 492 — 495. 484 — 488. 482 not. y. T. 2. p. 133. 134 in vita Rimberti c. 10. 11. p. 279. T. 5. p. 26. 27. 172. 624. 614. Min T. 2. T. 8. p. 657. 617. 665. 674. 675. 700. 702. 719. 720. 742. T. 9. Table 92. Gram in Meursium not. c. col. 112. Nestor p. 51. Comment. Acad. Petr. T. 8. p. 408. 409. Müllers Russ. Samml. T. 1.



Sivard.  
Aar 866.

Regnars Død, og en anden de Danske steet Fornærmelse i Northumberland, hvorom mere siden, opvakte de Nordiske Folk til en yderlig Brede imod de Engelske, hvis Virkning de dette Aar begyndte at føle; men dog vil jeg først handle om vore Folks Bedrifter i Frankerige. De som opholdte sig i Voire rede, forenede med Britter, 400 Mand stærke til Byen Mans, som de plyndrede, og komme paa Tilbageveien til det Stæd kaldet Boisfente, hvor de mødtes af Rammulf, Hertug i Aquitanien, Robert den Stærke, Greve af Anjou, og de Grever Gaufrid og Heriveus med en udvalgt Hær, men Udsaldet blev saa, at den sidste saaredes, Rammulf døde noget efter af sine Saar, og Robert omkom paa Stædet, hvorpaa hvert Partie gik til sit. Saaledes faldt Robert, Stamfader for den Capetingiske og nu værende Kongelinie i Frankerige, efterat han havde erholdet adskillige Fordelte over Normanerne. Med Slaget gik det ellers saaledes til, at da Normanerne saae de ikke kunde undslye, forsøiede de sig ind i en stor Stenkirke udi en Landsby, under Ansørsel af Hasting. Er denne sidste Omstændighed rigtig, da maae han senere være kommen

T. 1. p. 28 — 30. Büschings Geogr. T. 2. Part. 1. p. 580. 581. Duch. T. 3. p. 224. Ej. Scr. Norm. p. 1016. Gali Scr. T. 3. p. 158. Bouquet T. 7. p. 373. Mon. hist. ined. 8vo. p. 2. Colgani A. S. Kib. T. 1. p. 784. Wynne T. 1. p. 128. Ma. Geoghegan T. 1. p. 395. O. Halloran T. 2. p. 180. Lambecii orig. Hamb. l. 1. p. 9. App. ad Baluzii Conc. Galliz p. 72. Hertfelderi Basilica S. Udalrici Part. 2. c. 20. 43. cit. in Bartholini coll. Mss. ad historiam Sæculi 9. Stephors T. 1. p. 65. Adonis Martyrol. p. 637. 638, hvor det om Ansharii Dødsdag, dog er en senere Tilfætning. Passionael der Hyllighen 2 Deel f. 212. p. 2—214. p. 1. Lubecz 1493. fol. Wolter in Meib. Scr. Germ. T. 2. p. 25. Chron. Rasted. ib. p. 95. Tischcherbatow R. S. T. 1. p. 249.



Kommen fra Italien, og have faaet Chartres senere i Besiddelse end jeg forhen har antaget. Hvad der var uden for Kirken af Normaner blev nedhugget; men som det var imod Aften, saa sloge de Franske Lejr, og besluttede med Krigsmachiner Dagen efter at angribe Kirken. For den store Hedes Skyld afslagde Robert Vanger og Hielm, men da gjorde de Beleirede uventeligen Udfald, bleve vel slagte tilbage, men dræbte den vaabenløse Robert i Indgangen af Kirken, og slæbde hans Legeme ind til sig. Ramnulf, som stod noget derfra, blev igiennem Kirke-Vinduet skudt med en Pil, og døde saa Dage efter, hyørpaa Frankerne droge hjem, og Normanerne til deres Skibe. De Normaner, som opholdte sig paa Seinen, droge op lige til Melun, dog forbede de Franske Flodvogtere dem Landingen paa begge Sider af Seinen lige indtil det Stæd, hvor de stige i Land, og angrebe den stærkeste og tapperste Hob, som anførtes af Robert (a) og Odo, jøge den uden Strid paa Flugt, og komme, beladte med Bytte, tilbage til deres Skibe. Ja de truede endog at gaae lige op til Chappes, ei langt fra Troyes, et Stæd, hvor Riobmændene samlede sig. I saadan Nød blev Kong Carl forenet med dem, at de for 4000 Pund vægtig Sølv, det er 300,000 Livres, skulde forlade hans Rige; til hvilken Ende en Skat blev udfresen paa den Maade, at af hver frie Mansus skulde gives 6 Penge, af hver Trælle eller ufrie Mansus (b) 3 Penge, af en Indsidder (c) 1,

R 3

og

Sivard.  
Aar 866.

(a) Den samme Robert, hvis Død nu nylig er meldt, men dette Slag skede førend det andet imod dem af Poite.

b) Ved den første Mansus forstaaes vel saadan en, som var en frie Egen-  
dom, og ved den anden en, som var pligtig at gjøre Tjeneste til en an-  
den, men just derfor ikke besadtes af en Træl.

(c) Saa forklarer jeg accola.



Sivard.  
Aar 866.

og af tvende Glæstgivere 1, ligeledes den tiende Del af alt hvad Riismænd eiede. Præsterne maatte og give efter deres Formue, og Herban blev taget af alle Franker (a). Men det blev ikke derved, thi siden blev atter krævet een Penge af hver Mand, baade frie og ufrie, og tvende Gange af de Store efter deres Værdighed Sølvs og Vin efter Bøgten, altsammen for at kunne betale Normanerne, hvad han havde lovet dem. Desuden, om nogen Fange løb fra dem, efter dette Forlig, saa skulde han enten tilbagegives, eller og betales efter den Pris, de satte, hvilede samme gieldt og om hver Nordmand selv, der blev ihjelslagen. Udi Julii Maaned forlode de Den ved St. Dionysii Kloster, og droge ned af Seinen, for at fnye deres Skibe, og bygge nye, samt vente paa deres Betaling. Strax kom Carl til Nistres med Folk og Karrer, for at hindre Normanerne fra at gaae op ad Seinen igien. Udi samme Julii Maaned ginge Normanerne til Soes, og vendte nogle af dem tilbage til Italien, hvilket viser, at de vare komne derfra, maaskee under Hasting, og gik alting dem efter Ønske, undtagen at Kong Lotharius slog sig ikke offentlig til dem, som han ventetigen havde lovet, og vel himmeligen gjorde, hvortil nok Aarsagen var den Mistillid og Uvennskab, som herskede imellem ham, den franske Carl, og den tydske Ludvig. Kong Carl skænkede Munkene af Glanfeuil, for de jerdnlige Væleggelses, de havde lidet af Normanerne, St. Gundolfi Celle, og saa kaldet Nobiliacus, som laae ved Loiren i Eggen ved Bourges, hvor de tilligemed kunde bevare St. Florentii Lægeme. Paa Concilium til Soissons blev den 8 August det Kloster Solognac i Lionuisin forundt nye Privilegier, siden de gamle vare brændte i

Nor.

(a) Herban gaves ellers ikkun af dem, som forsømte at komme til Krigshæren, endskjønt de vare kaldte.

Normaernes Indfald. Udi Engelland døde Kong Æthelbryht, og Broderen Æthelred kom i hans Sted. Hvor stor de Bets-Sapiske Kongers Frøgt for de Danske da har været, kan sees af Alfreds Testamente, hvori berettes, at de Brødre Æthelred og Alfred havde gjort en Forening sig imellem, hvorledes der skulde handles, om de samptlig fulde i de Danskes Hænder. Nu drog de Danske Prindsen og Brødre, Ivar, Ubbe og Halfdan, med 20000 Mand af Danske og Friser og flere hedniske Folk, og en stor Flode til Engelland, for at hævn. Regnars Død. Ivar var en meget klog og listig Mand, og Ubbe var overmaade tapper. Alle vare de grumme, dog Ivar især, som hæftigen forfulgte de Christne. Og denne snilde Mand er det uden Tvil, som lærte de Danske at beriene sig af de forladte gamle Romerske Leyre og Forstandninger, hvilket gjorde meget til deres store Fremgang i Engelland. Ivar og Ubbe kaldes kun Jarler, hvilket viser, at deres Fader Regnar ikke haver baaret Konge-Navn, thi i Norden, Engelland iberegnet, kaldtes i 9 og 10 Sæculo alle Kongesønner Konger, hvorvel de i det sidste Land ogsaa kaldtes Clitones. Men derfor havde endel af disse saa kaldte Konger undertiden mindre Magt end en Jarl, og bare ikkun for deres Slægtes Skyld det Kongelige Hædersnavn. Vinden drev de Danske til Skotland, hvor det synes, at Halfdan er en Tid lang bleven tilbage, og har kriget med den Skotske Konge Constantinus. De gjorde Landgang ved Berwic, som ligger ved Floden Tweed, og plyndrede der, ved hvilken Leilighed det Nonnekloster Ebchester i Durham ved den Flod Derwent, er bleven ødelagt, hvorvel der for 100 Aar siden vare endda store Levninger tilovers af det, endskønt al Egnen var forvoven. Siden begave de sig til Ost-Angeln, som var Dismedet af deres Tog, ødelagde paa Marchen et Kloster ved Navn

Jcanhoe

Sivard.  
Aar 866.



Sivard.  
Aar 866.

Jcanhoe i Holand, vintrede over i Ost-Angeln, og gjorde sig der beredne med Heste, Indvaanerne skaffede dem, hvilke og indginge Fred og Criststand med dem, maaſkee fordi de funde Mishag i deres Konges Sierning. Fra Ost-Angeln af gjorde de Indfald snart hist, snart her, plyndrede og nedhugge for Fode Mænd og Qvinder, Enker og Møer. Mercia blev da hiemsøgt af dem, og overvintrede nogle ved Notingham, hvilket sidste er uvist, og synes snarere at høre til Aar 868, med mindre det er ſteet tvende Gange. Ivar især satte sig fast i Lincoln, og stilte sig an ligesom han ikke vilde hævne sin Faders Død, hvorved han døde Ed-mund i Sovn. I Northumberland foregik imedens noget, som ei kunde andet end udæſke de Danſke til Havn. Der regierede og opholdt sig i Byen York Kong Osbert, som paa Jagten drog ind til en af sine fornemme Mænd ved Navn Bruern Bro-card, hvilket Navn jeg mener at være fordreiet af Biörn Lodbroc, det er Biörn Jernside, Lodbrocs Son, thi vi ſkulde ſiden ſaae at ſee, at han var beſlægtet med de Danſke Konger. Biörn, som ei vidste noget af Kongens Ankomst, var efter ſin Sædvane, og maaſkee Embede, dragen ned til Havet, for at efterſee, at ingen Tyve og Røvere ſkulde have indſpeget ſig i Havnene, hvoraf jeg ſlutter, at han, ſom den beſt ſikſkede, er bleven ſat til at paſſe paa ſine Landsmænd. Udi hans Sted tog hans Frue, ſom var meget ſnuſ, imod Kongen, og beværte ham med et koſteligt Maaltid, efter hvilket Kongen tog hende affides med ſig i ſit Kammer, ligesom han havde noget hemmeligt at tale med hende, ſaa at ingen vare nærværende uden Dørvogterne, og dem; han be-troede ſine hemmeligſte Raad, og da nød han hos hende, imod hendes Vilke, det ſom alene tilkom hendes Mand. Errar der-paa drog han til York. Som nu Manden ved ſin Hiemkomst fandt



fandt sin Rone meget forandret, bleg og misfornøiet, fik han efter nogen Spørgen Aarsagen hertil at vide. Bedrøvet og ikke herover, min Kæreste Veninde, sagde han, da Svagbed formaaret inset mod Magt, og skal jeg herefter elske dig ei mindre end forhen, siden det er skeet imod din Villie, og saa snart muligt hævne baade dig og mig. Strax lod han sammenkalde sine Venner og Vaarørende, fortaalte dem hele Sagen, og gav tilkiende, at han vilde hævne sig over Kongen. De lovte ham Bistand, og fulgte ham alle til York. Ved Ankomsten tog Osbert venliggen imod ham, men han, stolende paa sit Følge, opsigde Kongen al Guldskab og Mandskab, og gav ham sit Lehn tilbage, sigende, at han aldrig mere erkjendte ham for sin Herre. Og, saasnart dette var sagt, forlod han ham. Han og hans Partie udvalgte derpaa en vis Ella i det Aar 862 til Konge imod Osbert. Denne Ella var ikke af det Kongelige Blod, og maaskee en Sønneson af den forrige Ella, som krigede med den første Regnar. Der findes en ufuldstændig Efterretning om, at Ella opholdt sig paa det Slot Elleswurd, 24 Engelske Mile fra York, og at en vis smuk Frue, gift med en rig Kjøbmand i York, ved Navn Arnulf Seafar, fordi han havde faret vidt om paa Soen, boede 6 Mile nærmere York paa Becwida. Med hende skal Ella have holdt uilbørlig Omgang. Er det rigtigt, saa have begge disse Modkonger forset sig paa een Maade, og derved paadraget sig Had og Uheld. Efterat disse toende Konger havde stridit sammen i nogle Aar, begav Biörn sig, venteligen fordi hans og Ellas Partie begyndte at ligge under, til Danmark med sine Benneres Følges, og fædte denne Rejse efter al Anseende i dette Aar 866. Han beklagede den sig vederfarne Uret for den Jydsk Kong Gorm, som her af de Engelske Skribenter kaldes Codrinus. Denne



Sivard.  
Aar 866.

Herre, tilligemed hans Underfaatter, bleve meget glade over at faae en god Leilighed at bekrige Norahumbertland, og besluttede at hævne den Uret, som var vederfaaret hans Slægtning Biörn. For det første gav han strax Befaling til de Brødre Ivar og Ubbe, at bekrige Osbert, hvilket viser, at de stode under ham, og vare hans Jarler, eller i det høieste Under-Konger. Vel sigte nogle Engelske Skribenter, at disse Brødre bleve alene for Biörns Skyld sendte til Engelland, men da andre lode dem drage did for Regnars Skyld, og de først ogsaa bekrigede Ost-Angeln, saa veed jeg paa ingen bedre Maade at forene saadan Modsigelse, end paa den nu anførte. Imidlertid lod Gorm det ei blive her ved, men sendte i næste Aar en nye mægtig Hær til Engelland (65).

Aar 867.

At Kong Lotharius havde nogen Forstaaelse med Normannerne, det har jeg allerede antegnet ved forrige Aar. I dette opklarer det sig mere, thi han drog til Frankfurt, forligede sig med Ludvig, fik afkøbt Elsas til sin Søn Hugo, som han havde avlet med sin Frille Waldrada, hvilken Hugo siden holdt sig til Normannerne; Derpaa lod han udskrive en Krigshær, ligesom han vilde gaae imod dem, thi han ventede at Roric skulde med sine Danske komme tilbage, efterat han var bleven uddreven af sit Herkæb i Frisland ved Indvaanerne, som med et nyt Navn kaldtes Con-  
kingi;

(65) Lang. T. 5. p. 1—9. 10. 27. T. 2. p. 4. 5. Miræi Op. Dipl. p. 649. Bonquet T. 7. p. 274. 173. 194. 195. T. 8. p. 597. Mem. de Lit. T. 27. p. 26. 27. Adamus Brem. p. 10. — Win T. 9. Tasse 76. 94. T. 8. p. 717. 718. 653. 654. 676. 822. T. 7. p. 60. 73. 74. Lel. Itin. T. 8. p. 68. Cambd. Brit. Angl. col. 553. 955. Lel. coll. Tom. 3. p. 367. 368. Spelmanni vita Ælfredi p. 193. in App. 2. Ragnar Lodbrocs Sage p. 53—60. Monast. Angl. T. 2. p. 1057. Salmon's hist. of Hertfordshire fol. pag. 157. Biörners hævda Alder pag. 98.



Fingi, maaſkee de ſamme ſom i vore gamle Sögar kaldes Gju-  
fingi. Udi Aquitanien føere Normanerne grueligen frem, og da  
tænker jeg at den i den Ruſſiſke Hiſtorie ſaa berømte Oleg, vor  
ſidſte Orvar Odd, der, vat fød og opdragen paa den Gaard Ver-  
lio i Sofnedal udi Norge, haver giort de Bedrifter der, ſom hans  
Saga tillegger ham. Af Frogt for dem blev St. Gemulfi Legeme  
forflyttet fra hans Kloſter ved Floden Raon til Kloſteret Estrada,  
nu Eſtree, og derſta til St. Pétri, nu Pierre de Mouſtier i Rive-  
nois og bleve deres Anførere nogen Tid ſtaaende ved Estrada, ei  
langt fra Floden Allier, kaſtende en Grøft op om deres Leir; hvor-  
paa Estrada blev plyndret og brændt af Normanerne, hvilke  
ſtreifede lige til Kloſteret Carroſ ved Floden Charroux. Bedre  
gik det ikke de Byer Bourdeaux og Bourges, Hovedſtaden i  
Aquitanien, af hvilke den forſte blev plyndret, og den ſidſte  
brændt tilligemed St. Sulpicii Kloſter. Ved dette Indfald var  
det, at en Normand foregav, at ville lade ſig døbe i St. Hilari  
Kirke til Poitiers, naar Grev Arnulf vilde være hans Gudfader,  
og dette gjorde han alene for at ſee, hvorledes tilgik med ſaa-  
dan Hoiſtdelighed. I Norddelen af Frankerige maae og ved  
denne Tid være hændet noget mellem Lotharius og Normanerne,  
i Folge den Udſkrivning, han havde giort af en Krigshær, thi  
Adoenins, Biſp i Metz ſkriver i et Brev til Pave Nicolaus, at  
hans Konge havde i et ſtort Slag overvundet Hedningene, ihjel-  
ſlaget mange, og jaget de øvrige ſaaledes paa Flugt, at der i  
Biſpens Egn var nu ikke een eenſte Fiende mere at finde. I et  
Brev til ſamme Pave af 20 Maji mælder Hincmar, at udi Julii  
fulde han tilligemed alle Biſper, eſter Frankernes beſværlige  
Sædvane, gaae med en Hær, udſkrevet af det ganſke Rige, i  
Marken mod de forenede Britter og Normaner; Dog denne



Sivard. Krig blev tilagt ved den Britiske Fyrstes Salomons Gesandt,  
 Aar 867; Paswith, som drog til Carl i Compiegne den 1 August, og gav  
 Gissler, hvorimod Carl skænkede Salomon den ganske Grevskab  
 Coutance, med alle dertil hørende Hertligheder og Rættigheder,  
 undtagen Bispedommet, og blev dette stadfæstet ved Eder af de  
 Store, hvorpaa Paswith og gjorde paa Salomons Begne Eed om  
 Troskab, Fred og Hielp imod Kongens Fiender; paa Vilkaar,  
 at dette Grevskab Coutance skulde tilligemed hvad han forhen  
 havde faaet, tilhøre ham og Son, og de derimod være Kongens  
 troe Mænd. Udi Tydskland sendte Kong Ludvig sin Son og  
 Navne med en Hær af Sæter og Thyringer imod Obotriterne, og  
 beføel de øvrige Folk af sit Rige, at holde sig færdige at brække  
 op, naar det nærmere befalede. Men alle disse Krige vare kun  
 at ansee som Strejferier imod den, der i dette Aar blev ført i  
 Engelland. Did kom en talrig Hær af Danske, Svenske, Nor-  
 ske, Gother, Friser, Brender, under Anførel af mange Konger,  
 og flere end 40 Jarler. De første vare Gudrun eller Guthrum,  
 uden Tvil den Tydske Gorm, hvilken jeg vil vedblive at kalde  
 Gudrun, saasom han under det Navn forekommer mest hos de  
 Engelske; Bagseg, Oseget (a), Amund (b), og følgende Jarler,  
 som navngives, Sidroc den Ældre, uden Tvil den samme som  
 forhen havde kriger i Frankerige, Sidroc den Yngre, maaskee hans  
 Son, Osbern, Frane, Harald, Eyulf, Halfdans og Ingvars (c)  
 Broder,

(a) Var maaskee en Broder af Gudrun, thi de nævnes ofte sammen, iblandt  
 andre af Ordericus Vitalis i Duchesnii Script. Norm. p. 316.

(b) Maaskee den samme, som hos Løngebec T. 5. p. 8 kaldes Hosten,  
 et Navn der ellers meget ligner Halting. Osten eller Eysten er og et  
 gammelt Nordisk Navn.

(c) Han kunde maaskee hede Ivar, og den Ivar igjen, som var Ubbes  
 Broder, hede Ingvar eller Agvar.

Brøder, og nok en Harald, maaffee den, som førte det Tilnavn Klac, og var en Søn af Gudrun eller Gorm, og som er den sidste Harald Klac, Svigersfader til Gorm, den sidste hedniske Konge i Danmark. Alle vegne hvor denne Hær foer frem, brændte, fiendte og plyndrede den, lagde de hellige Stæder i Aske, og sloifede Befæstningerne. Ved denne Leilighed tales ikke om Biörn, som er sørt, og tiener til at stadfæste de Frankiske Skribenters Beretninger, at han døde i Frisland, med mindre han er den forømtalte Biörn Bocard. Da nu og Ubbe skal have anført Friserne, og hans Navn synes at vise, at han haver haft en Frisisk Moder, saa tænker jeg, at disse Ragnars Sønner ere de, som have uddrevet Roric fra Frisland, og blevne kaldte Conkingi, Giukungi for deres Frændskab og Nedstammelse fra Giukunger, Niskunger og Volsunger. At Conkingi kaldes et nyt Navn, skæder ikke, thi det haver ikkun været nyt for den Skribent, nemlig Forfatteren af Aarbøgerne af St. Bertin. De nye Ankomne forenede sig med de gamle, under Anførsel af Ingvar og Ubbe, forlode Ost-Angeln Alle Helgens Dag Aar 866, og droge Nord-øster, landende i Dunesley Bay, to Engelske Mile fra Abbediet Whirby eller St. Hilda, hvor en Høj endnu kaldes Raven-Hill, af det de Danske der plantede deres navnifundige Fane Ravnen. Dette Abbedie blev plyndret og ødelagt, men Abbed Titus flygtede med St. Hildas Legeme til Glastonbury i Westsex. Derpaa droge de igiennem Holdernes, hvor de berøvede og brændte Landsbyerne, saa at alene Beggene af Husene uden Tag bleve tilbage, og dræbte Jædsaaanerne, togende lige mod York, ved at gaæ op ad Humber-Floden. I saadanne Omstændigheder kaldte de af York den fordrevne Kong Osbert tilbage, og forligede han sig med Ella efter de Stores Raad. Dog førend denne sidste

Sivard.  
Aar 867.



Sivard.  
Aar 867.

funde komme til Hielp, skede et Slag ved York, thi de Engelske angrebe de Danske i deres med Vale befæstede Leir. Udi dette Slag omkom Osbert, hvorpaa de Danske indtog Byn, som for den største Del blev opbrændt, hvorpaa Ivar, den ene af Lodbrocs Sonner, slog sin Bopæl op i den. Strax efter skede det, at Ella var paa Jagt i Eguen af Cornac i Yorkshire, og efter den sagde over Borde: I Dag have vi giort en lykkelig Fangst, thi vi have fanget 4 Daaer og 6 Kaaer. Men da kom en til og sagde: Herre, have I vundet saa meget i Dag, saa have I tabt hundrede Guld mere derimod, thi de Danske have indtaget York, og dræbt eders Med-Regent Osbert. Da samlede Ella sin Hær, og drog imod York, hvorpaa de Danske toge Flugten til Byn, og søgte at forsvare sig der, men som den endda havde ingen faste Mure, saa brøde de Christne ind i Staden tilligemed dem, og da satte de Danske sig til Modværge, jøge dem ud igien, fulde tilligemed ud af Staden, og nedslagde Ella selv med en stor Mængde af hans Folk ved et Sted, kaldet Ella's Grav, som ligger ved Cambleston. Udi begge Slag fulde 8 Aldermænd. Striden stod den 21 og 22 Martii, thi den første Dag brød El'ia ind, og den anden blev han slagen ud igien. Da Osbert havde taget Wymvorth og Einnmouth, og Ella Willingham, Yclife, Wiclif og Erec fra Bispestolen i Durham, eller fra St. Cathbert, dets Patron, som da Talebrugen lydde, saa tilskreve de Engelske disse Kongens Uheld dette Kirkeran. Om Guthred, Hardeknuds Søn, er ved denne Leilighed, stridende for Ella, bleven fanget, eller og snarere i senere Tider, da de Danske komme igien til Lindsen og Ost-Angeln, skal jeg ikke sige, men vist er det, at de fulgte ham som en Træl til en Enke. Venteligen have Lodbrocs Sonner, som allerede tragede efter Overherstabet, søgt at nedtrykke

restte Vrindserne af de andre Limier. Efter denne Seier gjorde Northumbrene Fred med de Danske, hvilke satte dem en vis Egbert, af Fodsel en Engellænder, til Konge, dog under deres Herskab, og kun i den Del, der laae norden for Tine Flod, og kaldtes Bernicia (a), da derimod Deira (b), som laae sønden for den, synes at være bleven i Ivars Magt. I denne Krig blev St. Johannis Kloster i Beverley i Grevskabet York plyndret og brændt af de Danske tilligemed alle sine Bøger og Prydelser, og laae derpaa øde i tre Aar. Erkebisp Wulfher af York holdt sig, imedens denne Uroe paastrød, stille i Haddingham i den Dal Hwæverdale ved Floden Hwerf, vesten for York. Udi denne Krig blev alting ødelagt indtil Eimouth. Mærkeligt er det, at en Engellsk Skribent kalder ved denne Leilighed de Danske Scaldingi, som uden Tvil skal sige Skjoldungi, Skjoldunger. Ved samme Tid led Engelland et stort Tab, ved det dens tapre og kloge Bisp Alsten af Shrewsbury døde, som under Æthelwulph saa vel havde forsvaret Riget imod de Danske (66).

Sivard.  
Aar 867.

Nors

(a) Dets Brittiske Navn var Bryneich. Lhuyd's Arch. p. 233. col. 3. p. 259. c. 3. Dets Etymologie see i Skinneri Etym. onom. v. Bernicia og i Baxteri gl. Ant. Brit. p. 40. v. Bernicii. Deiri og Bernici nævnes allerede af Eddius, der levede ved Aar 700, i Wilfridi vita hos Gale T. 1. p. 58. 61. 81.

(b) Dets Etymologie see i Skinneri etym. onom. v. Deira.

(66) Lang. T. 5. p. 9—15. 3. 4. 5. 7. 8. 18. 174. Rouquet T. 7. p. 96. 378. 275. Labbe T. 2. p. 732, som skal være 736. Mab. A. S. Ben. Sac. 4. Part. 2. Præf. p. 97. Broweri Annal. Trev. T. 1. p. 422. Hincmari op. T. 2. p. 298. 299. 312. Burton Monast. Eborac p. 23. Lelandi coll. T. 4. p. 39. T. 2. p. 372. Min T. 9. Tavle 76. Drake's Eborac App. p. 87. 89. Murat. Ant. Ital. T. 4. col. 1084. Ailredus Rievall. in Scr. 10. col. 353. W. Malm in Scr. p. Bæd. l. 2. c. 3. p. 42. Sch. N. S. T. 1. p. 478. 482. Al. Bev. p. 93. 92. 101.

Sivard.  
Aar 868.

Normanerne paa Loire drog op til Orleans, gjorde anseelig Bytte, og vendte ufskædt tilbage til deres Stand: Qvartier. Carl begav sig imedens Søndagen før Palme: Søndag til St. Dionysii Kloster, og holdt siden midt i August en Rigsdag til Pistres, hvor han imodtog en Gesandt fra den Britiske Kyst Salomon, som bad ham om, ikke selv at dragé op imod Normanerne paa Loire, da han; nemlig Salomon, vilde med en stærk Hær Britter rykke imod dem, naat han ikkun fik nogen Hielp fra Carl, som strax sendte ham sin Kammerherre (a) og fortrulige Raad, samt Anfører over Drabanterne (b) Engelramnus med en Guldkrone, smykket med Edelftene, Purpurklæder og al Kongelig Prydelse, og siden med en Hær sin Søn Carloman, som var Abbed og Diaconus, for efter Salomons Begiering at staae ham bi. Selv drog han til Orreille paa Jagt. Dog denne Hær gik vel over Seine, og plyndrede Landet, men udrettede intet imod Normanerne, hvorover Kong Carl kaldte den tilbage. Indvaanerne af Poitiers derimod stridde tredie Gang med Normanerne, og gjorde, da de skulde gaae i Striden, Løfte til Gud og til St. Hilarius, hvorpaa de erholdte en herlig Seier, ihjelsloge mange, og dreve Resten paa Flugt; gabe derpaa Tiende af alt Byttet til St. Hilarius, foruden hvad de forhen frivilligen havde lovet ham. Af Frygt for disse Indfald, blev St. Mauri Legeme flyttet fra Glanfeuil til Klosteret St. Maur des Fossés ved Marne, og bar Aeneas, Bisp af Paris, det selv paa sine Skuldre ind i Kirken; Og St. Viventii Legeme fra Slottet Gravion i Poitou til Clermont i Auvergne. Paa samme Tid blev Byen Angoulême igjen opbyggt, som Normanerne forhen havde forstyrret. 3

Coms

(a) Camerarius.

(b) Ostiariorum Magister.



Compiègne blev paa Rigsdagen fastsat, at man skulde beskrive, hvilke Pladser Normanerne rent havde ødelagt, og derhos hvad der var dem bleven givet enten med eller uden Kongens Vilie. Ell. Domherrerne af St. Martini Kirke i Tours blev af Kongen fikket rovende Avlsgaarde, til Underholdning for det de ledde af Hedningerne (der er Normanerne). Kong Lotharius borttog fra Grevinde Helletrud, Berengarii Enke, ei allene det ham af hans Fader Keiser Lotharius forlehneede Gods, men endog hendes Fæderne Eiendele, og forlehneede Normanerne dermed, hvoromt havees et Brev fra Pave Hadrianus til Kong Carl, givet i Februarii Maa- neds Begyndelse. Saaledes søgte denne Konge, forfulgt af Geistligheden og af sin egen Slægt, at bestyrke sig ved Norma- nernes Benkskab. Samme Pave gav og ved sin Bulle af 26 Februarii Pallium og adskillige Herligheder til Actard, Bisp af Nantes, for det han havde udstaaet af Normaner og Britan- nier, og endda fornemmeligst af de sidste. Af andre Breve til Kong Carl, og til de Francke Bisper, som vare samlede paa Concilium i Soissons den 7 Martii, sees, at Actard vankede land- flygtig om, hist og her, og at hans Stigt var imedens i Norma- nernes Hænder, og blev ganske ødelagt og blottet for Indvaan- nere. Udi Engelland droge de Dancke, under Anførsel af Ivar og Ubbe, udi Tanke at indtage det ganske Land, fra Northumber- land til Notingham, som da kaldtes Snotingham, det er Hus- lernes Bolig, fordi de Dancke udhulede sig der Bøliger i Klip- pen. Om de blot alene af Drift til at røve ere dragne til No- tingham, eller og fordi de troede eller vidste, at de andre Engelske Konger vilde hielpe Edmund, og derfor maatte først overvinde dem, førend de kunde angribe ham, det skal jeg ikke sige. Dette er vist, at Notingham var fra gammel Tid beboet af Jyder, som



Sivard. de maaskee ventede at skulle slaae sig til dem. Desuden ligger  
 Mar 868. Nottingham imellem Yorkshire og Lincoln, igiennem hvilket sidste  
 Beien falde fra Northumberland til Ost-Angeln. Den Merciske  
 Konge Burhred og hans ypperlige Mænd bleve beangstede over  
 deres Ankomst, og sendte han Bud om Hielp til den Best-Saxi-  
 ske Konge Æthered, som var deres Over-Konge, og til hans  
 Broder Alfred, hvilke usfortøvet samlede en stor Hær sammen af  
 det ganske Rige, og droge dermed til Nottingham, men som de ei  
 formaaede at indtage Castellet, for dets Mures Fasthed, saa  
 vendte de tvende Brødre tilbage igjen, efterat Fred var indgaaet  
 mellem de Dancke og dem af Mercia, paa Bilskaar, at de forste  
 maatte blive og overvintre der, og blev denne Fred stttet med  
 Samtykke, saavel af Kong Burhred, som af de Store i hans  
 Land. At Æthered og Alfred vare saa villige til at hjælpe Bur-  
 hred, dertil var Aarsag, foruden sælles Forfar, og det han var  
 deres Lehnsmænd, ogsaa dette, at han var forlovet med deres  
 Søster. De Dancke forlode derpaa Nottingham, efterat de  
 havde været der næsten i eet Aar, og droge med et rigt Bytte til-  
 bage til Northumberland og til York, hvor de forbleve i eet Aar.  
 Imedens Nottingham belejredes af de Engelske, bekræftede Kong  
 Burhred den 1 August Abbediet Erosland alle sine Herligheder, og et  
 dette Diplom endnu til, og klages i det ynkelige over de Dan-  
 skes Grumhed i at ihjelslaae Folk, og ødelegge Kirker og Klo-  
 stere. At de Dancke denne Gang sluppe saa vel, maatte de takke  
 Ivars Snildhed for, som bragte denne Stilstand og Fred til-  
 veie. En Skribent fortæller i Anledning af dette Tog, at de  
 Dancke rede tilbage til York, hvilket dog ikke er troligt om dem  
 alle, hvorvel jeg tilstaaer, at mange af dem ere da blevene bes-  
 redne. Den Bremiske Erkebisp Rimberr var i dette Aar paa  
 Con-



Concilium til Worms, hvor han underskrev et Skøde over det  
Kloster Riemsheerse, som ligger 3 Mile fra Paderborn, og skal  
jeg ved 870 fortælle paa eensgang, hvad man veed om hans Fores-  
tagender, i Henseende til Nordens Omvendelse, da det ikke er  
muligt at bringe alle Ting under visse Aar (67).

Sivard.

Aar 868.

Den Franske Carl lod befæste Kastelet i Distres med Træ  
og Streen, venteligen lod han føre en Muur op om det, af de  
Ting. Siden forsoiede han sig fra Gentis til Arrigny, og fik  
der at vide, at Kong Lotharius var død til Piacenza den 8 Au-  
gust af Pest. Som nu Lotharius døde uden ægte Børn, saa  
opkom der stor Trætte og Uvilie om hans efterladte Lande baade  
imellem hans Broder Ludvig og Færbrodre Carl og Ludvig,  
hvilket gav Normanerne flon Leilighed til at fortsætte deres Kri-  
ge i Frankerige, allerhelst den Eydske Ludvig var kun maadelig  
lyffelig imod de Slaviske Felt, Mährer, Böhmer og Sorber,  
med hvilke han derfor gjorde Fred paa den best mulige Maade,  
og var det en Lykke for ham, at de Danske ei foruroligede hans  
Rige ved disse Tider, venteligen fordi de anvendte deres største  
Magt mod Engelland. Den Britiske Fyrste Salomon gjorde nu  
Fred med Normanerne paa Poire, og samlede derpaa den Vin,  
som tilkom ham, ind af Anjou, hvoraf jeg slutter, at Norma-  
nerne have tilegnet sig ogsaa en Part deraf. Abbed Hugo og

Aar 869.

Mm 2

Gred

- (67) Lang. T. 5. p. 15 — 18. T. 2. p. 137. not. c. Bouquet T. 7.  
p. 12. 377. 238. 347. 368. 223. T. 8. p. 609. Labbe N. Bill.  
T. 2. p. 199. Baluz. Capit. T. 2. p. 203. 204. Camdeni Brit.  
p. 412. Stevens Monast. Angl. T. 2. p. 69. in Appendice. Alure-  
dus Beverl p. 83. Martene roll. T. 1. p. 210. 213. 214. Duchesne  
T. 3. p. 853. Baronii Annal. T. 10. p. 404. 400. Gale Scr.  
Angl. T. 1. p. 18 — 20.



Sværd.  
Aar 869.

Grev Gauzfred ihjelslode omtrent 60 af disse-Normaner, og lod halsbhugge en Munk, som var gaaen over til dem og bleven Hedening, og en heftig Forfølger af de Christne. Denne liden Forvel agtedes saa hoit, at den Tids Sagn var, at den for længe siden afdøde Helgen St. Benedict havde under Slaget holdt Tømmen af Hugo's Hest. Ved denne Leilighed skulde ellers Normanerne atter være komne til Paris, have plyndret St. Germani Kloster, opbrændt dets Forraadshus, og vende tilbage med Bytte. Indvaanerne, venteligen omkring ved Poite, bleve herover nødde til at kigge sig Fred af dem for en stor Sum Penge, og for Korn, Vin og Kvæg, og ffede dette Indfald i Antædning deraf, at Kong Carl havde befaleet Indvaanerne sende for Seine, at befæste de Stæder Tours og Mans. Den Britiske Kong Salomon stadfæstede Privilegiene af det Kloster Melan, hvor hans Dronning Gunthenerec laae begravet, saa og Abbed Connoyon, til hvilken og hans Munk han havde indrømmet dette Kloster, da de flyede for Normanerne. Udi Skotland indtog de Danffe, venteligen under Haldans Anførsel, den Bye Alclud, nu Dunbritton, i Landskabet Lennor. Ivar og Ubbe rasede imedens i Northumberland, og ihjelslode Mænd og Kvinder, undertrykkende det gandske Land, og havende deres fornemste Sæde i York. Da Vinteren var endt, sejste de til Lindsen, steg i Land ved Humberstan, ødelagde det gandske Land, og forstyrrede rent det gamle Kloster Bardeney, hvis Levnninger endnu sees ei langt fra Byen Lincoln. Alle Munkene bleve dræbte i Kirken. Og efterat de saaledes havde med Sværd og med Jyd ødelagt gandske Lindsen Sommeren over, drog de ved Mikkelssdag til Resteden, en Del af Lincolnshire, som ligger midt imellem dens tvende andre Parter, Holand og Lindsen. Der ødelagde,



lagde, dræbte og brændte de alle Ting. Mod Vinteren sejlede de til Ost-Engelt, og indkvarterte sig i Byen Thersford udi Nor-folk, hvor de forbleve Vinteren over, og opholdte sig i et helt Aar. Udi Irland gjorde vore Nordiske ogsaa god Fremgang, thi Oluf Hvide indtog Armagh, og omkring 1000 Mand der. Og udi dette Tug tænker jeg at Orvar Odd eller Oleg har gjort de Bedrifter i Irland, som tillegges ham i hans Saga, og som skul-le have været saa store, at Irerne uden Haab om at vilde gjøre Modstand, maatte flygte til Skovene, blant Bierge og Klipper. Da haver det vel og tildraget sig med ham, som Saxo beretter at være skeet mellem Serk-Odder, og den Tredde Kong Huglot, i hvis Navn uden Tvil stikker den Tredde Over-Konge Aodh eller Hugh. Denne var efter Saxo meget rig, men ogsaa meget gierig, og anvendte sin Formue alene paa Goglere og Spillemand. Han blev derfor og overvundet, en af hans Byer plyndret, hvorved moaſtee sigtes til Armagh, og stort Bytte erhvervet. Orvar-Odd fik dog ved denne Leilighed et meget slem Stød i Hovedet, som længe plagede ham, da Skaden var indvortes, og intet Saar uden til, og flagede han siden efter i et Vers over denne Skade (68).

Sivard.  
Aar 869.

Imedens vore Fædre saaledes fore frem udenlands, og bar Frigede der de Christne, blev den Christne Troe ved at gjøre god Fremgang hiemme i deres eget Land, ved den Bremiske Erkebisp Rimberti utrættelige Flid, han som var saa værdig en Efterføl-

Aar 870.

M m 3

get

- (68) Lang. T. 3. p. 18—20. 21. T. 2. p. 5. Bonquet T. 7. p. 260. Snorro i Hacon Adalſken ſøſtres Saga c. 3. Mab. A. 6; Ben. Sac. 1. p. 393. 394. Saxo l. 6. p. 194. 195. Sch. N. H. T. 1. p. 480. Bar. Annal. T. 10. p. 456. Argentré H. de Bret. l. 2. c. 27. Orvar Odds Saga p. 17. 49.

Sivard.  
Aar 870.

ger af Ansharius. Selv prædikede han ofte for dem, saavel i Danmark, som Sverrige, endskønt han ei siælden med stor Søe-Fare, maatte besøge de der anlagde Kirker, for at prædike Guds Ord for Hedningene, og for at trøste de iblant dem fangne Christne. Naar han for andre Forretningers Skyld ikke selv kunde komme, saa lod han det skee ved de dertil bestillede Præster. Paa slige Rejser led han ofte Skibbrud, og var ofte nær derved. Saadan Havsnød led han adskillige gange paa sine Egenste Rejser, hvorimod han havde den Glæde, at døbe en Egenst Konge, hvis Navn ikke vides, og i Anledning af hans Ophold i Sverrige fortæller han at have gjort adskillige Mirakler. Biffere er det, at han med en usfortrøden Fliid købte Christne Fanger løs, endog ved at sælge de til Gudsdienesten indviede Redskaber, og da nogle derfor lastede ham, svarede den fornuftige Mand, at man altid kunde dog have Redskaber nok til Gudsdienesten, men at det var et uerstatteligt Tab om en Christen forgik i Fængsel, leggende til med den hellige Ambrosius: Det er bedre at bevare Siæle til Herren end Guld, og de Kar ere kostbare, der redde fra Døden. Engang hændte det sig, at han kom til Slesvig, og saae en Mængde fangne Christne at drives lænkede sammen, hvoriblant en Monne, som bad ham løse sig. Dog Hedningene vilde ei slippe hende, med mindre Rimberr gav dem sin egen Hest, han red paa, med alt Tilbehør, og strax sprang den gode Mand af Hesten, og lod dem tage den bort. Saadanne Bisper, som Rimberr og Ansharius, fortjene vist at kaldes Apostoliske Mænd, fortjene Esterridens Høilagelse og Tak, og ingenlunde at deres smaa Feil forhoies og forhaanes, fordi vi nu ved Tidens Længde og ved Guds Naade have et større Lys. Dyden bør toses hos alle, og de bør derfor vist agtes som vore Brødre.



For sin Formand Anselmus beholdt han altid en stor Verbødighed, og den varme Iver, han bar for ham, bragte ham under tiden til at synes, at see og høre ham formane sig. En Dansk Konge blev ogsaa dødt af ham, og det uden Tvil Erik den Unge, eller Barn, om hvilken vi allerede have hørt, at han var meget tilbøjelig til Christendommen; jeg tænker og, at han er bleven dødt i dette Aar 870, fordi man finder, at mange af hans Underkatter satte sig et Par Aar efter op imod ham, venteligen for denne Sags Skyld. Man har og Grund til at formode, at Rimbart har i dette Aar med flere Sapiske Bisper bivaanet Synoden i Edin, som aabnedes den 26 September. Frankerige havde temmelig Roe i dette Aar for Normanerne, som synes at have anvendt alle deres Kræfter i Engelland. Kong Carl holdt Julen til Aachen sidst i forrige Aar, og havde derpaa i Niemegen en Samtale med Roric, som han gjorde Forbund med, altsaa maae Roric da igien have været i Besiddelse af Betau og sine andre Eiendele. Carl ophævede derimod Vennskab med Rodulf, Harald Klaks Søn, fordi han var ham utro. Rimeligen haver denne Rodulf indtil den Tid besiddet noget i Betau og de Egne. Dette Carls Forlig med Roric, saa og hans Forlig med sin Broder Ludvig, hvorefter de den 8 August delte Lotharii Rige mellem sig, har vel og tildels været Aarsag til den Fred, Frankerige nød i dette Aar for Normanerne, thi jeg finder, at de alene have været Nord paa, hvor de i Hennegau odelagde Klosteret Crespin. Af Frøgt for dette Indfald blev St. Amati Papegenes flyttet til Douai, saavel som flere Helgenes, og ti andre Helgenes til Monsireuil, tildels fra Bretagne. Den Broe, som var besluttet at bygges over Seinen ved Paris til Beskyttelse mod Normanerne, blev nu færdig, og af Kong Carl underlagt Aeneas Pariser Bisp

Sivard.

Aar 870.



Sivard. og hans Efterkommere til ædlig Tid. Ved ovennævnte Deltag af  
 Aar 870. Lotharii Rige fik Ludvig iblant andet det Grevskab Teister-  
 bant, Batua (der er Betau), Actuariernes Pagus (og da disse  
 Lande følge i Deltingen saaledes paa hinanden, saa slutter jeg  
 heraf, at de have grændset sammen), og tvende Dele af Fris-  
 land. Carl fik Grevskabet Texandria (hvilket viser, at det var  
 forskieffigt fra Teisterbant), 4 Grevskaber i Brachant (skal vel  
 være Brachant, Brabant), den tredje Del af Frisland. Dog  
 synes det, at Raas-Floden er bleven fornemmeligst sat til Grændse  
 imellem dem. Men gif det temmelig stille til i Frankerige, saa  
 fæde derimod des større Slag i Engelland, hvor de tvende Brødre  
 Oluf Hvide og Ivar komne fra Irland de tvende Brødre Ingvar og  
 Ubbe til Hielp med en Flode af 200 Skibe, altsammen for at hævne  
 Regner Lodbrocs Død, hvilket viser i hvor stor Anseelse han ha-  
 ver staaet, og hvorledes Danske og Norske have giert fælles Sag,  
 naar det gaalet de andres Ære og Hævn. Ja det lader endog,  
 at Ingvar haver faldet de Danske Konger, som siden nævnes, til  
 Hielp, for at hævne Regnars Død, og for at erobre Engelland.  
 Med de første er det uden Tvil at den berømte Orvar-Odd har  
 fulgt, og siden bivaanet det Slag, hvorudi Kong Edmund blev  
 faldet. Denne Flode kom først til Wales, og drog detsfra vi-  
 dere. Ingvar og Ubbe føere imedens grueligen frem i Ost-An-  
 geln med en Hær af 20000 Mand, dræbte Mænd og Qvinder  
 uden Forskiel, og voldtøge Jonsfruer. Og skulle de engang der  
 have omringet Edmund i en Skov, saa at han saae sig ingen anden  
 Udvei, end at vade over Bernesford. Ingvar sendte endeligen  
 en af sine Mænd til Kong Edmund, og lod ham foreslaae Fred,  
 paa Billaar at dele Lande og Skat med sig, hvorhos han lod  
 tale meger høit om sine egne Bedrifter, og truede med Hævn for  
 sin



sin Fader, som Edmund dog blev ved at benægte, at have ladet affixe. Denne sidste opholdte sig da paa sit Slot Eglesdon, i Bromtons Tid kaldet Hørne, som laae tæt ved en Skov. Han gav Ingvar det Svar, efterat han først havde raadført sig med Bisp Humbert, sin Cantsler, at han ingenlunde vilde indgaae Fortlig med en hedniss Fyrste. Ingvar maatte derfor først blive en Christen. En underlig Føikere. Derpaa samlede Edmund sine Folk, og gik Ingvar i Møde, som han strax traf, thi Ingvar havde usfortøvet begivet sig paa Veien, saasnart han havde affærdiget sin Gesandt, saasom, skriver Bromton, de Danffe og Tydske Folk aldrig indlade sig i Strid, uden det kan skee usformodentligheden. Slaget skede den 20 November, og saavel Bisp Humbert af Norwich, hvis Sæde da var i Elmham, som Kong Edmund selv, satte Livet til deri, tilligemed mange Folk. Saaledes fortælle de ældste Skribenter, ja Asserius, som levede paa selsamme Tid, denne Tildragelse. Hvis derfor de Danffe have mishandlet Edmunds Legeme, bundet det til en Pæl, og ladet det være et Maal for deres Pile, saa maae det være skeet efter hans Død. Men som Edmund blev gjort til Helgen, saa tænkte hans senere Levensbeskrivere, at det var deres Pligt at ophøje hans Hellighed og Martyrdom. Derimod er det ganske tvilsomt, at de Danffe søgte at stule hans Legeme, og især hans Hoved, thi de vidste vel, at de Christne vilde ære hans Ben, og gjøre ham til en Helgen, og derved opvække Had imod, og Afstøje for dem. Efter Mathæus af Westmünster skal først være foreskaldet et tvilsomt Slag imellem Edmund og Ingvar alene ved Eberford, som varede i 7 Dage, og til hvis Forsoning længe efter bleve bygde 3 Klostere for de ihjelslagne Engellske og Danffe Siæles Skyld. Ingvar skal derpaa have trukket sin Broder Ubbe til sig med 10000 Mand,

Sivard.  
Aar 870.



Sivard.  
Aar 870.

hvormed han kom igiennem Mercia. Efter ovennævnte Slag, hvorudi Edmund faldt, gjorde de Danſke i Øſt-Angeln hvad de vilde, og undertvinge det ganſke Land, ſampt opbrændte Theſe ford af Had til Edmund, hvis Bolig det havde været. Dog Ingvar nød ikke længe Got af denne Seir, men døde i ſamme Aar, ſom Ethelwerd ſiger, der dog kaldes ham Ivar, og ſaadant Sammenblanding af de Navne Ivar og Ingvar forekommer jævnlig hos de Engeliſke Skribenter paa denne Tid. Dog ſynes det mig rimeligere efter andre Skribenter, at Ingvar forſt er død Aar 879. Edmunds Legeme blev forſt begravet paa det Stæd det var falden, og ſiden efter 100 Aar forrt til det Stæd Beahoriceſtōrthe, nu Edmundsburg, ved hvilken Leilighed de ſaa kaldte Aſſerii Aarbøger fortælle følgende lyſtige Hiſtorie. De Chriſtne ledte i Skoven efter Kongens Hoved, i ſeſofamme Skov, hvor Lodbroc var bleven dræbt, og da de ikke kunde finde det, raabte det afhugne Hoved paa ſit Fæderne Sprog: Her, Her, Her. Edmunds Broder Edwold tog ſig hans Død og den ſkæde Ulykke ſaa nær, at han derpaa ſagde ſig fra Verden, og blev en Eremit i Carmouth Kloſter udi Dorſetſhire, levende alene af Vand og Brød. St. Fremund ſkal have været beſlægtet med Edmund, og ſiden høvner hans Død, venteligen ved at ſigte med de Beſt-Sariſke Konger imod de Danſke. Han ſkal, da Edmund faldt, have levet ſom Eremit, og tiſſidſt være bleven dræbt i Warwickſhire ved Harbury af en vis Oſivius, ſom var bleven Hedning, og holdt de Danſkes Partie. Efter den Engeliſke Kong Henric 3. Forbon blev han ſiden canonizeret. Dog ere Beretningerne om denne Helgen uviſſe og vaklende. Udi ovennævnte ſtore Indſald bleve mange Stæder og Kloſtere ødelagde, af hvilke nævnes: Byen Seham, fordum Biſperne af Norwich dets

Stæde,

Sæde, hvor endda saaes Levninger af Kirker udi Wilhelms af  
 Malmesbury Tid; Klosteret Ely, som blev brændt den 14. No- Sivard.  
 vember, en Dag jeg dog anser for rigtig angiven, sleifet indtil Mar 874.  
 Grunden, og Nonnerne boriagede; Byen Ely blev og plyndret  
 og brændt, og rigt Bytte ført derfra. Den hellige Jomfrue  
 Echelreda hendes Ben maatte ei engang hvile i hendes Marmor  
 Grav, nei en af de Danske hug med sin tveffleste Døe saa læn-  
 ge i den, indtil han fik en Nabning, thi han tænkte at der laae  
 en Skat forbaret, og saaes dette Hul endda 300 Aar efter. Til  
 Straf skulle begge hans Dine strax være faldne ham ud af Ho-  
 vedet, dog hindrede dette Jertegn ei de andre fra at sætte Jid  
 baade paa Kirke og Kloster. De Klostere Eroyland og Me-  
 deshamstade bleve opbrændte, Abbederne og alle Munkene dræbte.  
 Hermed gif saaledes til: Den tapre Algar den yngre, Greve af  
 Holand, Son af Grev Algar den ældre, tilligemed hans tvende  
 Seneskalkter, eller Hushovmestere, gif udi September imod de  
 Danske med en Hær, bestaaende af alt det unge Mandskab i Ho-  
 land, og desuden af 200 tapre Mænd fra Klosteret Eroyland,  
 anførte af Toli, som forhen havde været en meget berømt Rid-  
 der over ganske Mercia, men nu var Lægbroder eller Munk, Con-  
 versus, som det og kaldes, i Eroyland. Disse 200 Mænd be-  
 stode mest af Overløbere. Til dem foiede sig 300 stridbare Mænd  
 fra Depying, Langtoft og Baston; Den Ridder Morcard af  
 Brunne med sine Underhavende; Osgor, Vice-Dominus af Lin-  
 coln, en gammel og erfaren Kriger, med 500 Mænd fra Lin-  
 coln, alle samlede af det Landskab Kesteven, og holdte den 22  
 September paa St. Mauricii Dag Slag med de Danske ved Tre-  
 fingham, nu Schrefingham, hvorudi Algar og hans Hær finge  
 Overhaand, og ihjelsloge tre Konger, tilligemed en stor Mængde  
 N n 2 af



Sivard.  
Aar 870.

af Hedningene. Algar forfulgte dem lige til Portene af deres Leir, hvor de gjorde tappet Modstand, og hvor Ratten Rilde dem ad. Men samme Nat komme de andre hedniffe Konger med deres Hære fra de Egne, de havde bekrieger, de Slagne til Hielp, og nævnes ved denne Leilighed Godrun (a), Bacleg, Halsdan, Oskytel (b), Amund, og desuden de Grever eller Jarler: Frena, Ungvar (c), Ubbe, som hans Broder Ingvar havde ladet efter sig i Northumberland, for at bevare Byttet, og begge Sidroe, den ældre og yngre, hvoraf jeg slutter, at Ivar haver anført den Hær, som stridde mod Algar. De vare belæssede med et meget stort Bytte, og mangfoldige Børn og Fruentimmer. Denne Ankomst indjog de Engellske stor Skræk, saa at de fleste flyede bort om Natten, og Algar havde derover imod Dagningen ifkun 2000 tilbage af 8000. Med denne liden Hær gif han, efterat have med dem hørt Messe, og anpammet Sacramenter, i Marken, beted til at doe. Paa den høire Floi satte han Tali og Morcard. Paa den venstre Osgot og Harding af Rehole, som anførte et udvalgt ungt Mandskab af Stanford. Selv var han med sine Genskafter i Midten for at komme til Hielp, hvor det behøvedes. Imedens vare de Danffe (d) blevene meget opbragte over

(a) Hos Langebeek T. 5. p. 22. skrives han Gogroum, i hvilket Navnet Gorm tydeligere stikker.

(b) I hans Ravn findes det befærdte Navn Ketil at stikke.

(c) Skal vel være Ingvar, og her høret Navnet mere at ligne Saxo's Agnar. Uti Lelandi coll. T. 4. p. 43. skrives han endog Angar. See min T. 8. p. 767.

(d) Jeg kalder dem genereligen alene Danffe, for Kristheds Skyld, endskønt der være mange af andet Folk med. Genereligen have de og været



Labet af deres tre Konger, som de tilig om Morgenens begrove i den Landsbye Laundon, der siden til Amindelse heraf blev kaldet Erekyngham. Ved denne Begravelse vare 4 Konger og 8 Jarler nærværende, hvilke derpaa drog ud i Striden mod Algar, og bleve 2 Konger og 4 Jarler (a) tilbage i Leiren, for at bevogte den og Fangerne. Slaget varede til hen imod Aftenen, og kunde de Danske ikke vinde paa de Engelske, saa længe de holdte sig imod Bueskytterne tæt sluttede i en Kreds med deres Skjolde, og satte et Glæde af Lanzer imod Rytteriet. Da de Danske mærkede dette, saa og at deres Bueskyttere og Ryttere begyndte at blive trætte, grebe de til en forstilt Flugt, og begyndte at rømme Marken. Da brøde de Engelske deres Orden, imod Anførernes Raad, og satte efter dem; men som de nu vare adspredde hist og her paa Marken, saa samlede de Danske sig igien og overvunde dem letteligen ved deres større Mængde. Algar og de sex Anførere værgede sig længe mandeligen paa en Høj; og fulde tilsidst alle med Vre; og blev Algar siden begravet i Klosteret Eropland. Gaae af det unge Mandskab fra Sutton og Gedney reddede sig med Flugten, efterat have bortkastet sine Baasben, til en hosliggende Skov, hvorfra de kom til Eropland, just da Munkene og Abbeden Theodorus havde nær bragt Ottesang til Ende, og forkyndte dem denne Ulykke. Abbeden herover forfærdet sendte de raffeste og yngre bort paa en Baad til den hosliggende Skov Ancawig, tilligemed de Røstbarheder og Brevskaber, han i en Hast kunde samle, og som nogen Tid hermed til-

N 3

gik,

ret Hovedmandene, da Regnar, for hvis Skyld Krigen førtes, var en Dansk, hvortil kommer, at de gamle Engelske Skribenter fast aldrig kalde dem andet end Danske, Barbarer, Hedninger.

(a) Dette viser, at vi ei vide Navnene af alle disse Konger og Jarler.



Sivard.  
Aar 870.

gik, lærte Rogen, som opsteg af Landsbyerne i Kæstven, dem at haste, og viste dem at Hædningene nærmede sig med Sværd og med Jyd. Abbeden gik nu i fuld Dragt med de Ældste og Bøgnene, hvorved han tænkte at bevæge Hædningene til Medlidelse, ind i Choret, forrettede Gudstienesten, og nød Sacramentet. Strax efter brøde de Danske ind, og dræbte Kong Olaf og Abbeden paa Alteret, hvorpaa de andre nærværende ogsaa bleve nedhugne. Gamle og Børn begyndte da at flye, men bleve grebne og pine, for at befriende hvor Skatterne laae forvarede. Prioren Asker satte Livet til i Klædekammeret, og Under-Prioren Lethwyn i Spisesalen. Med ham fulgte altid en smuk Dreng af 10 Aar ved Navn Turgarus, som bad da ynkeligen om at maa dræbes med sin Herre, men Jarlen Sidroc den yngre bevægedes til Medynk over ham, afdrog ham Munkeskappen, og paadrog ham en Dansk Troske, som ei rakte længere end til Albuerne (a), og i den Dragt gik han ud og ind med ham uden at blive kendt, saa længe de Danske opholdte sig der. Og gav han siden den Munk Bricstan, som havde været en af dem, der flyede fra Klosteret, Underretninger, da han skrev sin Begrædelse over Klosters Undergang. Men som de Danske ei kunde ved Pinsler faae noget udpresset om Klosters Skatters Gjemmestæder, saa ihjelslog de Munkene, og opbrøde Marmor-Gravene, hvorudi Helgene laae begravne paa begge Sider af St. Guthlacs Grav. Dog da alting var forgiæves, saa slæbte de Helgenernes døde Legemer sammen paa eet Sted, og opbrændte dem tilfældig med Kirken og alle Klosterbygningerne den 25 September, tredie Dagen efter deres Ankomst. Hvorpaa de Dagen efter brøde op, førende en utallig Mængde Qvæg og Heste med sig til Medeshamstede, hvor

de

(a) Collobium.



de fundt Klosterets Porte tillukte, og mange Folk forsamlede i det; hvorover de med Bueskyttere og Machiner angreb Murene. Og som de ved det andet Angreb brøde ind, skede det, at Lubba, Broder til Jarlen Ubbe, blev i Indgangen farlig saaret af en Sten; saa at han faldt ned, og maatte af sine Dravantere bæres til sin Brøders Telt. Ubbe forbitred herover nedhug med egen Haand alle dem, der havde Drankedragt paa, og bleve de øvrige dræbte af hans Folk, saa at ingen blev sparet, hverken Abbeden Hedda, eller nogen af Munkene. Den gode Sidroc advarede da den unge Turgar, at han aldrig maatte møde Ubbe paa noget Sted, men gaae ham steds af Veien. Alle Altarerne bleve da undergravne, Gravene opbrudte, en meget stor Bogsamling af gudelige Bøger opbrændt (a), en utrolig Mængde Brevstaber sonderrevne, thi disse vanfundige Folk agtede intet uden Guld og Sølv; de hellige Jomfruer, Kyneburg, Kyneswyth og Tilba, deres Legemer udkastede af Gravene, og endeligen Id sat paa alle Bygningerne, som brændte i 15 Dage. Den fjerde Dag efter Ankomsten brød den ganske Hær op imod Hunningdon. Begge Sidroc bedækkede Bagtropperne, naar der skulde gaaes over Floder, og skede det da ved Gangen over Floden Reene, at tvende Bogne beladte med kosteligt Bytte og megen Hmsgeraad bleve stikkende i Badstædet, og borte tilligemed Hestene. Da nu alle Sidrocs Folk vare i Færd med at redde dem, saa fandt den unge Turgar imedens Leilighed at undsige, og at komme til Cronland, hvorhen han saae at de Sngtede til Anka vig vare allerede ankomne, og i Begreb med at dæmpe Jiden. Alle forsojede de sig derpaa til Medeshamstede, hvor de foresunde

den

Sivard.  
Aar 870.

(a) Og siges der, at de ættvagne opbrændte Bøger, og Helgenes Levnelss-Beskrivelser.



Sivard. den ihjelslagne Abbeds og 84 Munkes Legemer, som de alle lagde i een Grav med en spids Sten oven paa, paa hvilken vare udsgravne Abbedens og Munkenes Billeder. Imidlertid vedbleve de Danske at drage frem, og komme til Cambridge, odelæggende undervejs Klosteret Ely, hvorom forhen er talt, og hvor de dræbte saavel Nonner (a) som Mænd, og bortførte meget Husgeraad. Derfra drog de ind i Ost-Engeln, og omkomme i et Slag Grev Ulkeril med al sin Hær, hvorpaa der forhen sagde med Kong Edmund gif for sig. De Kloster, Thorney, som skal være bleven ødelagt den 26 September, Ramesey, Hamsted, nu Peterborough bleve og ødelagde i dette Indfald, Munkene og Nonnerne dræbte, og de sidste Kydskhed mishandlet. Dette foraarstagede, at Nonnerne i Eoldingham udi Warwickshire grebe til en forrøvet Beslutning efter deres Abbedisses Ebbæ Raad og Exempel, nemlig med Røgekniive at affiære deres Næser og Overlæber lige indtil Tænderne, hvilket indjog de Danske, da de komme der, saadan Afføye, at de strax forlode det, efterat have dog først sat Ild paa det, og indebrændt alle Nonnerne der den 24 Augusti, hvorpaa de drog videre frem til Ekibs, og opbrændte undervejs de Klosters Lindisfarne med Domkirken, saasom Bispesædet af Durham var da der; Eynmouth, hvor der vare Nonner, som de opbrændte i en liden Kirke, dithen de havde taget Flugten, Gyrtwi og Wiremouthe, hvor Beda var bleven opdraget, saa og det Kloster Eretthalm, hvilket dog synes at være bleven forstyrret noget forhen, som vel ogsaa gielder om endel flere af disse sidstnævnte. Ei bedre gif det Zeanhoe i Lincolnshire. Byen Eherford, Edmunds Kongesæde, blev da og opbrændt, som forhen

(a) Forhen er sagt efter en anden Skribent, at Nonnerne bleve udføjet; venteligen ere nogle blevene dræbte, og andre bortfjædede.



hen er sagt, og ere der endnu at see Levninger af den gamle By. Egetledes blev Caire Urse, som laae lige over for Linnmouth, rent ødelagt, men Linnmouth selv brugte de Danske og Norske som et fast Tilflugtsstad, hvor de steg i Land, naar de skibede til Engelland. Ja Ingvar og Ubbe skulle da have havt saa stor Overhaand, at Engelland maatte give dem 24000 Pund Guld i Skat, en Omstændighed, som dog Aarbøgerne af Dunstaple alene sige. Af Gyromi var udi Lelands Tid i det 16 Seculo næsten intet til overs. Fra Klosteret Derham i Norfolk udjog de Nonnerne. Da nu de fleste af disse Klostre laae i det Northumbriſke Rige, saa tænker jeg, at de ere blevene ødelagde ved Halkdan, som fra Skotland af kom sine Brødre til Undsætning, efterat han der havde gjort anseelige Bedrifter, og den 4 Martii udi Landſkabet Fiſe paa Den Maja dræbt St. Adrianus, Bisp i St. Andrews, med Erkedegnen Moranus, og flere. Odeleggelsen gik mest ud over Fiſe og Forhian, og synes at have vedvaret fra 866 til 874. Skoterne, som beboede det første Landſkab, flyede derfra, ligesom Engellænderne fra det sidste. Faren var saa meget des større, fordi de overblevne Pieter i alle Tilfælde hjulpe de Danske, hvis Anfører og Konge kaldes af Hector Boethius Gadanus, hvorefter udi Halkdan uden Tvil stikker. Om trent ved denne Tid er nok det Bispelige Sæde Hagulſtad i Northumberland bleven opbrændt af de Danske, og Indvaanerne dels forjagede, dels dræbte. Tifrid var den sidste Biskop der (69).

Udi

- (69) Lang. T. 5. p. 20—31. 5—9. T. 1. p. 367. 481. not. t. T. 2. p. 139—142. 52—56. Bouquet T. 7. p. 260. Malbrancq T. 2. p. 302—304. Baluz, Capit. col. 1491. O'Halloran T. 2. p. 180. Ma-Geoghegan T. 1. p. 395. Asserii Annales in Galei Script, T. 3. p. 159—162, hvilke dog uretteligen tilskrives den gamle Asserius,



Sivard.  
Aar 871.

Udi Frankerige vedbleve Normanerne at beholde deres Sæde paa Den i Loire; Grev Gauzfrid og Hugo, Abbed af St. Martin Kloster, vilde jage dem derfra, men som de angreb dem uden Overleg, saa bleve de med stort Tab og Nederlag paa mange af deres Folk tilbagedrevne. De Ostmanniske Konger og Brødre, Oluf Hvide og Ivar, vendte nu tilbage fra Engelland og Skotland, hvilket ved denne Leilighed kaldes Albania, til Dublin med 200 Skibe, og et stort Antal fangne Engellændere, Pieter og Britter, det er dem af Wales. I bemeldte Lande havde de plyndret fra 1 Januarii til St. Patrick's Dag, det er 17 Martii, og 3 Aar efter kom de igien, under Olufs Anførsel, og skede da et Slag ved Dolair imellem Skoterne og Danari, saa kalder en gammel Skribent her de Danske, og satte Oluf efter ham Livet til der, men siden bleve Skoterne slagne ved Cinch-Eochlum, og bleve Normanerne et helt Aar i Verland.

Dog

Asserius, da de ere meget nyere. W. Malm. de gestis Pontif. l. 2. inf. Script. post Bedam p. 237. 239. 272. Ingulphus ib. p. 866. Aas S. April. T. 1. p. 58. Martii T. 1. p. 86. 87. 88. 326 — 328. T. 3. p. 69. Maji T. 1. p. 656. Monasticon. Anglic. T. 1. p. 73. 88. 90. 91. 97. 142. 291. 167. 176. 334. T. 2. p. 125. 304. Monstier Martyr. Mulierum p. 333 — 335. 453 in Barth. exc. MS. Sæcul. 9. Surius die 20 Novbr. p. 441. 442. Lelandi itin. T. 8. p. 68. 73. Lelandi coll. T. 2. p. 220. 221. T. 3. p. 397. T. 4. p. 25. 33. 43. 114. Camdeni Brit. latine p. 346. 402. Hickeys Liten. Sept. T. 1. in diss. epist. ad Showerum p. 119. Annales de Dunstaple T. 1. p. 16. Hector Boethius l. 10. fol. 206. Colgan A. S. Hib. T. 1. p. 392. J. Battely Ant. S. Edmundi Burgi p. 26. Let. coll. Tom. 1. pag. 222. Min Tom. 8. pag. 702. Sch. N. S. Tom. 1. pag. 480. The Harleian Manuscript Fol. T. 2. n. 2278. 7. Baluz. Capitul. T. 2. c. 221 — 224. Alfordi Annal. ann. 866. n. 7 — 10. ann. 796. n. 2. Mab. A. S. Sæc. 4. Part. 2. p. 582.



Dog alt dette kan ikke være skeet i eet Aar, og maae da det første henføre til Aar 868. Dog efter de Første Skribenter og Landnama satte Oluf Eiver til i et Slag udi Irland, og Kal efter den Første Skribent Jocelinus have været gift med en Datter af Kongen i Norge, og for hendes Skjød være bleven Konge i Irland, hvorved ei kan forstaaes nogen anden end hays Dronning Audur Diupaudge, det er den Grundrige, som efter hendes Mand's Død begav sig med sin Søn Porstein hin Røde til Syderøerne, hvor han giftede sig med Puride, Datter af Eyviad Ostman, og Rafort, den Første Kong Kiarvals Datter. Denne Porstein blev meget mægtig, thi han forenede sig med Sigurd Jarl paa Østenoerne, Broder til Ragnvald Jarl paa Møre i Norge, hvilken var Fader til Rollo eller Robert, første Hertug i Normandie. Porstein underdrog fast al Nord-Skotland, nemlig Cathnes, Sutherland, Ross, Muray, men blev tilsidst slaget af Skotterne. Hans Moder Audur, som var Christen, førte da til Island med Porsteins Søn Oluf Feilan til sin Broder Helge Magre, og fra denne Oluf Feilan stammede i 6 Mand's Led den berømte Nordens Historiestriver Are Frøde. Oluf Hvide omkom maaſkee i det Slag, Ostmanerne vunde imod Ailil, Konge af Leinster, som blev i Slaget, med mindre man vil troe, at han omkom i Skotland, som forhen er sagt. Udi Engelland forlode de Danske Ost-Angeln, og drog imod Vest-Saxen, ginge over Themsen ind i Berkshire, og komme til det Kongelige Slot Readingham eller Reading, hvorfra treende Dage efter deres Ankomst vende Jarler drog ud med Rytteriet for at gjøre Bytte, imedens den øvrige Hær opkastede paa høire Side af bemældte Slot en Vold fra Themsen til den liden Flod Eynet, nu Kennet, som i Berkshire falder i Themsen. Æthelwulph, Aldermænd af

Sivard.

Aar 871.



Sivard.  
Aar 871.

Berkshire, angreb de tvende Jarler ved Englafeld, og havde endeligen den Lykke at overvinde og slaae dem af Marken efter en haardnakket Modstand, og efterat de havde mistet deres ene Jarl, Sydroc den ældre, som jeg anseer for Broder af Oluf Hvide og Ivar, følgerigen for en Morff. Fire Dage efter denne Strid komme den West-Saxiske Konge Etherned og hans Broder Alfred med deres forenede Hære til Reading, og angrebe de Danske uden for Slottet, jage dem og tilbage til Portente, hvorfra de dog gjorde jevnlig Udsald, og skermyserede med de Engelske, som endeligen ogsaa maatte tage Flugten, efterat de havde mistet den Aldermand Ethelwulph, hvis Legeme blev staalet fra Balpladsen, og begravet i Derby, som den af de Danske kaldtes. Men atter fire Dage derpaa kom det til et nyt Slag ved Mcesdun, nu Ashdown, ei langt fra Reading, med den hele Magt paa begge Sider, som Aftenen forud var kommet der. De Danske vare delte i tvende Hobe, den ene anført af to Konger, Halfdan og Bacseg; og den anden af alle tilstedeværende Jarler. Da de Engelske saae dette, indrettede de Slagtordningen ligedanne, nemlig hver Hob i en Runddel tæt sluttet med Skjolde. Alfred blev stillet imod Jarlerne, og Etherned imod Kongerne. Dog Alfred kom for tidlig om Morgenens til Slag, saasom Kongen vilde forst oppebie Messens Ende. Herover saae Alfred sig nød til at begynde Striden, endskiont den var ufordelagtig for ham, thi Fienden stod paa et høiere Sted, og han maatte angribe fra det lavere. Imidlertid tabte han herved ei Modet, men lod sine Faner flyve, og angreb i en tæt sluttet, rundagtig og skinsylket Orden, med et stræffeligt Raab og Skrig fra begge Sider, og det med saa god Lykke, efterat Kongen ogsaa var kommen ham til Hielp, da hans Hær allerede begyndte at vige, og Alfred derfor



fore havde sendt Bud om Undsætning til ham, som han dog ikke fik for Messen var ganske til Ende; med saa god Lykke, skriver jeg, at de Danske ganske bleve slagte, og maatte tage Flugten. Helt Marken laae bedækket med døde Kroppe, og deriblant Kong Bacleg, som blev ihjelskudt med en Lanze, og de fire Jarler, den yngre Sydroc, Osbern, Fræna og Harald. De Christne bleve ved at forfølge dem indtil Natten, og de Danske flyede endog den næste Dag indtil de komme til Slottet, og havde tabt nogle tusinde Mand. Dog da det tierten Dage herefter kom atter til et Slag ved Basing i Hamshire, vendte Lykken sig, og de Danske beholdte Balpladsen. Men som det ene Partie stridde for Ære og Vælde, og det andet for Liv og Frihed, saa blev det ikke derved, thi efterat de Danske havde om Foraaret trukket en Forsætning til sig fra hin Side Havet, blev et nyt Slag to Maanedter efter holdt ved Merton i Surrey, hvor de Engelse, som vare delte i toende Hobe, havde i Fjendskaben Fordel, og dreve de Danske paa Flugt, men da disse satte sig igjen, beholdte de endeligen Marken. Biskop Adelmund af Shrewsbury satte Livet til heri, og blev begravet i Winburnham. Strax efter dette blev Byen Reading opbrændt og ødelagt af en Dansk Anfører ved Navn Somerled. Efter dette sidste Slag var det længe stille, og Sommer-Quarterer havde ved Reading. Imedens døde Kong Æthered den 25 Martii, eller og snarere den 13 eller 23 April efter Paaskefasten, og det af de Saar, han i Strid mod de Danske havde faaet efter Bromton's Beretning, hvorfor han og af nogle blev anseet for en Helgen. Han begroves i Winburn, og blev i senere Tider en Marmorsten med hans Kobber-Billede paa lagt over ham. Broderen Alfred blev Konge i hans Sted, som en Strund efter gif de Danske i Røde, og holdte i

Sivard.  
Aar. 871.



Sivard. en Tid af een Raaned adskillige Feltslag med dem, især eet 300.  
 Mar 871. Skridt fra Wilton i Wiltshire, og ved den Flod Willey paa et  
 Bierg, og et Stæd kaldet Waschesorne, hvor han, uagtet sit  
 ringere Antal, havde Fordel i Begyndelsen, men blev tilsidst sla-  
 get, efterat de Danske paa nye havde sat sig, som og derover be-  
 holdt Balpladsen, og maatte han flygte til en Skov. Siden  
 byggede han et Kloster i Wilton, indrettet for 26 Nonner efter sin  
 Dronnings Læstyndelse. Men førend dette Slag skede var et  
 andet bleven holdt i Alfreds Graværelse, hvilket de Danske vel  
 vande, men dog uden sonderlig Fordel. Alfred havde da at be-  
 stille med sin Broders Eig, som blev stædet til Jorde i Winburne  
 i Dorsetshire. I alt bleve otte Slag holdte, og mistede de  
 Danske otte Jarler, hvoriblant foruden de 5 ovennævnte nævnes  
 en Fungus, maaskee Fegge, Fengo, og en Orguil, maaskee Eric,  
 eller snarere Osric, som dog uretteligen gøres til Konge, og som  
 synes kort forhen at være kommet did over Hævet fra Danmark,  
 og at være bleven slaget ved Ashdown. Foruden disse egentlige  
 Slag holdtes mange andre Skermysler, baade Dag og Nat, af  
 Alfreds Aldermænd og Thani, hvilke vare en ringere Art af Em-  
 bedsmænd. Den Merciske Konge Burhred havde imedens at be-  
 stille paa Vestsiden af sit Rige med Britterne af Wales, hvilket  
 var en stor Skade for Vest-Saxerne, som derover ei kunde faae  
 Hjælp fra ham, og tænker jeg, at disse Britter og de Danske  
 have staaet i Forbund sammen. Dog kom han endeligen med en  
 nye Hær til London, som han dog strax maae have forladt, siden  
 de Danske vintrede over der, under Ingvards Anførsel, hvor han  
 og Gudrun, en af de mægtigste Danske Konger, kom fra Mercia,  
 efterat de havde indgaaet Forlig med det Vest-Saxiske Rige og  
 de Store-der, og forladt det, venteligen for en god Del Penge;



og paa samme Vilkaar indginge de og Stiftstand med den Mer-  
 riste Konge Burhred. Maaſkee de ved denne Leilighed have ſaaet  
 de 24000 Pund, hvorom jeg ved forrrige Aar haver talt. Imes-  
 dens de opholdte ſig om London, havde de en ſtor Skat af En-  
 gelland, hvorom alene tales i et Brev af Biſp Virferd i Wor-  
 ceſter, udfædet 872. Overalt lader det, at Burhred ei haver vær-  
 ret uden Miſtanke, hemmetigen at have glædet ſig over det Beſta-  
 Sariffe Riges Ulykke, og derfor ei illet det til Hielp. Og ſam-  
 me Sindelav ytrede ogſaa den Northumbriffe Konge Egbert,  
 hvortil han desuden var nod, da han ſtod ganſke under de Dan-  
 ſke, ſom nu aabenbare tragtede efter Herſkab over ganſke Engels-  
 land. Udi dette Indſald forſtyrrede de Danſke Kloſteret Ber-  
 ſing i Surrey ved Themſen, og brændte det op tilligemed Abbe-  
 diſſen og alle Nonner. Pape Hadrianus gav Rimberro udi No-  
 vember et Stadſættelſes-Brev paa alle de Herligheder, ſom hans  
 Formænd havde givet den Hamborgſke Kirke, og igientog, at de  
 af Wigmodia (a), og Nordalbingen, Danſke, Norſke, Svenske  
 ſulde tilhøre den, ſampt beſtittede ham til ſin Legat hos alle  
 diſſe Folk. Kong Ludvig tog Kirken af Wildesbuſen ved  
 Gloden Hunt i ſin Beſtyttelſe ved ſit Brev, efter Begiering af  
 Erev Walbert, ſom da alſaa endnu var i Live, og havde efter  
 dette Brev en Søn ved Navn Wichbert (70).

Sivard,  
 Aar 871.

Den

(a) I Stedet for Wimodiorum udi Pavens Brev bør maaſkee læſes Wi-  
 nodorum.

(70) Lang. T. 5. p. 31—44. 8. 30. 45. 46. 52. T. 1. p. 542. T.  
 2. p. 135. not. p. Min T. 9. Table 96. 94. Acta S. M. April.  
 T. 3. p. 95. M. Mart. T. 3. p. 484. 486. O. Flaherty p. 484.  
 485. W. Malm. l. 2. c. 3 p. 45. Landnema Part. 2. c. 15. p.  
 106. c. 16. Cambdeni Brit. lat. p. 158. Leli. coll. T. 3. p. 220.  
 Stap-



Sivard:  
Aar 872.

Den Fred, de Danske sluttede med West-Saxerne, var uden Tvil ei saa meget bleven dem afvungen ved disses Daaben, som den var grundet i Omstændigheder hjemme hos dem selv i Danmark, hvor det i Aar 872 kom til en aabenbare Krig, og hvorfor det og var meget stille i Engelland udi bemeldte Aar, da de fleste Danske forlode det, allerheist de Engelske efter saa megen Uroe gierne vilde sidde i Fred. Anledningen til Krigen var vel denne: Den Jydske Kong Erik den unge og Sivard Læpre Konge, som førte det Tilnavn-Falle, besluttede at betjene sig af Gorms og de andre Kongers Graværelse, og alene at rive al Magten til sig, til hvilken Ende de bemestrede sig Gorms Rige, saa og den Del, Regnars Sønners eiede. Dette vilde de andre ikke taale, og som de nu havde en samlet, mægtig og seierrig Hær i Engelland, saa besluttede de dermed at hindre dem. Gorm eller Godrun blev efter al Anseende tilbage, for at holde de indtagne Landskaber, Ost-Angeln, Lindsey og Northumberland i Lydighed, men alle Regnars Sønners drog med 1700 Skibe til Danmark, hvor der ved Landsbyen Selck, tæt ved Slesvig, som uden Tvil var Erics Bolig, kom til et halvt Aars Krig, hvorudi Sivard satte Livet til, og bar udi Saxo's Tid endnu et Sund Navn efter ham; Og skal være det, som nu kaldes Sydersund eller Syderhavn. En vis Armulph, som og vilde have Del i Riget, skal tilligemed flere ogsaa have omkommet i dette Slag. Der vare og mange Gravhoie at see til Tegn paa, at der havde staaet et stort Slag. Efter dette delte Seierherrerne Danmark saaledes imellem sig, at vrende af Regnars Sønners Sigefred og Halkdan beholdte Syder-Jylland, og

Stephorst T. 1. p. 67. Gale. T. 1. p. 255. Leland's itin. T. 3. p. 72. 118. Ines's ed. of Scotl. T. 2. p. 784. Ecc. H. Gen. Dom. Sax. p. 22. Hem. chart. Ec. Wigorn. T. 1. p. 229.



en stor Del af Nørre-Jylland, hvorunder maaffet Gorms Rige har været befattet, da han havde mere Lust til at sætte sig ned i Engelland. Erik Unge fik en Del af Nørre-Jylland, Omringer Syssel, og de omliggende, som det synes, og har da vel opholdt sig i Viborg. Knud, som da kom tilbage fra Norge, og venteligen har holdt Regnars Sønners Partie, besteg ved Hiels af de Rorke Leire Throne, og da man hidindtil ifkun havde haft liden Forhaabning om ham, saa viste han sig dog nu knud at Formodning at være en god Konge, efterat han regierede alene, og var bleven af med sine Formyndere. Det Tilnavn Lodne førte han, fordi han var meget haarrig. At Erik Unge blev saa vel behandlet, dertil var vel Aarsag, at han var Broder til Lodne Knud. For at befæste det nye Benskab, ægtede Erik Sigefrids Datter, da han til første Dronning havde haft en Datter af Guthorm, som havde gjort hans Fader Riget tvistig. Men at Regnars Sønner lode Erik den unge beholde en Del af Nørre-Jylland, og ei af Sønder-Jylland, dertil var vel denne Aarsag, at de vilde befæste ham Omgangen med de Frankiske Konger og Folk, med hvilke han ellers som Christen havde nogen Sammenhæng. Erik fører ellers hos en Islandsk Annalist Tilnavn af den Umilde, og Adam af Bremen kalder ham en grum Tyrann, alene fordi han efter andres Raad var de Christne imod i sin Regierings Begyndelse, et Sindelav, han dog strax efter forandrede. Paa den Sivard, som blev i Slaget ved Slesvig, mener jeg at det maae hentydes som Corner skriver, at han var daarlig og uirksom, og agtedes ikke af nogen. Udenlands vare de Danske meget stille i dette Aar, fordi de frigede hjemme. Dog holdt Kong Carl et Møde med de Normaniske Forster Roric og Rudolph i St. Lambert's Kloster i Rütich, efterat han den 20 Januarii havde været

Sivard.  
Aar 872.

Lodne  
Knud,  
44de Konges  
Leire.



i Compiègne, og skulde være der igien til Hastens Begyndelse,  
 men hvad der blev afgjort paa dette Møde, er ikke optegnet i Hi-  
 storien. Men udi October holdt han atter en Samling med dem  
 til Mastricht, hvor saavel han, som de, komme til Skibs, og  
 hvor han meget vel tog imod Roric, der var ham troe, men lod  
 derimod Rudolph bortreise tomhændet, fordi han var ham utroe,  
 og forlangte for store Ting. Han besøet og sine troe Mænd at  
 tage sig i Ager for ham. Noogle Skribenter henføre ogsaa til dette  
 Aar, at alle Normanerne paa Loire indtog Angers, hvor  
 de bleve beleirede af Kong Carl og den Britiske Kong Salomon,  
 men finge for Venge Lov til af den første at drage frit bort, hvorefter  
 paa de gjorde det sidste værre end det første. Maaskee det har  
 været af Grog for dem, at Guarnon, Abbed i Corbion, flyttede  
 den 15de April St. Launomari Legeme derfra til det Sted Pa-  
 trieli i Landskabet Auranches udi det nu værende Normandie.  
 Maaskee at Rudolph, som Carl ikke troede, er just den, som i dette  
 Aar har plyndret Staden Lier i det Brabantiske, og dræbt dens  
 Præst Fredegær, just da han holdt Messen, thi Lander Betau,  
 hvor saavel Rudolph som Roric opholdte sig, ligger ei langt der-  
 fra. Om Rimberti Forreminger findes intet i dette Aar, uden at  
 han med flere Bisper var den 1 November tilstede ved Indvielsen  
 af St. Mariæ Kirke i Hildesheim. Udi Irland døde Kong Ivar;  
 Olaf Hvides Broder, som herskede der over alle Ostmanerne,  
 hvorpaa Osten, Olafs Son, kom til Regieringen. Den lærde  
 Simon tillegger Ivar en liden Søfmont, paa hvis ene Side  
 staar + Ivars Rex dyflin (Dublin, Dyflin), og paa den anden  
 et Kaars, med en ulæselig Omkrift. Og denne bliver uden Tvivl  
 den ældste Mont, som de Nordiske Fokke have slaet, af dem der  
 endnu ere til, og som man med Bished kan tilegne dem, nest den  
 forhen

forhen anførte af Harald. Vil man ikke troe, at de selv have for denne Tid faaet Mønt, saa kunne de ved disse Eder have lært saadan Kunst af Irer og Engelse. Udi Engelland overvintrede de Danske i London, som ei kunde gjøre Modstand, fordi de West-Saxiske Kongers Magt var svækket. Om Foraaret forlode de Ost-Angeln, og som det synes den største Del af Engelland, undragen Northumberland og Londons Bye, for at drage til Danmark, hvorom forhen er talt. At de Engelse imidlertid ei jage dem rent ud, det maae dels tilskrives deres Fægt og Afmægt, dels den Belyst, Kong Alfred slog sig til, hvortom mere siden. Grev Walbert med sin Kone Alburgs Mindes gav den 17 October til Kirken Wiltshusen, for sin Faders Wiberts og Moders Odrads Siæle, adskilligt Gode. Deri meldes ogsaa, at hans ældste Søn Wibert, der var geistlig, skulde beholde Opshynet over denne Kirke, og efter hans Død hans Broders Søn, saafremt han var geistlig, ellers hans Søsters Søn paa samme Vilkaar (71).

Kaud.

Aar 872.

Erik den Unge, Konge over en Del af Nørre-Jylland, døde, og da hans Død saa snart indtraf efter hans Uheld, saa er det ikke urimeligt, at han er død af Sorg. Hans Søn og Efterfølger var Erik, den tredje af det Navn, efter vor Maade, at kalde Kongerne paa, som dog endda ikke var brugelig i de Tider. De nye Regenter i Sønder-Jylland, Hålfan og Sigefred, som uden Tvil regierede ogsaa over en stor Del af Nørre-Jylland, og havde de andre smaa Konger der under sig, besluttede

Aar 873.

P p 2.

at

(71) Lang. T. 5. p. 44—47. 30. Min T. 9. Tavle 92. T. 8. p. 743. 723. 725. 726. 745. 804. 736. 800. 737. Saxo l. 9. p. 177. 178. Danske Atlas T. 7. p. 23. 509. Simon Essay of Irish Coins p. 6. Tab. 2. n. 34. Miræi Annal. Belg. p. 273.

Kaudi.  
Aar 873

at holde Fred med deres Naboer, da den nye Regiering udfordrede det, maaffet og at Rimberrus har, som Petrus Ohi fortæller, gjort dem gunstige imod Christendommen; Til hvilken Ende Sigefred sendte i begges Navn Gesandter til den Yndste Kong Ludvig, som da efter Vaassen holdt Rigsdag i Bisepstat tæt ved Worms. Han søgte om Fred imellem sine og Broders Underfaatter og Sæperne, saa at Riobmændene maatte paa begge Sider drage ubehindrede frem og tilbage imellem Rigerne, kobe og sælge fredeligen, helst paa Grændserne imellem dem og Sæperne. Ludvig svarte hertil venligen, og lovede at holde det paa sin Side. Siden drog Ludvig derfra i Begyndelsen af May, og kom til Maynz, og derefter paa Rhinflommen til Aachen, hvor han holdt hemmeligt Raad med sine Folk, og antog Roric, som imod Bisfers Overlevering var kommen til ham, til sin Mand, hvilken viser, at Roric en heller har været ret fornøjet med den Franske Carl. Derefter holdt han i August en almindelig Rigsdag til Metz, hvor Halkdan, Sigefreds Broder, ogsaa sendte Gesandter til ham, og forlangte det samme som Broderen, nemlig at Ludvig vilde sende Gesandter til Eideren, som skilte imellem de Danske og Sæper, for at slutte en stadig Fred for altid. De bragte med det samme Ludvig til Foræring et Sværd, hvis Fæste var af Guld, og bade tilligemed indstændigen, at han vilde ansee begge Brødrene, Halkdan og Sigefred, for sine Sonner, da de igien vilde i alle deres Dage ære ham som deres Fader; Og derpaa foore de efter deres Fæderne Skik ved deres Baaben, at aldrig nogen af deres Herrers Lande skulde herefter fornrolige Ludvigs Rige, eller tilføie nogen deri mindste Skad. Kong Ludvig tog alt dette meget venligen op, og lovede at giøre hvad de forlangte, hvorpaa de reiste hjem, og blev siden en fast Fred besvoret ved Eideren



Eideren af begge Parter, og det efter de Danskes Naade ved deres Baaben. Anledningen til dette sidste Gesandtskab var Knud. Aar 873. uden Tvil denne, at Rudolf, som stod under Halkdan, hvilket er mærkeligt, thi han boede i Betau, og sees deraf at de Danske Anførere og Konger, som gjorde Erobringer i fremmede Lande, bleve dog ved at ansee sig for Underfaatter af deres rette Konger hlemme, han nemlig var, efterat have ofte plyndret og brændt i Carls Rige, falden med sin Gløde Ludvig ind i Landet udi Tunit Maaned, og det i en Del af Frisland. Strax ved sin Ankomst lod han Indvaanerne befale at give sig Skat, men de svarede, ei at være pligtige at give nogen, uden til Kong Ludvig og hans Sonner. Herover blev han meget vred, og svor at ville ihjelslaae alt Mandkion, og føre bort i Trældom Koner og Børn med deres Eiendele. Han gjorde og strax Landgang, og angreb dem, men i det første Anfald faldt han selv og 800 Mand med ham. De øvrige, for hvilke Paffen til deres Skibe var afflaaren, forsvarede sig i en Bygning, som vel-Griserne omringede, men derhos raadsløge mellem sig, hvorledes de skulde hermed gaae til Værk. En Nordmand, som var deres Anfører, og længe havde boet iblant dem, og antaget den Christne Lære, raadde da til at indgaae Forsig med dem, da det var ikke got at drive dem til Fortvivelse, og det var uviist om Griserne næste Gang kunde med faa overvinde de flere. Man skulde give nogle af dem Frihed at vende til deres Skibe, tage nogle til Gissel, og giøre Forslag, at de skulde udlevere alle deres Penge, imod at faae Lov til alle uskade at drage bort, og at sværge aldrig mere at bekriige Ludvigs Rige. Normanerne antog dette Forslag, gavede mange Penge, og drog derpaa bort med deres Gissler hel forrigfulde. Og for at forsonde dette Indfald mener jeg at det sidste Gesandtskab er



Knud.  
Aar. 873.

bleven affærdiget, allerhelst Halkdan vel stedse haver tænkt paa at erhverve sig et Rige i Engelland, til hvilken Ende han behøvede Fred hjemme. I di Franckerige vare Normanerne noget lyffeligere. Beleiringen af Angers bliver af en gammel Skribent henført til dette Aar, og derhos fortaalt, at Carl vel lod dem gaae, men dog paa Billaar at de ikke mere skulde bekriige Franckerige, hvilket de ikke holdt. Efter al Anseende er Beleiringen af Angers viderfælgende gaaen for sig i dette Aar, thi Aarbøgerne af St. Bertin, de troværdigste, nøiagtigste og omstændeligste fra de Tider, berette den foruden flere gamle Kroniker med følgende Omstændigheder. Normanerne havde i lang Tid opholdt sig i Angers, som de havde fundet forladt af Indvaanerne, og hvilken Bye var overmaade stærk, baade ved Bærker og ved Beliggenhed, og derfra havde de ødelagt Stæder og Fæstninger, opbrændt Kirker og Klostere, og ødet Landet. Nu boede de der med Koner og Børn, og havde sat Mure og Graver i Stand. Carl lod da paabyde Fæding af sit ganske Land, og gav fore, at han vilde reise til Bretagne, for at gjøre dem sikke, og at de ei skulde begyde sig til andre Stæder, hvor man ikke kunde indslutte dem. Usformodentligen omtvingede derfor Carl bemældte Bye, og omgav den med en Vold, ligesom den Britiske Konge Salomon indsluttede den paa hin Side Floden Maine med en Hær af mange tusinde Britter, og sendte sin Son Wigon med de fornemste Britter til Carl, til hvilken han i hans troe Mænds Overværelse før Huldskab og Trofskab. Imidlertid fik Carl ogsaa at vide Rudolfs Nederlag og Død, hvilke glade Begivenheder opmuntrede ham end mere til at fortsætte Beleiringen med al Kraft i lang Tid, og at angribe Graffen med alle Slags udvalde, endog nye Krigs-Machiner, ja Britterne søgte endog at lede Vandet bort af Floden Maine ved



Knud.  
Aar 873.

ved en meget dyb og bred Grav, for at kunne angribe Normanernes Skibe paa det Tørre, hvorover især Normanerne bleve forfærdede, og nødde til at sende deres fornemste Mænd til Carl, som bade om Fred, aflagde hvad Eed han vilde, og gave saa mange og saa fornemme Gifter, som han forlangede, tilligemed Lofte at forlade Byen paa en vis Dag, og aldrig saa længe han levede at plyndre i hans Rige, eller tillade at det skulde skee. De gave derhos en stor Sum Penge, hvilken fornemmeligen bevægede Kongen til at give dem fri Asmars, hvortil ogsaa kom Pest og Hunger i den Franske Leir, saa at Krigshæren var klæd af Beleiringen. Derhos bade Normanerne om, at maatte opholde sig paa en De i Loire indtil Februarii Maaned, og Frihed saa længe at handse; Og i bemældte Maaned skulde alle de, som vare døbt af dem, og i Sandhed vilde holde Christendommen, komme til ham, saa og de, som da ellers vilde lade sig døbe, hvorefter imod alle de andre skulde forlade hans Rige, uden at gjøre noget videre Ont. Forsyners Beie ere hertige; Disse grumme Indfald af de hedniske Normaner, tilføiede vel de Christne Ont for nogen Tid, men bragte mere end noget andet Normanerne til den Christne Troe, ved det de derover saa længe opholdte sig og boede midt imellem Christne Folk. Saaledes maatte Normanerne rømme Angers, efterat de havde givet Gifter, og Carl tog den i Besiddelse, hvorpaa de hellige Albini og Licinii Legemer, som havde været stulte af Frogt for Normanerne, bleve med stor Pomp, og i Vispens og Folkets Overværelse, henførte til deres forrige Hvilesteder, hvortil Kongen gav anseelig Skænk. I di Aquitanien vare og Normaner i dette Aar, og besøgte de der det Kloster Masciacum, nu Massai, ei langt fra Bourges, hvis Krønike kalder dem ved denne Leilighed Marcomaner. I di Engelland



**Knud.** gelland brøde Normanerne nu endeligen op fra London, og drog  
**Aar 873.** til Northumberland, hvis Indvaanere havde udjaget Kong  
 Egbert, tilligemed Erkebisp Wulfher, og gjort derimod en vis  
 Ricli til Konge i Egberts Sted. Dog kom de Danske ei vi-  
 dere end til Tunefige, nu Torksey i Lindsen, hvor de overvintre-  
 de, og gjorde anden Gang Fred med dem af Mercia paa Bil-  
 faar, at disse maatte betale en vis Sum Penge. Henrik af Hun-  
 tinton, og Aarbøgerne af Mailros berette, at Kong Haldan  
 anførte den Danske Hær, som overvintrede i Lindsen, men da de  
 ere de eneste, som berette dette, og fem ældre Engelske Skriben-  
 ter ikke sige det, saa bliver det uden Tvil urigtigt, allerhøjest Haldan  
 var efter af Anseende dette hele Aar i Danmark, med min-  
 dre man vilde troe, at han imod dets Slurning var kommen did,  
 thi i paafølgende Aar finder man ham i Engelland, hvor han  
 stedsde siden forblev. Paa den Rigsdag, som udi Januarii hold-  
 tes til Frankfurt, var Rimberrus nærværende, og blev der Kong  
 Ludvigs ene Søn Carl betaget af den faldende Syge, som man  
 i de Tider antog for Diævelens Besættelse. Rimberrus skal da,  
 eller som andre sige, Liuthert Erkebisp af Maynk, have befriet  
 ham fra dette Onde ved de da sædvanlige Exorcismer, eller Be-  
 sværelser (72).

**Aar 874.** Den Britiske Konge Salomon blev dræbt af sine Følgher-  
 rer Pasquitan og Vurfand, som tilligemed vare hans Beslægtede,  
 samt af Wigon, Rivilius Søn, og endel Franske, som han meget  
 havde

(72) Lang. T. 5. p. 47 — 52. 4. 46. T. 2. p. 142. Min T. 9. Tavle  
 92. 94. T. 8. p. 748. 737. 750. Bouquet T. 7. p. 220. 222.  
 260. 269. 276. Labbe N. B. T. 2. p. 732. Ecc. H. gen. Dom.  
 Sax. p. 19. Falcke Tradit. Corb. p. 202.





havde plaget, hvortil og adskillige Visper sloge sig, og tilgik det  
 med hans Død paa følgende Maade. Hans Søn Wagon blev  
 fanget og sat i Fængsel, selv undgik han med Flugten til Pauches-  
 rum, og begav sig ind i et lidet Kloster, men blev forraad af sine  
 egne Folk, og overgivet til Fulcoald og de andre Franker, som  
 udi Brest blandede ham, hvorpaa han Dagen efter den 26 Junii  
 fandtes død, og blev Stedet siden efter kaldet Merzer-Salami,  
 det er Salomons Martyrdom. Derefter bleve Pasqvitan og Vur-  
 fand uenige sammen om Riget, og leiede den første Normanerne,  
 endssiont han allerede var meget stærkere end den sidste, og blande-  
 dede han dem iblant sine Folk. Og disse Normaner vare uden  
 Tvivl de samme, som forrige Aar havde været indsluttede i Angers.  
 Da Vurfands Folk formærkede, at Rigets Styrke var paa hans  
 Medbeilers Side, forlode de ham, saa at neppe eet tusinde bleve  
 tilbage. Vurfand opmuntrede dem det beste han kunde, og tog  
 ikke i Betænkning med saa liden en Hob at anfælde 3000 Mand.  
 Med stort Raab fæde Angrebet paa begge Sider. Vurfand brød  
 ind hvor Fienden stod tykkest, og hug alting ned for Fode, saa at  
 fælden et større Blodbad var steet udi Bretagne. Da Pasqvitan  
 saae dette, tog han Flugten med nogle faa af sine Folk. Nor-  
 manerne derimod fastede sig ind i St. Melanii Kloster, og forskande-  
 fede sig der efter deres sædvanlige Maade. Dette Slag stod  
 paa Marken uden for Byen Rennes. Vurfand havde allerede  
 forhen udi Salomons Tid givet Prøver paa sin overmaade store  
 Behierrighed, thi da Salomon laae med sin Hær ifkun 8000  
 Skridt fra Normanernes Flode, og det kom paa Tale om diffes  
 dristige Mod og Forpovenhed, og Salomon befalede sig over dem,  
 paastod Vurfand, at han alene med sine Folk turde efter Kongens  
 Bortgang blive tilbage imod dem i tre Dage. Da nu Salomon

Knud.  
 Aar 874.



Knud.  
Aar 874.

fort efter forligede sig med dem, imod at give 500 Kær, og derimod at annamme Gister, sendte deres Anfører Hasting til ham, og lod tilkiendegive, at Vurfands modige Tale var ham bekendt, og vilde han nu see, om han turde opfylde sine Ord. Dog Vurfand blev, hvor meget Salomon end raadde ham derfra, og endeligen tilbød ham en Del af sine Folk til Understøttelse, ei alene i 3, men endog 5 Dage tilbage, alene med 200 Mand, efter hvilken Tids Forløb Hasting sendte en Fange den siette Nat til ham med Begjæring, at møde sig imellem Klokker 2 og 3 ved Badstædet af en Bæk, paa det at de kunde tales ved. Dog Vurfand lod det ei blive derved, men gik endog over Bækken, hvorpaa Normanerne, indtagne af hans Manddom, droge af og vilde ei stride med ham; Han derimod blev staaende der til Klokker 6, og vendte da først tilbage, saasom ingen Fiende kom. Kort efter ovennævnte store Seier blev han meget syg, og lod sig dog i den Tilstand føre i Spidsen af sin Hær udi en Bæret Stol mod Pasqvitan, som atter maatte tage Flugten, men samme Dag døde Vurfand imellem sine Drabanteres Hænder, og som Pasqvitan blev saa Dage efter dræbt, saa faldt Riget derpaa i andres Hænder, hvorom skal handles ved 877, da Pasqvitan og Vurfand først døde. De Normaner, som havde været indsluttede i Angers, droge efter Løfte ned af Loire, og plyndrede alt Landet indtil Nantes, hvis Bisk Landvæn tog derover Flugten til Kong Carl, og udbad sig et sikkert Sommer-Opholdsstæd af ham, hvilket tilkiendegiver, at Normanerne have holdt sig stille om Vinteren. Carl viste ham Angers til Sikkerhed, og der blev han til Aar 877, og indtil Alanus den Store blev Hertug i Bretagne. I al denne Tid forbleve Normanerne i Bretagne, og havde de Franke saa længe ogsaa megen god Roe saavel for

Briuer,

Britter, som for Normaner. Da skede det uden Tvil ogsaa, at Salvator Bisp i Metium, hvorfra Sædet er længe siden flyttet til St. Malo, bragte sin Formands Macuti Legeme til Klosteret Leon i Bretagne, af Frøgt for Normanerne, og siden derfra, tilligemed St. Maglorii, Samsonis, Senatoris og fleres Legemer til Paris. Den Danske Krigshær i Lindsey udi Engelland brød op under Halvdans Anførsel, og drog ind i Mercia, efterat den var bleven meget forstærket ved trende Kongers Ankomst, Godran, Osketyl og Amund (a). Den Merciske Konge Burhred maatte tage Flugten for dem, og flyede over Havet, begav sig til Rom, døde der, og blev begravet i St. Mariæ Kirke ved Engellændernes Skole, hvorpaa de Danske indsatte en vis Ceolvulf til Konge, dog saaledes, at han skulde staae under dem. Forhen havde han været Burhreds Bassal og Thanus. Derefter toge de deres Vinter-Quarter i Dreopetune, nu Repton i Derbyshire, hvor de Merciske Konger havde deres Sæde og Begravelse i et der værende Kloster, hvilket de fra Grunden af ødelagde. Og derfra undertvinge de ganske Mercia, og paalagde Ceolvulf det Biskkaar, at han skulde oplade dem hele Riget, naar de det begjærede, og herpaa maatte han give dem Gisser, og sværge, at han i alle Ting vilde være dem lydlig, under sit Hoveds Forræbelse, staae dem bi med sine Folk, og forsyne Krigshæren med alt det Nødvendige, sampt betale dem de sig paalagde Skatter, for hvis Skjold

Og 2

har

- (a) Saaledes mener jeg han bør hedde; da vi og forhen have havt det Navn, endstønt han nu kaldes af Henrik af Quantindon Anaved, og af Chroniken af Mailros Andoven. Efter Navnet, saa og nogetlunde efter Tiden at dømmes, kunde denne Amund være den forhen omtalte Svenske Kong Emund, dersom det et syntes, at hans Søn Eric, som døde omtrent Aar 900, havde naaet en meget høj Alder.



Knud.  
Aar 874.

han drog Landet om, plagede Enker og Faderløse, slaaede Bon-  
derne, de saa nemlig som vare overblevne, udtrømmede Kio-  
mændene og pinte Munkene for at skaffe Penge frem. Det lader  
dog, at de Danske ei have overladt ganske Mercia til Ceolvulf,  
thi Bromton og Higden sige, at de beholdre selv een Del for sig, ven-  
teligen Nottingham, Lindsy og mere; Og dette bekræftes ogsaa  
derved, at Alfred siges siden at have forenet Ceolvulfs Del med  
sit Rige, og Edvard hans Søn at have fordrevet de Danske, og  
føiet Mercia til sit Rige, hvorved vel ikkun fornemmeligen for-  
staaes den Del, de Danske besadde. Hvor mægtige de Danske  
da vare, kan sees heraf, at endskiont de kunde synes at behøve al  
deres Magt i Engeland, saa affendte dog Halstian en mægtig  
Hær til Skotland, bestaaende af Danske, Norffe og Friser,  
under Anførsel af sine Brødre Ingvar og Ubbe, paastaaende, at de  
overblevne Pictar havde overgivet ham al Retten til deres Land.  
Og ved denne Leilighed ville nogle nyere Skribenter, at Adrianus  
og de flere først ere blevne dræbte paa Den Maja, som jeg dog  
efter ældre Skribenter haver forhen fortaalt under et andet Aar.  
Fife og Lorthian bleve da paa nye ilde medtagne, og Landet paa  
nogle Mile blottet for Indvaanere. Den Skotske Konge Con-  
stantinus, opbragt herover, samlede sin Hær, og gik imod dem.  
De Danske vare delte i toende Leire, og skilte den Aae Leirin  
imellem dem, som ved Regn vorte saaledes, at den ene derover  
ei kunde komme den anden til Hielp. Denne Leilighed tog Con-  
stantin i Agt at angribe Ubbe, som laae ham nærmest. For at kom-  
me herril, angreb han dem, der ginge ud at fouragere, hvorover  
den Danske Krigshær utaalmodig gik ud af sin Leir, og tilshed  
Slag imod sine Anføreres Vilde. Hector Boethius, som fortæller  
alle disse Omstændigheder, da den ældre Fordun alene siger, at

Constantinus satte Livet til i Striden ved den sorte Hule, legger til, at de Danske havde linneede Klæder, prydede med rødt Top, over deres Harnisk, og Værger, hvormed de mere kunde stifte end hugge. Slaget begyndte med stort Skrig, men som Skoterne vare langt stærkere, saa omringede de Fienden, hvilken derover tog Flugten. Skoterne satte efter, og trængde ind i Leiren. Noget Danske bleve dræbte førend de naaede den, andre fulde i Graven, og atter andre druknede i Aaen, som de vilde svømme over. Ubbe undgik ved det han forstod got at svømme. Skoterne bleve saa opblæste af denne Seier, at de tilbragte tvende Dage med Dands og Lystigheder, delte alerede Byttet mellem sig, og prøvede ved Lodkastning om de tvende Danske Anførere skulde efter erholden Seier, enten dræbes, eller bevares til Forhaanelse. Nu var Aaen bleven liden, og nu ginge Skoterne over den de Danske i Møde, hvilke havde sat deres Hær i saadan Orden, at Ubbestod med 6000 Danske paa den venstre Fløj, Biörn, som Kong Osbert havde forurettet, med endel Engelske og Pictar paa venstre, og Ingvar med de øvrige i Midten. Ingvar opmuntrede dem da til Strid ved den Forestilling, at ganske Skotland vilde være deres Manddoms Belønning, Død derimod, og det, som er værre end Døden, Banære, en vis Følge, af deres Flugt. Han afslagde derpaa en høyridelig Eed, ikke at ville, uden som Seierherre, vende tilbage til Leiren, og herudi efterfulgte den ganske Krigshær ham. Constantin betroede den venstre Fløj til sin Brøder Erhus, den højre til Duncan Athol, og havde hver 10000 Mand under sig; Selv var han i Midten. Derefter forestillede han sine Folk, at de Danske vare af større Legemer, end Kræfter, og bad dem have den nylig erlangte Seier i Erindring: Derhos befalede han dem, at blive staaende, og vente paa de Danskes Angreb,

Knud.  
Aar 874.



Knud.  
Aar 874.

thi han forestillede sig, at de skulde blive modige og komme af Mande ved deres sædvanlige hastige Mars. Men da de Danske mærkede, at Skoterne ikke bevægede sig, standsede de og deres Fart, og rykte derpaa frem med langsomme Skridt, sendende i Forveien en Skye af Pile, udstudte af Blider og Buer. Skoterne derimod modtog dem ogsaa med Pile og Kastespyde; men som de vare vante til atrid først at angribe og det i fuld Fart, og med stort Skrig, saa bleve de nu forvirrede ved at blive angrebne; begge deres Floge bleve derover slagne, og Hoved-Troppen i Midten derpaa anfalden paa alle Kanter. Udfaldet blev derover saaledes, at de mistede 10000 Mand, og at Kong Constantin selv blev greben paa sin Flugt, ført til en Hule ved Stranden og der med Øre halshuggen, hvilken Hule derfor siden kaldtes til en Erindring heraf den sorte Hule, men udi Hectors egen Tid Diævelens Hule. Ethus reddede sig med tvende Hobe, og blev derpaa efter Sædvane udvalgt til Konge i Klosteret Skona, og sat paa den bekjendte Sten, som Keneth havde bragt did, efterat han havde undertrounger Picterne, og paa hvilken Sten alle Skotske Konger siden bleve hylde, indtil den Engelske Konge Edvard 1. bortførte den til Westminster. En gammel Skotsk Skribent tillegger de Norske Constantins Død, hvilket viser hvor mange der af dem vare i de Danskes Hær. Han beretter og, at Slaget skede ved Merdum eller Werdosatha. — Gozbert, eller Gaubert, de Svenskes Bisp, som en Grund havde forestaaet Stigret Dsnabrug, døde den 11 April (73).

Den

(73) Lang. T. 5. p. 52—60. Bouquet T. 7. p. 200—202. 221. 222. 238. 252. 276. 52. Min T. 9. Tavle 94. Galei Scr. Angl. T. 1. p. 595. Ines essay 1. 2. p. 784. 801. Paullini Synt. p. 479. Acta S. M. Febr. T. 1. p. 314. Dsch. Scr. Fr. T. 3. p. 336. 337. Gallia Christ. af edit. til Paris 1656 fol. T. 2. p. 680.



Den Kollighed, de Franſke nu havde for Normanerne, be-  
 tiente deres Konge Carl ſig af til at erhverve Italien og den Kei-  
 ſerlige Krone, thi efterat Keiſer Ludvig var død den 12 Auguſt,  
 haſtede han did med en Krigshær, og blev af Pave Johannes kro-  
 net i Rom til Keiſer den 17 December, hvorefter han kom i Krig  
 og Uvilie med ſin Broder den tydſke Ludvig. Imidlertid havde  
 Carl dog ei ladet ſit Land blive værgeløs, ifald Normanerne ſkul-  
 de ſaae i Sinde at angribe det; Nei, han lod en anſeelig Hær  
 blive tilbage under Anførelſe af ſin Søn Ludvig, og befoel Bi-  
 ſperne, at holde deres Folk færdige, ſaavel imod Normaner, ſom  
 Britter. Den Oſtmaniſke Konge Oſten, Olufs Søn, gjorde et  
 ſtort Nederlag paa Picterne, hvilket viſer, at de endda vedbleve  
 at foreſtille et Folk, og at de ei ganſke vare ødelagde, eller under-  
 tvungne af Skotterne. Men kort efter blev han ſvigagtigen dræbt  
 af ſine egne Folk, og Godefrid Ivars Søn derpaa antagen til Oſt-  
 manernes Konge. Den Danſke Hær, ſom havde overvintret i  
 Repton udi Mercia, brød nu op, og delte ſig i tvende Hobe.  
 Den ene, ſom dog ikkun udgjorde den tredie Del af den hele, tog  
 under Haldans Anførelſe Veien til Northumberland, og under-  
 tog det ganſke Rige. Han fulgtes af ſin Broder Ejulf, og re-  
 glerede de derpaa begge derover, at ſige over alt hvad der laae  
 ſonden for Eine Flod. Derpaa tog han ſine Winter-Quarterer  
 ved Floden Eine, ſom han løb opad med ſin Flode, og forblev  
 ved Einmouth, og et ubekendt Sted kaldet Wyrcesford, maa-  
 ſkee ved Floden Wre i Lancaſtershire, i hvilken Anledning Mun-  
 ſtene forlode Lindiſarne, nu Holy Island kaldet, og vankede  
 om, tilligemed Abbed Eadred, med St. Cuthberti Legeme, i fulde  
 7 Aar. Biſp Eardulf af Durham undgik da neppeligen med Li-  
 vet, de overblevne Munſte i Lindiſarne bleve pinede til Døde,



Knud. og Stædet plyndret, da Halfdan især mishandlede Kirker, Klostere, Munke og Nonner. De af Hamburg flyttede da og St. Werburgæ Legeme til Echester. Halfdan gjorde og samme Gang jævnlige Indfald i Pieternes Land, plyndrede det og nedlagde mange Pieter, ved hvilken Leilighed de Danske kaldes Dubgalli, det er de sorte Fremmede, og tviler jeg ikke paa, at det da og skede, hvad den Ostmaniske Konge. Osten udrettede imod Pieterne, hvorefter jeg nyligen har talt. Strætcludenferne bleve da og ligeledes behandlede af Halfdan, et Folk der forhen havde boet i Galloway udi Skotland, men var flyttet derfra for Skoters og Pieters jævnlige Indfald, og havde nedsat sig i Nord-Wales ved den Flod Elud, som flyder midt igiennem Denbighire, og af hvilken de bære Navn. Nu kaldes dette Land Distryn Eluid, det er Dalen Eluid. Uden Tvil skede det og i denne Krig, at endel af Halfdans Tropper landede paa Anglefen, hvor Roderic den Store, Prinds af Nord-Wales eller Bendoria, leverede dem tvende Feltslag, det ene ved Bengole, og det andet ved Menegid, og slog dem, som det lader, lykkeligen tilbage, dog maatte Roger, Søn af Moirman, en liden Brittisk Konge i de Egne, flye for de Danskes Overmagt til Irland, og bragte han da St. Columbæ Levinger med sig, og overgav dem til Aodh, Monark i Irland; Og efter denne Columbæ Navn blev siden et Kloster bygget i Irland. Da man nu finder i senere Tider, at St. Columbæ haver ligget begravet paa en af Vest-Derne, som endnu bærer hans Navn, saa viser dette, at hans Legeme er siden did igien ført fra Irland. Heraf slutter jeg og, at Roger haver regieret et Stæd paa Vest-Derne. Med Cumberne, eller Indvaanerne af Cumberland, førte og Halfdan jævnlige Krige, og synes Britterne endda at have havt der et lidet Rige. Den Northumbriske



thumbriske Under-Konge Rici døde ved denne Tid, maaskee ihieslægtet af de Danske, eller og døde han af Betyrning, som Mathæus af Westminster vil, og derpaa indsatte de Danske en anden Egbert til Konge, da den første var død Aaret efter sin Udrivelse, hvorpaa ogsaa Wulfher vendte tilbage til sit Sæde. Dette Felttog gik ogsaa fornemmeligen Norddelen af Northumberland eller Bernicia, som laae norden for Floden Tyne, hvilken en Tid lang havde havt Fred, men hvor nu Kirker og Kloostere bleve opbrændte, Nonner stændte, og dræbte tilligemed Munk, og der fra det ene Hav og til det andet, nemlig fra Nord-Soen til det Irske Hav, og alt dette udrette Halvdan kun med den tredie Del af den ganske Danske Hær, da Resten anførtes af de Konger Godrun, Oskytel og Amund, som Skribenterne nu her kalde ham, og toge de samptilgen Vinter-Quarter i Cambridge, hvor de med deres store Hær forbleve i eet Aar, eller, som Echelwerd udtrokker sig, i 12 Maaned. Alfred havde nu begyndt at bygge Skibe, og derfor dristede han sig til at vove Slag med den Danske Flode, som bestod af 7 store Skibe, eller Dronninger, af hvilke han tog det ene, og jog de andre paa Flugt. De Folk, som da edelagde Engelland og Skotland, kaldes af Fordun, Danske, Norske, Gothe, Bende, Fri-  
ser (74).

Udi

- (74) Lang. T. 5. p. 60—73. 4. Hincmari opera T. 2. p. 158, 159, 161. Bouquet T. 7. p. 306. 207. 119. 141. 260. Colgani A. S. Hib. T. 1. p. 686. Wynne's Hist. of Wales p. 33. Min T. 9. Tavle 94. O'Halloran T. 2. p. 180. Ma-Geoghagan T. 1. p. 395. Colgani Trias-Thaum. p. 494. Lelandi coll. T. 2. p. 372. 373. Script. X. col. 70. 127. 390.

Rr

Knud.  
Aar 876.

Idi Danmark er nok omtrent i dette Aar fæet en Forandring, i det Erik 3, Konge i Nørre-Jylland, har udjaget den Sønder-Jydske Konge Sigfred, som derpaa blev en Søe-Konge, og sværmede siden steds om paa Havet. Det kunde saa meget des lettere skee, som Sigfreds Broder Haldan havde nok at bestille i Engelland, og tænkte ikke paa Danmark. Naastuudet hertil har venteligen været, at de holdte got Benkab med de christne Tydske. Saa meget er vist, at Eriks Rige synes Aar 880 at have grændset til Særen. Jeg tænker og, at det Tog Normanerne gjorde til Vest-Frisland i dette Aar 876, er fæet under den fordrevne Sigfreds Anførsel, dog de bleve overvundne der, og Friserne delte imellem sig det rige Bytte, som de havde erhvervet ved at plyndre mange Stæder. Yglo Gabema skal da have været Porestaar, det er Hovedsmand af Frisland, og bedet dem af Ejonsstad at holde god Vagt. Den mægtige Tydske Konge Ludvig døde den 28 August i Francfurt, og som hans efterladte Lande bleve delte imellem hans trende Sønner, Carloman, Ludvig og Carl, saa svækkede denne Deling Staten saa meget, at Normanerne bleve efter saa Aar dristige nok til, at behandle en stor Del af Tydskland, ligesom forhen Frankerige og Engelland. Vincentius af Beauvais vil, at Kong Ludvig lod paa eengang døde 14 Normaniske Anførere, hvorimod Martinus Polonus siger, at de vare Bøhmiske Fyrster. Hugo Abbed og Marggreve, bragte nogle Normaner til Keiser Carl, som bleve døbte, og vendte derpaa med rige Foræringer tilbage til deres Føff, men bleve siden ved at leve paa hednisk Vis, ligesom forhen. Noget efter ginge Normanerne med 100 store Skibe den 6 September op ad Seinen, af det Slags de Franske da kaldte Barker, og blev dette idi Edln tilkiendegivet Keiseren, som dog vedblev at fortsætte sit Tog

Knud.  
Aar 876.

Tog mod den unge Kong-Ludvig, men som han den 8 October blev aldeles slaget af ham, saa ansatte han en Rigsdag i Samouci ved Laon den 15 Dag efter St. Mortens Fests, og derpaa sendte han Conrad Greve af Paris med andre af de Store til Normanerne, for at slutte Fred med dem, saa got de kunde, og at formaae dem at komme til Rigsdagen. Han bestiftede og Tropper, som skulde passe paa Normanerne i Seinen. Fregten for Normanerne var da og saa stor, da de plyndrede al Egnen der omkring, at de hellige Mænd Dionysius, Rusticus og Eleutherius deres Legemer bleve den 30 November fløttede fra St. Dionysii Kloster til Confeureux. Og denne Fregt var ogsaa meget vel grundet, thi Anføreren var Hrolf eller Rollo, som de Franske kaldte ham, maaskee fordi det Navn var forhen brugeligt hos dem, thi Odo, der 12 Aar efter denne Tid blev Konge i Frankerige, hans Cansler hedte Rollo ved Aar 888. Hrolf blev siden i Daaben kaldet Robertus, og anførte nu kun 6 Skibe. Denne navnskundige Mand var Søn af Ragnvald Jarl paa Møre i Norge, og maae, da han foretog sig dette Tog, ikkun have været hel ung, omtrent noget over 20 Aar gammel, siden han levede nogle og 50 Aar efter. Det er ikke at tvile paa, at de fleste jo have været Norske, som fulgte ham, imidlertid maae der og have været mange Danske iblant, siden den Normaniske Skribent Dudo, som skrev omtrent ikkun 70 Aar efter hans Død, kalder dem Danske, og derfor kan jeg ikke heller udelade hans Bedrifter i denne Historie af Danmark. Hans Tilnavn var Gange Hrolf, fordi han stedse maatte gaae, da han var saa stor, at ingen Hest kunde bære ham, om man heri kan troe Snorro, thi det kommer mig for, at saadant ikkun haver havt Stæd i hans sidste Levetid, da han blev gammel og tung. Forend han kom til Frankerige havde han



Knud.  
Aar 876.

først med 6 Skibe gjort et Tog til Syndererne, hvor Vinteren hindrede ham fra at vende hjem til Norge, hvorover han drog til Engelland, som et Land de Danske og Norske stittigen hiemsøgte; til denne Reise forsynede han sine Skibe vel med Seil og Arer, saa og med Korn, Viin og Glessefinker, i Tanke længe at blive i Engelland. Ved Landstigningen holdt han et Slag med de Engelske, og jog dem paa Flugt. Dog de samlede sig stærkere paa nye, hvorved han dog ikke lod sig strække, men gif dem atter i Møde, og nedlagde mange. Han var da ifort en forgyldt Hielm, og et tredobbelt syet Pantser. Han viste sig meget menneskelig deri, at han lod de døde Egemer og de Saarede bringe til Skibene. Efter al Anseende er et af disse Slag skeet ved Hokenorton i Oxfordshire, hvor endnu store opreiste Stene findes satte i en Kreds, som Almuen kalder Rolle-rich-stones, og hvoraf den lærde Cambden formoder, at Rollo eller Hrolf har her holdt Slag med de Engelske. Udi begge Slag havde han tabt mange Folk, hvorover han var meget viltraadig, enten han skulde blive i Engelland, eller og drage til Frankerige. Mødig og fuld af disse Tanker faldt han i Sovn, og drømte sig da at være i et Fransk Hus paa et høit Bierg, paa hvis Top var en klar og vellugtende Kilde, hvori han blev afroet og rensset fra Spedalskhed. Ved Foden af Bierget opholdt sig en utrolig Mængde Bier, der ikke kunde oversees, som samlede mange Blomster sammen, og hvis venstre Binge vare røde paa nogle. Selv havde de og adskillige Farver, og fløi tilsidst til et Land Sønder paa. Da nu vore Fædre agtede meget paa Drømme, saa fortaalte Hrolf sin Drom, hvorpaa en Christen Fange udlagde den saaledes: Den Franske Bolig er den Franske Kirke, Kilden er Daaben, Spedalskheden dine Synder; Bierne ere de Under-  
saatter,

saatter; du skulle faae, mange af forskiellige Lande skulle adlyde dig. Saaledes udlagde denne Engellænder Hrolfs Drom, for at vende hans Tanker fra Engelland til Frankerige. Hrolf, som uden Tvil søgte paa en god Maade at slippe fra Engelland, hvor han ikke kunde forestille nogen vigtig Person, ved det saa mægtige Anførere, som Halfdan, Gudrun og de flere vare der for ham, og han ikke agtede at staae under nogen, gav derpaa alle Fanger frie, forærede dem adskillige Gaver, og lod dem gaae til deres Hiem, hvorpaa han sendte Gesandter til Alfred, hvilket viser, at han har landet i det Best. Saxiske Rige, og lod foreslaae Fred, med Løfte at ville om Foraaret drage til Frankerige, og udbad sig kun imedens Frihed at fiske og sælge. Dudo lader Hrolfs Gesandter ved denne Leilighed kalde ham deres Herre (Seigneur, Senior) og Forsvarer (Advocatus), og Alfred igien svare, at intet Land fremstifter hyppeligere Mænd og mere erfarne i Krigen end Danmark (Dacia), og at han tilstod ham sin Begiering, udbad sig derhos, at han vilde komme til ham, hvilket og Hrolf gjorde, hvorpaa Alfred foreslog ham at lade sig døbe, og Forbund til sælles Forsvar paa begge Sider, helst af Hrolf imod de Danske. Hrolf svarede intet angaaende Daaben, men indgik Forbundet med Glæde, lovede og ifkun at blive Vinteren over i Engelland, og saa at drage til Frankerige. Derpaa omsavnte og kyste de sig. Vinteren over satte Hrolf sine Skibe i Stand, og indsamlede det Fornødne til Reisen, som derpaa gik for sig om Foraaret, og det til Frankerige, hvorhen han søgte efter sin Drom, fulgt af et udvalgt Engelsk Mandskab, dog en Storm drev ham hen til Walchern, hvor han gik i Land, men blev angreben af Indvaanerne, af hvilke han dog ihjelslog mange, og tog mange til Fange, hvorpaa han plyndrede Landet, og opholdt sig der no-



Knud.  
Aar 876.

get. Da sendte Alfred ham efter deres Forbund 12 Skibe til, ladde med Korn, Vin og Gæst, tilligemed sendte han ham og en Del bevæbnede Mænd. Hrolf sendte ham igjen Gaver tilbage, og lovede altid at ville blive til Kongens Tjeneste. Indvaanerne af Walchern sluttede af den Mængde Korn, at Hrolf havde i Sinde altid at blive hos dem, hvorover de kaldte Raginer Langhals Greve af Hasbay og Hennegau, og Radbod Greve af Frisland til Hielp, samlede og Jolk sammen af flere Egne, og angrebe dermed Hrolf, hvilken uforfærdet gif dem i Møde, ihjelslog mange tusinde, og drev Raginer og Radbod tilbage til deres Hær, hvorpaa han med Sværd og med Jld ødelagde hele Walchern, drog derpaa ind i Frisernes Land, og handlede der paa samme Maade. Da samlede alle de Friser sig, som boede ved Gloden Almer, nu Harlemr Søe, og flere, for at angribe ham. Hrolf lod da sin Hær sætte sig paa Knæ, og bedække sig med deres Skjolde. Herover fulde Friserne paa de Tænker, at den ikkun var liden, og angrebe den, men da sprunget Hrolfs Jolk op, gjorde et stort Nederlag paa dem, og førte en utallig Mængde fangne til Skibene. Friserne maatte derpaa udløbe Skat og Underdanighed til Hrolf, som, efterat han først havde udplyndret det nu værende hele Holland, og forstyrret Kirken af Egmond, feilede, saa snart Skatten var hæved, til Raginers Land, og op ad Schelde, ødeleggende alting paa begge Sider indtil det Hbedie Condé. Mange Slag fæde da imellem dem, i hvilke Hrolf altid vandt, og da Raginer engang havde lagt sig paa Fær, for at oversalde de Norste, saa oversulde de ham, og førte ham bunden til Hrolf, hvorimod 12 af Hrolfs fornemste Anførere bleve fangne. Raginers Hustrue blev herover meget bedrovet, og tilbød sig at give disse 12 frie for hendes Mands Frihed, men

til Svær, at han skulde halskugges, saafremt de 12 ei strax bleve satte i Frihed, og desuden ham sendt alt det Sølvs og Guld der fandtes i Landet, sampt Skatgivet, alt under Ed efter de Christnes Vis. Alt dette blev opspildt, saa at Kirkerne ei engang beholdte deres Rigdomme. Hrolf lod derpaa Ragner bringe til sig, og forestilte ham, at han uden Ansag havde angreben ham, dog vidde han nu skænke ham sin Frihed, tilligemed den halve Del af det sendte Guld og Sølvs, paa Bistkaar at ævig Fred og Beskæft skulde være imellem dem. Dette blev afgjort, og Ragner desuden begavet med anstændige Foræringet, og herefter var det først at Hrolf gik op ad Seinen. Efter al Anseende ere flere Aar hengangne med disse Krigstog, og som jeg mener ere de til Balchern, Frisland og Hennegau yngre end Hrolfs første Ankomst til Seinen, men Dudo nævner kun det Aar 876, og fortæller alting i eet Træk. Udi Seinen ginge de op til St. Vedasti Capel, og lagde den hellige Jomfrue Ameltrudæ Legeme, som de havde ført med sig fra Engelland, paa Altaret, og fra den Tid af kaldes dette Capel efter hende, og dette tænker jeg at være skeet enten den 17 November eller den 27, thi til een af de Dage henseøre tvende gamle Franske Skribenter Rolfs Ankomst til Neustrien eller Normandie, hvorved venteligen sigtes til hans første Landgang. Saadan besønderlig Gierning har vel Hrolf udøvet for at giøre sig Landets Gud bevåagen, maaskee og at den er skeet ved en Del Christne, som have været i hans Hær. Da ellers St. Dionysii og de fleres Legemer flyttedes den 30 November, saa er det rimeligere at Landgangen er skeet den 27 end den 17. Den hellige Jomfrues Honorinæ Legeme blev og ført fra den Stedde Graville, der ligger ei langt fra Seimens Udløb, og til Conflans St. Honorine, hvor Seinen og Dife flyde sammen. Keiser Carl sendte,

Knud.  
 Aar 876.



Knud. sendte, efterat Greve Emeno i Angoulesme var død, sin Frænde  
 Aar 876. Vulgrin did, og gjorde ham til Greve baade i Angoulesme og  
 Perigueur, som han forestod i 17 Aar, og holdt imidlertid mange  
 Slag med Normanerne, mod hvilke han befæstede det Kastel  
 Marcillac ved Floden Earente i Angoumois, og Matas i Fain-  
 tonge, og satte han til Hovedsmand i det første Robert en lærd  
 Loofyndig, og med ham Rannulf, som han gjorde til Vicecomes,  
 eller Vice-Greve, den samme venteligen, som siden blev Gre-  
 ve i Poitu, og var en stor Ven af Hrolf. Hvor ilde det ellers  
 da stod til i Aquitanien, kan sees af tvende Pave Joannis den 8.  
 Breve, givne den 28 October og 7 November til Bisperne, Geists-  
 ligheden og Almuen i Erke-Stigter Bourges, thi der bevidnes,  
 at ei alene Byen Bourdeaux, men snart det hele Land der var  
 bleven forødet af Normanerne ved Sværd og ved Fængsel, hvor-  
 over Paven giver til Frotharius, Erkebisp af Bourdeaux, ogsaa  
 Opsyn over Erke-Stigter Bourges. Bartholin fortæller, at As-  
 lei, skal vel være Askac, en Danst, som var Hofmand hos Kong  
 Carl, og Christen, bragte nogle Danske Gesandter, som vare  
 blevene anholdte i Engelland, tilbage til Kongen, og at der fæde-  
 da han engang gik om Altarerne i Klosteret Centula, og gjorde  
 sin Bøn, at en fornem Danst, maafee af dem der opholdte sig  
 i Loire, som endda var Hedning, og derfor ikke bevisste den Helgen  
 Richarius nogen Vre, blev syg paa staaende Gud, hvorover han  
 forfrækket lovede aldrig mere at skade nogen Christen, og at give  
 fire Psfestager til Klosteret, og deriblant den ene af Guld, saa høi  
 som han selv var, hvilket Lofte han ei alene skal have holdet efter  
 sin Helbredelse, men og med sit Folge have antaget den Christne  
 Troe. Dette sidste om Tildragelsen i Centula beretter Malbrancq,  
 og er den rigtig, saa maae denne fornemme Danst have rovet  
 got.



gør. Den Danske Hær, som havde overvintret i Cambridge, drog nu om Natten ud derfra, og bemestrede sig det Castel. Werham i Dorsetshire, hvor der og var et Nonne-Kloster, som laas paa en Udrunge imellem de Floder From og Trent, og var der ved meget fast, uden just hvor der hang sammen med Landet, og derfra odelagde de Danske det omliggende Land. Med denne Hær sluttede Alfred Forlig, da han dog var gaaet den i Møde for at stride, hvilket den ikke vilde, fordi den ei fandt sig stærk nok. Tilkaaret, hvorunder Forliget blev gjort, var, at den skulde strax forlade hans Rige, hvorpaa de gave ham, efter deres Kongers Skion, nogle af de fornemste Mænd til Gister, og han gav dem derimod Penge, og blev dette Forlig beboeret ved alle de Helgenes Levninger, som Kongen selv vilde, og som han næst Gud mest trostede sig ved, saa og ved at holde i den hellige Ring, eller Armsbaand, og da sværge ved Aserne eller Guderne, en Eed, som de aldrig forhen havde villet sværge noget Jolk. Ikke desmindre holdte de ikke denne Eed, men overfulde om Natten Kongens Ryttere, og sloge hver en ihjel, hvorpaa de, som herved finge Heste, vendte sig uformodentligen til Exeter, som ligger ved Floden Tse, og nær Canalen, der stiller imellem Frankerige og Engelland, hvor de overvintrede og forbleve eet helt Aar, indgaaende Stilstand paa nye, og givende Gister til Alfred, som vel havde fulgt efter med sin Hær, men dog hellere vilde indgaae Forlig, siden de dog vare komne ind i Byen Exeter. Førend Stilstanden blev sluttet havde en Del af dem bemestret sig det Kongelige Slot Chipenham i Wiltshire med det omliggende Land, og dels undervunget, dels forjaget Indvaanerne. Halvdan delte nu hele Northumberland ud til sin Krigshær, som derpaa dyrkede og besad det, ved hvilken Leilighed det ei kan feile, at jo de gamle

Kand.  
Aar 276.

Besiddere ere blevene hoist-fornærmede, og for en stor Del udjægede, ligesom det stede i Italien under Augusto. Til de fornemste Anførere bleve hele Egne overlodte, og han regierede over det Hele, dog saa, at Egbert regierede Norden for Line: Glæden under: ham (75).

Aar 277.

Paa den Del af Frankerige, Kysfer Carl havde regieret over, efterat han fik Lotharii Rige, blev nu lagt en haardt Skat, for at fornøie Rolf og de Normaner, der vare med ham i Seinen, at de kunde bevæges til at forlade Riget. Skatten var saaledes indrettet. Enhver Bisp, enhver Abbed, enhver Greve, naar nogen af dem alle besad et Abbedie, maatte af hver Gaard give, naar det var en, Herren selv behøvede (a), 12 Penge eller Denarier, det er een hel Skilling, naar det var en som behøvedes af en frie Mand, der dog svarede Landsskyld til dem, da 4 Penge af denne Landsskyld, og 4 af Beboeren selv, og behøvedes den af en Træt, da 2 af Landsskylden, og 2 af Beboeren. Hver Præst maatte i det

(75) Lang. T. 5. p. 73 — 85. 64. 65. 62. 64 — 73. Wm T. 8. p. 796. 950. 771. 770. T. 9. Table 92. Cambdeni Britannia latine p. 265. Bouquet T. 7. p. 237. 121. 260. 122. 182. 365. 222. 248. 252. 276. T. 9. p. 22. T. 11. p. 626. Vinc. Bellov. Spec. nat. col. 240. Conc. T. 11. c. 10. 11. 31. Snorro i Harald Harefagers Saga cap. 24. Martinus Polonus in Boecleri Script. Germ. p. 362. p. 2. A. Corn. Fries-land p. 78. J. a Leydis l. 5. c. 34. Afferii Annal. ap. Gale T. 1. p. 165. Wallingford ib. p. 535. Malbrancq de Morinis T. 2. p. 312. Barth. Mss. Sac. 9. p. 458 hos mig, hvor han ingen Autor anfører. Duchesnii Ser. Norm. p. 666. Guillelmus Brito in Pithæi Script. Franc. l. 2. pag. 323. fol. l. 1. p. 238. siger han til en Norss. Mart. coll. T. 1. Præf. p. 12. Mab. Dipl. p. 550. A. S. Menf. Feb. T. 3. p. 673. b.

(a) Manfius indominitatus, vel dominicatus.

i det højeste gibe 5 Skillinge, Solidi, og i det mindste 4 Penge, og ellers 4, 3, 2, 1 Skilling efter sin Væne. Af de Kirker, som besadtes af Greverne eller andre Vasaller, enten de drog med Keiseren til Italien, eller bleve tilbage, skulde efter forommældte Regel ogsaa gives, hvilket samme gjaldte om Keiserens og Keiserindens egne Kirker, det er at sige, at da Kirkerne Eiendele venteligen alene bestode i Jordegods, saa skulde Gaardbeboerne give efter ovenmældte Pigning. Af Kiøbmænd og andre By- og Vandvaanere skulde tages efter deres Formue. Denne Skattesforordning udstædtes til Compiègne den 7 Maas. Eiden efter udgav Carl paa samme Stæd den 14 Junii paa den almindelige Rigsdag et ligedanne Skatte- og Vaaleg for Burgundien og den Del af Frankerige, han havde regieret over førend han fik Lotharii Rige, med Tilleg at Pengene skulde overansvortes til de Kongelige Misk, og at man ogsaa skulde tage af Kirkerne Eiggendefæ, thi den Sum som skulde gives Normanerne i Loire beløb sig til 5000 Pund veiet Guld. Bisperne saavelsom de andre gjorde sig og al Umag for at bringe dette tilveie. Nu bliver kun Spørgsmaal, om Normanerne have herpaa forladt Frankerige, jeg tviler; Rolf gjorde det først i næste Aar 878, og de paa Loire forbleve der efter min Mening. Keiser Carl drog derpaa til Italien, hvor han døde den 6 October, og hans Søn Ludvig blev Konge efter ham i Frankerige. Carl fører i Historien Tilnavn af den Skallede. Udi Engelland forbleve de Danske i Exeret udi Devonshire indtil Høsten, alene at en Part af dem plyndrede imedens Mercia. De svinge og dagligen saa megen Tilstød, venteligen af Engellske selv, at om man endog havde paa een Dag dræbt 30000 af dem, saa havde nye i fordoblet Tal kommet til, som en Engelsk Skribent fra de Tider, Alerius, selv skriver. Da beføel Kong Alfred, at man overalt



Kend.  
Aar 877.

skulde bygge Galeier og lange Skibe, for dermed at møde de Danke i Soen, og at hindre dem i at giøre Landgang. Han satte og fikke Soemænd paa dem, og foranstaltede at Rigets Strømme blive vel bevarede. Derefter indsluttede han Exeter til Lands, og lod ved Floden dem affiære Tilførsel til Soes, hvilket var hel fornødent, thi fra Werham af komne 120 Skibe, besatte med stridbare Mand, did, men som de havde været een Maaned undervejs, saa havde de lidet meget Ont, og vare derfor ikke i Stand til at imodstaae Alfreds Flode, som sank og fordærvede dem alle, tilligemed alle Mandskabet, efterat de fæste, omtrent 100 i Tallet, vare ved en Storm forhen ødelagde. Dette fæde ved Sandwich pdi Dorsetshire, i den Del som kaldes Purbeck, ved det Forbjerg og Klippe Peverel-Point. Med en anden Del, som til Hest var draget nd fra Werham, og kommet til Exeter, hvor det ikke var muligt at angribe den, gjorde Alfred, der havde fulgt efter, Forlig, ved at modtage Gisser og Eed, at den skulde forlade hans Rige, hvorpaa det var den som vendte sig til Mercia, og det i Augusti Maaned, hvor den udbredte sig siden lige til Chippenham, og overvintrede der, og da paa nye delte Mercia mellem sig og Ceolwulf, hvorpaa en Del lagde sig ind i Byen Glocester. Det Kloster Deorhyrst i Glocestershire er da nok bleven ødelagt af dem. Dette Qvartier i Chippenham i Wiltshire udi Best: Saxen toge de Danke dog først efter Hellig tre Kongers Dag, altsaa ikke førend Aar 878. Dog kom Gudrun did den 5 Januarii, som og ved de Tider en nye Hær fra Danmark og fra Frisland, som det synes, maastee af de der bostiddende Danke. Nord ved Exeter sees endnu Leorninger af de Dankes Forstandsninger (76).

Udi

(76) Lang. T. 5. p. 85—93. 97. 99. 103. Bouquet T. 7. p. 697.  
123. 124. T. 9. p. 136. Sirm. op. T. 3. p. 330. Jzacks Ant.

Udi Frankrige drog Kong Ludvig efter Paasfen over Sei-  
nen for at hielpe Margreve og Abbed Hugo imod Normanerne,  
som da synes at være blevne anførte af en vis Eric, uden Tvil  
den Tydske Konge, hvoraf jeg slutter, at Hrolf da allerede har  
været dragen til Engelland for at hielpe Alfred. Udi Bretagne  
hødet det, at Normanerne endda have havt stor Overhaand, thi  
Maynon, Bisp af Dol, fløttede af Føgt for dem den hellige  
Samsons Legeme derfra til St. Symphoriani Kloster-Kirke i Orleans,  
hvilken Kirke siden blev opkaldet efter Samson. St. Paul, Bisp af  
Leon, hans Levninger bleve og af samme Aarsag fløttede til St.  
Florentii Kloster. De Skatter, som i de Tider paalagdes Fran-  
kerige for at betale Normanerne, vare saa store, at Hincmar der-  
over skrev et Formanelses-Brev til Kong Ludvig. Imellem den-  
ne Ludvig og den Tydske Ludvig blev ogsaa den 1 November til  
Forsøn sluttet et Forbund, og iblant andet fastsat, at den ene skul-  
de hielpe den anden imod Normanerne. Pave Johannes med-  
delte ogsaa alle dem Afsked, som vare blevne eller herefter bleve i  
Strid imod Normanerne. Bertilo Abbed af St. Benigni Kloster  
ved Dijon havde det Uheld at falde i Normanernes Hænder, og  
af dem at blive halshuggen. Udi Bretagne skede en stor Forsøn-  
dring i dette Aar, thi Pasquitan blev fanget af Normanerne, der-  
paa vel udløst, men siden dræbt paa en lumsk Maade af en Ube-  
nævnt, hvorpaa hans Broder Alanus med sine Sønner regierede  
Landet. De tvende Klostre Lachmenah og St. Gildæ bleve da  
øde, og flyede Munkene til Bourges med deres Helgenes Legemer.  
Den Franske Ludvig stadfæstede i forrige Aar ved Breve af 24 Juii  
og 5 September, imedens han forestod Riget i sin Faders Fræ-



Kand. værelse, Gaven af Holsgaardene kienket St. Martini Kaniker i  
 Aar 878. Tours, og hviilke vare blevne opbrændte af Normanerne. Udi  
 Irland bleve Erkebisppe af Armagh Malcob, Cawnvalli Eon,  
 og Mothaus Lektor paa samme Sted fangne af Osmannerne.  
 Udi Engelland skede store Ting i dette Aar 878. Den Danske  
 Hær stod ved Chippenham paa Ost-Siden af den Flod Avon,  
 og spæde mange Engellændere bort til Frankrige, dels af Skrak  
 for dem, dels af Mangel, men den største Del af Indvaanerne  
 i de Egne gave sig under deres Herredomme, ja nogle af dem  
 grebe endog til Baaben imod deres retmæssige Herre Kong Al-  
 fred, som just ikke var meget elsket, fordi han forsømte Regie-  
 rings-Sagerne, helst den paa de Elber vigtige Pligt at sidde selv  
 i Retten, og selv at høre og tale med sine Underfaatter, og saa  
 dan Forsømmelse skede, dels formedelst hans overmaade Eyst til  
 Studeringer, Jagt og Fuglesangst, dels-formedelst den Fred han  
 i nogle Aar havde havt for de Danske, hvorover han havde læ-  
 get sig til Tryghed og Roe, og til at elske Kionnet, ei-betænkende,  
 at de Danske dog vare i Engelland, endssiont ikke just i hans egne  
 Lande, men derimod udi Northumberland og Mercia, hvorfra  
 de let kunde komme til ham. Forgiktes tiltoges han af den hel-  
 lige Mand Neot, Abbed i det Kloster Neotstoke, nu St. Neot's  
 udi Cornwallien. Men nu, da han trængtes af de Danske, som  
 blant andre Stæder ødelagde Klosteret i Bath udi Sommerset-  
 shire, da hans egne Underfaatter fulde fra ham, saa at ingen  
 bleve ham troe uden de af Sommersetshire, Wiltshire og Hanshire,  
 da erindrede han sig Neoti Formaninger, og de virkede saa stærkt  
 paa ham, at han, understøttet af sine egne fortreffelige Vener,  
 blev en af de ypperligste Regentere, og derved i Stand til at red-  
 de sig ud af alle sine Gienvordigheder, hyormed saaledes tilgik:

Nu var han saa forladt af alle sine, at han alene ledsaget af nogle Knut.  
 faa Mødselmænd, Soldater og Vasaller, maatte danke om og Aar 878.  
 finle sig i de mest forrige og moradsige Egne, af Sommersetshire,  
 best paa et Sted, omgivet med Vand og store Morads, kal-  
 det Etheltingen, nu Ethelney, hvortil gik en Broe imellem tvende  
 Kasteller, som ickun havde tvende Agre Land at staae paa, Resten  
 var Morads, opfyldt med Ellekorn, fuldt af vilde Dyr og Veds-  
 der; Og her opholdt han sig næsten eet Aar, og bygde siden til  
 en taknemmelig Grindring Aar 887 et Kloster, som ikke var stør-  
 re end at det stod paa fire Pæle, og kunde dreies om ligesom en  
 Vølle. Ethelnoth, Aldermænd af Sommersetshire, maatte og  
 finle sig i en Skov, og holdte da ingen med Kongen uden alene  
 de af Somerses og hans egne Hofmænd. Wi saadan forvoilet  
 Tilstand er det intet Under, at enten hans opbragte og varme  
 Indbildningskraft forestilte ham den afdøde Neor, som den der  
 væltede ham, og forsikrede, at han skulde slippe ud af alle sine far-  
 lige Omstændigheder, eller og, at han har foregivet saadant for  
 at opmuntre sine faa troe Mænd, og at drage flere til sig. Hans  
 Rød var nu saa stor, at han havde intet andet at leve af, end  
 hvad han enten ved Magt eller Snildhed kunde fratage Hednin-  
 gene, og de Christne, som havde givet sig under dem. Da skede  
 det og, at han en Dag blev dybt fornedret, ligesom den Achiviske  
 Jæthre Philopæmen, og tvang sig ligesaa got som hin. Han  
 opholdt sig hos sin Svinehyrde Danevulf, udgivende sig for en  
 af Kongens Tjenere, sad ved Skorstenen og fikkede sine Pile,  
 Bue og andre Krigsvaaben, imedens nogle Brød vare der af  
 Svinehyrdens Kone lagde paa Ilden for at steges, og som de bleve  
 fæbrender, løb hun hastig til og snappede dem bort, sigende:  
 Du gider gierne spise Brød, og glæmmer dog at vende dem; Og  
hertil



Kæud.  
Aar 878.

hertil svarede Alfred intet, men blev siden ved sitting at passe paa Brodene. Ved denne samme Tid fik det arme West-Saxiske Rige end flere Fiender af de Danske, thi Ingvar, Ubbe og Biorn komme med 20 Skibe, og Halfdan med 3 Skibe til Devonshire fra Syd-Wales eller Demetia, hvor de havde overvintret, ihjelsluget mange Christne, og opbrændt mange Kloostere. Halfdan skal have været plaget med en ulægelig Sygdom, saa at der gik Raadenhed i ham, og en ulidelig Stank fra ham, hvorefter han blev anseet for affindig, og foragtet af sine, og drog derfor paa dette Krigstog. Og saadant Galskab skal være ham overkommen, fordi han gik op ad Tine-Floden, og ødelagde St. Cuthberts Kirke lige til Warkworth, beliggende ved Udsøbet af Floden Coquet i Northumberland. I Devonshire angreb de det Stort Kynvit ved Tav-Floden, som nu ikke mere er til, hvorhen mange af Alfreds Tjenere, og deriblant Odda Aldermand af Devonshire, havde flygtet, og som denne Fæstning manglede Vand, og desuden ei var synderligen i Stand, da Murene alene vare opførte, saa omringte de den, i Tanke at tvinge den ved Hunger og Tørst, thi de kunde ikke ved Maskiner nedbryde den, da den var rundt om utilgiængelig, undtagen alene paa Øst-Siden. Men da de Engelske mærkte deres Forsæt, gjorde de uventeligen Udfald i Dagbrækningen, og ihjelslugte enten 1260, 1200, eller 840 Mænd tilligemed Biorn og Ubbe, hvilken sidste begroves af de Danske under megen Klage i en af dem opkastet Hoi, som efter ham blev kaldet Hubbelowe. De øvrige Danske skændte sig i Skoven og flyede til deres Skibe, og derfra til Kong Godrun, og mistede her den berømte Fane Ravenen, om hvilken sigtes, at Regnar Lodbrogs tvende Døtre havde været den paa en Morgensfund, som og at en Ravens Billede saaes midt i den, naar



de Danſke ſkulde vinde, og at den derimod hang lige ned, naar de ſkulde tabe, hvilket ei vil ſige andet, end at Ravens Billede virkelig ſtød der, og viſte ſig naar Janen blev brav roſted, og Binden tog i den, men derimod ei kunde viſe ſig, naar man lod Janen hange lige ned. Saaledes have Overtroe og Indbildning gjort de jævneſte Ting forunderlige. Udi ovennævnte Slag erhvervede og de Engelfke meget Bytte. Efter Paafte gjorde Alfred ſig en Befæſtning med Mure og Taarne i Alhelney, da de fleſte andre Stæder vare i Godruns Hænder, og derfra angreb han de Danſke ideligen med ſine fornemme Vaſaller af Somerſetſhire. Syv Uger efter Paafte og henimod Pindſefæſten red han til Egbrythſtan, nu kaldet Brixton, paa Grændſerne af Wiltſhire, og udi den øſtliche Del af den ſtore Skov Selwood, eller Wyceſwood, og der komme alle Beboerne af Somerſetſhire, Wiltſhire og Haſhire til ham, glædede ſig over at ſee deres Konge, og ſloge ſamtlichen Leir der om Natten. Dagen derpaa rykte han frem til Eglea, nu Leigh ved Weſtbury i Wiltſhire, og forblev der ogſaa Natten over, og da ſkal han have havt et nyt Syn af St. Neot, eller ſom andre ville, af St. Cuthbert, hvilket bringer mig paa de Tanker, at det haver været en ſnild Krigsliſt af Alfred. Samme Nat maae det og være ſkeet, at han, forklædt ſom en Harpeſlager, ſelv beſpejdede den fiendelige Leir, ledsaget alene af een Perſon, og kom da endog ind i Godruns eget Tætt. Og ſom han fandt de Danſke ganſke ſikre, ſaa opmuntrede han ved ſin Tilbagekomſt ſine Mænd herved til at gaae i Strid, ſom til en vis Seier. Dagen efter rykte han, efterat have redet den ganſke Nat, frem til Erhandun, nu Eddendun, neder for det høie og ſteile Bierg Bratton, hvor oven paa de Danſke ſtode leirede i god Rolighed, ventende ingen Strid, og hvor endnu

Rand.  
Nar 878.

Knud. Levninger ere at see af deres Bolde og Grader. Men da de først  
 Aar 878. numme, at Alfred rykte imod dem, forlode de strax Bierger, som  
 Alfred usfortøvet besatte, og rykte ned imod ham paa Sletten,  
 og dette gjorde vel fornemmelligen Udslaget til Alfreds Fordel. Der  
 kom det altsaa til et skarpt Slag Klokken ni om Morgen, efter-  
 at Alfred havde ved sine Fortropper ladet undersøge Fiendens Til-  
 stand, og stillet sin Hær op i en tæt Slagtorden, som en Skild-  
 padde, det er i en rund Orden, Mand ved Mand, og Skild  
 ved Skild. Og denne Dag afgjorde Engellands da værende  
 Skiebne, thi Alfred erholdt Seier, dog med mange Mænds For-  
 liss, nedlagde mange af de Danske, og forfulgte dem med sit Ry-  
 terie lige til Portene af Echandun, ihjelslog alt hvad som fandtes  
 uden for den, og fik alle Heste og alt det Qvæg, som var uden  
 for, til Bytte. Og udi dette Slag tænker jeg at Haldan have  
 sat Livet til, thi Adam af Bremen vidner, at han blev dræbt af  
 de Engelske, og endel Engelske Skribenter ligeledes, hvilke sidste  
 dog gjøre det paa saa mørk en Maade, at det synes, at de lode  
 ham sætte Livet til for Kynvit, hvilket dog aabenbare strider imod  
 andres Vidnesbyrd; Men paa Toget fra Demetica, og i dette  
 Aar maae han dog være bleven, siden han gjorde Toget med, og  
 man i de følgende Aar hører intet videre om ham. Til denne Al-  
 freds Seier haver og Hrolfs Hielp ei lidet bidraget, thi Hrolf ilede  
 ham efter Forbund og Løfte til Udsætning, saasnart den Greve,  
 Alfred havde sendt ham i Gesantskab, kom til ham, og ophæve-  
 de derfor Beleiringen for Paris, allerhøjest han og mærkede, at  
 Byen ikke kunde hænges ud, da den var alt for stærk provian-  
 teret; Han tog derfor imod ovennævnte Penge fra de Franke,  
 og forlod deres Land. Dog havde han først ødelagt al Søe-  
 kusten, venteligen kun ved Canalen. Dudo fortæller, at de En-  
 gelske

gæste vare faldne fra deres Konge, stolende paa, at Hrolf havde  
 saa meget at bestille i Frankerige, at han ei kunde komme Alfred  
 til Hielp. Saaledes forlod Hrolf Frankerige, hvor han alerede  
 tænkte paa at erhverve sig en fast Bolig, og drog til Engelland,  
 hvor han denne Gang forblev paa tredie Aar. Alfred skal have  
 tilbudet ham det halve af sit Rige og af sine Fiendele, hvilket Til-  
 bud Hrolf syntes for det første at ville modtage. Neppe kan man  
 vilde paa, at den Seier Alfred nu erholdt, jo maae tilskrives for en stor  
 Del Hrolf og hans Hær. Efter vundet Seier seirede Alfred sig  
 uden for Portene af Ehandun, og blev der staaende i 14 Dage.  
 Smidkærtid lidde de Danske saa meget af Hunger og Frogt, at de  
 nu tilbode sig at give Gisler til Alfred, og ligesaa mange til Hrolf,  
 og derimod ikke at tage nogen fra dem igien, et Forslag de aldrig  
 forhen havde gjort nogen. Alfred, som var menneskekærlig og  
 fæd af Blodsudgydelse, som derhos var flog, og ei vilde bringe  
 sine Fiender, der endda vare meget stærke, til Forvildelse, tilbød  
 vel og efter Hrolfs Raad, sluttede Stilstand med dem, og imod-  
 tog saa mange Gisler, han vilde, hvorpaa de Danske spore, at  
 vilde forlade hans Rige, ja deres fornemste Konge Gudrun tilbød  
 sig endog at blive Christen, og at annamme Daaben ved Alfreds  
 Middel, og alt dette blev opfyldt syv Uger efter, thi da kom Gu-  
 drun med 30 af sine ypperste Mænd til Alfred udi Alre, nu Aulre  
 ved Langport i Sommersetshire, som laae ei langt fra Alhelney,  
 og der blev han døbt med sine Mænd, og Alfred var selv hans  
 Gudfader, og findes der endnu tvende smaa Bers, som dog vel  
 ikke ere ældre end fra det 13 Sæculum, om denne Sag. Paa  
 denne Maade blev den Danske Gudrun Broder til Alfreds Søn-  
 ner, og hans Børn til Godskendeborn med Alfreds Børneborn,  
 hvilket har tiend til at forvirre Saxo og flere, og at gjøre Adelften,



Knud.  
Aar 878.

Alfreds Sonneson, til Broder af Thyra Danebod, Gudruns Sonnes  
dotter. Otte Dage efter aflagde Gudrun de hvide Klæder ved Alder-  
mand Aethelnoths Middel paa det Kongelige Slot Wædmor i  
Sommerfethire, og forblev i alt hos Alfred 12 Dage efter sin  
Daab. De skiftes meget gode Venner ad, og gav Alfred ham  
mange Penge, kostbare Elenodier, saa og mange og smukke Byg-  
ninger, venteligen til at overvinde i. Desuden overlod han ham  
og Ost-Angeln, og især Norfolk, hvilket saaledes blev opfyldt  
af Danske Folk, at der i lang Tid havde deres Love, Sprog og  
Sæder; Og skulde han besidde dette Rige paa samme Maade  
som Edmund havde haft det, nemlig at Alfred var Over-Konge,  
og han Under-Konge og Alfreds Mand, dog saa, at han og Af-  
kom skulde beholde Landet som en Arv; Og kunde Alfred saa  
meget des lettere give Ost-Angeln bort, som det allerede var i de  
Danskes Hænder, og havde bleven hel vanskelig at tage tilbage.  
Udi Daaben fik og Gorm eller Godrun et nyt Navn, og blev kaldt  
der Adelsten, venteligen fordi han ansaaes som en Edelsten, den  
Christne Kirke havde erhvervet. De Engelske Skribenter kaldte  
denne Gudrun ogsaa Gyro, ja Gurmund, og vidne, at han var  
en af de mægtigste Danske Konger, og at han uddelte til sine  
Krigsfolk alt det Guld og Sølv, han fik, og huserede forfærdel-  
ligen i Landet, brændte Byer, Kirker og Klostere, og mange  
Mennesker inde i deres Huse, ihjelslog Gamle og Unge, ja Børn,  
som bleve opfæstede paa Spyde-Spidserne, voldtog Fruentim-  
mer, endog paa Gaden, og plyndrede alting. Uden Tvil er han  
derfor den Gorm, som Islænderne give Tilnavn af hin Heimiske,  
der er den Daarlige, den Galne, fordi han foer frem som en gal  
Mand. Mange Geistlige flyede herover bort til hin Side Havet  
med Helgenes Levninger. Et stort Antal af Gudruns Krigsfolk  
bleve

Møde og døbe med ham. Men de, som ei vilde blive Christne, forlode Engelland, og droge til Frankerige under Anførsel af Hasting, uden Tvil Søn af den forrige Hasting, og den som Glaber Radulphus siger at være fød i Troyes, venteligen af en Fransk Moder, og hvilken siden ofte forekommer i Historien, da hans Gader derimod forsvinder, efterat han havde ladet sig omtrent Aar 876 narre af Grev Teobold, som bildte ham ind, at Keiser Carl havde ham mistænkt for at holde med Hrolf, til at sælge ham Chartres, hvorpaa Hasting selv, som de Franske Skribenter berette, drog ud af Landet, og siden hørtes intet til ham. Efterat Godrun havde skilt sig fra Alfred, drog han til Cirester i Glocestershire, og skal have indtaget den ved at lade fange mange Spurrer, sætte Ild paa de Brande, han havde ladet binde under deres Binger, og derpaa lade dem flyde, hvorpaa de søgte til Hufene, og satte Ild paa dem. Denne Fabel, thi det er vel intet andet, er meget berømt i den gamle Engelske Historie. I Cirester vintrede han over, og forblev der et helt Aar. Indvaanerne viste længe efter, ja vise endnu en stor Stendynge, som de kaldte Gurmundi Taarn, og paaastode, at Gurmund eller Gudrun havde bygget det. Der ere blevene fundne usædvanlig store Menneske-Ben, et rødt Messing-Kar, og Begravelser med Afske og Stykker af Ben, hvoraf man maae slutte, at dette maae have tiemt til et Begravelsesstæd for Godruns Følsk. Efter Wallingford er Ingvar bleven dræbt af Northumbrerne, hvormed ogsaa Coraerus, som vel aldrig har læst Wallingford, for saa vidt overensstemmer, naar han siger, at Ingvar blev dræbt af sine egne Følsk, var den grumme af sine Brødre, og efterlod sig ingen Børn. Han er uden Tvil den samme Saxo kalder Agner, og som tillige med sin Broder Sivard skal have ødelagt Engelland og blottet det



Knnd.  
Aar 878.

for Indvaanere for deres Oprørs Skyld. Herved kan et siges uden til Northumberland, og i Stedet for Sivard maae tænkes enten paa Haldan eller Ubbe. Mig bliver det rimeligt, at Ingvar har fra Kynvit af forføiet sig til Gudrun, og siden efter hans Daab begivet sig nord efter, og da venteligen først bleven ihjelslaget i påfølgende Aar. Men foruden Ingvar var og en anden af Lodbrocs Sønner ved Navn Ivar i Engelland, og sammenblandes disse tvende Brødres Bedrifter, formedelt deres lige Navns Skyld, meget ofte med hinanden. Denne Ivar levede til Aar 883. Thomas af Ely, en Skribent af det 12 Sæculo, beretter, at Lodbrocs Søn Eyulf blev ogsaa ihjelslaget af Alfred, og dette mener jeg at være skeet i bemældte store Strid mod Gudrun, thi jeg finder ellers ikke optegnet, naar han er død, saa fremt den senere Eyulf er uden Tvil en anden, og en Søn af denne. Han skal tilligemed Haldan have regieret i Northumberland. Hvor de Konger Oskeil og Amund ere blevene af, tales ikke om, maaffee de ere blevene i samme store Slag, maaffee og at de ere dragne til Frankerige, hvilket dog ikke synes troligt, siden Hasting anførte den Hær. Dog synes Oskeil siden ved Aar 889 at have været i Frankerige, og at være bleven dræbt der. Det Forlig som da blev sluttet imellem Alfred og Gudrun, høves endnu paa Angel-Saxiff, og lyder saaledes, inddelt i 5 Poster: Dette er Freden, som Kong Ælfred, og Kong Gythrun have sluttet sig imellem med Overleg af alle vise Engelske Mænd, og af alt Folket i Ost-Angeln, og besvoret ikke alene for sig selv, men og for deres Efterkommere, fødte og ufødte, saa sandt de ville have Guds Miskundhed, og Kongernes Naade. E. i. Landemærket skal imellem dem være Themsen, siden Eigan (nu den Flod Lea, som falder i Themsen) lige til dens Udspring, og derpaa i lige



Knod.  
Kar 878.

lige Linie til Bedford, og den langs Duse (Floden) og til Bets-  
kingastræde (a), hvilket viser at Gudrun har beholdt hele Ost-  
Angeln, saa og Esser, dog ikke Middelfer og London, og store  
Stykker af Hertfordshire, og Bedfordshire). E. 2. Om Vær-  
dien af en ihjelslagen Mand: Dersom nogen dræber enten En-  
gelsmand eller Dansk, da skal den Dræbtes Værdie være lige, og  
agtes for otte halve Mark ufaagt Guld, med mindre den Ihjel-  
sagne skulde være en Karl (den ringeste af Bønderne, si Landbo),  
hvis Land var aarlig skyldsat; og Løsningen skal og være lige dyr,  
og agtes for 200 Skillinger. (Saa høi en Værdie og Løsning  
viser, hvor fast man vilde holde Freden, og værgе Menneffernes  
Liv). E. 3. Om nogen Thegn (det er Kongens Tjener) siges:  
Dersom Kongens Thegn beskylides for Manddrab, da befrie sig  
ved Eed af 12 andre Kongens Thegner, om han sig dertil dri-  
fter; Men beskylides en anden Mands Thegn derfor, som er no-  
get mindre end Kongens, da befrie sig ved Eed af 11 sine Eige-  
mand, og een af Kongens Thegner; Og dette samme gælder i  
alle Sager, der overgaae 4 Marks Værdie. Men drifter han  
sig ei hertil, da betale han Triggæld, (det er Værdien eller So-  
nen, da tredobbelte). E. 4. Om Riensel: Enhver Mand skal  
kende sit, det være enten Mænd, Heste eller Oxer. (Dette vil  
vel sige saa meget, at om noget blev dem frastjaalet, eller Fratte  
opkom om Riob, da skulde enhver være i Stand til at giøre Re-  
des for sit). E. 5. Og vi alle, som svore vedtogе samme Dag, at  
ingen, hverken Træl eller Frie maae fare fra os til Hæren (den  
Danske nemlig, hvilket viser at denne Forening er gjort førend  
Gudrun blev christnet) eller fra den til os uden Tilladelse. Men  
skulde saa stee af Nødvendighed, at nogen enten af deres eller af  
vore

(a) Den gamle Rømerske Krigs-Vey, som gik tværs igiennem Engelland.



Rud.  
Nar 278.

vore vilde handle med hinanden om Qvæg eller noget andet, da skal det tillades, naar Gistler gives til Bevis paa Forbund, og at man kan vide at der er Sandhed i deres Mund. Saa om par endnu Fortroffigheden imellem de Engellske og Danske, og paa saa svag en Grund stod deres Vennskab, hvilket ikke var at umpres over, da de i saa lang Tid havde gjort hinanden saa meget ont. Disse Gudruns Love findes trofste i Samlingerne af de Angelsaxiske Love hos Lambard, Wheloc og Wilkins. Hos Bromton forekommer en latinsk Oversættelse af Alfreds og Gudruns Love, som ei alene bestaae af 7 Capitler, men endog ere i alle Ting gandske anderledes. De lyde saaledes. E. 1. Om Kættens Fornægtelse: Derfom en paastaar Ket at skulle fæe sig for nogle Personer af sin egen Shire, og for andre Dommere, og kan ikke faae den, og Ketten nægtes ham, da stille han 30 Skilling til Borgen, og alment Thing holdes efter 7 Nætter. E. 2. Om Tyv, Hloth (Del) og Hær. Naar Tyv fanges, da miste sit Liv. Hvo Tyven hæbner, være Kongens Fiende, og alle hans Benners. Tyv faldes indtil 7 Personer, men Hloth fra 7 til 35, og Hær hvad derover er. Hvo det anklages for Hloth, han benægte det ved 120 Huder, (det er at sige, han maae enten besidde selv saa meget Land, eller og de samptlig, det sværge for ham) eller og bøde saa meget. Men hvo der bespyldes for Hærnam, han løskløbe sig med Weregild, (det er Værdien af dræbt Mand). E. 3. Om Tyv som er vorned (villanus) flyer: Derfom din Geneat, det er Villanus, stjaeler og flyer, saa skal du, om du har en til Borgen, (Plegium) paaminde ham om Angild, (det er Tingens simple Værdie), men har du ingen Borgen, da betale du selv Angild, og dog eftergives Tyven inxet derfor. E. 4. Om dem, der uden Forlov gaas fra deres Herre: Om nogen uden





uden Forlov gaaer fra sin Herre, eller lister sig ind i et andet Shire, Græfskab, og der spørges efter ham, da vende han did igien, hvor han før var, og bøde til sin Herre 60 Skilling. E.

Knud.  
Aar 878.

5. Om Herrer og deres Tiunde, naar de anklages: Vi forordne, at hver Mand skal have saadant Tiunde, som han kan føre for Retten, og ei forløbe nogen af dem fra sig, som er beskylt i hans Tieneste, førend han har vedbørligen standet til Rette for hver den Sag, han er bleven beskylt for. E. 6. Om dem

der tage beskylde Personer i Tieneste: Ingen maae tage nogen Beskylt i sin Tieneste, førend han for al Sag er bleven kiendt uskyldig, med mindre han antager ham paa det Vilkaar, at han vil i alle Maader svare for ham, og underkaste sig vedkommende Rettes Kiendelse. Men opfylder nogen ikke dette, da gælde han for Overhørselse mod Kongen. E. 7. Om dem der

spare Tyv: Hvo der lader slippe en Tyv, eller unddrager sig for at hjælpe til hans Paagribning, han gælde, som forhen er sagt (venteligen i det tredie Capitel). Disse Love ere efter mine Tæn-

ker gjorde og sluttede mellem Alfred og Gudrun noget efterat de første vare fastsatte. I dem igien kiender man de gamle

Nordisses Aand, som forsonede Drab ved Bøder, men uderi Skaansel aflivede Tyven, og det kunde efter de Tidens Tilstand

neppe være anderledes, saasom det første skede jevnlig formetst være Fædres hastige Brede, og Hengivenhed til stærk Drif,

hvoertil kom, at der efter Tidernes Tænkemaade havde noget af Tapperhed og Manddom hos sig; Det sidste derimod skede siel-

den, og var afføret fordi det ledsagedes af List. I di Godruns Indsald er det vel og sket, hvad Mathæus Paris fortæller, at de

Danske komme til St. Albans, det gamle Verolanium i Hertfordshire, da Vulnoth var Abbed der, og brøde St. Albani Skrin



Knud.  
Aar 878.

op, tagende hans Ben ud deraf, og førende dem med sig til Danmark, da de hørte, at han var Engellands første Martyr, og en af dets fornemste Skrytshelgene. Dog han blev siden bragt tilbage fra Danmark til Engelland igien. Dette viser, at de Danske have, ligesom Græker, Romere og flere hedniske Folk, havt den Tanke, at man ei kan have for mange Guder. Under Vulnoths Eftermand Eadfrid var Ulf, en Dansk, Prior i St. Albans. Han var beslægtet med Eadfrid, og blev begravet hos Abbederne. Rig kommer det rimeligt for, at Gorm haver, efterat have bekommet Rige i Engelland, overladt den Del, han havde i Danmark, til sin Søn Harald Klak den yngre. Saaledes fik de Danske fast Bolig i Engelland, og kaldes siden længe efter ved Aar 1013 Indvaanerne af de fem Stæder, Leicester, Lincoln, Nottingham, Stanford og Derby, Fitburgensles, det er Borgerne af de fem Stæder, venteligen fordi de holdte sammen, og vare alle af een, nemlig Dansk, Rod. Efterat Fred var sluttet mellem de Danske og Engelske, forenede nogle af de første sig med dem af Mercia, og fulde ind i Wales, af hvis Fyrste Anarawd de bleve slagte ved Conwey. Anledning til Krigen var, at Anarawd havde drevet de Engelske ud af Cumber-land (77).

Ben

(77) Lang. T. 5. p. 94—108. 45. 91—93. 88—91. 81. 9. 30. 90. 126. 137. T. 1. p. 549. not. \*. Min T. 8. p. 848. 849. 850. 864. 874. 896. 903. 904. Hincmari op. T. 2. p. 182. A&S. Martii T. 2. p. 109. T. 3. p. 127. 128. Bouquet T. 8. p. 32. T. 10. p. 9. Mab. A&S. S. ord. S. Benedi&T. T. 1. p. 185. Sæc. 5. Præf. p. 71. Sæc. 4. Part. 2. p. 338. 341. 342. Martene coll. T. 1. p. 206. 207. Ecc. Corp. hist. M. Æ. T. 2. c. 482. Saxo l. 9. p. 177. Wallingford sp. Galcanum T. 1. p. 535. 536. Monast.

Den Bæregiffte Regent Ruric i Novogrod døde, og efterlod Riget til sin unge Søn Igor, under Formynderskab af Oleg, som var ham beslagtet, og blev gift med Silkesif, Datter af Hærraud, en Russisk Konge, hvilke Rævne vise, at de have været af Nordisk Herkomst, hvorvel det ogsaa er mueligt, at Hærraud, som i en Codex af Orvar-Odds Saga kaldes Hærec, er ingen anden end Ruric selv. Det forekommer mig rimeligt, at Oleg, eller den sidste Orvar-Odd, rettere Odd alene, haver stammet fra den Orvar-Odd, som levede i det 8 Sæculo. Udi Franskerige døde Kong Ludvig, med Tilnavn den Stammende, den 10 April, og efterlod Riget til sine tvende Sønner Ludvig og Carloman, hvilke noget efter holdte Samtale med Carl, en Søn af den Tydske Ludvig, i den Stad Orbe, udi det nu værende Schweiz, hvorpaa han drog til Italien, og erholdt det Rige, og de vendte tilbage, og finge da at vide, at Normanerne havde forladt Poire, plyndrede til Lands, havde ødelagt Broen over bemæltede Flod, og Egnen omkring Amboise, hvor de uden for paa Sletten omkomme mange af deres Christne Fanger, for at hævne det, at Indvaanerne af Amboise vare med flere gangne dem i Møde til Errid; Dog Normanerne droge en anden Bei, og toge imedens deres Dye ind. Begge Kongerne ginge dem derpaa i Møde, og trusse dem St. Andreæ Dag den 30. November, sloge mange ihjel, og jøge end flere i Floden Vigene, der falder i Saone. Dog naar de Franste Konger rensede Landet paa et Sted fra

Uu 2.

Nor-

Knud.  
Aar 879.

nast. Angl. T. 1. p. 184. W. Gem. 1. 2. c. 11. Wynne Hist. of Wales p. 37. 38. Lambærdi Archæ. nomia p. 36. 37. Wilkinfit leges p. 47. Cambdeni Brit. p. 164. 87. Fordun T. 3. p. 527. Twysdeni Script. 10. col. 21. Bromton c. 828. 809. Hoveden. p. 432 in Scr. post Bedam. Lelandi coll. T. 2. p. 373. Mathæus Paris p. 992. 993. Ulf. de Primord. Ant. Brit. c. 17.



Knud.  
Aar 879

Normanerne, saa ødelagde de det paa et andet. De Normaner som forlode Engelland, fordi de ikke vilde antage de Christnes Lære, komme dette Aar over til Flandern, og ødelagde Terouane med Sværd og med Jld midt i Julii uden nogen Modstand. En gammel Fransk Skribent, som haver skrevet paa Latin, kaster dem ved denne Leilighed Danske og Norske, Danois & Norois. Efterat have ødelagt Terouane, fulde de ind i den Nordre Del af Eguen ved Tournay, hvor de paa samme Maade foere frem, ginge siden op ad Schelde, og ødelagde ligeledes ganske Brabant. Allebegne nedbrøde de Kirkerne, og gjorde en utrolig Mængde Fanger. Hugo, Lotharii Søn med Waldrada, som søgte at bemestre sig sin Faders Rige, gif dem da usorgtig i Møde, blev derfor ogsaa overvundet, og mange af hans Folk dræbte og fangne, blant hvilke sidste en Søn af Abbed og Grev Adalard. Ved denne Seier bleve Normanerne dristige, og toge i November Winter-Quarter i Gent, hvor de forbleve eet helt Aar. Af Frøgt for dem blev St. Vedasti Legeme flyttet udi December til Beauv ved Somme-Floden. Og at de kunde i dette og følgende Aaringer gjøre saa stor Fremgang, bliver begribeligt, naar overveies, at ei alene Hugo opvakte borgerlig Krig i sit Fæderneland, men og Grev Boso, som efter sin Gemahlindes Tilskyndelse, der var en Datter af Keiser Ludvig, bemestrede sig en Del af Burgundien, og lod sig til Lyon af dens Erkebisp Aurelianus salve til Konge. Imidlertid lidde Normanerne en stor Forlis i Bretagne, thi Alanus, kaldet den Store, Greve af Vannes, Broder af Pasquian, blev Hertug der, og udjog derpaa baade Danske og Normaner, efterat Judichail, Søn af Herisporus, som besad Bretagne tilligemed ham, havde sat Livet til i et Slag mod Normanerne, som han alt for dristig havde begyndt, og derpaa bragte

Alanus



Alanus alle de Fornemme i Bretagne til Eenighed og Lydighed under sig. Den afdøde Franske Kong Ludvigs Dronning fødte den 17 September en Søn, kaldet Carl, som siden blev Konge, med Tilnavn af den Enfoldige. Grev Balduin den Tjernagtige, eller Tjernarm, af Flandern døde, og havde sin Søn Balduin til Efterfølger, som kaldte sig selv den Skallede, endstønt han ikke var det, efter sin Morfader Kæiser Carl den Skallede. Iudi Engelland vedbleve Kong Gudrun og den Danske Hær at opholde sig i Cirencester og Chippenham, som de dog endeligen forlode, og toge for en Del Vinter-Quarter i Sullenham ved Themsen, hvor en nye meget stor Magt af Danske, der ved denne Leilighed kaldes af Henric af Huntindon Vikinger, det er Søerøvere, kom til dem fra hin Side Havet, og beleirede Byen Rochester, byggende et Kastel op mod dens Porte, men Borgerne forsvarede sig vel indtil Alfred kom dem til Hjælp, som borttog de Danstes Heste, og jog dem paa Flugt, hvorpaa denne nye ankomne Hær vendte under Hastings Anførsel tilligemed de af den anden, der ikke længer havde lyst at forblive i Engelland, tilbage til Frankrige, hvor de, som jeg forhen har fortaalt, gjorde midt i Julii Indfald i Flandern. Alfred sendte og sin Flode imod dem fra Kent til Ost-Angeln, som borttog endel Danske Skibe, men blev paa Hjemvejen overvundet. Kong Alfred fød og i dette Aar Byen Shaftesbury iglert satte i Stand, venteligen til en Værn imod de Danske (78).

Knud.  
Aar 879.

Uu 3

De

(78) Lang. T. 4. p. 108—113. 53. T. 2. p. 5. Nestor p. 52. Du Chesne T. 2. p. 588. Bouquet T. 8. p. 39. 245. 34. 99. 61. 286. Dacherli T. 3. p. 238. Pithæi Script. Franc. fol. p. 8. Wm T. 8. p. 338—340. 440—442. 452.



Knud.  
Aar 880.

De Normaner, som opholdte sig i Gent, indtog Tournay, tilfjigemed alle Klosterne ved Schelde, som de med Sværd og med Jid forstyrrede, nedrev Murene om Tournay, og dels dræbte, dels fangede Indvaanerne. Den Tydske Ludvig holdt imedens Tullen i Frankfurt, og begav sig derpaa til Frankerige, hvor han havde en Samtale med dets Konger Carloman og Ludvig, og med deres gode Vilie underlagde sig af Lotharii Rige, aftalte ogsaa med dem, at han paa det Slot Gundulsvilla, nu Gondolville, ved Moselstrommen i Lothringen, vilde i Juni Maaned holde en Rigsdag. Paa Hiembeien mødte han i den Skov Carbonaria, nu Charbonniere, som ligger imellem Maas og Schelde paa et Sted kaldet Thim, nu Thuin i Erister Lüttich ved Sambre Flod, en utallig Mængde Normaner, som uden Orden, og beladte med rigt Bytte, vendte tilbage til deres Flode, der rimeligen laae i Schelde. Som de nu usformodentligen bleve overfaldne, liddede et stort Nederlag uden at gjøre synderlig Modstand, og bleve efter nogle Skribenter 5000, og efter andre 9000 af dem paa Pladsen. De øvrige flyede hen til en nærliggende Kongelig Adelsgaard, og befæstede sig der, men Hugo, Kongens naturlige Søn, forfulgte dem did, og som han sigtede alt for uvarlegen, blev han farlig saaret af den Danske Konge og Anfører Godfrid, fanger af de Danske, og døde imellem deres Hænder. Hvor paa Kong Ludvig, som tænkte, at han endnu levede, besøft at holde op med Angrebet, for at faae sin Søn igien. Her bleve og mange Adelspersoner paa de Christnes Side. Imedens kom Matten paa, der nødde Ludvig til at vende tilbage til Leiren. Dette beriente Normanerne sig af, opbrændte deres Døde, og flyede om Matten til deres Flode. Da Kongen fik Morgenens efter sin Søns Død at vide, tog han sig den meget nær, drog bort,



bort, og lod ham begrave i Klosteret Lauresham. Dog uagter  
 dette Nederlag bleve Normanerne ved at opholde sig i Gent, hvor  
 over de tvende Franſke Konger maatte ſende en Hær imod dem,  
 under Anførelſe af Abbed Gozlin, da de i Julii Maaned drog  
 med deres egen Magt, og en Undſætning fra den Epiſke Lydvig,  
 fra Attigny til Tropes og ind i Burgundien mod Boſo. Tæt ved  
 Thuin laa det anſeelige Benedictiner-Kloſter l'Obbes, hvis Mun-  
 ke maatte flytte deres Helgenes Ben did til Thuin, ſom var et  
 feſt Stæd, men deres langt fraſiggende Landsbyer, ſom Sigulſi  
 Gaard, og alt hvad de eiede i Brabant, blev ødelagt af Norma-  
 nerne, endſkiønt Abbed Franco af l'Obbes og Grev Ragner Langhals  
 gjorde al mulig Modſtand, og det undertiden med Lykke. Imid-  
 lertid kunde det dog ikke hindre Normanerne i at tage deres Vin-  
 ter-Quarter i Courtray, og derfra at plyndre Menapiet, det er  
 dem der boede imellem Schelde og Rhinen, og Svever, hvoraf  
 en Grev da havde Sæde i Flandern, og rent at ødelægge dem,  
 da de havde kaſtet den ſtorſte Brede paa diſſe tvende Folk, frem-  
 for paa alle andre, helſt ødelagde de dog dem der boede ved Flo-  
 derne, ſom Schelde, Eys, Sambre, hvor de forſtyrrede alle Ka-  
 ſteller og Kloſtere, dog blev St. Livini i Holtheim udi Egnen af  
 Alost i Flandern uerørt, hvilket anſaaes for et Vidunder. Oven-  
 nævnte Godofred var efter Langebeks Mening Son af Harald,  
 og Broder af Manigold. Fornævnte Abbed Gozlin gif med ſin  
 anberroede Hær, og dem ſom vare paa hin Side af Schelde i  
 Brabant, og paa flere Stæder, mod Normanerne, ſaaledes at  
 han vilde angribe dem fra den ene Side, og de andre ſkulde gjøre  
 det ſamme fra den anden Side. Dog dette Anlæg lykkedes ikke  
 for dem, de bleve ganſke ſlagne, og miſtede mange Døde og Fan-  
 ger. Og fra den Tid af voxte Normanernes Mod, ſaa at de  
 føere

Kend.

Aar 880.



Knud.  
Aar 880.

foere end værre frem, end tilforn, i Landet mellem Somme og Schelde, og paa hin Side af denne sidste Flod, sparende inder Rion; og ingen Alder. Munk, Nonner, Domherrer spæde da med Helgenes Tegemer, ja al Alder og Stand greb til Flugten. Og i dette Indfald trængte de frem lige til Verone. - Da nu Gozlin saae, at han ingen Modstand kunde gøre, saa foranstaltede han sin Krigshær, og lod enhver drage til sit i Begyndelsen af October. Skrækken blev da saa stor, at Munkene af St. Vedasti Kloster i Arras, hvilken da endnu var aaben, og havde hverken Mur eller Bold, toge Flugten, og bare Skrinet, hvorudi den hellige Mands Levninger vare forvarede, lige til Beauvais, hvor de opholdte sig længe. St. Amari Tegeme blev da og bragt i Sikkerhed til Soissons. Derpaa blev Klosteret af Wormhout ved Winorbergen, de Stæder og Kasteller Aldenburg, ei langt fra Ostende, Ardenburg og Ostburg ved Sluys, Turholt, det i vor Nordiske Kirkehistorie saa berømte Kloster, Furnes, Bourbourg et Kloster ved Grevelingen, Boulogne, Hessa ved Alost, Gronsborg, Lengamarca, Sperliac, hvilke tre Stæder ere ube- fiendte, Watten ved Dudenarde, Cassel, Bailleuil, Steenboorde, Poperingen, Iperen, Massene, et Kloster ved Iperen, Waesten, Comines og Bervich, alle tre ei langt fra Menin, Aire, Merville, Hanolebecke, Dudenarde, Aalst, Dateghem, Eiham og Antwerpen opbrændte og ødelagde. Abbediet St. Truyen ved Bruges blev og forstyrret af de Danske og Norske, hvilke ogsaa den 26 December droge ind i Arras, opbrændte Staden og Klosteret med omliggende Landsbyer, undtagen Ripken, og dræbte alle de Folk, som komme for dem, plyndrede alt Landet lige til Somme, og bortførte en utrolig Mængde af Mennecker, Dvæg og Heste. Den 26 December komme de og til St. Omer, da

Sithue



Sichue brændte den med alle sine Kirker, undtagen St. Audomari, eller St. Oniers. Branden i Arras gik for sig den 28 December, og samme Dag droge de ind i Cambray, hvor de nedhuggede for Jode, og opbrændte Byen med St. Gaugerici Kloster, samt alle Klosters ved Scharpefoden, nemlig Hasnon, Marchienes, Rotnac, St. Amand, da Elna, tæt ved Tournay; Og droge de derpaa med et overmaade stort Bytte tilbage til deres Leir. Udi Frisland førte en anden Sværm af Normaner ikke bedre frem, indtog og opbrændte Byen og Klosteret Bergen op Zoom, hvor mange Friser boede, ginge op ad Wahat-Strømmen, toge deres Vinter-Quarteer i Niemegen, og paa det Kongelige Slot, omgivende Byen med en fast Vold og Mure. Den Tydske Kong Ludvig drog vel did imod dem med en stærk Hær, og beleirede dem i nogle Dage, men udrettede intet gavnligt, fordi Slottet var stort og fast, dels og formedelst Vinterens-Haardhed. Den Sæter Everhard, Grey Eginhards Son, blev ved denne Leilighed fanger, og siden indløst for en stor Løsepenge af sin Moder Eufsa. Kongen ophævede derpaa Beleiringen, imod Løfte af Normanerne, at de skulde forlade hans Rige. Saasnart han var borte, opbrændte de Slottet og Fæstningsværkerne, og droge paa deres Skibe til Rhinens Udløb. Den fornemste Danske Anfører for Indfaldet i Flandern skal have været en vis Kong Guaramund, et Navn jeg anseer for det samme som Gurmund, og derved veiledes til den Tanke, at herved forstaaes den yngre Halting, som førte de Danske fra Engelland, thi hans Fader blev og belagt med det Ogenavn Gurmund. Den som egentlig opmuntrede Gurmund til dette Foretagende var Hembard, en indfødt Franskmænd, til hvilken Keiser Carl den Skallede havde Aar 859 stænket endel Meierier, efter Grev Humfreds Forestilling, og



Knnd.  
Aar 880.

som besad den Glefke-Lafretz udi Ponthieu, og stammede fra Greverne af Boulogne. Han var en stor og stærk Mand, af et sæt Opfyn og haardt Sind, og var en Fiende af Ludvig den Stimmendes Børn, hvorover han blev af dem drevet i Landflugtighed, da de komme paa Thronen. Forbitret herover begav han sig til Normanerne, og forsvor den Christne Lære, hvorimod de skulde have lovet ham det Franske Rige. Denne Hemhård var nu allevegne deres Betviser. Han førte dem til de Klostere, St. Riquier, da Centula, ved Ponthieu, og St. Valeri ei langt fra Amiens, hvilke de opbrændte og forstyrrede, dog vare alle Helligdomme og Klenodier forud førte fra det første til Sæns. Fregten strakte sig da saa vidt, at Munkene fløttede St. Marini Begeme fra Tours til St. Germani Kiste i Auxerre, og beretter den gamle Skribent som siger dette, at Huakten, det er Hasting, anførte da de Danske, som i trende Aar plagede Frankerige, hvilket tiener til at bevise, at Hasting og Guaramund have været een Person. Denne Hasting var fød i den Glefke Francorum 3 Mile fra Troyes, var stærk og dristig, og havde først hemmeligen begivet sig til en liden Hob Normaner, som plyndrede Proviant, og skaffede deres Hær den, hvilken Hob de selv kaldte Flotte, et beklendt og brugbart Nordiff Ord i Middelalderen. Men siden steg han til høiere Værdighed, venteligen førend han kom til Engelland, og omsider anførte han deres ganske Hær. Tilstanden i Frankerig var da saa ælendig, at en hel ubetydelig Forsdel, som Abbed Hugo erholdt over Normanerne i Poire, der fulgte Munkene af Fleuri, ophøies af en Skribent fra de Eder, som noget besynderligt. Carloman, den Tyske Ludvigs Søn, døde den 22 Martii, og hans Rige Bapern kom derpaa i hans Broders Ludvigs Hænder, som lod Carlomans naturlige Søn Arnulph beholde



beholde Rønnen. Den Jydsk Kong Erik var en stor Fiende af de Christne, og hans Dronning Herine, som var af fornem Herkomst, ei mindre, og gjorde hun sig især lystig over den Særling, at Maria var som Jomfrue bleven frugtommelig uden Mand; Da hun nu noget efter døde i Barnsnød, blev Kongen næsten rasende, og havde de Christne mistænkte for, at de ved Hekskonster havde bragt dette tilveie. Derover gjorde han Indfald i Nordalbingien, nedbrød Kirkerne, og opbrændte deres Prydselser og Bøger. Nu fik han Tilstrømning af mange Slaver, som længe havde ventet paa en god Leilighed at bortkaste Christendommen; Mange andre Nordens Konger fulde ogsaa have stødt til ham. Derpaa gik han med sine egne Folk og dem over Elven, hvor det den 10de Februarii kom ved Ebbekesdorf, nu Ebsdorf, paa Lüneborger Hede til et skarpt Slag, hvorudi Brun Hertug af Særen, som efter Kong Ludvigs Befaling var draget ham i Møde, og 12 Grever satte Livet til, hvoriblandt en Barbo, som de Danske drukkede (a), saa og Thiotric Bispe af Minden, og Marcwart af Hildesheim. Der satte og 12 eller 18 af Kong Ludvigs Dravantere (a) Livet til med de Tropper, de anførte; Og en utrolig Mængde blev taget til Fange. Brun, Anfører for den hele Hær, var en Søn af Hertug Ludolf, og Broder til Ocho, der efter ham blev Hertug i Særen, og var Fader til Kong

Knud.  
Aar 886.

Æt 2

Henrik

(a) De svenske Navne vare: Wigman, Barbo, nok en Barbo, Thiotherius, Gerric, Ludolf, Folcwart, Avan, Thiotric, og Leuthar.

(b) Deres Navne vare: Adevam, Alfrin, Addast, Aida, Alcer, Dudo, Bodo, Wal, Adalvin, Weirhart, Thiotrich, og Ailwart. Møller Osnabr. Gef. T. 1. p. 400. mener, at ved Satellites regioes forstaaes Grever, som vare i Kongens Tjeneste, Dienstgrafen, saasom her var ei alene Særens almindelige Opbud, Heerbann, samlet, men endog de, der især vare Kongen pligtige, eller hans saa kaldte Mand.



Knud. Henrik Fuglesfænger. Som en Følge af denne Seier anseer jeg  
 Aar 880. de Danstes ovenomtalte Indfald i Frisland. De fornemste af  
 dem, som vare omkomne i Slaget, bleve derpaa af de Christne be-  
 gravne i St. Maurits Kirke i Ebbesdorp, hvor siden et Kønne-  
 Kloster blev bygget. Paa Marken derved sees mange Gravhoie,  
 af hvilke ofte opgraves Urner, og adskillige Redskaber. For en  
 Snees Aar siden er der bleven fundet en Kobber-Urne, en Knib,  
 og en Kugle med et Kors paa. Uden Tvil ligge Danste i disse  
 Gravhoie, hvilke i Egnen deromkring kaldes Jarl-Biergene; et  
 Navn som de Danste rimeligen have paalagt dem, fordi nogle af  
 deres Jarler ligge der begravne. Witichind beretter, at en Vand-  
 flod hindrede de Tyske fra ret at forsvare sig, og at dette var  
 Aarsagen til Slagers Forlis, og hermed stemmer Dismars over-  
 eens, at Floden Ilmenau, som falder i Elven, forarsagede  
 denne Vandflod. Efter denne Seier synes det, at Kong Erik  
 har ogsaa hiemme hos sig forfulgt den Christne Lære, og at dens  
 Udbredelse er for en lang Tid bleven standset i Danmark. De  
 Danste og deres Konge Gudrun forlode nu Cirencester, og drøge  
 til Ost-Angeln, hvilket Land de begyndte at beboe, og delte det  
 imellem sig, venteligen paa samme Maade som Halkdan havde  
 uddelet Northumberland til sine Folk. Det lader, at Hrolf i  
 dette Aar har forladt Engelland, hvor han forblev paa tredje Aar,  
 men nu synes ikke at vare mere nødvendig der, siden de Danste  
 havde opsynet deres Løfte, og vare gangne til Ost-Angeln. Ved  
 Afstedden vilde Alfred have efter Aftale givet ham sin Del i Riget,  
 dog Rolf undslog sig derfor, da hans Hæd stod til at erhverve sig  
 Land i Frankrige, hvorover det ogsaa er rimeligt, at han haver  
 forsoiet sig til den Danste Krigshær i Island, hvor det synes  
 at de andre mægtigere Anførere have rent fordunklet hans Navn,





Kaad.  
Aar 881.

bage til deres Leir med rigt Bytte. Den 22 Februar kom de til Atras, dræbte alle dem de mødte, ødelagde altting med Sværd og med Ild, og vendte atter udfædte til deres Leir. Saa snart den Franke Ludvig fik Efterretning herom, forlod han Krigen med Boso, og drog imod Normanerne, efterladende sig sin Broder Carloman til at fortsætte Krigen i Burgundien. I Juli Maaned ginge Normanerne over Somme, ødelæggende alt indtil Beauvais. Ludvig gik dem imod i Møde, og bødte Slag med dem den 5 August ved Saulcourt i det Landskab Binen ved Udløbet af Floden Somme. Slaget var blodigt, og kom Ludvig uventligen paa Normanerne, hvorefter de maatte tilsidst rømme Marken med et Tab af over 8000 Mand, mest Ryttere, hvoraf nogle Skribenter berette rimeligere, at deres hele Hær var i dette Slag ikke stærkere. I den gamle Sang paa Franco-Italienske Vers, som er gjort strax efter dette Slag, roses meget Ludvigs personlige Tapthed, og tales om at mange Franke havde gjort sig til Forrædere, vare faldne fra ham, og havde slægt sig til Normanerne. Efter al Anseende har Hemhard sat Linet til i dette Slag; efterdi man siden hører intet videre om ham. Malbrancq, som dog er en nyere Skribent, udsiger det for en Rigtighed, og lader ham begraves imellem Lafrere og Centula. Nogle Skribenter angive ham for Kong Ludvigs Søstersøn, leggende til, at han uden Skyld var falden i sin Morbroders Unnaade, og derved bleven nød til at flygte til Normanerne; Dog da disse Skribenter have levet over 300 Aar efter Eldragerne, og andre, der have levet kort efter den Tid, Tingenene steds, intet mælde om dette nær Slagskab, saa bliver det derved meget uvisst. Abbed Hugo skal og have bidraget meget til Seiervindingen, hvilken dog maatte have kostet de Franke meget, og ei været saa fuldstændig,

dig, som nogle Skibenter foregive, efterdi et maadeligt Antal  
 Hærmande, som var fængte til Saulcourt, gjorde samme Dag  
 Udseid paa de fiske Franker, dræbt 100 af dem, og havde bragt  
 den hele Hær til at vige, saafremt ei Kong Ludvig selv var steget  
 fra Hesten, og havde prentet Mod ind i sine. Hvorvel han dog  
 ikke desto mindre fandt for got strax derpaa at trække sig tilbage  
 med saadan Hast, at det lignede en Flugt. Ved denne Leilighed  
 af det sidste Udseid, var det nok, at Ludvig greb sig saaledes an,  
 at han fik Skade indvortes, som siden blev en Medaarssag til  
 hans Død. Romanerne droge sig derpaa tilbage til Gent, satte  
 deres Skibe i Stand, og droge derefter baade til Wands og  
 Lande, saa at de rykkte Skibene over Land til Maas-Floden,  
 hvor de udi November Maaned med en stor Hær af Rytterier og  
 Fodfolk, paa et Sted kaldet Haslout (a), bleve Vinteren over,  
 og havde deres Hovedkvarter et helt Aar. Det Landskab Has-  
 baut, som begreb i sig en stor Del af Brabant og det Lüttichske,  
 blev da saavel som Ripuariernes Land, der strakte sig fra Ebin til  
 Mayn, og fra Rhinen til Maas, meget medtagen af dem, og  
 de fornemste Klostre, Prum, Alden, Eike ved Maas, Cornelis-  
 münster, da Jnda, Stablo og Walmedy ødelagde og opbrændte;  
 hoed som undkom af Doniherrer og Nonner flyede til Mayn  
 med Kirkenes Skatte og Helgenes Levinger. De Byer Lüt-  
 tich, Mastricht, Tungen bleve da ligeledes opbrændte af dem,  
 og St. Trudonis og Eucherii Egemeer udi Lüttich forvarede der i en  
 underjordisk Hukleving, og Libertus dræbt af dem i St. Trudonis  
 Kloster i Lüttich for Altaret, og derfor siden gjort til en Martyr.  
 St. Simeon Kirke i Mastricht blev staaende i Branden, og deraf  
 siden

(a) Nu kaldet Loon, mellem den Morab's Deel og Maasen, paa dens vestre  
 Side, neden for Venis nærmere Havet.

Roud.  
Aar 881.

iden gjort et Vidunder. Ved denne Leilighed naadte Anselmus Rolf som Normanernes Anfører. Dog bleve endel Normanner tilbage i Flandern, og ginge paa nye ind i Frankrige, anførte af Hasting, som det synes, da de andre derimod anførtes af den fra Danmark udjagne Kong Sigefred, Lodbrogs Søn, og af Godefrid. Imod de første anlagde den Franke Ludvig et Kastel kaldet Ströms, nu Estrun i Egnen ved Arras, efter sine Vands Raad. Det blev dog kun bygget af Træ, og var af ingen Nytte, efterat det var bleven færdigt, saasom man saabr ingen man kunde legge i Besætning der, hvad enten de nu søgte de Rod eller Trofskab, men saa meget viser dette, at Frankrige var da meget dybt nedsynket. Normanerne kunde derfor endnu opbære de baade Byen og Støttet Perone, hvorover St. Remigii Egeme blev flyttet fra Klosteret Hautvilliers ved Marne i Egnen af Rheims og til Klosteret Orbais i Brie. Det samme skete og med St. Benedikti Egeme, hvilket blev flyttet fra Fleury ved Loire i Landskabet Orleans. St. Quintini og Cassiani Egeme blev ligeledes af Frøgt for dem flyttede fra St. Quentin til Raon den 1 Januarii, venteligen i følgende Aar. Grev Balduin i Flandern lod da befæste Kastelet Bruges end mere, for at have en fast Bævn imod de Danske, og lod derved føre Stædene fra Aidenborg, som han nedbrød. Egilhard Abbed af Cornelismünster, blev den 25 Maa dræbt udi Berchem i det Eleniske. Munkene af Barale, nu en saare liden Flekke midt imellem Arras og Cambray, hvor intet Spor efter et Kloster mere er at see, disse Munkene, som vare flygtede til Kirken i Cambray; og nu menes at være flygte for Normanerne, vendte derfra tilbage til Klosteret, men bleve undervejs dræbte, og Klosteret derpaa ødelagt. I denne almindelige Ødelæggelse, som overgik Flandern og flere Lande, blev dog Douay



Donay sparet, som de ikke kunde indrage. En gammel Skribent siger i Anledning af disse Folk, som da plyndrede Frankerige: Normanerne trukke de Danske til sig. Men lidde Frankerige nu saa meget af de Nordiske Folk, saa havde Engelland derimod Roe, alene at nogle enkelte Søerovere undertiden besøgte det, imod hvilke Alfred sigtede, og fratog dem tvende Skibe, af det Slags kaldet Dromunder, paa hvilke han ihjelslog alle; Og noget efter maatte i samme Slag tvende andre Dromunder overgive sig, og Krigsfolkene paa dem nedlegge deres Baaben, og love at tiene Alfred saa lange mindste Draabe Blod randt i deres Aarer, efterat de Fornemste vare blevne saarede. Dog henføre de fleste Skribenter denne Begivenhed til næste Aar. Om trent ved denne Tid havde den Skotske Konge Gregorius befæstet sit Rige saaledes, at han kunde giøre et Tog til Irland, overvinde Ostmanerne i Dublin, og paalegge dem, at de uden hans Pas maatte ei imodtage nogen Engellænder, Britter eller Danst. Alphonfus den Store, Konge i Leon og Gallicien, lod befæste Oviedo, og didhen føre mange Helgenes Levringer, til Sikkerhed imod Normanernes uventelige Indfald, hvilket viser at de have giort mange Angreb der, som ere os nu ubekjendte. Om trent ved denne Tid er det nok fæet, som Cedrenus fortæller, at Keiser Basilus bragte en Russisk Fyrste og hans Folk til at lade sig døbe, ved at tilsende dem Patriarchen (80).

Knud.  
Aar 881.

Den

- (80) Lang. T. 5. p. 119 — 126. 116. 108. T. 2. p. 71 — 75. 5. 6. Bouquet T. 8. p. 81. 82. 94. 278. 285. 286. 215. 240. 40. 82. 273. 270. T. 9. p. 109. 70. 58. Alberici chron. Part. 2. p. 28. Adæ Sanæ. Febr. T. 3. p. 220. Maji T. 6. p. 3. Surius 23 Nov. p. 515. 1 Jul. p. 25. Buzelini Flandria sacra l. 1. p. 219. l. 3. p. 127. Mab. A. S. Ben. Sæc. 4 Part. 2. p. 582. Chron. Came-



Knud.  
Aar 882.

Den tvilsomme og usle Tilstand, hvorudi Frankerige og Tydskland befunde sig, formeredes derved, at det sidste Konge Ludvig døde den 20 Januarii til Frankfurt efter en langvarig Sygdom, der hindrede ham i retsaffen at sætte sig imod Normanerne, og at Tydskland derpaa fik, i Stedet for en hurtig og driftig Konge, en søvnagtig og langsom i hans Broder Carl, med Tilnavn den Tylke, som allerede var Keiser og Konge i Italien. Saa snart Ludvig var begravet i Lauresheim, og hans Død rogtedes, vendte Krigshæren, som var sendt mod Normanerne, med uforrettet Sag tilbage, og blev fulgt i Hælene af dem, hvorpaa de opbrændte og ødelagde alle Ting lige indtil Coblenz, hvor Mosel falder i Rhinen. Da begyndte Frankerne at sætte Muren om Maynz i Stand, og at trække en Grav uden for den. Normanerne synes forhen at have delat sig i adskillige Partier, hvoraf et togede igiennem den store Skov Ardenne, og tog Hellig tre Kongers Dag Klosteret Prum i Besiddelse, hvor det forblev i treende Dage, og derfra udplyndrede al den omliggende Egn. En utrolig Mængde Almue samlede sig da til Guds af det nær hos liggende Land og Flekker, og drog imod dem, for at stride. Dog da Normanerne saae, at det var en ubevæbnet og raare Almue, uden Krigstrugt, grebe de den an med et stort Skrig, og slagtede den ligesom Fæ, hvorpaa de med anseeligt Bytte vendte tilbage til deres Lejr, og forlode Klosteret, som opbrændte, ved det

rac l. 2. c. 11. p. 236—238. l. 1. c. 59. p. 94. Martene Thes. Anecd. T. 3. col. 1454. Ej. coll. Mon. T. 4. col. 538. 539. Ferreras Hist. von Spanien T. 2. p. 711. 712. Anselmus & Ægidius in Chapeauville Scr. Leod. T. 1. p. 156. 157. l. 4. c. 40. p. 705. Malbrancq T. 2. p. 362. Win T. 8. p. 842. 843. 888. 867. 868. 943. 944. Galfr. Mon. l. 11. c. 8. Cont Beda l. 2. c. 7. Cedrenus Corp. Byz. edit. Venet. T. 8. p. 462.

det ingen gjorde sig Umag for at slukke den Ild, som af Fornødenhed der var opstændt. Kort efter røgtes Kong Ludvig død, hvorefter Normanerne bleve meget glade, thi nu mente de ei at have nodig at tænke paa nogen Strid, men alene paa vidst Bytte. Andre Normaniske Partier ødelagde da Kempenland ved Herthogenbusch og Breda; S. Fredegandi Kloster ved Duerne, tæt ved Antwerpen, den 17 Juli, hvis Munkes flyede til Klosteret Eibam ved Schelde, ei langt fra Dudenarde; Ligeledes ødelagde de den Flekke Werbec udi Brabant; De Stæder Edin, undtagen S. Severini Kapel, Bonn, Aachen bleve da med Kirker og alle Bygninger deri, samt alle omliggende smaae Byer, opbrændte, og Carl den Stores herlige Slot udi Aachen gjort til en Heste-Stald. Og dette skal være Reet ved en vis Ordwig, uden Tvil den Tydske Kong Eric 3. Og fra den Tid af laae Slottet i Aachen øde udi 80 Aar, indtil Otho den Stores Tid. De kongelige Slotte og Avlsgaardne bleve allevegne opbrændte, og Indvaanerne ihjelslagne. Zulpich, Julich, Rups, Mouzon bleve og opbrændte, og endeligen Trier indtaget den 5 April, paa en Skjærtorsdag, hvis Indvaanere dels bleve dræbte, dels forjagede, og tilsidst Stadens selv Paaskedag, tilligemed S. Martini Kloster gandske lagt i Aske, hvilket sidste Bisps Radbod iglen opbygde. Det berømte S. Maximini Kloster blev da gandske opbrændt, og alle Munkene dræbte. Derefter nedreve de til Grunde alle Bygninger om Trier, undtagen St. Paulini Kloster, og droge derpaa imod Meh, hvis Bisps Walo traf usorgtig en liden Hær sammen imod dem, ledsaget af Bertulf, Erkebisp i Trier, som var flyet derfra, og af Grev Adelfhard, men bleve derfor ogsaa overvundne den 11 April ved Remic ved Maas-Strommen, og ihjelslagne, hvorpaa Munkene, Nonnerne

Knud.  
Aar 882.

nerne og Clerkerne i de Egne stulte sig det beste, de kunde, tilfælles med Helgenes Ben og Levnninger, og blev Walo begravet i S. Salvators Kirke udi Metz. Normanerne derimod plyndrede alt hvad som var dem efter Behag, og lode intet tilbage, uden det som var stygt, og ikke anstod dem; Mange Kirker bleve da brændte, nogle ogsaa skaanede, Byen Bingen brændt og forstyrret, og alle dens Indvaanere dræbte, som ei i Eide havde sigtet til Skovene, det Kasteel Osterburg, som tilhørte den hellige Hertug Rupert, og laa tæt ved Creusenach, sleiset, og alle omliggende Landsbyer brændte, og ikke bedre gik det Odernheim, eller S. Rufs Kasteel i nu værende Chur Pfalz. Derefter vendte de sig mod Maynz, ødelagde der den prægtige Vandsledning, og forstyrrede Kasteellet Schwaberg, ødelagde ogsaa Byen selv, og brændte endeligen Worms, hvor alle Indvaanerne bleve dræbte, og derpaa vendte de endeligen tilbage, beladte med rigt Bytte, til deres Høfde og Befæstning Haslou. Keiser Carl kom imedens tilbage fra Italien, og holdt i Majo en stor Rigsdag til Worms, hvor de fornemste af hans afdøde Broders Rige komme til ham, med hvilke han overlagde, hvorledes man skulde drive Normanerne ud, og hvor han den 22 Maji udstædte et Gavebrev til Klosteret Prum, fordi det havde lidet meget af Normanerne. Imidlertid drog han og saamen en utrolig Hær af alt sit Rige, og togede fra Rhinens Vestkant med Langobarder, Alemaner, Thuringer, Saxoner, Friser og Franker imod Normanerne, imedens at Bayernerne og Østerigerne eller Morier gjorde det fra Østkanten, og saaledes de begge ved Andernach i saa mæltig Mængde, at de kunde have været skrækkelige for Fienden, i Fald de havde haft en duelig Anfører. Der bleve sendte Hære sendte i Fovsien, Bayernerne under Anførsel af Arnulpho, og Frankerne

de under: Grev Henrik, som forestod af Francia ved Rhinen, hville skulde se at overtrumple de Normaner, de funde uden for Befæstningen, men nogle af dem lode sig bestikke af Fienden, saa at intet stort blev udrettet, og kun nogle faae Normaner ihjelslaagne, hvorpaa de vendte tilbage til Keiseren, hvilken derpaa tog en anden Vej, og uventeligen indsluttede Fienden inden for sin Befæstning med dets tvende Konger Sigefred, og Godefred, og Anførere Gorm, Hardeknuds Søn, og Half, hvilken de gamle Skribenter urigtigen skrive Hals. Der leirede Keiseren sig, og forblev i tolv Dage, og skeede da den 21 Julii et usædvanligt Uveir med Torden, Lynud, Hagel og Storm, hvorved en Del af Byen Haslou blæstes over Ende, og Hestene stode sig løse i Keiserens Leir, og rendte hid og did. Dette, tilligemed Sommerens Hede, og den Stank, de døde Kroppe gave fra sig, gjorde de begge Parter fiæde af Krigen, saa at det derfor kom saa vide, at de Keiserlige gavede Gifler, hvorpaa Godefrid, som var den mægtigste af Kongerne, gik ud af Befæstningen Keiseren i Møde paa 6 Mile, og aflagde for det første Eed, at han aldrig, saa lange Keiser Carl levede, skulde mere forurolige hans Lande, dernæst antog han Christendommen, lod sig døbe, og stod Keiseren selv fadder til ham. Tvende Dage vare de glade sammen, og da han vendte tilbage til sin Hær, bløve de Keiserlige Gifler løstladte, og ham til Forøring medgivet i purt Guld og Sølv 2080 Pund, eller lidet mere, maaffee 2412, til hvilken Ende Kirkenes Skatter bleve angrebne, og var hvert Pund beregnet til 20 Solidi, eller Skillingen. Den rette Aarsag til denne Fred skal have været, at Liutward Bisp af Vercelli, og Erke-Banckier af Italien, satte Grev Wigbert, bestukne af Normanerne, der vare i stor Angst, og neppe trostede sig til at slippe vel derfra, at disse tvende

Knud.  
Aar 882.

de nemlig overtalte Keiseren til at slutte Fred, hans andre Raader  
herrer uafvidende. De vare og de, som forestilte Godfrid for  
Keiseren, imodtog og gavede Gifter fra begge Sider, hvorefter de  
Dankte til et Fredstegn hange et Skjold op i Hviden efter deres  
Sædvane, og aabnede Portene, hvorpaa nogle af de Keiserlige  
vovede sig ind til dem, dels for at handle, dels for at besee Gæst-  
ningens Styrke, men da lukte de Danske Portene, toge Skib-  
det bort, og sloge dels ihjel, dels bunde med Jernlænker de Jæ-  
tterne, som siden maatte løse sig. Dog havde Freden ikke des-  
mindre sin Fremgang, og overlod Keiseren til Godfrid alt det  
Land, Roric forhen havde havt i Forlehnning udi Rinheim, nu  
Kennemerland i Frisland, og, som det synes, endog ganske Fris-  
land, og gav ham Løfte om at faae Kong Lotharii Datter Gisk-  
til Hustru. Der blev og fastsat, at hvis der nu herefter dræbte  
nogen Norman, skulde derfor enten miste sit Liv, eller sine Dine.  
Af Bytter og af Fangerne sendte Normanerne derpaa saa meget  
hiem til deres Land, at de dermed kunde lade 200 Skibe, og op-  
holdte sig derefter siden paa et sikkert Sted. Førend Julen holdt  
Keiseren atter derpaa den 1 November en Rigsdag til Worms,  
og Normanerne indtog og opbrændte den Handelsstad Deventer,  
hvor St. Liobomus laae begravet, og ihjelslog mange der, vent-  
ligen fordi de ikke vilde staae under dem, da Byen hørte til det  
Land, der var dem aftraadet. Udi det egentlige Frankerige var  
der heller ikke roligt, og sendte der Kong Ludvig en liden Hær  
under Anførsel af Grev Theoderic de Tydske til Hielp imod Nor-  
manerne, selv drog han lige til Tours, for derfra videre at gaae  
til Angers, og at imodtage de Brittiske Forster og Krigere, der  
skulde hielppe ham imod Fienden, og forligede han sig da med Ha-  
king, men da fæde det, at han fik Die paa en smuk Dage, en  
Datter



Datter af en vis Germund, som han vilde spøge med, dog hun  
 flyede til sin Faders Hus; Han satte efter til Hest, og stødte i  
 den Hæftighed, som han vilde ride ind ad Døren, sine Skuldre  
 og sit Bryst saa stærkt, at han maatte lade sig føre i en Bæ-  
 stuel til St. Dionysii Kloster, hvor han døde den 5 August, og  
 blev begravet. Erras bleve Sendebud affærdigede af de Store  
 til hans Broder Carloman, som beleirede Boso i Bienne, at han  
 usfortøvet maatte komme tilbage dem til Hielp imod Normanerne.  
 Hasting forlod nu med sine Folk Loire, og begav sig til Soe-  
 Egnene. Med Sigefred, Gorm (a) og de flere sluttede Keiser Carl  
 nu ogsaa Fred paa Vilkaar, at de skulde forlade hans Lande,  
 dog uden at betinge noget til Frankeriges Beste, og gav han  
 dem mange tusinde Pund Sølv og Guld, som han tog fra St.  
 Stephani Kirke i Meß, og fra andre hellige Stæder, og synes  
 denne Fred at være bleven sluttet ved Fred Henrics Middel, som  
 derpaa gjorde i de Egne de beste Anstalter, han formaaede, imod  
 videre fiendtlig Indfald. Den Franke Carloman var imedens  
 bestad i stor Vaade, thi han havde sendt sin troeste Mand Abbed  
 Hugo i Gesandtsskab til Keiseren, og de andre Store vilde ikke  
 sænderligen hielpe ham, hvilket forarsagede, at Normanerne  
 brød ind lige til Laon, og ødelagde alle Kasteller i den Egn. De  
 havde da i Tanke at gaae til Rheims, og derfra tilbage over  
 Soissons og Reuon, til Laon igien, som de agtede at under-  
 rvinge tilligemed ganske Neustrien (b). Og i dette Indfald har  
 nok et streifende Partie af dem ødelagt St. Mariz Kirke uden for  
 Sens.

(a) Annales Bertiniani, som ere samtidige, falde ham ved denne Leilighed  
 Vurm.

(b) Begreb Landet i sig fra Loire af, undtagen Bretagne, og til Lothrin-  
 gen, sampt lige til Zeeland og Schelde.



Knud.  
Aar 882.

Sens. Nøgtet herom forsaarsagede, at den gamle Hincmar flygte fra Rheims om Natten med St. Remigii Egeme, og den Rheimske Kirkes Kostbarheder, begav sig over Floden Marne i Skov-egnen, og kom til den Flekke Epernay, hvor han døde den 7 December, og blev derpaa St. Remigii Egeme fløttet til Klostret Orbais. Flodoardus beretter, at Hincmar gav Normanerne St. Remigii Kalk, som han lod smelte, for at spare Rheims, saa og nok en Kalk af Guld, han selv havde ladet gjøre, og altsaa var det intet Under, at Normanerne sparede Rheims, hvilket ogsaa viser, at de ei altid vare saa liber ordholdige, som de Frankiske Skribenter beskylde dem for. Og denne Gang var der dog saa meget mere at undres over, siden en Trop af dem drog ind i Rheims, og dog hverken skadede Kirker eller Klostere, mindre slog nogen ihjel, men tværtimod efterlod sig rige Gaver paa Altarerne. Visteligen have mange af dem været Christne. I Forstningen fordrede de ellers saa meget, at Hincmar ikke var i Stand til at betale dem det. Munke, Nonner og Domherreter begave sig efter Hincmars Befaling til adskillige Stæder. Normanerne komme imedens virkelig uden for Portene af Rheims, plyndrede hvad de funde uden for Byen, og satte Ild paa nogle Landsbyer, dog droge de ikke ind i Staden som Fiender, endskjønt den var ganske aaben og uden Mure. Imidlertid var Carloman kommet tilbage, og angreb dette Partie, ihjelslog mange af dem, der bedækte Byttet, og sprængte en stor Deel i Aisnes Floden. En anden Hob indsluttede han i den Flekke Ayaux, hvor den stod saa stærkt forfandsed, at han ei vel kunde uden Fare angribe den, allerhelst det var imod Astenen, hvorover han drog tilbage, og fordelte sine Folk i de omliggende Landsbyer, hvorpaa Normanerne, betienende sig af Maanestinner, droge af samme





samme Nat under Hastings Anforsel, og komne til deres Leir. Rimeligen har Hasting anseet sig for at være løs fra sin Forbindelse ved Ludvigs Død, saasom Normannerne gemeenligen ikkun indginge saadanne Foreninger paa en Konges Livstid. Godefrid havde nu Bryllup med Gisle, og skal have straffet de Friser, som gjorde Oprør imod ham, paa følgende haanlige Maade, at de maatte, ligesom Dyve, gaar med en Strikke om Halsen, til Tegn at de skulde strax opbanges, om de herefter gjorde Oprør. De Normaner, som sloges med Carloman, havde taget deres Sæde i Condé udi Hennegau, hvor da var et anseeligt Monne-Abbedie indviet St. Maria til Vre, og der fastede de Gud i October Maaned, og plyndrede alt Landet lige til Somme, hvor Kongen stod med sin Hær ved Barleus, een liden Mil sønden for Verone, og da var det at de ginge igiennem det Landskab Tiersche i Discardie, og over Aisne, hvorpaa Slaget ved Abaur fulgte, hvor udi de tabte 1000 Mand, hvilket dog intet hjalp, thi Carloman begav sig tilbage til Compiègne, og de til Condé, hvorfra de vedbleve at plyndre alting lige til Aisne, at nedrive Kirker og Klostere, at dræbe Præster og Munkke, eller og at sælge dem til Lands paa hin Side Haver; hvorefter maastee Ost-Engeln og Northumberland forstaaes, vel og Norden selv tilbels. Det har uden Tvil været Hasting og hans Trog, som, førend de forlode Loire, opbrændte det Kloster Errada ei langt fra Bourges, dog havde Abbed Mainard fat sig, Munkke og St. Genulphi Vegeme først i Sikkerhed i St. Peders Kloster udi Nevers (81).

Knud.  
 Nat 882.

Lodne

- (81) Lang. T. 5. p. 126 — 141. 118. 119. 121. 122. 142. 197. 198.  
 Bouquet T. 8. p. 82. 98. 270: 99. 36. 194: 155: T. 9. p. 113.  
 169. Ducange Gloss. M. Ævi T. 4. c. 94. v. Palatia. Acta Sanct.  
 Maji T. 7. p. 32. T. 3. p. 507. Jan. T. 2. p. 101 — 103. Febr.



Gorm den Gamle, 45de Konge i Nore.  
 Lodne Knud, ogsaa kaldet Knud den Lille, og hin Trifte, for sin Hæderheds Skyld, Levere Konge døde, og efterlod sig tvende Sønner, Svend og Frøde, som efter Anseende have da været unge. Den første avler med en Slavinde, og den anden med en Datter af Godrun Konge i Ost-Engeln, hvilket ogsaa tjente til, siden at befæste Venstabet imellem Hardeknuds og Eriks Afkom, saasom Gorm, den første Søn, ægtede Godruns Sønnes Datter. Efter Saxo lader det, at Knud har været en Christenmen bortdød uden Daab og andre Christendommens udvortes Mærker. Han skal have efterladt sig Landet halv christen, og halv hednisk. Han sendte hvo tredie Mand ud af Almannen, ja endog af Trællene, dem af Holmgard til Hielp imod deres Naboer, Preusser, Semigaler, Kareler og flere Folk. De Danske vare lykkelige, indtog disse Lande, ihjelslog mange Folk, og blev boende der. Hunger skal ellers have drevet dem ud. Dette Tog har ganske vist Sammenhæng med de Svenskes til Garderige eller Holmgard, hvilket viser, at Danske ere ogsaa bleve begrebne under det Navn Vareger, og stadfæstes det end mere derved, at Svenske skulle ogsaa have været med paa dette Tog, efter hvilke den Flekke Suega ved Weipelen skal endnu bære Navn. Ni Konger skulle have ført denne Krig, og kommer det mig rimeligen for, at Olafs Sønner, Godefrid og Sigefrid, have været deriblandt, thi da de Frankiske Skribenter ei nævne disse urolige Prindser forend ved Aar 891, saa bliver det troligt, at de forhen have friget i Austurvæg, eller Landene ved Øster-Sæen. Saa Spor findes nu efter Danske i de Lande, og de som ere til-

T. 1. p. 389: 1 Jule T. 1. p. 242. Durberji Spic. T. 2. p. 298. Marlot Metrop. Rhem. T. 1. p. 486. 487. Flodoardus l. 1. c. 10. p. 42. 43. l. 3. c. 5. p. 292. 293. c. 23. p. 494. Hontheim H. Dipl. Trev. T. 1. p. 223. Gall. Christ. T. 12. c. 126.



overs i Skand og paa Desel maae tilskrives langt senere Tider; Gorm  
 Og herover maae ingen undre sig, da de Folk, som saaledes ned- den Samle.  
 sette sig i et fremmed Land, ere altid langt førre til Afsal end de, Aar 883.  
 som boe deri, og derfor med Tiden opsluges af Indvaanerne,  
 og forvandles til dem. Rolf haver uden Tvil ogsaa været  
 med paa dette Tog. Efter Knuds Død blev Gorm, en Søn  
 af Harde Knud, Konge i Lejre. Rimeligen har han været hjemme  
 før Knuds Død, og forladt Frankerige, efterat han havde  
 faaet nok Bytte der. Men hvorfor han egentligen blev Konge,  
 og ikke Knuds Sønnen, det er ubekendt, uden maaskee den Hær,  
 han bragte hjem med sig fra Frankerige, har hertil været Aarsag.  
 Han var det forbeholdt at forene al Danmark under eet Hoved,  
 hvorom mere siden. Han skal have været en deilig, stor og stærk  
 Mand. Den Bæreger Oleg overvandt og indtog i foregaaende  
 Aaringer, saa og i dette, først Smolensko, didhen han drog med  
 en stor Hær, bestaaende af Bæreger, Tschuder, Slaver, Mer-  
 rer, som boede ved Rostow, og alle Kriviger, ved hvilke sidstes  
 Hjelp han indtog Smolensko, og satte derpaa nogle af sine Mænd  
 ind til Overster der. Derefter indtog han Lubetsch ei langt fra  
 Kiow, hvor han indsatte Befalingsmand, og synes at have gaaet  
 langs ned af Nieperen. Til sidst forræbte han Oskold og Dir  
 ved Svig, ihjelslog dem, og bragte alle Indvaanerne af Kiow  
 paa sin Side, ved at vise dem den unge Igor, hvorpaa han tillig-  
 gemed ham tog sit Sæde der, og herved og fra den Tid fik det  
 Russiske Navn først ret Overhaand i alt det Land, der nu kaldes  
 Rusland, thi omkring Kiow boede de fleste og egentlige Russer af  
 Slavisk-Antisk Stamme, hvilke ogsaa kaldtes Voldner, venteli-  
 gen af Pole, det er en Slette, fordi de boede paa Sletter, og  
 som man ei maae forveksle med Polakkerne, hvorvel disse ere og  
 saa



Gorm  
den Gamle.  
Aar 883.

faa til Oprindelse Slaver, og have ogsaa Navn af Vols, men  
hvis egentlige Navn er dog Lecher, hvorefter Endelsen Laffer kom-  
mer hos os. At Oleg saa letteligen kunde overvinde Oskold  
og Dir, og at deres Død traaf ingen videre Følger efter sig, der-  
til har og uden Tvil bidraget; at de vare Christne, som det synes,  
og derfor forhadte. Nestor vidner at Oleg sagde, at Kiow skul-  
de blive en Modder for alle Russiske Stæder, og legger selv til, at  
han beholdt Bærgene, Slaver og de flere Folk hos sig, og at  
Landet fik Navn af Rusland. Derefter begyndte Oleg at bygge  
Stæder, og bestemme hvad Skat Slaver, Kriviker og Merer  
skulde give, paalagde og Bærgene i Novogrod aartligen at give  
300 Griver (a), paa det Freden kunde blive vedligeholdt, hvil-  
ket jeg forklarer saaledes, at ei de andre Folk skulde blive fortry-  
delige over, om Bærgene gaved intet, og derover begyndte Krig  
med dem; Og denne Skat betalte Bærgene af Novogrod indtil  
Stor-Fyrstens Jaroslavs Død Aar 1054; Hvorefter ogsaa sees, at  
Bærgene have længe vedblevet at være de stærkeste i Novogrod,  
og

- (a) Grive er efter Scherer in Nestor p. 57 en Mønt, Mønterne have faaet  
fra Graferne, og var tvende Olags, den større og mindre, tiende til-  
gængelig til Vægt, og var den første det gamle Russiske Pund, og den stør-  
ste mindre end eet halvt Pund. Efter min Mening vil Grive sigge saa  
meget som græsk, ligesom man finder, at den Franskiske Skribent Vil-  
lehardouin kalder Graferne først i det 13. Seculo Grifons. Efter  
kurzer Entwurf eines Münz-Lexici, Frankfurt am Main. 8vo. 1748.  
p. 21 og 22 er Grive nu en fingeret Russisk Mønt, hvorefter andre  
Mønter beregnes, saa at 10 Copicker gjøre een Grive, og 10 Griver  
een Rubel. I Olegs Tid skal den omtrent have været det samme, som  
een Mark i Vægt, eller eet halvt Pund, og i senere og midlere Tider  
omtrent beløbet sig til 1. Mark 4 f. i vore Penge. Griven skal være et  
gammelt Russisk Ord, og betyde en vis Vægt. Tischscherbatorow R.  
G. T. I. p. 255.

og i det da værende Ruslands nordligste Dele. Saaledes maae det store Rusland takke vort Norden for en stor Del af sin Jnderretning, Slibning, Magt og Ravnens Udvidelse, og derfor vedblev ogsaa Benskab og Omgang længe mellem begge Folk. Disse Bedrifter gjorde Oleg egentligen fra Aar 880 til 882, og i nærværende Aar 883 undervang han Drewlianerne, som beboede Skovegnen ved Kiow, og bare Navn efter Skov, og dem paalagde han i Skat een sort Maar for hver Person, hvilket viser, at de Egne have endda været meget ubebyggede, hvortil vel de idelige Krige, Udvandringer og Sløminger have gjort meget.

Et nogen af disse Krige hører vel den, som Orvar Odd skal efter sin Saga c. 35 have fortrængt en vis Kvilanns Bles, der anførte Folk af Kyrieland : Karelen, Refaland, hvorved uden Tvivl forstaaes Egnen ved Rebal, der i Nials Saga c. 30. p. 43 kaldes Rafal; Rafesteland, venteligen Rostow, som i en utrækt Islandsk Geographie p. 157, Arnæ N. 281, 410, kaldes Rosforså; Byrland, som endnu forekommer i Estland; Estland, det er Estland, Lissland; Vinland : Venden, men uvidst hvilken Del deraf, maaskee et Stykke af Polen; Kurland; Samland; Ermland; Beimland : Böhmen; Pulinaland : Polen. Nu er det vel rigtigt, at Rusland eller Holmgard har fra gamle Tider været et meget stort Rige, og som siges i Orvar Odds Saga saavidt strækkende, at det begreb mange Kongeriger i sig, imidlertid troer jeg dog, at den Islandsk Skribent have opregnet alle de Navne, han vidste paa alle Slaviske Folk, saa og Litthauiske, hvilke ofte stode under de første, thi til Böhmen, Ermland har vidst Russernes Magt aldrig naaet. C. 36 nævnes Gallea Land, som i Blönn af Skarbjøe hans Codex kaldes Galatiarise, hvilket bringer mig paa de Tanker, at derved sigtes

Gorm  
den Gamle.  
Aar 883.

til Galicia eller Halicz i Polen, hvorhen Ungarerne komme efter Aar 884, og som da havde sin egen Dux, see Anonymum i Schwandmeri Ser. Ung. T. I. c. II. p. 9, ligesom her og siges i Orvar Odds S., kun at vende Brødre da stridde sammen om det. Mærkeligt er det, at Tiden af Ungarernes Ankomst til Halicz falder ind i Olegs eller Orvar Odds Levetid. Disse Indvaanere af Galicia, saa og af det tilgrændsende Lodomeria, synes efter Anonymus p. 8. 9. 10 at have været Rutheni eller Russer, som bliver troligt derved, at efter Ranks Beschreibung des Russischen Reichs P. 74 ligger et Landstrib, kaldet Halicz, i Rusland. Lodomeria synes og at være Blodomeria eller Wolodomir, af hvilket Navn findes et Sted i Polhynien, der uden Tvil bær Navn efter en Fyrste Wolodomir. Cinnamus C. B. I. 3. p. 51 taler om trent ved Aar 1150 om Bladimer, Fyrste af Galiza, et Tauroscythiff Landstrib, og forstaae Byzantinerne ved Tauroscythier ofte Russer. Naar jeg betænker at Orvar Odd og Kvillanus Bleske gjorde efter den forstes Saga c. 36 Fred sammen, saa tænker jeg at herved sigtes til den Krig og Fred Oleg og den Græfste Kiser Leo Philosophus førte og gjorde sammen. E. 34 nævnes Bialkeland, hvorved vel sigtes til Bulgarer, Blacher eller Balacher i Rusland, som af nogle vore gamle Skribenter kaldes Bloctumanna Land, see Eigils og Asmunds Saga i Torfæi Hist. Norv. T. I. l. 7. c. 1. Sect. 2. p. 308, og Eigils S. selv c. 5. p. 31, og Salans Note herved p. 134, som ere underlig nok, hvorvel det i utrokte Vilmund Vidutans Saga p. 63 synes at betyde Blesking. De Blaamænd Snorro c. 1 sætter i det store Scythien eller Scythien, blivde uden Tvil Blacherne, thi ellers forstode vore Fædre Morianerne, eller de Gorte, ved Blaamænd. Drevlianer, som nævnes siden, boede vesten for Dnieper, i hvide Rus-

Rusland, som det synes, og kaldtes saa efter de store Skove, de opholdte sig i, thi paa Russisk kaldes Træe Deremo, Dromoo, see Hannoversches Magazin 14to, 4 Theil Col. 733-736. At det Slaviske Folskenavn har tilfældigmed det Vendiske og Antiske været meget gammelt, og ældre end den Gothiske Konge Ermanaric, der levede i det 4. Sæculo, vises i Preussische Sammlung T. 3. p. 751. Og efter al Ansæende have de og da boet alerede i Polen og Rusland, hvilket gjør deres Sarmatiske Herkomst meget trolig; Benderne sætter Ptolemæus alerede i det 2. Sæculo i Sarmatien. Have nu Russerne været Anter, og Anterne Sarmater, saa viser det, hvor længe Russerne have boet i endel af det nu værende Rusland. Da nu Anternes fornemste Sæde var imellem Dniester og Dnieper, og det Land i de ældre Tider tilhørte Scythierne, saa troer jeg at Anterne ere just de Sarmater, som have, da den store Mithridates regierede i Ponto, jaget Scythierne ud. De blive og vel de Sarmater, Ovidius omtaler; Tyskerne og de nærmest Romerne boende Sarmater, blive da vel og Anter; hvorimod Slaver og Bender have fra umindelig Tid boet oven for dem i nu værende Polen og Rusland, og det lige fra disse Landes første Beboelse.

Udi Frankerige edelagde Grev Henrik, Broder til Poppo, Greve i Thüringen, en Tross Normaner, som agtede sig til Klosterset Ptum. Ingen af dem undkom, men Henrik selv blev faret. Godefrid indgik, som naturligt, Forbund med sin Svoger Hugo, Lotharii Søn, Hertug i Elsas, hvorved denne giordes driftig, og stræbte efter at bringe under sig det hele Rige, hans Fader havde viet, fik og mange paa sin Side, og begyndte at farske frem, ei stovt bedre end Normanerne, undtagen at han ikke brændte og dræbt. Underhaanden skal han have lovet Godefrid



Gorm  
den Gamle.  
Aar 883.

defrid den halve Del af Lotharii Rige, saafremt han vilde hjelpe ham; Men maaffee dette og et Opfund af dem, der herved vilde undskyldte det Mord, der siden blev begaaet paa Godefrid. Liubert Erkebisp i Mayns gif med en siden Hær en talrig Normanist i Møde, som drog op ad Rhinen, og brændte mange Stæder, der paa nye vare blevene satte i Stand, hvor de og erhvervede meget Bytte. Men Liubert ihjelslog mange af dem, og tog Byttet fra dem. Edin blev derpaa opbygget, og dens Mure og Porte satte i Stand, hvorvel endda ikke dens Kirker og Klostere. Normanerne fra Conde rasede nu efter Sadvane i Bermandols, opbrændte S. Qvintini Kirke, og S. Mariæ i Artas, og komme med en stor Hær, baade til Hest og til Fods, og med al deres Tros til Lablers ved Somme og nær Abbedille. De som havde været ved Haslou, anførte uden Tvil af Sigefrid, ginge og med deres Flode op ad Somme, og tvunge Kong Carloman og hans gandske Hær at trække sig tilbage over Dife, hvorefter paa de toge Vinter-Quarter i Amiens. I saadan Nød sendte de Francke en Dansk Mand ved Navn Sigefrid til dem, for at handte om Fred, og at de for en vis Penge vilde forlade Riget. Han var Christen, og lader det at han har boet i Frankerige. Erik Konge i Danmark, som omkom 854, var hans Farbroder. Denne Sigefred kom til Becuvais, og agtede sig derfra til Amiens, for at udrette sit Erinde, men synes denne gang ei at have været lykkelig. Normanerne delte sig derpaa, og nogle ginge om Foraaret ud og ødelagde om Sommeren med Sværd og med Ild al Søekysten af Flandern, og tvunge Indboerne til at flygte, andre bleve tilbage i Amiens, og ødelagde Stæder, Klostere og Kirker, men eet Partie af dem blev af Kongen og Grev Hugo noget slaget i Skoven Brucogne, ei langt fra Conde,



Dog mistede de kun faae Folk, og de øvrige komme i Behov til deres Skibe. Om Høsten leiede Carloman sig ved Miarnac i det Landskab Bimeu, tæt ved Saviers, og der har han ogsaa den 11te August udstædet et Skibe til Abbed Hugo. Klosteret Erabls blev da hiemsøgt og opbrændt, dog ikkun faae Munkedrabte, da de øvrige havde fort for deres Ankomst taget Flugten om Natten med deres Patron's St. Remac's Legeme til det Sted Bovines, i nu værende Grevskab Namur. En anden gang, uvidst hvad Aar, maatte disse Munkes atter flye til Loon for dem med deres Helgene, og derfra til det fæste Kastel Chevreumont. Normanerne i Loire vare ikke heller ledige, men stændte, brændte og røvede, og deriblant S. Benedict's Kloster i Fleury, hvor de dræbte 60 Munkes, foruden Tjenere, og droge bort med rigt Bytte, dog Gislolf, eller Gerbold, Greve af Auxerre, og Forsvarer, Advocat, for S. Benedict's Kloster i Fleury, havde den Lykke at faae et Partie af dem ved Angers, og at tage Byttet, sampt mange Fanger, fra dem. Carloman stadfæstede ved sit Brev af 11te August Kirken i Orleans alle sine Hertigheder, efter som alle dens Grevskaber og Bøgger vare, tilligemed Domkirken, blevne opbrændte af Normanerne. Den hellige Beda den yngre, som forhen er bleven omtalt ved Aar 811, døde nu, saa og den lærde Johannes Scotus, hvilken havde troligen staaet Kong Alfred bi, i at omvende de Danke i Engelland. Udi Northumberland stode mange og store Forandringer i dette Aar. Bisp Eardulf af Durham og Abbed Eadred af Lindisfarne, siden Abbed af Ewelcestre, nu Carlisle, havde over i syv Aar vandret om fra et Sted til andet med S. Cathbert's Legeme. Endeligen bragte de det til Erec, og bleve der i 4 Maanedes, hvorpaa de fløttede det derfra til Runkæster, nu Chester upon the Street i Bispedømmet Durham,



Gorm  
den Gamle.  
Aar 883.

ham, og forbleve der med det i Ro, og det ved følgende Afted-  
ning: Ivar var forhadet af de fleste for sit Tyranni, og Landet  
var derved som uden Konge, hvilket gif nybenævnte Bisp og  
Abbed meget til Hierte, saa at de overlagde Sagen saaledes med  
hinanden: Abbeden skulde foregive, at den heilige Cuthbert havde  
aaenbaret sig for ham om Natten, og befale ham sige til Bi-  
spen, saavel som til den Engelske og Danske Krigshær, dog især  
til den sidste, som stod leirer ved Tine Flod, at de skulde løskløbe  
Guthred, som tiende i Wittingham, nu Winttingham i Lincoln-  
shire, hos en Enke, var Son af den Danske Kong Hardeknud, og  
did følge af Ingvar og Ubbt, hvorpaa de skulde gjøre ham til Konge.  
Efter mine Tanker er han bleven solgt længe forhen, venteligen  
førend 870, og det af Aarsag, at Regnars Sonner havde alere-  
de selv Dne paa Engelland, og derfor vilde paa en god Maade  
købe den af Teyen, som af alle Danske Prindsen havde største  
Ret til en Del deraf. Dette Forslag viser, at de Danske vare  
da stærkest i Northumbertland. S. Cuthberts Navn gjorde, at  
Forslaget fandt almindelig Bisid, Guthred blev løskløbt først  
Klokken 6 om Morgen forestillet Krigshæren, derpaa Klok-  
ken ni ført til Oswiesdoun eller Bierg i Norddelen af Yorkshire,  
der udvalgt til Konge, ved at sætte en Guld-Årmring efter  
Sædvane paa hans høire Arm; S. Cuthberts Legeme blev derpaa  
af Bispen ført fra Hagulstad, nu Herham, til dette Bierg, og der  
strax Fred, Tryghed og Trostøb beforet over det, saavel af  
Kongen, som af den gandske Hær; og derpaa blev Guthred fro-  
net til Konge, som strax lod Bispesædet stotte til ovennævnte Che-  
ster, og gæve derefter, saavel han, som Alfred, hvilket viser,  
at den sidste var Overkonge, alt Landet imellem de Floder Tine  
og Tees, (endfiout S. Cuthbert havde, da han aaenbarede sig,  
kun



Fun fordret Landet mellem Weor eller Wine og Ene), hvilket nu udgior Bispedømmet eller Landfabet Durham, til benævnte Bispesæde, eller til S. Cuthbert, som det da hedte, og det som en ærværdig Eiendom, og bleve alle de, som handlede herimod, fruede med Bandsfættelse og med ævig Straf i Helvede. Man tillagde og S. Cuthbert, at have besælet, da han aabenbarede sig, at hver den, som i Nød tog sin Tilflugt til hans Egeme, skulde have Fred i een Maaned, eller i 37 Dage, som andre berette, og blev dette ogsaa stadfæstet af begge Kongerne, Guthred og Alfred, og forblev den forste altid siden en beredvillig Tjener af S. Cuthberts Kirke. Den, som brød saadan Fred, skulde til Straf give, ligesom den der brød Kongens Fred, i det mindste 96 Pund, det halve til Kongen, og det halve til Cuthberts Kirke. Saaledes brugtes Religionen til en politisk Hensigt, for at blodgiøre og holde i Tømme de Eiders raae Menneffer, hvilket viser at den da allerede haver havt megen Magt over de Danske. Abbed Eadred kjoebte kort efter de Landsbyer Seleun, Horeun, begge Geodene, Holum, Horun, og Ewillingatun af Kong Guthred og den Danske Hær, og skienkte dem til S. Cuthberts Kirke. Efter alt dette drog Guthred imod Ivar, overvandt og ihieslog ham, nedsatte sig derpaa i York, bygde den op igien, forblev der, og lod dyrke Landet der omkring. Saaledes regierede Guthred over den Del af Northumberland, som egentligen kaldtes Deira, var den største, og begreb i sig Yorkshire, Cumberland, Lancastershire, Westmorland og Durham, imedens at Egbert 2 regierede over Bernicia, der indbefattede det egentlige Northumberland, og endes af nu værende Skotland indtil Fyrrh of Forth, men dog lader det, at han ei længe efter er død, og kom derpaa Landet i Guthreds Bold. Denne Egbert var maaskee Søn af den

Gorm  
den Gamle.  
Aar 882.



Orm  
den Gamle.  
Aar 883.

førtige Egbert. Saaledes bleve Hardeknuks begge Sønner lyf-  
fellige i dette Aar. Den ene blev af en landskyggtig, og af en li-  
den Anfører til Konge i Leyre, og lagde derved Grund til Herre-  
dommet over ganske Danmark; Den anden blev endog fra en  
Træl til Konge i Northumberland. Men foruden de tvende Ri-  
ger Ost-Angeln og Northumberland, hvilke nu vare besatte med  
Dansk Konger, og holdte sig fredelige, maade en nye Dansk  
fjendelig Krigshær være kommen til Engelland, thi dette er vidst,  
at de Danske havde London i Besiddelse, - og bleve der Vinteren  
over, saa og at Alfired belejrede dem der, og det med god Frem-  
gang, efterat han havde gjort Føster, at sende Almisser til Rom,  
saa og til Apostlernes S. Thomæ og S. Bartholomæi Graver i In-  
dien, efter hvilke de saa kaldte Thomas, Christne almindeligen,  
hvorvel uretteligen, holdes for at bære Navn, og lige fra Thomæ  
Tid af at have boet der; Og disse Føster om Almisser fuldbyr-  
dede Alfired. Udi Island plyndrede Ostmanerne Byen Rildare,  
og bortførte fangne til deres Skibe Prioren Subneus med 280  
Personer (82).

Aar 884.

Den tapre Oleg blev ved at udvide Russernes Herredomme;  
han drog imod dem af Severien, overvandt dem, og lagde dem

en

(82) Lang. T. 5. p. 141 — 146. 64. 103 134. Saxo I. 9. p. 178.  
Oluf T. 5. Part. 1. c. 71. p. 72. Wm T. 8. p. 805. 809. 646.  
786. 789. 798. 799. 802. 803. 812. 850. 861. 885. 924. T. 9.  
Table 92. 76. Nestor p. 32. 42. 44. 131. Bonquet T. 8. p. 64.  
82. 83. 95. T. 9. p. 431. 47. 113. 114. Mab. Ann. T. 6. p.  
352. 353. Duchesne T. 2. p. 484. Adæ S. April T. 1. p. 867.  
Duch. Ser. Norm. p. 24. Colgan Trias. Thaum. p. 629. Net-  
selblad Schmied. Bibl. St. 5. p. 65. Mab. A. S. Bened. Sac. 4.  
Part. 2. p. 357. 352. 345. 346. Sac. 9. p. 183. Adam Br. I. I.  
c. 35. Ser. 10. col. 70. 71. Cornerus i Ecc. C. H. M. E. T. 2.  
c. 483.

et ringe Skat paa, forbød dem derhos at give nogen fremdeles  
 til Ehazarene, thi, lagde han til, jeg er deres Fiende, men ikke  
 eders. Og saaledes begyndte Ehazarernes store Magt at afvige  
 i Ruslands sydlige Døle, som den forhen havde aftaget i dens  
 nordlige. Udi Frankerige vedbleve Normanerne at krige, odes  
 lagde det rige Kloster Marchiennes ved Scarpe - Floden, og  
 brændte da alle dets Brevskaber og Bogger, hvorover, efter de  
 Franke Forsters Raad, ovenmeldte Sigefred blev paa nye sendt  
 til dem til Amiens, thi Elendigheden var saa stor, at paa alle  
 Veie og Stæder laae døde Kroppe af Geistlige, Adelsmand,  
 Qvinder, unge Personer, ja diende Børn. Endeligen blev, ef-  
 ter lang Underhandling, og efterat Sigefrid havde ofte maat reise  
 frem og tilbage, Fred sluttet for tolv Aar, og Stilstand fra Mariae  
 Kenseffes Fæst til October, thi saa længe skulde Normanerne blive i  
 Landet, indtil alting kunde komme i Rigtighed. Freden blev gjort  
 paa de Bilskaar, at Normanerne skulde i alle disse Aar holde sig fra  
 Landet, Gisser overantvordes paa begge Sider, og de Franke give  
 12000 Pund fine og prøvet Sølv, hvorpaa Indvaanerne norden for  
 Dife begyndte at nyde nogen Rolighed. Da nu Hrolf tolv Aar efter  
 denne Tid kom atter til Frankerige, saa sluttet jeg heraf, at han har  
 indtil dette indværende Aar 884 været der, og ubrødeligen holdt Fre-  
 den, hvilket kommer vel overens med hans bekendte gode Egenfæ-  
 ber, hvorimod Sigefrid ifskun holdt den kort, og mente at være al For-  
 bindelse qvit, fordi en nye Konge imedens var kommet paa den  
 Franke Throne. For at skaffe ovenmeldte Penge - Sum tilveie,  
 begyndte man strax efter Paaften at berove Kirkerne deres Kost-  
 barheder, og at paalægge de Geistligheden undergivne Skat, for  
 efterhaanden at afbetale Normanerne. Men som disse dog bleve  
 skadende indtil alting var betalt, og udsendte Partier til Landet paa

Gorm  
 den Gamle.  
 Aar 884.

Gorm  
den Gamle.  
Aar 884.

hin Elde Eschele, hvor alting blev ødelagt, Folkene dræbte, og Kirker, Stæder og Flekker forstyrrede, saa begyndte de Franske at samle sig, efterat October var til Ende, for at gjøre Modstand, saafremt Normanerne skulde have i Sinde at bryde deres Løfte, hvorpaa Normanerne brode op og satte Jld paa deres Leir, efterfulgte langsom af de Franske og deres Konge, som ginge over Dife. Nu delte Normanerne sig i tvende Høbe, nogle begave sig til Boulogne, og stege efter holdt Beraadslagning der til Skibs, seilende hjem, under Anførsel af Hrolf, og flere, som jeg mener, hvorvel endel af dem synes at være gaaet til Engelland. Andre, anførte af Sigefred, begave sig til Løwen i Locharii Rige, og toge der Vinter-Quarter. Dog Frankerige nød ikke længe Fred, thi ulykkeligviis handte det sig, at Kong Carloman blev i Skoven ved Baisfou paa Bidsvin-Jagt uforsigtigen saaret i Skinnebnet ved en af sine egne Folk, kaldet Berold, og døde paa samme Sted syv Dage efter af dette Saar den 12 December, hvorpaa han blev begravet i St. Dionysii Kloster. De Normaner, som boede i Chinheim og Dannemark (a), hvilket sidste begreb et lidet Land i sig udi nu værende Holland imellem de Fios der Amstel og øvre Becht, og blev kaldet saa efter det ældre og større Dannemark, fordi saa mange Danske havde nedsat sig der, disse Normaner, skriver jeg, ginge med Godefrids Tilladelse op ad Rhinen og befæstede sig i Duisburg, hvor de overvintrede. Grev Henric drog da imod dem, og belagde dem, hvorved han hindrede

(a) Gram in exped. Danica Henrici Aucupis in Nov. Misc. Lips. vol. 2. p. 246 og 247 læser dog med Pontanus, Normanni qui in Chinheim ex Denemerca veniant, ligesom det og allerede findes i Ann. Metens. hos du Chelne T. 3. p. 320, i Stedet for in Denemercam, som der staaer hos Regino; Tingen er tvivlsom.



hindrede dem fra at røbe, hvorover de mod Foraaret brændte deres Leir op, og begave sig til Coekanten. En anden Hob gjorde Kort efter Indfald i Saxon, men Grev Henrik og Bisp Arno af Würzburg ginge dem i Møde med en udvalgt Hær af Ost-Francker, vare og saa lykkelige at erholde Seier, hvorved de sejsrabte mange Folk. Udi dette Slag mistede Normanerne en Del af deres hoieste, beste og smukkeste Folk, hvis Elge man ei for havde seet i Frankerige, eller paa de Kanter. Ved Mariæ Henskens 3. Føst holdt Keiser Carl en Rigsdag til Colmar i Elsas, og udsendte derfra Bisper, Abbeder og Grever imod Normanerne, af hvilke ovennævnte Henric var lykkeligst, thi han slog dem, foruden i nylig anførte Slag, ogsaa i adskillige Skermstøter, naar de ginge ud for at gjøre Bytte, og engang gik han om Natten efter dem over Rhinen, og dræbte 102 af dem. Midt i Maj holdt Keiseren atter en Rigsdag til Worms, og sendte paa nye Anførere ud til at beskytte Landet imod Normanerne. Til Worms kom til ham Gisla, Locharii Datter, sendt did af sin Mand Godfred, venteligen for at betyde Keiseren hans Hengivenhed, men Carl vilde ikke lade hende reise tilbage igien, og beholdt hende en Tid hos sig. Dog det største Tab iidde Normanerne i Ost-Frisland ved Nordwilde, nu Norden, hvilken de agtede at forstyrre, og bleve der saaledes slagte af Saxon og Friser, at de tabte 10377 Mand, om man heri kan troe Adam af Bremen, foruden dem, som paa Flugten bleve i Stoderne. Og denne Seier skulde de Christne have erhholdet ved den Hamborgske Erkebisp Rimbari Opmuntringer og de Bonner, han gjorde til Gud, hvorfor og Friserne endnu udi Adams Tid ansaae hans Navn for heit og heligt, og viste af from Overtro den Hoi, hvorpaa han havde bedet, og som altid skulde holde sig grøn. Kort efter dette skede et

Garm  
den Samle.  
Aar 884.



Gorm  
den Gamle:  
Aar 884.

andet Slag, hvorudi fulde 800 Normaner med deres Anfører Fridlef, en Søn af Regnar Lodbroc, hvilken en af vore gamle Kroniker kaldet Mirabilis. Saa snart Normanerne ved Edwen finge at høre Kong Carlomans Død, brøde de Freden, ihjelssloge Gifterne, og begyndte paa nye at bekriige Frankerige, thi de sagde sig alene at have gjort Fred med Kongen, og ei med Folket. Engelland havde heller ikke Roe for de Danske i dette Aar, thi de droge til Kent, venteligen fra London, og beleirede der Rochester ved Floden Medway, opførende der tægt uden for et fast Kastel udi en Høst, og hijsk og her andre smaa Kaster, dog kunde de ikke indtage Byen, fordi Borgeme værgede sig hel vel indtil Alfred kom dem med en stor Hær til Hielp; Hvorpaa de Danske ved hans uventelige Ankomst forlode deres Kastel, tilligemed alle de Heste, de havde ført med sig fra Frankerige, og den største Del af deres Fanger, og flyede ufortøvet til deres Skibe, og vendte samme Sommer endnu tilbage til det faste Land, dels til Ost-Frankerige, og vare maaskee de der bleve slagne i Frisland, men og dels stødte de til dem, der havde Qvarter i Edwen. Fanger og Heste fulde derpaa i de Engellskes Hænder. Noget efter sendte Alfred sin Flode besat med stridbare Mænd til Ost-Angeln for at plyndre. Den traf ved Udlobet af Shire Flod, der skiller mellem Suffolck og Essex, ei langt fra det nu værende Harwich, 13 Normaniske Søeroder-Skibe, og var saa lykkelig at overvinde og tage dem samptlig med alle derpaa værende Penge, efterat have sløget al Besætningen ihjel efter en skarp Strid. Men som den seierlige Flode derpaa slog sig til Roilighed, og vilde vende hjem beladt med Bytte, saa samlede de Danske, der boede i Ost-Angeln, allevegne fra Skibe sammen, og angreb den usformodentligen endnu i samme Flods Udlob,

over



overvænde den derfor ogsaa uden sænderlig Modstand, og ihielsloge mange; hvorpaa Freden mellem dem og Alfred havde Ende. Ved denne Leilighed siger Echelwerdus, at de Danske i dette Slag holdte op at røbe, og toge Roerbænkene bort. Fra nye Corvey i Tyskland blev den Munk Solacius udsendt til Normanerne, nemlig de Danske, for at prædike for dem, og er det ikke urimeligt, at Rimbart har bekræftet ham hertil (83).

Germ  
den Danske.  
Mar 824.

Oleg udstrakte sine seierlige Baaben langt ind i det nu værende Polen, og underkastede sig dem af Radom, hvilke boede udi Skove ved en Arm af Weiselen i det nu værende Wopmodskab Sandomir. Til den Tid havde de givet Chazarerne Skat, men maatte nu hver Mand give ham een Skilling. De vare Lecher eller Polacker til Herkomst. Derimod kunde han ei saa haastig undervinge Lubitscherne og Tiwerjerne, hvilke boede ved Bog, Nieser og det sorte Hav udi Stæder, og uden Tvil stammede fra de gamle Anter. Alle disse Folk vare Hedninger. Imidlertid løb saa ærefuld en Bane, besmykkede Keiser Carl sit Liv og sin Regiering ved en Konges folgefulde Drab, hvormed saaledes tilgik: Hugo, Lotharii Søn, havde besluttet at gjøre Opstand mod Keiseren, til den Ende sendte han hemmeligen til sin Svoger Godefrid i Frisland, og bad ham forskaffe en anseelig Hielp hiemme fra Dannemark, for med samlet Magt at forhielpe ham til sit Fæderne Rige; Han vilde, om det saldt lykkeligen ud, overlade ham det halve deraf. Godefrid sandt Behag i Forslaget, og søgte kun alene en beqvem Leilighed at bryde med Keiseren.

Mar 885.

(83) Lang. T. 5. p. 145—152. 144. 155. 156. 157. T. 2. p. 12. 15. T. 1. p. 113. Bouquet T. 8. p. 83. T. 9. p. 438. not. 2. p. 154. Min T. 8. p. 906. 908.

Gorm  
den Gamle.  
Aar 889.

seren. Til den Ende sendte han de tvende Frisfke Brevet Gerolf og Gardolf til Keiseren, og lod ham forestille, at om han længe skulde tiene til Børn for Rigers Grandset imod sine egne Lands mænds Indfald, saa maatte Coblenz, Andernach, Singich og flere af Keiserens Kammergods overlades til ham, for den Rionne Binværts Skyld, da det Land, han nu besad, ingen Anbar. Hans Tanke skal herved have været, man agte at de tre Frankiske Skribenter som berette dette, at faae Gæde midt inde i Riget, og derved Leilighed at passe paa Begivenhederne, saasfremt Begjæringen tilstodes ham, og derimod Anledning at giøre Opstand, saasfremt den nægtedes ham. Keiseren, som begreb Hensigten, overlagde nu med Grev Henrik hvad herved var at giøre. Og som Godefrids Land var utilgiængeligt med en Krigshær, formedelst Floder og Moræder, saa blev besluttet, hellere at forsøge List end Magt. Man gav derfor Gesandterne glatte Ord, og sendte dem tilbage med den Bæfæd, at Keiseren vilde ved sine Mænd give fuldkommen Svar, som kunde bestaae baade med hans og med Godefreds Fordel, den sidste skulde imidlertid ifkun vedblive at være ham troe. Nogle senere Hollandfke eller Frisfke Skribenter, dog af 12 Sæculo, berette, at Normanerne havde lovet Gerolf anseelige Foræringer, om han udrettede Gesandtskabet til deres Fornoielse, og at de derimod toge ham endog hans Gæds fra, imedens han var borte i dette Gesandtskab; Men da saadan Handlingsmaade strider imod sund Fornuft, og deres egen Fordel, saa er det ikke rimeligt, at de have gjort dette, værtimod uden Tvil et Naasund, for at indskyde hans Opsørsel, i det han kort efter blev deres aabenbare Fiende, og hemmeligen gjorde Foranstaltninger til Godefreds Drab, vundet uden Tøvl ved Keiserens Guld og Løfter. Hvorom alting er, saa sendte Kei-

Reiseren, Grev Henric, og Erkebisp Willibert af Edln som sine Missi til Godefred, for ved den sidste Erøverdighed at fiulte Söi- gen. Den første befoel sine Drabantere, at gaae i smaae Hobe igiennem Westphalen, for at holde deres Mærkelse hemmelig; og at møde ham paa bestemt Tid og Stæd. Selv kom han med et ringe Følge til Edln, og drog derfra med Erkebissen til Betau. Ved deres Ankomst gif Godefred dem i Møde til den De Heris- pich, nu Epic, hvor Schendenschans ligger, som omstødes af Rhinen og Bahal. Grevnen, Bissen og Godefred taltes der længe ved indtil Aftenen, uden at afgjøre noget, hvorpaa hver vendte tilbage til sit Herberge, for igien at mødes Dagen efter. Dette skede ogsaa, og blev Gisle kaldet uden for Den af Bissen, under Skin at formaae hende til at stifte Fred, men virkeligen for at faae hende i deres Magt. En vis Grev Everhard af Hæ- meland udi Belau fulgte ind med paa Den, og klagede over, at Godefred havde borttaget hans Eiendom, og heri skulde nu Henrik efter sit Embede, som Missus, domme. Dog altsammen var over- lagt Raad, og sigtede alene til at vælte Skylden fra Reiseren an- gaende Mordet, og at give Sagen Skin af en Drøffling og hastig Op- løb. Henrik begyndte nu sagtnodigen at behandle Everhards Sag med Godefred. Men uventelligen reiste Everhard sig efter Af- tale, og med Hæstighed paastod sin Ret. Godefrid, som en frie og aabenhierted Mand, som det synes, svarte skarpt og haardt hertil, hvorpaa Everhard sprang til med draget Sværd, og hug ham i Hæ- vedet, førend han kunde reise sig, thi han og Henrik sadde og talte sammen. Nu løbe Henriks bestitte Drabantere til, og gjorde rent af med Godefred, hvilket synes at være sket omtrent midt i Maj, hvorpaa alle de Normaner, som vare i Betau, bleve uden Skaansel nedhugne, og ved Blaardingen, udi Dæ-



Gorm  
den Gamle.  
Aar 885.

land ved Maasen, hvor de stode forstændede, endel ogsaa af Gerolf omkomne. Everhard og Gerolf toge derpaa deres Lande igien i Besiddelse, saafremt det er rigtigt, at den sidste havde mistet dem. Gisla blev noget efter gjort til Abbedisse i det Kloster Nivelles, og levede som det synes endnu i Begyndelsen af følgende Sæculo. Godefred efterlod sig Sønner, hvis Navne ere ubekendte, og om hvilke Erkebisp Fulco af Rheims skriver nogle Aar efter, omtrent ved 893, i et Brev til Kong Arnulph, at Kong Odo stræbte atter at gjøre dem Dnt, hvorover de søgte nu Raad hos Arnulph, og bade at saadan en maatte sættes til Konge, under hvilken de kunde leve sikre, hvorved de sigtede enten til Guido, Konge i Italien, eller og til Carl, den Franske Kong Ludvigs Søn, hvilken sidste de ansaae for at være Arnulph mest behagelig. Hugo blev ved Henriks Løfter forført til at begive sig til Keiseren i Gondsvelle, men der blinder tilfældigmed sin Morbroder, og derpaa fort til Klosteret St. Gall, derfra til Fulda, og endeligen bragt til Drun, da Zuentibold Arnulphi Søn regerede, hvor den bekendte Historieffriever Regino selv klippede ham til Munk, og hvor han fort efter døde og blev begravet. Hans Folk bleve plyndrede, og fratagne deres Baaben, Heste og Klæder, og sluppe nøgne neppe med Livet. Forend alt dette skeede, havde en Trop Normaner brudt ind i Hasbay, udi det nu værende Stigt Lüttich, bemestret sig adskillige Egne, tager Mænd og Qvinder til Fange, samlet en Mængde Korn sammen, og vare i Færd med at overvinde der. Den Erkebisp Liubert af Maynz, og Grev Henrik angreb dem uventeligen, sloge mange ihjel, fratage dem Kornet, og tvungne de øvrige at sngre til en siden Befæstning, hvorfra de, efter en lang Belæring, flyede hemmeligen om Natten, nødde dertil af Hunger.

**Funger.** En anden Trop Normaner, uvidende om Godefreds Drab, brød ind i Saxen, for at gjøre Bytte, og slog en liden Hær Saxer paa Flugt, men forfulgte den usorgfaldigen, saa at de derved komme for langt fra deres Skibe, hvilket gav Friserne af Teisterbant, udi nærværende nedre Betau, Anledning til at komme dem i Ryggen med deres smaae Skibe, hvorpaa de flygtige Saxer vendte tilbage, saa at Normanerne bleve derved indslæmte imellem dem begge, og for den største Del nedhugne, hvorpaa Friserne anfulde deres Skibe, og funde der saa stor Rigdom af Guld, Sølv og allehaande Husgeraad, at de alle bleve rige, fra den Mindste til den Største. Lykken var altsaa paa disse Kanter de Christne blid. Derimod gik det anderledes i Frankerige, thi der kom Sigefred med sine Normaner strax tilbage, saasnart han hørte Kong Carlomans Død. Abbed Hugo og de flere Store lode ham vel ved Gesandter foreholde sit Løfte, og den gjorde Fred, men han svarede, at have gjort Fred med Carloman, og ei med nogen anden Konge, den som blev hans Eftermand, maatte give lige saa meget, som han havde givet, nemlig 12000 Pund Sølv; om han vilde have Fred. De Store i Frankerige, forskrækkede herover, sendte da Gesandter til Keiser Carl, som opholdt sig i Italien, og tilbød ham Riget. Han kom og til Gondreville, hvor de svore ham Troskab og Hidskab ved at lægge deres Hænder i hans efter Sædvane. Siden drog han frem til Pontiou, i det Landskab Perche, og vendte derfra tilbage til Tydskland. Normanerne droge ind i Rouen den 25 Juli, forfulgte did af de Franke, og som deres Skibe endda ikke vare ankomne, saa ginge de over med de smaae Skibe, de funde paa Seinen, og befæstede sig der. Imidlertid samlede alle Krigsfolk sig af Austrien og Burgundien, for at stride mod dem;

Gorms  
den Gamle.  
Aar 885.

Gorm  
den Gamle.  
Aar 885.

Men som Ragnold Hertug af Maine faldt med nogle faae i det første Slag, saa vendte de bedrøvede hjem, uden at udrette noget. Normanerne toge derpaa i November op ad Dife-Floden, og belejrede Pontols, hvor Grev Aletran var Befalingsmand, og havde de Franske da befæstet mange Stæder, for at hindre Fienden Opgangen i Floderne, siden de ikke saa sig i Stand til at staae sig mod dem i Marken. Og ved denne Tid skæde det nok i Landskabet Blaisois, at Normanerne fangede Johannes, siden Abbed i Gorze, og kastede ham i en dyb Brønd, hvoraf han dog kom op. Efter nogen Beleiring maatte Pontoise overgive sig, formædelt Mangel paa Vand, og betingede Aletran og hans Folk sig alene Livet, sampt deres Baaben og Heste, og frie Afmars til Beauvais, som og blev stadfæstet ved Gissels Givning paa begge Sider. Normanerne borttog derpaa hvad der var i Kastelet, og opbrændte det siden, hvorpaa de togt frem med Sværd og med Jld i den Egn, plyndrede og nedbrøde Kirker. Imod de Normaner, som stode ved Liden, udsendte Keiseren adskillige Gange Tropper, hvilke dog udrettede intet betydeligt. De bestode af Krigsfolk fra Frankerige, og fra Lotharii Rige, og maatte med Skamme vende tilbage, og blev bespottede af de Danske, som sagde til de første: hvorfor ere I komne hid? Det gjordes ikke nodig; Vi vide vel hvem I ere, og I ville, at vi skulle komme til Jer igien, som vi og agte at gjøre. Og disse Normaner ere uden Tvil de, som opbrændte Klosteret Blangen ved Terrouane. Udi hvilket af disse Slag Githard Bisp af Costniz skal have sat Livet til, kan jeg ikke sige, dette skal dog være vist, at han udi dette Aar blev i et Slag mod Normanerne. Den 1 October var Keiseren i Worms, og udstædte Privilegier til St. Maximini og andre Klostere, som Normanerne havde forstyret.

forret. Bisp Dido af Easøn udstedde ogsaa den 29 Maji sit Brev om Kirkernes Opbyggelse i sit Stigt, hvilke Normanerne havde ødelagt; Og siger Gred Raginar i et Stadsfæstelses-Brev paa et Skjæde til St. Dagoberts Kirke i Etenap-udi Lothringen, at Normanerne havde næsten ødelagt den ganske Berden. Udi Engeland synes det efter nogle mørke Ord hos Echelwerd, at de Danske fra Ost-Angeln have havt med Victerne at bestille, og erholdet Fordelse over dem, siden forsejet sig til Beamsfleet, som ligger worden for Ehemfen udi Essex, og derfra delet sig i tvende Hobe, en bleven der, og en gaaet over Havet, ventesigen til Frankerige. Alfred var nu Eier af London, som han efter en Beleiring havde indtaget, hvilken Bye han lod sætte i Brand og opbygge: overlod den og sin Svigersøn Etherned Greve af Mercia, som var gift med hans Datter Echelseda, og selv var af det Kongelige Merciske Blod, til Beskyttelse, og blev London siden de Best-Saxiske Kongers Sæde, da Kingston i Surrey havde hidindtil været det, saa længe Krigen med de Danske varede. Dog blev Alfred ikke saa let Mester af London; nei, han maatte indslutte den, og angribe den med Krigs-Machiner. Udi Irland omkom Larginus, Bisp i Kildare, i et Slag mod Ostmanerne fra Dublin, tiligemed Hugo, Son af Conqvovar, Konge i Conaught. Flaas Malachia Son, var da Over-Konge i Irland, og anførte Krigshæren, hvormed han havde angreben Dublin. Ostmanerne plyndrede derpaa Eluain-Toraird og Kildare (84).

Gorm  
den Gamle.  
Aar 865.

Det

(84) Lang. T. 5. p. 152—158. 146. Nestor p. 53. 46. Kolya's Rym-Chron. p. 124—131. Geschichte der Ber. Nid. Th. 1. p. 244—246. Bouquet T. 8. p. 84. 66. 95. 96. T. 9. p. 71. Montheim Hist. Trev. T. 1. p. 223. Skinner Etymol. Onomast. v. Kingston. Malbrancq T. 2. p. 370—372. Colgan's Triad. Thaum.

Gorm  
den Gamle.  
Aar 886.

Det lader, at Normannerne havde for Alvor nu besluttet, at forffasse sig et Sæde i Frankerige. I det mindste samlede de sig fra alle Kanter. Mangfoldige af dem, som vare i Engelland og de ved Ebroen, stode til de forrige, der allerede vare i Frankerige. Med 700 malede Skibe, af det Slags kaldte Barker, foruden mange smaae, komme de for Paris, og belagde den. Sigefred var den fornemste Anfører af deres Hær, og have de nok tildeels villet hævne det begangne Vord paa Godefred. Paris begreb da ikkun i sig Den i Seinen, og var ved tvende Broer, forspinde ved hver Ende med et fast Taarn eller Kastel, det ene liggende hvor le Qvai des Augustins nu er, og det andet ved le Qvai de la Megulerie, fæstet til Landet paa begge Sider, og disse Broer, bygde af Carl den Skallede, bleve Byens Fæste, thi efter en langvarig Beseiring maatte Normannerne dog med usforrettet Sag drage af. Men foruden Den vare og paa begge Sider af Seinen anseelige Forstæder, helst paa den nordre. Byen værgede sig tapperligen under Anførsel af Bisp Gozlin af Paris, Grev Odo, som siden blev Konge, hans Broder Robert de Grever Raginar, Ubbo og Ebilang, saa og Abbed Ebohus, Søstersøn af Bisp Goslin i Paris. Vi have endnu en Beskrivelse paa Latinske Vers i tvende Bøger af en Abbo, som selv var nærværende, om denne Beseiring, og ere derved i Stand til at have noiere Underretning om den, end om saa mange andre Besdrifter. Den Normaniske eller Danske Flode, som var bygget af Ege, Gran, Alm og Elletræe, var saa stor, at den indtog

en

Thaum. p. 629. Ma. Geoghegan T. 1. p. 396. O. Halloran T. 2. p. 182. Waræi Hib. Sacr. p. 134. Mabil. Diplom. p. 553. 554. Hontheim Hist. Trev. T. 1. p. 224. Flodoardus l. 4. c. 5. p. 603. Acta Sanæ. Feb. T. 3. p. 693.



en Strækning paa Seinen af 2 Franſke Mile, og var deres Hær 40000 Mand ſtærk. Sigfred havde kun Kongenibavn, thi han eiede intet Rigt, dog havde han den høieſte Anſeende over den hele forenede Hær. Toende Dage efter deres Ankomſt havde Sigfred en Samtale med Biſp Gozlin, hvorudi han udbad ſig iſſum Frihed, at maatte drage igiennem til Frankriges øvre Dele, løvte ingen Skade at gjøre, og forſikrede at ville bære at Algt, ſaa vel for Biſpen, ſom for Brev Odo. De ſkulde tilſtaa ham dette, og ſkaane ſig og deres Folk. Biſpen giennælede, at de vare ſatte af Keiſer Carl til at vogte Staden, at de ikke kunde tillade at nogen Skade ſkede i hans Rige, og endeligen, hvad Forſikring han vilde give dem, for intet Dnt at gjøre. Vpen Sigfred ſvarede: mig ſelv, mine graae Haar, og min Børge; Og lyder du ikke mine Ord, da ſkulle vore Pileſtud foruroſige dig Nat og Dag hvert Aar. Men ſom Biſpen ei vilde indgaae hans Begiering, ſaa angreb han ſtrax et af Taarnene, det næmliſt, ſom laae ved Seimens høire Side tæt ved St. Germani Kirke af Auxerre; Angrebet ſkede ved Dagbrækningen med Slynger og Pile, ſaa at Broen ryste derved. Striden var haard, Biſpen ſelv blev let ſaaret med et ſkarpt Spyd, og en af hans Mænd, Eideric, blev hugget med et Sværd, og omkom. Endeligen holdte de Danſke inde med Angrebet mod Aſtenen, vendte til deres Skibe, og ſlæbde mange Døde bort med ſig. Taarnet var dog endda ikke fuld-færdigt, Grundvolden var god, Binduerne ſmaa, men det overſte ikke i Stand, ſom de Franſke dog gjorde om Natten færdigt af Træ. Dagen derpaa fornyedes Striden; Pile, Slynger, Raſte-Spyde, Vlider bleve brugte, og blev Træværket paa Taarnet igiennemboret med Raſte-Spyde. Endeligen ſøgte de Danſke at undergrave Taarnet, og bedækte ſig til



Gorm den Ende med et Slags Tag, kaldet Musculus; Dog Odo lod  
 den Garm. rende syvende Mile; Beg og Bop ned paa dem, som soiede Haar-  
 Net 886. rene af, dræbte nogle, og tvungte andre til at rende i Seinen;  
 for at dæmpe Fiden. De Franke spottede dem da og sagde:  
 før nu til at forskaffe eder andre bedre kienne Maner. Striden  
 blev imidlertid alt hæftigere; De Franke værgede sig brav ved  
 at fæste Stene; saa det klang paa de smaae maledes Skjolde, og  
 paa de store Skjolde, og Hielmene sadde fulde af Pile. Nu kom  
 der Danske Apotterie til fra et Streiserie, der havde gjort efter  
 Byere; det kastede Stene paa Taarnet, men mange af det blev  
 faaret, og de Døde bragte om Bord paa Skibene. De Fjigs-  
 tige blæve ilds medtagne af deres Røder, som bebreidede dem, at  
 de vare mere skibede til Mad, Drikke og Jagt, end til Strid.  
 Derefter forsøgte de Danske med Oyer at hugge Hul paa den nederste  
 Del af Taarnet, og finge endeligen et meget stort Hul. Nu løbe alle  
 de Franke Anførere til, og saar da de Danske med deres rappede Niel-  
 me ad dem nær ved at vænge ind. Dog i det samme blev fra Taarnet  
 nedkastet paa dem en stor rund, ventelligen Sten, hvorved 60 Mand  
 satte Livet til, som de strax ved Benene flæbede bort, hvorpaa  
 de Franke satte Poster ved Indgangen. Nu antandre de Dan-  
 ske et stort Baal ved Taarns Foden, og tænkte derved at vinde  
 Taarnet, dog de Franke dræbte mange ved deres Bliider, eller  
 Catapultes, og en stærk Regn slukte Fiden. De Danske flæbte  
 derpaa deres Døde ved Haarene til Skibene. Imidlertid talte  
 de Franke ogsaa mange Folk; og deriblant en vis Robert, en  
 Adelsmand, og satte i alt (maaskee paa begge Sider) 300 Livet  
 til. Møtten gjorde Ende paa Striden. Dette skede i December,  
 og hører vel altsaa til forrige Aar, men jeg har her under eet  
 villet beskrive den hele Beleiring. I det øvrige af December og  
 det

der meste af Januarii var det stille med Beseiringen, fornedest den strange Kilde. Dog bleve de Danske stedse ved at holde Byen indsluttet. De Danske besøgte imedens St. Dionysii Kirker, og Egnen ved Seine's Bredder, og kastede en Bæld af Stene og Jord op om St. Germani runde Kirke. Derefter hjemfegte de, dels til Hest, og dels til Fods, omliggende Agre, Skove, Mark og Bierge, samt Landsbyer, og thielstog Mænd, Kvinder og Børn, gløbde Frie til Trælle, og Trælle til Frie, jøge Herrer ud, og gave deres Guds til deres Tienere, hvorved de finge mange paa deres Side. De udbredte sig da saavidt, at de ifkun vare 10 smaa Mile fra Rheims, hvis Erkebiskop Fulco skriver til Pape Stephans, at han gierne vilde reise til ham, men turde ikke forlade sit Rige af Fægt for Normanerne, da ingen dristede sig til at vove sig langt uden for de faste Kaster. Paven svarede derpaa, at Frankriges Skæbne ved Normanerne smæredede ham. Ell. Keiser Carl skrev Fulco ogsaa, og bebrejdede ham at forsømme Rigets Forsvar, som derimod havde ligget hans Hørmænd, Carl den Skallede og Sonner paa Hierte; formanede ham til at komme Paris til Hielp, som var Nøglen til Neustrien og Burgundien, og stod nu Fare for snart at falde i Normanernes Hænder, og derved det hele Rige; foreskifte derhos, at alting var usikkert lige fra Paris til Rheims, og at ingen havde Fæd uden de flette Christne, som holdte med Hedningene, og som ginge over til dem, gavede sig under deres Bestyrelse, og bleve fæle Hedninger. Beseiringen for Paris standse nu vel, dog var den indsluttet, og tillavede Danske imedens adskillige Krigsredskaber, for desbedre at bestormen den. Saaledes gjorde de tvende bedækte Vogne, hver med 16 Hjul, og hver saa stor, at den kunde rumme 60 bevæbnede Mænd. De lode og forfærdige

Gorm  
den Gamle.  
Aar 886.



Gorm  
den Gamle.  
Aar 886.

Skjal af Dyshudet saa store at 4 til 6 Mand kunde staae under dem. Nat og Dag arbejdede de usophorligen paa nye Pile og Skioide, eller og at istandsaette de gamle. Endeligen ginge de atter los paa Taarnet, bestioide det med Catapultter, angrebe Besatningen med Pile, Sværde, og udfyldte Bøfengier. Al- ring fornagde Gorfkræffelsen i Byen, Businernes Røst, og Røst- kernes idelige Ringning. Fra Taarnet saae man under sig intet uden maledte Skioide, og over sig en Skæpe af Steene, og store Pile, gjorde af seit Træe, kaldes Cartjer. Nu delte de Danske sig i trende Hobe, den største bestemt til at angribe Taarnet, og de øvnde andre at bevogte Skibene; og derpaa angrebe de Taarnet, og gjorde en Skioidsborg, hvorved de vare sikre oven til, og kunde lige fuldt nedentil bruge deres Baaben. Men var Angrebet hæftigt der, saa bleve de Francke ved ligesaa tap- perligen at værge sig med deres af Taurus-Træe gjorde Buer, med Raste-Spyde, med Steene, og dræbte og saarede derved mange. Hestene, som trække ovenmaalde øvnde Bogae, bleve nu dræbte, og Vognene derpaa af de Danske bragte ind i Skoden. Natten skilte de Stridende atter ad, for Morgenen efter igjen at begynde. Og da gjorde de Danske ei alene en Skioidsborg, men søgte og at opfynde Gravene, ved at kaste allehaande Ting i dem, saasom Jod, Lov, Korn, Græs, Vinranker, døde Stinde, Rior og Kalve, som de dræbte, ja endog Banger, og hermed tilbragte de den gandske Dag. Bisp Gozlin blev herover saa opbragt, at han udflyede et M paa en af dem, som dræbte Bangerne; Trøst ham og saa lyffelig, at han selv faldt død i Graven. Om Natten bleve de Danske ved at holde Taarnet indfluttet, og an- grebe det Dagen efter med trende Murbræffere, hvorimod de Francke tillagvede Træstokker, paa Enderne beslagne med Staal, for

for Besættelse at giennebore de Danskes Krigs-Værker. De Francke sloge ogsaa trende lange Støffer sammen, hvormed de kunde fæste store Stene, og udfylde Spyde, for dermed at odelægge de Danskes lave Tæster, og saadanne Krigsredskaber kaldtes da Mangana. Enhver, som traffes af saadan Sten, blev knust, tilligemed sit Skjold. Men som den uægne Grund ei vilde vel tillade, at anbringe Murbrøkkerne, saa satte de Danske Jid paa tre store Baade, og halede dem med Touger langs Flodbredden ned paa Taarnet. I saadan Rød raabte Pariserne paa St. Germanus, og løbe til hans Grav, dog de Danske lod dem ud, og sloge af al Magt paa deres Skjolde. Men Pariserne forsøgte nu det yderste, fæstede som en Vold af Stene for Broen, at Jiden ei skulde fæde dem, og gjorde sig derpaa Mestere af Baadene, som de nedstunkede i Vandet. Tillig om Morgenens førend det blev Dag bragte derpaa de Danske deres Krigs-Maskiner bort til næstliggende Byer, undragen tvende Murbrøkkere, gemenligen kaldte Carcamuser, som de efterlode sig, og hvilke fulde i de Franskes Hænder; Og hermed gik Januarii Maaned til Ende, og holdte Pariserne derpaa en Faste i trende Dage. Efter Mariæ Kænselses Fæst rede de Danske Øster paa i Frankerige, hvor de endnu ikke havde været denne Gang, og angreb de Stæder, som hidindtil havde været uroerte. Ibland andre komme de til det, hvor Robert, Odo's Broder, boede, som blev af sin Bøvner (a) advaret om Flendens Komme. Robert gik dem med blotte Sværd uden Skjold i Møde, og dræbte trende førend nogen kom ham til Hielp, hvorefter han og blev saaret. Hans Søstersøn Adalhelm hørte dette, og drev de Danske fra Stædet, saa at de maatte flygte til deres Skibe. En Troop af dem tog

(a) Saaledes oversætter jeg her Miles.



Gorm  
den Gamle.  
Aar 886.

St. Germani Kirke, der låne uden for Paris, i Besiddelse. Denne Helgens Legeme var forud blegen for Sikkerheds Skyld bragt til Byen, og de Danste bleve fangne, som alt for længe opholdte sig paa Marken ved Kirken, saafom de Franste kunde seæ Taarnene af seet alt hvad de foretog sig. Dog en af de følgende Nætter, den 6 Februarii, havde Paris det Uheld, at Seinen, som løb stærkt over, brød saaledes ind paa den høire og mindre Broe, at Midten deraf faldt ned, hoberpaa de Danste drøge med deres Skibe did, og omgave Taarnet, som kun var forsvaret af tolv Mand, der nu ingen Undsætning kunde faae fra Byen, og bleve stærkt angrebne med et Slags store Kaste-Spyde, kalbre Romphæer, og endeligen Ild sat paa Taarnets Port ved en Høer-Bogn. I saadan Nød maatte de faa og ilds saarede overgive sig, i Haab om at blive ndløste, men de bleve strax dels dræbte, dels styrtede i Floden, undtagen en vis Eriveus, som de for hans Skabnings og Bæres Skyld vilde spare, i Tanke at faae en god Løsepenge for ham, men han ophidsede dem saaledes ved sine Ord, at han og blev dræbt. Abbo forsikrer her, til Bedlis paa sin Troværdighed, at have dels selv seet alt dette med sine egne Øine, dels hørt det fortælle af en af de tolv, som ved Svømme- men reddede sit Liv. En stor Del Normanner ginge derpaa ud paa Bytte i Landet mellem Elne og Loire. Abbed Ebolus havde ei saasnart faaet dette at vide, førend han angreb deres Forfandsninger, i Tanke at kun faa vare tilbage, men de vare stærkere end han formante, og derfor kunde han ikke udrette noget, allers- helst de holdte sig inde i deres Leir, vel forsynede med alle Ting, med Oser, Kioer, Heste, Faar, som de havde røbet, ja deim fattedes ikke engang Hiorte og Bildsvoinekød, da de ginge sluttigen paa Jagt, ja holdte endog adskillige Lege, og vare de Mestere af

alt



alt Landet rundt deromkring. Til at indeluffe Qvæget, samt Evin og Eder, brugte de St. Germani ad pratum Kirke, som da blev til en virkelig Stad. Ibland de Byer, de angrebe, vare og Chartres, hvor de engang tabte 1000 Mand, og en anden Gang 500. Og bleve disse Fordele erholdte ved Godefred og Odo, som vare Grev Odo's Krigsmænd. Denne Odo, havde engang ved Mans mistet sin høire Haand, og i dens Sted ladet sig giøre en Jernhaand, som han kunde bruge næsten ligesaa got som sin egen. Grev Henrik af Capen og Lothringen kom nu, kaldet af Bispen ved Grev Erkenger, med en anseelig Hær det beleirde Paris til Undsætning udi Februarii Maaned, og bragte en Hoben Fatalie med sig. Dog havde Hæren lidet meget underveis ved Regn og Kulde, og især tabt mange Heste. Om Natten angreb Henrik den Danske Leir, trængde did ind, og borttog mange Heste og Ører. Erriden var den Gang haard, og mange fulde paa begge Sider. Grev Odo udoiste ved denne Leilighed sin sædvanlige Tapperhed; men Grev Henrik vendte tilbage efter Søndagen Rogare den 24 i Maji Maaned. St. Germani ad pratum Kirke blev da befæstet af de Danske, og omgivet med en Mur. Nu begyndte Sigefred at klædes af Beleiringen, og derefter stuttede han for sin Part, og for sine Folk, Forlig med Bisp Gozlin, og lovede at forlade Leiren imod 60 Pund purt Guld. Dog da de andre Danske vilde derfor ikke ophæve Beleiringen, opmuntrede han dem til at bestorme Byen, hvilket de og gjorde, men med saa stor Birkning, at de mistede en Hoben Folk, hvorefter blandt toende Konger, og drukkede en Del i Seinen. Sigefred skal have spottet dem. Han forlod derpaa Beleiringen, og seilede ned af Seinen, for at forsøge sin Lykke paa andre Stæder. Kort efter døde Bisp Gozlin, og vidste Normanerne dette Døds-

Gorm-  
den Gamle.  
Aar 886.

sald



Gormi  
den Gamle.  
Aar 886.

saald, førend det blev dem berettet fra Byen, hvilket viser, at de havde gode Kundskaber. Grev Odo var nu næsten den eneste, som blev ved at sætte Mod i de Beleirede. Frankerige mistede da og en tapper Forsvarer i Abbed Hugo, udi hvis Stad Keiseren beffikede Odo til Hertug i Neustrien. Hertil kom Pesten, som rasede saa gruelt i den beleirede Bye, at de Levende ei strakte til at begrave de Døde. Og endeligen begyndte og Levnetsmidlerne at tage af i Staden. I saadan Mod blev Grev Odo sendt til Keiser Carl, for at bede ham ite Byen til Hielp, og bleve da ingen af de Store tilbage der, undtagen Abbed Ebolus, hvilken lod 6 Ryttere flæde ud paa Dansk, under hvilken Fortkædning det lykkedes dem at ihjelslaae ligesaa mange Danske, og at borttage deres Skib og Skiolde. En anden Gang borttog han noget Qvæg ved St. Dionysii Kloster, og nedlagde med egen Haand Anføreren af den Danske Bedækning. Mange flere slige smaae Skermysler skede, og havde Grev Odo nær bleven fangen i en af dem, dersom Ebolus ei havde lukket Byens Port op for ham. Imidlertid kom Odo med trende bevæbnede Skarer ind i Byen; Grev Adalhelm kastede og nogle Tropper ind, og Keiseren selv rykte i Julli Maaned frem til Mes, og sendte Grev Henrik med den Tydske og Lothringste Hær til Paris, hvilket skede førend Kornet var bleven bundet i Neger. Ved Ankomsten beffikede Henrik sine Tropper paa bequemme Stæder, og reed ud for at besee de Danskes Leir. Den var iblant andet befæstet med mange Grofter, af een Fods Brede, og tre Fodders Dybde, alle trefeligen bedækkede. Nogle Danske, som laae skjulte i hule Beie, reiste sig da uformodentligen, spottede Henrik, og skødde Pile paa ham. Forbitret herover soer han uvarligen frem, og styrtede med sin Hest i saadan en Groft, og der lod han sit Liv, dræbt af



de Danske, førend han kunde reise sig. Fienden tog hans Baaber, og vendte udsid til sin Leir. Hans Mand, som havde forladt ham, reddede med Møie hans Legeme, hvortil Grev Ragner bidrog det meste, og begrove det i St. Medardi Kirke til Soissons. Hans Død indfaldt den 28 August, og stammede de gamle Margrever af Østerrige fra ham. Derimod mistede de Danske en Kong Sinric, som tilligemed 50 Mand blev med et Skib paa Seimen, venteligen fordi det var forladet. Sinric skal ellers have sagt, ei at ville forlade Frankerige, førend han var kommen til Seimens Udspring. Desuagtet bleve de Danske ved bestandigen at bestyde Byen med Catapulter og Buer, og at udflyde Pile, Spæde, store Stene, Bløfugler. Hvorimod de Beletrede værgede sig med Balister, Pile og Stene. Nu blev St. Genovefs Legeme bragt til Staden, og ombaaret paa Muren, og som de Danske bleve derpaa noget stille, saa tilskreves det hende. Men fort efter angrebe de med større Iver end forhen, og da begyndte Byens Kræfter fiendeligen at aftage, og den almindelige Tilflugt var nu St. Germanus. Derefter angrebe de Danske forgiares den anden Broe, forgiares søgte de og at sætte Ild paa dets Taarn, og forfulgte de Franske dem ved den Leilighed lige til St. Germani Kirke, hvilken i denne Beleiring led meget, og blev tiidels brændt, tilligemed sit Bibliothekve. Endeligen ankom Keiser Carl selv med sin Hær udi October Maaned, og leirede sig ved Montmatre, ja drog ind i Byen, hvorover Normannerne, som havde Leir paa begge Sider af Byen, trukkede dem nu forsigtigen sammen i een, men som han uden Tvil saae sig ikke stærk nok, saa og blev forfærdet over det. Sigefred nu kom paa nye tilbage med sin Hær fra Löwen, henvendte han sine Tanker til Fred, og blev endeligen, efterat Gesandtere havde reist adskillige Gange

Gorm  
den Gamle.  
Aar 886.



Gorm  
den Gamle.  
Aar 886.

Gange frem og tilbage mellem begge Parterne, Fred gjort med de Danske, og Frihed givet dem at gaae til Sens og Burgundien, og at plyndre der, og siden i Martin Maaned givet dem 700 Pund for at vende hjem. Saaledes blev Beleiringen for Paris ophævet, og det Paaleg, som da lode, for at udrede disse Penge, kaldet de Danstes Skat. Ved samme Fred gav Carl dem og Frihed at plyndre alt Landet paa hin Side Seinen, fordi dens Indvaanere ei vilde adlyde ham, og tænker jeg at Burgundien forstaaes ved dette Land, hvor Bolo var meget mægtig. I Følge af denne Forening vilde Normanerne gaae op ad Seinen forbi Paris, men Anscherie, dens nye Bisp, og Eholus, sprunget op fra Maaltid, saa snart de finge Efterretning herom, og drev dem tilbage, hvorpaa de gave Gildet og Forsikring ei mere at vilde forsøge dette, og erklærede Egnen ved Floden Marne for ganske sikker og frie. Derpaa omginges Franske og Normaner med hinanden, ligesom ingen Krig havde været, de sidste var i Paris ligesom hjemme, boede og spiste med de Franske. Derefter satte de Tid paa deres Leir, og grebe til en Beslutning, som satte de Franske især i Forundring. Siden frie Dei ikke blev givet dem igiennem Paris, saa slægte de de fangne Christne med sig, 20 og 20 sammenbundne med Touger, og trukkede deres Skibe i en Strækning af mere end 2000 Fod over det tørre Land, og satte dem derpaa ud i Seinen igjen, hvorfra de drog op ad Donne Floden, og kom til Sens meget hastigen med deres hele Hær, Flode og Fros, hvilket skede den 30 November, hvorvel en gammel Skribent sætter den 31 August, men urigtig, hvorpaa de beleirede den, og ødelagde Egnen der omkring. Reiseren opholdt sig inderens udi Paris i October, November og December, og har man Breve udstædte af ham der fra den 27

October

October til den 18 December, men siden begav han sig derfra til  
 Soissons, hvor han tog sin Bolig i St. Medardi Kloster. Den  
 Danske Sigefred seilede efter ham op ad Dise, og drog dets til  
 Lands, dets til Vands, ødeleggende alting med Sværd og med  
 Ild, venteligen for at hævne Godefreds Død. Ilden af de an-  
 rændte Baaninger kunde sees i Soissons, hvorover Keiseren  
 hasteligen forlød den, og ilede til Elsas, hvor han laae længe  
 syg. Sigefred derimod indtog Soissons, brændte St. Medardi-  
 anseelige Kirke og Kloster, med alle andre der og i Egnen væ-  
 rende Klostre, Kirker, Kongelige Slotte og Flekker, og ihjel-  
 slog, og bortførte de fleste Indvaanere. Munkene af St. Denis,  
 hvis Kloster laae blot for Normanernes Anfald, bragte da denne  
 Helgens og Frankeriges Beskytters Legeme i Sikkerhed fra Con-  
 seureux til Rheims, hvor det forblev i 3 Aar. Mærkeligen skri-  
 ver ovenmeldte Abbo i sin femte Prædiken, udi Samlingen af  
 hans Prædikener udgivet ved Aar 910, at Nord og Vester paa  
 boede Normanerne, saa og de Danske, hvilke forfulgte og bekri-  
 gede de Christne. Ved dem, som boede Vester paa, tænker  
 jeg at Ostmanerne i Island forstaaes. Skrækken for dem var  
 saa stor, at i St. Genovefs Kirke til Paris og paa flere Stæder  
 vare indsat i Eitaniet: A furore Normanorum libera nos o Domine  
 : Fra Normanernes Grumhed fri os kiære Herre Gud. Stephanus,  
 som døde Aar 1200, Bisp i Tournay, skriver, som Abbed i St.  
 Genevieve Kloster udi Paris, i et Brev til Erkebisp Abalon, at  
 hans Landsmænds Fædre vare de, som havde brændt og ødelagt  
 St. Petri og St. Pauli Kirke i Paris, hvor den hellige Jomfrue  
 Genevieve Legeme laae begravet, og at bemeldte Kirkes Mure  
 vare derfor nu ganske forfaldne, saa og at Danske og Norske  
 vare de, som toge den Del af Frankerige i Besiddelse, der med

Gorm  
 den Gamle:  
 Aar 886:



Germ  
den Samle.  
Aar 886.

et Nordist Navn kaldtes Normandie. Paa et ubefiende Sted i Frankerige holdtes et Concilium, hvor Gaubert af Orleans beklagede den store Skade St. Martini Kloster i Tours havde lidt ved Normanerne. Grev Ragenar vidner i sit Stadfæstelsesbrev, giver Munkene af St. Dagobert paa de Gaver Keiser Carl, den da regierende, havde givet dem, at Stenay og Mouzon havde intet lidt af Normanerne, da de ellers ødelagde næsten den ganske Verden. Keiser Carl stadfæstede den 22 Augusti i Ville en Selves St. Martini Kloster i Tours dets Privilegier, som vare bleve brændte i Normanernes Indfald. Engelland havde nu god Fred, og underkastede alle Angler og Saxer, saa mange nemlig, der ei stode under de Danstes Herredømme, sig Kong Alfred. Lønge havde de maat opholde sig i Skove og Ørkener, nu kunde de hoes tryggeligen sammen, og aflagde de Eed og Hylдинг til Alfred, som eftergav dem al Brøde, og som herved blev Konge over ganske Engelland, de Dele undtagen, som besadtes af de Danste og af Britterne (85).

Aar 887.

De Danste bleve ved i 6 Maanedes at beleire Sens med al mulig Iver, og at angribe den med Krigs-Machiner, dog kunde de ikke vinde den, formædelsst Borgernes tapre Modstand, men alle Kloostere, Kasteller, Kirker, Stækker rundt der omkring ødelagde

- (85) Lang. T. 5. p. 158—164. 164—167. 157. T. 2. p. 75. 101. Flodoardus l. 4. c. 1. p. 573—576. c. 5. p. 600. 601. Bouquet T. 8. p. 66. 67. 69. 85. 86. T. 9. p. 351—358. 59. 71. 40. 61. Dacherii Spicil. T. 1. p. 342. Mab. A. S. T. 1. p. 252. 255. Cambd. Brit. p. 103. Moulin Hist. de la Normandie p. 37. Hvitfeld T. 1. p. 38. Stephani Tornacensis Ep. 164. p. 641. 642. Martene coll. 4to. Part. 1. p. 221. Mem. de lit. T. 24. p. 93—126. T. 27. p. 32. Calmet Hist. de Lorraine T. 1. Præf. col. 313. Martene coll. T. 1. p. 218.

lagde de, og deriblandt S. Johannis Kloster i Forstæderne for Sens, som da blev brændt. Endeligen blev Erkebisp Everard af Sens enig med dem, at de for en vis Sum Penge skulde ophæve Beleiringen, hvorpaa han døde den 1 Februaril, og fik den 2 April Walther til Eftermand, og lader det at de Danske have enten vedblevet eller snarere fornyet Beleiringen af Sens, fordi Everard døde, og fortsatte de den indtil Maji. Klosteret St. Remi de Varenilles blev da brændt og sleiset ned til Grunden, dog vare Abbed Suavus og Munke flygtede forud med St. Romani Legeme til Sens. De indtog og Klosteret Flavigny, ihjelsloge Munkene, og bleve der fra den 11 Februaril til den 25. Paa dette Tog udbredte de Danske sig lige til Rheims, men tilføiede dog hverken Byen eller det uden for liggende Kloster nogen Skade. Derefter brøde de i Maji Freden med dem af Neustrien, ginge op ad Marne-Floden, og leirede sig ved Chezy, tæt ved Chateau-Thierry i Landskabet la Brie, og der bleve de staaende et helt Aar. For end dette komme de imod Paris, men som dens Bisp bragte dem de belovede Penge fra Keiseren, saa ginge de bort derfra og til Chezy. Duchesne mener, at de store Ben, som ere blevne fundne i Stengraver ved Gentilly, ei langt fra Paris, skulde være af døde Normaner, som vare blevne i Beleiringen for Paris. Deres Partier streifede imedens til Maasstrømmen, og edelagde næsten hele Burgundien, saa og Champagne, skændende og brændende alle vegne. Kong Sigefred gik ogsaa om Foraaret igien op ad Seinen, og foer frem efter Sædvane. Om Høsten drog han bort og til Frisland, hvilket jeg anseer for hans Opholdsstæd, hvor han blev ihjelslaget, og var den sidste igien levende af Regnar Lodbrocs Søner. Og hermed havde de Danskes Herredomme i Betau en fuldkommen Ende, dog vedvarede det endnu temme-

Gorm,  
den Gamle.  
Aar 887.



Gorm  
den Gamle.  
Aar 887.

lig længe i de Frisiske Landskaber Rinheim og Dannemark. Saa snart det røgtes til Paris, at Normanerne havde brudt Freden, fæde et Oplob der under Eboli Anførsel, hvorudi 600 Normaner bleve dræbte, som tryggeligen boede der under Fredens Løfte. Dog lod Bisp Anscheric mange reise bort i Sikkerhed. St. Germani Kirke af Auxerre uden for Paris blev da brændt af Normanerne. Keiser Carl kom da alt meer og meer i Foragt hos sine Undersaatter, hvortil meget hjalp det Had hans Yndling og Erke-Cansler Liurward, Bisp af Vercelli, havde paadrager sig. Denne Mand faldt og tilsidst i Keiserens egen Unaade, bestyldt for at have utilbørlig Omgang med Keiserinden Richardis. Han blev derfor sat fra sit Embede, og Liurbert af Maynz det betroet. Dog Tingen blev herved ikke bedre, thi de fleste Tydske fulde fra Keiseren, og valgte Arnulph, hans Broders Carolomanni Søn, til deres Konge udi hans Sted, og paa Rigsdagen til Tribur udi November blev Carl ordentligen affat, og skal den Fred, han havde sluttet med Normanerne, have været iblant de imod ham gjorde Bestyldninger, og Arnulph igien udvalgt. Carl blev nu inden tre Dage saaledes forladt af sine Folk, at om Liurbert af Maynz ikke havde underholdt ham, havde han maalt omkomme af Hunger. Endeligen gav Arnulph ham tilsidst efter hans Begjæring nogle Avlsgaarde til Underholdning i Alemanien eller Schwaben. Dog den ulykkelige Herre levede ei længe efter sin Affættelse, men døde, ei uden Mistanke at være bleven qvælt, den 12 eller 13 Januarii paafølgende Aar, til Jndingen, en Landsby i Alemanien, og blev begravet i det Kloster Reichenau. Efter de Tiders Vis havde han og sit Ogenavn, og blev kaldet den Fede. Han besad for en kort Tid alle de Lande, hans Oldesader, Carl den Store, havde hersket over, men ved hans Fald bleve de adskilte,



adskilte, og aldrig mere samlede. Det sidste Diploma man haver af ham, er stilet den 21 September 887, og Arnulphi første er af 11 December samme Aar. Adalhelm, Bisp af Seez i det nu værende Normandie, blev udi sit Indvielses Aar fanger af Normanerne, og solgt som Træl til hin Side Havet. Dog kom han siden i Frihed, hvilket han tilskrev den hellige Opportuna, hvis Egeme hans Formand Hildebrand, som døde 878, havde af Frøgt for Normanerne ladet bringe til en mig ubekendt Landsbysse kaldet Monciacum. Af Keiser Carl have endnu et Diplom, udstædet den 7 Maji til Weiblingen, hvorudi han giver tilkiende, at endskönt Klosteret Nye-Corvey i Tyskland er, efter de forrige Kongers Privilegier, frie for Krigstjeneste, saa tvinger dog Normanernes vældige Anfald ham til at fordre den (86).

Gorm  
den Gamle.  
Aar 887.

Omtrent ved denne Tid og noget forhen og efter lagde Gorm, Leire Konge, ganske Danmark under sig, og har det fra den Tid af stedse ifkun havt een Over-Konge, thi han lod dog hist og her Under-Konger vedblive; saaledes finder man under hans Søn Harald Blaatand en Under-Konge i Skaane, ved Navn Serut-Harald, og en Frode i Jylland. Skade er det, at man om denne saa vigtige Begivenhed haver ifkun saa og flette Efterretninger. Saa meget synes at være vist, at han ei er bleven Mester over Skaane

Aar 888.

(86) Lang. T. 5. p. 161. 164—167. 169. 170. T. 2. p. 101. 102. Min T. 8. p. 736. 926. Martene col. T. 1. p. 222. Bouquet T. 8. p. 69. 47. 51. 67. 247. 309. 86. 96. 100. 270. 237. T. 9. p. 59. 40. 83. 135. Acta Sanct. Apr. T. 3. p. 68. 69. Helmol-  
dus l. 1. c. 7. p. 23. Duchesne Aut. des villes &c. de la France p. 187. Dach, Spic. T. 2. p. 468. Gallia Christ. T. 12. c. 120. 195. Mab. A. S. O. B. T. 3. p. 691. Faleke Trad. Corb. p. 115.



Gorm  
den Gamle.  
Aar. 888.

Skaane forend efter eller i det Aar 891, da dets Konge Gudrod eller Godefred, Son af den Svenske Kong Olaph, satte Livet til i det store Slag mod Keiser Arnulph, hvor og Godefreds Broder Sigefred omkom, som synes at have havt et lidet Rige i Jylland, hvilket sidste Land det ei lader at Gorm haver gandske bragt under sig forend efter Aar 900, da Eric 3, Eric 2 Son, som regierde i dets Nordre Del, og Svend Langfod, Knud Lodnes Son, i dets Søndre Del, døde, efter hvilken Tid dets Konger siden stode under Gorm. Imidlertid synes det, at de tvende Eriker have altid paa en vis Maade erkiendt den rette Konge Linie fra Sigurd Snogöie, for at have Ret til Over-Herredømmet, hvorefter de derfor ofte nok, naar Løslighed gaves, lode den ifkun beholde en saaré liden Del deraf. Og dette var vel og Aarsagen, hvorfor Gorm siden, da han undertvang ganske Danmark, og hans Son Harald Blaaand, lode Erikernes Linie vedblive at være i Besiddelse af Under-Kongedømmet i Jylland. Det synes, at den Svenske Kong Erik haver, forend Gorm foretog sig det i Danmark, underlagt sig ganske Överrige. Saa meget er vist, at den Norske Kong Harald begyndte, efter begges Exempler, at underlægge sig Norge, og som Gorm ei fik noget Rige hos os, forend 883, saa kan Harald i det tiligste ei have begyndt hermed forend 884, og da han efter den troværdige Snorro anvendte ti Aar paa at underlægge sig gandske Norge, saa kan det sidste afgjørende Slag i Hafurs Fiord ei være skeet forend 894, hvilket rimet sig got med den berømte Hrolfs Landflygtighed, som først skeede 896. Heraf sees ellers, at den Norske Konge blev før færdig med sit Land, end den Danske med sit. At ellers alle disse tre Nordiske Konger kunde undervinge deres Fædernelande, dertil var vel den fornemste Aarsag denne, at Landene vare da meget blottede for ung og stridbar Mand:





Venskab, saa og anseelige og tapre Hovdinge, hvilke til Dels  
 havde sat Livet til i de store Udvandring, til Dels endnu op-  
 holdte sig udenlands. Mærkeligt er det, at just de Konger, som  
 Gorm og hans Son Harald lode beholde Jylland under sig, stam-  
 mede fra Erik 1ste eller Eric, hvilket synes at vise, at der bestand-  
 digen haver været Venskab imellem disse toende Konge-Stammer,  
 ligesom de derimod begge have været Fiender af den sidste Regnats,  
 og af den Svenske Olaphs Afkom. Imidlertid synes det at Gorm  
 ei haver paa anden Maade kunnet tilegne sig Skaane, end at den  
 mægtige Svenske Kong Eric, og hans Son Biörn, ei skulde være  
 derimod, paa Vilkaar dog, at dem blev af bemædte Land betalt  
 en aarlig Skat, eller Afgift, som og vedvarede i endel Aar, indtil  
 Gorms Dronning, den berømmelige Thyra, aflagde den, da  
 hendes Mand var bleven gammel, og bragte derved Skaane alde-  
 les igien til Danmark, uden Tvil da Biörn regjerede i Sverrige.  
 Omstændighederne være ellers gunstige for Gorm, til at igien vinde  
 Skaane, thi imellem den regjerende Svenske Kong Erik, og hans  
 Fader Amund, og den Svenske Olaph og Afkom, der eiede  
 Skaane, havde for lang Tid været megen Fiendskab. Desuden  
 havde og Erik alle sine Tanker henvendte til Landene paa den  
 Side Østersøen, og til Rusland især, saa at han vel ei haver  
 givet meget Agt paa Skaane, hvortil han heller ingen anden  
 Rettighed havde end den, at en Svensk af hans Slægt havde  
 i nogen Tid besiddet det. Gorm var vel og glad ved, at ingen  
 Hinder blev ham lagt i Veien, og tænkte at Tiden nok gav Leilighed  
 ved Haand at blive af med Skatten. Nu saa Gorm sig stærk nok  
 til at anfælde Jylland med Krig, hvilket dog vel ikke er stæet  
 forend ved 895 eller 896, og ei afsluttet forend ved 900;

Gorm  
 den Gamle.  
 Aar 895.

Gorm  
den Gamle.  
Aar 822.

men da Tidregningen af alle disse Bedrifter ei fuldkommen kan fastsættes, saa vil jeg fortælle dem under eet ved dette Aar. Da nu Gorm havde Nyggen frie, saa var den første Krig, han førte i Jylland med en vis Kong Gnupa, og holdt han adskillige Slag med ham, forend han nedlagde ham, og tilegnede sig alt hans Rige. Derefter holdt han og adskillige Slag med en vis Kong Silfraskal, havde altid Seier, og nedlagde ham omsider. Og saaledes blev han ved at odelægge og undervinge alle Smaa-Kongerne lige ind til Elben; han vandt ogsaa meget Land i Benden, hvorved jeg forstaaer For-Dommern og den Egn, hvor Jomsborg laae, og ved alt dette blev han en meget mægtig Konge, og havde herudi uden Tvil god Hielp af sin Svigersfader Harald Klak, en Son af Gudrun, Konge i Ost-Angeln, hvilken eiede et anseeligt Land i Jylland, venteligen efter sin Fader, og noget i Holsten. Gorm opholdt sig siden mest i Jylland, og fornemmeligen i Jelling, for derved altid at være ved Haanden, og at holde de undervungne Lande i Lydighed. Vore gamle Skribenter beskrive Kong Gorm saaledes, at han var meget dellig, stor og stærk, høi og velbespætt; og erfaren i alle Slags-Idrætter, men ikke saa vîrig eller klog, som hans Forsædre, udi hvilket sidste jeg dog troer, at de vildfare, thi mig synes, at han er gaaet meget forsigtig frem i at samle Danmark under eet Hoved, saa vidt de utilstrækkelige Efterretninger, vi have, kunne vise det. Ved hans og den Svenske Kong Eriks Exempler opmuntred, foretog Harald Harfager sig i Norge det samme, nemlig at undervinge det ganske Land, og at blive ene Over-Hersker der, som forhen er sagt, og hvilket han ogsaa bragte fuldkommen til Ende efter det store Slag i Hafsurs Fiord, som efter min Regning gik omtrent for sig Aar 894.

Skei-

Skepar Brand, en af de smaa Norske Konger, flyede den Gang  
derfra og til Danmark, og satte siden Livet til i Krig udi Ben- Gorn  
den Sankti  
Nov 882.  
den (87).

Efterat Keiser Carl den Gode var afdød, og død kort efter,  
besluttede de Franske at vælge en Konge, som kunde forsvare dem  
imod Normanerne; De ginge derfor Ludvigs Son Carl forbi,  
efterdi han endnu var et Barn, og udvalgte Grev Odo, Son af  
Robert den Stærke, hvis Klogskab og Tapperhed de havde erfa-  
ret i Belæringen af Paris. Dette Valg gjorde de uden at spør-  
ge den Endste Kong Arnulph ad, som var af det rette Carolingiske  
Kongehus. Valget synes at være sket sidst i forrige Aar, og  
blev han salvet til Compiègne af Waker Erkebisp i Sens, thi  
man haver et Diploma af Odo, givet den 10 Januarii udi dette  
Aar, og stilet fra hans andet Regjerings-Aar, og siden mange  
givne i Junii Maaned paa samme Maade, hvilket viser, at 887  
er bleven anseet for hans første Regjerings-Aar, endstønt han  
vel neppe haver regieret over een Maaned i det. Normanerne  
vedbleve endnu at opholde sig paa Marne-Floden, og siden eet  
helt Aar i Udløbet af Donne. Den 24 Junii holdt Odo Slag  
med dem ved Montfaucon, ei langt fra Floden Aisne. Slaget  
skede uventeligen, thi en Jæger gav ham Efterretning om, at  
Fienden kom lige imod ham igiennem en Skov. Normanerne  
vare 19000 Mand stærke, baade til Hest og til Fods, men Odo  
svagere. Deres Ryttarie gjorde først Angreb, og gav Odo selv

Ecc 2

Tegn

- (87) Olaf Tryggvassons Saga Part. 1. c. 69. p. 69. c. 71. p. 72. Min  
T. 9. Tavle 92. T. 8. p. 780. 781. 783. 785. 945. 946. Lang.  
T. 2. p. 280. 281. Addenda ad Tom. 2. Snorronis p. 461 ex  
Saga Olavi Tryggvini filii Mss. Noregs Konge Saga, Prevet om-  
trent 1170, iblant Arnz Mss. n. 325, 4to p. 137 efter min Udskrift.  
Conc. T. 11. c. 579—592. Paullini Synt. p. 477.



Form den Gamle. Tegn ved en Basune: fra et høstiggende Bærg, at der vare: og  
 Kar 189. Goffolk. Udi Slaget var Odo i stor Fare, men havde dog det  
 Hæid at dræbe den Normand, som vilde omkomme ham. For-  
 dejen af Striden blev paa Odo's Side, hvorvel den var langt fra  
 ikke afgjorende, thi Normanerne forbleve som forhen udi Fran-  
 kerige. Efter dette samledes Odo med Arnulph paa Rigsdagen  
 til Worms, hvor de bleve Bønner og vel forligte, saa at Arnulph  
 lod ham beholde Riget, imod at han paa en vis Maade erkendte  
 hans Høiherd. Normanerne betog imedens Meaux, fastede  
 Bold op imod den, og angreb den med Krigs-Machiner. Grev  
 Terbold, Broder til Anscheric, Bisp i Paris, forsvarede Byen  
 længe med stor Tapperhed, men efter hans og de fleste Krigsfolks  
 Død lod Bisp Sigemund af Frøgt mure Porten til, og tilsidst,  
 som Hunger og Mangel toge alt for meget Overhaand, overgav  
 han Byen imod Gifler, paa Vilkaar, at Indvaanerne maatte  
 drage i Sikkerhed bort, hvorhen de vilde. Dog efterat de  
 vare dragne ud af Byen, og gangne over Marne, sendte  
 Normanerne efter dem, og toge dem alle, tilligemed Bispen,  
 til Fange, hvorpaa de satte Jld paa Byen, nedreve en an-  
 seelig Del af dens Mure, og forbleve der indtil henimod No-  
 vember Maaned, og ødelagde imedens Kastelet Melun. Ime-  
 dens de stode ved Meaux streifte de ind i Burgundien, og  
 ødelagde aldeles St. Peders Kloster i Baije i Egnen af Langres.  
 Og var dette den syvende Ødeleggelse, som ramte dette Klo-  
 ster, dels ved Christne, dels ved Hedninger, dog var denne  
 sidste den største, udi hvilken Abbed Gibard blev med Næse ihjel-  
 skudt, og den Munk Terelm, med nogle flere, dræbt ei langt  
 fra Klosteret, dog havde de fleste Munkke forud taget Flugten.  
 Mange Helgenes Eggenier bleve da bragte til det faste Kaste-  
 Dijon,

Dijon, hvilket ansaaes for uovervindeligt, hvorforsø Normanerne ikke heller turde angribe det, allerhelst Hertzog Richard, en Broder af Kong Boso, gjorde gode Anstalter imod dem. Og denne Gang er det vel keet, at de åter brændte St. Germani Kloster og Forstæderne af Auxerre; Saa og opbrændte Staden Troyes, tilligemed St. Lupi Kirke, hvorfra Geistligheden dog forud havde bragt i Sikkerhed denne bekjendte Skribent, som nu var gjort til Helgen, hans Følgeme. Maafee og Byen Chalons er ved denne Leilighed bleven taget og brændt tilligemed St. Stephani Kirke, og en liden Kirke indviet til St. Gibrianus i den Flekke Cosse. Udi dette Indfald er nok ogsaa St. Wulmari Kloster, nu Camer, ei langt fra Boulogne i Picardie, bleven ødelagt, og Hennekin med hans Kone Berthe blevene dræbte for det høie Altar. En anden Trop Normaner drog ogsaa op ad Loire, og saavel denne, som den paa Yonne og Marne, brændte og fiændte alle vegne, ødelagde Stæder, nedbrød Rasteller, plyndrede Landet, hug Vin- og Frugttræer om, og lode ikke eet Hoved blive tilbage i Staldene. Disse Indfald forarsagede, at paa Concilium til Meß, holdet den 1ste Maji, blev fastsat, at man skulde bede Gud om Fred for Normanerne, hvilke havde ødelagt Landet. I Engelland søgte Kong Alfred nu at bringe Religion og Videnskaber igien i Flor, som i lang Tid havde ligget i Dvale, og alt mere og mere afstager, dels ved Kongernes Uvidenhed, og dels ved de Nordiske Følkes Indfald. I sær sørgede han meget for Klosteret i Athelney, og kaldte did Munk, endog fra Frankerige. Asserius, et Dyevidne, beretter, at iblant dem var en Hednisk ung Mand, venteligen en Norman, ikke den ringeste. Overalt komme mange Franske, Friser, Saller (maafee fra Flandern og Zeeland) Hedninger (hvorved Normaner uden Tvil forstaaes) Britter, Skoter, Armoricaner (fra Bretagne



Gorm  
den Gamle.  
Aar 888.

ne i Frankerige) frivilligen til ham, baade Edle og Uedle, og han elskede, ærede, og begegnede dem, ligesom sine egne, enhyded efter sin Stand, og begavede dem med Bærdigheder og Rigdomme. Den Ostmaniske Konge i Dublin Godefred, Ivars Søn, blev ved sin egen Broders Sitrics Forraderie dræbt i dette Aar, og blev samme Sitric derpaa Konge. Den 11 Junii døde Rimbertus, Erkebisp i Hamborg, efterat han i eet helt Aar havde været sygelig. Tolv Dage forend hans Død lod han sig føre til Bremen, og blev der begravet Osten for St. Peders Kirke tæt ved St. Villehadi Grav, og bygde hans Eftermand Adalgarius siden et Kapel over hans Grav, og indviiede det til St. Michael. Rimbertus blev af Efterkommerne holdet for Helgen, og hans Helstid fixed den 4 Februarii. Af Skrifter efterlod han sig sin Formands Anscharii Levnet, og et Brev til nogle Nonner, hvorudi han efter sin Kirkes Mening setter høy Pris paa Jomfruestanden. Han var en god Mand, prædikede flittig, og gjorde til den Ende et Udtoget af Gregorii den Stores Skrifter, skrev og adskillige gudelige Breve, som dog altsammen er vel ikke mere til. Han kunde ikke meget vaage, men i Henseende til Raadelighed, saa var hver Dag ham som en Faste-Dag. For de Fattige drog han megen Omsorg, saa at han forøgede og forbedrede det af Anscharius stiftede Hospital i Bremen. Hvor han reisste maatte hans Følgeomænd føre Penge i smaae Punge med sig, for strap at give de Fattige, til hvilken Ende han og selv bar Penge i sit Bælte. Hastig og uden Forskiel gav han til alle Fattige, sigende: Man kan ikke vide i hvilken Christus boer, eller naar han vil komme til os. Bør vi ikke holde saa god en Mand for vor Broder, uagtet hans smaae Feil, eller den Religions Forskiel, som kan være imellem os. Til de første regner jeg den Indbildning, han gjorde



giorde sig, at Anscharius aabenbarede sig for ham, og ved sit  
 Aasyn viste ham, hvorledes han i mange Ting skulde handle. Gorm  
den Gamle.  
Aar 888.  
 Da han blev gammel, og var plaget med jævnlig Gedsyge,  
 erholdt han først hos Kong Ludvig, og siden hos hans Sønner  
 Ludvig og Carl, at Adalgarius, Munk af Corvey, maatte være  
 ham til Hielp, baade med at reise Stigter om, at besøge Rigs-  
 dagene og Concilia, og naar fornøden giordes, at drage i Krig  
 for ham, eller og til Kongens Hof med sit Følge. Ja noget ef-  
 ter fik han ham endog udvalgt til sin Eftermand, saa at han blev  
 Kongens Mand, ved at give Haand, og fik Plads udi hans  
 Raad, hvortil Abbeden og Munkene af Corvey gavedes Sams-  
 tykke, og blev alt dette stadfæstet paa et Concilium, hvorpaa  
 Rimbertus kort efter døde. Efterat han havde faaet dette i Stand,  
 bekymrede han sig lidet mere om det Verdslige, og søgte ideligen  
 og ufortrøden at forøge det Gode, han hidindtil havde gjort. Vi  
 have endnu hans Levnetsbeskrivelse paa Latin, foranstaltet uden  
 Tvil ved Adalgarii Omsorg, men som ikke er nær saa efterrettelig  
 skrevet, som den Rimbertus har efterladt os om Anscharius. Adal-  
 garius mødte noget efter Rimberti Død paa Rigsdagen og Con-  
 cillum til Maynß, og der fik han uden Tvil Bispestaven af Kong  
 Arnulph, men blev først Aaret efter indviet af Sunderold, Bis-  
 kop i Maynß, thi dennes Formand Liubert døde først Aar 889  
 den 17 Februarii, og fik Adalgar Pallium af Pave Srephano. Li-  
 gesom sine Formænd udsendte Rimbertus Præster til at lære i de  
 Nordiske Lande, men de Tidens magre Skribenter forvoldte, at  
 vi intet vide om, hvad de have udrettet, og synes Overrige da at  
 være bleven ganske forsømt, hvortil uden Tvil den Dremste Kir-  
 kes Forfølgelse ved den Edniste, hvorom siden, meget haver be-  
 draget. Egilmar, Bisp af Osnabrüg, Egoberti Eftermand,  
 skagede

Gorm  
den Gamle.  
Aar 888.

klagede for Pave Stephanus, at de Tiender, som imedens Cobbe og Gozbert forestode Stigret, vare ragne derfra, og lagde til de Klosters Høfter og Hervorden, vare endnu ikke igiengivne, da Kong Arnulph var derimod, saa at et Concilium af 9 Bisper havde derfor ikke turdet staa ham Ret. Mærkeligen tilstaaer han her, at Gozbert havde af Frang taget imod disse Tiender. Dette Concilium holdtes til Mayns om Høsten, omtrent i Augusti Maaned, og var sammenkaldet for at sætte Kirketugten paa Fode igien, der ved Normanernes Indfald var bleven forstyrret. I Fortællingen beklages jammerligen, at Kirker og Klosters vare opbrændte, Altarer ødelagde, Kirkeprydelser bortrovede, Bisper, Præster og andre Geistlige paa adskillig Maade dræbte, mange Menneſter uden Forskiel af Alder omkomne, Munk og Nonner landsflygtige, og ombankende uden nogen vis Bolig (88).

Aar 889.

Normanerne ginge nu fra Meaux og op ad Marne, og plyndrede alt Landet lige indtil Verdun og Toul. Den 16 Julii omstaler Kong Odo i et Skilde udstædet i Paris til Klosteret Tournus, at dets Kastel var bleven besættet i Anledning af Normanerne. Imod Høsten kom Odo med sin Hær til Paris, og leirede sig der, at den ikke paa nye skulde blive beleiret. Imidlertid drog Normanerne ned af Marne, og ind i Seinen, og derfra til

(88) Lang. T. 5. p. 170 — 175, 166. T. 2. p. 102 — 104, 136 — 139, 141 — 145. Adamus Br. 1. r. c. 39. p. 12. Calles T. 3. p. 695. Bouquet T. 8. p. 23, 24, 51, 87, 241. T. 9. p. 440 — 446, 59, 60. Gall. christ. T. 12. p. 506, 493, 585, 365. Concilia Labbei T. 9. p. 401, 402, 407, 413, 416. Malbrancq T. 1. p. 633. Asserius p. 61, 44. Mon. hist. ined. fasc. 1. p. 3. Dipl. Dan. Mss. Langebeckii ex Tab. cath. Eccl. Osnabr. Acta S. Maji T. 2. p. 301, b. Flodoardi Hist. Rhem. 1. 4. c. 9. p. 603.





til Lands til Floden Saen, ved hvis Bredder de leirede sig, men imod Hosten droge de til Paris, sloge Leir tre smaa Mile derfra, og som de ei kunde gaar ned af Seinen, formedelst Broen, saa angreb de Byen, men funde stor Modstand, og stode da adskillige Skermstiller mellem dem og de Franske, i hvilke Ademar og Schademar, en af Grev Roberts Mænd, udmærkede sig. Biskop Ancheric slog og med 300 Godfolk 600 Normaner paa Flugt, og bragte meget Bytte ind til Byen. Derefter ginge Sendebud mellem dem og Odo, og forlode de da atter Egnen ved Paris, efterat have faaet Gaver af ham, og trukke deres Skibe, ligesom forhen, et Stykke over Land, seilede derpaa ned af Seinen, og ud paa Havet, imedens deres Hær drog frem baade til Hest og til Fods, og saaledes komme de i Egnen af Byen Coutance, hvor de leirede sig ved Kastellet Saint Lo, og bleve ved hele næste Aar at beleire det. Førend Freden imellem Odo og Normanerne paa Seinen var sluttet, drog den første til Aquitanien, hvor han fangede deres Anfører Olscytel, eller Anscaril, maaftue den samme, som forhen havde været i Engelland, og førte ham til Limoges, givende ham der Valg, enten at beholde Livet og døbes, eller og at miste det. Normanen imodtog det første, men som Pindsefesten var forhaanden, og mange Bisper tilstode, saa paa lagde de ham en tre Dages Faste, hvorefter han blev døbt i St. Martialis Kirke. Odo stod selv Fadder til ham. Men da han just var bleven dypet tre Gange ned i Vandet i Navn Faders, Søn og Hellig Ands, sprang den Fane-Drager (Signifer) Ingo til, og igiennemborede ham med sit Sværd, saa at hans Blod farvede Vandet. Da bad Kongen, at denne Morder skulde gribes, og dræbes, men Ingo kastede Sværdet fra sig, favnede St. Martialis Altar, og bad Kongen og Forsterne med stort

Goren  
den. Samle.  
Aar 889.



Gorm  
den Gamle.  
Aar 889.

Kaab om Naade, og Tilbedelse at forføre sig, som han og fik. Han foregav da, at Tyrannen havde ifkun ladet sig døbe af Geogr, og at han vilde siden have tilføiet Frankerige ligesaa meget Ont, som forhen, hvorover han, Ingo, havde sat sig i Fare for at befrie sin Konge og sit Fæderneland. Disse Ord fremførte han med en sørgetlig Stemme, hvorved han bevægede mange, ja endog nogle til Graad. Kongens Krigsmænd ginge da i Bønnen for ham, og forestilte, at det ei kunde gaae, om Kongen mistede nogen af sine Mænd, og at man snarere burde glæde sig over Normanens Død, siden han nu enten var salig, eller og Landet befriet fra en farlig Fiende. Kongen lod sig heraf bevæge, Ansketil begrave, og tog Ingo til Naade, ja forærede ham endog det Kastel Blois, hvis Besidder forhen var bleven ihjelslagt af Normanerne, og skaffede ham den Afdødes Enke til Ægte, ved hvilken han blev Fader til Gerlo. Saaledes belønnedes en Ugjerning, hvilket bragte Kongen i billig Mistanke for, at have havt Del i dette Mord. Efter Navnet at domme maae denne Ingo have været en Norman. De Normaner, som opholdte sig paa Poire, angreb Byen Auxerre, og opbrændte dens Forstæder. Udi Tydskland holdt Kong Arnulph en almindelig Rigsdag til Forcheim; efter at Nati Maaned var til Ende, og komme der til ham Gesandtere fra mange Folk, iblant andre fra Normanerne, og fra Slaverne Nord paa, som udbade sig Fred. Arnulph gav dem vel og snar Bæsked, og gik derpaa med en mægtig Hær imod Obotriterne, men udrettede kun lidet, forlovede derfor sin Krigshær, og vendte hastig tilbage til Frankfurt, og skulde da Obotriterne have streift lige til og ind i Ditmarsken. Ved et Diploma gav Arnulph Frihed for Krigstjeneste til den Osabruckiske Bisp Egilmar og hans Følf, med mindre de Danske skulde komme med deres



deres Skibe for at ødelegge Christenheden. For denne Tid havde han den i Naxi holdt Concilium til Mæ, for at forbedre Sæderne, der vare forfaldne ved Normanernes Indfald, og blev paa dette ønsket Fred med dem (89).

Gorm-  
den Gamle.  
Aar 889.

Normanerne vedbleve Besejringen af Saint Lo, og tvungne den endeligen til at overgive sig, dels ved det de Stridbarste vare blevene dræbte, dels og ved Mangel paa Band, hvilket de havde affaaaret Besætningen. Bilskaaret blev, at den skulde beholde Livet, men intet andet; dog saasnart de komme ud af Fæstningen, dræbte de dem alle, uden at tænke paa deres givne Ord, og deriblant ogsaa Lista, Bisp af Coutance, hvorpaa de slejede Rastellet indtil Jorden. Derefter angrebe de Bretagne, hvor Alanus, Pasqvirani Broder, og Judichail, Vurfandi Søn, stridde sammen om Overherfskabet, og det med saadan Jvæ, at de ei engang forligtes, endskjønt Normanerne angrebe dem, hvorfors de og bleve slagte paa adskillige Stæder, og alt Landet plyndret lige til den Flod Blaver. Da først vaagnede de op af Søvn, sendte Sendebud til hinanden, forligte sig, og besluttede sættes at føre Krigen. Dog Judichail, som var yngre, oppebiede ikke indtil Alanus kunde støde til ham, men angreb Sienden afene, ihjel slog mange tusinde af dem, og drev de øvrige til en Landsby, hvor han anfaldt dem, ei betænkende, at det ikke er got, at bringe en slagen Siende til Forvivelse. Her angreb han dem ogsaa uforsigtigen, og satte derover Livet til. Derefter samlede Alanus al Bretagne's Magt sammen, og gjorde tilligemed alle sine Brit-

Aar 890.

§ ff 2

ter

- (89) Lang. T. 5. p. 175—178. Bouquet T. 8. p. 52. 23. 70. 309.  
88. 97. T. 9. p. 43. 48. 84. 448. Conc. T. II. c. 591—596.  
Gram in Meurs. col. 129. no. b. Boltens Dith. Ges. T. I. p.  
412. Möfers Osabr. Ges. T. I. p. 347. 348; Documenta ad cal-  
cem p. 17.



Gorm  
den Gamle.  
Aar 890.

ret det Løfte, at de vilde give den tiende Del af al deres Eiendom til Gud og St. Peder i Rom. Derefter ginge Britterne fulde af Mod og Forhaabning dem i Møde, og sloge dem saaledes, at knap 400 Mand bleve tilovers af 15000, hvilke komme i Behold til deres Flode, mange af dem bleve da sprængte i en Strøm. En anden Skribent vil, at Normanerne have i begge disse Slag udi Bretagne tabt 12000 Mand. Dette Slag stod ved Quintancbert mellem Rennes og Vannes. Da Normanerne i forrige Aar forlode Paris, ginge de dog ikke alle ned af Seinen, og til Bretagne, men en Del ginge alle Helgens Dag forrige Aar op ad Dife-Floden ved det Stæd Conflans St. Honorine, og til Rojon, hvor de leirede sig Sonden for Byen ved Kiersen, paa et Stæd besættet af Naturen ved Skov og Vand, forsøgende om de i en Hast ved Kunst kunde indtage Byen, som syntes liden. Odo gik da efter dem, og leirede sig ved samme Flod, for at hindre dem fra at plyndre. Dog kunde han ei forbyde dem at streife lige til Maasen. Hvorpaa de ginge over Schelde, hvor Odo vel traf dem ved Galtier, nu Dender Strøm, men fik dog ikke saa fat paa dem, som han vilde, da de adspredde sig i Skoven, og komme i Behold til deres Leir. Derefter forlode de Rojon om Foraaret, efter en Beleiring af et halvt Aar, fordi de selv lidde Mangel baade paa Proviant og Vand, og droge til Havbredden, hvor de opholdte sig hele Sommeren, og vare maaffee med iblant dem, som gjorde Toget til Bretagne. Men siden begave nogle sig op ad Maasen. Saa snart den Tydffe Arnulph fik dette at høre, gik han hasteligen efter dem over Schelde, og lige til Arras, men som han ikke kunde naae dem, vendte han tilbage til sit Rige. Andre Normaner droge op ad Seinen, og til Rojon, som de forlode i November, og toge Vinter-Quarter i Löwen.

Atter



Atter andre drog tilbage til Lands, og bleve vel truffet af Odo ved Germiniacum, nu Germigny, der laa ved Loire tre Mile fra Magdun, udi Junii Maaned, som det synes, men han kunde formedelst Stædets Banskelighed ei tilføie dem nogen Skade. Hasting havde imedens med sit Partie Gæde i Argeuys ved Somme-Floden, og indgik forligagtigen Fred med Rodulf, Abbed af St. Vast, thi den 27 December, just paa St. Hans eller tredje Juledag, angreb han usformodentligen bemældte Kloster og Kastel, hvilket sidste da var bleven bygget der imod Normanernes Indfald under Kong Carl, som sees af et Brev, udstædet af Kong Odo den 21 Maji. Men Abbeden, som frøgtede for at de fra Moyon, hvis Afmars han intet maae have vidst om, skulde stødt til, holdt sine Folk inde, hvilket dog gjorde ham Ont, da han noiere fik Sandheden at vide. Imidlertid gjorde han siden mange Udsald paa dem, hvorved han saaledes skrækkede dem, at de ei mere turde nærme sig Klosteret. Disse Normanernes vedvarende Odeleggelse forarsagede, at Bernvinus, Erkebisp i Bienne, skrev Paven til, og mældte, at man for deres og for Sarracernes Skyld maatte i den Egn, nemlig i Burgundien paa dens ne Side af Bierget Jura, stride til et Konges Val, hvilket efter Pavens Raad faldt i Valence ud paa Ludvig, Boso's Søn. Saadanne Forstyrrelser bevægede Altmann, Munk i Haut-Willers ved Marne Flod til, at skrive en Begrædelse over Frankeriges Odeleggelse. Udi Irland var det heller ikke stille dette Aar, - thi en vis Gluniarus, og Ostmanerne fra Dublin, plyndrede Armach, ødelagde Domkirken og flere Kirker. Gorm eller Godrun (a),

Gorm  
den Gamle.  
Aar 890.

§ ff 3

den

(a) Det sidste Ravn betyder en, som forstaaer sig paa Gudernes Hemmelighed. Min T. 8. p. 845. 846. En Islænsk Skribent hos Langebech T. 2. p. 149. kalder ham Gudmund, men uden Tvil uretteligen. Gluniarus er vel Glumur.



Gorm  
den Gamle.  
Aar 890.

den Dänſke Konge i Øſt-Angeln, døde, og blev begravet i Hadley udi Suffolſhire, hvor han ofte opholdt ſig, endſkiønt hans fornemſte Sæde var i Gormon-Cheſter, nu Goedmancheſter i Huntingdon Shire. Af Had fik han i Engelland det Tilnavn Gurmund, det er Skidenmund, eller og Stughals. Da Riget var arveligen overladt til ham og Eſterkomnere, og man finder, at hans Eſtermand, en Dänſk, ved Navn Eric, kom uden mindſte Modſigelſe til Regimentet, ſaa ſlutter jeg heraf, at han enten har været Gudruns Søn, eller Sviger-Søn, og i ſidſte Fald en Norſk. Denne Erik døde 905, og tillegges dog ikkun en Regiering af 14 Aar, hvilket viſer, at Gudrun maae være død ſidſt i Aaret 890. Endel Engeliſke Skribenter foreſtille Gudruns Regimente ſom meget voldsomt, og ſige, at han blev den ſamme efter Daaben, ſom forhen, da en Morian ikke kan ſiſte ſin Hud. Hans Søn Harald opholdt ſig i Danmark, og fik uden Tvil ſit Fæderne Rige i Jylland, hvor han levede i Ro, og uanfægtet af Kong Gorm, ved det han gav ham ſin Datter Thyra til Ægte, hvorom mere ſiden. Og denne Gorm eller Gudrun er det uden Tvil, ſom endel af vore Skribenter kalde Gorm Engellander, og en anden giver Tilnavn af Haarde-Snude for hans Tapperhed. Længe efter ham kaldres en Vei udi Engelland Gurmundi Vei. La Fountaine mener, at en Solymont, hvorpaa ſtaaer et A i Midten med Omſkrift Epeltani, og paa Reversen et Raars i Midten med Omſkrift Eadnoþnoþ, tilhører denne Kong Gurprun. Hvorvel jeg juſt ingen ſtor Grund finder hertil, ſaa har jeg dog ladet den ſtille i Robber. Erkebisp Herman i Edln fornyede i dette Aar 890 ſin Kirkes gamle Paafand paa det Bremiſke Stigt, endſkiønt den allerede forhen var afgjort, og fra Edniſk Side eftergivet. Saa vel Herman, ſom Adalgar, bragte nu Sagen for

Dave



Pave Stephanus, og Adalgar reiste selv til Rom; Paven søgte med det Gode at forlige Sagen, og til den Ende stævnte begge Erkebisper ind til sig, og at møde for Erkebisp Fulco i Rheims, som han i sit Sted havde beskiftet. Adalgar mødte ogsaa, men Herman ikke, hvorover Paven udstrev et Concilium til Worms, hvor Fulco havde Forsædet, og hvor Sunderold af Mayn og flere Bisper sadde. Der mødte og begge Parterne, men hvad der blev afgjort vides ikke, alene det som skede i næstfølgende Aar synes at vise, at Sagen har faldet ud til Adalgars Fordel (90).

Gorm  
den Gamle.  
Aar 890.

Odo drog nu op imod Amiens, hvorhen Hastig havde begibet sig, men kunde ikke udrette noget, hvortilmod Hastig oversaldte ham uventeligen i det Landskab Bermandois, ved det hans udsatte Poster pakte slet paa, og jog ham paa Flugt. Derefter overlagde Normanerne, at de vilde alle seile ned af Floderne til Haver, forene sig sammen, og saa med samlet Magt angribe Lotharii Rige, venteligen ved at gaae dels til Edwen, og dels op ad Maas-Floden. Da skede det, at nogle af dem, unge og raske Karle, 550 i Tallet, hungrige efter Bytte, forlode Krigshæren om Natten, og droge skyndeligen imod St. Omer, hvis Besættning endda ikke var fuldbragt, og alene bestod i Jordvolde og Træværk, hvorfra de mente ved første Anfald at kunne erobre den.

Aar-891.

(90) Lang. T. 3. p. 178—181; 101. 185. 187. Bouquet T. 8. p. 71. 310. 88. 82. T. 9. p. 452. 48. Martene coll. T. 1. p. 227. Labbei conc. T. 9. p. 424. 425. Trithemius de viris ill. Ord. S. Benedicti l. 2. c. 50. Colganj Triad. Thaum. p. 296. Cambdeni Brit. p. 337, 367. Skinner etym. onmast. v. Godmanchester. Le Fontaine Tab. 11. p. 171. Min T. 8. p. 828. 834. 870. 821. 827. 835. 847. 889. 903. 904. Stephorst T. 1. p. 71. Coleti conc. T. 11. col. 609. 610. Frodoardus l. 4. c. 1. p. 581. 582.



Gorm  
den Gamle.  
Aar 891.

Imidlertid lovede Borgerne sig dog til Forsvar, og finge anden Søndag efter Paaske Underretning ved deres Speidere, at de Danske nu drog ned af det Bierg Helleqvist, nu Hellefant eller Helsefant, der ligger tvende Mile fra St. Omer, hvor de opholdte sig med at røve Kvæget, men som Borgerne vidste, at her ifkun var en liden Del af den fiendtlige Krigshær, saa ginge de dem dristeligen i Møde til Windengeshem med Vaaben og Heste, og sloge 300 ihjel, eller og saa mange, som en anden Skribent vil, at ifkun fire bleve tilovers, jagende de øvrige paa Flugt, dog ikke uden eget Tab, og skede dette i en Egeeskov, hvor de Danske havde trukket sig hen for at være i Sikkerhed. Efter dette blev med al Iver baade Nat og Dag arbeidet paa Befæstningsværkerne af St. Omer, hvilket og var fornødent, thi Dagen derpaa komme de Danske did igien med en anseelig Hær, hvilken bygde sig Hytter der i Nærværelsen, som for at blive der, og sætte sine Heste ud paa Foder. Fodgiængerne derimod, og de udvaldeste af Rytteriet, bleve ved hele Dagen skiftet i Hobe at angribe Kastellet endog med adskillige og usædvanlige Krigsværktøi, nemlig de lode regne ligesom en Hagel paa dem, ei alene af Pile, men endog af brændende Redskaber, og af Støkker gloende Jern; Tilslidst begyndte de at opkaste dybe og brede Graver om Befæstningen, og at fylde dem med Straae og Bidie-Grene, for paa den Maade at tvinge den ved Ild til Overgivelse. Dog de Franske paste paa, da de engang havde trukket sig tilbage, og Vinden bar fra Byen paa dem, og forsøgte at sætte Ild paa alt dette, og derved at legge det i Aske, hvorved mange af de Danske bleve sviiede, dog uden at miste Livet. Ved disse Angreb skulle de Franske ei have lidet anden Skade, end at alene een blev saaret, hvorimod en Munk skød med sin Pil en af de for-





fornemste fiendilige Anførere ihjel, hvorpaa de Danske holdt inde med Angrebet. Mange af de fornemme Danske samlede sig iniedens i Indgangen af St. Bertini Kirke, dog holdte Kongernes Hofmænd (Curiales) Raad sammen i St. Petri Kirke, dithen Sendebud komme og berettede bemældte Anførets Død, hvorover de nu raadsløge med hinanden, hvad de videre den Aften skulde foretage. Da skede det, at en af dem løb hen, tog et Kaars ned, som stod bag St. Bertini Altar, og begyndte med et Jern Værktøi at hugge det til. Herover bleve Sendebudene vræde, og foreslåtte, at de ei toge sig deres Landsmands Død til Hjerte, eller søgte at hævne den, ei heller tænkte paa at indtage Kastelet, som let kunde skee, om de strax angreb det; De maatte og overveie Byttet, som snart kunde gaae dem glip, saafremt de gave de Beleirede Tid ikkun denne Nat, da de vilde forstikke det i Brønde og paa flere stulte Stæder, og nedgrave det. Disse Behreidelser opvakte dem til Bræde, saa de sprunget op, og gjorde Løfter til deres Gud, ikke at ville lade nogen af Mandkønnet leve udi Kastelet til næste Morgen, saafremt de denne Nat kunde indtage det. Imidlertid overfaldt de Fornemme, som her vare forsamlende, en uformodentlig eller Panisk Skræk, saa at de samptligen toge Flugten, og beføle at lade støde i Trompeten, for at give de andre Tegn til Opbrud, hvilket da ogsaa alle, baade de der opholdte sig ved Kastelet, i Tæltene, og paa Marken ved Hestene, droge af, og føere 6 Mile samme Nat til et Menapisk Kastel, venteligen i Artois. Rimeligen have de faaet Tidende, enten falsk eller sand, om en Fransk Krigshærs Nærmelse. Men den gamle Franske Munk, som fortæller dette, tilskriver det Stæders Skjætskelgene, St. Peder Apostel og St. Bertinus, leggende til, at mange Normaner bleve for en Tid blinde og værftbrudne, at des

Gorm  
den Gamle.  
Aar 891.



Gorm  
den Gamle.  
Aar 891.

res Fæder, som de havde ophængt Fridhvilde paa Kirkerues Beg-  
ge, vare fulsorte, da de toge dem ned, maafee af Støv og Løse-  
Kog, hvilket og skal have hænder deres allerfornemste Fane, som  
de havde sættet øverst paa en høj Stang, oven paa en Høj, der  
laa midt imellem begge Klosterne, og hvor forhen en deilig Frugt-  
have, planter af Munkene, og som især bar skønne Pærer, hav-  
de staaet, men som Munkene selv nedhug ved Siendens Ankomst,  
at ei nogen af dem skulde skule sig deri. Efter al Anseende har  
denne Hob draget fra St. Omer til Løwen, ligesom alle de an-  
dre, thi der var deres Samlingsplads, og derfra drog de hen  
imod Maas : Strømmen. Arnulph havde vel gjort Anstalter  
imod dem, men førend den hele Krigshær blev samlet ved Ma-  
stricht, ginge Normanerne over Floden ved Lüttich, og lode de  
Endste efter sig paa Ryggen. Derefter fordelte de sig i Sko-  
vene og Moradserne ved Aachen, dræbte hvem de overkomme, og  
borttog Bøge og Karrer, som førte Proviant til Krigshæren,  
hvilken, da den fik Efterretning herom den 24 Junii, og nu næ-  
sten var samlet, blev fast ganske sandsløs herover. Anførerne  
holdte strax Krigsraad, og overlagde, om de i disse forvilede  
Omstændigheder skulde enten gaae igiennem Ripuariernes Land  
til Eöln, og derfra over Prum til Trier, eller og, for at redde  
sig, gaae over Maasen, og stynde sig til deres Fløde, hvorved  
venteligen den Normaniske forstaaes; som de maafee tænkte at  
overrumple, ved det de fleste Folk vare borte. Dog Matten skilte  
Forsamlingen ad, uden at noget vist blev besluttet. Ved Dags-  
brækningen bebødne de sig, og ginge med flyvende Fæner ud-  
rustede til Strid langs ned ved Bredden af Maas. Men efterat  
de vare gangne over den Bæk Gulia, nu Geulc, standsede de,  
og blev da paa nye besluttet, paa det den hele Krigshær ikke  
skulde

skulde omsonst udmattes, at hver Anfører skulde udsende tolv af  
 sine Folk, for at erfare hvor Fienden var. Men imedens de her-  
 om raadsløge, lode Normanernes Fortropper sig see, hvilke den  
 hele Hær satte efter uden mindste Orden, og uden at adspørge  
 Anførerne, indtil saa længe de i en Landsby trufte paa det fiend-  
 lige Godfolk, som strax med sluttede Ledet angreb dem, og drep  
 dem tætteligen tilbage. Vel begyndte de igien at samle sig, saa  
 at Striden fornyedes paa begge Sider, med Skrig og Baabens-  
 brag, helst ved at slaae Roggerne imod hinanden, men da det  
 Normaniske Ryttarie brød hasteligen ind, vendte de Christne der-  
 paa Ryggen. Sunderold, Erkebisp i Maynz, Grev Arnulph,  
 og en utallig Mængde Adelspersoner bleve paa Pladsen. Sunderold  
 ansees af adskillige gamle Skribenter for en Martyr efter de Tidens  
 Tænkemaade, fordi han dræbtes af Hedninger. Saadan Seier  
 erholdte Normanerne den 26 Junii ved et Westerstykke af Mars og  
 Krigskunst, hvilket viser, hvor erfarne de vare i Krigsvidenska-  
 ben, som oftere vilde vise sig, om vi havde alle deres Bedrifter  
 saa vel beskrevne som denne. Derefter indtog de den fiendtlige  
 Leir, funde der overmaade rigt Bytte, ihjelslode Fangerne, og  
 vendte tilbage til deres Flode. Da Arnulph, som da opholdt sig  
 i Bayren, og laae til Fjelds mod Slaverne, fik dette at høre,  
 blev han først meget bedrøvet, men derefter samlede han en stor  
 Hær af Ost-Franker, som boede i Tydskland, Saxer, Bay-  
 rer og Alemaner, af hvilke sidste dog mange bleve syge underveis,  
 og forlode ham. Normanerne ødelagde imedens en stor Deel af  
 Lotharii Rige, og leirede sig endeligen ved Røwen, saa at de havde  
 Floden Dyle bag ved sig, og foran deres sædvanlige Vold af Træ  
 og Jord, saa og en Morads; og her oppebiede de Arnulph og hans  
 Hær, begegnende dem med Fætte og Haanhed, og nævnende ofte

Gorm  
 den Gamle.  
 Aar 891.



Gorm  
den Gamle.  
Aar 891.

Gulia, den, deres skammelige Flugt og Nederlag skulde de have paa, og vente nu samme Skiebne. Arnulph var meget forlegen, fornemmelig fordi Frankerne ei vare vant til at stride til Guds, og paa anden Maade kunde man ei her angribe Normanerne. Han sammenkaldte derfor de fornemste Anførere, forestilte dem den ubodelige Skade, Normanerne havde gjort i Riger, at nu var Hærens Dag kommen, han vilde stige af sin Hest, gaae i Spidsen for dem med en Fane, og haabede da, naar de alle gjorde ligesaa, i Guds Navn at vinde. Saavel Gamle som Unge bleve herved opmuntrede til at figte til Guds; De bade alle at han vilde forsikre dem Ryggen ved noget Rytterie. Nu begyndte Slaget med et hæftigt Strid paa begge Sider. Sværdene bleve trukne, og man gik løs paa hinanden. De gamle Aarbøger af Fulda berette ved denne Leilighed, at iblant Normanerne var da det meget tapre Danske Folk, om hvilket man aldrig forhen havde hørt, at det nogensinde var bleven overvundet og slaget i sin Befæstning. Erriden var stærk, men kort, thi de Christne sngte Seier, og styrtede Normanerne paa Flugten i hundrede og tusinde Tal ud i Floden, hvor de druknede. Og heraf have uden Tvil senere Skribenter taget Anledning at berette, at 100000 Normaner ere blevene i dette Slag, hvilket er urimeligt; dog beretter Widichindus, som skrev ifkun 100 Aar efter denne Tid, allerede dette. Imidlertid satte ganske vist mange Livet til, hvilket ogsaa derved bevises, at Tydskland siden blev temmelig frie for Normanernes Indfald, og vil en af vore egne gamle Skribenter, at 9000 Normaner ere blevene i dette Slag, hvilket maa skee et for lidet, der end mere gjælder om de 8000, Arngrim sætter. Unkeligt var det at see, hvorledes de flygtige Normaner styrtede i Floden, og holdt hinanden i Ben, Hals og Hænder. De døde



Gorm  
den Gamle.  
Aar 891.

døde Kroppe vare saa mange, at Floden derved dæmmedes op. I dette Slag satte de toende Konger, Sigefrid og Godefrid, eller Gudraud, Sønner af den Svenske Olaph. Livet til, og som jeg mener, ogsaa deres Broder Helge, men i alt 12 fornemme Herrer. Sæpten Kongelige Faner bleve erobrede og bragte til Bayern som Seiersregn. En gammel Skribent siger, at Ivar, Sigefrids og Godefrids Broder, var med i dette Slag, og raadte først Godefrid til og siden fra at stride. Men Ivar var længe død, og sigtes maaskee derved til Helge. Strax paa Stedet lod Arnulph synge Litaniet, for at takke Gud, at saa mange tusinde Siender vare omkomne, uden at de Christne havde tabt mere end een Mand, hvilket sidste enhver der lystet maae troe for mig. Derefter indtog han Kastellet Löwen, og omkom der ogsaa mange Normaner. Hvad som til dels voldte Slagets Tab var dette, at Normanerne havde ei deres ganske Magt samlet i det, thi de der vare gangne op ad Maasens feilede, saa at alene de vare tilbage, som til Lands vare komne til Löwen. Arnulph vendte derpaa tilbage til Bayern, hvilket viser, at Seieren har været fuldstændig. Imidlertid undginge dog nogle med Livet, og vendte tilbage til deres Flode paa Maasens. Dette Slag er uden Tvil steet sent paa Aaret, fordi der ikke videre tales om Arnulphi Forretninger i dette Aar, undtagen at han holdt Julen i Ulm, ei heller om Normanernes videre Foretagender førend i Februarii næste Aar. At Slaget er holdt sent, bevises og derved, at man har et Diploma af Kong Arnulph, udstædet den 1 October i Mastricht, og et andet den 9 October ved Maasens, hvilke begge ere efter mine Tanker udstædte førend Slaget fæde. Dog maae jeg tilstaae, at herimod strider det den aarlige Omgang for Normanernes Nederlag holdes endnu udi Löwen indtil denne Dag den 1 September, hvilket saae



Gorm  
den Gamle.  
Aar 891.

ogsaa Styrke derved, at Aventinus, vel en ny, men derhos god  
Skrivent, henfører ogsaa Slaget til samme Dag, men vor Sva-  
ningius henfører det til Michelsdag. Denne herlige Seier blev  
ellers tilstrevet Jomfrue Maria, og saaledes afmalet paa en gam-  
mel Tavle, der længe hang i Edmen. Franco, Bisp af Lüttrich,  
var med i Slaget, og holdt sig derfor siden fra at forrette Guds-  
tjenesten, som en Besmittet. Saaledes blev den første Seier,  
Normanerne erholdte, dem til Ulykke, thi derved bleve de over-  
modige og sige, og tabte derover det andet Slag, hvilket ofte  
skeer. Ved denne og foregaaende Tider viste Fulco, Erkebisp af  
Rheims, sig meget tjenstagtig og giestfrie imod de Geistlige og  
Munke, som for Normanerne flygtede til ham, iblant andre imod  
Healand, Bisp af Terouane, der af Frøgt for dem forlod sit Stigt,  
og kom til ham. Haderad, Abbed i Hirsang udi det nu værende  
Würtembergske, skal ved denne Tid have skrevet i en underjordisk  
Hvælving den hellige Aurelii Legeme, saa og i andre Hvælvinger  
Kalk og Dukk, Raars og andre Kostbarheder, af Frøgt for dem.  
Pave Stephanus bekræftede i dette Aar 891 i Maji Maaned ved  
sin Bulle til Erkebisp Adalgar, hvilken endnu er til, alle den Ham-  
borgske Kirkes Friheder, ligesom Pave Gregorius og Keiser Lud-  
vig havde givet dem, og truede alle dem med Band, som vilde  
handle herimod. Og herved synes Paven at have villet undgaae  
at domme i Sagen mellem Herman og Adalgar, saasom han ikke  
med eet Ord nævner det Bremiske Stigt, men for Resten stad-  
fæster dog den Hamborgske Kirkes Friheder. Sunderoldi Død  
haver vel opsat Sagens fuldkomne Afgjorelse, hvortil kom, at  
Pave Stephanus døde ogsaa i dette Aar, og at hans Eftermand  
Formosus tænkte anderledes. Paven stadfæstede og ved et Brev  
af 1 Junii det Collegium, som den afdøde Grev Walbert havde  
stiftet



stifter i Wildeshusen i den Gorn Leri. St. Alexander til Ere, og Gorm  
hvilket Stiftelses-Brev hans Son Bisp Wihebert i Berden hav- den Gamle.  
de tilsendt Paven. Af denne Pavens Skrivelse synes det, at Nar 891.  
Walbert var da nyligen død (91).

Forrige Nar havde vel Normanerne lidet stort Tab formes Nar 892.  
dels det ulykkelige Slag ved Edwen, men dog blev deres Mod  
derfor ei knækket; Nei, de som vare blevne tilbage ved Skibene,  
forlode dem nu i Februarii Maaned, ginge op ad Maasen, og  
droge ind i Ripuarietnes Land, ødelagde alle Ting lige indtil  
Staden Bonn, hvorfra de droge videre fremt, og bemestrede sig  
den Flekke Lundesdors, nu Lundesdorf, ved Rhinens høire  
Side, lige over for Andernach. Der kom den Christne Magt  
dem i Møde, men udrettede intet mærkværdigt, dog forlode Nor-  
manerne Flekken om Natten, og holdte sig siden fra de store og  
vide Sletter; thi de søgte at undgaae et ordentlig Slag. Der-  
for droge de igiennem Skovene, og ilede alt hvad de kunde til  
Klosteret Prum, ladende den fiendtlige Hær efter sig paa venstre  
Haand.

- (91) Lang. T. 5. p. 181—190. 179. T. 11. p. 230. Bouquet T.  
8. p. 89. 97. 53. 54. 71. 72. 248. 98. T. 9. p. 118. 119.  
72. 48. 120. 121. Mab. A. S. T. 3. p. 131—138. Witichin-  
dus ap. Meib. T. 1. p. 637. Bünau T. 4. p. 606. Flodoar-  
dus l. 4. c. 8. p. 637. 594. Trith. Chron. Hirsau. p. 21. Ad.  
Br. l. 1. c. 40. Helmold. l. 1. c. 7. Arngrimi Suppl. p.  
579 iblant Bartholins Mss. Molani Nat. Sanct. Belgii d. 1 Sept.  
p. 184. Lipsius de Lovanio l. 1. c. 5. Molani milit. Sacra Duc.  
Brabantæ c. 25. Lud. rel. Mss. T. 9. p. 7. Aventini Annal.  
Boici l. 4. p. 281. Denyaldi Kollo p. 29. Svaningii Hist. Mss.  
p. 10. inter Arnæ Mss. n. 805. 870. Chapeville Scr. Leod. T. 1.  
p. 158. Min T. 8. p. 734. 746. 736. 780. T. 9. Table 92.  
Stephorst T. 1. p. 71. 72. Eccardi H. Gen. Dom. Saxon. p. 21.



Gorm  
den Gamle.  
Aar 892.

Haand. Deres Ankomst var saa hastig, at Abbeden og Brødrene neppe havde Tid at redde sig med Flugten. Klosteret blev da rent udplyndret, nogle Munkes dræbte, saa og endel Opvartere og de øvrige af de sidste tagne til Fange. Derefter fulde de ind i Ardenner-Skoven, og indroge et nylig anlagt Kæstel paa et høit Bierg, hvorhen en Mængde Almues-Folk havde taget sin Tilflugt, hvilke de alle dræbte, hvorpaa de drog til Edwen med et rigt Bytte, leirede sig der, og brøde endeligen op detsra, efterat de havde trukket de hyst og her adspredde Hobe til sig. Derefter begave de sig til deres Flode, seilede ned af Maasen, og komme om Høsten til Engelland med 250 Skibe, og meget Rytterier, saasom Frankerige plagedes da af en stor Hunger, og Normanerne derved havde Noie for at faae Underholdning; De landede i Mundingen af den Flod Rother, som flyder ud ved Rhye, en Flekke i Suffer; tør ved laae den store Skov Andredeswald, som strakte sig paa en Længde af 120 Engelske Mile, og Brede af 30, fra Syddelen i Kent igiennem Suffer og ind i Hampshyre. Efter fæde Landgang bygde de et meget fast Kæstel i Aplemore udi Kent ved Floden Rother, efterat de havde ødelagt et andet og svagere, som laae 4 Mile op ved Floden, og hvori kun vare saa Beboere, og for at komme did, slæbde de deres Skibe op ad Floden, som venteligen har været udby. Efter at Anseende ere disse Normaner komne deres Brødre i Engelland til Hielp, thi det lader, at Kong Alfred var da usforligt med de Danske af Ost-Angeln og af Northumberland. Den Skotske Konge Gregorius døde, og havde Donald, Constantini Søn, til Eftermand. De Danske, imedens de krigede forhen med de Engelske, havde søgt at bevæge Gregorius til at giøre Forbund med sig imod dem, men det var saa langt fra, at han tværtimod drev Danske



Danſke og Victor ud af Fiſe og Louthian, og gif med en mægtig Krigshær ind i Northumberland imod den Danſke Kong Guthred. Skoterne plyndrede da, endſkiont de vare Chriſtne, det Kloſter Lindiſfarne, men i det følgende Slag ved Munding-Dene, een Mil Sonden for Norham ved Tweed i det egentlige Northumberland, bleve de overvundne af Guthred, hvilken Seier dennes overtroiſte Tid tilſkrev den hellige afdøde Cuthbert, ſom vilde have ſit Kloſter, leggende til, at Jorden aabnede ſig, og opſluge diſſe Banhellige. Saaſremt det er rigtigt, hvad Spelman beretter, at Guthred herſkede over dem af Eathnes udi Skotland, over Den Man, og over de flere nordlige Øer, ſaa maae det være ſæer ved denne Leilighed, dog da den mægtige Sigurd Jarl over Orkenøerne levede omtrent paa de Liden, og beſad Eathnes og flere Lande i Skotland, ſaa kan herved vel inder andet forſtages, end at han og Guthred have, ſom Normaniſke Fyrſter, været ſaa nær forbundne ſammen, at deres Lande ere bleve anſeede for een Stat. Viſſere er det at Guthred og Gregorius gjorde ſaſt Fred og Forbund ſammen, efterat de havde prøvet Styrke med hinanden. Og dette Forbund blev ſiden fornyet mellem Guthred og Donald, hvorvel den ſidſte ikke heller vilde indgaae noget imod Alfred. Udi Irland opkom Uenighed imellem den Oſtmaniſke Kong Sitric, og en vis Galfrid med Eilnawn Merle, en meget mægtig Mand i Dublin, hvilken Uenighed gif ſaa vidt, at Staden blev deſet ligesom i tvende Parter, ſaa at den eene holdt med Sitric og den anden med Galfrid (92).

Gomer  
den Samle.  
Aar 892.

Frans

(92) Lang. T. 5. p. 190—194. 179. 137. Chr. Sax. in loc. explia. p. 11. Bouquet T. 8. p. 72. 89. 251. T. 9. p. 48. 72. 8. Spelm. gloss. p. 361. Leslaus de orig. Scotor. l. 5. p. 178. Lelandi Coll. T. 2. p. 329. Honthelm Hiſt. Trev. T. 1. p. 220.

Gorm  
den Gamle.  
Aar 893.

Frankrige havde nu temmelig Ro for Normanerne, hvor  
vel ei gandske, da de fleste vare dragne til Engelland; Men her-  
ved var Frankrige ikke lykkeligere, thi et Partie satte nu Carl,  
Søn af Kong Ludvig den Stammende, paa Thronen. Fulco  
Erkebisp af Rheims var ders Hoved, og salvede ham i Rheims  
den 28 Januarii, hvoraf opkom en indbyrdes Krig mellem Odo  
og Carl. Et Partie Normaner var dog dette Aar i Frankrige,  
og indtog Byen Coreux i det nu værende Normandie, hvis Bi-  
sop sebar dog reddede sig med Flugten. Dette Indfald foraa-  
sagede, at S. Benedicts Legeme blev bragt til Langres i Sikker-  
hed. Odmægtige Fulco skrev til Pave Formosus, og gav ham  
tilkiende, hvad Stephanus havde befalet ham angaaende Sagen  
imellem Herman og Adalgar, og som han intet Svar fik, skrev  
han paa nye, og gav sin Forundring tilkiende, hvorfør han for-  
siente at faae intet Svar. Paven giver i sit Svar herpaa til-  
kiende, at Normanernes Indfald smertter ham, saa og at Fulco  
derover foruroliges, og giver end videre tilkiende, at han beder  
Gud vil styre dem formedelst Apostlernes Fyrstes Forbon. Kong  
Odo stadfæstede S. Medardi Kloster sine Friheder, og skienkte det  
mange Gods, paa det Kirken kunde igien blive opbygget, som  
nyligen var opbrændt af Marcomanerne, saa kalder han Nor-  
manerne. Den Normaniske Anfører Hastings, som maaffee var  
den, der indtog Coreux, kom nu med 80 Skibe til Engelland,  
gik op ad Themsen, og bygde sig et Kastel i den kongelige Stedde  
Middelton udi Kent med megen Bekostning, lige over for Den  
Shepey, og der overvintred; han, ligesom den forrige Aar an-  
komne Normaniske Hær udi Apuldre. Men siden efter at han  
var bleven belejret i Middelton af Alfred, som omgav den med  
Krigs-Machiner, besluttede han at gøre Fred, og forfikrede  
Alfred

Alfred ved Eed, saa og ved Bisler, ei mere at skulle være hans Fiende, hvorpaa Kongen gav baade ham, Justitue og Morn mange Foræringes, thi han havde staaet fadder til den ene af hans smaae Sonner, og Erev Edered til den anden. Dog Ha- King holdt ikke sin Eed, men anlagde et nyt Kastel ved Beamsfleet. Imidlertid havde de Dancks og Normaners Indfald denne gang ei saa meget at betyde, som forhen, da Alfred havde i de Aar, Freden varede, fundet Leilighed at sætte Landet i god Forsvarsstand, hvilket ogsaa behøvedes, da de Indfødde selv havde tagt sig efter at rove og plyndre, saa at neppe noget Sted var sikkert, og ingen Samling kunde holdes uden bevæbnet. For Orden skyld havde Alfred delat Landet ind i Shires, eller Greve Kabes, hvis Aldermand eller Greve + Embede han inddelte i tvende; Dommeren, eller Justitiarius, og Bicegreven domte i de vanskeligste Sager; 3 Hundreder, som bestod af 100 Mand, og hvis Formand domte i de mindre vanskelige; og i Tithinger, eller Wapentacs, som bestod af 10 Mand, og hvor de ringeste Sager domtes. Enhver Engelskmand maatte høre til sin Tithing, Hundred, og Shire. Hvo der forsaa sig, maatte stille nogen af sin Tithing til Borgen, og kaldtes derfor de 9 Freoborh = frie Borgens Mænd; Men den som ei kunde faae nogen Borgen, domtes efter Lovens Strængheid, og tog han Flugten enten før eller efter Borgen var stillet, da maatte hans hele Hundred og Tithing betale Boder til Kongen. Disse Rævene, og Indreminger tildels ogsaa, ere endnu ved Magt i Engelland, hvilket viser deres Pæffelighed og Visdom. Den megen Omgang, Engellænderne havde havt med de hedniste Dancks, havde bragt dem til at tænke meget frit i Henseende til Kionnet, saa at deres Bisper og Præster holdte sig Truethimner, (maafke



**Sorm** dog i løsligt Egetskab), mange Egetfolk havde forbuden Omgang  
**den Gamle.** med deres nærmeste Slægtninge, mange Konner lode sig besvæn-  
**Aar 893.** gre, og mange havde en Concubine eller Frille foruden deres  
 Kone. Og disse Stikke synes endog, at være blevene anseete da  
 for rette, af en vis der opkommet Sect. Herom skriver Erke-  
 bisp Fuleo af Rheims til Kong Alfred, og takker ham for at han  
 søger ved Ord og Oplysning at affkaffe dem. Alfred lod og  
 istandsætte de bestadigede Byer og Kaster, og opføre nye Taarne  
 og Befæstninger paa bequemme Stæder, saa og omgive Byerne  
 med Mure. Foruden alt dette var Alfred nu Konge i det gande-  
 ste Land, endog i Mercia, alene at Ost-Angelen og Northum-  
 berland vare i de Danstes Hænder. Naar alt dette betragtes,  
 og tilligemed at de Danste havde meget tabt Modet ved deres  
 Uheld i Frankerige, saa er det let at begribe, hvi dette Engelske  
 Føl havde intet lykkeligt Udfald. De Danste udi Northumber-  
 land og Ost-Angelen indginge derfor og, tolv Maaneder efterat  
 den Normaniske Hær var kommen til Apuldre, et eedeligt For-  
 bund med Alfred, venteligen om at sidde stille, og de sidste gæve  
 endog 6 Gifler. Udi Irland indtog Ostmanerne, hvorvel de vare  
 ueenige mellem sig selv, atter Staden Armagh, og plyndrede den,  
 og førte da fangne bort med sig Cumasgach, Konge af Ulster, og  
 hans Søn Aodh (93).

**Aar 894.**

Den Fred, de af Northumberland og Ost-Angeln havde  
 gjort med Alfred, holdte de ikke længe, tværtimod, saa snart den

**Hob,**

- (93) Lang. T. 5. p. 194—198. 48. 193. 191. 162. 54. 55. 181. 199.  
 Bouquet T. 8. p. 73. 90. 156. 220. 252. 310. 253. T. 9. p. 515.  
 531. 536—538. 545. 552. 85. 61. 460. Mab. de re Dipl. p.  
 557. Miræi orig. Bewed. sp. M. Kuen T. 1. p. 12. Flodoardus  
 l. 4. c. 1. p. 583. c. 2. p. 586. c. 3. p. 612. Celgani Triad.  
 Thaum. p. 296. Ma Geoghegan T. 1. p. 396.

Hob, som var i Kent, gif ud at plyndre, ginge de med og underriden ogsaa for sig selv, hvor de kunde komme til dermed, hvorover Alfred drog til Kent, og leirede sig mellem begge Hære paa et beqvemt Sted, hvor han, dækket ved Bierge, ved en Skov og ved Blandet, var saaledes i Stand til at anfælde, hvilken Hob der drog ud. Men derpaa delte de sig i smaae Partier, og plyndrede hvor den Engelske Krigshær ikke var, helst i Hampshire og Berkshire, dog bleve de ogsaa ofte, saavel Dag som Nat, slagne, dels af de Kongelige Tropper, dels af Borgerne i Byerne, og som det synes tildels under Anførsel af Alfreds Søn Edvard. Alfred delte derpaa og sin Hær i Partier, en holdt Marston, en anden var hjemme, foruden dem der laae i Besætning udi Byerne, og herved havde han altid friske Folk. Endelig forlode de Danske deres Leir, og søgte at bringe det anseelige Bytte, de havde erhvervet, i Sikkerhed over Themsen paa Skibe til Essex, hvilke de havde sendt i Forveien, men de bleve, førend de kunne saa vidt, angrebne af Alfred ved Farnham udi Surrey, slagne paa Flugt, mange dræbte, deres Konge saaret, og Byttet dem frataget. Den Normaniske Konge blev neppe reddet af sine Folk, som med Møie bragte ham paa en Hest over Themsen, ved hvilken Leilighed mange af dem druknede. Herved bleve de nødde til at flye over Themsen, i hvilken mange druknede, som forseilede det rette Badeskæb, hvorpaa de droge op ad Floden Colne i Essex, og begane sig til den De Merses, hvor bemeldte Flod falder i Havet. Det lader og at nogle have begivet sig til den De Thorney, som ligger ved Kysten mellem Hampshire og Suffer, og der bleve de belejrede. I Merses belejrede Engellærnderne dem ogsaa, og holdt ud saa længe Provianten slog til, thi hver Tropp førte saa meget med sig, som kun-

Gorm  
den Gamle.  
Aar 894.

de strækte til i den saftfattre Tid, den skulde tiene; men da den gik til Grunde, hede Alfred selv did med de Tropper, hvis Raad det da var at holde Marken, hvorpaa de andre vendte tilbage. Jmidlertid vare de Danske der endda, fordi deres saarede Konge ikke taalde, at reise. Dog gik Beleiringen langsom, dels fordi de Engelse havde ingen Skibe der, dels og fordi dem manglede Proviant. Men de af Ost-Angeln og Northumberland bestemte de da at skaffe deres Landsmænd Lust. Fra Bester af ginge de Sønder paa med 40 Skibe, og beleirede et Kastel i Devonshire, og ligeledes ginge de fra Øster af ud med 100 Skibe og beleirede Exeter, didhen Alfred hastede til Undsætning med sin hele Hær, saavel Fodfolk som Ryttarie, undtagen en Part som han lod blive tilbage for Mersey paa Østfiden. Da han kom til London, trak han dens Borgere til sig, saa og Edered, Greve af Mercia, med hans Hær, og mange andre fornustige Krigere, og kom til Beamsfleet i Essex, som laae ved Themsens Nordre Side, hvor Hastings havde anlagt et fast Kastel med dybe og brede Graver, og opholdt sig der, og hvorfra han gik ud paa Bytte udi Edereds Land, efterat han havde trukket til sig den stærke Hær der stod ved Apuldre. Dog denne Hær blev slagen paa Flugt af de Engelse, hvilke derpaa erobrede Kastelet ved Beamsfleet, og bortførte dels til London, dels til Rochester, alt hvad deri fandtes, Instruer og Børn, Skibe, Penge, Guld, Sølv, Klæder og andet Bytte, dog brændte de endel af Skibene. Hastings egen Kone og Søner bleve bragte bundne med Lænker til Kongen udi London, som dog siden gav dem frie, imod sine Mænds Raad, der domte dem til Døde, og sendte han dem til Hastings efter hans Begjæring, fordi den ene var hans, nemlig Kongens, egen Gudsføn, og den anden Hertug Edereds. Desuden forærede Alfred ved den Leilighed

lighed Venge saavel til ham selv, som hans Hær, saa og til den der  
 havde staaet ved Apuldre. Da Kastellet blev indtaget var Ha-  
 sting atter ude at plyndre i Etherseds Land. Fra Beamsfleet drog  
 Alfred til Exeter, og slog baade med sit Fodfolk og Rytterie et  
 fiendelig Partie ved Chichester, som var gaaet ud for at gjøre  
 Bytte, og mistede Normanerne der nogle hundrede af deres Folk  
 og nogle Skibe, hvorpaa de Danske trukkne sig tilbage til deres  
 Skibe ved hans Ankomst, og plyndrede siden paa Haver. Ime-  
 dens han var der droge de tvende forenede Hære fra Apuldre og  
 Middleton ind i Essex, og befæstede meget stærkt, efterat deres  
 Konge havde igien saaet sin Hælbred, et Kastel ved Sceosbyrig,  
 nu Syd. Shobery ved Themsen, hvis Bredde de derpaa fulgte  
 lige til Buddington ved Severne, hvor de atter anlagde et Kastel,  
 og hvor Hastig siden kom til dem, men der bleve de angrebne af  
 en talrig Engelsk Krigshær, som de Herrer Ethered, Echelm af  
 Wiltshire, Echelnoth, og de øvrige Kongens Tjenere eller Thani,  
 hvilke vare blevene tilbage i de befæstede Stæder, havde samlet fra  
 alle Lande Østen for Floden Pedredan eller Parret i Somersets-  
 shire, Vesten for den store Skov Sealewud, Sonden og Norden  
 for Themsen, Vesten for Severne, og endel fra Nord. Wales,  
 saa og Wallenser, som boede Vesten for Severne. Normanerne  
 havde og paa deres Tog trukket mange til sig fra Ost. Angeln og  
 Northumberland, hvilke sidste anførtes af Sihtric, Kong Guthreds  
 Son, der kom did med en Flode. Imidlertid flyede de dog til  
 deres Befæstning i Buddington, og bleve der rundt omkring saa-  
 vel til Lands som til Vands beleirede i mange Uger af de Engelse,  
 som stode paa begge Sider af Severne. Alfred var imidlertid  
 selv udi Devonshire med sin Flode. De Beleirede komme endes-  
 ligen i saadan Nød, at mange døde af Hunger, og at mange  
 maatte



Gorm  
den Gamle.  
Aar 894.

maatte spise deres egne Heste, hvorover de gjorde et Udsæld paa dem, der stode ved den Østre Side af Floden, i hvilket vel Ordhelm, en af Kongens fornemste Thani, omkom, tilligemed flere Thani, men dog erholdre de Christne Seler, og bleve nogle tusinde Normaner dels paa Pladsen, dels druknede de i Floden. De øvrige sloge sig igiennem, og komne til deres Befæstning i Effer, og til deres Skibe, hvorpaa de samlede forend. Vinteren en stor Hær sammen fra Ost-Angeln og Northumberland, og droge afsted baade Nat og Dag, efterat de havde overgivet i sikker Forvaring til Ost-Anglerne deres Koner, Skibe og Penges langt Vester paa til Wirheale, en Halvøe i Chestershire, og var deres Mars saa hastig, at de Kongelige Tropper ei kunde hente dem ind, forend de vare i den befæstede Stad Chester, og funde de der i en Bye mange af deres Landsmænd for sig. Dette skede den tolvte Maaned efterat de vare komne til Engelland fra hin Side Haver. Sihtric derimod flgte sig fra dem, og seilede hjem, efterat han toende Gange havde plyndret de Engellske Kuster. Pave Formosus tilskrev Kong Alfred og de Engellske Biskper, og opmuntrede dem til at besætte alle Stigter med Biskper, hvilket viser, i hvilken elændig Forsatning den Engellske Kirke da var, formedelst de Danstes Indsæld. Aarbøgerne af Corvey, som slutte med 1471, men ere tagne af adskillige ældre, berette, at i dette Aar 894 var Adalvart, en Broder fra Corvey, Bisp i Overrige, bekiendt, og omvendte mange. Skade at dette berettes ifkun af dem alene, men er det rigtigt, da maae han vare bleven indviet enten af Rimberto eller af Adalgario (94).

Om

(94) Lang. T. 4. p. 199—207. 208. 209. 210. 191—193. 196. 197.  
Paulini Syntagma p. 375.





Om Foraaret, og i Maji Maaned, som det synes, holdtes Gorm  
et Concilium til Eribar, ei langt fra Maynk. Der mødte 26 Bis- den Gamle.  
per, foruden mange Abbeder og andre Geistlige. Harro, Erke- Aar 895.  
bisp af Maynk, havde Forsædet. Her fastsattes i den 34 Canon,  
at om en Christen dræbte en anden Christen, som var fanget hos  
Hedningene, og det i Strid mod de sidste, saa skulde ham ifkun  
paalegges 40 Dages Pœnitentse, og det videre overlades til Bis-  
perne, saasom det ikke var ham mueligt, i saadan Omstændig-  
hed af et Slag at kiende den Christne fra den Uchristne. Her  
blev ogsaa afgjort, at det Bremiske Stigt skulde staae under det  
Ebniske Erkestigt, og blev det ved Magt saa længe Adalgar levede,  
og ligeledes under Adalgaris Eftermand Hoger, indtil Aar 911,  
endskjønt Pave Sergius gav en Bulle ud derimod Aar 905. Det  
lader, at, i Anledning af denne vigtige Strid er foreskaldet en  
Tvekamp imellem tvende Adelsmænd, Adolin paa den Ebniske  
Kirkes Side, og Widgar paa den Bremiske, i hvilken den sidste  
blev overvundet, og døde Dagen efter af sine Saar; Ja det la-  
der endog, at Concilium selv haver seet paa denne Tvekamp, hvil-  
ket ikke maae komme nogen underligt for, saavel i Henseende til  
de Tiders endda temmelig raae Sæder, saa og fordi Bisperne ei  
alene vare geistlige, men derhos og verdslige Fyrster, hvis Rettig-  
heder ofte bleve ved Tvekamp afgjorte. Som en Folge heraf er  
det nok, at Adalgar underskriver ei dette Concilium førend den 14  
i August, og det ei alene efter Erkebisperne, men endog efter 10  
Bisper. Dog er det at mærke, at han kalder sig alene Bisp i  
Bremen, og underskriver ikke som Hamborgsk Erkebisp, thi da  
kunde det ikke have stikket sig, at han skrev efter Bisperne, hvor-  
af jeg slutter, at han er bleven nød til at gjøre dette, for at for-  
ge den Ebniske Kirkes Seyer, og derved desmere befæste dens



Gorm  
den Gamle.  
Aar 895.

paastaende Rettighed. Og denne Forandring, at den Brem-  
se Kirke skulde staae under den Eölniske, og ei mere være et Er-  
ke men kun et Bispe Sæde, gav ei alene Keiser Arnulph sit  
Minde til, men endog Pave Formosus ved en Bulla, hvis egent-  
lige Indhold er: Paven forundrer sig over, at Adalgar ei er kom-  
met til sig, i det mindste ved en Vicarius, efter Pavens Forlan-  
gende, da Herman af Eöln derimod ved Vicarier fordoblede sine  
Klager. End mere, at han ei var kommet til Synoder i Frank-  
furt, hvor Erkebisper af Maynz havde Forsædet, og hvor alle  
de Bisper, der stode under det Eölniske Erke Stigt, nemlig af  
Tongern, Utrecht, Mimigard (nu Münster), Minden, Osnabrüg  
(de af Paderborn og Hildesheim udelades), havde vidnet, at ingen  
i Bremen førend Adalgar havde veigret sig ved at staae under de  
Eölniske Erkebisper, og at alle hans Formænd havde altid fra  
der første af staaet under Eöln (dette viser, at Pavens Cancellie  
maa da have været i det Stand, og at Pave Nicolai Bulla var  
da ubekendt i Rom). Paa Grund af disse Vidnessbyrd anseer  
Paven Eöln for at have Ret, men tilligemed vil han dog ei beta-  
ge den Hamborgske Kirke, som er saa til at omvende Hednin-  
gene, sin Understøttelse, derfor forordner han for det første, at  
Bremen skal vedblive at være foreenet med Hamborg, indtil den-  
ne kan udbredes saa meget, at den bliver i Stand til at stifte Bi-  
spedommer, og imedens skal den Hamborgske Erkebisp i meget  
fornødne Tilfælde, alene af broderlig Kierlighed, og ei af nogen  
Underdanighed, komme enten i Person, eller ved sin Vicarius,  
til den Eölniske Erkebisp, naar han dertil bliver indbudet; Men  
saa snart den Hamborgske Kirke bliver nok udbredet, skal Bre-  
men igien komme til Eöln; Og saaledes maatte Bremen denne  
Gang bukke for Eöln. Imedens Arnulph opholdt sig paa det

Stor

Slot Salt, komme Gesandtere til ham fra Obotriterne, som bragte Fordringer med sig, og bade om Fred, hvilken han strax tilstod dem. — Udi Engelland kom Alfreds Hær for Chester, ihjelslog de Normaner den sandt uden for den, borttog Dræget, og dels opbrændte, dels med sine Heste forærede hvad Korn der stod ude paa Marken, eller var skult paa sine Stæder. Hers over maatte Normanerne af Hunger, hvilken var bleven saa stor, at de maatte spise deres egne Heste, forlade Chester efter 2 til 3 Dages Beseiring, hvorpaa de begave sig til Nord-Wales, og derfra til Northumberland, saasom de ikke turde gaae giennem Mercia, og siden begave de sig til Lincoln og Ost-Angeln, i hvilken sidste Land de lode deres Hustruer og Skibe blive efter sig, og derpaa forsoiede sig til den De Mersey, hvor de Engelske først naaede dem. Efter nogen Tid droge de forend Vinteren fra Mersey op ad Themsen, og ind i den Flod Egea, nu Lea, hvor de bygde sig en Befæstning ved Hunsford, 20 Engelske Mile fra London. Den Engelske Hertug Echelnoth bekrigede imedens de Danske i York, hvor Kong Guthred opholdt sig, og hvis Land strakte sig vidt Vesten for Stanford i Lincolnshire imellem den Flod Werlod og den store Skov Kesteven. — Udi Irland skulle Ostmanerne atter have plyndret Armagh, hvilket jeg dog troer at være den samme Odeleggelse, som jeg forhen har fortalt ved Aar 893. Omrent ved denne Tid tænker jeg, at den Danske Kong Gorm haver ægtet Thyra, en Dotter af Harald Klak, Jarl udi Jylland (a) og Holsten, hvilken og førte det Tilnavn Gamp, det er Hest, for sin Karrigheds og Uvirksomheds Skyld, og hvis Farmoder har maaskee været en Dotter af den første Harald Klak, og denne opkalder efter ham. Af nogle kaldes Ha-

Gorm  
den Samle.  
Aar 895.

Til 2

rald

(a) Jeg tænker, at han der haver besiddet Angeln, se min T. 8. p. 945.



Gorm  
den Gamle.  
Aar 1295.

rald Konge. Thyra var deilig og forstandig, og til Brøis paa det sidste anføres, at han kunde meget vel legge Dromme ud, og at hendes Fader gjorde intet uden hendes Raad i Regleringsager. Gorm skal selv være dragen til hendes Fader med en anseelig Hær, for at tage hende med Magt, om han ikke kunde faae hende med det gode. Saa snart hans Ankomst spurgdes, blev han ved Sendebud indbudet til Gæst, og efter de Eiders Raade herligen beværtet. Han frembar da sit Erinde, og satte Jarlen det i sin Datters egen Magt, leggende til, at hun i alle Ting var meget eftertænksummere end han selv. Hun foreslog da, at man nu skulde sende Gorm hjem med anseelige Foræringer, og at han ved sin Hiemkomst skulde opbygge et sig værdigt Hus, og sove deri alene den første Vinter-Nat (a), og saa trende Nætter i Raad. Hvad han da drømte, skulde han lade hende ved Sendebud vide, men drømte han ikke, skulde han ingen sende, eller videre tænke paa hende. Gorm efterkom alt dette, alene han lod 300 beværnede Mænd vogte uden for Huset, thi han frogtede for Svig. Det forstaaer sig, at han drømte, og derpaa sendte Gesandtere til Holsten, for at lade hende det vide, hvorpaa hun gav sit Samtykke til Giftermaalet. Han drog derpaa til hende mange vel udstafferte Folk, og blev imodtaget med et kosteligt Gæstebud. Over Borde fremsagde han sine Dromme. Den første Nat drømte han, at Havet veg bort fra hans Rige, saa at Fjorde og Der bleve til fast Land; Tre hvide Ørne komme da op af Havet, og opaa alle Urter og alt Græs. Den anden Nat drømte han, at tre røde Ørne med store Horn komme op af Havet, og ligesledes opaa Græs og Urter. Og tredie Nat drømte han det sam-

me

(a) Lagerbring i *Evenske Hist.* T. I. p. 459 viser, at den indfaldt 14 October, og Mid-Vinter 13 December.

me om tre sorte Øren med meget større Horn, efter hvis Bortgang blev saadant Bulder, at det hørttes over ganske Danmark. Thyre udlagde den første Drøm ved tre snefulde Vintre, som vilde hindre Narsværten i Danmark. Den anden ved tre sneløse, som dog ved Vædste vilde skade Sæden, og den tredje ved trende saa slemme, at ingen kunde erindre Mæge til dem, saa at Sæden vilde vantrives, og stor Død paaafølge. De store Horn betydede, at manges Eiendomme skulde afstige, ligesom naar Horn afrykkes. Det Ørnene ginge i Havet, udlagde hun, at Landets Midler og Vare skulde gaae ud til Fremmede (venteligen for at fiske Korn). Buldren betydede, at fornemme Herret og ham nærmest Beslægtede skulde krige sammen, dog ikke førend efter hans Død, siden han drømte det den sidste Gang, men havde han drømt det den første, da havde hun ikke villet have ham, thi saa havde det gaaet for sig i hans Levetid, og nu vidste hun ogsaa, hvorledes Mangelen og Hungersnøden skulde forebyggges og mindskes. Efter hendes Raad bleve derfor strax mange Skibe ladde med Korn, og sendte til Danmark, hvilket saaledes aarligen skeede, saa at alle Korn- og Forraads-Huse bleve fulde, hvorved de Danske ei alene selv ingen Mangel lidde i Aarene, men endog kunde forsyne de angrændsende og andre Folk. Og herover var det, at Thyre egentligen fik det herlige Navn af Danmarks Bod, eller Dane-Bod, et Navn der overgaaer alle Seierherrers. Hvo vil tvile paa, at Thyre har jo ved sin Visdom reddet Danmark, men derhos kan man ikke heller tvile paa, at jo Drømmene ere digtede i senere og Christne Tider efter Pharaos Drømme, hvorvel det for Næsten var efter vore Fædres Tænkemaade at agte paa Drømme, og jeg ogsaa troer, at Gorm har drømt noget, som Thyre har udtalt, hvorfor jeg i Mangel



Gorm  
den Gamle.  
Aar 895.

af de rette Drømme har anført disse. En gammel Sagn vil, at Thyre, da hun kom til Danmark, lidde Skibbrud paa den De Mannoe i Hviding Herred udi det Slesvigskke, og derfor siden skienkede til Indbyggerne nogle Enge, som kaldes Mannoe Høelade. Da Thyre døde Aar 945, og var da efter en gammel Skribents Vidnesbyrd 70 Aar gammel, saa maae hun være fød 875, og var altsaa nu 20 Aar gammel, en Alder hel passelig til Giftermaal. Da hun var en Sønnedotter af Gudrun eller Adelsten, Konge i Ost-Angeln (a), saa er det intet Under, at mange af vore gamle Skribenter og Saxo selv gjøre hende til en Engelsk Prindsesse, allerhelst hun rimeligen er fød i Engelland. Hendes Farsfader blev Christen, og derfor kunde den Christne Lære hverken være hende eller Fader ubekiendt, allerhelst de havde saa længe opholdt sig i et Christent Land. Deraf kom det, at hendes Fader siden antog den Christne Lære, og at hun altid viste sig selv meget gunstig imod den, hvorvel hun aldrig offentlig bekjendte den, og desuden fandt ingen Opmuntring heril i hendes Mand, som stedse forblev dens store

- (a) Thyra Engelske Herkomst bekræftes og derved, at de gamle Islandske Skribenter skulle efter Alford i Annal. eccl. Angliæ T. 3. p. 123 vidne, at hun var en Dotter af den Engelske Kong Ethelred, Alfreds Broder, og at hun blev gift med den Danske Kong Gurmund, som var Fader til Harald, Knud den Stores Farsfader. Imidlertid tænker jeg dog, ved at overveie Tiden, at, saafremt dette er sandt, saa er denne Thyra snarere bleven gift med Gurmund eller Guthrith, Dansk Konge i Ost-Angeln, der efter min Formening var Fader til Harald Klak, og heraf følger, at denne har da kaldet sin Dotter Thyra op efter sin Moder. Leibnitz i orig. Quell. T. 4. p. 395. 396 antager og, at Thyra Danebod har været Ethelreds Dotter. Spørgsmaal om alt dette ei er taget af Saxo l. 9. p. 179.



store Siende. Thyre var deilig, fyndt og snild, blev siden en meget berømmelig Dronning, som meget elskede sit Folk, og blev derfor, saa og for ovenmeldte Marsag, kaldet Danebod: de Danskes Trøst, Tilflugt, eller rettest Forbedrerske og Redning. Efter al Anseende har hun ei havt stor Lyst til at tage en noget aldrende Mand, thi Gorm var da allerede næsten 50 Aar, og synes dette at have været hans første Giftermaal, da han forhen havde saa meget at bestille med at flække om til Søes, og siden med at indtage Danmark. Hvorom alting er, saa paastod hun at have Danmark til Morgengave, hvorved jeg forstaaer, at hun, som eeneste Arving efter sin Fader, paastod at maatte efter hans Død eene raade over hans Del i Jylland og Holsten, og at give den til hvilken af sine Børn, om hun fik nogen, som hun vilde. Gorm, som giftede sig efter de Stores Raad, maaskee fordi de frøgte for en nye indbyrdes Krig, hvis han ingen Børn efterlod sig, indgik dette, og derved udsatte Danmark for Fare af nye Delninger, og deres skadelige Følger. End mere synes mig at hun viste sin lidende Tilbøielighed for ham derved, at hun den første Nat udbad sig ved mange Suk og Taarer, at maatte blive endda urørt af ham udi trende Nætter, under Paaskud, at han imedens kunde drømme noget, der oplyste deres tilkommende Børns Skiebne. Gorm soiede hende heri, og lagde et draget Sværd imellem sig og hende i Sengen. Men samme Nat drømte Gorm, at tvende Orne floi op af Thyrs Skib, og det trende Gange efter hinanden, sættende sig hver Gang til Hvile paa hans Hænder, indtil endeligen den ene kom tilbage med blodige Vinger. Og ved dette vognede Kongen, og bar sig meger ilde, fortællende sin Drøm. Den var nu tydelig nok, at de ful-

Gorm  
den Gamle.  
Aar 895.



Gorm de faae Børn, og venteligen digtet af Gorm, hvorfors Thyra ei  
den Gamle. heller længte kunde nægte ham det, der tilkom ham (95).

Aar 896.

Ei længe efter synes det, at deres ældste Søn Knud er bleven fød, thi det Navn han bær, som er efter hans Farsfader, og alle andre Omstændigheder vise, at han haver været den ældste og meget ældre end hans Broder Harald, hvorvel Saxo gjør denne til den ældste. Nu komme Normanerne igien til Frankerige. Først ginge de med 5 Skibe under Anførsel af en vis Hund op ad Seinen, og derfra saa Dage sørend Juleen op ad Dife, og fæstede der Sæde ved Choisi uden nogen Modstand. Derefter kom den for lange siden omtalte Rollo eller Rolf atter did, thi nu vare de tolv Aar forløbne, i hvilke han havde lovet den Franske Kong Carloman ikke at bekrige Frankerige. Men nu ansaae han sig efter denne Tids Forløb for løs fra sin Forpligtning, hvortil kom, at den Norske Kong Harald Harfager, som da alene besad gandske Norge, efterat have udredet og overvundet alle Smaafongerne, gjorde ham landflygtig af det hele Rige, fordi han engang, han var kommet tilbage fra Gribhytteri i Østersøen, havde, venteligen af Nød, øvet Strandhug i Vigen, hvor Kong Harald da opholdt sig. Forgjæves bad Hrolfs Moder Hildur, thi hans Fader Rognvald Møre-Jarl var allerede død Aar 893; Kongen var saare vred, fordi han strængt havde forbudt Røverie indens lands,

(95) Lang. T. 5. p. 207—211. 192. 176. T. 1. p. 48. Bouquet T. 8. p. 56. 74. 270. 310. 249. Coleti conc. T. 11. col. 618. 627—656. Staphorst T. 1. p. 72—76. Calles T. 3. p. 746—748. Adam. Br. l. 1. c. 41. Alb. Stad. p. 206. Wm T. 8. p. 927. 952. 621. 883. 904. 909. 910. 913. 915. 918. 914. 945. 946. 934. 927. Saxo l. 9. p. 179. Ol. Tr. S. Part. 1. c. 72. 73. Torfæi Trifolium c. 1. p. 2—5. Wormii Epistolæ p. 187. 188.



kunde, og derover lod han sig ikke formilde. Altsaa maatte Hrolf blive landflygtig i dette eller foregaaende Aar, thi efter Snorro's egen Fortælling skede det efterat Harald havde undertyngnet ganske Norge, en Ting om hvilken Schiöning har vist, at den skede meget senere end. Torfaeus og flere nyere have troet, thi den maaske efter Snorro selv være sket efterat Gorm havde undertryngnet, om ei det hele, saa dog det meste af, Danmark. Da nu de Franske Skribenter sætte Hrolfs Ankomst til Frankrig baade 876 og 896, saa tillader Tiden af Gorms Undertryngelse af Danmark, og folgelig ogsaa Haralds Undertryngelse af Norge ei, at henføre Hrolfs Landflygtighed til en Tid før 876, men vel til 896, eller 895. Mange Norske, fiæde af Haralds Overlast og haarde Regimente, hvorfor ogsaa mange vare allerede flygtede til det nylig fundne Island, saavel som Danske, fulgte med Hrolf, og deriblandt hans Frænde Gello eller Gerlo, saa og dennes Farbroder Malahulcius, som hjalp ham til at overvinde de Franske, og at faae fast Fod i Frankrige. De ginge op ad Seinen til Jumiege, og da er det nok sket, at Welf, den første Abbed af Jumiege for Klosters Odeleggelse ved de Danske, har med sine Munke og Helgenes Levninger flygtet derfra. Witto, Erkebisp af Rouen, sendte da Bud til Rolf, efter Begjæring af alle fattige Folk og arme Ridsmænd, som vare i Rouen, og forlangte for sig og Egn Sikkerhed, hvilken ogsaa Hrolf gav dem, da han hørte, at ikke uden fattige og ubeværnede Folk boede der. Derpaa kom han selv til Rouen, og lod sine Skibe legge an til St. Martini Kirke. Da nu Hrolf saae, at Byen var meget øde, og dens Mure nedbrudte, holdt han Raad med de ypperste Mænd i Hæren, hvad man videre skulde foretage sig. Deraadde ham alle til at tage dette Land for dem samptlig i Besiddelse, da det

Gorm  
den Gamle.  
Aar 896.



Gorm var deiligst og frugtbar. Dette Raad fandt Bisfald hos Hrolf, og en Følge deraf var, at han forblev der, og strax lod sætte Byens Mure i Stand, saasom denne Stad syntes ham ved sin Beti- genhed at være beqvem til det hele Lands Hovedsæde. Stogren blev nu paa nye saa stor i Frankerige, allerhelst Kong Odo, for medelst sine Stridigheder med Carl, ikke tænkte paa nogen Mod- stand, at Fulco, Erkebisp af Rheims, derover lod Byen Rheims befæste med Mure. Ludvig, Konge af Provence, skienkede St. Philiberti Kloster paa nye det Abbedie Dofera, som han nogen Tid forhen havde givet dertil, paa det Munkene kunde have et sik- kert Tilflugtsstæd for Normanernes Grumhed. Udi Engelland vedvarede Urolighederne endda. Den Befæstning, de Danske havde anlagt ved Hartsford, blev om Sommeren angrebet af Londons Borgere og flere, men Angrebet faldt ulykkeligt ud; de bleve slagne paa Flugt, og 4 af Kongens Thani om- komme paa Pladsen. Om Høsten leirede Alfred sig ved Lon- don, for at forsikre Indavlingen, at de Danske ei skulde for- hindre den. Ved at ride om Høsten langs Floden Eigea fandt Kongen et beqvemt Stæd, hvor Strømmen kunde stoppes, saa de Danske ei kunde komme frem med deres Skibe, hvilket han gjorde paa denne Maade, at han lod opføre tvende Kasteller, et paa hver Side af Floden, og derhos grave Floden ud, saa den blev delet i tvende Strømme. Da de Danske mærkte dette, for- lode de deres Skibe og Kasteller, og droge Landeveien igiennem Mercia til Avantebrige, nu Bridgenorth eller Brigge ved Se- verne Flod i Shropshire, ei langt fra Wales, hvor de bygde et meget fast Kastel; Og da er det vel fæet, at Indvaanerne af Herford, som ligger ikke langt derfra, skulde saa vel i Kastellet St. Ethelbert, som havde været Konge i Ost- Angeln, hans Legeme, at

at det siden ikke kunde findes. Ved denne Leilighed gjorde de Danke og Indfald i Wales, og plyndrede i Egnene af Breck, Gorn den Samles  
 noch, af Gwentland, eller Benedictia, det er Nord-Wales, og Aar 896.  
 af Gwenteborg, hvilket sidste jeg ikke kiender. Da er vel og  
 Klosteret Leominster, nu Lemster, i Herfordshire bleven ødelagt  
 af dem. Men førend de droge fra Hartford havde de overant  
 vordet deres Koner og Børn Ost-Anglerne i Forvaring. Det  
 Engelske Rytterie satte vel efter de asmarserende Danke, men  
 kunde ikke naae dem, saa at de derfor i Roe overvintrede i Qvan  
 tebrige. Borgerne af London angrebe deres efterladte Skibe,  
 ødelagde og opbrændte de fleste, og førte de beste med sig til Lon  
 don. Deres Kastei ødelagde de ogsaa. — Sihtric, Ivars Søn,  
 Ostmanernes Konge i Dublin, blev ihjelslaget af sine egne Folk,  
 hvorpaa skede et Slag imellem hans Broder Amlav eller Oluf,  
 og Irerne af Ulster udi det Landskab Eircognel, hvori han blev  
 overvundet og ihjelslaget. Det lader, at Regnald, Ivars Søn,  
 derpaa bleven Konge i Dublin (96).

Den Norske Kong Harald Harfager havde med adskillige Aar 897.  
 udenlandske Prindsesser avlet mange Sønner, hvilke alle gjorde  
 Paaastand paa Riget, hvorimod han gierne vilde, at een skulde  
 som Over-Konge besidde det gandske Rige. Til den Ende bestur

Rff 2

rede

(96) Lang. T. 5. p. 211—215. 164. 139. 123. 112. 84. 78. 74. 75.  
 73. 65. 64. Bouquet T. 8. p. 92. 97. 25. T. 9. p. 679. Mab.  
 A. S. O. B. T. 4. p. 629. Snorro i Harald Harf. S. c. 24. 31.  
 Min T. 9. Tavle 94. T. 8. p. 696. Wynne H. of Wales p. 42.  
 Keating p. 447. Cambd. Brit. p. 687. Mon. Angl. T. 1. p. 421.  
 b. Ma-Geoghegan T. 1. p. 396. Martene thes. Anecd. T. 3.  
 col. 542. Sch. N. S. T. 3. p. 472. Torfæi hist. Norv. T. 2.  
 p. 80—92. Duchesnii Scr. Norm. p. 268. Rossus p. 73.



Gorm  
den Gamle.  
Aar. 897.

tede han, at gaae dem alle forbi, at ægte en udenlandsk Prindsesse, og at erklære den ældste Prinds, han avlede med hende, for Over-Konge. I Følge heraf sendte han Gesandtere til den Jydsk-Kong Erik, og bad om hans Datter Ragnhild (a). Fæderen Erik frembar Erindet for hende, men hun svarede, forrøret over de mange Koner, Harald holdt, at hun ei vilde med sin Modom tilkøbe sig endog den mægtigste Konge i den gandske Verden hans Kierlighed, naar hun ikkun skulde besidde den reedivte Del deraf, og at hun derfor ei agtede at gifte sig denne gang. Dette Svar blev med megen Bisfald optaget af hendes Faders Hoffolk af begge Rion, som derhos spottede de Norske Gesandtere, og sagde: Den Jydsk-Konge havde intet at freagre for Haralds Brede eller Baaben, thi hans Mænd vare vantte til lange store Jare, end den kunde paaføre, som brouede af at høve overvundet nogle hiemsfødde Bønder, og frataget dem deres Eienomme; De Danske Orne og Krager havde nu længe nok fultet, og kunde giøre sig et got Gæstebud af Haralds Hær. Disse stolte Ord indførte siden Thiodolf af Hvine, Hof-Skald hos Haralds Godstebarn Ragnvald Konge i Vestfold, udi et Vers. Saadanne stolte og foragtelige Ord vare almindelige hos alle bore gamle Nordiske Folk. Mig synes ellers at de bevise, at Erik haver havt megen Del i de Danskes Bedrifter udenlands, iblant

(a) I den Pergaments Codex, Torfæus kalder Thomaskinna, fordt den begynder med en vidtløftig Levnetsbeskrivelse af S. Thomas Cantuariensis, men som siden indeholder en Norsk Historie fra Harald Harsager til S. Olavs Død, og hvilken er paa Kongens Bibliothek; i den, og i den alene siges c. 1. p. 1. efter min Hørførelse, at Ragnhild var Kong Erics Datter af Hordeland. Det er klart, at den har forvekslet Ragnhild med Gyde, Datter af Kong Eric i Hordeland, som og var gift med Harald Harsager.

iblant andet at det Tog mod Hertug Bruno tilkommer ham. Dog Erik og hans Datter havde ingen Lust at bryde med Harald, og foreslog ham derfor, at stille sig ved alle sine andre Dronninger og Med-Hustruer. Harald indgik dette, gav dem alle, ni i Taler, Afsted, lod hende med kongelig Pragt hente hjem, og elskede hende meget høit, som hun og fortiente, da hun var meget deilig, forstandig og dydig, og vidste saavel derved, som ved sin Høimodighed, Gæmildhed og prægtige Opførsel, at sætte sig i den Myndighed og Anseelse, at hun derover fik Tilnavn af den Rige, det er den Rægrige. Med hende opiede Harald Erik, som han mest elskede af alle sine Sønner, fordi hans Moder var den fornemste af alle af alle hans Koner, hvoriblant dog vare Prindsesser, hvilket viser, hvor mægtig og anseet en Konge den Jydske Erik har været. Dette var ogsaa en Årsag med, hvorover Harald gjorde Erik, hendes Søn, frem for alle hans Brødre, til sin Eftermand. Efter dette Giftermaal, men rimeligen endnu i samme Aar udi dens Slutning, eller og i Begyndelsen af næste Aar, drog den Jydske Erik til Skotland, for at forsvare Picterne. Det kommer mig og troligt for, at han ved samme Leilighed har villet forsvare den Northumbriiske Kong Gæhreds Sønner imod Regnar Lodbrocs Afkom, thi Eyulf, en Søn af Eyulf Regnars Søn, som jeg mener, og Halfdan en Søn af Halfdan, Regnars Søn, gjorde dem Riget stridigt efter deres Faders Død, som indfaldt i dette Aar den 24 August, S. Bartholomæi Dag, hvorpaa han begrovs til Vork i Domkirken. Det lader ikke rimeligen, at han er den Gurmund, som brød sin Hals ved at ride en vild Hest. Han havde regieret i 14 Aar med megen Lykke, og stadfæstede førend sin Død det Friestæd og den Fred, han havde stiftet ved S. Cuthberti Grav, og i hans Kirke, som han

Gorm  
den Gamle.  
Aar 897.



Gorm  
den Gamle.  
Aar 897.

desuden havde skienket mange andre Gaver og Herligheder, hvorefter han endda stode ved Magt over 200 Aar efter hans Død. Efter ham kaldes endnu Gothrams eller Guthrums Port saa og Glade i York. Den fornemste Aarsag hvorfor hans Sønner Nial, Regnald, og Sihtric ei kunde vedblive Regimentet, har uden Tvivl været deres unge Aar, thi de maa være fødte efterat Faderen blev Konge, det er efter 883, da han indtil den Tid var en Træl, og det ikke er rimeligt, at en kongelig Person har giftet sig som Træl. Denne Leilighed beriente Alfred sig af, og fik de Dankske i Northumberland til paa en vis Maade at erkiende sit Herredomme, og Guthreds Sønner, som det synes, at erklære sig for hans Mænd. Dog skulde Regnald og Sihtric have efter megen Underhandling indgaaet Forbund med den Skotske Kong Donald, maa ske først efter Erics Død Aar 900, da de ingen anden Hielp havde. Og altsaa forarsagede, at Urolighederne vedvarede i 4 Aar, til 901. Det kommer mig hel troligt for, at det gamle Udenskab, som var imellem Gorms og Erics Forsædte paa den ene Side, og Regnars paa den anden, har gjort sit til, at Gorm og Eric antog sig Guthreds Børn, allerheldst de vare Gorms Broder-Sønner. Sælles Fordet haver derfor vel og forbundet Gorm og Eric sammen, allerheldst den sidste var nu ei lidet frøgtelig ved Svogerskab med den mægtige Norske Kong Harald. Glad er derfor Gorm blevet, at han fik Eric ud af Landet paa et Krigstog, hvilket Gorm sjælden foretog sig, da han som en klog Mand henvendte alle sine Tanker paa Landets indvortes Regimente. — Den Normaniske Kong Hund, som forrige Aar var kommen til Frankerige, indgik nu Vennskab med den Franke Carl, og lod sig døbe, saa at Carl selv stod Fadder til ham. Og her ved udkom et Røgte, at Carl vilde forene sig med Normanierne, for



for ved deres Hielp at faae Overhaand over sin Medbeiler Odo, hvorpaa Fulco Erkebisp af Rheims, der havde sat ham paa Thronen, skrev ham et meget alvorligt og skarpt Brev til, og spaaede, at han med alle sine vilde omkomme, om han indlod sig i Forbund med Hedningene. Men forend denne Daab havde Hund og hans Partie streift lige til Maasen, og paa Ellbagesmarsen truffet den Franske Krigshær, som dog ingen Skade havde tilføiet dem, imidlertid frøgte de dog for dens Taltrighed, og vendte tilbage til Seinen, hvor de den hele Sommer over gjorde Bytte uden mindste Modstand, da Odo havde alene henvendt sin Opmærksomhed paa Carl, og sine andre indenlandiske Fiender, med hvilke, heldst den første, han dog saaledes endelig forligede sig, at begge skulde være Konger, og have sin Del af Riger. Normanerne bleve imedens ved fornemmelig under Hrolfs Anførsel, som synes at have havt Overbefalingen, at gaae med deres Skibe op ad de fornemste Frankeriges Floder, Seine, Loire, Garonne, understøttede af Engelske Tropper, og at plyndre baade til Lands og Vands, hvorover endeligen Odo gjorde en Foreening med dem paa en Rigsdag, at de for visse Penge skulde holde sig rolige, hvorpaa de overvintrede paa Loire, men Hrolf, som det synes, i Rouen. Roberr, Kong Odo's Broder, igiengav den 31 Martii S. Martini Kloster i Tours et Gods, som det havde mistet den Tid Normanerne ødelagde de vestlige Dele af Frankerige. Mange af de Normaner, der havde været i Qventebrige, begave sig nu til Ost-Engeln og Northumberland, i hvilke begge Lande endel bleve tilbage, men de som intet havde, finge Skibe til Foræring, og drog under Hastings Anførsel atter til Frankerige, ved hvilken Leilighed han vel først fik sin Kone og Sønner løs, og tilligemed en anseelig Pengesforæring

Gorm  
den Gamle.  
Aar 897.



Gorm  
den Gamle.  
Aar 897.

geforøring af Alfred. Det er ikke urimeligt, som Cambden for-  
moder, at Hasting haver paa dette Tog anlagt, og opkaldet efter  
sig det bekiendte Stæd Hastings i Suffex. Saaledes endtes dette  
Tog uden nogen sonderlig Vre eller Fordel for ham, og lagde  
han derpaa med sin Flode ind i Seinen. Han havde mistet  
mange af sine Folk, men Engelland havde og lider meget, ei al-  
ene ved dette Indfald, men og ved Dværgsyge, og Mandes Død,  
hvilke havde borttaget mange af Alfreds ypperste Mænd, saavel  
Bisper, som Grever og Thani. Imidlertid vedbleve dog de fra  
Ost-Angeln, og Northumberland at staae sig til at forurolige de  
sydlige Kuster af Engelland udi Vest-Sex, ja endog at gjøre  
Landgang, at plyndre og at stride. Sihtric, uden Toiv Guthreds  
ældste Son, var deres Anfører. De havde i mange Aar belæs-  
ret sig herril, og til den Ende bygget mange lange og hastig seil-  
ende Skibe, hvortilmod Alfred lod bygge dobbelt saa lange Ski-  
be, hvoraf nogle havde 60 Aarer, ja flere, og vare de endda  
skarpere, høiere, hurtigere, og derhos mindre ranke end de Dans-  
ke Skibe, hvilket viser at hans Skibsbyggere have besiddet en  
stor Fuldkommenhed i Skibsbygnings-Konsten. De vare hver-  
ken bygde paa Grisst, eller Dansk Maade, men paa den Maas-  
de, han ansaae dem for, at kunne være mest tjenstdygtige. Ud  
paa Aaret komme 6 Danske Galeyer til Den Wight, og til Der-  
vonshire ved den Flod Uthermare, nu Otterford, hvor de over-  
alt ved Søekanten gjorde stor Skade. Alfred sendte 9 Skibe  
imod dem, for at hindre dem Udlobet, med Befaling, at fange  
saa mange Folk de kunde, hvorpaa Søeroverne ginge dem med  
3 Skibe i møde, thi de trende andre laae oven for Udlobet paa  
det Tørre, efter som det var Ebbe, og Skibsfolkene vare gangne  
i Land. Sex Engelske Skibe sigtede derpaa mod de 3 Danske,  
toge



toge efter en skarp Trefning de tvende borte, uden for Udlobet,  
 og dræbte alle Folk paa dem. Det tredie jage de paa Flugt, ef-  
 terat det og havde mistet alle sine Mænd, paa 5 nær. Derefter  
 vilde de komme deres 3 andre Skibe til Hielp, som vare dragne  
 op mod de 3 andre Danſke, men nu faldt Baudet ſaa ſtærkt, at  
 de bleve ſiddende faſt i Dyndet, og maatte de da med megen Mis-  
 noie ſee paa, uden at kunne hielpe deres Folk, hvorledes de Dan-  
 ſke af de tre Skibe ginge ud af dem, og angreb paa det Torre  
 de 3 Engeliſke Skibe. Slaget var ſkarpt, og faldt der 120 Dan-  
 ſke og 62 Engeliſke, hvoriblandt Lucumon, Overbaadsmand og  
 Anfører af den kongelige Flode, Æthelſerth, Opſynsmand over  
 Kongens Ører, og trende Friſer, Wulfhard, Æbbe, og Æche-  
 ler. Og ſom de Engeliſke begyndte herover at vige noget tilbage,  
 ſaa ſyntes de Danſke at ſaae Seeyren, og da Floden naaede  
 dem ſeend de Engeliſke, ginge de med deres Skibe, hvorvel me-  
 get ilde tilredte, ud af Strømmen, forfulgte af de Engeliſke, men  
 forgiaves, hvorvel Stormen kaſtede tvende Danſke Skibe paa  
 Land, hvis Skibsfolk bleve fangne, ſtærkt bundne med Lænker,  
 og bragte til Alfred, ſom lod dem alle ophænge i Wincheſter.  
 Men det ene Skib undkom derimod til Oſt-Angeln, endſkiønt  
 alle Folkene derpaa vare haardeligen ſaarede. Noget efter ſtrandede  
 20 Danſke Skibe paa Syd-Kuſterne af Engelland; Mange af Fol-  
 kene bleve ihjelſlagne, og nogle bragte til Kongen, ſom lod dem  
 ophænge. Alfred havde ellers overalt gjort gode Anſtalter, og  
 beſtattet Landværnsmænd til at gjøre Fienden Modſtand, ſaa-  
 ſom Biſp Svithulf i Rocheſter, Grev Briethulf i Eſſer, Hering  
 Ethered i London, Biſp Halard i Dorcheſter, en Stad i Ox-  
 fordſhire, hvis Biſpeſæde ſiden blev forflyttet til Lincoln, Eadulf  
 i Suſſer, vice Greve Berthulf i Wincheſter, og andre paa flere  
 Stæder.

Gorm  
 den Gamle.  
 Aar 897.



Gorm  
den Gamle.  
Aar 897.

Udi Tybftland ftal Henric, Søn af Hertug Otto i Særen, have holdt Slog med de Danffe, fom da jævnligent gjorde Indfald i Særen, omkommet mange af dem, og jaget de andre paa Flugt, langt fra Særens Grændfer. Dette Slog hører uden Tvil til de mange, fom Gorm ftal have holdt med Sæerne, efter en gammel Jøstænds Skribents Vidnesbyrd (97).

Aar 898.

Udi Frankerige komme Normanerne om Foraaret, efterat de havde plyndret Neustrien, og en Del af Aquitanien, fleifet mange Fæftninger, og dræbt Indvaanerne, tilbage med deres Skibe, og drog Hrolf da op med en mægtig Hær ad Sænen til det Sted Archas eller Abdans, nu Pont de l'Arche, og fom han foer forfigtigere og viseligere frem end nogen af hans Formænd, da hans Tanke var mueligt, at ffaffe sig og Landsmænd et fast Sæde i Frankerige, faa befattede de Franffe, hvis Konge Cæl nu eene var, da Odo var død den 3 Januarii, at gaae dem ogsaa med en mægtig Krigshær i møde, og at foreene sig med Hasting. Ved Eure Flod leirede de sig, og fegte da Ragnold, Hertug af Frankerige, og i fæ af Orleans, fom anførte den gandske Krigshær, at formaae Hasting til at give sig Raad, siden han var af samme Foff, fom de der nu komme at angribe Frankerige.

Ha-

- (97) Lang. T. 5. p. 215 — 220. 212 — 214. 207. 206. 195. 194. 187. 204. 211. 210. 219. T. 2. p. 281. Min T. 8. p. 762 — 764. 772. 786 — 790. 858. 860. 874. 875. 879. 878. 887. 898. 868. T. 9. Tavle 76. Snorro i Harald Harf, S. c. 21. i Ynglinga S. c. 55. Sch. N. S. T. 2. p. 188. 189. Torfæi hist. Norv. T. 2. l. 1. c. 14. p. 27. 28. Pistorii Scr. Germ. T. 1. p. 573. Bouquet T. 8. p. 92. 310. 160. 25. Flodoardus l. 4. c. 5. p. 608 — 610. O. Tr. S. Part. 1. c. 3. Martene thet. Anecd. T. 3. col. 534. T. 1. c. 56. Lelandi coll. T. 2. p. 372. 373. Drake's York p. 13. 78. 316. 620. Duch. Script. Franc. T. 3. p. 356.

Gorm  
den Gamle.  
Aar 898.

Hasting gav det Raad, at sende Gesandtere til dem, og bleve da  
trønde sendte, hvoraf han var den ene, og toende andre, som  
forstode det Danske Sprog. Dog de finge dem ei videre i Tale,  
end at de stode paa den ene Side af Eure Flod, og raabte til  
dem, spørgende hvo deres Senior eller Anfører var, hvortil de  
svarede, at de havde alle lige Magt, og paa Spørgsmaal, hvor-  
for de vare komne, svarte de, at de agtede at underkvinge Fran-  
kerne med Magt. Da dem blev spurgt, om de ikke vilde under-  
kaste sig Kong Carl, tiene ham, og antagme Forlehninger af  
ham, gaae de til Svar: Ingenlunde, hvorpaa de bade Gesand-  
terne gaae bort, da de ikke agtede at forklare dem, hvad de tænkte  
at gjøre. Ved Tilbagekomsten spurgde Ragnold, om Hasting  
holdt det tjenligt, at vove noget Slag, hvilket han fraraadde,  
sigende: at Fienden havde lutter udvalgt, ungt og øvet Mand-  
skab, hvortil Roeland, Ragnolds Banermester, svarede: at Ulo-  
sangres ikke ved Ulo, eller Ræv ved Ræv. Hasting, herover op-  
bragt, forsikrede, at han vilde intet mere have med Raadslag i  
Krigen at gjøre, og lader det, at han derpaa siden efter nogen  
Tid har med sine Følf forladt den Franske Krigsmagt. Hrolf  
havde imedens opkøbt en anseelig Jordbold om sin Hær med  
en stor Abning paa, som endda var at see 100 Aar efter i Dudo's  
Tid. Mod Dagbrækningen komme de Franske til St. Germani  
Kirke ved Paris, og nåde der Nadverens Sakramente, hvor-  
efter de redt langs Flodbredden, og da de saae Skibene der og  
den store Abning, stormede de der ind, og var Roeland udi  
Spidsen. Normanerne stode inden for, og bedækkede sig med  
deres Skjolde, men de gjorde da Udsald, og dræbte Roeland,  
hvorpaa Hertug Ragnold, Hasting og mange Grever, sampt den  
høje Hær, toge Flugten. Hrolf sammenkaldte derpaa sine Lands-

mand,



Gorm  
den Gamle.  
Aar 898.

mand, og forstærke dem, at de Franske havde først angrebet, og  
der med liden Lykke, nu burde man derfor og tage dets Stæder  
og Gæstninger ind. Paa hans Ord forlode de deres Leir, drog  
op ad Seinen, og indtog Meulan usformodentlig, hode de  
uventede de Fornemste, og ødelagde Stæden, samt omstøden-  
de Egn. Nu samlede Ragnold en mægtigere Krigshær end den  
førre, og angreb dem anden gang. De sluttede sig tæt sam-  
men, saa de syntes ikkun saae, og brode saaledes tæt sluttede  
igjennem hans Hær, kastende alting over Ende, hvorpaa Rag-  
nold tog Flugten, men en Fjender fra Rouen fik ham da ihjel  
med sit Sværd, hvorefter det hele Franske Rytterie flyede. Hrolf  
forfulgte det, slog mange ihjel, og førte mange fangne til Skis-  
bene. Derefter skede det, at Kong Carl, havende en liden  
Krigshær, traf Normanerne, da de komme tilbage fra et Fri-  
bytter Tog, udi Bimeu, men mistede i Slaget nogle af sine  
Folk, og fik mange Saarede. Mod Vinteren drog Norma-  
nerne til Burgundien, og komme til det Sted S. Florenin, ved  
Floden Armonçon udi Champagne, og besluttede at overvin-  
tre der, men bleve sent paa Aaret den 28 December, eller og maa-  
ske efter andre Skribenter i Januari Maaned næste Aar, saa-  
ledes slagen ved Argenteuil i Landsskabet Connerrois, af Hertug  
Richard i Burgundien, som var den eeneste, der turde sætte sig  
imod dem, at de maatte vende tilbage til Seinen. I dette Ind-  
fald brændte de Klosteret af St. Vivent, saa og Klosteret Beze,  
hvoefra endel Munkes vare flyede, men 7, der forsinkede sig,  
bleve dræbt. Den Normaniske Hær skal da have været saa stor,  
at de Lastdyr, de førte med sig, udtørrede i få Dage en Bæk,  
ved at drikke af den. Imidlertid var Dijon saa fast, at de dri-  
stede sig ikke til at angribe den, og blev S. Prudentii. Begge broge



did i Sikkerhed. Heribert, Greve af Vermandois, førte paa den Tid Krig med Rodulf, Greve af Cambray, Broder til Balduin den Skalkede, Greve af Flandern, hvilken ved sin Broders Understøttning indtog S. Quentin og Peronne, men Heribert kaldte Normanerne til Hielp, og igientog begge disse Stæder, oversaldt ogsaa Rodulf uventeligen, og ihjelslog ham, hvorover Balduin blev Normanernes assagde Fiende, drog hasteligen ud af Flandern, og indtog Arras (98).

Gorm  
den Gamle.  
Aar 898.

Hrolf blev ved at fortsætte sine Erobring i Frankerige. I Begyndelsen af Aaret, da han opholdt sig i Egnen ved Paris, fik han Underretning om, at den Stad Bayeux i det nu værende Normandie var kun i maadelig Forsvarsstand; strax drog han did, plyndrede Egnen, og beleiredes Byen, hvis Borgere dog gjorde al muelig Modstand, og fangede Bocho, en af de fornemste Normaniske Jarler, hvorpaa Normanerne sendte til dem, sigende: Vilde I give os Bocho igien, da vilde vi indgaae Stilstand med eder paa eet Aar. De af Bayeux indginge dette, og gavede Bocho frie. Derpaa drog Hrolf længere ind i Landet, og erobrede Meaux, igiennemstreifede ogsaa udi November alt Landet lige til Maaßen. Arnulphi Søn Zuendebold satte vel efter denne Hær, men kunde ikke naae den. Imedens døde Keiser Arnulph den 29 November til Regensborg, den tapperste af Carolingerne siden Carl den Stores Tid (99).

Aar 899.

§ 11 3

Den

(98) Lang. T. 5. p. 220. 221. 226. 75 — 80. 227. 228. Bouquet T. 8. p. 75. 92. 322. 241. 252. 287. T. 9. p. 130. 20. 155. 156. 61. 85. 16. 23.

(99) Lang. T. 5. p. 228. 229. 112. 77. Bouquet T. 8. p. 60. 76. 271. 93.



Gorm  
den Gamle.  
Aar 900.

Den Tredde Kong Erik døde Aar 900 i Skotland, eller  
og i Northumberland, hvor han havde friget i 3 Aar. Hans  
Datter Ragnhild, Dronning i Norge, døde ogsaa i dette samme  
Aar, efterat hun ifkun havde været der i 3 Aar. Benteeligen er  
hun død i Barselseng, saasom det lader, at hendes eneste Barn  
Prinds Erik er ogsaa fød i dette Aar. Svend Langfod, Konge  
i Slesvig eller Jstathe Syssel, døde ogsaa. Han skal have op-  
holdt sig i det nu værende Normandie, da hans Fader Lodne  
Knud døde Aar 883. Det lader, at denne Svend er bleven slaget  
i Jylland udi Aarhus Stigt, Essenbeek Sogn, Dragstrup Bye,  
een Mil Osten for Randers, i det mindste er der en Dal kaldet  
Svends Dal, hvor efter Rygtet en Kong Svend skal ligge be-  
gravet. Og da ingen af det Navn Svend forekommer blant  
vore Danske Konger forend han, og dette Navn fører noget  
Trælbaaren med sig, saa er det ikke urimeligt, at han har haft  
en Slavinde til Moder. Eriks og Svends Eftermand i begge  
Riger blev Frode, Son af Lodne Knud, og lader det at han har  
været Gorms Under-Konge over ganske Jylland, thi fra denne  
Tid af var Gorm uden Tvil Over-Konge af ganske Danmark,  
saasom det kan være stor Tvil om, at Erik haver nogenstinde staaet  
under ham. Men fra denne Tid af havde han fuldkommen og  
frit Herredomme over ganske Danmark, Skaane undtagen, saa  
at alle Smaafonger maatte staae under ham, alle Indvaanere  
sværge ham Huldskabs-Eed, og betale ham Skatter og Afgifter,  
samt yde ham al anden Tieneste. Den mægtige Svenske Kong  
Erik synes og omtrent at være død ved denne Tid, i det mindste vidner  
Snorro, at han døde efterat Harald Harfager havde været Konge i  
10 Aar over ganske Norge. Hrolf drog nu, efterat det ovennævnte  
Aars Stilstand var til Ende, hastigen til Skibs ned af Elven  
fra

saa Egnen ved Paris til Bayeux, indtog den, omkom dens Greve Berenger, sampt mange af Indvaanerne, ødelagde aldeles Byen, og tilegnede sig Sangerne, og det gjorde Bytte. Berenger efterlod sig en meget smuk Datter ved Navn Popa; Hende ægtede Hrolf efter de i Norden sædvanlige Skikke, det er at sige, at han havde eller kunde have flere Hustruer end hende; og bragte hun Aaret efter, som det synes, Wilhelm til Berden, som og siden en meget smuk Datter ved Navn Gerloc eller Adelina og Adela. Nu blev Hrolf meget mægtig, saa at mange Folk i Frankerige-gave ham ordentlig Skat, hvorvel mange bleve ogsaa ved at sætte sig imod ham. Og saadan Fremgang var ikke underlig i et Land, hvor Uordenen og Selvraadigheden var saa stor, og Søderne saa fordærvede, at Balduin, Greve af Flandern, lod ved sin Dravant Winemar dræbe den 16 Junii paa Reisen Fulco Erkebisp af Rheims, den øverste af al den Franste Geistlighed, da han drog fra det Kongelige Slot i Compiegne efter en Samtale med Kongen. Og til dette Mord var ingen anden Aarsag, end at Kongen havde skænket Fulco et Abbedie, som Balduin selv vilde have havt. Fulco's Eftermand Heriveus gjorde sig megen Umag for Normanernes Omvendelse, var og saa lykkelig at omvende mange, hvilket jeg slutter at være skeet førend han blev Erkebisp; maaffet har han havt Det i ovennævnte Hunds Omvendelse. Af Pave Johannis 9. Svar til ham, frevet i dette Aar sidst i Julii eller først i Augusti, seer man hans Omhue for Normanernes Omvendelse, saa og hvorledes Paven tilraader ham at handle læmpeligen imod de Normaner, som efter at være blevene døbt, og det underriden tvende Gange, igien levede paa hednisk Vis, omkomme Christne, dræbte Præster, ofrede til Afgudsbilleder, og spiste Mad ved Ofringer til dem. Paven skriver her

Gørn  
den Samle.  
Aar 900.

gen,



Germ  
den Gamle.  
Aar 900.

gen, at man ikke kan anvende Kirke-Lovene paa dem, da de endnu ere ikke oplyste nok, og uvante til al Evang, hvorover han overlader dem til Herivei eget Skion. Hvorledes Tilstanden var i Frankerige, og hvor lidet det var i Stand til at modstaae Normanerne formedelst sin Uenighed, kan og sees deraf, at da Kong Carl engang holdt Raad med de Hertuger Robert og Richard, og med Herbert, Greve af Vermandois, om denne Krig, skede det, at Manasses, en af Richards Mænd, og Greve af Dijon, talte utilbørligen om Robert til Kongen, hvorpaa Robert strax satte sig paa sin Hest, og red bort, hvorefter de alle bleve ueenige, og vendte hver til sit uden at beslutte noget. Ved den Leilighed, Normanerne streifede til Maas, er vel det Slag skeet, saafremt man kan fæste Troe til Beretningen herom, der stod mellem Scharenbeek og Luken, der ligger ei langt fra Brüssel, og hvor den Christne Hærs Anfører blev slaget, hvis tvende Søstre siden byggede der i Luken, hvor han var begravet, et Kapel over ham, Jomfrue Maria til Ære. Sanderus mener hel rimeligen, at hers ved sigtes til Hugo, den Tydske Kong Ludvigs naturlige Son, som faldt Aar 880, og at siden først i dette Aar Kapellet er bleven bygget. Udi Engelland døde Kong Alfred den 28 eller 29 den 26 October, og blev begravet til Winchester. Edvard var hans Son og Eftermand. Alfred var lige stor Feltherre, Statsmand, Lovgiver, Regent og Værdommand. Sine Ungdoms Feil udslettede han ved store Dyder. Henric af Huntindon haver gjort et latinsk Rime-Vers over ham, hvorefter tales om hans besværlige Krige og Regimente. Hvor slet Værdommens Tilstand var i Engelland ved hans Ankomst til Regieringen, kan sees deraf, at han selv vidner i Fortællingen for hans Oversættelse af Gregorii Magni Pastoralis, at der var ingen Norden for Humber, som kunde forstaae den latinske Mess, eller





eller sætte et Brev over fra Latin paa Engelsk, og neppe nogen Sonden for Humber, i det mindste kunde han ikke erindre sig nogen Sonden for Themsen. Alfred inddelte Landet i Hundreder efter de Frankses Exempel, som Eccard mener, og blev derudi efterfulgt af Danske og Svenske, efter samme Eccards Mening, hvorvel jeg og ikke er utilboielig til at troe, at denne Inddeling er meget ældre i vort Norden. For og efter Alfreds Død vare store Uroeligheder i Northumberland, som den gamle Skribent Ethelwerdus vidner, hvorved vel sigtes til de Uroeligheder efter Guthreds Død mellem hans Børn og Ragnars Afkom. Erdulf, Bisp af Durham, døde ogsaa, han som havde sat Guthred paa Tronen. Saa snart Alfred var død, begav Prinds Ethelwald, Son af Ethelbert, Alfreds Broder, sig til Winburn og Tolone uden Kongens og de Stores Tilladelse, venteligen for at bemestreg sig Riget, hvorpaa Edvard red med sin Hær til Baddanburg ved Winburn, hvor Ethelwald med dem, som havde underkastet sig ham, indelukte sig, og spærrede Portene, sigende: at han vilde der enten leve eller døe. Men om Natten sneg han sig hemmeligen bort, og styndte sig til den Danske Hær i Northumberland. Det lod Edvard sætte efter ham, men forgæves, hvorpaa han lod anholde hans Kone, som han forhen imod Kongens og Bispens Billie havde ægtet, endskiont hun var en Nonne. En vis Osbert blev og i dette Aar drevet fra sit Rige, maaskee han haver herfket et Sted i Northumberland, og er bleven uddreven i Anledning af de der værende Uroeligheder. At Christendommen endnu stod paa svage Fødder hos de Danske i Ost-Engeln kan sees af hvad der i Alfreds Regiering førend Aar 887 hændte den unge Odo, som siden blev Erkebisp i Canterbury. Han var fød af Danske Forældre, som vare komne did over med Ingvar, og

Gårn  
den Gamle.  
Aar 900.

Gorm  
den Gamle.  
Aar 900.

blev af sin Fader, fordi han besegrede Christne Kæter og Sam-  
qvem, gjort arveløs, og skilt ved sin Odelsret, der tilkom ham  
som den Førstefødde, hvorpaa Athelm, en af Alfreds Hættuger,  
tog ham under sin Beskyttelse, lod ham døbe, undervise i Videns-  
skab, tog ham med sig til Rom, og lod ham først beskikke til  
Subdiaconus, og siden til Præst. En vis Egmund lundede med  
en stor Hær Danske paa Anglesen, og holdt Slag ved Moler-  
nin eller Meilon med Mersyn, Søn af Roderic den Store, og  
Fyrste af Powys, som udgjorde den tredie Deel af Wales, udi  
hvilket Denne satte Livet til. Fra Alfreds Tid have vi endnu et  
kostbart Stykke paa Angel-Skrift til vor Nordens Geographie,  
hvilket jeg her vil omtale ved Alfreds Dødsaar, da man ellers ikke  
veed, i hvilket Aar af hans Regiering det er skrevet. Det be-  
saaer i treende Reiser. De tvende gjorde af Other, fød paa Hel-  
geland i Norge; Den første gaaet for sig fra bemeldte Helge-  
land og til Wiarmeland; Den anden ligeledes fra Helgeland og  
til Kongehelle (a), det yderste Sted i Norge, og derfra til Sles-  
vig. Den tredie Reise er gjort af en Wulstan fra Slesvig og til  
Trusa, et Sted i det nu værende Preussen, som har ligget der  
hvor Elbing nu findes. Rimeligt er det, at Other har forladt  
Norge, fordi han ikke vilde staae under Kong Haralds Regimente;  
Rimeligt er det og, at Wulstan er fød i Slesvig. Begge have  
opregnet disse Reiser efter Kong Alfreds Begiering, og synes at  
have gjort dem førend de komme i hans Tjeneste. Den beste Ud-  
gave af dem findes i vor Langebeks Scriptores. Her vil jeg ikkun  
anføre hvad som kan vedkomme Danmark. Other siger da, at  
imod

(a) Saaledes bør læses i Stedet for Scirings Heal, og forekommer Konge-  
helle allerede i det 9 Saeculo som et bekiendt Sted i Droplaugar Søn-  
ners S. p. 182 iblant Arnz Mss. n. 216. 8vo.

mod Kongehelle ligger paa den ene Side Gothland (hvorved  
 aabenbare ei andet kan forstaaes end Jylland), og siden Sillen-  
 de (det er Sieland.) Fra Kongehelle reiste han i fem Dage til  
 Hæthe (det er Hedebye eller Slesvig), hvilken By laae mellem  
 Bender, Sæter og Angler, og tilhørte Dene (det er de Danske).  
 Da han seilode fra Kongehelle, havde han i tre Dage Danmark paa  
 venstre Haand (hvorved kan ei andet end Halland og Skaane for-  
 staaes, som mærkeligen kaldes her især Danmark, og ei med de-  
 res egne Navne, venteligen fordi der var Danmarks og de Dan-  
 skes rette og egentlige Oprindelse, hvorfra de endda fremfor de  
 andre Lande førte det Navn Danmark), og Havet paa højre.  
 Derefter havde han i toende Dage førend han kom til Hæthe paa  
 højre Haand Gothland (hvorved atter Jylland forstaaes (a),)  
 Sillende og flere Der. Dette viser, at Othar har erobret langs  
 Kusterne, holdt sig til de Sielandiske Kuster, saa snart han var  
 kommen ind i Øresund, og venteligen bleven ved at følge dem  
 igiennem Wissund, som adskiller Moen fra Sieland, og siden  
 stukkert forbi Langeland, og fulgt de Slesvigiske Kuster indtil  
 Byen Hæthe (b) eller Slesvig, og som Slesvig da hørte de

Gorup  
 den Samle.  
 Aar 900.

M m m 2

Danske

(a) Mærkeligen kaldes en gammel fransk Skribent udi S. Odonis vita i  
 Marrier Bibl. Clun. col. 31. 32, Gothia, (det nu værende Langues  
 doc) toende gange Gutia; Thi dette tiener til at vise, at Gothar, Gu-  
 thar, Zuthar, Gæthar, Tyder ere eet Navn paa eet beslagtet Folk, men  
 kun forandret efter Folkens adskillige Udtale.

(a) Den kaldtes og Haddubue, hvilket forekommer i et Document af Kong  
 Christian I. og Aar 1461 udi Noodts Venstræge Tom. 1. pag. 9. og  
 kaldes Kirken, der ligger paa den anden Side af Elven, og sønder for  
 Slesvig, og lige over for den, endnu Hætheby, og mener Feustking  
 hos Noodt p. 11, at den har Navn af det Angel-Saxiske Ord, Heda  
 3: en Hævn, hvorpaa jeg dog tviler, efterdi Heda betyder efter Spel-  
 man



Gorm  
den Gamle.  
Aar 900.

Danſke til, og rimeligen allerede regniet til Jylland, ſaa beſcriber man, hvi han kan ſige, at have havt Gothland eller Jylland paa hoire Side. Og, bliver Ocher videre ved, i diſſe Lande boede Anglerne, forend de komme hid (nemlig til Britannien). Og havde han da i toende Dage paa venſtre Haand de Der, ſom hore til Denmark. (Dette ſtafſaſter, at Ocher har gaaet igiennem Ulfſund). Wulfſtan beretter i ſin Reiſe, at han ſeilede beſtandig i fem Dage og Nætter fra Hæde (der er Slesvig) til Truſa. Weonodland (der er Wenden, nemlig nu værende Bagrien, Meſtenborg, Pommern og Preuſſen indtil Weipſen) havde han paa hoire Side; Og Langeland, Føland, Falſter, Skaney paa venſtre, hvilke Lande tiſſammen hore til Denmark. De havde og paa venſtre Haand Bùrgendaland (der er Bornholm), ſom havde ſin egen Konge (dette Bidneſbygd er mærkeligt; og er det uviſt om Gorm, eller og forſt hans Son Harald, har forenet dette Land med Danmark, dog troer jeg ſnærvære det forſte, og at det er ſteet noget hen i det 10 Sæculo, ſaa ſom man finder, at Bornholm ſtod under Harald, uden at der ſiges, at han har erobret det). Efter Bùrgendaland nærmede de ſig,

man en ubetydelig Havn, hvorefter det vel bliver retteſt at troe, at den haver Navn af en Hede, eller og ſom Nooet p. 450 vil af Head, et Hoved, fordi den var en Hovedſkab. Thraziger hos Weſtphal T. 3. p. 322 vidner, at naar en Danſk eller Griſſk Bønde, ſom var ukundig i det Tydiſke Sprog, giſ til Slesvig, ſaa ſagde han ſig altid at gaae til Hedebye, hvilket bekræfter den gamle Eichelwerdi Mening, at de Danſke kaldte Døen Hedebye, og Saxerne Slesvig, hvilket er tverimod nogle andre gamle Skribenters Beretning. En Ubekiende i Preuſſiſche Sammlung T. 1. p. 365 vil, at Slesvig har Navn af de Slaviſke Ord, Sledz : en Eid, og Wick : en Øye, hvortil holdes Marſked, dog denne Mening bortfalder, da ei Slaver men Norbifke Jæll have anlagt Slesvig.



fig, og havde paa venstre Haand Bleeinga-Eu (altsaa gjør Wulstans Bleeing til en De, hvilket de Søfarende, som ei videre kiendte Landet, have sluttet af de store Fjorder, som ginge op i det); Meore (More, et Landskab i Smaland, saa kaldet fordi det stødte til More eller Haver), Eouland (Oland), og Gotland (Den Gulland), hvilke Lande hørte til Sveon (det er de Svenske. Herved maae dog anmærkes, at de egentligen hørte til Gotland, og fulgte de Gothiske Konger, saa snart de havde deres Rige for sig, hvilket vedvarede stundom lige til det 12. Sæculum. Jeg slutter og heraf, at Bleeing haver tilhørt Sverrige, et Land som i de ældre Tider havde sine egne Regentere, siden synes i det 7. Sæculo at have tilhørt de Skaanske Konger; derefter, da Sverrige og Danmark havde fælles Konge, at være bleven regnet til Ost-Gotland, og siden at have paa den Grund fulgt Sverrige, da Regnar Lodbrocs Sønner skiftede Landene mellem sig, og først at være kommen igien til Danmark, enten i det 10. Sæculo ved Dronning Thyæ, hyörom mere siden, eller maaſkee ei engang førend i det 11. Sæculo ved Kong Knud den Store, fra hvilken Tid det bestandigen tilhørte det Danske Rige, indtil den Røfsildske og Kiøbenhavnſke Fred 1658 og 1660). Udi Kong Alfreds Overtættelse paa Angel-Saxisk af Oroſii Latinske Historie findes adskillige Tilleg af Kongen til Oroſii forte Beskrivelse over Berden. Der har Alfred betient sig af Others og Wulstans Beretninger om Europæ nordre Lande, dog med adskillige Tilleg, saasom; Ouen for Dania er Bendel Søe (uden Tvil en Del af Kattegatter, saa kaldet efter Bendel-Boerne); Norden for den er Oceanus, som man kalder Ouen-Søe (uden Tvil af Nøenerne, som strakte sig da, og endnu, i Finnmarken indeil Haver). Imellem alle dette og Rhinen boede mange Følk, og kaldtes det altsammen

Gorm  
den Samle.  
Aar 900.

Gorm  
den Gamle.  
Aar 900.

Germania : : : Norden oven for Thyringen laae Eald : Særen (det er Gammel-Særen), og Nordvest derfor Frisland; Vesten for Gammel-Særen var Elvens Udløb og Frisland, og Nordvest derfor det Land kaldet Angeln, og Sillende (Sieland), og nogen Del af Dena (Danmark), og Norden for ham (uden Tvil Elven) er Updrede (vist Obotriterne), og Nord-Ost Bylterne (Biljerne eller Leuticierne i For-Pommern), som man kalder Wfeldan (mon de Danstes Navn stikker heri, og at der bor staae Wtheldan; vist nok havde de Danste meget med Leuticierne at bestille); Osten derfor laae Binedaland (det er Benden), hvilket man kaldte Syssle (giort uden Tvil af det gamle Nordiske Ord Syffel, et Landskab, en vis Del deraf; Rimeligt bliver der, at Wulfstan har fortaalt Kong Alfred at Benden var stor, og at der vare mange Syffeler, det er Landskaber). Disse Landskaber sætter han siden Vesten for Sorakerne, hvilket nok gaar an, naar det ansees for Nordvest, og man betragter Elvens Løb. I Vesten for Syd-Denum (de Danste), bliver Alfred ved, er den Arm af Oceanus, som gaar om Britannien, og Norden for dem er den Arm, som kaldes Ostersoe (altsaa har Alfred regnet Cattegattet til Ostersoen); Men Norden og Osten for dem ere de Nord-Danste, som boe saabel paa faste Landet, som paa Verne. (Af disse mærkelige Stæder om Nord- og Syd-Danste sees, at Jylland, Der og Skaane ere da bleve regnede til de Danste, og ved Inddelingen i faste Land og Der bekræftes de gamle Nordiske Skribenters Inddeling i Reld- og Sy-Sorland). Osten for dem boede Afred, og Benden for var Elvens Udløb, og en Del af Gammel-Særen. De Nord-Danste havde Norden for sig en Soe-Arm kaldet Ost; og Osten for var det Folk kaldet Osti (Esthiet i Preussen), og Afred i mod Benden.



Disse have Sonden for sig Hælsdan; og imod Norden Svesen (de- Gæst-  
den Gamle.  
Aar 900.  
 Svenke), som have Sonden for sig Østersøen, Osten Sorana-  
 di (Sætmarien, saa kalder han Åfland), Norden, oven for Ø-  
 kenoerne Avenland, og Nordvest Skridefinner, og i Vester Nord-  
 men. Denne Alfrods Oversættelse er udgivet 1773 til London,  
 i 8vo, og dertil foret en Engelsk Oversættelse af Barrington, og  
 Noter af den lærde Forster, med hvilken jeg i de fleste Ting er  
 eenig, undtagen i Henseende til Forklaringen af Weonodland,  
 som vist er Venden, og aldeles ikke Fyen, og til Herbe, som  
 upaatvilselig er Slesvig; Og hvad Horithi angaaer, da tænker  
 jeg, at Horvaria, eller det hvide og store Croatien i Polen der-  
 ved forståes. Omrent ved denne Tid var det nok, at Aunund  
 Frefot, efterat han med flere var bleven i Slaget udi Hafurs-  
 Fiord overvundet af Harald Harfager, og havde drøget ud paa  
 Søerøveri, traf paa Barran, en af Syderøerne, den Jyske  
 Kong Kiarval. Begge havde saa Skibe. Den Norske vandt,  
 og Kiarval undgik ifkun med eet. Af en af Nordens gamle Skri-  
 benter kaldes Kiarval Konge i Dublin, hvilket dog maae forståes  
 om en Egn derved, og at Irerne have anseet ham for den ret-  
 mæssige Konge der, thi Dublin var da i Østmanernes Hænder.  
 Mærkeligt er det, at paa bemældte De Barran optrædes under  
 tiden meget store Menneske-Been, og at Skæterne fortælle, at  
 der har staaet et stort Slag med de Danske, thi dette viser, hvor  
 smukt Sagn, virkelige Mindeesmærker, og de Islandske Histo-  
 rienskrivere tiene her indbyrdes til at befæste hinanden, og giver en  
 vigtig Fordom for de sidstes Beretninger i andre Tilfælde; Det  
 se viser ogsaa, at de, som kaldes Danske, have ofte været Nor-  
 ske, hvilket i sær gjælder om de Nordiskes Bedrifter i Irland og  
 Skotland. Kiarvals Datter Fridgerd var gift med Poro Hyrne,



Gorm  
den Gamle.  
Aar 900.

og deres Datter Fridgerd med Pordur, som var den 6 fra den ældre Ragnar Lodbroe ved hans Søn Biörn Jernside Konge i Sverrige. — Ved Slutningen af dette Aar vil jeg anføre et og andet, som er hændet i det niende Sæculo, men ikke kan henføres til nogen vis Tid. Paa Moens Klinte boede en Søerøver-Konge, kaldet Jetten af Upsal, som i Forbund med en anden Søerøver-Konge fra Stevns Klint, ihjelslog den tredie, ved Navn Grup, paa Rygen. Den Moenske fik en Huno til Eftermand, som bygde sit Slot en fjerding Bei længre ind paa Landet, ved den saa kaldte Huno Søe, og henimod Marken af Maglebye østre, hvor endda for 30 Aar siden ere fundne Levninger af det. Men siden drog Huno med en Skare af unge Mandskab ind til Tydskland og Italien, venteligen med Hasting, og kom ikke tilbage. Skiold, Søn af Rodian, Konge i Blegind, eller Blesking, drog til Garde-Rige med sine Skibe, der havde sorte Seil, og heraf slutter jeg, at Irre og Skoter have taget Anledning at kalde de Danste, de sorte Søemænd, ligesom de og kaldte de Norske, de hvide Søemænd, venteligen fordi de brugte hvide Seil. Tvende Danste Søerøvere, Thorer Treskæg, og Kalf Skurfa, satte sig i Slutningen af dette Sæculo fast paa Orknaerne, efterat Kallad Jarl, Søn af Rognvald Jarl paa Mære eller Møre i Norge, havde forladt dem, men Rognvald sendte sin Søn Einar did, som overvandt og ihjelslog dem med alle deres Folk paa wende Skibe. Sidst i Sæculo komme Kurlandske Søerøvere til Bornholm, og foere tilde frem med Mord og Brand, men blive usformodentligen overfaldne i deres Leir af Indbyggerne, og alle ihjelslagne ved det Bierg Sorte-Musd, hvor man siden nogle gange haver fundet Guld og andre rare Monter, sampt adskillige Krigs-Vaaben. I Vester Maria Sogn paa Bornholm findes og et Sted kaldet





det Kuredige eller Grøft, hvor sigeledees skal være fleet et Nederlag paa nogle Kurlandſke Soerovere (100).

Gorm  
den Samr.

Danmark var og blev nu fra det tiende Sæculi Begyndelse foreenet ſammen under een eenefte Konge, hvorvel den Skif at have Under Konger ſtod dog en Tid lang ved Magt, helſt udi Jylland, hvor Frode regierede. Ja man finder endog en Under Konge i Skaane i dette Sæculi Midte. Skade er det, at ifkun ſaa lidet er optegnet om hvad der har forefaldet hjemme i Landet, og at det lidet lader ſig vanffeligen bringe til viſſe og ſikre Aarſtal, dog ſkal jeg altid ſøge at giøre det, og vælge de rimeligſte. Derimod finder man deſmere optegnet om de Danſkes Bedrifter udenlands. Ved Sæculi Begyndelse var deres Tilſtand ſaaleſ des: Erik regierede over dem i Oſt-Angeln. Ethelvald, Alfreds Broderſøn, havde ſit Sydfkendebarn Edvard, Alfreds Søn, flygtet til de Danſke i Northumberland, og ſaaſom megen Strid herſkede iblant dem, om hvo der ſkulde regiere, ſaa udvalgte de ham

Aar 901.

- (100) Lang. T. 5. p. 229 — 231. 77 — 80. T. 2. p. 106 — 123. 424. 402. Snorro i Harald Harf. S. c. 21. 24. 28. Wtn T. 10. p. 14. T. 9. Tavle 92. 94. 96. T. 8. p. 762. 763. 764. 768. 769. 772. 758. 767. 791. 811. 813. 821. 934. 953. T. 6. p. 183. T. 7. p. 37. 593. Chr. Sax. p. 99. 100. Wynne H. of Wales p. 42. 34. Bouquet T. 8. p. 77. 271. 285. 162. 310. 163. 93. T. 9. p. 74. 209. Conc. Coleti T. 11. col. 677. 678. Duchefne T. 2. p. 633. Murat. Ant. Ital. T. 4. col. 1084. Cambdeni Anglica p. 25 — 27. H. Hunt. in Scr. p. Bed. p. 352. Sanderi chorog. Sac. Brabantæ T. 3. p. 260 — 264. Orkneyinga S. i Arnæ Mſs. n. 103. fol. c. 6. 7. Scha. N. S. T. 1. p. 523. T. 2. p. 163. 164. Oluf T. S. S. Part. 1. c. 3. Snorro i Harald Harfægers S. c. 27. Danſke Atlas T. 3. p. 200. Lagerbring. S. S. T. 1. p. 579. 580. Torſæi H. Norv. Part. 1. l. 1. c. 2. p. 3. Eccardi leges Salicæ p. 87.



Gorm  
den Gamle.  
Aar 901.

ham til deres Konge, for derved, som det synes, at gjøre Ende paa Striden, og maaskee ogsaa for derved at faae Leilighed til nye Krig med de Engelske, da de nu kunde have Haab om, at erobre flere Engelske Landskaber, saasom en Engelsk Prinds regjerede dem. Hvorom alting er, saa gjorde de Northumbriiske Danske ham til Konge over alle deres andre Konger og Tyrker. Den Engelske Skribent Bromton er den eeneste, som siger, at Edvard forfulgte Ethelvald saaledes, at han ikke kunde komme til Northumberland efter sin Agt, men maatte først flygte til Frankrige, hvorfra han dog samme Aar kom did tilbage, og blev af de Danske der taget til Konge. Han skal dog ifkun først have forlangt, at de vilde antage ham i deres Selskab, og til deres Kammerad og Medstrider imod Edvard, men da de nu gjorde ham til deres Konge, saa viser det, at de have tænkt ved ham at gjøre god Fremgang i Engelland. Altsaa maatte de indfodde Danske, Guthreds, Haldans og Eyulfs Sønner alle vige for denne Fremmede, enten med det Gode eller det Onde, og lader det, at de første have da begivet sig ud af Landet; I det mindste finder man, at de vare borte i senere Tider. Disse Omstændigheder virkede tildels vel med, at den Engelske Kong Edvard gav sin Datter den smukke Edgiva til den Franske Kong Carl, som derved tænkte at betage Normanerne den Hielp, de havde faaet fra Engelland i Alfreds Tid. Dog kommer det mig for, at dette Egetskab maae være indgaaet endel Aar senere, og som det synes ikke forend hen ved Aar 915. Vel finder man ei meget optegnet om Normanernes og Rolfs Bedrifter ved denne Tid udi Frankrige, dog var det af Frogt for dem, som en vis navnløs Fransk Skribent kalder da Marcomaner, hvilket ofte seer, at Grev Ademmar og hans Hustru Lampredia flyttede St. Medardi Legeme fra

Nar-

Nærheden af Sussons til Kastelet i Dijon, som jeg forhen har sagt, at have været saa stærk, at Normanerne kunde ei indtage det. Kong Carl stadfæstede ved Brev af 9 November Klosteret Corbie sine Privilegier, da de forrige vare opbrændte af Normanerne; taler og deri om det Kæstel, Munkene havde til deres Forsvar ladet bygge uden for Klostersets Mure. Over Skandinaverne i Irland, hvilke bestode baade af Norffe og Danske, regierede Regnald, Ivars Son, men synes ikke at have været saa mægtig og sikker paa Thronen som hans Forsædre. Omrent ved denne Tid er det nok fæet, at Normanerne plyndrede Vermland i Skotland, og at der ved Eullen i Bamffshire skede et Slag mellem Skoter og Danai (saa kaldes Danske ofte af Skoter og Irreer), i hvilket de første vunde, hvorimod de sidste ødelagde Forres i Landskabet Murray. Saa meget er vist, at alt dette tildrog sig under den Skotske Kong Donevalds Regiering, der varede fra 892 til 903 (1).

Gorm  
den Gamle.  
Aar 901.

En Virkning af den Uenighed i Engelland var uden Tvivl dette, at mange Danske Erobrere komme did, uden at der mældes hvorfra; Slag skede mellem dem og Indvaanerne af Kent ved Holmes i Surrey, som ligger ei lange Vesten for Kent. Holmes var egentligen Kastelet af Byen Kengate, beliggende i en Dal kaldet Holmesdale, hvis Indvaanere siunge endnu en

Aar 902.

R n n 2

Bise

(1) Chr. Sax. p. 100. H. Hunt. p. 352. Bromton col. 832. Flor. Vig. p. 598. M. West. p. 180. Bouquet Script. Gall. T. 8. p. 316. T. 9. p. 20. 150. 151. 493. Lang. T. 5. p. 231. Ran. Higden p. 259 in Galei Sen. Angl. T. 3. J. Wallingford ib. p. 539. Anselme Hist. Gen. de France T. 1. p. 26. Ines essay on Scotland T. 2. p. 785.



Sæm  
den Samle.  
Aar 902.

Bise (1) til Erindring af den Seier, deres Fædre have een til  
vænde Gange erholdt over nogle plyndrende Danke, hvorvel den  
Seier, de denne Gang vunde, synes ikke at have været stor. Sla-  
get gif for sig den 7 Februarii, fem Dage efter Mariæ Kenseles  
Fest. Maaskee en vis Engellænder, ved Ravn Brehafig, har sat  
Livet til deri, i det mindste blev han dræbt i dette Aar. — Saa-  
som Ostmanernes Sager begyndte at staae flet i Irland, hvorudi  
de selv vare Skyld ved deres Indbyrdes Uenigheder, saa kom en  
stor Dansk Flode dem til Hielp, men blev af Irerne fra Leinster  
overvundet i et skarpt Slag nær ved Dublin. Balduin den Skals-  
lede, Greve i Flandern, lod ved denne Tid befæste Ypern og  
flere Stæder til Bæm imod Normanerne (2).

Aar 903.

Efter Slaget ved Holmes var der Fred i eet Aar udi Enges-  
land, som gav Anledning til, at den Ost-Engliske Konges Ed-  
munds Legeme blev bragt fra Eglesdene til Bedricesworth i Euf-  
folk, der siden efter ham blev kaldet St. Edmundsbury. Anled-  
ningen hertil var, at han blev anseet for Helgen, og at en Blind  
fulde have faaet sit Syn ved hans Grav, sampt flere Jerregn  
været fæde der, saasom, at hans Negler og Haar voxte, hvilket  
saame ogsaa blev en Tid lang efter anseet for et stort Jerregn  
med den hellige Norffe Kong Olufs Legeme, da dog intet er na-  
urligere, saa kenge der endnu er nogen Gæst tilbage i Legemet.  
Da nu bemeldte Stæd laae i Ost-Engeln, som tilhørte de Dan-  
ke,

(1) The vase of Holmesdall

Never wanne, ne never shalf.

(2) Chr. Sax. p. 100. H. Hunt. l. 5. p. 353, som rigtigst henfører  
Slaget ved Holme til Aar 912. Roger de Hoveden p. 421. Ethel-  
werdus l. 4. c. 4. p. 848. Cambd. Brit. p. 185. Sam. Dan. col.  
133. Warzi Ant. Hib. p. 130. Bouquet T. 9. p. 75.

fe, saa kan man heraf med Bished slutte, at de nu og pegyndte  
 mere og mere at faae Troe til Mirakler, og at hælde til den Gorm  
 Christne Lære. Intet onskeligere kunde hendes Engellænderne, den Gamle.  
 end at disse hidindtil uboielige Folk nu selv troede, at Eadmund, Aar 903.  
 den Eadmund, de havde dræbt, var Helgen, og havde saa stor  
 Magt paa Jorden og i Himlen, fordi han var bleven ihjelslaget  
 af Hedninger. Et alene Almuen, men endog mange af de For-  
 nemme sloge sig sammen, for at opbygge ham til Vre en stor  
 Kirke af Træ, didhen Bisp Theodred af London og Geistligheds-  
 den førte høitideligen hans Legeeme. Man har ingen Aarsag at  
 tvile paa, at jo de Kloge have betient sig af Tidernes Tænke-  
 maade, for derved at sætte Rod i deres Landsmand, og at gjøre  
 deres Fiender menneskelige og frygtsomme. — Fra Frankrige  
 blev og Engelland paa samme Tid beriget med en Helgens Lege-  
 me, nemlig St. Judoci, som blev bragt derfra af Frøgt for Nor-  
 manerne, og af St. Grimbald nedlagt i Kirken af Winchester.  
 De Danske Anførere Herie, det er Eric, maaskee den, som reg-  
 gerede over de Danske i Ost-Angeln, og Baret eller Baard, ginge  
 op ad Loire, ødelagde Forstaden ved Tours, dræbte der mange  
 Mennecker, og opbrændte St. Martini Kirke i Tours den 30 Junii  
 paa St. Pauli Dag, tilligemed 28 andre Kirker, og hele Byen  
 Tours. Og dette var den tredie Gang at denne Kirke blev  
 brændt, som og først omtrent 70 Aar efter blev igien sat i Stand  
 af Skatmesteren Herveus. Dog bragtes St. Martini Legeeme for-  
 hen i Sikkerhed til Cormeriacum, maaskee Cornutius, nu St.  
 Aubin le Cormier i Bretagne udi Bispedømmet Rennes. Ved  
 denne Leilighed skede det, at et Barn, en Broder eller Søster-  
 Søn af St. Odo, Abbed i Clugny, blev fanget af Normanerne  
 tilligemed sin Amme, og bortført af dem 8 Dages Reise derfra,



Gorm  
den Gamle.  
Aar 903.

da de med Fangerne ginge over Floden, denkelige Loire, ved dens Udløb, hvorefter jeg slutter, at de enten have hørt til dem, der fulgte Hrolf, eller og have deres Ophold i Bretagne. Hvorom alting er, saa sneg Ammen med Barnet sig fra dem, og kom til Odo, som da var i Tours, hvilket viser, at Byen ei er bleven rent ødelagt af Normanerne. Ved denne Tid synes Normanerne at have haft Bretagne næsten i Besiddelse, hvorover mange Indvaanere flyede derfra, og deriblandt endel lærde Mænd, af hvilke en vis Andreas begav sig til Bisp Dudo i Verdun, som sad fra 880 til 920. I bemeldte Indfald indtog de Amboise uden Mod, opbrændte den, ødelagde Broen over Loire, nedbrød en Kirke ved Enden af Broen paa hin Side Loire, og ødelagde en anden paa et Sted kaldet Luat, dræbte mange af deres Fanger ved Nigron i Eggen af Amboise, og ødelagde Stenbroen ved Blois (3).

Aar 904.

Echelvald havde hidindtil ei bevæget sig meget imod Edvard, men nu saae han sig i Stand dertil, efterat han havde gjort Forbund med de Danske i Ost-Engeln, og ogsaa faaet en Flode til Hielp fra hin Side Haver, uløst dog enten fra Normanerne i Frankrige, eller og fra Danmark selv, hvorvel jeg er mest tilbøielig til at troe det første, og at Eric og Barer have anført dem, saasom man ei hører mere om deres Bedrifter i Frankrige. Ja det lader endog, at Echelvald har selv været over at hente den.

Med

- (3) Cambd. Brit. c. 438. Dugdale Mon. Angl. T. 1. p. 285. col. 2. p. 291. c. 1. Alfordi Annal. Eccl. Brit. T. 3. p. 209. n. 6. 7. Bouquet T. 8. p. 252. 317. T. 9. p. 49. 55. Mabil. A. Sanct. Ord. S. Ben. Sac. 5. p. 173. 196. W. Malm. L. 2. p. 89. Valesii not. Gall. p. 160. Mab. A. S. T. 7. p. 373. Dach. Spic. T. 3. p. 271.



Med denne Magt' tvang han dem af Esser til Forening med sig, og lagde en nye Flode til sin forrige. Ikke veed jeg, om det er i Anledning af disse Indfald, at Mervin, Konge et Stæd i Wales, en Søn af Roderic, er bleven ihjelslagte af Hedningene, hvorved venteligen forstaaes de Danske. Imidlertid har han nok ikke været nogen af de rette Waliske Konger, da han ikke nævnes af de Waliske Historiekrivere, Caradoc, Powel og Wynne. Om Normanernes Bedrifter i Frankerige er det ved disse Tider meget stille, hvorved man ikke kan tvile paa, at jo Rollo haver der aarligt friget, indtil Freden blev sluttet Aar 912, men man haver ingen god fransk Historiekriver fra de Tider, saasom Frodoard først begynder med Aar 919, og det lidet, som af andre er optegnet om Rollo, kan meget vanskeligen henføres til visse Aar. Jeg finder alene, at Kong Carl haver ved et Brev af 9 Februarit igiengivet Munkene af St. Dionysii Kloster det Kongelige Gods Paroy i Landskabet Limosin, for at gøtgjøre dem den Skade, Normanerne havde forarsaget dem. Dog skal Aupierre og dens Egn have lidet en Del af Normanerne i det 10 Sæculi Begyndelse (4)

Gorm  
den Gamle.  
Aar 895.

Udi Engelland brød Ethelvald med al sin Magt, bestaaende af Tropper fra hin Side Havet, af Danske fra Esser, Ost-Angeln og Northumberland, og af Engelske fra samme Lande, hvilte ved Tidens Længde vare, helst i Northumberland, blønde til eet Folk

Aar 905.

(4) Chr. Sax. p. 100. W. Malm. l. 2. c. 5. p. 46. H. Hunt. l. 5. p. 352. F. Vigorn. p. 598. Asserii Annal. in Galei Scr. T. 3. p. 174. Annal. Menev. in præf. ad Whartoni Angliam Sacram T. 2. p. 31. Ines essay on Scotland T. 2. p. 789. Bouquet T. 9. p. 500. Gallia Christ. T. 12. col. 358. 365.



Gorm  
den Gamle.  
Aar 905.

Folk med de Danske, ind i Mercia, ødeleggende alting ved Sværd og ved Jld, og det lige indtil Ereccanford eller Ereccageslade, nu Ereclade i Norddelen af Wiltshire, hvor en liden Bæk falder i Themsen. Han igiennemvandrede altsaa ganske Mercia, og gik over Themsen ind i Westsex, plyndrede al Egnen ved Bredensfop og Brandestock, nu Bradenstoke i Wiltshire, hvorpaa han begav sig tilbage, belædt med rigt Bytte, ligesom han alene var kommen derfor. Imidlertid havde Edvard samlet en stor Hær sammen, hvormed han eftersatte de tilbageviggende Fiender, og plyndrede igien alt deres Land imellem Floden Ise eller Ouse, og den Grav, som skilte det Land fra de andre, som var givet til den hellige Martyr og Konge Edmund, og lige til de nordlige Moradser i Ost-Angeln. Men som hans Folk herved bleve adspredde, saa samlede han dem igien, da han vilde drage bort; Dog de af Kent nølede for længe, og bleve tilbage, endstønt han sendte hy Gange Bud til dem med Befaling, at de skulde stode til ham. Derover skede det og, at de Danske omringede og angreb dem, saa at de Aldermænd Sivulf og Sigelm, Kongens Thamus Eadvulf, Abbed Cenvulf, Sigebyrht, Sivulfs Søn, Eadvald, Accæ Søn, og mange flere Vædle fulde. Derimod bleve paa de Danskes Side ihelslagne Kong Echelvald af Northumberland, Edwards Godskendebarn, og Kong Eric af Ost-Angeln, sampt Byrthsig, Søn af den Engeske Prinds Beornoth (a), de Jarler Brichun og Synoth, og de Krigsoverster Ysop og Oseyl, sampt mange flere Fornemme. Der bleve nogle tusinde Mand paa begge Sider, dog flere af de Danske, hvorvel de beholdte Marken, hvorpaa Edvard trak sig tilbage, og havde nu ingen af Parterne mere Lyst at

(a) Han skal endnu ikkun have været hel ung, ligesom og Echelvald, da han faldt.



at prøve Stykke med hinanden. Camden mener, at den gamle Bøge Sikker i Hamshire, Romernes Bindonum og Briternes Caer Egnare er i dette Ethelvalds Indfald bleven ganske ødelagt. Efter Ethelvalds Død regierede Eyulf og Halkdan alene i Northumberland. I Ost-Angeln derimod herskede siden Danske Igler en Tid lang, og deriblant Guthruh, en Dottersøn af den forrige Kong Eric, og hvis Fader var fra Møre i Norge, som siden ved Aar 907 synes at være bleven Konge der. Navnet Guthruh har gjort, at nogle gamle Skribenter have og kaldet ham Gurmund, og blandet derved hans Person og Bedrifter med den ældre Guthrums. Disse indbyrdes Krige forarsagede, at visse Bispestæder i Engelland stode ledige i 7 Aar, hvorover Pave Johannes tilskrev Kong Edvard, hvilket bragte tilveie, at Søderne bleve det næste Aar besatte. La Fountaine har tvende Solos Monier, som han henfører til den Ost-Angelske Kong Erik. Den ene har paa Aversen et Sværd, og over det Eric, men derunder Rex; Paa Reversen et Raars, hvorom: Inegegar, som et Møntmesterens Navn: Den anden har uden Tvil samme Avers, hvorvel han ikke siger det, og til Revers et Raars, hvorom: Aculf Mon. Spørgsmaal dog, om disse Monter ei tilhøre den Northumbriske Kong Eric, der døde 952. Udi Skotland gjorde Normanerne, uden Tvil fra Danmark eller Norge, thi de som boede i Engelland vare da Skoternes Venner, et Indfald, og plyndrede Dunkeld i det Landskab Perth, og det hele Albin, hvor de egentlige Skoter eller Høilændere nu boe, hvorpaa den Skotske Constantinus holdt Aaret efter et Concilium til Scone, for at opbylde Kirketugten og Geistlighedens Rettigheder, hvis Afslagelse man vel efter Tidernes Tænkemaade har tilskrevet dette Indfald, som en Syndestraf. — Pave Sergius udstødte den 9

Gorne  
den Gamle.  
Aar 905.



Gorm  
den Gamle.  
Aar 905.

Februarii en Bulla til Adalgarius, Erkebisp i Hamburg, hvorefter han tilintetgjorde alt hvad der af Pave Formosus var bleven besuttet til den Hamborgske Kirkes Skade og den Eolmskes Fordel, og derimod stadfæstede Pave Nicolai og de flere hans Formænds Herligheder, givne til den Hamborgske Kirke, nemlig at den skulde have Erkebispelig Magt over de Danske, Norske og Svenske Riger og alle Nordens Folk, sampt at Kirkerne i Hamburg og Bremen skulde ickm ansees for een, altsammen under Straf af uophorlig Band imod Overtræderne. Herman, Erkebisp af Eoln, og Harro af Maynz bleve og ved denne Bulla suspenderte fra deres Embeder, saa længe der behagede Paven. Efter Adalgarii Begiering gav og Paven ham i denne Bulla de Bisper Wigbert (af Berden) og Bilo (af Paderborn) til Medhjelpere for at indvie Bisper, og skrev dem til herom. Adam af Bremen legger til, at Sigmund af Halberstad, Bernar af Minden, og nok en Bernar af Paderborn bleve desuden af Paven beffikkede til Adalgarii Medhjelpere. Ja han vidner selv at have seet Brevene herom. Adalgarius tog og selv den Munk Hoger fra Corvey til Medhjælper; Uviist dog om det skede før eller efter Udstædelsen af Pavens Bulla, dog er jeg snarest tilbøielig til det sidste, fordi Paven nælde intet om ham i sin Bulla. Det synes, at Pavens Bulla haver været af liden Kraft; saasom Bremen blev ved at staae i Adalgarii og Hogeri Eider under Eoln; hvilket vel tildeels er kommet deraf, at Pave Sergius affhyedes af mange, fordi han med Vold havde bemestret sig det Romerske Sæde, og dels deraf, at den Endste Kong Ludvig besyttede Harro, Erkebisp af Maynz.

Efter

(5) Chr. Sax. p. 101. F. Vig. p. 598. 599. M. West. p. 181. Brantw. c. 832. H. Hunt. p. 352, hvor in Bridene har læses i Stedet for

Efter ovennævnte Slag havde de Engelske og Danske ei videre Lust at prøve Kræfter sammen, thi endskjønt de sidste havde beholdt Balpladsen, saa havde de dog tabt deres røppeste Anførere. De søgte derfor at beskyrke sig ved Forbund, og indginge et med den Skotske Konge Constantinus, venteligen paa ovennævnte Concilium til Scone, thi verdslige saavel som geistlige Sager afgjordes da paa slige Concilia, der tilligemed vare Placita eller Parlementer. Uden Tvivl har Constantinus gjort Forbund med de Engelske Danske, der for saa vidt vare da Christne; for at have dem til Hielp imod deres hedniske Landsmænd, og for at hielpe ham til at beskyrte Cumberland imod de Engelske, og de igien for at have Styrke af ham imod Edvard, Kleresies i Coueance bragte St. Marculphi Begeme i Sikkerhed derfra til Corberi i det Kaoniske, hvor Kong Carl efter Brev af 22 Februaril besluttede at lade bygge et Kloster (6).

Gorm  
den Gamle,  
Aar 906.

Ovennævnte Forbund mellem Skoter og Engelske Danske varede ikke fulde 10 Aar, og blev brudt, ved det de Danske saavel af Ost-Angeln, som Northumberland, sluttede Fred med Edvard til Ytingasford, der ogsaa skrives Thitingasford, Ichynngford, nu maaaskee Jefford i Buckinghamshire. Skoterne bleve meger mis-

Aar 907.

Do o 2

nsiede

for Jahrbüchern. Ethelwerd l. 4. c. 4. p. 848. Cambd. Brit. col. 146. 147. 149. W. Malm. l. 1. c. 5. p. 34. Gale Scr. T. 3. p. 174. Min T. 8. p. 765. 827. 828. 834—838. 848. 849. 904. Alford T. 3. p. 210. Mon. Angl. T. 1. p. 220. Wilkinsij Conc. T. 1. p. 202. Fordun T. 2. p. 318. Adam Br. l. 1. c. 42. Staghorsf. Hamb. Kirch. Ges. T. 1. p. 76. 77. 78. Coplei Conc. T. 13. col. 923. Menckenii Script. T. 1. col. 583—585. La Fontaine Tab. VIII. p. 180.

(6) Fordun Scoti chron. l. 4. c. 21. T. 2. 8vo. p. 318. Bouquet T. 9. p. 501.



Gorm  
den Gamle.  
Aar 907.

notede hermed, og kalder deres Skribent Fordum de Danske Konger ved denne Leilighed ustadigere end Blinden. Simeon Dunelmensis beretter, at Edvard blev ved Omstændighederne nød til denne Fred. Og da ere uden Tvivl de Love blevene fastsatte, som efter Anordning af Edvard, og Kong Godrun, og deres vise Mænd bleve oprettede, hvoraf jeg slutter, at den yngre Godrun et først i dette Aar 907 bleven egentligen Konge i Ost-Engeln, og de andre Jarler ham undergivne. Lovene ere kun 12 i Tallet i den Angel-Saxiske Original, men 17 i den latinske Oversættelse hos Bromton. Og anfører jeg dem her efter en nøie Sammenligning mellem begge. Som en Indgang fastsættes, at alle skulle tilbede een eeneste Gud, og afstaae fra alt hednisk Bæsen; og som mange vilke ei lade sig regiere paa anden Maade, eller bringe til Guds-tjenesten, saa bliver det vedtaget, at den verdslige Magt skal ogsaa bruges; Og Boder herved indsatte til sælles Deling for Kongen og for Christo (det er Kirken), saasnart en ikke vil adlyde de geistlige Bud efter Bispens Befaling. Den første Artikul lyder saaledes: Kirke-Fred skal være inden Begge, og Freden saa i Kongens Haand skal staae ligesaa fuldt ved Magt. 2) Foragter nogen Christendommen, eller i Sierning eller Dred viser sig at være Hedning, da skal han betale baade Vere (Hoved-Lodning), Vite (Boder), og Lahsbite (Lovens Brud (a), efter Tingens Beskaffenhed. 3) Om nogen geistlig Mand stifter, kæmper, begaaer Mreeneed eller Hoer, da skal han efter Tingens Beskaffenhed betale med Vere, Vite og Lahslit; og bøde (eller rette for sig) til Gud efter Canones (Kirke-Lovene), og stille Borgen eller og fastes i Fængsel. 4) Underviser en Præst Følket urigtig om

(a) Lahslite skiller deri fra vite, at den sidste gjaldt hos de Engelske, og den første hos de Danske.

Bestdage eller Faste, da bøde hos Engellænderne 30 Skilling, og hos de Danske een halv Mark. 5) Har en Præst den hellige Smørelse ei ved Haanden til rette Tid, eller nægter han Daab til nogen, som behøver den, da betale han Vite hos de Engelse, og Lahslir hos de Danske, det er tolv Ore. Begaaer en geistlig Mand noget som fortjener Livsstraf, da fastsættes han og stiles for Bispens Dom. 6) Om dem der begaae Blodskam forordne de Bise, at de af høiest Stand skulle staae under Kongen, og de ringere under Bispens, med mindre den Skyldige bøder til Gud og Verden efter Bispens Bud. 7) Holde tvende Brødre, eller nær Beslægtede, til med een Qvinde, da bøde de Vere, Vite og Lahslir efter Billighed, og efter Tingens Bestaaffenhed. 8) Naar den, der er dømt til Dode, vil skrifte, da maae det aldrig nægtes ham, og bør alle Guds Love holdes ved Guds Naade, og ved de Bøder, som de Bise paatægge. 9) Nægter nogen at give Fiende, da betale Lahslir hos de Danske, og Vite hos de Engelse. Ligeledes om nogen holder Komer-Skat eller St. Petri Penge tilbage. Ligeledes om nogen holder Lyspengen (a) tilbage. Ligeledes hvo som ei giver Almisse af sin Ploug. Ligeledes om nogen betager eller svækker en Geistlig sin Ret. Kæmper nogen og saarer anden, da give Bøder; Men dræber han ham, da være landfugtig, og forfølges med Raab af hver den, som elsker Ret. Men dræbes nogen, fordi han har sat sig imod Guds og Kongens Bud, og det bevises, da ligge den Dræbtes ugild. 10) Riidslaaer nogen om Søndagen, da tabe det Riobte, og bøde 12 Ore hos de Danske, og 30 Skillingen hos de Engelse. 11) Arbejder en frie Mand paa Helligdagen, da tabe sin Frihed,

Doo 3

eller

(a) Den Penge, som gaves til at underholde Lysene, der brændte paa Altaret.



Gorm  
den Gamle.  
Aar 907.

eller og give Vite og Lahslir. En Træl bøde derimod med sin Hud, eller og frelse den ved Hudgilde (a). Tvínger en Herre sine Trælle til Arbeid paa Helligdagene, da give Lahslir efter Danst Lov, eller og Vite efter Engelff. 12) Det samme gielde om Frie eller Træl, hvis de bryde rette Fasten. 13) Jernbyrd (b) og Eder ere forbudne om Helligdagene og de rette Fastedage; Hvo som overtræder bøde Lahslir hos de Danske, og Vite hos de Engelffe. 14) Er det mueligt, da maae ingen aflives om Søndagen, hvad han end har gjort, men han skal holdes i Fængsel indtil Fasten er over. 15) Dømmes nogen til at lemkaestes, og lever siden i tre (Bromton har fire) Nætter, da kan man komme hannem til Hielp med Bispens Tilladelse, om nogen vil helbrede enten hans Siæl eller Smerter. 16) Findes Hæxer, Trældmand, Meeneedere, Forgjortere, eller søle stinkende Høret paa noget Stæd i Landet, da blive de landfjyrtige, og landet renses fra dem, eller og alting fratages dem, saafremt de ei opholde dermed, og de give store Bøder. 17) Saafremt nogen Geistlig eller Fremmed beskjydes for noget, og det paagialder hans Liv eller Eiendele, da være Kongen, Jarlen i Landet, eller det Lands Bisp, ham i Stædet for beslagtet og Forsvar, med mindre han haver nogen anden, og da bøde han, som det sig bør, til Christus og til Kongen, efter Tingens Bessaffenhed, eller og hævne Kongen

(a) Det er Penge, en vis Summa.

(b) Efter Strabo l. 12. p. 811 brugte de hedniste Præster i Cappadocien alerede Jernbyrd, i det de ginge paa gloende Kul. Blainville T. 2. p. 324 i hans Reise til Italien vidner, at Markstrigere kunne endnu i vor Tid gjøre det ved at smørre deres Fødder med en vis Salve. Hvorledes Prøve stæde ved Jernbyrd og gloende Vand, handler Eccard om in Legibus Salicis p. 98. 99, og viser, at Eimbrenne have rimeligen alerede brugt den sidste. Efter Pallas i Russische Reise T. 1. p. 332 bruge Calmuckerne endnu Jernbyrd.

Kongen i Landet det tilstræffelig. 18) (a) Ingen maae under- Gorm  
den Gamle  
Aar 907.  
 gaae sig at sidde Ourhorn (maaffee af Horna 3: Straae, altsaa  
 Udstraae 3: Straae, som befales at udgives, føres sammen til  
 Krigsbrug, eller og snarere af Horn, hvorved Krikerne blæstes eller  
 kaldtes sammen), Ourhest (3: Hest som bydes ud til Krig), Bui-  
 bloram (3: Dødsflagtning), Firdfare (3: Krigstog), Herebode  
 (3: Leding), overhørig, som skeer ved Rigets Hereternii (3: Krigs-  
 anførere) enten mundelig eller ved et Horn (hvorved de Graværens-  
 de sammenkaldtes og tilfaldes), da det altid er tiensligt og nyttigt  
 for det almindelige Beste at gaae i Strid for det Engelske Rige,  
 og dette under Straf af Vere, Vyte og Drincelen (Drifkebøder)  
 for første Gang, men anden Gang miste saadan en alt hvad han  
 eier, og rette for sine Lemmer til Kongen. Endeligen sluttet  
 disse Love saaledes (b): Alle bør lyde Lovene, eller og være land-  
 sngrige, og ansees derfor, med mindre de adlyde dem, og ere i  
 Tienmaiverale 3: i den frie Borgen og Titaller, som paa Engell  
 kaldes Freborgh, saa at om en af de ti forseer sig, saa skulle de  
 ni stille ham til Rette, eller og betale, og giengælde den Skade  
 han har gjort. Af disse Love sees, hvor lidet flebne de Danffe  
 endda vare, da alting angaaer Misgierninger, og hvorledes man  
 baade ved Religionen og ved Straffer søgte at dæmpe deres haare-  
 de Sæder. Hvorvel man maae tilstaae, at den 15 Lov især er  
 meget haard, og at den 10 og 11 maatte komme de Danffe hel-  
 selsom for, endssiont jeg ellers ikke nægter, at det jo var fornø-  
 dent at indprænte disse uvidende Folk stor Erbedighed for Geist-  
 ligheden og de udvortes Rikessikke. Af adskillige Stæder i disse  
 Love seer man og, at de Danffe maae have havt Love forhen,  
 saa

(a). Denne Lov findes hos Spelman i Gloss. p. 441.

(b). Denne Slutning findes i Spelmanni Glossario p. 535.



Gorm  
den Gamle.  
Aar 907.

saa og bestæmte Pengebøder. — Udi Frankerige søgte man igit  
at istandsætte hvad Normanerne havde ødelagt, endstønt man  
endda havde dem midt i Landet. Til den Ende fik den Kong  
Carl den 22 Maji Abbediet af Reiais udi Greffabet Meaur til  
Kirken af Paris, siden dets Gods ved Normanernes Indfald  
var næsten ganske ødelagt. Oleg, som vedblev at forestaae det  
Russiske Rige, endstønt Igor alerede var ikke ung, drog med en  
stor Hær, bestaaende af 2000 Fartsier, og 80000 Mand, og  
af mange Slags Folk, hvoriblant ogsaa vare Vareger-(a) eller  
Nordisse, ned af Dniپر over den sorte Søe imod Constantino-  
pel. Toget faldt lykkeligt ud, og maatte Grækerne give rask  
Griver til hver Mand udi Krigshæren. Oleg trak derpaa sin  
Hær noget tilbage, og sendte Carl, Pharlow (maaflæe Farulf),  
Vermund, Rulow (vort Rolf) og Stevind som Gesandtere til Byen  
for videre at slutte Freden. Det er klart, at de fire første have  
været Vareger, hvilket viser hvor megen Indflydelse de Nordisse  
have da haft i Rusland. Sikkerhed blev da iblant andet fastsat  
for Handelen, saa at handlende Russer maatte reise frit did, og  
fra den Tid især tænker jeg at man kan sætte Begyndelsen af

Om-

- (a) Heyberstein i rerum Moscoviticarum Commentariis haver alerede,  
da han som Gesandt opholdt sig i Rusland, faaet Underretning om  
Varegerne, og skriver derfor P. 3. at Russerne kaldte Østersøen Va-  
retzokoie-More, og at man mente derfor, at enten Svenske, Danske  
eller Preusser forstodes ved Vareger, men da Russerne vare Vender, og  
Indvaanerne i Bagrien ogsaa Vender, saa holdt han selv for at Vare-  
gerne vare komne fra Bagrien. I en plattysk Krønike blant Arnæ  
Mss. n. 29. fol. p. 395 tales om Phalangi, der boede i Rusland,  
hvilket maaflæe er en Feil i Stedet for Varangi, Varangi eller Varrig.  
Torfæus Orcad. p. 127 forklarer Væringers Navn af Vær 3: vi, de  
værende, hvorved han mener at de vilde sige saa meget, som vi Lands-  
mand, vore Folk; Men efter al Ansæende have de Navn af Værgs 3:  
forvoars-Baaben.



Omgangen imellem vore Nordiske og Constantinopel, hvilken de kaldte Wiflagard, det er den store Bye (a). Oleg havde derpaa en personlig Sammenkomst med de Græske Keisere Leo og Alexander. De besvare Freden ved at kysse Kaarset, men Oleg og hans Følgere svore ved deres Baaber, ved Krigs-Guden Perun, og Waag-Guden Wolos. Til Tegne af sin Seier lod Oleg ophænge sit Skjold paa en af Stadsportene, og stod en Kriger til Hest forestillet paa det. Oleg førte stor Rigdom hjem med sig, og blev for alt dette anseet af den uvidende Almue for en Spåmand. Grækerne maatte give ham med Proviant og Vin for 6 Maaneder. Saaledes fortælle de Russiske Skribenter denne Tildragelse, og endelig de Græske mælde ei et Ord om den hele Sag og Krig, saa tillader dog Omstændigheden af denne Beretning ei at benægte den. Og da det er uden al Tvivl at vor sidste Orvar Odd er Oleg, saa bekræftes dette ogsaa ved hvad der fortælles i den første Saga om Krig og Fiden sluttet Fred imellem ham og den mægtige Kvillanus Blæse, eller Augmund Eythiofs Bane, der ei bliver nogen anden end den Græske Keiser Leo (7).

Gortn  
den Samst.  
Aar 907.

### Efterat

(a) I Halvdan Branafoftres S. p. 28. c. 22 tales om en Eirikus Konge af Wiflagard, hvilken i Arnæ n. 294, 410, af samme Saga kaldes Konge af Grifland, til et fast Devis at vore Fædre have kaldet Constantinopel Wiflagard. Og af Snorro selv i Sigurd Jorsalafars S. c. 12. og paa flere Stæder er det klart. See og O. T. S. S. Part. 2. p. 306.

(7) Chr. Sax. p. 102. Nominum explicatio ad calcem Chr. Sax. p. 40. Camb. Brit. c. 330. Fordun l. 4. c. 21. T. 2. p. 318. Sim. Dun. col. 173. Wm T. 8 p. 836. 848. 849. 826. 832. Wilk. Conc. T. 1. p. 202—204. Bromton c. 829—831. Lambardi Archæonom. p. 41—44. Bouquet T. 9. p. 505. Marlot Metr. Rem. T. 1. p. 531. 532. Schtscherbatows Russ. Gef. T. 1. p.



Gorm  
den Gamle.  
Aar 908.

Efterat Guthrun havde sluttet Fred med Edvard lader der, at han har faret til Irland med Frode og Thorgils, Sonner af den Norske Kong Harald Harfager, og var han den sidste Fosterfader. Omstændighederne vare da gunstige i Irland for de Nordiske Folk, thi Cormac Cuilennans, Konge i Munster og Erkebisp i Cashel, bekrigede Carrol eller Kyrval (a) Murgans Son, Konge af Leinster, hvis Partie Ostmanerne toge. Slaget stod den 16 August ved Idro-ne eller Moy-Albe i Grevfabet Carlom. Cormac blev selv paa Madsen med 6000 Mand; Carrol faldt, og fra den Tid komme Ostmanernes Sager paa Gode igien i Irland. Cormac var ei alene en god Konge og Kriger, men og Skribent, og har han skreven en af Irlands ældste Aarbøger, kaldet Maltaren af Cashel, men som dog til Lærdoms ubodelige Skade endnu ligesaa lidet er troet som alle de andre gamle Irske historiske og poetiske Skrifter. Frode blev mange Aar efter taget ved Gise af Dage, og Thorgils levede endda længre. Da nu disse nye ankomne Norske vare pure Hedninger, og de fleste af de forhen i Irland boende Ostmaner ligeledes, saa er det intet Under, at Geistligheden og Munkene bleve stet behandlede af dem, og mange ihjelslagne. Edvard be-tiente

260—264. Scherers Nestor p. 56—60. Orvar Ods Saga c. 36. Bayer in Comment. Acad. Petr. T. 4. p. 290. 291. Müllers Samml. Russ. Ges. T. 1. p. 407. 408.

(a) Kyrval er uden Tvil den Saxo p. 95 kaldet Kervil, og lader overvin-des af en Frode, endskønt hele Strandbredden var belagt med jern Fod-Angler. I Landnama kaldes Kongen Kiavval. Mange Irske Skribenter henvise, hvorvel uretteligen, dette Slag til Aar 905. I Por-sinn Karlsæfnes S. c. 6. p. 63. i Arnæ n. 281. 410 siges, at Frid-gerd, Datter af den Irske Kong Kiavval, var gift med Porir Hyrne, hvis Datter Fridgerd avlede Snorre med den Islænder Porður, og Snorre var Karlsæfnes Bærfader, hvilket sidste er rigtigt nok. Men i min T. 9. Tab. 96 har jeg en anden og rigtigere Genealogie.

riente sig nu af Kolligheden, for at befæste sig imod videre fiend-  
lig Indfald. Til den Ende satte han Byen Egecester, nu Ches-  
ter, i god Forsvarsstand. Hertil brugte han sin Søster Ellæda  
og hendes Mand Eahelred, Hertug af Mercia (8).

Gorm  
den Gamle.  
Aar 908.

Normanernes Fremgang i Frankerige blev nu saa stor, at  
et Concilium derover holdtes til Trosley i det Coissoniske, i hvis  
Indgang beklages, at fornedelst Hedningenes Anfald og flere  
Aarsager havde man nu i nogle Aar ei kunnet holde noget Con-  
cilium. Deri klages fremdeles, at Klosterne vare tildels blevene  
brændte og ødelagde af dem, tildels berøvede, og bragte i Armød.  
De Christnes flerte Dpførsel, klages end videre, var og Aarsag i  
at de ei kunde staae sig imod Hedningene, men røge Flugten.  
Bed derne Samling var det at Heriveus, Erkebisp af Rheims,  
denne for Normanernes Omvendelse saa nidfiære Mand, med-  
delte Wito, Erkebisp af Rouen, efter hans Forlangende sin Be-  
tænkning, inddelt i 23 Capitler, angaaende, hvorledes der skulde  
forholdes med de Normaner, som, efterat de vare døbte, vendte  
tilbage igjen til Hedenstabet og deres forrige Uterligheder, ja end-  
og bekrigede de Christne, og ødelagde Kirkerne. Ligeledes hvor-  
ledes man skulde forholde sig imod dem, der endda ei vare døbte.

Aar 909.

App. 2

Svaret.

- (8) Schönnings Norske Hist. T. 2. p. 124. 193. 196. 435. Mm T.  
8. p. 834. 836. 837. Warai Hih. Secr. p. 161. Wynne Hist. of  
Wales p. 44. O'Halloran Hist. of Ireland T. 2. p. 185 — 188.  
Wynne Hist. of Ireland Tom. 1. pag. 132 — 134. Warkus de  
Script. Hib. p. 48. Ma Geoghegan Histoire de l'Irlande. T. 1. p.  
398. 399. Saxo l. 5. p. 95. Landnama Part. 1. c. 1. Harley-  
an Mss. n. 1802. 11 S. f. 1. p. 1. col. 1 & 2. Ines essay T. 2.  
p. 786. Chr. Sax. p. 102. M. West. p. 182. Sim. Dun. col.  
192. Colgan AAs Sanct. Hibernie. T. 1. p. 105. 370. Felcks Tra-  
dit. Corbej. p. 417.



**Form** Svaret i Capitelne bestaaer ikke i andet, end at man skal vise  
**den Gamle** Barmhertighed, hvilket ved mange Exempler oplyses. Adalga-  
**Mar 909.** rius, Erkebisp af Hamborg, døde den 9 Maj, og blev begravet  
 ndi St. Michaelis Kirke i Bremen. Hoger, Munk af Corvey,  
 som havde været hans Medhjælper, blev og hans Efterfølger.  
 Af den Tydske Kong Ludvig blev han stadfæstet ved Stavens  
 Overleverelse, og vlet af Erkebissen i Eoln, paa Grund af den  
 Underdanighed, han paastod af den Bremiske Kirke. Hoger var  
 en nidkær Mand, holdt stærkt over Kirkerugten, besøgte Klo-  
 sterne flittigen, men gjorde intet ved den Nordiske Sendelse, end-  
 skjønt han undertiden opholdt sig i Hamborg. Dog bliver det  
 rimeligt, at de saa Aar, han sad, haver tilbels været Aarsag  
 heri. Henrik, en Søn af Hertug Otto i Særen, giftede sig med  
 Mathildis, en Datter af Grev Thioderic og af Reinhild, den  
 Danske Kong Godefrids Datter, hvilken Godefrid blev dræbt  
 Aar 885 ved Carl den Tyfkes Foranstaltning (9).

**Mar 910.** Imellem Edvard og de Danske i Northumberland kom det  
 til Krig. Uoist er det, hvo herril var Aarsag; Mig kommer det  
 rimeligt for, at Edvard syntes Leiligheden nu at være beqvem, at  
 undertvinge og fordrive disse fremmede Gæster, baade fordi deres  
 Forbund med Skotland var brudt, saa og fordi han havde be-  
 styrket sig i disse Fredsaar. Hvorom alting er, saa sendte han  
 en Krigshær af Best-Særen og Mercier til Northumberland,  
 hvor den opholdt sig i 40 Dage, ødelagde meget af Landet, slog  
 mange Danske ihjel, og vendte tilbage med stort Bytte af Kvæg  
 og

(9) Coleti Conc. T. II. col. 679—688. 731. Steph. Camb. R. G.  
 T. 1. p. 78. Ad. Br. I. 1. c. 43. Leibnitz. Ser. Br. T. 1. p.  
 195. Gebhardi Hist. Gen. Abh. T. 3. p. 19.

og mange Fanger. 3 Frankerige blev Madalherr, Bisp af Bourges, dræbt af Normanerne under Røfs-Indførsel (10).

Gorm  
den Gamle.

Edwards Indfald foraarstagede, at de Danske Aaret efter brød ind i Mercia, endstønt saavel Edvard, som hans Søn, venteliggen Athelstan, der var den ældste, saa og de Fornemme, tilbød dem Fred. Men da det var forgiæves, og de vedbleve at plyndre Mercia, saa forsamlede Edvard, som da var i Kent, en Flode af 100 Skibe, hvilken seilede Sydest paa hen til ham. Dette bedrog Sienderne, saa de tænkte, at den hele Engellske Magt var paa denne Flode, og mente derover at være sikre for Strid, hvorover deres Hær adspredte sig til at plyndre, hvilket den og gjorde lige til Floden Afne eller Avon, som skiller mellem Westsex og Mercia, og især mellem Gloucester og Somersershire, og falder i Severne, hvilken den ogsaa gik over, og plyndrede Landet paa Vestfiden af dennne Flod. Men da de nu vilde gaae tilbage over Floden ved Cambridge i Gloucestershire, og vare komne paa Marken Bodnesfield, bleve de uformodentligen oversaldne af de Engellske fra Westsex og Mercia, da de ventede intet mindre, og vare betyngede med meget Bytte. Derfor bleve og nogle tusinde Danske ihjelslagne, hvoriblant tre Konger, Haldan og Eyulf af Northumberland og en vis Ingvar, som jeg tænker at have været en Søn af Ingvar, Regnars Søn. De Jarler (a) Othel, maaskee den som beskrev sin Reise for Kong Alfred, og Scurfa, de Krigsoverster Othulf, Benefing, Anlaf (eller Oluf) den Sorte, Thurferth,

Aar 911.

Y p 3

Guth-

(10) Chr. Sm. p. 102. Fl. Vig. p. 599. M. West. p. 182. H. Hunt. p. 352. Fordun l. 4. c. 20. Bouquet T. 8. p. 230.

(a) Spelman i Glossario p. 141. v. Comites mener, at de Danske Jarler ei have haft Bøder og Stæder at raade over, som de Angli. Earlfe, hvilket er ganske urigtigt.

Gogm  
den Gamle.  
Aar 911.

Guthferth, og Agmund, Osferth Hlyttur (høfket Embædt synes at have været det samme som en Fogeds eller Skatte-Inddriver) og en vis Guthferth satte og Livet til. Slaget stod den 5 Augusti. Nogle Engelske Skribenter ville, at Striden holdtes i Theoten-Hall, nu Temall, men da dette Sted ligger i Staffordshire, temmelig langt nord for Wodnesfield, saa maae herved sigtes til et andet Slag, hvorom ingen videre Underretning findes. Dog gjør Florentius Vignorniensis disse tvende Slag til tvende forskjellige i eet Aar, og lader det ved Theoten-Hall skee først. Da Wodnesfield vil sige Wodens eller Othins Mark, saa har den maaskee faaet saadant Navn af dette Slag. Efter Haldans og Eyulfs Død komme Guthreds Sønner Nial og Sihtric til roelig Besiddelse af det Northumbriske Rige i Deira, thi hvad den tredje Broder Regnald angaaer, da lader det, at han er bleven ved at være Fribytter, og Søe-Konge, i en Tid lang; og udi Bernicia herskede Aldred, Eadulfs Søn, en Indfødt Engellænder; dog kommer det mig for, at han ifkun havde dens østre Del, da dens vestre derimod havde været i Haldans og Eyulfs Hænder, og nu efter deres Død kom i Nials og Sihtrics. Det lader at disse nye Konger fornyede Forbundet med den Skotske Constantinus, og dette var uden Tvil Aarsag hvi Edvård, uagtet sin Geir, lod dem sidde i Fred. Ovennævnte store Slag gjorde uden Tvil en mærkelig Forandring i det Ost-Engelske Rige, thi endssignt de Engelske Skribenter ikke udtræffeligen sige, at dens Konge var med i Slaget, saa synes dog alle Omstændigheder at vise, at han ei alene var med, man maatte endog siden derpaa forlade sit Rige, og begive sig til Dacia, hvorved jeg her forstaaer Norge (a), formedelsst det Benfæls som var imellem dens Konge

(a) Jemblev tid kaldet Danne og Danmark meget ofte Daci og Dacia i det 10 Seculo, og i senere Tider, see min T. & p. 191—193.

Konge og Guntrum: Maaskee, at Guntrum har holdet Slaget ved Totenhale med Edvard, hvilket var i Forsætningen rostydigt, men hvorudi de Engelse tilsidst dog erholdte Seier. — Udi Frankerige stode ved denne Tid store Ting, thi nu lode Skribenterne Rolf komme frem igien paa Skuepladsen, efterat de længe havde tiet om ham. Nu havde han ved sine gode Egenheder bragt det saa vidt, at han var den fornemste Anfører og Regent over alle Normaner i Frankerige, da de forhen, og ved deres Ankomst med ham, regieres af mange, der alle vare lige. Førend han antraadde sit store og sidste Tog havde han sat sig meget fast i det Land, som nu kaldes Normandie, og opført mange stærke Kastereller paa bequemme Stæder. Nu samlede han en stor Magt sammen, og deriblant uden Tvil mange Franke, som befunde sig i slette Omstændigheder, og vare forgiældede. Han delte den i trende Hobe, og gik med dem op ad de tre Floder Seine, Loire og Garonne, ødeleggende Landet, der laae imellem dem. Da beleirede han Paris paa nye, dog uden Fremgang. De Klosters Estree og Bor Frelseres ved Floden Indre, ei langt fra Bourges, bleve da plyndrede og opbrændte, hvilket uden Tvil henhører til det foregaaende Aar. Ellers opførte Normanerne sig som de der agtede at tage Frankerige i Besiddelse, og oversvømmede alse vegne det ganske Land. Den Franke Carl formaaede i saadan Nød Franco, Erkebiskop af Rouen, til, at overtale Rolf til en Stilstand af tre Maaneder, thi, sagde han, jeg mister dagligen af mine Folk, Riget ødelegges, det pløies og dyrkes ikke, Staten forgaaer; Tilbyd Rolf, at jeg vil give ham stort Land, og anseelige Gaver, om han vil blive Christen. Rolf, som vel nu var fiad af Krigen, og gierne vilde skaffe sig og sine en fast Bopæl, indgik denne Stilstand. Men da Richard Hertug i Burgundien,

Gorm  
den Samle.  
Aar 911.

Gorm den Gamle. **en** Broder af Rolo Konge i Provence, og Ebolus Greve af Poi-  
 Nat 911. tou, hvis Fader ogsaa havde været Greve der, og en fortrolig  
 Ven af Rolf, finge dette at høre, bleve de herover meget fortry-  
 delige, og ansaae den ganske Handel for skamfuld. Ved spid-  
 lige Ord bragte de deres Landsmand saa op, at de fornede Kri-  
 gen, saa snart Stilstanden var udløben. Rolf, som mente at  
 han var foragtet, forsatte nu Krigen med større Hæftighed end til-  
 forn. Han gik fra Donne-Floden ind i Seine, og plyndrede  
 Landet indtil Clermont, kom og i Nærheden af Sens, ødeleg-  
 gende alting indtil Benedict for Loire, eller Fleuri, hvilket Klo-  
 ster og Egn han dog af Verbødighed for St. Benedict skaaede,  
 hvoraf sees, at han allerede hældte til den Christne Lære, saa og  
 at han ved sliig Opsørsel søgte at gjøre sig de Franke bevaagne.  
 Men ved Estampes ødelagde han derimod alt Landet, og tog  
 mange af Indvænerne til Fange. Normanerne maae paa den  
 Tid endog have streift ind i Languedoc og Provence, thi Epi-  
 skopperne under Marbonne skrev til Pave Anastasius, at de ei  
 kunde komme til Rom, fordi Beiene vare usikre ved Saracener  
 og Normaner. Derefter gjaldt det Egnen ved Bilemeist, nu  
 Billemeu ved Floden Aure i Normandie, og derfra drog han til  
 Paris. Nu samlede Bønderne sig baade til Hest og til Fods,  
 siden de mærkede, at Krigsfolket udrettede intet. Dog Hrolf an-  
 greb dem, og nedlagde mange. Derefter faldt han ind i de  
 Grevsfæber Chartres og Danois, og belejrede Byen Chartres,  
 angribende den med Blide og andre Machiner. Bisp Gril-  
 delin i Chartres sendte da en Undsætning til bemældte Richard og  
 Ebolus, saa og Robert Greve af Paris, Broder af den forrige  
 Kong Eudo. De samlede en stor Hær af Franke og Burgun-  
 dier, og der skede et skarpt Slag mellem Richard og Robert paa  
 den





den ene Side, og Rolf paa den anden; Og var det paa høi Tid, at de komme Staden til Udsættning, thi Rolf var nær ved at indtage den. Seieren var længe tvilsom, endskjønt Rolf var bleven usformodentlig angrebet, indtil at Bispen kaldte ud af Byen med Borgere og Soldater, og angreb Normanerne i Ryggen. Bispen var i al sin Vrydelse, lod bære et Kaars for sig, og holdt den hellige Jomfrue Mariæ Særk i sin Haand opreist i Veiret paa et Spyd, hvorfors ogsaa Seieren siden blev tilskrevet hende, allerhelst hun paakaldtes forud af Bispen. Denne Særk skal Keiser Carl den Skallede have faaet fra Constantinopel. Al Geistligheden fulgte Bispen, og de anraabte samptig Maria om Hielp. Da Anfaldet skede usformodentlig, og de Christne, opflammede af Haab, Forvilelse og Tilkid, sigtede tappertigen, saa begyndte Normanerne, som vare indsluttede mellem tvende Fiender, at vige, og det i temmelig Uorden, og lode 6800 Døde efter sig paa Pladsen, foruden dem, efter en vis Skribents Sigende, som druknede i Floden Eure. Rolf selv trak sig tilbage til Rouen, ideligen forfulgt af de Franske igiennem Skovene, men en anden Hob af hans Følk flygtede til Loches i Touraine, og leirede sig der paa et Bierg. Dette store Slag skede den 20 Augusti paa en Søndag, og toge de Franske Gisle af endel tilbageblevne Normaner, som de lode gaae i Fred. Denne Seier kostede dog mange Franske og Burgundier deres Liv. Efterat Slaget var forbi ankom først Ebolus med sine Følk, og knurrede fordi man ei havde opstillet det til hans Ankomst. Dog de andre gaved ham Anvisning paa de Normaner, der havde leiret sig paa Bierget, og mente, at de endda kunde give ham nok at bestille. Strax angreb han dem med Kastespyde og Pile, men de forsvarede sig med deres Spyde. Forgjæves søgte han at bes

Gorm  
den Gamle.  
Aar 911.



Gorm  
den Gamle.  
Aar 911.

stige Biergspidsen, thi han blev altid dreven tilbage. Nu lod han oprykke de Vallisader og Bolværke, som Fienderne havde brugt til Beleiringen af Chartres, i Tanke derved at indslutte dem, men de frarøgte ham dem, og befæstede sig selv dermed. Endelig bad han Richard om Hielp, hvorpaa de Franske (a) indsluttede og omringede Bierget. Men om Natten snege sig, efter en Frisers Raad, nogle ned fra Bierget og igiennem den Franske Leir, saa at de komme uden for den, og begyndte da stærkt at støde i Trompeterne. De øvrige Normaner fulde paa samme Tid ned af Bierget med stort Bulder og Baabenbrag, og slog sig derved lykkeligen igiennem den Franske Leir, thi Nat, Søvn, Uorden, Overrumpelse, indbildte de Franske, at Rolf selv var kommen. Denne tapre Hob kom herved i Behold til Eure-Floden, hvor den leirede sig omgivet af en Morads, og gjorde sig en gyselig Forfandsning af lutter døde Kroppe, af slagtede og flaaede Heste, Øren, Asne, Giedder og Saar. Dette Syn skremte det ankommende Franske Ryttarie, helst ders Heste; hvorover Normanerne komme i Behold til deres Skibe, og derfra til Rolf. Dudo, den Normaniske Historieffriver, beretter, at Ebolus flyede, da Normanerne fulde ned af Bierget, og laae den gandske Nat skjult i en Garvers Hus. Dog dette er uden Tvil digtet af Had. Hvorvel nu Rolf havde lidet her et stort Nederlag var han dog i Stand til, at fortsætte Krigen med en mindre Hæftighed end tilforn. I bemeldte store Slag

(a) De af Neustrien kaldtes egentligen Franske. Thunman in Mønter. Ab. die alte Gef. Nord. Völker p. 141 leder Neustriens Navn af det Cambriske: Neves 3: nye, og Tir 3: Land, da dog Navnet ei forekommer førend de tydske Franker komme ind, og er klarligen en Modsetning af Austrasien, saa at Neustrien bliver uden Tvil en bedærvet Udtale af Westrien, det er Vest-Rige.



Slag var og Bisp Geran af Auxerre tilstæde, som, efter den da brugelige Maade i Frænkerige, selv anførte de Folk, han var forbunden til at stille i Marken af sit Pehn. Han holdt sig brav, og ligeledes fort efter i Egnen af Nevers, thi da Hertug Richard angreb der et streifende Partie Normaner, som førte meget Bytte med sig paa Vogne, var Bispen i Spidsen. Forhen havde han forgievet opmuntret Ragenar, Vice-Greve i Auxerre, til at anfælde Normanerne, som plyndrede Egnen af denne Bys, hvorefter han selv alene anførte Folket, og gjorde Udsald, og det med saadan Fremgang, at han slog Fienden, fratog ham tvende Faner, og fangede tvende fornemme Normaner, hvoraf han lod den ene nedstyrte af Stadsmuren, og gav den anden til Ragenar i Forvaring. Siden angreb han ofte dels usformodentligen, og dels aabenbare, de fiendelige streifende Partier, og altid med god Lykke. Om bemeldte store Slag med Rolf gjorde en uærvnt Poet et fransk Vers i det 13 Sæculo under Kong Ludvig den Hellige, hvilket endnu er til (a). — Saa som der, uagtet den forhen sluttede Fred, opkom nye Tvistigheder imellem Rusland og Høffet i Constantinopel, saa sendte Oleg, som nu var gammel og gierne vilde holde Freden vedlige, følgende 13 Gesandter hid: Carl, Ingel, Farlow, Wermund, Rulaw, hvilket forhen havde været der, saa og Gudi, Ruald, (vort Ragnvald), Kar (b), Phrelaw (Fridleif), Rual, Aktew, Truan (maasfee Truid, eller rettere Thrand), Lidal (vort Lidalf), Fost, og Stevind eller Weland. Da nu alle disse ere Bæregiske eller Nordiske Navne, undtagen

Gorm  
den Gamle.  
Aar. 911.

299 2

Aktew

(a) Mange gamle Skribenter henseer vel dette Slag til 898, og 905, men da dog adskillige henseer det til 912, og Freden synes at have været en Brugt deraf, saa har jeg foretrukket 911.

(b) Et betiende gammelt Nordisk Navn.



Gorm  
den Gamle.  
Aar 911.

Akrew og Stevind, saa fæes heraf hvor anseede Bæregerne da vare i Rusland, saa at Rigets fornemste Bestyringer da vare i deres Hænder. Vel sandt, at nogle af disse Navne ogsaa forekomme i det Tydske Sprog, eller og kunne forklæres deraf, hvilket kunde tiene dem, der føre Bæregerne fra Tydske ved Østersøen; Dog nogle Navne, saasom Ingel, Farlow eller Farulf, Kar, Lidul eller Lidulf ere pure Nordiske. Det nye Freds-Forbund blev sluttet og underskrevet den 15 September imellem Oelges Gesandtere og de Keisere Leo, Alexander og Constantinus (a). Den bestod af 13 Punkter, og havde endnu fuldstændig hos Næror, men ingen deraf vedkommer os, undtagen den tiende, hvorudi fastsættes hvad Grækerne skulde give for en Ruff, der var bleven fangen i Krigstjeneste hos deres Keiser, thi herved kan man letteligen indsee, hvorledes Bæreger eller Nordiske, som tiende i Rusland, ere komne i de Græske Keiseres Tjeneste, og hvorledes de siden have trukket flere af deres Landsmænd didhen til sig fra vort Norden. Keiserne gave anseelige Foræringer til disse

- (a) De Rusiske Stribenter henseere dette Freds Forbund til Aar 912, men er det sluttet med Leo; saa maas det være indgaart i det mindste 911, om ei 910. thi efter Cedrenus i Corp. Byz. T. 3. p. 475, døde Leo den 11 Maj. Aaret sætter han vel ikke hos, men det angives almindeligen for 911; Maaskee dog at det kan være 912, men vel mest sandsynligt ogsaa, at de Rusiske Gesandtere have ligge længe i Constantinopel for Keiser Leonis Eegdoms Skid, der varede i 13 Maanedes, og han var den egentlige Keiser, saa at Underhandlingerne have begyndt under Leo, og ere først blevene sluttede under Constantinus og hans Formynder Alexander. Dog da denne efter Zonaras l. 16. c. 16 i Corp. Byz. T. 20. Part. 2. p. 143 og 144 kun regierede i 13 Maanedes, og er aften saa død i Junii 912, saafremt Leo døde i Maji 912, saa maas det mest sandsynligt være endda være sluttet i September 911, med mindre man vilde antage, at Leo var først død 912, som dog strider imod de beste Stribenters

disse Gesandtere, og lode dem vise om i alle Kirker, for ved deres og Gudstienestens Pragt at give dem et høit Begreb om den Christne Lære, og at lokke dem til den. Pave Sergius stadfæstede ved sin Bulla af 1 Junii (a) den Hamborgske Erkebisp Hoger i sit Embede, sendte ham Pallium, og formaade ham til Aarbaagenhed, men tier aldeles om over hvilke Lande denne Kirkes Magt strakte sig, maaskee for at undgaae Fortrædeligheder med den Eoluffe Kirke. I dette Aar made Dronning Thyra have fød sin anden Søn Harald, som siden blev Konge i Danmark, og er bekiendt under det Tilnavn Blaastrand (11).

Gorm  
den Gamle,  
Aar 911.

Aar 3

Kong

(a) Langebek i en Note til det strevne opus Dipl. Dan. formoder at der bør læses III Kalendis Junii, altsaa den 3 Junii, i Stedet for in Kalendis Junii, hvilket er meget rimeligt, og næsten vidst.

(11) Chr. Sax. p. 102. 103. Fl. Vig. p. 599. M. West. p. 182. H. Hunt. p. 352. Ethelw. l. 4. c. 4. p. 848. Cambd. Brit. col. 276. 634. Roger de Hoveden p. 421. Sim. Dun. col. 133. Alfieri Annal. p. 174. Ran. Higden l. 6. p. 260. Fordun l. 4. c. 19. 20. Saxo p. 178. J. Wallingford p. 539. Min T. 8. p. 836. 832 — 834. 904. 905. 865. 870. 854. 876. T. 10. p. 46. Chr. de Mailros p. 146. in Gale Scr. Angl. T. 1. Langebec Scr. T. 5. p. 707. 108. 172. 174. 186. 197. 219. 220 — 228. 230. Adæ Sanct. Jan. T. 2. p. 89. Vales not. Gall. p. 45. v. Arvs. Chr. Mon. Ant. Trevis 410 1608. col. 70. p. 1. Bouquet T. 8. p. 241. 252. 256. 287. 300. 302. 316. 318. 322. T. 9. p. 8. 10. 16. 20. 23. 40. 43. 48. 55. 63. 76. 87. 131. 132. Labbe Bibl. Nova T. 2. p. 201. Catel Hist. des Comtes de Tolose 1623. fol. Tolose p. 83. Legenda Sanct. Msa. Membr. B. in Bartholini coll. Msa. ad Hist. eccl. Dan. Sæc. 9. Du Moulin Hist. de Normandie l. 1. c. 6. p. 18. Hist. de la Famille de Montmorency, par Du Chesne dans les preuves p. 5. Tischtscherbatow R. G. p. 264 — 267. Scherers Nestor p. 60 — 65. Dalin Svenska Rikes Hist. T. 1. p. 540. not. c. Lambecii Chr. & auct. orig. Hamb. p. 114. Steph. Hamb. R. G. T. 1. p. 274.



Gortt  
den Gamle.  
Aar 912.

Kong Edvard havde i alle sine Krige mod de Danske høvt nogen Hielp af sin Svoger Ethelred, Under-Konge eller Hertug i Mercia; Nu han døde og blev begravet i Glocester, lod Edvard vel sin Søster Ethelfled, Ethelreds Enke, beholde det meste af Landet, men dog lagde han London og Oxford under sit eget Rige. Hun var en modig og ryndig Prindsesse, og anlagde Kasteller ved Scergeate, paa hvilket blev begyndt den 14 Maji, og ved Bricge til Bærn imod de Danske. Det sidste kaldes nu Bridgenorth, og ligger i Shropshire ved Vestsiden af Severne. — Udi det Franske Rige skede en stor Forandring, i det Rolf og hans Normaner omskiftedes fra Fiender til Venner, da et vist Stykke Land blev dem overladt, som efter dem fik Navn af Normandie, Normannia, og de derhos antog den Christne Troe, saa at de Nordiske Fjokks Indfald i Frankerige hørte fra den Tid op for det meste. Hermed tilgik saaledes: Rolf, hvilken Ademar kaldte Konge, men andre Normaniske Skribenter kun Patricius (a), langt fra nedslaget ved det Nederlag, han havde lidet, fornyede Krigen med al Magt. Kirkerne bleve da brændte, Almuen dræbt, Qvinderne fangne bortførte, og de Franske formaaede ei at modstaae ham. Herover bleve de urolige, og beskyldte deres Konge for, at alt saadant skede ved hans Forsømmelse. Carl, bevæget og tvunget herved, sendte Erkebisp Franco af Rouen til Rolf, og tilbød ham alt Landet fra de Floder Eure og Epte og til Andelle, Havet og Bretagnes Grændser, sampt hans naturlige Døttre Gisle til Hætte, om han vilde blive Christen og slutte Fred. Rolf var hertil ei uvillig, og indgik paa nye en Stilsstand af tre Aaaneder. Paa en bestemt Dag mødte Kongen og Robert

(a) Det var en besynderlig og da sædvanlig Hæstitul, saa at endog Carl den Store kaldtes Patricius af Rom.

bert Hertug af Frankrige og Greve af Paris paa et Stæd, kaldet St. Clair, saaledes at de vare paa den eene Side af Eure-Floden, og Rolf med sine Krigsfolk paa den anden. Efterat Sendebud nogle Gange vare gangne dem imellem, blev endelig Fred sluttet ved Greve Roberts Mellemhandling, paa Bilskaar, at Rolf skulde blive Christen, og sværge Kongen Troskab, og derimod faae som Herrug til Lehn af ham alt ovennævnte Land, og hans Dotter til Ægte. Carl var uden Tvil saa meget villigere til at overlade denne Del af Neustrien til Rolf, siden en af hans Formænd, Carl den Skallede, havde allerede overladt den til den Danske Prinds Godefrid. Men som Rolf foreskifte, at dette Land laae fornedelst Krigen næsten øde og udrykt, og var bleven meget flovvojet, at Staden Rouen selv var fast ødeslagt, og at han for det første intet havde at underholde sin Hær med, saa tilbød Carl ham Glandern; som et Tilleg; Dog Rolf vilde ikke have det, fordi det var saa moradsigt, hvorover Kongen gav ham Bretagne, saa at dets Fyrster, Berenger af Rennes, og Alanus af Dole skulde sværge ham Troskab, thi nedre Bretagne stod da under Normanerne, som opholdte sig paa Loire-Floden. Dog de nyere Skribenter af Bretagne benægte stærk denne Overtadelse af deres Land til Rolf. En vis nye Skribent (a) vil, at det Land, Rolf da fik, var deelt i syv Landskaber. Nu skulde Rolf efter den da brugelige Skik, som Kongens Mand, legge sine Hænder i Kongens Hænder, hvilket han gjorde, hvorvel han gav fore, at hverken hans Fader, Farfader eller Oldesfader, havde gjort det for nogen, men da han nu og, efter Tids-ernes Skik, skulde kysse Kongens Fod (b), gjorde Bisperne sig vel

Gorm  
den Gamle.  
Aar 912.

(a) Monstier Neustria pia p. 402.

(b) Eaa fortælles der, hvorvel den brugeligste Skik var at legge Hænder i Hænder.



Gorm  
den Gamle.  
Aar 912.

vel al muelig Utnag for at overtale ham hertil, men han vilde ingenjunde, sigende: Ne se bi Goth (nei ved Gud) boier jeg aldrig Knæ for nogen, eller kysser nogens Fod, hvoraf han siden fik det Navn Bigor (a), og Folket Bigotti. Endeligen lod han sig overtale til, at lade dette stæe ved en af sine Riddere (Miles). Dog denne var og alt for stolt til at boie Knæ, og derfor løftede han staaende Kongens Ben op i Beiret, hvorved han faldt baglængs over, hvilket opvakte en stor Latter hos den nærværende Almue. Saa dybt var da de Franske Kongers Majestæt faldet, og undskyldte Rolf dette derved, at det ikke var Skik hos hans Folk at falde ned for Kongen. Kong Carl, Hertug Robert, alle Grever, Fornemme, Bisper og Abbeder (b) svore da ved deres Eid og Lemmer og det ganske Riges Ære, og efter den Christne Troes Forkrift til Rolf, at beinaeldte Land skulde være overgivet til ham og Arvinger, vel som et Lehn, men dog derhos som et Alodium, for ævig Tid, det er at sige, være et Arve-Lehn, som og kunde besiddes af Døttre; hvorpaa Kongen vendte glad tilbage, og Rolf drog ledsaget af Robert til Rouen. Saa afsmægtigt var da det Franske Rige, at Kongen glædede sig over at have faaet Fred med disse stridbare Folk ved sit Riges Lemlæstelse. Derefter blev Rolf døbt i Rouen af Erkebisp Franco. Hertug Robert stod Fadder til ham, og efter ham blev han derfor opfaldt.

(a) Maakee og at dette Navn er ham bleven givet, fordi han holdt sig nær til Gud, og var meget andægtig. Ingen maae ellers herved tænke paa Goetherne.

(b) Da Abbeder saavel som Bisper havde da Lande til Lehn af Kongerne, saa maatte de og selv anføre de Folk, de stilte i Marken. Mange Verdselige, som besadde og Abbedier, endskjønt de ei vare, og aldrig tænkte at blive Geistlige, kaldtes dog Abbeder. See Spalmanni Gloss. v. Abba.



faldt. Mange andre fornemme Franske Herrer vare nærværende  
 ved hans Daab, og fik han anseelige Forærringer af Hertug Ro-  
 bert, med hvilken han indgik et fast Venstreb. I de syv Dage,  
 som denne nye Robert forblev i de hvide Klæder, klanste han,  
 efter Franco's Raad, forlods førend han delte Landet ud til sine  
 Folk, meget til Kirken, nemlig den første Dag meget Gode til  
 St. Mariæ Kirke i Rouen og dens Caniker, den anden til St. Ma-  
 ria i Bayeux, den tredje til St. Mariæ i Evreux, den fjerde til  
 Erke-Engelens Michaels ved Havet, den femte til St. Petri og  
 Audoeni i Forstaden af Rouen, den sjette til St. Petri og Aicha-  
 dri i Jumieges, og den syvende gav han Brenneval med alt sit  
 underliggende til St. Dionysii Kloster. Alle disse Kirker laae i  
 hans eget Land, undtagen den sidste. Paa den ottende Dag  
 uddelte han Lande og Eiendele til sine tapre Medstridere, Gre-  
 ver og andre troe Mænd, og fik iblant andre Grev Bocho det  
 Landskab Bessin, endel Aar efter. Da Normanerne saae, at  
 deres Anfører var bleven Christen, ilede de i Hoberat til Daab-  
 ben. Ei allene Franco, men og Heriveus, Erkebisp af Rheims,  
 viste sig meget ivrige i at omvende og oplyse Normanerne, og  
 bleve ved Rolf's Foranstaltning mange Prædikantere dertil brugte.  
 Derefter drog Rolf til Frankerige, og lod sig med stor Pragt vie  
 til sin Brud Gisle, som da i det høieste har været femten Aar  
 gammel, da han derimod selv var over de 60, dog endda smuk,  
 stærk og stor. Men Rolf viste sig ei alene at være en Christen ved  
 Daaben, og ved Gavnildhed til Kirker og Geistlige, nei han  
 regierede ogsaa vel, thi han førte mange gode Sæmninger med sig  
 hjem fra, og forværede dem ikke ved den Christne Lære, men  
 i visse Dele forbedrede dem. Og kan det ikke nægtes, at han  
 jo var fornuftigere og billigere end alle de foregagende Normaniske

Gorm  
 den Gamle.  
 Aar 912.



**Som** Anførere, og overgik dem i Visdom, Mod, Bestandighed, **den Gamle.** Tausshed og Bestalenhed. Som en Frugt af hans gode Tænke-  
**Aar 912.** maade var det, at han lod forkynde, at alle Slags Folk kunde sik-  
 kert boe i hans Land, at han lod der ved Reb (a) dele ud til sine  
 Mænd, hvilket han kunde giøre uden at fornærme de Indfødte,  
 saasom Landet var ved den langvarige Krig bleven meget blottet  
 for Indvaanere, og billigt, ja fornødent var det, at han beløn-  
 nede sine; at han paa nye lod Landet dyrke og besætte med sine  
 egne og andre fremmede Folk, og endeligen, at han lod sætte  
 Skial og Mærker mellem det og de omgrændsende Lande. Han  
 udgav ogsaa Love efter Overleg med de Fornemme, og besøet,  
 at de skulde ævig giælde. Begge Folk, Franke og Normaner,  
 boede fredeligen sammen under hans Regiering. De edelagde  
 Kirker, og deriblant St. Severi, bleve igien opbygde, de forfaldne  
 Mure, heist de om Nyen (b), og Kasteller igien opreiste paa be-  
 qvæmme Stæder. Al Tyverie og Rov blev forbudet, og tillige  
 med befaleet, at enhver skulde lade Plougen blive paa Ageren,  
 og Heste, Asner og Øren gaae frit om; Saa stor Sikkerhed  
 vilde han indføre, hvorimod han og selv vilde betale hvad der  
 blev

(a) Det kommer mig rimeligt for, at denne Skif at rebe eller maale Land  
 ud ved Reb, som forekommer i vore gamle Love, er bleven af ham fort  
 hjemme fra.

(b) Denne By kaldes i Middelalderen ogsaa Rodom, Rothom, Rotum,  
 Rotumum, altsammen Fordreitelser af Rothomagum, hvoraf vore Nor-  
 diske Skribenter have taget Anledning at kalde Hertugerne af Normandie  
 Rude Jarler. See Snorro i Oluf Helges S. c. 19. Landnama p. 39.  
 Hvad det er for et Rudeborg i Irland, der omtales i Samson sagres S. c. 22,  
 p. 36, veed jeg ikke, og hører det maaskee til de utallige Optigtelser, der fore-  
 komme i denne Saga; ikke heller kender jeg Rudeberg i England, som  
 nævnes i Landnama Part. 1. c. 16. p. 34, og i Manissa p. 396.



blev borte, og gjaaldt en Ploug da fem Skilling. Hæleren lod han straffe paa Livet og hænge-ligesaavel som Tyven. Dog drev han dette meget for vidt, da en Bonde med sin Hustrue bleve hængte, fordi den sidste havde bortstaalet den forstes Ploug med hans Forevidende, alene for at prøve, om Herrugen vilde holde over bemældte Love. Saaledes hang endda Barbarie ved denne store Lovgiiver formedelst Tidernes Skjød. Sig herudi Peter den Store, som kunde rette andre, men ikke sig selv. Dog udvirkede han ved denne Haardhed, at ingen dristede sig mere til udi hans Tid at stiale eller røve, om man kan troe Skribenterne. Fregt for hans Strænghed imod ovenmældte Forbrydelse skal have været saa stor, at nogle Guld Armbaand hang urørte i trende Aar udi en Eeg i den Skov Mare ved Seinen, ikke langt fra Rouen. Herved vandt han og den Fortrolighed, at de fordrevne Munkke vendte tilbage med de bortførte Helgenes Legemer, hvoriblant St. Honorin, og at alle bleve forsoiede med ham. De af Bretagne veigrede sig ved at staae under Rolf, men han tvang dem hertil, og forhvervede paa dette Tog saa megen Proviant, at han dermed forsynede sit ganske Land, og fra den Tid af holdte Indvaanerne i Bretagne sig længe stille, og gjorde ingen Indfald, som forhen, i Maine, Anjou og Poitou. Ved denne Leilighed kan jeg ikke undlade at anmærke, at endstiont de ypperste Normanniske Skribenter, Dudo og Wilhelm af Jumièges, kalde Rolf en Dacus, hvoraf saa mange nyere have taget Anledning at gjøre ham uretteligen til en Danskk, saa ere der dog nogle, som kalde ham en Noricus, det er en Norssk, ja endog rent ud Norveggus, det er en Norssk (a). Imidlertid kan man ikke tvile paa, at jo

Gorm  
den Gamle.  
Aar 912.

R r r 2

mange

(a) Albericus in Bouqueti Scr. Gall. T. 9. p. 62, som siger at han var af en fornem Norssk Slægt. Dudo p. 82. l. 2 siger selv, at Rolf stammede



Germ  
den Gamle.  
Aar 912.

mange Dänste have været iblant hans Følk, ja endog en Del Svenske, som en gammel Skribent (a) utvørligen siger. En af Røls fornemste Medskribere var Gerlo eller Gello, som skal have været beslægtet med ham. Kong Carl gav ham Mont de Blois, nu Blois ved Loire-Floden, hvoraf jeg slutter, at han har anført de Normaner, som opholdte sig paa bemældte Flod, hvilke dog ikke derfor bleve alle stille. Carl gav ham og en Hustru af en fornemme Slægt fra Aquitanien, hvorimod han ogsaa lod sig med sine Følk døbe af Erkebiskop Franco. Denne Gerlo byggede et fast Slot paa Mont de Blois, og blev Fader til Theobald den Gamle, og denne igjen til Odo, Greve af Champagne, fra hvilken alle følgende Grever i Champagne stammede, som først uddøde Aar 1338. Fra Gerlo stammede ogsaa Greverne af Blois og Chartres, af hvilke Stephanus var Konge i England fra 1135 til 1154. Dog nægte mange nyere Skribenter, at Greverne af Blois stamme fra denne Gello (b). Imidlertid, endskjønt Normanerne saaledes vare blevene Christne, saa var der dog en Ting, hvorudi de længe ikke kunde finde sig, nemlig Præsternes Frafald fra Egteskab, hvilket da begyndte alt mere og mere at tiltage i den Christne Verden; hvorimod Normaniske Præster vedbleve endda længe at gifte sig, ja at efterlade Sognerne

mede fra Konger og Fyrster. Guillelmus Brito l. 1. in Pithæi Scr. Franc. p. 238. Malaterra p. 161 siger, at Rolf var fra Dacien eller Norveia, og denne Skribent lever ved Aar 1100.

(a) Gesta Domus Ambrosii c. 5. in Wacherii Spic. T. 3. p. 271.

(b) De mene at Theobald den Gamles Fader er ubekendt, og påstaaet, at fra 912, da Gello blev omvendt, og til 924, da Theobald var aget ved det Franske Hof, er for kort Tid til at Gello kunde have avlet ham, men kan ikke Gello have avlet ham, førend han blev Christnet Aar 912, ligesom Rolf avlede Wilhelm.

nerne til deres Børn, og brugte de, naar de giftede sig, at sværge, at de aldrig vilde forlade deres Hustruer; Og hermed saae nok Bisperne giennem Fingre, for efter Pave Johannis og Erkebiskop Herivei Raad at behandle disse nye Omvendte lemsfældigen. Som en Frugt af Freden vare de mange Egetskaber, som derpaa bleve sluttede imellem Normanerne, og de Franske og Burgundier. Dog ei alene Rolf og Gerlo bleve da vel afslagne af Kong Carl, men ogsaa en vis Danks ved Navn Herbert, som fik den Bye Senlis til Lehn, under Navn af et Grevskab. Han forekommer siden ofte under Regjeringen af Ludvig, Carls Søn. Bernard, Greve af Senlis, var maaskee hans Søn. Men allerede Aar 991 var Senlis igien tilfaldet Kronen. De rette Grændser af da værende Normandie, som blev givet til Rolf, fastsætter Malaterra, som skrev ved Aar 1100, saaledes: Ponthieu, Havet, Bretagne, Chartres, Maine, Bessin og Beauvais, hvorvel det lader, at Rolf ei strax fik det hele nu værende Normandie, men at han og Søn have efterhaanden formeret deres Land. Skade at Fredsforbundet mellem ham og Carl er ei mere til, som kunde afgjøre den hele Sag. Folkets Sæder beskriver Malaterra saaledes: Det er listigt, taalder ingen Fornærmelse, forlader sit Fæderneland i Haab at erhverve mere, higer efter Fordel og Herskab; kan got forstille sig; holder Middelvei mellem Odselhed og Rarrighed; men dets Forster ere meget gavmilde af Begjærlighed efter et stort Navn. Folket er veltalende, saa at endog Børn have Gaver dertil, men det bliver selvraadigt, om det ei holdes i Evang. Naar behøves, kan det taale Arbeid, Hunger, Kulde. Det er meget hengivet til Jagt, især med Falk, og finder Behag i smukke Klæder, Heste og Vaaben. Denne Beskrivelse passer sig i det meste paa de da levende Danske og Norske i deres



Gorm eget Land. Otto, Hertug af Særen døde, og hans Søn Henrik den Gamle. Fuglesfænger kom i hans Sæd, hvilken siden havde meget med de 12. Aar 912. Danste at gjøre. Om trent ved denne Tid maade det have været, at den Norske Prinds Erik, som siden fik det Tilnavn Blodøse, har plyndret i Danmark, thi han var 12. Aar, da hans Fader, Harald Harfager, gav ham fem Skibe, hvormed han først plyndrede i Østersøen. Foruden andre Aarsager, om hvilke forhen er bleven talet, der lettede Normanerne Erobringen af det nu værende Normandie, maade og tages under Berragtning at Særen, og deriblant uden Tvil mange Danste og Norske, havde afere de fra det 6. Sæculo boet i anseelig Mængde i Egnen af Bayeux (12).

Aar 913. Den Engellske Kong Edvard drog imellem Søndagen Rogate og Midsummer (a) ved St. Hans Dag med en Del af sin Hær til

(12) Chr. Sax. p. 103. W. Malm. p. 47. Rog. de Hov. p. 421. Ethelw. p. 848. Sim. Dun. col. 153. Bromton c. 810. Gale T. 3. p. 174, 175. Bouquet T. 8. p. 257. 258. 302. 318. 163. 234. 252. 316. T. 9. p. 62. 87. 88. 63. 131. 10. 11. 12. 76. 43. 3. 153. 50. 55. 30. 32. Dudo l. 2. in Duchesnii Scr. Norm. p. 82 — 85. Guil. Pict. ib. p. 192. Ord. Vit. ib. l. 5. p. 565. 575. Lang. T. 5. p. 73. not. t. p. 158. Martene Thes. Anecd. T. 3. col. 542. Cambdeni Anglica p. 416. 417. Duchesne Scr. Franc. T. 1. p. 132. T. 5. p. 105. Aſſa Sanſt. Feb. T. 1. p. 192. T. 3. p. 678. Glab. Rad. l. 1. c. 5. Mabill. de re Dipl. l. 4. p. 326. Malaterra l. 1. in Carusii Bibliotheca Sicilie T. 1. p. 161. Anselme H. Geneal. de France T. 1. p. 26. Gaufridus Crassus in vita Bernardi Abbatis S. Trinitatis de Tironio (Barth. coll. ad hist. eccl. Dan. Sæc. 10 Mss. Moulin hist. de Normandie p. 25. Hist. de Bretagne par Dom. Morice T. 1. col. 969 — 973. Hist. de Blois par Bernier. p. 270 — 272. Bünaus teutf. Hist. T. 4. p. 212 — 221. 225. Snorro i Harald Harfagers S. c. 34. Win T. 7. p. 606.

(a) Bring S. S. T. 1. p. 459 viser, at Midsummeren indfaldt den 14de Junii gammel Stil.

til Maldun, nu Maldon i Essex, og leirede sig der, imedens Byen Witham blev bygget og befæstet. Da underkastede sig ham en stor Del af de Folk, som forhen havde staaet under de Danske, venteligen i Ost-Angeln. Imidlertid bygde en anden Del af hans Hær den sydlige Del af Hertford ved Floden Lee. Derefter besøft han ved Mortens Dags Tider (a) at befæste den nordlige Del af Hertford imellem de Floder Reneva, Benefica og Lee, af hvilke de toende første falder i den sidste, men ere nu navnløse. Der lod han og opføre et vel lidet, men smukt og fast Kæstel. Edwards Søster Ethelreda var ikke mindre aarvaagen. Først om Sommeren drog hun med alle Mercier til Tamweorthige, nu Tamworth i Staffordshire, og lod der af Tammer opføre et Kæstel, og siden førend den første Augusti et andet ved Stafford, som dog kun bestod i et Taarn. — I Irland plyndrede Normanerne Kirken af Alhadbain i Leinster, hvorved maaskee Byen Athboy eller Athlone i Gresskabet East-Meath forstaaes. Og skulde efter Ranulphus Higden en Del Danske være komne i dette Aar til Irland fra Engelland, som de havde anfaldet, men hvorfra Kong Edvard forjog dem. — Ildi Rusland døde om Høsten den navnkundige Oleg paa en sælsom Maade, thi da han med sin Fod stødte an paa Benene af en død Hest, som han i Live meget havde elsket, foer en Slange ud og stak ham i Foden, hvoraf han blev syg og døde. Han beklagedes af alle, og blev med megen Graad begravet i en opkæstet Høi paa det Bierg Schtchekowiza, ei langt fra Kiow. Efter ham regierede Igor alene. Denne Dødsmaade er vel sælsom, men dog ikke utrolig, men derimod

Gorm  
den Gamle.  
Aar 913.

(a) Den Saxiske Krønike siger vel, at dette skæde først, og at han siden om Sommeren lod befæste Witham, dog heri maaskee være en Forveksling, naar det alt skal være sket Aar 913.



Gorm den Gamle. **Nat 913.** er det ufroligt, at Spaamænd skulle forud have sagt ham den. Og dog fortælles det selsomme i vor Orvar Odds Saga om Orvar Odd, hvilket uovervindelige viser, at den sidste af dette Navn er den samme som Oleg, saa at denne tapre og navnkundige Kriger har altsaa været en indfødt Nordmand. Men naar Sagan fortæller, at Orvar Odd døde paa fornævnte Maade paa sit Fødestad, den De Hrafniste i Norge, hvilket han endeligen vilde see før sin Død, og drog derfor fra Garderige eller Rusland did, saa bør Sagan deri ikke troes. Som Sagan fortæller, efterlod Orvar Odd sig en Søn i Garderige (13).

**Nat 914.** Echelsleda blev ved at opføre Befæstninger imod de Danske; først om Sommeren anlagde hun Eadesbyrig, nu Eddesbury i Eestershire udi en Skov, en Fæstning, som ligger nu ganske øde. Mod Slutningen af Høsten anlagde hun en anden ved Bæringwic, nu Bartwick. Den ældgamle Skribent Echelwerd beretter, at ved denne Tid døde Athulf i Northumberland, som opholdt sig i Bebbanburgh, nu Bamborow. Denne Bye laae i Bernicia, og uden Tvil har han været en liden Konge der. Hans Navn er Angel-Sariff, og det viser, at de Danske have da ei besiddet det ganske Northumbriiske Rige. Det er ikke urimeligt, at den Danske Kong Regnald, Guthreds Søn, haver dræbt denne Athulf, thi ved disse Tider opvakte bemældte Regnald megen Uro i Bernicia, og uddrev der Alfred, Biriculfinci Søn, en anden liden Engelff

(13) Chr. Sax. p. 103. 104. M. West. p. 182. 183. Flor. Vig. p. 599. H. Hunt. p. 353. Sim. Dun. col. 153. Gale T. 3. p. 175. Colgani Triad. Thaum. p. 635. Min T. 8. p. 874. 876. Büschings Geogr. 2 Th. 2 Band. p. 131. Nestor p. 65. 66. Tischerscherbatowi T. 1. p. 268. 269. Orvar Odds Saga c. 37. See Arnz n. 343. 4to ved Slutningen.





Engelsk Konge, som derpaa flyede Bester paa til Bisp Cuthheard i Durham, der døde 915, hvilket viser, at dette Kan ikke være skeet senere end 914. Cuthheard tog kiærligen imod Alfred, og skienkede ham endel Landsbyer til Ophold, paa Bilkaar, at blive Mand af St. Cuthbert, det er at tage dem til Lehn af Kirken i Durham. Imellem Regnald, Søn af den Ostmaniske Kong Ivar, og en vis Baret, eller Baard, venteligen den samme som 903 brændte St. Martini Kirke i Tours, skede et stort Søeslag ved den De Man, i hvilket Baard og hans Folk bleve overvundne, og han selv ihjelslaget. Uden Tvil har han villet bemestre sig Dublin. Og som Regnald var af Fødsel en Norss, og Baard gjorde derimod Toget til Tours i Selskab med den Danske Eric i Ost- Angeln, saa slutter jeg heraf, at Baard har været en Danske, og at disse toende Folk have ofte villet afviste hinanden deres uden- landske Eröbring (14).

Gorm  
den Gamle.  
Aar 914.

Ethelreda blev ved at anlegge Fæstninger i sit Land til Bæm mod de Danske. Efter Julen befæstede hun Eyrice- byrig, nu Chirbury i Shropshire, og Beardbyrig, nu Ward- borow i Orfordshire, om Sommeren, og henimod Julen i samme Aar Runcosan, nu Runcborne i Chestershire ved Flo- den Mersey. Omrent ved denne Tid fortsatte den Danske Kong Regnald sine Sæpervindinger i Bernicia. Han angreb med en talrig Flode den Engelske Kong Aldred, Eadulf Søn, der her- skede i Bernicia, og var meget afholden af Edvard, ligesom hans Fader af Edwards Fader Alfred. Regnald overvandt ham, og flyede

Aar 915.

(14) Chr. Sax. p. 104. F. Vig. p. 600. Sim. Dun. col. 153. 73.  
Ethelwerd l. 4. c. 4. p. 848. Camb. Brit. col. 1094. Gale T.  
3. p. 260. T. 1. p. 147. Whartoni Anglia Sacra T. 1. p. 700.



Gorm  
den Gamle.  
Aar 915.

flyede han derpaa til den Skotske Konge Constantinus. — St. Onens eller Audoeni Egeme blev efter Rolfs indstandige Forlangende bragt fra Frankrige til Normandie igien. Rolf blev hertit formaaet af Indvaanerne i Rouen, dog kan jeg ingenlunde troe, at saa Fleg en Mand, som han, fulde have truet Kong Carl med Krig, om denne Begjæring blev ham nægtet. Da Egemet var kommet een Mil nær Rouen, gif Rolf selv med Erkebisp, og alt Folket i uldene Klæder og barfodet ud imod det, fulde ned for og tilbade det; hvorpaa han selv og de flere bare det til Byen. Og skienkede han da til St. Audoeni Kirke alt Landet fra Byens Mure og til det Stæd, Egemet havde hvilet. Rolf lod ligeledes indføre Egemerne af de hellige Mænd Laudus og Rumpharius i Bor Grefseres Kirke udi Rouen, og skienkede den til Bisp, af Cousance, fordi de Normaner, som beboede den Egn, endda vare Hedninger. Om Rolf har meent alt dette oprigtig, og fulgt sine Fædres Overtro, eller og gjort det af Statskunst, for at vinde sine nye Underkætters Hjerter, det kan ingen nu vide. — I Tydskland, hest dens nordre Del, nemlig Sæxen, saae det ilde ud, thi Ungarerne angrebe det Sonden fra, og Danske og Slaver forenede sammen Norden fra. Det er ikke at tvivle paa, at jo disse Danske vare fra Danmark selv. Mig kommer det ogsaa troeligt for, at alle disse tre Folk havde da aftalet med hinanden paa eengang at angribe Sæxen. Rimeligen har Gorm selv, som en stor Fiende af de Christne, befalet dette Tog, om han ei selv har været med. Kirkerne blevo da opbrændte, Raars og Billeder fordærvende, Præsterne dræbte for Altarerne, Geistligheden og Almuen dels dræbt, dels fangen bortført. Ungarerne trængde giennem Thyringen ind til Fulda, ja længere, thi de komne til Corvey, og beskadigede Klosteret, dog havde Rumfene i For-



i Forvejen reddet sig med Kirkens Prydelse ind i Skoven af Subigo. Bremen selv indtog de og opbrændte. Danste og Slaver fore en bedre frem i Nordalbingien, forstyrrede og opbrændte Hamborg, og ødelagde Landet sønden for Elven. Midt i saadan Jammer døde den Hamborgske Erkebisp Hoyer den 20 December og blev begravet i St. Michaelis Kirke i Bremen. Han havde dog den Fornøielse at erfare førend sin Død, hvorefter den tapre Reginbern (a), der stammede fra Witekind, havde slaaet de Danste, saa de efter den Tid turde i lang Tid en mere gaae over Elven, hvorfor og Witekind skriver, at han befriede Sænen fra dem indtil sin Tid. Dette Slag skede førend den 25 Augusti. Reginbern var, som jeg forhen har sagt, en Broder af Theodoric. Denne Sæner var saa meget nødvendigere, som Tydskland da plagedes af en gruelig indbyrdes Krig mellem dets Konge Conrad og Hertug Henric af Sænen. Falke mener, at Slaget har staaet i Frisland, dog jeg skulde snarere troe i det Bremiske. — Til Landskabet Monmouth i Irland landede en stor Norssk Flode, anført uden Tvil af I'rode og Thorgils, den Norsske Kong Harald Harfagers Sønnen, maaskee og af Gudrun, forrige Konge i Ost-Angeln. De komme did uden Tvil for at hielpe deres Landsmænd Ostmanerne (15)

Görin  
den Gamle.  
Aar 915.

§ 68 2

Jeg

(a) Dette Navn betyder i vort Sprog, Gudernes Barn.

(15) Chr. Sax. p. 104. M. West. p. 184. F. Vig. p. 600. H. Hunt. p. 353. Gale T. 3. p. 260. 261. Sim. Dun. col. 73. Bouquet T. 9. p. 82. Duch. Scr. Norm. p. 315. Monstier Nensstria pia p. 10. 805. Adam. Br. l. 1. c. 44. 45. 47. Helmoldus l. 1. c. 8. Stephorst T. 1. p. 276. Witekind. l. 1. p. 638 in Meibomii Scr. T. 1. Falske Tredit. Corbej. p. 460. 464. 466. 604. Rin T. 8. p. 939—941. Orig. Guelf. T. 4. p. 346. 381. Warzi Ant. Hib. p. 130. Sch. N. T. 2. p. 436. Leibn. T. 1. p. 295. 326.



Gorm  
den Gamle.  
Aar 916.

Jeg har forhen talt om, at den Danske Kong Gorms ældste Søn hed Knud. Han opfostredes hos sin Morfader Harald Jarl, et Stæd i Jylland, maaffee i Angeln, eller og i Holsten (a). Knud blev en deilig Mand, han havde hvidt Haar, var ventlig og omgiængelig med alle. derhos saa høndig, stærk og klog, at han herudi overgik alle sine Jævnlinge, hvorfor og Kongen holdt mest af ham, og ligeledes alle Folk, saa at han derover fik det Tilnavn Dane-Ast, det er de Danstes Kiærlighed; det prægtigste Tilnavn nogen Kongelig Person kan bære, allerhøjest naar han, som denne, fortjener at kaldes sit Folkes Lyst og Kiærlighed. Nu hændte det sig, at Gorm indbød sin Svigerfader til Jule-Giæstebud (b) hos sig; han drog ogsaa afsted med Knud, men kom ei længre end til Limfjorden, da han for et Varsels Skyld vendte tilbage, eller som jeg snarere tænker, at han ingen god Troe har havt til sin Svigersøn. Og saaledes skal det være fæet trede Gange, hvorover Gorm blev saa vred, at han vilde bekrige sin Svigerfader, dog efter Thyras Raad lod han det betæmme, og ham atter indbyde til sig. Harald kom da endeligen, og aarsagede sig saa vel, at de skiltes Benner ad, hvorvel Kongen havde befikket Mand til at dræbe ham, om de ei havde bleve forligte; Men nu lod han ham reise i Fred med anseelige Gaver. Jeg forestiller mig, at Harald har bestandig havt Lyst til den Christne Troe,

(a) Adamus Bremensis har l. 2. p. 18. c. 62 den Etymologie af Hølt, Stov, fordi Holsten var meget Kornyet, hollten og Petersen i sin Krønike p. 3 bifalder, og Boguphalus p. 19 i Sommersbergs Script. Silenacio T. 2.

(b) Høderligere Giæstebuder har vel neppe været, end de det Islandste Brættimur Geirraundr holdt, da hun efter Landnama F. 2. c. 13. p. 96 lod bygge et Hus tværs over Sandvægen, og beværkede det alle Afgjænde.

Troe, og derfor ikke kunnet lide Gorm, der var en ivrig Hedsning. Det paafølgende bestyrker mig i denne Mening, thi kort derefter overgav Harald alle sine Lande til sin Datter søn Knud, forlod Riget, og drog til Frankerige, hvor han offentlig antog de Christnes Lære, og kom aldrig siden til Danmark (a). Og fra den Tid af blev jevnlig Strid imellem de Danske og Tydske om Nordalbingien, og mere, som det synes, end forhen, dog var det meste af Landet stedse i de Tydske Kongers Hænder, endelst foruroligede af de Danskes idelige Streiferier og Indfald. Knud forekommer efter denne Tid hos udenlandske Skribenter som Konge i Danmark, venteligen for Nærhedens Skyld med Tydskland, og fordi han var den fornemste Arving til Riget; Men med alt det blev han dog ved at staae under sin Fader, som havde Oversherstskabet. Ved denne Tid, noget for og efter, kan man vel og sætte den Forsølgelse, Gorm lod gaae over de Christne i Danmark, som uden Tvil foretoges ved det Nederlag, han liddes af Reginbern, og det Had, han derover fattede til de Christne. Hvorom alting er, saa skal det være vist, at Præsterne dels bleve ihjelslagne, dels uddrevne, og Christendommen næsten udøddet i Danmark. Kirken i Slesvig blev da ødelagt. — Reginbern havde ogsaa ikke længe Got af sin Seier, men døde Næst efter, nemlig udi dette Aar 916. Hans Hustru hed Albrada, og hans Søn var den navnkundige Gislebert, Hertug i Lothringen. 3 Hegers Sted blev Reginward, en Munk af Corvei, Erkebisp i Hamborg. Han sad ikke nær eet Aar,

Gorm  
den Gamle.  
Aar 916.

§ 3

thi

(a) Ikke kunde jeg troe at den saa kaldte Haralds Høi, imellem Elbe og Elfy, i Bihorg Stigt, Haralds Amt, hvor en Kong Harald skal ligge begravet, kunde være opfattet denne Harald til Winda, eller og over ham. See D. Atlas T. 4. p. 667.



Gorm thi han døde den 29 September, og blev begravet i St. Michaels  
 den Gamle. Kirke i Bremen. Under ham vedbleve Ungarerne at plyndre i  
 Aar 916. det Bremiske Stigt. Folket og Geistligheden i Bremen valgte  
 da efter den Magt, de havde, Leidrad, Præst af Bremen, til  
 Erkebisp, men da han, ledsaget af sin Capellan Unni, en Munk  
 af Corvey, søgte Kong Conrads Stadsfæstelse herpaa, var Kongen  
 ei fornoiet med dette Valg, gif den anseelige Leidrad forbi,  
 og rakte Staven til den siden og uanseelige Unni, som stod bag  
 ved ham, der og beholdt Sædet, og siden blev navnkundig ved  
 at prædike Evangelium i Danmark og Overrige. — Den man-  
 dige Echelsleda sendte den 11 Augusti en Krigshær ind i Wales,  
 som erobrede Breccanmere, nu Brecknockmere, to Engelske  
 Mile fra Brecknock, hvor den West-Saliske Konges Hugans  
 Dronning og 34 andre Personer bleve tagne til Fange. Anled-  
 ningen til dette Tog synes at have været, at et nyt Kastel var  
 bleven anlagt af Wallenserne ved Brecknockmere, nær de En-  
 gelske Grændser, saa og at Hugan havde gjort et Indfald i En-  
 gelland. Maaskee man og haver mistænkt dem for, at have gjort  
 Forbund med de Engelske Danske. Aldred, den flygtige Konge  
 af Bernicia, kom nu med den Skotske Konge Constantinus til-  
 bage til sit Land, og holdt et stort Slag med den Danske Regnald  
 ved Corebrige, nu Corbridge i Northumberland. Men han blev  
 overvundet, Constantinus jaget paa Flugt, og alle fornemme En-  
 gelske dræbte tilligemed Elfred eller Edred, som Aaret forhen had-  
 de givet sig under St. Cuthbert. Aarsagen, hvorfor han havde  
 flygtet, var, at han havde dræbt den Første Eardulf, og rovet  
 hans Enke imod Folkets Vilie, og derved brudt Lande-Freden.  
 Hun skal have boet tre Aar i Durham, hvilket viser, at Tids-  
 regningen om Regnalds Bedrifter er noget usikker. Som et Lehn  
 besad



besad han alt Landet fra Eunceceastre og til de Floder Denvert og Vere imod Sonden, og til den Bei Dorescetre imod Bester, og den Landsbye Gengenford, hvilket altsammen Kong Regnald gav til de Brødre Esbrid og Grev Ekan, Edredi Sønner, for deres i Slaget udviste Tapperhed. Fra ovennævnte Slag redede dog Aldred og hans Broder Uhred sig med Flugten. Regnald borttog derpaa Kirkens Gods af Durham, og delte det ud til tvende af sine ypperste Mænd, Skule (a) og Onlaf, eller Oluf hin Bolde. Den sydlige Part gav han til den første, fra den Landsbye Jodene og til Billingham, og plagede han de Indfødte med store Skatter og Paaleg, hvilke de af York vilde endnu Aar 1100 inddrive til Afslag i deres Skatter til Kongen. Den øvrige Del fra Jodene af og til Floden Weorre, nu Vere, gav Regnald til den anden, som endda viste sig haardere end Skule, og plagede baade Bispen, Geistligheden og Almuen. En Dag gik han ind i St. Cuthberts Kirke, hvor Bispen begyndte at true ham med denne afdøde Helgens Magt. Dog han svarede: Hvad kan denne døde Cuthbert gøre mig, med hvilken jeg trues hver Dag. Jeg spørger ved mine mægtige Guder, Thor og Othan, at jeg fra denne Time af vil være alle eders største Fiende. Da paakaldte Bispen og alle Tilstedeværende deres Helgens Magt. Og hvad skede? Just da Onlaf vilde gaae ud af Døren blev han angrebet af en hæftig Svaghed, hvoraf han døde paa Stædet, efterat han havde selv maat tilstaae Helgenens Magt. Saaledes beretter den gode Munk Simeon af Durham denne Tildragelse, leggende til, at de Danske ei siden turde røre ved St. Cuth-

Gorm  
den Gamle.  
Aar 916.

(a) Høe Hickelius forekommer en Grev Skule, der uden Tvil er denne, men da jeg har urigtigen anført Eide. Tallet i mine Collesanes, saa kan jeg ikke finde det, og ved derfor ikke, om han taler om denne Skule.



Gorm  
den Gamle.  
Aar 916.

Cuthberti Eiendele. Finislerid vedblev dog Regnald at være Hædning, og hans Magt tog heller til end af i Bernicia. — I Irland bleve Ostmanerne og de Norste overvundne i Monmouth i adskillige Slag, men havde derimod bedre Lykke i Leinster, hvor de under Anførsel af en Sitric, uden Tvil Sigtryg, Harald Harfagers Søn med Gyda, og altsaa Guldbroder af Frode og Thorgils, tilføjede sig en stor Seier over Irerne paa Sletten af Ceumfuad, i hvilket Angarr, Ouliols Søn, Konge af Leinster, faldt tilligemed mange Fornemme af samme Landskab. Derefter plyndrede disse Ostmaner fra Dublin Den Anglesey. Saadan Ostmanernes Fremgang maae meget tilskrives den Uenighed, som herskede iblant de smaa Irste Konger (16).

Aar 917.

I Engelland kom det til Krig mellem de Danste og Kong Edvard. Efter Vaaske brøde de af Northampton og Leicesters Stillsanden, de havde gjort med ham for nogen Tid, drog ud med deres Ryttarie fra bemeldte Byer, og dræbte mange Menne-

sker

(16) Min T. 8. p. 765. 914—916. 945. 947. 765. 621. T. 9 Tavle 92. Lang. T. 2. p. 57. 38. Oluf Tryggvassons Saga part. 1. c. 74. 75. p. 75—78. Torfæi Trif. p. 5—9. Ad. Br. l. 1. c. 46. 47. Saxo l. 9. p. 178. 179. Falcke Tradit. Corb. p. 466. Mirei Cod. Don. par cap. 37 in ejus oper. Dipl. T. 1. p. 48. Wittekind ap. Meibom. T. 1. p. 638. Staphorst T. 1. p. 277. 278. Chr. Sax. p. 104. Wynne's hist. of Wales p. 46. Sim. Dun. col. 23. 24. 73. 74. Cambd. Brit. col. 1085. Waræi Ant. Hib. p. 130. Sch. M. 2. T. 2. p. 211. 436. 124. Ma. Geoghegan T. 1. p. 400. O. Halloran T. 2. p. 198. 199. Bouquet T. 8. p. 224. Martene coll. Mon. T. 5. p. 504. Enderby i Cambria triumphans p. 235. beretter, at John Castoreus, hvis haandstrevne Krønike ender med Aar 1216 efter Fabricius i Bibliotheca Medii ævi, er den, som har Fortællingen om Huga, saa at Wynne har paa hans Udfigende indført den i Historien af Wales.





fter ved Hocneratum, nu Hokenorton i Oxfordshire, en Kongelig  
 Abtsgaard, og ellers i den Egn. Og ei saa snart vare disse kom- Gorm  
den Gamle.  
 ne hjem igien, førend de udsendte en anden Hob af lette Tropper Aar 917.  
 til Hest til Eigtun, nu Leighton i Bedfordshire. Dog som Ind-  
 vaanerne vare blevne betids varslede, saa forsvarte de sig saa vel,  
 at de Danste bleve slagne paa Flugt, og mistede ikke alene alt  
 det gjorde Bytte, men endog endel af deres Heste og Baa-  
 ben (17).

Men kort efter kom en mægtig Danst Flode fra Bretagne Aar 918.  
 i Frankerige deres Landsmand i Engelland til Hielp. Rimeli-  
 gen vare disse de Danste, der opholdte sig paa Loire-Floden, og  
 besadde Nedre-Bretagne, og som nu ikke længre kunde begaae sig  
 der, saasom de Franste brugte deres gandske Magt imod dem,  
 efterat de havde Fred med Rolf. De havde da opholder sig i 19  
 Aar i Frankerige, og vare komne did fra Engelland. Maaskee  
 de vare de samme, som havde forladt det under Hastings Anfø-  
 sel, meh fra den Tid vare forløbne 21 til 22 Aar (a). De toens-  
 de Jarler, Othar og Hroald, anførte denne Flode, som seilede  
 langs Vest-Kysten af Engelland, omkring Vest-Saxen og Corn-  
 vall, og løb op ad Leogne, ødeleggende alting med Sværd og  
 med Ild, hvor den foer frem. Ligeledes gjorde den og i Nord-  
 Wales langs Østkysten, hvor den kunde komme til. I Syd-  
 Wales ødelagde den Byen S. Davids, og omkom Mayloc, Søn  
 af Peredur Gam, i Slaget ved Dinarth. Den Brittiske Bisp  
 Camelac

(17) Chr. Sax. p. 104. Fl. Vig. p. 600. H. Hunt. p. 353. Brom-  
 ton col. 833.

(a) Florentius siger, at de komne fra det Landskab Libovicum til Engel-  
 land. Maaskee han derved forstaaer Bretagne, som og kaldtes Petavia.



Gorm.  
den Gamle.  
Aar 918.

Camelac af Landaf blev fanget af dem i den Bye Dreingafeld, nu Archenfeld i Herdforshire, og ført til deres Skibe. Kong Edvard løste ham siden ud for 40 Pund Guld. Derefter forlode fast alle Skibene, og ginge atter paa Rov ud til Dreingafeld, men Indvaanerne af Herford, Worcester og Glocestershire, og af de omliggende Byer, droge ud imod dem, sloge dem paa Flugt, og dræbte Geolcil, eller Heolil, en Broder af Ocher, samt Hroald Jarl, og mange andre; Ja indsluttede Kysten i en Skov, og tvang den til at give Gæster til Forsikring paa, at den vilde forlade Edwards Rige. Dog, endskiont de begave sig til deres Skibe, troede Kongen dem ikke, og stille derfor Tropper ved den sødlige Kant af Severnes Udløb, saa og vesten for den indtil Wales, og til Udløbet af Avon, for at passe paa at de intet Sted skulde bryde ind. Imidlertid listede de sig dog tvende gange hørt om Natten, for at røve Landene og Skibene bleve ved Strandbredden; Den ene gang ginge de øster paa til Beced, nu Watchet i Somersetshire, og den anden gang til Portloston, nu Portlough Bay i samme Shire; Dog bleve de begge gange overvundne, saa at ikkun faae bleve tilovers, og ei andre end de, der svømmede ud til Skibene. Disse opholdte sig siden paa de Der Flatholm og Stepholm, af Britterne kaldte Koric, i Udløbet af Severne, hvor de lidde saa stor Hunger, at mange døde deraf. Endelig droge de af Nød til Caermarthenshire i Syd-Wales, da Dermod eller Demetia (a), og detsra med en stor

(a) I en Angel. Carist Beslutning over Bergboerne, Dunsate, i Wales, affattet under Ethelred, siges at Vertsate er Demetia, Ventræ, Gren-  
træ, have engang staaet under Bergboerne, see Lye's Dictionaire v.  
Ventræ-Sætt, og Lamb. Archæon. p. 97. 218, hvorefter Wer eller  
Wuer, Ventrernes Konge, hos endel Engelske Skribenter i Adelskens

stor Magt om Høsten til Irland, hvor dem vel syntes at det gik deres Landsmand bedre, og derfor ventede mere Bytte. For end Mortensdag drog Edvard derpaa med sin Krigshær til Burckingham, hvor han opholdt sig i fire Uger, og lod opføre tvende Kasteller paa begge Sider af Floden Usc. Da underkastede sig ham, tvungne hertil, alle de Danste, som boede i Bedfordshire, nemlig Jarl Thurcytel, eller Thorkil, alle Krigs-Anførerne, og næsten alle fornemme Mænd, ja endog mange af Northampton underkastede sig, thi nu saae de, at den udenlandske Hielp havde slaaget dem feil. Den rapre Echelseda indtog ogsaa førend den første Augusti den vigtige Stad Derby, en af de Danstes ypperste Fæstninger og Tilholds-Stræder med omliggende Egn; saa som ingen af Byen turde gjøre Udsald, og gaae hende i Møde. Og saadanne Bedrifter var hun i Stand til at udføre, ved det hun altid holdt stadige Krigsfolk i sine Fæstninger. Dog bleve først fire af hendes kæreste Thani slagte i Porten af Kastellet, som hun indtog med Storm, og ved det Gwyane, Herre af Ely, og hendes Steward, Hus-Hovmester, satte Ild paa Portene. Den Vest-Waliske Konge Hugano, som havde raget sin Tilflugt til de Danste i Derby, faldt ved denne Leilighed. Saaledes gik det Danste Herredomme i Mercia næsten til Grunde, men derfor bleve de dog ved at boe rundt om i Landet. De Danste, som vare komne til Irland, anførtes nu af ovennævnte Grev Orher, af en vis Osvul Krageben (a) og af en Kong Regnald,

Et 2

• uvidst

Tid, kunde blive en Konge i Demetia, og ikke Guthrun af Ost-Angeln, som jeg har antaget. Demetia er det latinske Navn, og Dyved det Walliske.

(a) Dette er et Hgenavn, som adskillige Nordiske Prindsen da finge af de Christne, i Anledning af deres Overtroe med at give agt paa Krage og andre Fugles Flugt og Skrig.

Gorm  
den Danste.  
Kap 918.



Gorm  
den Gamle.  
Aar 918.

vidst enten den i Bernicia, eller den Ostmanniske i Dublin, som jeg snarere troer, og det af den Marsag, fordi disse siges at have taget og plyndret Dublin, hvormed jeg tænker saa at have tilgaaet. De Danske fra Monmouth, eller Munster, hvorved jeg forstaaer de forrige Aar ankomne Norske under Sigtrygs Anførsel, plyndrede nu Albanien eller de rette Skoters Land. Deres Fraværelse tænker jeg, at den 3rde Over-Monark Nial haver betienet sig af; thi jeg finder at han slog et stort Partie af Ostmaner i Landskabet Ulster, ved Locheda-Elarch, og gjorde et stort Nederlag paa dem, hvorvel han tabte mange af sine beste Anførere og Soldater. Og i Anledning af denne Seyer formener jeg, at han har indtaget Dublin, men at dens Konge Regnald har frarøbet ham den ved Hielp af den nye ankomne Flode under Oher. Og i disse Indfald er det nok, at det lidet Stæd Kenough i Ulster blev plyndret, og dens Kirke ødelagt. — Den 14 Martii fik den Franske Carl til Klosteret af St. Germain des Prés Abbediet af Kaarser St. Ouen, som laae ved Eure-Floden, undtagen den Del af dets Gods, som var overladt til Rolf og hans Normaner, paa det de skulde forsvare Riget. Efter en unævnt Fransk Skribent skal denne St. Ouens eller Audoeni Legeme først i dette Aar 918 være bleven ført til Rouen, og der den 1 Februarii være bleven nedsat i St. Peders Kirke. Ved et andet Brev af samme Dag, nemlig den 14 Martii, gav Carl til Klosteret S. Germain adskillige Landsbyer, og tales deri om ødelagte Kirker ved Normanerne, og bortflyttede Helgenes Legemer. Mod Sluningen af Aaret døde den 10de Kong Conrad den 13de eller 23 December, og strax efter blev Henrik, Hertug af Sagen, Konge i hans Stæd, en af de største, beste og nyttigste Regenter, Sydland har havt, thi han befæstede dens Stæder, drev

Unga-



Ungarernes Magt tilbage, og hindrede ogsaa de Danstes Strejfer i Nordalbingien og i Frisland, hvorom mere siden (18).

Gorm  
den Gamle.

Edvard blev ved at fortsætte sine Seirvindinger imod de Danste, og at befæste sit Rige alt mere og mere imod dem. Han drog op med sin Krigshær førend Mortensdag til Bedferd, og tvang den til at overgive sig, og underkastede sig da ham de fleste Folk i den Egn. Der opholdt han sig i fire Uger, og lod af Timmer opføre et Kastel sønden for Floden Duse, inden han drog derfra. — I Irland fortsattes Krigen med stor Hæsrighed imellem de Indfødte, og Ostmanerne med deres Hielpere de Norste. Et skarpt Slag skede den 15 September nær Dublin. Seieren var længe tvilsom, men endeligen vunde Ostmanerne. Her faldt Niall 4. Over-Konge i Irland, Aodh Mac-Eochagain, Konge af Ulster, Cranor Prinds af Tara og Søn af den forrige Over-Konge Flan, Prindserne af Orgial og Breagh, og mange flere fornemme Irere. Gormlath Nialls Enke gjorde et Vers over sin Mand's Død, hvori hun beklagede den. Jeg er næsten af de Tanker, at den Norste Konge Harald Harfager har selv da været med i Irland, og anført Krigshæren, thi O-Halloran fortæller, at en vis Jomhair var Krigs-Overste. Dette Ord synes mig at betyde Harfager, og at være sammensat af tvende Sprog, thi Hair betyder paa Engelsk Haar, og Jomad

Et 3

paa

- (18) Chr. Sax. p. 104 — 106. Wynne's Hist. of Wales p. 45. 46. M. West. p. 183. F. Vig. p. 600. H. Hunt. p. 352. Ethelwerd l. 4. c. 4. p. 848. Sim. Dan. col. 133. Waræi ant. Hib. p. 131. Ma Geoghegan t. 1. p. 400. O Halloran T. 2. p. 199. Wynne Hist. of Ireland T. 1. p. 135. Bromton col. 833. 834. Bouquet T. 9. p. 536. 131. 537. T. 8. p. 272. Bünau T. 4. p. 285 286. Colgani Triad. Thaum. p. 108. Tanneri Bibl. Brit. p. 11. Alford T. 3. p. 226.



Gorm den Gamle. paa Celtiff eller gammel Brittiff Mængde, mange, saa at Jom-  
 har 919. hair gandske vel kan forklæres ved mange eller tykt Haar. — I  
 det Franske Bretagne, udi Landskabet Cornouailles (a), for-  
 Normanerne hlemte frem, ødelagde al Søekusten, ihjelslog de  
 Gamle, og førte fangne bort, sampt solgte, mange unge Britter  
 af begge Kien. Om disse have været Normaner, som bleve til-  
 bage i Frankerige, da de andre droge til Engelland, eller og om  
 nogle have vendt did igien fra Irland, kan ikke siges. Runke-  
 ne flottede da mange Helgenes Legemer bort i Sikkerhed. Det  
 af S. Mein til Klosteret S. Florent, og det af S. Judichail, en  
 Brittiff Forste, til Klosteret S. Jouin. I dette Indfald kom en  
 Normaniff Flode til den Flekke Guerrande, ei langt fra Ban-  
 nes, hvis Indvaanere med stor Zver dyrkede S. Aubin. I denne  
 Nød sammenkaldte de Folket ved Basunens Lyd, og fastede sig  
 alle ind i St. Aubins Kirke. Her bleve de grebne af en hellig En-  
 thusiasmus, saa at de gjorde et rasende Udfald, og dreve Nor-  
 manerne til deres Skibe, saa at de efterlodde sig adskillige Døde  
 paa Strandbredden. Legenden sætter til, at de Christne havde  
 hverken nogen død eller saaret, og at S. Aubin havde aabenbaret  
 sig for dem i Skikkelse af en ubekiendt og vel udrustet Krigsmand,  
 som havde opmuntret dem til at stride. — Radbod, Bisp af  
 Utrecht, døde den 17 November, der paa sin Moders Side stam-  
 mede fra den sidste Frisiske Konge Radbod. Engang hændte det  
 sig, da han reiste til Utrecht i Frisland, for at prædike, og at  
 udredde Levningerne af Hedenskabet, at de Danffe mødte ham  
 med stor Magt, og søgte at forhindre ham. Dog han blev ufor-  
 skræffet

(a) Paa Latin kaldtes det i Middelalderen Cornubia, fordi det strækker sig  
 ind i Havet, og er et Næs, af Corn, et Celtiff Ord, der betyder et  
 Næs. See Bullet Memoires celtiques T. 3. p. 360 v. Cornouailles.

frækket ved sit Forhavende, og skat ved Bindsættelse have skaffet dem Døst paa Halsen, hvoraf de fleste døde, eller og dræbt dem ved Lynild, hvorpaa de Christne angrebe de overblevne, og jøge dem fra Utrecht; Ja saa ofte de Danske vilde skade Utrecht, bleve de strax angrebne af Sygdom, som de saa overblevne vidnede. Med saadanne magre og utilforladelige Efterretninger maae man lade sig noie hos de Tidens Skribenter. Imidlertid seer man dog deraf, at Danske have da streift i Frisland, ja lige til Utrecht, og kan man ikke tvile paa, at de jo have paastaet, at burde eie de Lande, som Roric og Godefrid havde besiddet. Længre frem skal jeg vise, at disse Fog ere rimeligen stede under Anførsel af Knud, Gorms Søn. Beka tilstaaer og, at Friserne vare haardt trængte af de Danske, da Radbod døde. Ja Heda vil endog, at Radbod ei har opholdt sig i Utrecht, fordi den laae næsten øde, og var efter Hamconius i de Danskes Hænder, men derimod at han opholdt sig udi Deventer. De Danske skulde da have ødselagt Kirkerne, plyndret Børgerne, og forjaget Geistligheden. (19).

Gorm  
den Gamle.  
Aar 959.

Noget før Sommerens Ende drog Edvard til Melbune, nu Maldon i Essex, som han befæstede, og lod opføre der et Kastell førend han drog derfra. I Begyndelsen af Aaret bragte Ethelreda Byen Leicester til frivilligen at underkaste sig hende, saavel som de fleste af de Danske Partigjængere, hvilke der opholdt sig. Ja

Aar 960.

de

(19) Chr. Sax. p. 106. F. Vig. p. 600. Gak T. 1. p. 147. Wæi ant. Hib. p. 131. O-Halloran T. 2. p. 200. Ma-Geoghegan T. 1. p. 400. O-Flaherty Ogygia p. 426. 434. Bullet Memoires sur la langue Celtique T. 2. p. 48. Bouquet T. 8. p. 176. T. 9. p. 88. 151. Mab. Acta Sanct. Ord. S. Benedicti Sæc. 5. p. 29. 30. Beka p. 33. Heda p. 71. 74. Hamconius fol. 67. p. 1. J. a Leidis. l. 7. c. 8. p. 203. Magnum chron. Belg. p. 74. 75.



Gorm.  
den Gamle.  
Aar 920.

de Danſke i York indginge ogſaa Fred med hende, og lovede, at de i alle Ting vilde rette ſig efter hendes Willie og Raad, og ſtaa hende bi. Nogle bekræftede dette ved Eder, andre ved Giſler. Men tolv Dage efter døde denne ſtore Prindsſeſſe den 12 Junii i den Bye Tamworth, nu Tamworth i Staffordſhire, efterat hun i otte Aar havde beherſket Mercia ſiden hendes Mandſ Død. Hun var ſaa anſeet, at hun af nogle blev ikke kaldet Dronning, men Konge. Hendes Legeme blev begravet til Gloceſter i den øſtre Del af St. Peders Kirke. Hun efterlod ifkun een eenſte Dotter ved Navn Hælfvin eller Alfwinna, ſom ſkulde regiere efter hende, ja paa hvis Begne det lader at Ethelſteda kun har herſket. Dog Edvard agtede ikke Slægtskab, naar det galdt om Land og Rige; han red ſtrax til Tamworth, og det hele Folk i Mercia, ſaavel Engellændere ſom Danſke, ſaldt ham til, venteligen ved Lofter, Overtalelſer og Præktiker; Hælfvin blev ſtilt ved ſit Rige, og ført til Veſt-Sex tre Uger førend Mid-Vinter eller Jul. Paa ſtud hertil var, at hun havde forlovet ſig med den Danſke Kong Regnald uden Edwards Forevidende, hvilken dog hendes Moder havde ſat hende til Formynd. Foruden de mange allerede anførte Befæſtninger ſkal Ethelſteda ogſaa have anlagt Fædeſbury, Wartham, Brunſbury. Hælfvin var da næſten 40 Aar, og ſom hun koſtede hendes Moder megen Smerte, da hun fødte hende, ſaa ſagde hun: Det anſtaaer ikke en Konge-Dotter, at nyde en Belløſt, ſom har ſaa ſlemme Følger; Og fra den Dag af ſøgte hun ikke mere Seng med ſin Mand. Saaledes var Ethelſteda i alle Ting mere Mand end Kvinde. Den Danſke Jarl Thorkil forlod nu Engelland med Kongens Tilladſe og gode Willie, og drog til Frankerige med alle ſine Folk, og dem ſom frivilligen vilde følge ham. Maaſkee han har haft Del i Normannes





nernes Bedrifter i Bretagne, som nogle, hvorvel saa, Skri- Gorn  
 benter henføre til dette Aar. Odo, en indfødt Dansk, om hvil- den Samle  
 sen jeg forhen haver handlet, blev nu beskikket til Biskop i Wilt- Aar 920.  
 shire, hvis Sæde var da i Shrewsbury, men nu i Salisbury.  
 Kong Edvard havde megen Meie med at overtale Odo hertil; han  
 havde først tjent Kongen i Krig, og var siden bleven indviet til  
 Præst, i hvilket Embede han var elsket af Kongen og alle, thi  
 han var saa from og omgiængelig, at han derfor gemmentigen kald-  
 tes den Gode (a). — Udi Irland skulle Ostmanerne have dræbt  
 den hellige Abbed Abel med 1200 Mand. Dog bleve de i et stort  
 Slag overvundne af Donogh 2, Flans Søn, Over-Konge i Ir-  
 land, endssiont deres Anfører Jomhair gjorde sig al muelig Umag  
 for at vinde. Slaget skede i Midia eller Meath ved Kiannachta-  
 Breggh, og bleve mange fornemme Ostmaner i det, hvorpaa Do-  
 nogh plyndrede al Egnen ved Dublin, hvilken var den eneste  
 By, de beholdte tilovers i Leinster og Meath. Keallachan, Kon-  
 ge i Cashil udi Munster eller Monmouth, slog og Ostmanerne i  
 adskillige smaa Trefninger, saa de maatte rømme hans Land, og  
 saae det ud til, at de Danske snart skulde tvinges til at forlade  
 ganske Irland. — Erkebisp Unni af Hamborg blev først af Pave  
 Johannes 10 i dette Aar stadfæstet ved en Bulla i sit Embede,  
 som er givet den 29 October. Vel sandt, at Bullen henføres i  
 Underkriften til Pave Johannis 1. Aar, men Langebek viser i en  
 Note til sit Diplomatarium, at der bør læses septimo i Stedet for  
 primo, og det venteligen fordi Indictionen er den 9. Dog kom-  
 mer det mig for, at den snarere er givet Aar 919, hvorvel man  
maa

(a) En anden Stribent siger, at han først efter sin Død blev kaldet saa af  
 Dunstan, og førte i Live Titlen af den Strænge.



Edm.  
den Samle.  
Aar 920.

maae tilstaae, at Tidsregningen af Paverne i det 10 Sæculo er temmelig forvirret. Bullen selv er og ved Afskrivere bleven meget fordærvet, da man ikke har Originalen, og dertil maae henføres, at Island, Grønland ic. nærnes i den. I den fastfattes og, at hyerken den af Eoln eller nogen anden Erkebisp skulde have noget i det Hamborgske Erkesæde at sige, men Unni besidde det paa samme Maade, som hans Formænd havde faaet det af Gregorius, Nicolaus og de flere Paver. Mærkeligen siges og deri, at Slaverne fra Vene-Strømmen og til Eideren vare det Hamborgske Stigt underkastede i Geistlige Sager (20).

Aar 921.

Fjorend Paaflæ besøet Kong Edvard at befæste Byen Eoseceaster, nu Eoceter i Northamptonshire, og derefter lod han ved den 21 Maji timre Kastellet ved Wigingamere, nu Wigmore i Herfordshire. Men den samme Sommer imellem St. Hans Dag og 1 Augusti brøde de Danske i Hamton, Chester og længre Nord-Freden, og rykte mod Eoceter, angribende den hele Dagen, i Haab om at erobre den; Dog Besætningen forsvarede den saa længe, indtil flere komme til Undsætning, hvorpaa de Danske droge af. Men strax efter streifte de ud om Matten, og oversfulde de de Engelske uventeligen mellem Bernwoodforrest og Ailesbury,

- (20) Chr. Sax. p. 106. 107. 109. 110. M. West. p. 183. 184. F. Vig. p. 601. 602. W. Malm. l. 2. c. 5. p. 46. H. Hunt. l. 5. p. 353. 354. Rog. de Hav. p. 422. Ethelw. l. 4. c. 4. p. 848. Ingulphus p. 871. Ethelredus Rievalensis col. 356. Bromton c. 834. Gale T. 3. p. 261. T. 1. p. 147. Lang. T. 2. p. 404. Colgan A. S. Hib. T. 1. p. 370. 372. Warzi ant. Hib. p. 131. Wynne Hist. of Wales p. 47. Ma. Geoghegan T. 1. p. 400. O. Halloran T. 2. p. 280. Labbe Nova Bibl. Mss. T. 1. p. 350. Stephorst T. 1. p. 278.

bury, begge i Buckinghamshire, og fangede mange Mennesker og meget Qvæg. Paa samme Tid droge de Danske ud fra Huntindon og Ost-Angeln, og oprettede Besætningen ved Temesford, nu Temsford i Bedfordshire, hvor de opholdte sig, og forlodte derimod det ved Huntindon, tænkende fra hint lettere at kunne igien vinde det forlorne Land. I den Tanke rykte de mod Bedford, men Besætningen gik dem i Møde, slog dem paa Flugt, og dræbte mange af dem. Men en stor Hær Danske fra Ost-Angeln og Mercia samlede sig paa nye, og angreb Wigmores. De borttoge Qvæget, som var uden for den, og bestoldede den en stor Deel af Dagen; Dog Besætningen forsvarte sig saa vel, at de maatte forlade den. Derefter samlede sig en stor Hær sammen af de Stæder, som stode under Kong Edvard, og som laae nærmest; Den angreb Temsford, beleirede den og saa længe, indtil den blev erobret. Der blev dræbt den Danske Konge, og de Jarler Toglos og Mannan, med den sidste Son og Broder, og alle dem som vilde forsvare Staden. De øvrige bleve tagne til Fange, og meget Bytte erhvervet. Om Høsten derpaa samlede sig atter en stor Hær af Kent, Surrey, Essex, og af alle de nærmeste Byer, og beleirede Eolchester i Essex saa længe indtil den blev erobret, og alt Folket deri ihjelslaget, undtagen dem, der reddede sig over Muren. Her gjorde de Engelske ogsaa anseeligt Bytte. Men strax efter samlede de Danske en stor Hær sammen, ei alene af Ost-Angeln, men og af de omkringsbarende Fribyrtere, der frivilligen søge sig til dem, i Haab at hævne de forrige Tab. De angreb Maldon, dog Beleiringen varede saa længe indtil Undsætning kom, hvorpaa de ophævede den. Men de bleve eftersatte saavel af Besætningen, som af dem der vare komne til Hielp, og mange hundrede Danske nedslagne, baade

Gorm,  
den Gamle.  
Aar 921.



Gorm  
den Gamle.  
Aar 921.

af Ost-Anglerne, og af Fribøtterne. Strax efter drog Kong Ed-  
vard selv med sin Hær af Bessy til Passanham, nu Passham  
i Northamptonshire, og forblev der saa længe indtil Staden Tots-  
ter var bleven omgivet med en Stenvold, af hvilken var intet  
mere at see allerede i Eamdens Tid. Imidlertid overgav den  
Danske Jarl Thurfert sig til ham, saavel som Krigsansførerne,  
og den Krigshær, der boede i Hamton og Nord efter lige til Beo-  
lud, nu Gloden Beland i Northamptonshire, og udbade sig sampt-  
ligen ham til deres Herre og Forsvarer, saasom de ikke mere saae  
sig i Stand til at imodstaae ham. Men som Tiden nærmede sig,  
at denne Engelske Krigshær skulde forloves, saa drog en anden  
ud efter Kongens Befaling, og kom til Huntindon, og satte den  
Part af Staden i Stand igien, der forhen var bleven nedbrudt.  
Alt Landfolket, som Krigen havde levnet, overgav sig da ogsaa  
til Edvard, og udbad sig Fred og Forsvar af ham. Førend  
Mortens Dag drog Edvard end videre med den Best-Capitte  
Hær til Colchester, og satte der det nedbrudte af Befæstningen i  
Stand igien. Mange, som forhen havde staaet under de Dan-  
ske i Ost-Angeln og i Essex, overgave sig da til ham, ja den gans-  
ke Krigshær i Ost-Angeln svor ham da til, at ville være eens med  
ham, og at ville gjøre alt hvad ham behagede, og at ville frede,  
saavel til Lands som til Vands, alle dem, han fredede. Den  
Danske Hær, som opholdt sig i Grantanbrygge, nu Cambridge,  
valgte ham især til deres Herre og Forsvarer, og bekræftede det  
med Eed efterform han forelagde dem. Mange af de Danske  
Breyer i Ost-Angeln og Essex vare da deels slagne ihjel af ham,  
deels nødde til at flye over Havet, men de øvrige overgave sig til  
ham. Saaledes gik det Danske Herredom alt mere og mere til  
Grunde i Engelland, hvortil kan i Almindelighed gives denne  
Aarsag,



Harsag, at de Danſke og Norſke udbredte deres Magt paa for  
 mange Stæder, og at de nu ſinge ingen Hielp mere fra dem der  
 havde nedſat ſig i Normandie, hvor og mange af diſſe Nordiſke  
 Riger tyede hen for det gode Land og Freds Skyld, hvorved des  
 res Kræfter aſtoge paa andre Stæder. Dernæſt kan i Særde-  
 leſhed ſiges, at Alfred, Edvard og Ethelſted vare gode, duelige  
 og hurtige Regentere, at de Engelliſke lærte de Danſkes Krigs-  
 maade ved at krige med dem, og at de Danſke ſelv, ſom boede i  
 Engelland, vare blevne blødere ved en anden Levemaade, ved  
 idelig Omgang med de Engelliſke, ved, for en ſtor Deel, at have  
 antaget den Chriſtne Troe, og fornemmeligen ved den ſtore Stats-  
 feil, at have delet ſig i ſaa mange ſmaa Hære udi Engelland,  
 hvoraf næſten hver havde ſin Anfører, og ſom ingenlunde vare  
 eenige, dog maae man tilſtaaе, at de og formedelſt Mangel paa  
 Proviant vare nødde til at dele ſig i ſmaa Hobe og Leire. Den  
 Danſke Konge, ſom omkom i Femsford, regierede uden Tvil i  
 Oſt-Angeln, hvorvel neppe over det hele, og tænker jeg, at Gudrun  
 er igien kommen i hans Stæd. Wallingford ſiger, at han op-  
 holdt ſig i Dacia, hvorved jeg forſtaaer Norge, thi den Sam-  
 fund han havde med den Norſke Kong Harald Harsagers Sonner,  
 og det han uden Tvil ſelv var en Norſk, bringer mig til at troe,  
 at han ſnarere har begivet ſig til Norge, end til Danmark. Hvor-  
 om alting er, ſaa drog Adeltken, Kong Edwards ældſte Søn, did  
 til ham i Norge, opholdt ſig noget hos ham, og fik imidlertid  
 ſtor Smag paa de Nordiſke Folks Sæder. Endeligen overtalte  
 han ham til at vende tilbage med en anſelig Hær til Oſt-Angeln,  
 med hvilken han gav ſig under Adeltken, hvilken og formaaede  
 ſin Sæder til at overlade ham Oſt-Angeln, ſom et Lehn. Og til  
 dette drevs vel Adeltken fornemmeligen af ſin egen Fordel, thi

Gorm  
 den Gamle.  
 Aar 921.



Gorm  
den Gamle.  
Aar 921.

hvorvel han var Edwards ældste Son, og i Vittighed og Sæder  
overgik alle sine Brødre, saa synes det dog, at hans Moder  
Egwina ikke haver været hans Faders Egetrue, og kaldet  
Mathæus af Westmünster hende ifkun Edwards Concubine; hertil  
kom, at hendes Fader var en Gaarehyrde, men som hun var af  
en deilig Skabning, saa tog en fornem Matrone, der havde op-  
fod de Kongelige Børn, venteligen Alfreds, hende til sig, og op-  
førte hende i Klæder og Underholdning som sin egen Datter,  
hvorved hun og fik anstændige Sæder. Engang kom Edvard i  
Besøg til sin Fostermoder, og blev da saa indtagen af Egwinas  
Skionhed, at han ei kunde lade sig nøie med alene at betragte  
den, og saaledes blev hun Moder til Adelsten. Dette skede læn-  
ge førend han besteg Thronen. Siden aplede han med toende  
Egetruer mange Børn, hvoriblant Edgiva, som allerede Aar  
915 blev giftet med de Franckes Carl. Da nu Adelsten havde  
adskillige Brødre, som vare ægtefødte, og desuden havde det  
Exempel for sig, at hans Fader havde maat stride med sit Sød-  
skendebarn om Thronen, saa er det ikke at undre paa, at han  
søgte at bestyrke sig ved Forbund med de Danske og Norffe. Da  
man nu og finder, at han siden efter holdt længe Venfkab med  
den Norffe Harald Harfager, saa at de sendte hinanden Forærin-  
ger, hvorvel de tilsidst bleve Uvenner, saa tiener det og til at vise,  
hvorledes han søgte at bestyrke sig ved fremmed Hielp, og bliver  
det herved troligt, at han haver lært Harald at kiende i Norge,  
og at han der har opholdt sig hos Gudrun. Hvorom alting er,  
saa blev Gudrun ved at være Edvard hengiven, saa længe denne  
levede, og at hielp ham i de Krige, han herefter førte. Efter  
at Anseende har denne Gudrun eller Gudrun ægtet Enken af Ha-  
rald Klak, Moder eller snarere Stifmoder til Thyra Dannebod.

Mær-



Mærkeligt er det, at Edvard ofte selv ikke gik i Marken imod de Danſke, men lod Indvaanerne i hvert Grevſkab angribe dem, og falde ud af de Fæſtninger, han havde ladet opføre, foranlediget hertil, ſom Wallingford ſiger, ved de mange Klager fra Indvaanerne over de Danſkes Streiferier, Veienes Uſikkerhed, og Riobmændenes Berøvelse. Og lader det, at Indvaanerne have hver i ſit Grevſkab angrebet de Danſke Befæſtninger ſormodentligen, og derved bragt de Danſke i Forvirring, ſaa at den ene ei kunde komme den anden til Hielp. Den Danſke Kong Sihtric i Deira, eller Syd-Northumberland, begik i dette Aar en gruelig Gierning, i det han dræbte ſin egen Broder Nial, ſom regierede med ham. Det kommer mig for, at Nial havde været af Kong Edwards Partie, og at Sihtric, ſom var Edwards Fiende, hvilket det efterfølgende viſer, havde derfor dræbt ham. Til dette Aar 921 hører og uden Tvil det Slag, ſom ſkede ved Finemore (venteligen en Morads ved Floden Ene), mellem den Danſke Kong Regnald, eller Reginvold i Bernicia, og den Skotte Conſtantine, hvorudi den ſidſte vandt. — Udi Irland døde den Oſtmaniffe Konge Regnald, og var Godefrid hans Eftermand. En Iſſe Skribent kalder ham Søn af Jomhair, hvorved jeg forhen havde viſet, at uden Tvil den Noſſke Harald Harfager forſtaaes, thi ellers nævner ingen Iſſe Skribent, hvis Søn denne Godefrid var, hvoraf jeg ſlutter, at han ikke har været af de Oſtmaniffe Konges Et. Han bliver altsaa Gudrod Harfagers Søn. Imidlertid lader det, at hans Broder Sigtryg havde vedblevet at være i ſtor Anſeende udi Irland. Denne Prinds havde giftet ſig med Morling, en Datter af Aodh-Mac-Eochgain, Konge af Ulſter, og nu tilbød han Keallachan, Konge af Munſter, ſin Søſter til Egte, hvorvel kun paa Skromt. Og havde han i denne Liſt

Gorm  
den Gamle.  
Aar 921.



Gorm  
den Gamle.  
Aar 921.

den 3rste Over-Konge Donchad paa sin Side. Tilligemed gav han tilkiende, at han vilde leve i Fred med Keallachan, og derhos indgaae et Forsvars- og Angrebs-Forbund med ham, og til den Ende kalde sine Folf ud af hans Land. Keallachan indtoget heraf, særdeles da han havde hørt meger tale om Prindsessens Skionhed, begav sig strax paa Veien til Dublin, havende i Selske med sig Dunchuan, Son af Keneth, Fyrste af Thuomond, men da han kom een halv Mil nær Byen, paa et Sted kaldet Kilmainham, mærkte han, at Danske Tropper laae skjulte bag Hækkerne, og fik ogsaa Efterretning om Svigen fra Sigtrygs Dronning, hvorover han vilde vende tilbage, men han blev angreben, mange af hans Folf slagne, og han selv tilligemed Dunchuan bragt i Forvaring, først til Dublin, og siden til Armagh, hvor Sigtryg lovede at sætte Keallachan paa frie Fod igien, naar han vilde overlade ham Cork, Egshel, Watersford og Limerick, og betale noget vist for hver Ostman, der var faldet i Slaget ved Dublin. Saasnart Rygtet herom udsprede sig, sendte Keneth en talrig Hær til Armagh, under Anførsel af Donnogh-Mac-Keeffe, Fyrste af Fearnmoise, en duelig Krigsmand, for at befrie dem. Paa samme Tid lod han en Flode af 70 Skibe afgaae under Anførsel af Failbhe-Fionn, Fyrste af Desmond. Dog de Danske underrettede herom af Kongen i Connaught, sendte Fangerne alerede i Forveien til den Havn Dundalk, hvor Sigtryg tog dem om Bord paa sin Flode, i Tanke at føre dem til Norge. Besætningen af Armagh drog derpaa ud Irerne i Møde, men blev slagen af dem, og Armagh rimeligen derpaa indtagen, hvorpaa Irerne droge til Dundalk, men maatte til deres store Skrak erfare, at Fangerne vare alerede paa den Danske Flode. Dog i det samme ankom den 3rste Flode, som med stor

Magt





Magt angreb den Danſke, alleneſt da den ſaae ſin Konge buſt-  
 den til Waſten af det Danſke Hoved: Skib. Failbhe ſprang da  
 ind paa det med ſine Folk, løſte Kongen, og ſat ham i Sikker-  
 hed, men miſtede ſelv Livet derved, hvorpaa Fiongill antog ſig  
 Anſorfelen, brød ind paa Sigtryg, fattede ham om Livet, og  
 ſtørrede ſig med ham i Hayet. Det ſamme gjorde og Seogda og  
 Conall med Sigtrygs Brødre, Tor og Magnus. Mig ſynes at  
 fiende Torgils Navn i den forſtes, men hvad Magnus angaaer,  
 da var det Navn ikke endnu til i Verden, og blev forſt hundrede  
 Aar efter, da Magnus, en Son af St. Oluf, bar det. Maaſkee  
 at herved ſigtes til Frode, hvorvel Snorro ſiger, at han omkom  
 ved Gift. Saadan Anſorernes Tab gjorde, at mange Oſtma-  
 niſke Skibe tøde Flugten, og at Irerne vunde det forſte Soe-  
 ſlag over dem. Keallachan begav ſig derpaa til Dundall, og  
 derfra til ſit eget Rige i Munſter. Ved alle ovenmeldte Prinde-  
 ſers Død blev Godefrid alene tilovers i Irland, og derfor og ale-  
 ne Oſtmaniſk Konge der. Godefrid ſamlende ſtrar en Hær ſam-  
 men, og drog dermed ind i Ulſter, for at oprette de ſaldne Sager.  
 Han indtog Armagh med Storm, og plyndrede den, og blev da  
 Præſten Durbiter af Kill: Slepte dræbt der, hvorvel Godefrid,  
 ſom ved denne Feilighed ſaaer Tilnaaen af Hun, havde beſalet, at  
 man ſkulde ſpare Kirker, Munke og Eyge. — Roberr eller Rolf,  
 Herrug i Normandie, beleirede Normanerne, der opholdte ſig paa  
 Voire: Floden, i ſem Maaneder, og gav dem endeligen Frihed at  
 drage bort, og at nedſætte ſig i Bretagne, ſom de havde ødelagt,  
 iſær i Grevfabet Nantes, imød at de maatte give ham Gisler,  
 og derpaa begyndte en Del af dem at antage den Chriſtne Troe.  
 Den Franſke Carl var da i en ſet Forfatning, foragtet af ſine  
 Underſaatter, ſom for en ſtor Del vare oprørſke; Intet Under



Grev derfore, at Rolf maatte efter Lofte værge Landet. — Ved denne Tid stiftede Grev Theodoric det Kloster Ringelheim, efter hvilket Mar 921. Sted han og Afkom kaldtes Grever af Ringelheim. Dette anfører jeg fordi de Oldenborgske Grever stamme fra denne Slægt (21).

Mar 922.

Imellem den første Maj og St. Hans Dag drog Kong Edvard op med sin Krigshær til Stanford i Lincolnshire, og lod bygge en Befæstning, sønden for Floden Weland. De Danse, som havde Fæstningen norden for, overgave sig da til ham, og antog ham for deres Herre. Men nu fik han en haard Krig, thi Sihtric, Konge i Deira, gjorde Forbund imod ham med Ostmanerne, og i Folge heraf kom en stor Krigsmagt over fra Irland, anført af Leofred, en Danst, og af Godefrid af Madoc, Svigerbroder af Kongen i West Wales. Den trængde ind til Biergene af Snowdon i Caernarvonshire, og søgte at underkvinge al Wales. Derefter brød den ind i Cheshire, og Sihtric paa samme Tid, som indtog den anseelige By Chester, der ved denne Leilighed kaldes Devenport. Men Edvard drog strax op imod

(21) Chr. Sax. p. 107—109. Gale T. 3. p. 538—540. 261. T. 1. p. 246. H. Boeth. H. Scot. l. 11. f. 216. p. 2. W. Melm. p. 46. 52. 53. Simi Dun. c. 153. 153. Ailredus Rievall c. 356. Bromson c. 831. Alur. Ber. p. 83. M. West. p. 180. F. Vig. p. 598. 600. 611. Camd. Britannia p. 374. Rit. T. 3. p. 828. 832. 837. 838. 839. 841. 849. 882. 883. 905. T. 9. Tæle. 94. Ines-essay. T. 2. p. 786. Wargi ant. Hib. p. 131. Mac-Courtins discourse of the Antiquity of Ireland. Dublin 4to 1717. p. 195—198. Schön. T. 2. p. 437. O. Hallbrøn. T. 2. p. 199. 200. Wynne Hist. of Ireland T. 1. p. 135—143. Ma-Geoghagan T. 1. p. 400—403. Colgan A. S. Hib. T. 1. p. 107. E. J. Triad. Illiaum. p. 296. Bouquet T. 3. p. 177. Paullini Chr. Hillish. p. 87.

imod dem, Igiemtog Chester, og Kyndte sig derpaa imod Dstmanerne. Selv anførte han og Adelsten den ene Flot af Hæren, og hans andre Sønner den anden (a). Ved Skoven Walewood, nu Sherwood, udden Tvil i Wales, mødtes de. Dstmanerne satte da saa stærkt ind, at Kongen var i Fare; Dog Adelsten saarede Leofred saaledes i Armen, at han ei mere mægtede at holde sit Spyd, blev derover tagen til Fange, og overgivet den Adelsten til Forvaring. Kongens andre Sønner dræbte paa samme Tid Godefrid, og bragte hans Hoved til deres Fader. I samme Grund blev og Leofreds Hoved afhugget, og begge Hoveder derpaa opstille i Chester. De Walisse Konger Howel-Din, eller den Gode, som regierede i de Lande Demetia, og Powis, saadg Elitwic, og Iuthwal, og alle dem der boede i Nord-Wales, gabe sig da under Edvard, og antog ham til Herre, hvilket vel vil sige, at de toge deres Lande til Lehn af ham. Hertil blev de vel bevægede, dels og fornemmelig af Frygt, dels og af Taknemmelighed fordi han ved sin Seier havde befriet dem fra de Danstes Jodfsal. Efter dette drog Edvard til Nottingham, som endnu var i de Danstes Bold, indtog den, og lod den paa nye befæste, og behoe baade af Engellske og Danste; hvorpaa alle de, som boede i Mercia, saavel Engellske som Danste, underkastede sig ham, saa mange nemlig der endnu ikke havde overgivet sig. For Sihtric havde Edvard ikke heller da at frøgte, thi hans egen Broder Regnald, Konge af Bernicia, bekrigede ham, baade efter Forbundet med Edvard, saa og under Paaskud at han havde dræbt deres fælles Broder Niall. Regnald fik Overhaand, bød

Gorn  
den Samst.  
Aar 922.

Ex 2

ind

(a) Wynne eller rettere Caradoc nævner vel her Edmund, og Edred, men de vare da alt for unge, og neppe fødte.



Gorm  
den Gamle.  
Aar 922.

ind i Byen York, Sihtrics Sæde, og indtog den; Dog lader det  
ei at Sihtric har forladt Landet, allerhelst Regnald forlod det noget  
efter. I dette Indfald bleve de fornemste Indfødde dels ihjelslagne,  
dels forjagede. — Imellem Rolf, Hertug af Normandie, og de  
Franskes Carl opkom Uvillie ved denne Leilighed. Carl sendte  
svende af sine Riddere til sin Datter Gisle, som hun længe hem-  
meligen skulde i et Hus uden hendes Mands Vidende. Imid-  
lertid blev det dog bekiendt, og fortrøde de Normaniske Grever  
høilighen derpaa, i Tanke at Rolf vidste det, og skulde deres Ven-  
de for dem, hvilket viser, at Rolf sigesaa liden som nogen anden  
Europæisk Konge paa de Tider var Enevolds, og kunde giøre  
hvad han vilde. Uden Tvil frogtede de og for, at Rolf skulde  
foretage sig noget til deres Skade, og sit Beste alene. De for-  
drede derfor som en Rettighed, at han skulde sige dem Gesand-  
ternes Veninde. Og da han undskyldte sig med, ikke at vide de-  
res Ankomst, fik de ham ud for en Rierling og Kone-Slave,  
ja endog for en Hænne, leggende til, at han nok ikke havde hørt  
Omgang med sin Kone. Rolf herover forbitret lod Ridderne op-  
købe, anseende dem for Speidere, som de maatte og vare, fore  
til Torvet, og der i mange Folks Overværelse opstod. Kort efter  
døde Gisle, maatte af Sorg. Hun efterlod sig ingen Børn,  
hvorpaa Rolf tog sin Posa til sig igien. Nu tænkte Robert, Her-  
rug i Frankrige, at det var Tid at bryde løs imod Kong Carl,  
hvorover han gjorde Opstand, og sendte til sin Gudson Rolf om  
Hjælp for at bemestre sig Riget. Dog Rolf svarede hans Ge-  
sandt: Din Hette rider nu for stærkt, og handler mod Ret og  
Villighed; At han bekrieger Kongen kan jeg finde mig i, men at  
han vil bemestre sig Riget, dertil giver jeg ikke mit Samtykke.  
Herved maa mærkes, at de Store, næsten i ganske Europa,  
havde

havde da paa nogen Tid tiltaget sig Kættighed at befæide deres egne Regentere, og at opfige dem Huldskab og Mandskab (22).

Gorm  
den Gamle.

Ud paa Høsten begav Kong Edvard sig med sin Hær til Thelwel i Cheshire, ved Floden Mersel, lod der et Kastel opføre, og efterlod sig Besætning deri. Han befæstede og Kastellet Gludemuth. Imidlertid lod han en anden Hær drage op til Manchester i Lancastershire udi Northumberland; Den ogsaa sætte i Stand og forsyne med en Besætning. Denne hans Mærverkelse forarsagede vel at baade Regnald og Sihtric i Deira, og Aldred eller Alfred, Eadulphi Søn i Bernicia, som Regnald nok ikke ganske havde taget fra ham, saavelsoin alle Folk i Northumberland, Engelske, Danske og Nordmænd, forligte sig med ham, og erkiendte ham for deres Fader og Herre. Og kommer det mig rimeligt for, at han haver forligt Sihtric og Regnald sammen, siden den sidste endnu i samme Aar drog ud af Landet, overlavdende maafee det til Sihtric, og opføgende sig et andet Rige i Frankerige. End mere, Eugenius, eller Malcolm, som Skotterne ville, Konge i Cumberland over Strædetwallerne (a), overgav sig paa samme Maade tilligemed alle sine Undersaatter til Edvard, da han ellers var en Lehnsmænd af Kongen i Skotland. De Engelske Skribenter ville endog, at den Skotske Konge Constantinus skal selv have erkiendt Edvard for sin Fader og Herre, tilligemed det gandske Skotske Folk, hvilket dog de nyere Skotske

Æt 3

Skri-

(22) Chr. Sax. p. 110. 111. Wynne H. of Wales p. 47. 48. Fl. Vig. p. 602. Sim. Dan. col. 23. 133. Bromton col. 835. Dudo l. 2. p. 86 in Duchesnii Scr. Norm. W. Gem. l. 2. c. 21. 22. p. 232. 233.

(a) De kaldtes og Strædetwaller, Strætgledwaller, Strædbuttsær, Galwaller, Stræcluidwaller, efter den Flod Elud.



Gorm **S**tribenter imodsigte af alle Kræfter. Det kommer mig ei heller  
 den Samle- rimeligt for, da Edwards Magt hertil ikke var stor nok, allerheft  
 Aar 923. Det havde ei meget at betyde med de andres Underkastelse, da en-  
 hver beholdt sit Land, og den hele Underdanighed bestod mest i  
 Forbund, og for Resten i et Navn, og i en, vel ydmygende, men  
 dog ellers lidet betydelig Høitidelighed, naar den skede nærværen-  
 de af dem selv, som det her lader. Dog maae man tilstaae, at  
 Edvard havde faaet Mercia og Ost-Angeln gandske under sig, thi  
 hvorvel det sidste, helst den Part kaldet Norfolk, havde endda sin  
 egen Konge Gudrun, saa vare dog der, saavelsom i Mercia, alle  
 murede Stæder og Befæstninger i de Engelskes Hænder alene,  
 og boedningerne Dansekemere i dem, undtagen i Nottingham. — En  
 Hær Normaner bekrigede nu Aquitanien og Auvergne, som de  
 længe havde ladet være i Fred, men Wilhelm, Hertug af Aquita-  
 nien eller Guienne, med det Eilnavn Sector ferri (a), og Ragin-  
 vind, Greve af Toulouse, sloge dem saaledes, at 12000 bleve  
 paa Pladsen. Wilhelm fik da med sit Sværd, kaldet det haar-  
 deste, og gjort af Smeden Waland, have i Dvekamp hugget tvært  
 over den Normaniske Konge Guthorm (b). De Normaner, som

ops

(a) Denne Herre kom til Regieringen 916, og døde 927. See Alteserræ-  
 res Aquitanica T. 2. l. 8. c. 11. p. 267—273. Han fik det Eilnavn  
 Sector ferri, fordi han brugte et kort og meget hardt Sværd, gjort af  
 den Smed Waland, hvormed han kunde hugge en harnisket Mand tværs  
 over. I hans Tid gjorde Normanerne ofte Indfald i Poitou, hvorover  
 Munkene af S. Salvators Kirke i Karosse bragte det hellige Raars i Sik-  
 kerhed til Angoulême, hvilket denne Wilhelm, som efter Aldoini  
 Død blev Greve i Angoulême, bragte til sit forrige Sted igjen. Labbe  
 N. Bibl. T. 2. p. 252. 253. 166. 167. Uden Tvil er det og ham,  
 som igjen opbygde S. Hilarii Kastel, og satte Canniker der, da Nor-  
 manerne havde forhen fordrevet Munkene derfra.

(b) Saaledes mener jeg at Störum bør læses, eller og Gurun. See Labbe  
 B. Nor.

opholdte sig paa Loire, finge nu og Leilighed atter at vise sig, thi endskjønt Hertug Robert var bleven slaget i en Strid mod Carl den 15. Junii, saa havde dog de Misfornøiede derpaa udraabt den 13. Julii Rudolph, Hertug af Burgundien, til Konge, hvorefter Carl kaldte overmægtige Normaner til Hælp. Men Rudolph leetede sig ved Disfessoden midt imellem Carls og Normanernes Hær for at hindre deres Sammenskødsel. Imidlertid plyndrede Regnald, uden Biskongens i Bernicia, som anførte disse Normaner, foreenet med endel af dem fra Rouen, Landen nord for Disfessoden. Dog Eghnsmændene af Herbert, Greve af Bermantbois (Kong Carls arrigste Fiende, saa at han endog ved Liff og favre Ord befrikkede og fangede ham, og førte ham til Perone), tilligemed de Grever Rodulf, Kongers Striffen, og Ingobran, overfulde en Trop af Regnalds Følk, borttoge fra dem et stort Bytte, og satte eet tusinde Fanger i Frihed. Regnald herover forbitret brød ind i Egnen ved Arras, men blev mødt af Greve Adalhelm, som dræbte 600 af hans Følk, og jog Resten paa Flugt; hvorpaa Regnald trak sig tilbage til sine Befæstninger, hvorfra han blev ved at udøve sine Strejferier og Plyndringer. Og ved denne Leilighed tænker jeg, at Munkene af Monstier en Der i Egnen ved Chalons, have siggyet med St. Bercharii Legeme til Burgundien, hvorefter alting var roligt. Normanerne kaldes i dette Indfald af en gammel Franssk Skribent Bisi-Gorher, og siges at Halting anførte dem, hviilket om saa er, da forstaaes maaskee den sidste Halting.

Gormund  
den Samme.  
Aar 923.

B. Nov. T. 2. p. 167. Maaskee han er den samme, som i vita S. Odonis ap. Mab. A. S. T. 7. p. 178. 182 kaldes den grumme Normaniske Konge Nortmund, (i Stedet for Gormund). Ikke kan jeg tilbilde mig, at han haver været den Øst-Engliske Konge Guthrum.



Gorm  
den Gamle.  
Aar. 923.

King, den ældre Hastings Søn, ved ham. Derover kom Kong Rudolph, kaldet af Hugo den Store, Greve af Paris, den afdøde Roberti Søn, til Compiègne, og som han hørte, at Normanerne plyndrede ved Beauvais, saa drog han med Sculf, Erkebisp af Rheims, og Greve Herbert ind i Normandie over Floden Epte, og ødelagde endel af Landet der med Sværd og med Jid, fordi Rolf havde hjulpet Carl, bedrægt hertil af hans Løfter om at faae større Land at herske over. Dog drog Rudolf selv kort efter tilbage. Paa saadan Maade bleve de nogen Tid ved at plyndre paa begge Sider. Endeligen efterat adskillige Gesandter vare gangne dem imellem, lofte Normanerne til Sculf og Herbert at ville indgaae Fred, naar de maatte faae et stort Stykke Land paa hin Side Seinen. Endeligen blev en Stilstand skuttet med Kong Rudolph til Laon, som skulde vare til midt i Maj næste Aar, og gave de derpaa Gisler (23).

Aar 924.

Den Engellske Konge Edvard var utrættelig i at see til sit Riges Beste. Førend St. Hans Dag drog han til Nottingham, og lod anlegge en nye Bye sønden for Floden Trent, og lige over for den en anden, og bygge en Broe over Floden imellem begge Byerne. Derfra drog han til Peasland, som er Vestdelen af Derbyshire, og besøet at bygge det Kastel Badecanvysla, nu Bakewell, og at lægge Besætning deri. Chester, som havde

giort.

- (23) Chr. Sax. p. 110. M. West. p. 184. F. Vig. p. 602. W. Malm. l. 2. c. 5. p. 46. Rog. de Hor. p. 421. 422. Ingulphus p. 871. Sim. Dun. col. 153. Ailr. Riev. c. 356. Bromton c. 831. 835. Gale T. 3. p. 259. 261. T. 1. p. 147. Chr. Abbat. S. Petri de Burgo p. 25 in Sparkii Scr. Angl. Bouquet T. 8. p. 179. 180. 288. T. 9. p. 40. Labbe B. Nov. T. 2. p. 167. Mabil. A. S. T. 2. p. 846.



gjort Oprør, stolende paa Judoaamerne af Wales, bragte han til Lydighed, og lagde en Besætning deri. Saa Dage derefter døde han i Jearn-dune, nu-Barrington eller Sarendon i Berks-hire. Hans Son Elfveard døde saa Dage efter i Oxferd, og begge bleve begravne i Winchester i det nye Kloster. Edvard annammede Riget i temmelig god Stand efter sin store Fader. Han blev ved at forbedre det, og erlangede derved et sikrere og mere udstrakt Herredomme end Faderen, hvorvel de Midler, han brugte, vare ei altid de anstændigste og ærligste; En Tiel han har uisfælles med alle store Krigere og Erobrere. I Uopgjøring var han Faderen næsten lig, men i Bidskaber, og i Omsorg for dem, var han langt neden for ham. Adelsten stødte sig nu at bestige Thronen, og foregaves det, at hans Fader havde selv bestemt ham dertil, og til den Ende fornemmeligen anbefalet ham Andagt imod St. Cuthbert, endstiont man har endog nogen Grund til at troe, at Faderen havde ved sit Testamente udelukket ham fra Thronen, og beskiftet en af sine andre Sønner dertil, maaskee Elfveard, som døde. Hvorom alting er, saa blev Adelsten af Mercierne strax valgt, og den Danffe Gudrun var ogsaa paa hans Side, men Sihtric, Konge i Deira, var ham imod, saa og Edred, Konge i Bernicia, hvilken sidste da opholdt sig ved det Engellske Hof. De foregave, at Riget ei tilkom ham, som uægte fød, men Hovedsagen var, at de frøgtede for hans Duellighed, og vare tiende med at alting var i Uorden udi Engelland. Ja Edred gif saa vidt, at han i Winchester, hvor Adelsten blev udvalgt, havde villet fange og blinde ham. Dog det blev tyffeligen opdaget, og Edred, eller Elfred (a), som han og kaldes, flygtede til

Gorm  
den Samle  
Jor 924.

(a) Aldred, Alfred er den samme Person, og var han Eadulfs Søn.

**Coron** til den Skibse Konge Constantinus, og gjorde Forbund med ham  
**den 10. febr.** og Siberic imod Adelften. Denne Konge var 30 Aar gammel,  
**Jan 924** da han besteg Thronen, og var bleven opfoed hos sin Fæster Eichel-  
 Reda og hendes Mand Eichelred. Under Edvard hændte det en-  
 gang, at de Danske og Norske havde overlagt sammen, at gjøre  
 en Tog til Engelland. I den Hensigt samledes en stor Flode i en  
 vis Haven. Da de nu vare seilfærdige, vilde de til Afskeed drikke  
 sig en god Rus i Miod, men den gik saa vidt, at de derover ble-  
 ve meenige og grebe til Baaben, i hvilken Tummel nogle bleve  
 ihjelslagne, og andre løste Skibene, dragende hver sin Dei, saa  
 at der blev intet af det hele Tog. Munkene, som fortæller dette,  
 paastaaer, at Kong Edvard saa alt dette i et Syn under Rese-  
 sen. — Udi Irland angreb Keallachan de Ostmaner, som boede  
 ved Limerick og Cashel, og tilfæede dem stor Skade, ja slog ende-  
 og den Ostmaniske Hær, som kom dem fra Dublin til Hjælp, saa  
 at Godfrid tabte mange af sine Folk; Dog udplyndrede Ostma-  
 nerne den Dye Dunsobarch, som nogle gamle Irlandse Vers  
 vidne. Dens Veliggenhed er mig ubekendt. — Over gandske  
 Frankerige bleve nu Penge indsamlede til Normanerne, som de  
 skulde have for Fredens Skuld; men om hermed sigtes til Rolfs  
 eller Regnalds Normaner, sige de gamle Skribenter os ikke, dog  
 troer jeg svarere, at herved forstaaes de sidste, thi Rolfs indginge-  
 rebelig Forkig udi Kong Rudolphs Gravarelse med Erkebisp Siulk,  
 og de Greder Hugo og Herbert paa de Frankes Begne, og bleve  
 dem da Mans og Bageux overladte. Og paa Grund heraf troer  
 jeg, at Regnald ogsaa paastod Land, og vilde ikke lade sig noie  
 med de Penge, han havde faaet, men gav sig til at plyndre Grev  
 Hugos Land imellem Loire og Seinen. Maaskee han har anseet  
 ham for den fornemste Aarsag til, at Rolfs Lande bleve formerede,



Da han har tænkt ham at have arvet Benksabet til Rolf efter sin Fader Robert. — Den Tydste Konge Frode, Rodne Knuds Søn, Døde, og fik til Eftermand en anden Frode, Søn af Svend Langes Fod. Det er ikke urimeligt, at den Frode, som nu døde, har været Christen, og bleven døbt i Engelland (24).

Gorch  
den Gamle.  
Aar 924.

Adelsten søgte nu at sætte Splid imellem Personerne af det ovennævnte mægtige Forbund. Bragte det og saa vldt, at Sihtric ei alene ægtede hans Guldsøster Eadgith, hvilket Ægteskab han efter Wilhelm af Malmesbury ei alene iverigen skal have søgt ved mange Gesantskaber, men endog selv kommet til Adelstens Hof, hvor han antog den Christne Troe, og blev med megen Pragt viet til hende. Adelsten gav ham da anseelige Forøringer, og blev et fast Forbund sluttet imellem dem, saaledes at Sihtric skulde være hans Mand, og give ham en aarlig Skat. Wallingford legger til, at Adelsten gav ham et Rige fra Theissfloden, venszeligen Tine, til Edenborg; hvorved Bernicia forståes, som Elfred da maaskee mistede rent, ved det han havde taget Flugten til Skotland, og paa den Maade blev Sihtrics Rige forøget, hvilket gjør det troligt, at han haver bekvæmmet sig til at give Skat. Men naat Wallingford legger til, at Adelsten da og ophøiede Sihtric til Konge, som til den Tid ikkun havde været Jarl, da seiler han vist. Vel muligt dog, at saa meget kan være heri, at Adelsten haver da formeligen tilstaaet Sihtric Konge-Navn for sig.

Aar 925.

Yyy 2

Gosters

- (24) Chr. Sax. p. 110. 111. Gale T. 3. p. 339. 671. 261. T. 1. p. 147. W. Malm. 1. 2. c. 6. p. 48. 49. 52. 53. Saxo 1. 14. p. 181. Sim. Dun. col. 24. 74. Eil. Riev. c. 356. 357. Bromton c. 831. Wargi ant. Hib. p. 131. Wynne Hist. of Wales T. 1. p. 143. O. Flaherty Ogygia pref. p. 41. Bouquet T. 8. p. 181. Min T. 3. p. 770. T. 9. Tavle 92.



Gorm  
den Gamle.  
Aar 925.

Sofsters Skuld. Saaledes var Adelsken nu god Ven med roem  
de Danffe Konger, i Northumbertland og i Ost-Angeln, og til-  
tog derved de Danffes Antal i Engelland meget, allerhelst begge  
disse Lande havde Hæver som vendte imod Danmark, hvorfra  
ideligen komme Folf did over. — Udi Frankerige drog Regnald  
med sin Hær ind i Burgundien, og holdt der den siette Decem-  
ber forrige Aar et stort Slag med de Franffe ved Marchal, i det  
Landskab Forest, hvilket viser, at denne Normaniske Hær har  
fulgt Leire. I dette Slag fulde vel flere end 800 Normaner,  
men derimod mange tusinde Christne, og deriblant Vice-Grev  
Warnier af Sens, som blev fanget og dræbt tilligemed sin Hest. An-  
segise, Bisp af Troies, blev saaret, men Grev Manasses og Bisp  
Gozelin undgaae ved Flugten. Saa snart Kong Rudolph hørte  
dette, drog han affæd med Hæren fra den Rheimfke Erkebisp,  
Abbo af Coiffons, Grev Herbert og nogle faa andre. I Bur-  
gundien samlede han flere Folf, og rykte dermed an imod Nor-  
manernes Leir ved Seinen. Nogle andre Franffe Tropper an-  
grebe da nogle Normaner, som fulde ud af Leiren, sloge endel  
ihjel, og jage de andre tilbage, men angrebe ikke Leiren, fordi  
de saae at Kongens Folf rørte sig ikke af Stæder, og hvorken  
gjorde Angreb paa Leiren, eller steg af Hestene. Hvoorpaa de  
leirde sig tre Mile fra Normanerne, og Grev Hugo med sine  
Folf paa den anden Side af Seinen. De Kongelige gave for,  
at de ventede Skibe fra Paris. Men som herved Beleiringen  
forhatedes hver Dag, saa forlode Normanerne hemmeligen deres  
Leir, og droge i Sikkerhed bort glennem en Skov, med nogle  
Franffes Forevidende og Tilladelse, som des mentes, hvorpaa  
og alle de Franffe droge hver hjem til sit. Dette skeede forend  
Jasten. Noget efter brød Rolf det gjorde Forbund, og fulde  
hans

hans Holf ind i Egnen ved Beauvais og Amiens. De flygtige Frankes Uforsigtighed forarsagede, at Amiens blev da lagt i Aske, saavel som Arras. Nogle streifende Normaner komne lige til Forstæderne af Reims, og satte Lid paa dem. De af Staden og Forstæderne gjorde da forenede et Angreb, sloge Normanerne tilbage, dræbte nogle og reddede endel af Forstæderne. De af Beauvais odelagde derpaa Normandie paa hin Side Seinen; Pariserne fulde ogsaa med nogle af Grev Hugo's troe Mænd, og nogle Besætninger af Kastellerne ind i Normandie paa denne Side Seinen, og odelagde en Part af Egnen, der hørte til Rouen, opbrændte Landsbyerne, dreve Kvæget bort, og dræbte nogle Normaner. Grev Herbert havde imens leiret sig ved Eure-Flod med nogle faae Frankse, da der endnu ikke var Græs nok paa Marken til Hestene, for at forbyde Normanerne Overgangen. Over alt dette vendte de skyndeligen tilbage til deres eget Land. Grev Hildegaud og flere Frankse, der boede paa Søekanten, odelagde de til dem grændsende Lande, som Normanerne havde aflaggen besiddet. Derefter kom Kong Rudolph tilbage fra Burgundien, og lod bekiendtgjøre, at de Frankse skulde holde sig særdigse til at bekriige Normanerne. Grev Herbert, Grev Arnalphi i Flandern, og flere Frankse fra Søekanten, tilligemed den Rheimske Kirkes Tropper, angreb da Byen Eu, som laae ved Havet, hvorhen Rolf havde sendt eet tusinde Normaner fra Rouen, foruden de forrige Indvaanere. De Frankse omringede Byen, brød igiennem dens ydre Vold, besteg Murene, og indtog Staden med Storm. Alt Mandfolk blev da dræbt, og Byen opbrændt. Nogle undslippede dog til en høsliggende De, som de Frankse vel og indtog, men anvendte længre Tid dertil. Da nu disse Normaner saae, at de ei kunde undgaae Sværdet, kastede



**Norm** de sig i Havet, hvor nogle bleve dræbte af de Franke, og nogle  
**den Samle.** dræbte sig selv. Endel bleve og ibiellagne i det de fastede sig i  
**Aar 925.** Havet. Saaledes omkomme de alle, og finge de Franke det  
 stort Bytte. Imedens dette gik for sig, stode Kong Rudolf,  
 Grev Hugo og Burgundierne leirede i Landet af Beauvais. Grev  
 Hugo indgik derpaa et Sikkerheds-Forbund med Normanerne,  
 fra hvilket den Flandriske Balduins Sønner, Grev Hildgaud og Ro-  
 dulph af Vereur ved Rheims bleve udelukte. Det er klart, at  
 Hugo skiottede ikke om, at Normanerne skulde blive andertroste,  
 da han altid funde, naar han havde dem til Bæmmer, bruge dem  
 til sine ærgjærrige Hensigter, hvorfors ogsaa de, der fornemmel-  
 igen havde bekriget dem, bleve ladet i Stikken. Det er ogsaa  
 klart, at Kong Rudolph havde lidet at sige, siden hans Lehnsmænd  
 turde indgaae Fred uden hans Forevidende (25).

**Aar 926.** Den Danske Kong Sihric i Northumberland døde, ni Maas-  
 neder efterat han havde indgaaet Forlig med Adelften, imod En-  
 den af Aaret, som det synes, hvorpaa hans Søn Godefrid eller  
 Guthferth, som mange Engelske Skribenter kalde ham, blev  
 Konge. Med Eadgitha lader det at Sihric avlede en Søn ved  
 Navn Oluf eller Anlaf, hvorvel der og ere Grunde for at troe,  
 at denne Anlaf er avlet med hans første Dronning. Eadgitha  
 begav sig efter sin Mands Død til sit Fæderneland, og levede  
 der

(25) M. West. p. 185. 181. F. Vig. p. 602. W. Malm. p. 46. 50.  
 R. de Hov. p. 421. 422. Sim. Dun. c. 154. Bromton c. 838.  
 Gale T. 1. p. 147. T. 3. p. 540. Bouquet T. 8. p. 182. 183.  
 252. 322. 304. 289. T. 9. p. 17. 34. 50. 89. Aimoinus l. 5. c.  
 42. p. 509 in Frekeri Scr. Franc. Writ T. 9. Table 92. T. 8. p.  
 807. 812. Expilly Dict. geogr. de France T. 4. p. 1319. Gall.  
 Christ. T. 12. col. 29.

der saa strengt et Lednet, at hun næsten blev anseet for en Helgen. Hendes Død indfaldt den 15de Julii, men Aaret er ubekendt. Mathæus af Westminster er den eeneste, som fortæller, at Sihtric Fort for sin Død bortkastede Christendommen, forskiod Eadgitha, og døde paa en selsom Maade. End underligere, ja aabenbare uigtigt, er det, den Skotte Skribent Hector Boethius fortæller, at Eadgitha, som han kalder Bearrix, forgav sin Mand, og blev derpaa af hans roende Sønner, Godefrid og Amlaf, henrettet paa den grusomste Maade. Dog siger den ældre Skotte Skribent Fordun (a) ogsaa, at Sihtric omkom paa en forræderisk Maade, og at Adelften besnærede ham ved sin Søsters Giftermaal. Men denne Sag faaer blive i det Mørke, den er indfødt i, hvorvel Adelftens paafølgende Opsørrel imod Sihtrics Søn, ja siden imod sin egen Broder, giver Anledning til Mistanke. Man haver endnu roende Mønter med Sihtric Rex og Sihtric Connyng, som Fountaine anseer for at tilhøre den Northumbriske Sihtric, hvilket og kommer mig rimeligt for, thi den 3rde Sihtric har paa sine Mønter: Rex Dyfl; jeg har ladet dem forestille i Kobber. Fra Engelland af gjorde de Danske et Tog til Africa, indtog og forstyrrede Byen Arzilla i det nu værende Kongerige Fez, indbudne til dette Tog af de der boende Vandaler; Arzilla laae derpaa øde i 30 Aar. — Udi Irland sendte den Ostmaniske Konge Godefrid sin Søn Anlaf til Ulster med en Hær; men han blev der trede Gange flaget paa Flugt af Kong Murkentach, og fæede det sidste Slag den 28 December. Med Møie blev Anlaf reddet af sin Fader, som fra Dublin kom ham til Undsætning med friske Tropper. — I Frankerige beleirede Kong Rudolph, Grev Herbert,

Gorm  
den Gamle.  
Aar 926.

(a) T. 3. l. 6. c. 12. p. 528 kalder Fordun Sithric: regulus Northumbriae Dacus.



Gorm  
den Gamle.  
Aar 926.

bert, og endel Franske fra Søfanten Normanerne i Egnen ved Arras udi en Skov, men de gjorde efter nogle Dage uventeligen et Udfald om Natten, og angrebe Kongens Leir. Det var da nær ved at Kongen havde bleven fangen, dersom ei Herbert havde kommet ham til Hielp. Nogle Hyrter bleve da slagte i Affe, og stod Striden tæt ved Leiren. Endeligen bleve Normanerne tilbagedrevne, med Fortis af 1100 Mand, dog blev Kongen saaret, og Grev Hilgaud dræbt, hvorpaa Kongen vendte tilbage til Laon, og Normanerne ødelagde al Skovegnen indtil Porcean, nu Chateau-Porcien i Norddelen af Champagne. Derefter blev Fred sluttet for en vis Andel Penge, som gaves til dem, og offentlig inddrevet af gandske Frankerige og Burgundien, hvorefter Freden blev bekræftet paa begge Sider. Dog var det alene Rolf, som indgik denne Fred; om Regnald tier Historien for dette Aar. En anden Historiefriver beretter om ovenmeldte Slag, at Normanerne vare med en stor Flode dragne fra Rouen, efterat de efter Sædvane havde kaldet Hielperropper fra Dacien, hvorved rimeligen her forståes Danmark, siden Rolf var gjort landfæstig fra Norge, og Harfager endda levede; Efter deres Vortgang fra Rouen gjorde de Landgang i Egnen af St. Omer, og plyndrede de omliggende Strandbredde, hvorpaa Slaget stod ved Fauquemont eller Falkenbourg i Lothringen, som ligger ved Floden Mid, ti Franske Mile Nordost fra Nancy, hvilket vel er noget langt inde i Landet, men hvorhen de dog kunne være komne ved Hielp af Strømmene. Før end Slaget dræbte Normanerne alle deres Fanger (26).

Efter

(26) M. West, p. 185. Heitor Boeth, H. Scot, l. II. p. 216. fol. 2.  
F. Vig. p. 602. W. Malm, p. 48. 50. S. Dun. c. 154. Gale T.  
I. P.





Efter Sihtrics eller Sigtrygs Død syntes det Adeltten at være Eid, at underkaste sig Northumberland. Som han nu havde alle Danke i Mercia og Ost-Angeln paa sin Side, saa brød han did op med en mægtig Hær. Paaaskuddet var, at Godefrid havde efter Underfaatternes Begiæring besteger sin Faders Thronen, uden at spørge Adeltten herom, taget alle Fæstninger i Besiddelse, og nu nægtede at give den belovede Skat. Derfor paa-  
 stod Adeltten, at det Northumbriske Rige burde tilfalde sig, saa og fordi det havde forhen staaet under de Vest-Saxiske Konger, og endelig at han burde arve det efter sin Søster, hvisken sidste Grund var hel svag. Der skede ham ikke stor Modstand, undtagen af en vis Athulf, som han udjog. Sihtrics Søner flygtede da ud af Landet, Godefrid til den Skotske Kong Constantinus, og Anlaf til Irland. Saafermt der er noget i den Beretning om Evetampen mellem Guido, Greve af Warwick, paa Adeltens Begne, og den Danke Kæmper Colebrand paa den Danke Konges Begne, paa Vilkaar, at hvo der vandt skulde besidde Landet, og at Sihtrics Søner skulde, isald Colebrand tabte, for sig og Arvinger frastige sig alle Rettigheder, saa er den Feet ved denne Leilighed, og da kan man begribe, hvi Sihtrics Søner forlode Landet uden Sværdslag. Striden imellem dem skal have staaet den 12 Julii (a) uden for Winchester nord paa nær

1. p. 147. T. 3. p. 672. Min T. 6. p. 336. T. 8. p. 851—854. 856. 879. La Fontaine numismata p. 182. Tab. 9. Wæzi Ant. Hib. p. 131. Bouquet T. 8. p. 183. 184. T. 9. p. 77. O-Flaherty Ogygia præf. p. 42. Martens thes. t. 3. p. 545, hvor der berettes, at Normannerne skulde have haft Tropper hos sig fra Dacien paa sin Side Havet.

- (a) Af Dagen og Aaret slutter jeg, at den snarere er bleven holdet til Mayberg i Sammenkomsten af de mange Konger.



Gorm  
den Gamle.  
Aar 927.

nær ved Klosteret paa en Eng, da kaldet Deinmarsch, nu Hidesmede. Guido pandt, og Kal have afhugget Colebrands Hoved med hans eget Sværd, som endda for 300 Aar siden viste i Domkirken af Winchester. Hvorom alting er, saa sendte Adelsten Gesandtere til den Skotske Constantinus og den Cumbriske Eugenius, og lod forbre Godefrid tilbage, truende ellers med Krig. Disse Konger, som endnu ikke vare hertil beredde, turde ei staa ham imod, men komme begge til et Stæd kaldet Dacor, som jeg ikke kiender, men venteligen haver ligget i Northumberland, hvor de underkastede sig ham tilligemed deres Riger. Saaledes fortælle de Engelske Skribenter dette, men de Skotske nægte det. Der stod Adelsten Fadder til Constantini Søn. Dog Godefrid kom ikke i hans Hænder, men tog Flugten under Beredelserne til Reisen. En vis Anfører, Danff uden Tvil, Turfrid flyede med ham, og gjorde de derpaa begge et uventeligt Indfald i Northumberland, hvor de beleirede York, men maatte forlade den, efterat de saavel ved Bonner som Trusler havde forgiares søgt at overtale Indvaanerne til at overgive sig. Derefter sørgede de begge om paa Hæder, men Turfrid døde snart, og lidde Skibbrud. Godefrid foer derimod længe paa Fribyterier, og lidde meget Ont baade til Lands og Vands. For desmere at knække de Danffes Magt, lod Adelsten nedbryde Kastellet i York, som var en stærk Befæstning, og hvilket de havde anlagt. Der fandtes megen Rigdom, hvilken han altsammen lod uddele til sine Folk, Mand for Mand. Ved denne Leilighed stridde han og imod ovennævnte Eldred, overvandt ham i et Slag, og tog Bebbanburgh fra ham, hvorpaa Eldred underkastede sig, reiste til Rom, og døde der. Han overvandt og den Waliske Konge Howel, og Wer, eller Vulferth, Konge i Venta, hvorved uden

Tvil

Tvil forstaaes Caer. Went i Monmouthshire udi Wales; hvor- Gorm  
 vel der og ere Grunde for, at ved Wer kan forstaaes Gudrum i Ost, den Samle  
 Angeln, og at han har boet i Easter tæt ved Norwich. Nat 927.  
 Hvor- om alting er, saa forligede denne Wuer sig strax efter med Adel-  
 ken, og mødte ham den 12 Julii i Mayburg ved Floden Ennot  
 i Westmoresland, tilligemed Constantinus, Eugenius, Howel og  
 Eldred, og flere af de Fornemine, hvor de indginge Fred og eedes  
 sigt Forlig med ham, og hvor de af dem, som vare Hedninger,  
 antog den Christne Troe. — Regnald, Konge over de Norma-  
 ner, som opholdte sig paa Loirefloden, men som forhen havde re-  
 gieret i Northumberland, samlede nu al sin Magt sammen, og  
 drog med mange lange Skibe til den øvrige Del af bemeldte Flod  
 lige til St. Benedicti Kloster af Fleury, hvorfra Abbed Lambert  
 flyede med alle Munkene, hvorpaa Regnald lagde sig ind i deres  
 Sovekammer, og som Hedning behandlede ei med megen Erbo-  
 dighed de hellige Ting. Og vises der endnu paa den nordlige  
 Beg af St. Mariz og Benedicti Kirke et stygt Stenhoved, som  
 skal forestille Regnalds. Da han nu kort efter døde i Rouen, og  
 som det lader paa en voldsom Maade, tilligemed sine Sønner og  
 Benner, hvoraf jeg slutter, at han haver villet bekridge Rolf, saa  
 tilskreve Munkene hans Død deres Helgen St. Benedict, og fores-  
 gade, at han havde truet ham i Soone med en brad Død, hvil-  
 ken og paafulgte i Rouen med megen Smerte (a). I dette Ind-  
 fald er det nok skeet, at da nogle Munke vilde flytte St. Maxentii

311 2

Legeme

(a) Denne Regnald skal i et Indfald i Aquitanien have ødelagt der Carl  
 den Stores Pallads Caesigol, ved den Det Eodrot, eller Drot, hvor  
 den falder i Garonne, og hvor Krigsskibe bleve bygde, til hvilken Ende  
 der var opført et Taarn af Mursten, for at kunne forudsee Flodens  
 Ankomst, og for at afværge den. Mab. A. S. T. 6. p. 358.



Gorm  
den Gamle.  
Aar 927.

Regeme tilbage til Poitiers, og komme med det til Poire, finge de at vide, at Normanerne røvede i Poitou, hvorfor de førte det til Kirken i Cosné sur Poire, og som Normanernes Streiferier toge til, saa førde de det til Auxerre den 20 Junii ved Hielp af Grev Richard. Aarsagen at Regnald forlod Poire var vel denne, at de Grever Hugo og Herbert droge imod ham, og belejrede ham og hans Følk i fem Uger, hvorpaa endeligen Fred blev sluttet paa Bilskaar, at Egnen ved Nantes skulde overlades til ham og Følk, og til Stadsfæstelse herpaa bleve Gælder givne og tagne. Og efter dette har Regnald nok først gaaet til Rouen, hvor hans Fiendtligheder, som Rolf, formedelst tilvovende Alder og Krigsbesøreligheder, ei mere saag sig i Stand til at begegne, har formaaet denne til at sammenkalde alle de Store i Normandie, tilligemed de Britiske Forster Alan og Berenger, og der at anbefale dem sin Søn Wilhelm til Forste, som da var i sine beste Manddoms Aar, blev opdraget af Grev Botho, men havde i Sinde at blive Munk i Jumieges. Rolf skal da have brugt de Ord: Mig tilkommer det at sætte ham i mit Sted, og Eder tilkommer det at være ham troe. Rolf talte da og meget andet og snildt, og alle Nærværende svore Wilhelm Trofskab, og lagde deres Hænder i hans. Estras efter skede det, at Uvillie opkom imellem Kong Rudolph og Grev Herbert, hvorover denne sidste tog den fangne Kong Carl ud af Fængsel, og søgte at sætte ham igien paa Thronen, til hvilken Ende han foranledigede en Sammenkomst imellem ham og den nye Normaniske Fyrste Wilhelm til Eu, hvor denne tog Landet til Lehn af Carl, og gjorde Forbund med Herbert (27).

Men

(27) Chr. Sax. p. 111. Gale T. 3. p. 340. 672. 262. T. 1. p. 147. Jell. coll. T. 2. pag. 414. T. 3. pag. 87. Ej. Præf. in Koffum



Men som Rudolph var endda meget mægtig, saa søgte Herbert og hans Partie at bestræbe sig, til hvilken Ende de bragte et fast Venstreb og Forbund tilveie imellem Rolf og den Engelske Kong Adelsten, som let kunde see, da Adelsten ønskede, at hans Søster Edgiva, og hendes Søn Ludvig, hvilke begge opholdte sig hos ham, maatte igien komme til det Franske Rige. Herbert og Grev Hugo havde atter en Sammenkomst med Normanerne, og fornyede Venstret med dem, dog vilde Rolf ei give Herbert hans Søn Odo tilbage, hvilken han havde hos sig som Gæst, med mindre han med flere Franske Grever og Bisper vilde hylde Carl. Dog Herbert, som mærkede at Rudolph var for stærk, var saa langs herfra, at han tvertimod noget efter satte den ulæselige Carl paa nye ind i Fængsel, hvor han Aaret efter døde, og bærer i Historien det haanslige Navn af den Eensfoldige. Med ovennævnte Northumbriiske Konge Regnald havde en vis Sigefrid, en Danske, været i Følge. Han stod i megen Anseelse hos den Danske Knud, Gorms Søn, og var næst Gorm og hans Sønner den fornemste i Riget, og beslægtet med dem. Denne tapre Mand vendte sig efter Regnalds Død med en stor Hær til Flandern, plyndrede Staden Cassel, og tog der Egnen ved Guisnes i Besiddelse, hvor han opførte et fast Slot, og omgav det med

Gorm.  
den Gamle.  
Aar 922.

311 3

dobbelte

p. 27—30. *Lel. itin.* T. 3. p. 87. *M. West.* p. 185. *F. Vig.* p. 602. *Ail. Ber.* p. 109. *W. Malm.* p. 48. 50. 52. *R. de Hor.* p. 422. *Min. T.* 8. p. 841. 843. 844. 854. 875. 869. 902. *Cambd. Brit. c.* 997. *S. Dun. c.* 74. 154. *H. Knyghton c.* 2321—2324. *Wharton Angl. Sac. T. 1.* p. 198. 211. 212. *Duchefne Scr. Fr. T. 3.* p. 450. 451. *Rossus* p. 97. 208. *Acta Sanct. Martii T. 3.* p. 317. *Beuly H. d. Comtes d. Poitou Preuves* p. 217. *Bouquet T. 8.* p. 184. 185. 165. 258. 259. 304. *Dudo l. 2.* p. 86. *l. 3.* p. 90. 91. *Mab. A. S. T. 6.* p. 357—359.



Gorm  
den Gamle.  
Aar 928.

dobbelte Grave. Den Flandriske Grev Arnulph blev herover meget forbitret, men Sigefrid reiste til ham, og blev forliget med ham ved Knuds Megling, som da just opholdt sig ved Arnulphs Hof. Forliget blev sluttet paa Vilkaar, at Sigefrid skulde tage Guisnes til Lehn af Arnulph. Men en Tid lang efter foreffede Sigefrid sig i Arnulphs Dotter Elstrudis, som var meget deilig, snappede hende bort, og besvangrede hende, hvorover Arnulph paaførte ham Krig. Sigefrid fandt sig for svag til at gjøre Modstand, og gvalte sig derover selv med en Strikke. Elstrudis bragte siden Adolph eller Ardolph til Verden, som blev den første, rettere den anden, Greve i Guisnes, hvilket Land nu regnes til Picardie. Han ægtede Mathild, Dotter af Ermicul Greve i Boulogne, og blev ved hende Fader til Radulph, hans Eftermand i begge Grevskaberne. Med Rosella, Dotter af Hugo Greve af St. Pol, avlede Radulph Eustachium, den fjerde Greve af Guisnes. Radulph var overdaadig og prægtig, paalagde sine Undersaatter haarde Skatter, var derover hadet, og satte Livet til i Frankerige. Radulph paalagde hvert Rensse af begge Kion, Sammel og Ung, en aarlig Skat af een Penge. For hvert Bryllup maatte gives fire Penge, og for hver Begravelse det samme. Hver Fremmed, som opholdte sig eet Aar i hans Land, blev paalagt samme Skat (28).

Aar 929.

I Irland var det atter uroligt, og blev der dræbt Francus, Colmani Son, Abbed i Roscree, maafee Roscommon eller og Rosc-

(28) M. West. p. 185. Bouquet T. 8. p. 165. 185. 188. 229. Lamberti Hist. Com. Guinensum in Ludewig rel. T. 8. p. 385—398. Mejeri Annales Flandriæ I. 2. p. 19. Malbrancq de Mortins I. 4. c. 76. p. 476 &c. c. 27. p. 480. I. 7. c. 22. p. 466. Gramaye Ant. Flandriæ p. 185. Martene thes. T. 3. col. 543. 558. 559. 564. Mirzi opera T. I. p. 355.



Rosfoghet i Connaught. Om trent ved denne Tid var det nok, at Kong Gorm gjorde sin Søn Harald delagtig med sig i Regieringen (a), og lader det, at Knud, den ældre Brøder, har været mest paa færde, og regieret over de Danske, som havde nedsat sig udenlands i Fristand, og maaskee noget i Nordalbingien, hvorfor vel og Faderen haver holdt mest af ham, hvorimod Moderen holdt mere af Harald, som synes at have været mere hjemme, da han opfødtes ved Faderens Hof, og bedre forstaaet den Konst at gaae hende under Dinene, saasom han og mere slægtede sin Moderne Et paa end Knud. En gammel Skribent legger til, at Harald var fra sin Ungdom af urolig og ubehagelig i Omgang, hvorfor han og havde liden Yndest fra sin Opvæxt af. — Kong Adelften gav ved sit Diploma Landet der laae østen for Floden Severne til Kirken i Worcester. I det klager han over de Kri-ge, der havde opreist sig imod ham (venteligen af de Danske). Blant Underkrifterne forekommer en Gudrum (venteligen den yngre i Ost-Engeln), en Urm, en Oddan, en Hunlaf (maaskee Arnaf, Oluf), lutter nordiske Navne. — Imellem de Tydske og Sla-verne skede den 4 September et stort Slag, hvorudi de første vel vunde, men tabte derimod den tapre Hertug Lotharius af Bess-phalen, som i 4 Led nedstammede fra Albion, den berømte Wire-kinds Brøder, som stridede med Carl den Store. Fra Lotharius stamme paa Qvindelinien de berømte Schaumborgske og Hol-stenske Grever, saa og Greverne af Walbek (29).

Gorm  
den Gamle.  
Aar 929.

Aar.

(a) Messenius i Scandia T. 1. p. 70 vll, at Gorm gjorde Harald til Med-Regent 920, hvilket dog beroer paa, at Gorm skulde være død 934.

(29) Colgan A. S. Hib. T. 1. p. 107. Lang. T. 2. p. 281. Oluf Tryg-vasons S. Part. 1. c. 74. 75. Hemingi Chartular. Ecel. Wigorn. p. 111. Falke Tradit. Corbej. p. 330—332. 575. 576. 621.



Gorm  
den Gamle.  
Aar 930.

Marfagen at Gorm tog Harald til Med: Regent (a) var uden Tvil denne, at Danmark var da meget underkastet Sværværes Anfald, saa at en ung og hurtig Herre giordes fornøden at dæmpe dem, hvortilmod Gorm nu var meget gammel. Ake, en Dansk Mand, gjorde da et Tog til Kurland, men baade han og hans tvende Sonner bleve der fangne, og fæstede i Fængsel, hvorfra den Islandske Helt Eigil, Skallagrim's Søn, befriede ham, hvortilmod Ake til Taksigelse viste ham Veien til Lund i Skaane, som han sagde at være en rig Riidsstad, og at ligge ifkun kort fra Havet, men at der rimeligen vilde stee stærk Modstand af Borgerne. Eigil holdt derpaa Raad med sine Kamerader. Meningerne vare adskillige, hans ældre Broder Thorolf var for Angrebet, og Eigil gav endeligen selv ved et Vers, som endnu er til, Udslaget herfor. Da Byemændene saae deres Ankomst, lavede de sig til Modstand, og værgede sig fra en Træmur, der omgav Byen. Striden var skarp, men Eigil med sine Islændere og Norffe søgte fast til Porten, og brød han endeligen først ind, og siden de andre. Mange af Borgerne fulde, og de øvrige toge Flugten. Et rigt Bytte blev da erhvervet, og bragt om Bord, og Staden plyndret og lagt i Aske. Derpaa holdte de langs de Hallandske Kuster, og ginge for Modby ind i en Havn, i hvis Nærvaerelse boede en Jarl ved Navn Arnfin, som strax sendte Bud for at forhøre, om disse Fremmede komme med Fred eller Krig. Thorolf sagde, at det lønnede ei Umagen at angribe saa fattigt et Land.

(a) Dette lader allerede at være stæet Aar 926, see Anonymum Roeskildensum i Lang. Scr. T. 1. p. 375. I Knyttlinga Saga c. 4 siges vel, at han regt-rede 30 Aar med sin Fader, og 50 siden, men i Philalethi Tronhiemske Samlinger T. 5. p. 15 haver jeg allerede antaget disse 80 Aar for Haralds hele Alder.



**Land.** Efter saadant Svar, som bebudede Fred, red Jarlen selv til dem, og bad Thorolf med saa mange, han vilde tage med, paa en bestemt Dag til Giest hos sig. Da Dagen kom sendte Jarlen dem sadlede Heste. Thorolf og Eigil foere did med 30 Mand. De bleve forte ind i Driftestuen, og god Drikke sat for dem, hvormed de fornøiede sig indtil Aftenen. Men forend Mæden blev indbaaren skulde hver Mand ved Lodkastning vælge sig en Kvinde at drikke med, og de af der Kiøn, som vare flere, og ingen Mage kunde faae, drikke for sig selv. Jarlens smukke og unge Døtter faldt da i Eigils Lod. Han gif da hen og satte sig i det Rum, hvor hun Dagen over havde siddet, men hun blev ved at gaae om paa Gulvet, og gif ei til hant forend alle havde sat sig, da quod hun en Bise af Indhold: at han endnu var en ung Person, som endda ikke havde givet Ulven Gode, eller seet Ravnene flyve over Balpladsen, hvad han derfor gjorde i hendes Sæde. Men Eigil svarede ved et Vers, hvori han omtalte sine Bedrifter, tog hende derpaa ved Haanden, og satte hende ned hos sig; hvorpaa de den Aften og følgende Dag drucke sammen med megen Fornøielse. Ved Afskeden skiftede Fribytterne Gaver med Jarlen. De drog til Norge, undtagen Ake, som foer til Jylland, thi han var en rig Mand, og besad der meger Gods; forend de skiftes ad lovede de hinanden et urykkelige Benskab. Hvor stærkt lyser ikke i denne Tildragelse de Nordiskes Krigslyst frem, og den liden Sikkerhed som da var, saa at en Fremmed og Fiende var næsten een. Imidlertid har der dog været mere Handel end man tænker, siden Lund var en formuende Kiøbstad, hvilket samme ogsaa gielder om Sjælvig paa de Liden. Udi Historien om Eigil siges dette at være skeet efter Gorms Død, og under Haralds Regimente, men alle andre Omstændigheder vise, at det maae omtrent have tildraget



Norm  
den Gamle.  
Aar 931.

fig i dette Aar, 'ingenkunde for, men maaskee vel eet Aar eller  
toende senere; thi Eigla selv lader det skee efter de Handeler, Eigla  
havde havt med den Norffe Konge Erik Blodose, som kom om  
rent Aar 930 eller 931 til Regleringen. Desforunderligere er det,  
at Torfæus henfører dette med Lund til Aar 917. At Harald  
da regierede gjør ingen Banfælighed, saasom han allerede var  
Med-Regent. — Udi Irland var det endda ikke gandffe roligt, thi  
Ostmanerne plyndrede Kirken af Fernes udi Leinster, og dræbte  
den hellige Ardmadacus, Abbed af Cultraichin, hvilket Sted jeg  
ikke kiender. — Udi Frankrige begyndte Normanerne fra Poire  
at fornøye de gamle Elændigheder, og fulde ind i Poitou, hvor  
over Munkene af St. Carose bragte hans Legeme i Sikkerhed  
til Angoulesme. Ja derfra trængde Normanerne endog ind i  
Aqvitanien og Auvergne, hvor den Franske Kong Rudolph mødte  
dem udi Limousin med en mægtig Hær, ved et Sted kaldet les  
Distraits, som egentligen ligger i det Landskab la Marche, ei  
langt fra den By Bourgaueuf. Der skeds et Hovedslag, i hvil-  
ket Normanerne og de Danske bleve aldeles overvundne, og  
tvungne til at rømme Aqvitanien. Og fra den Tid af blev Fran-  
kerige meget mere i Røe for deres Indfald end forhen. Udi dette  
Slag lader det endog, at den yngre Hasting, en Son uden  
Tvil af den ældre Hasting, som forekommer saa meget i den En-  
gelske Kong Alfreds Historie, og da maae have været hel gam-  
mel; satte Livet til. Om ham er det uden Tvil Glæber Radul-  
phus skriver, at han var fød i Francant, ni smaae Mile fra  
Troies, og var en stærk, stolt og ond Mand, som slog sig i Sel-  
skab med Normanerne, og blev deres Anfører til Lands og  
Vands. Dog fæller han, naar han gjør ham til en Bondeson  
og Franskmænd af Fødsel, da hans Moder alene var fransk. I  
disse

Disse Indsæd havde og Burgundien lidet en Del, hvor Bisp Warnerius af Langres, der sad fra 912, og døde efter 925, overlod til Munkene af St. Benigne i Dijon, samme Aar han blev Bisp, St. Vincentii Kirke, som laa uden for Byen, og hvilken Bisp Geilo havde bygget, og givet dem til Bærn imod Normannerne. Efter bemeldte store Slag bragte Rudolph Aquitanien gandske til Lydighed (a). (30)

Gørst  
den Gamle  
Aar 930.

Den Tydske Kong Henrik begyndte nu at blive en farlig Nabo for de Danske, thi efterat han havde undervundet de Wendiske Folk, Uchrer, Wiltzer, Rhedariet (b) og flere i det

Aar 931.

Aaaa 2

Brans

(a) Junius i Baravia p. 342 taler om en Hollandsk Slægt Hastingsi, som han mener at komme fra Hasting, hvilken han uretteligen kalder Hastings.

(30) Eigla c. 46. 47. 48. p. 234—251. Torfæi H. Norv. T. 2. 1. 3. c. 3. 4. p. 157—159. O Flaherty Ogygia præf. p. 41. 42. Colgan A. S. Hib. T. 1. p. 107. Duchesne Scr. Franc. T. 2. p. 634. Bouquet T. 8. p. 186. 232. 298. T. 9. p. 23. 89. T. 10. p. 9. Lang. T. 5. p. 172. 174. T. 1. p. 549. Mabill. A. S. ord. S. Ben. T. 2. p. 666. Dach. Spicil. T. 2. p. 380. Min T. 10. p. 46.

(b) Witikindus l. 1. p. 639 og 640 in Meibomii Script. T. 1 fortæller, hvorledes Henricus Auceps gjorde Redariet med mange flere Slaviske Folk Skatpligtige, og hvorledes de siden fulde fra og belejrede Byen Wallisleve, nu Wallersleben i det Rhneborgske, men bleve ved Lunkini, hvilket Meibom anser for Lenz, nu Lenz i Prignitzer Mark ved to ferste Søer, aldeles slagne, saa at der bleve dræbt 200000 Mand, som der siges af nogle, hvilket Witikind legger hel betænksomt til. Sæerne dræbte de fangne Vender Dagen efter. Ditmar l. 1. p. 326 in Leihn. Scr. Brunsv. T. 1. kalder Byen Luncin, men gjør ei saa meget af Seieren. Sæerne toge derpaa denne By ind. Helmoldus l. 1. c. 2. p. 6 beskriver Redarii-hæft, og vidner, at Byen Rethre hørte dem

Gorm  
den Gamle.  
Aar 931.

Brandenburgske og Pommern, gieldt det nu Obotriterne i Me-  
klenborg, som han ligeledes undervang sig, og bragte deres  
Konge Miccislaus ved Forestillinger, Magt og Gaver til at lade  
sig døbe. Dette Tog skede om Sommeren, som baade er rimel-  
ligt, og desuden kan bevises deraf, at efter et Diploma var Hen-  
rik den 23 Februar i Berla udi det Hildesheimske, hvor han  
venteligen haver truffet sine Folk sammen imod Obotriterne, og  
siden efter et andet Diploma den 24 October i Vory udi Lothrin-  
gen, til hvilken Kant han haver begivet sig, efterat det Obotri-  
tiske Tog var sluttet, som og derved bevises, at endel gamle Skri-  
benter berette, at han drog til Frankerige efter det Obotritiske  
Tog. -- Eyvind Skreya, en fornem Nordmand, og Broder til  
Gunhild, den Norske Kong Erik Blodøres Dronning, maatte  
tage sin Tilflugt til Harald, som da kaldes Konge i Danmark.  
Anledningen dertil var et Mord, han havde begaaet paa oven-  
nævnte Eigis Broder Thorolfs Stavnboe Thorvalld, og som den-  
nes Befægtede ei vilde tage Sone for ham, endssiont Kong Erik  
tilbød den, og Eyvind derover ei var sikker for Almuen, aller-  
helst Mordet var fæet paa en Festdag, saa flyede Eyvind paa et  
stort

dem til, hvor Afguderiet havde sit Hovedsæde; De kaldtes og Tholengi,  
som var en Part af dem. Floden Pene skilte dem fra Ryzi og Circi-  
pani; tilsammen kaldtes disse fire Folk for deres Tapperhed Bilgi eller  
Turici; Witakind og Dittmar nævner vel Bilgi og Bilgi, og derhos  
Medarti, have derfor rimeligen ved de første forstaaet Ryzi og Cir-  
cipaner. Heraf kan man slutte, at Ryzi og Circipani have omtrent  
beboet det nu værende Øenske Pommern, og Medarti og Tholengi de  
sydlige Dele af Mecklenborg mellem Elven og Pene, saa og endel af  
Prignitzer Mark. Medarti have uden Tvil havt Navn af Vpen Me-  
ckro, og Tholengi af den Øse Tollensee i Mecklenborg. At Bilgi have  
strakt sig lige til Havet, ses og af disse Helmoldi Ord, at Mågen laas  
lige over for dem.

Kort lang Skib til Danmark, hvor Harald tog vel imod ham, fordi han var en tappet Mand, og satte ham til Landværnsmand og Anfører for den Flode, som holdtes i Egen imod Søerovers Anfald. Dette skede om Vinteren, og viser hvilke Grændser der vare sette for Kongernes Magt, og hvor megen Del Almuens havde i Regjeringen. — I Irland blev Armagh (a) indtaget og plyndret af Amlav, Godefrids Son, ved Mortens Dags Tid, og havde han til Hielp Normaner fra Norge, eller Lochlunnich, saa læser jeg i Stedet for Lochcuang, et gandske ubekiende, og venteligen bedærvet Ord. Da og Amlav var en Sønnesøn af den Norske Kong Harald Harfager, saa er det intet Under, at de Norske komme ham til Hielp. — I Bretagne skede et stort Nederlag paa Normanerne, thi de Britter i Cornouailles, som vare dem undergivne, angreb dem uformodentligen paa St. Mikels Dag, venteligen under Gudstienesten, og dræbte dem alle, begyndende med deres Anfører Felecan. Men dette blev strax efter hævnnet, thi Incon, venteligen Hacon, Anfører af de Normaner paa Loire, gjorde Indfald i Bretagne, overfoer det gandske Land, dræbte, underroang og udjog Britterne, og gjorde sig Mester af Landet. Og dette kunde saa meget des lettere skee, som Wilhelm Hertug af Normandie angreb Britterne fra sin Side, hvortil Anledningen var denne: De Brittiske Fyrster Berenger og Alan vilde ei staae under Wilhelm efter hans Faders Rolfs Død, men holdte sig til Kongen af Frankerige, paastaaende, at Bretagne var ikkun bleven overladt til Rolf for en kort Tid, saa længe han behøvede den til Underholdning, hvorover Wilhelm, saa og for at hævne bemældte Mord, saldt hasteligen ind i deres Land

Gorm  
den Gamle.  
Aar 931.

A a a 3

med

(a) Uden Toff er Donnachmor, Hovedstaden i Irland, samme Dye. See Mabillon A. S. T. 7. p. 588.

Gorm  
den Gamle.  
Aar 931.

med en meget stor Flode, gik over Strommen Lopsnon, eller  
Caesaon, ødelagde det, og forstyrrede mange Stæder, hvorover  
Britterne indsluttede sig i deres faste Byer, dog siden, efterat  
Wilhelm var gaaet tilbage, fulde de ind i Egnen af Bayeux, men  
bleve der overvundne i et stort Slag, hvorpaa Wilhelm forligte  
sig med Berenger, men jog Alan, som Krigens fornemste Stifter,  
ud af Landet, og nødde ham til at flygte til Engelland. Ved  
den Leilighed flyede mange Brittiske Grever og Marhiberni, der  
er Dommere, til Frankerige, Burgundien og Aquitanien. Oven-  
meldte Alan, Son af Marhuedoe Greve i Poher, flyede da med  
sin Fader og mangfoldige Britter over til Engelland, som sagt,  
hvor han blev vel modtaget af Adelsten, der havde staaet Fadder  
til ham. Denne Alan var en Datter-Son af Alan den Store,  
Fyrste i Bretagne. De tilbageblivende Britter maakte derimod  
underkaste sig Normanernes Herredomme for nogle Aar, og vare  
uden Anfører og Regent. Jeg har forhen sagt, at Wilhelm var  
bleven Regent efter sin Fader Rolf. Denne mærkelige Mand  
døde ikke forend i dette Aar, hvorvel mange, endog gamle Skri-  
benter, tælle ham død alerede Aar 917 eller 919. Han døde i  
Rouen 54 Aar efterat han første Gang var kommen til Frank-  
rige, og skal have været 86 Aar gammel, hvilket uden Tvil er  
for meget. - Han var forend sin Død saa tung og udslæbet af  
Krigens Byrder, at han ikke mere kunde ride, og deraf har han  
uden Tvil faaet det Tilnavn Gange-Rolf, og ikke deraf, at in-  
gen Hest kunde bære ham. Rolf efterlod sig, foruden Wilhelm,  
en Datter ved Navn Kadlin, gift med Bidlan, en siden Konge  
i Skotland; hvis Datter Nidborg blev borttrovet af den Islæn-  
der Helge, som ægtede hende, og stammede den bekjendte Tron-  
hiemste Erkebisp Eilsten, der døde 1188, i syvende Mandes Led  
fra



fra dem. Ademar betættet, at Rolf gik paa sit yderste fra Forstanden, og lod først i sit Naasyn halshugge 100 Christne Fanger til sine Guders Ære, og forærede derpaa Kirkerne 100 Pund Guld til Ære af de Christnes Gud. Jeg kan tænke, at Rolf endda var Syncretist, og forenede Christum og sine Guder sammen. Men da alle andre gamle Skribenter ei nok vide at opbøje Rolfs Fornuft og Mildhed, saa seer enhver, at dette er en sammelig Fabel. Rolf eller Robert efterlod sig Landet i en uhyperlig Stand, vel dyrket, befæstet med stærke Casteller, regieret ved gode Love, og opfyldt med mange Indvaanere af allehaande Folkesslag, som alle vare støbte sammen til eet Folk, saa at intet Tyrstendom eller Land var i det hele Franke Rige saa mægtigt, lykkelig, og vel regieret. Normanerne begyndte og efterhaanden at aflegge deres eget Sprog, og at tale Fransk, eller det da saa kaldte Romanke Sprog. Rolfs Søn og Efterfølger Wilhelm fik Tilnavn af longa Spada, det er lang Sværd. Han var Christen, og bleven døbt i sin Barndom. Nogle ville udlede det Naab Haro, hvoraf Sæmændenes sædvanlige Hurra, fra Rou eller Rolf, men Caseneuve viser, at det er ældre. Haro raabtes naar man kaldte Ketsærdigheden og dens Domstol til Diels (a). (31)

Gorm  
den Gamle.  
Aar 931.

Ovens

- (a) Manzilius, Erkebisp i Rouen fra 1055 til 1067, stattede efter Orderici Vitalis Bidnesbyrd l. 5. p. 567 Rolfs Egeme til Domkirken i Rouen dens søndre Port, og lod der med forgyldte Bogkaver sætte følgende Gravskrift over ham:

Dux Normanorum, timor hostis, & arma suorum

Rollo sub hoc titulo clauditur in tumulo.

Maiores cuius probitas provexit, ut ejus

Servierit nec avus, nec pater, nec proavus

Docu.



Gorm  
den Gamle.  
Aar 932.

Ovenmældte Eyvind Skreya, som laae mellem Dan-  
mark og Fristand med en Flode for at bevogte Danmarks  
Strømme, søgte om Sommeren at overfalde Eyvind og Thoralf,

der

Ducentem fortes Regem multosque cohortes  
Devicit Daciz congregiens acie.  
Frixonas, Waleros, Halbacenses, Hainatos,  
Hos simul adjunctos Rollo dedit profugos,  
Egit adhoc Fresios per plurima vulnere victos,  
Ut sibi jurarent, atque tributa darent,  
Balocas cepit, bis Parisios superavit,  
Nemofuit Francis asperior cuneis.  
Annis triginta Gallorum cædibus arva  
Implevit, pigro bella gerens Carolo.  
Post multas strages, prædas, incendia, cædes,  
Utile cum Gellis sædus init cupidia,  
Supplex Franconi meruit baptismate tingi,  
Sic periit veteris omne nefas hominis.  
Ut fuit ante lupus, sic post sit mitibus agnus,  
Pax ita mutatum mulceat ante Deum.

Herved er at mærke, at Rolfs Fader var Rognvald Jarl, Farsfader Ei-  
sten Glumre, og Oldesfader Ivar Jarl paa Upland; om de tvende sidste  
vil jeg nok troe, at de ei have staaet under nogen, men Rognvald  
Jarl maatte dog tilsidst underkaste sig Kong Harald Harfager. At  
Rollo overvandt Regem Daciz i Slag, fortæller ogsaa Dudo. Vel  
ueligt at han kan have havt med en liden Dansk Konge at bestille,  
men vel uueligt ogsaa, at den Norske Harald Harfager forstaaes ved  
Rex Daciz, thi vel taler Snorro ei om noget Slag mellem Harfager  
og Rolf, men der kan dog være, og er ogsaa meget skeet, som ikke er  
optegnet. Underligt nok at her ikke tales om hans Krige i Engelland,  
Med Paris havde Rolf vel tvende gange Krig, men han overvandt der  
aldrig, saastemt derved skal forstaaes at indtage den.

Endnu haver man paa Fransk en utrækt Roman, kaldet Le Ro-  
man de Rou & des Normans, skrevet af Waceus, Kænnet i Condom  
omtrent Aar 1160, som Monstier in Neustria paa p. 118 vidner.  
Rom er Rollo forførtet. Af det Navn Rollo er endnu en Slægt i Skot-  
land,





som havde været paa Gribhytterie i Rusland. Men da de forud  
vare blevne advarede af deres gode Ven den Jydskke Ake, vare  
de i Stand til om Morgenens tidlig at oversalde tvende af hans  
Skibe,

Gorm  
den Gamle.  
Aar 932.

land, som dog vel ikke vedkommer vor Rollo, see Peerage of Scotland  
8vo p. 240, 359. Det Naab Haro, hvorved man i Normandie  
paafaldte Rottens Hjelp, vilde nogle ledes fra vor Rom, Rollo, Rolf, an-  
dre fra den Danstke Harald, der blev dødt 826, og saa fremdeles, see  
Menage dict. p. 392, 393, hvor og Nicot anføres, som gjør Rolf  
til en Dansk, og Søn af en vis Guyon; Men Caseneuve p. 63 ad  
calcem Menagii viser, at dette Naab haver været til længe for Rolf.  
Basnage i la coutume reformée du pays de Normandie hos Pon-  
toppidan i vest. T. 1. p. 291 vil dog lede Haro's Mann af Rolf. Ja  
Pontoppidan vil endog der lede Herre af Haro og Rolf; Men med  
hvad Lykke overlader jeg andre at dømme om. Wadskier er rimeligere,  
naar han i Skueplads p. 108 leder Haro af Herre, og mener at Rolf  
er bleven kaldet med det sidste Navn, hvilket i Jylland udtales Har.  
Den lærde Huertius i sin Afhandling om Romaner viser, at de have  
Navn af lingua Romanza, hvori de i Mængde bleve skrevne, hvor-  
imod Morhof in Historie der Teutschen Sprache p. 630 vil, som mange  
andre, urigtigen ulede Navnet af Normannerne, der under Rolf nedsatte  
sig i Normandie. See AAs eruditorum Anno 1683. p. 386. Ec-  
card in leges Salicas p. 39. Munken af Fontanelle i Dacherii Spi-  
cileg. T. 2. p. 284 og 285 vidner, at Normannerne plyndrede Veste-  
delen af Frankerige ved det Britaniske Hav i 18 saafalde Aar, fra 862  
til 880; at Munkene i Fontanelle førte S. Wandregesili og Ansberti  
Legemer i Sikkerhed derfra Aar 862, hvorpaa Klosteret blev opbrændt  
af Normannerne, hvilke stældte og brændte alle vegne, ødelagde Byer,  
Kasteller, Kirker og Klostere, dræbte Menneſker og Kvæg, voldtog  
Jomfruer, og solgte mange Menneſker i Trældom til fremmede Lande.  
Endeligen kom Rollo, om hvilken han skriver saaledes: Vel var han  
den sidste Normaniske Anfører, men han var billigere og anstændigere i  
sit Forhold end de foregaaende, forsigtigere i sine Anslag; uddrevet fra  
sit Fæderneland kom han til Seinens Dredde, indtog de ødelagte Egne,  
fordrev Indvaanerne, Aler og tvang dem under sin Lydighed, delte Landet  
ved Lodkastning imellem sine Grever og Medstridere. Han satte  
B b b b

først



Gorm  
den Gamle.  
Aar 932.

Skibe, hvormed han var gaaet forud for at bespejde dem. Endnu laae han for Anker, da han blev angreben med Stens og Baaben. Han mistede mange af sine Folk, og sprang med de andre for Borde, svømmende i Land. Dette Slag fæde under Jyllands Kust. — Udi Erfurt lod Kong Henrik holde et Concilium den 1 Junii, hvilket Erkebisp Unni af Hamborg bivaanede. — Om trent i dette Aar udgav Kong Adelsten sine Love, i det mindste maae de have været udgivne førend Aar 934, eftersom Erkebisp Wulf-

først (af Normanerne nemlig) visse Grændser imellem sig, og de høstlige Folk, og indrettede fornufteligen de beste Love og Vedtagter, saavel i Krig, som i Fred, hvorved han i kort Tid gjorde sig forbunden Personet af forskellig Slags og af forskellige Handteringer, saa at han af dem samptlig gjorde eet Folk, som i en kort Tid blev saa fast, at det blev talrigere og stærkere end de omsliggende Folk og Riger. In libro de castro Ambasiz ap. Dach. in Spicil. T. 3. p. 271 siges, at fra Danske og Svenske (Suevi), hvilke bemægtede sig Normandie, sammene al den Franke Adel. Med den Engelske Kong Ethelston, eller Adelsten holdt Rollo saa got Venkab, som Wilhelm af Waltesbury siger l. 5 de Pontificibus p. 362 in Galei Script. Angl. T. 3, at denne derved fik fra Bretagne og Normandie mange Helgenes Levnin- ger, og deriblant af S. Paterno.

- (31) Pistorii Scr. Germ. T. 1. p. 75. 133. 140. 155. 447. 579. Mencke Scr. Germ. T. 1. col. 1989. Helm. ap. Leibn. T. 2. p. 544. not. aa. Leibn. Scr. Br. T. 1. p. 326. Baluz. Miscell. T. 1. p. 499. Georgisch. regesta chronologico-diplomatica T. 1. col. 205. Miræi op. dipl. T. 2. c. 1129. Eigla c. 49. p. 258—260. Torf. T. 2. p. 160. 161. Sch. T. 2. p. 243. 244. Bouquet T. 8. p. 187. 188. 259. 319. 102. 235. 302. 310. T. 9. p. 90. 3. 12. 51. 65. 88. Bullet Mem. sur la langue Celtique. T. 2. p. 146. v. Maliberni. Snorro i Harald Harfagers Saga c. 24. Lang. T. 5. p. 84. 172. 173. Dudo l. 2. p. 86. l. 3. p. 91—93. Landnama Part. 2. c. 11. p. 90. Min T. 8. Table 25. 96. Menage Dict. Erym. p. 392. Caseneuve p. 63. Bouquet præf. in Scr. Gall. T. 8. p. 26. Torfæi H. Norrv. T. 2. p. 92.



Wulfhelm af Canterbery var nærværende, og han døde i bemeldte Aar. Deri fastsættes, at en Bondes (a) Vergild, eller hans Hoveds Pris, om han dræbtes, gjaldt efter den Danske Lov 267 Thrimser, det er 200 Skilling eller Solidi, og een Penge eller Denarius, thi hver Thrimse gjaldt da 3 Penge, og hver Skilling fem Penge (32).

Gorm  
den Gamle.  
Aar 932.

Imellem Adelsten og Edwin, en af hans Brødre, vorte Uvillie Dag for Dag. Edwin var ægte fød af Edvards første Egteskab, men for ung til at regiere, da Adelsten besteg Thronen. Men ligesom han nu vorte, saa vorte ogsaa Adelstens Had og Mistanke til ham. Da nu hertil kom, at Kongens Mundskient bekyldte ham for Forraderie, og at ville dræbe sin Brøder, saa lod Adelsten sig forraske af sin Brøder, og dømte ham til den da brugelige Straf mod Forrædere af fornem Stand. Næmlig han lod ham sætte paa en gammel Baad uden Aare og Styre, og saaledes overlades til Havets Bolger og Binde. Dog blev hans Skioldbærer (b) sat paa samme Baad. Længe stridde de Ulykkelige med Døden; Tilslidst styrtede Edwin, fald heraf, sig i Bolgerne, og omkom. Skioldbæreren arbejdede sig dog til Stranden, og bragte sin Herres døde Legeme hjem med sig til Witsand ved Dover. Noget efter fæde det, at Mundskienten faldt

B b b b 2

faldt

(a) Ceorl, Carl, det var af de ringeste Slags Bønder hos os, som ingen Del havde i Regjeringen. I Engeland derimod havde ingen Bønde, af hvad Slags han end var, da Del i den.

(32) Eigla c. 49. p. 258—260. Sch. T. 2. p. 244. Torf. T. 2. p. 161. Coleti Conc. T. 11. col. 809. 810. Wilkinsii leges Anglo Saxonice p. 54—72. Lambardi Archæonomis p. 55. Lye Di&. Sax. T. 2. in voce Thrimse.

(b) Uden Tvil af det ringere Slags Adel, som hos os kaldtes Væbner.



Gorm  
den Gamle.  
Aar 933.

faldt med det ene Ben, i det han tiente Kongen for Borde, og da sagde det hos vore Fædre saa bekiendte Ordsprog, i det han hialp sig med det andet Ben: Saaledes hielper den ene Broder den anden. Heraf tog Adelsten Anledning at beklage sin Broders Død, og befoel strax at lade Mundstianken dræbe; Og derefter gav han meget til Kirker og Klostere, og viste sig udvortes meget andægtig. Da de Eiders Christendom satte Gudsriensken mest i det udvortes, og i at ære Geistligheden, hvilke begge Dele gandske vist ogsaa høre til Religionen, og derimod forsomte og ikke kiendte den oplyste Sædernes Forbedring, saa kunde man let formode slige Gierninger. Af saadan Konge er det og at vente, at de Midler han betiente sig af til at underrvinde de smaae Danske Riger i Engelland, have ikke heller altid været de beste, hvorvel man derhos ogsaa maae tilstaae, at de Danske vare ubudne og grumme Gæster, som let kunde bevæge de Engelske Konger og Folk til at bruge samme Midler imod dem, som de selv først havde brugt. Hvor meget end Adelsten skal have forget for sin Broder, saa glemte han dog ikke at han var Konge, men drog med sin Krigshær imod Howel Dha og de andre smaae Konger i Nord-Wales, hvilke, da de ikke funde sig stærke nok til at imodstaae ham, mødte ham i Herford, og der underkastede sig, sampt lovede at give i aarlig Skat 20 Pund Guld, 300 Pund Sølvs, og 25000 Grude, eller som Bromton rimeligere vil, 5000 Strycker Creature. Floden Baia, maafee Wie eller Wye i Brecknockshire, blev sat til Grændsestien mellem dem og Engelland. Wynne eller Caradoc vil, at de kun skulde aarlig give, foruden Guldet og Sølv, 200 Hoveder. Dog alt dette maae endda være overdrebet, eller og strax forandret, siden i den Waliske Konges Howel Dha's egne Love udtrykkelig siges, at Kongen

gen af Benedotia eller Nord-Wales, som residerte i Aberfram, Gorm  
 gad kun til Kongen af London, naar han tog sit Rige til Lehn af den Samle.  
 ham, 63 Pund, foruden Hunde, Falke og Heste. Efter dette Mar 933.  
 Walisse Tog drog Adelsten imod Corn-Wallien, og fratog der  
 Folk Exeter, og satte Bloden-Tambra, nu Tamar, til Grændse  
 imellem dem og sig. Disse Erobringer komme Adelsten siden me-  
 get tilpas i den store Krig han fem Aar efter førte med Danske,  
 Norffe, Skoter og flere, thi Wallenserne holdte sig da stille. Og  
 af den Marsag, og før at vise hvad Mand Adelsten var, og hvilke  
 Kræfter, han havde at stride med imod vore Fædre, derfor fore-  
 tæller jeg dette om ham og flere Engelske Konger, som ellers ikke  
 vedkommer egentligen vor Historie. — Den Normaniske Hetrug  
 Wilhelm tog frivilligen sit Land til Lehn af den Franske Kong Ru-  
 dolf, som derimod overlod ham Søekysten af Bretagne, det er  
 at sige, Landene ved Auranches og Coutances, hvilket synes at  
 vise, at det ikke er rigtigt hvad Dudo fortæller, at Rolf skulde al-  
 rede have faaet hele Bretagne af Kong Carl den Eensfoldige til  
 Foræring, hvorvel han derfor nok kan have i nogle Aar besiddet  
 det til Brug. I Anledning af de Krige mellem Normandie og  
 Bretagne bleve mange Hælgenes Legemer førte fra det sidste til si-  
 kkrere, ja ubeftendte Stæder i Frankerige, og sendte Radbod, Provst hos  
 Erkebisp Samson i Bretagne, de hellige Senator, Paternus og  
 Stubilio, deres Legemer til Kong Adelsten, hvilke siden bleve med  
 hans eget Lig førte til Malmesbury (33).

B b b 3

3

- (33) Chr. Sax. p. 111, M. West. p. 186. W. Malm. p. 46. 50. 53.  
 Sim. Dun. c. 134. Bromton c. 838. Gale T. 3. p. 671. Wynne  
 H. of Wales p. 48. Leges Wallicæ 1. 3. c. 2. p. 199. Bouquet  
 T. 8. p. 188. 189. 290. 304. 319. T. 9. p. 51. Alberici chron.  
 Part. 1. p. 271.



Gorm  
den Gamle.  
Aar 934.

I Frisland, hvoraf de Danſke havde nu paa nye længe beſiddet et ſtort Stykke, ſkede en ſtor Forandring, thi Baldric, Biſp af Utrecht (a), ſamlede en anſeelig Hær ſammen, igientog ſit Stigt, drev dem ud derfra, opreiſte Byens forſaldne Mure og Befæſtningſværker, og ſatte St. Mortens og Vor Frelſeres odelagde Kirker i Stand, hvilket altsammen ſees af et Diploma, ſom Biſp Baldric ſelv har udfædet den 1 Julii Aar 934. Knud (b), Gorms Søn, ſom uder

(a) Det laae i Frisland, thi Navnet Holland var endda ei i almindeligt Brug, og Stigtet Utrecht var endda ikke ſom et Land for ſig.

(b) Ditmarus og Eggehardus kalde ham rigtigheden Cnuto, Chanutus, Cnitto, men i Magnum chronicon Belgicum p. 76 ſkrives han Chnupa, og hos Witekindus l. 1. p. 641 Chnuba eller Nuba. Eyndius i Chr. Zelandiæ l. 2. p. 189 og 190 vil, at denne Krig egentligen er bleven ført i Zeeland, ſom da var i de Danſkes Magt, men blev ved den beſriet derfra, og paafaaer at den ingeniunde er bleven ført i Danmark. P. 200 nægter han, at de Danſke ere af den tydiſke Kong Henric nogenſinde bleven overvundne i Danmark ſelv, eller der gjorde ham ſatſoldige. Han mener og, at Efterkommerne af den Wicman, ſom var Drotter til den Saxiſke Hertug Herman Billung, og ſom af Otho den Store blev gjort til Greve ved Schelde-Floden, at de ſiden forſvarede Zeeland mod Danſke og Normaner. I Arthus Saga p. 46 efter min Udſrift iblant Arns Manuſcripter, men hvorved Nummeret er glemt at antegnes, nævnes Valland og Graſland, ſom forſkiellige Lande; Da nu Italien kan ei her forſtaaes ved det førſte, ſaaſom det Romerſke Rige, det er Italien, nævnes ſtrax efter, ſaa ſkæfter det min Mening, at Zeeland og Egnen der omkring er Valland, da alle andre Lande i Europa havde andre Navne hos vore Fædre; Hvortil kommer, at Zeelands Navn nok neppe er ældre end fra 10 eller 11 Seculo. Lægerbring S. H. T. 1. p. 587, 588 mener, at Zeeland har Navn af det Danſke Sieland, og Holland af Halland, men rimeligere betyder Zeeland ſaa meget ſom Odeland, og er bleven ſaa kaldet af de Tydiſke ſelv. Af Snorro i Harald Harfagers Saga c. 24 ſees tydeligen, at vore Fædre forfode ogſaa Frankrige ved Valland, thi der legger han Normandie i Valland; Det ſamme ſees og af Knytlinga Saga c. 9, hvor



uden Tvil vilde hævne dette, søttede da med en Flode til Frisland, og plyndrede der; Men den Tydske Kong Henric drog imod ham, overvandt og fættlagde ham og hans Følk, og bragte ham ved Baaben, Gaver og Overtalelse til at lade sig døbe og christne,

Gorm  
den Gamle.  
Aar 934.

hvor Baaland gives i den latinske Oversættelse hel urigtigen ved Glan-  
dern. Alting nor. Germ. T. 2. p. 212 forlaster rent, at de Danske  
have givet Zeeland Navn, og siger at det ei forekommer sænd i tvende  
af Grev Wilhelms Diplomata Aar 1252. Suffridus Petrus de Frisio-  
rum antiquitate p. 58. 59 digter for meger, naar han paaftaaer, at  
en vis Friso delte 300 Aar for Christi Fødsel hele Frisland ind i 7 Par-  
ter efter sine 7 Sønner, og kaldte dem Zeelande, fordi de laae ved  
Esen. Eyndius i chr. Zelandia p. 127. paaftaaer derimod, at Dan-  
ske og Normaner have i Middelalderen givet Zeeland Navn, og der ved  
Aar 758 opført allerede Diger p. 129. 130. Godefrid skal i det 9<sup>e</sup> Sa-  
eculo have regieret over Zeeland med, som da først fik Navn, ligesom det,  
der laae nord for Maasen, kaldtes Holland, og Danmark, og fik Zeeland  
Navn efter det Danske Sieland, p. 168. Ten Kate antager T. 1.  
p. 47 og 48. at Rinheim bør søges paa Texel, som i de ældre Tider var  
meget større end nu, og at Theoderic I. er først bleven Greve over et  
libet Land, kaldet Holland, i den Maaslandske Del, som siden er bleven  
udstrakt til det gandske nu værende Holland; Zeeland og Holland ere en-  
ten blevene kaldte efter det Danske Sieland og Halland, eller det sidste  
efter Helius Udgangen af Rhinen. Miræus chr. Belg. p. 175. mener  
og, at Holland og Zeeland have Navn af Halland og Sieland, hvilket  
og Picardt Ant. Drenthia p. 14. giver Bisald. Men herved er det  
mærkeligt, at Reigersberg chron. v. Zeeland. p. 63 og 64. skriver, at  
indtil hans Tid Aar 1550 havde Zeeland endnu ingen egen Kronike havt.  
Winckelman not. Saxo Westph. p. 27 og 28. antager ogsaa, at Dan-  
ske have allerede Aar 758 opført Diger paa Zeeland; hvorvel jeg drager  
dette i Tvil, saa viser dog Winckelman samme Sted, at Orho den  
Store har ladet opkaste Diger ved Elven, og Valentinianns I. allerede  
i 4<sup>e</sup> Saeculo ved Rhinen, sampt at der i Caroli Magni Tid vare Diger  
ved Loire; hvilket altsammen bringer mig paa de Tanker, at der i Ze-  
land, Holland, Frisland, og de Danske og Holstenske Marsslande have  
temmelig tilgivet været Diger, hvorvel ikke i Plinii Tid, som man kan se  
af hans Beretning om Chaucerns.



Gorm  
den Gamle.  
Aar 934.

christne, endssiont makt har Grund til at troe, at han har ingen  
ivrig Christen været (a). Liuthprand, som levede med og efter  
Henrik, skriver ved denne Leilighed, at Henriks Navn blev især  
navnkundig hos Italienerne, fordi han alene overvandt og slaa-  
lagde de Danske, som aldrig forhen havde staaet under nogen,  
og som tilforn havde gjort saa store Bedrifter i Frankerige og  
Tydskland. Han siger og at Henrik vilde, at hans Søn Bruno  
skulde blive Krigsmand for at stride og igien erobre Stigtet  
Urrecht, som Normanerne havde ødelagt. Efter Toget mod  
Knud drog Henrik, som da var forfærdelig ved sin nylig erholdte  
Seier over Ungarerne, imod Danmark selv, og Gorm, hvorved,  
saa og ved sin Sønns Nederlag, og Danevirkes flette Befæst-  
ning, denne gamle Konge blev saa forfærdet, at han strax an-  
holdt om Fred, og fandt sig i følgende Vilkaar: Marggrevedom-  
met ved Eideren blev igien sat i Stand, og udstrakt paa denne Si-  
de deraf, næsten imod Byen Slesvig, saa at alt Landet imellem  
Eideren og Levens Aue paa den ene, og imellem de Floder Elie  
og Trene, og Bølden Dannevirke paa den anden Side, blev  
nu regnet til Tydskland, og hørte til dette Marggrevedom; Der-  
næst fik den Christne Troe Tilladelse frit at prædikes overalt i Dan-  
mark. For Desmere at befæste og forsikre dette anlagde Henrik  
en Colonie af Saxoner norden for Eideren, ei langt fra Slesvig.  
Ved denne Leilighed forvende endel tydske Skribenter Gorms Navn,  
og kalde ham Worm, Orm, fordi han var de Christnes Fiende (b).

3 Ans

(a) Gram in exped. H. Auc. p. 250—252, vil ingenlunde vide af, at Hen-  
rik har overvundet og christnet Knud.

(b) Paa denne Maade tænker jeg at den store Strid mellem vore Skribenter,  
Gram, som udtrykkelig haver skrevet herom efter Bartholin, og Schneid-  
hvortil



**3** Anledning af dette Tog beskriver den ærverdige Dittmar de Gorm  
 Danstes hedniske Gudsciensse saaledes: Hvert niende Aar den Danske.  
 Komme Aar 934.

Hvortil Krobne kan legges, imellem de Tydske, Her Conring, med hvilken ogsaa Gebhardi, Christiani, Boken og Hela hvide, best kan jævnes, thi paa den ene Side siger Adam af Bremen ikke, at Gormbles Henrik Ratkyblig, hvilket altsaa alene vedkommer Knud, som hos Dittmarus kaldes saa, eller og Knit, endstønt han hos Witekind uretteligen kaldes Nuba eller Chnuba, saa og Canuta, hos Sigebert Chaupia, i Krøniken af Tours Hebrapa, latter selskagtige Besmaander; Dernæst er det ogsaa klart, at Danewirke har af de Danske været anlagt til Værn imod de Tydske, som Navnet selv viser, og hvilke derfor aldrig have besiddet noget norden for det, som med mere derved bekræftes, at Thyra satte det strax efter Henriks Tog i Stand, hvorefter Thyraborg endnu har Navn; at Oldenburg er aaben bag til imod Tydskland, og besættet for til imod Danmark, gjør intet til Sagen, da det bag ved sig har en Væ, saa at ingen Befæstningsværker der behøvedes. Hertil kommer, at Adami Ord: Henricus victor apud Sliarwich, quæ nunc Heidaby dicitur, regni terminos ponens, ibi & Marchionem statuit &c., kan vel forklæres saaledes, at Slesvig By ei var indbegrebet inden for Henrics Grændser, men at de ginge til Slesvig, om hvilken, som en af Landets fornemste Byer, man neppe kan troe, at de Danske skulde have overladt den til de Tydske, allerhelst Henrik, som det lader, aldrig kom ind i Danmark selv, saa at Grænsen ikke var saa stor. At i Landet mellem Elben, Treven og Eideren tales nu pure Tydsk og intet Dansk, beviser intet, da det kommer af Naboelangen, og da det dog er vist, at Eideren har den meste Tid været Grændsen mellem Tydskland og Danmark; Men paa den anden Side tør ei Henriks Tog indskrænkes til Knud alene, men og udstrækkes til Gorm, baade fordi Adamus siger det, saa og fordi man da got kan begribe, hvorfor Gorm, saa stor en Fjende af den Christne Lære, tillod den dog at prædikes, og endelig fordi Luthprand og Dirhmar, saa gamle og sanddrue Skribenter, tale strax efter Henriks Handeler med de Danske aabnende om Danmark selv, hvilket viser at de have troet, at Henrik havde haft med de Danske i deres eget Land at bestille. Hvad Fasti Corbeiensles i Mon. ined. fasc. I. p. 4. forstaaer ved disse Ord: 934 Henricus rex est in Cassubert, skal jeg ikke



Gorm  
den Gamle.  
Maj 934. Komme de sammen til Nigets Hovedsæde Leberust (Leire (a),) og  
det Landskab Seien (Sieland) (b), ind i Januarii Maaned efter  
Hellig tre Kongers Dag (det er at sige paa den Tid vore Fædre  
holdt deres Jul), og ofrede da til deres Guder 99 Mennesker, og  
ligesaa mange Heste, Hunde og Hauer i Stedet for Høge, i den  
Tanke at disse skulde riene dem i hin Verden, og forløse deres  
Misgjæringer hos Guderne. Den Hamborgske Erkebisp Uani,  
en mildtær og dærlig Mand, drog strax efter Freden ind i Dans-  
mark for at prædike Troen, og fulgte næsten alt Kleresiet af Bre-  
men,

ikke sige, imidlertid vil jeg dog anføre dem, skald de skulde have nogen  
Sammenhæng med hans Danske Tug. Maafter derved siges til Cas-  
ten (c), hvorfra jeg dog tiller paa at Henrik naaede.

(a) I Danske Atlas T. 2. p. 376. vidnes, at ved Leire pløies ofte op Urner,  
den, Sværde, Spyde &c. Hesselidahl har Hafnia 410. 1720 udgivet  
en Afhandling de Leithra, mager nok.

(b) Sielands Navn skrives forskjelligt: Saxo har Sielandia, Oyselandia;  
Albericus Stadenke Oskand, Oselandia; Islanderne, Sieland, Oe-  
lund; Alnothus Oseland; Helmoldus Oselande; Calendarium Nest-  
wedienke Oalandia; Chronicon. Ep. Lund. Oislandia; Ocher Ois-  
lande; et Diploma af 1262 Oyselandia, et af 1293 Oselandia; et af  
1347 Oselandia, et af 1303 skriver Indbyggernes Oislandsfære; et af  
1349 Oselandsfære; et af 1302 Oyselandsfære; og Knytlings-Saga  
Oiselendinger. Men ingen af de Gamle skriver Oseland. Det er klart  
at Navnet er af Ose, Ois, Oee, og af Land eller og Lund.

(c) Saavidt jeg endnu har fundet er den polske Skribent Boguphalus; som  
levte 1253, den første som nævner Cassader, polske han kaldte Cassa-  
bire i Sommersberg Scr. Siles. T. 2. p. 19. og siger, at de have Navn  
af Huba, der paa Slavensk betyder en Fjeld i Slæder, fordi de ginge  
med lange og vide Slæder, hvilke de maatte folde sammen. Ima at Cassa  
Hubi betyder saa meget som en rindende Fjeld; Deres Magister (Regent)  
oppholder sig ved Nordhavet (Ostseens). Dreger i hans Cod. Dipl.  
Pomerania T. 1. p. 25. vidner, at Cassuben kom først i det 14 Eaarhund  
ind i de Pomerske Hertugers Titul. Gruber i Pommerske Chronik p. 13.  
siger, at Bodmel kaldes Cassuben i Pommersk.

men, sampt endel Munk fra Eorvey med ham. Kælligheden var  
 onskelig; Dronningen Thyra og hendes Son Knud vare den  
 Christne Lære alerede bevaagne, og Harald, som i alle Ting ret-  
 ted sig efter sin Moder, lagde den heller intet i Veien, men til-  
 lod den offentlig at forkyndes og holdes. Men den gamle Gorm  
 funde Unni derimod ikke vinde, thi han havde i alt for lang Tid  
 indprentet sig sin Troe. Derimod overtalte Unni den Jydske  
 Underkonge Frode, som alerede forhen havde i Engelland faaet  
 Smag paa den Christne Lære, til at blive en Christen, ja at lade  
 sig og mange af sine Folk døbe, hvorpaa Kirkerne i Slesvig og  
 Ribe bleve igien oprettede, og en nge anlagt i Aarhus. Unni  
 lod det endog ikke blive herved, men understøttet af Prinds Ha-  
 rald, og havende en af hans fornemste Embedsmænd med sig (a),  
 drog han hemmelig til de Danske Øer, prædikede for Hedningene, og  
 trostede de Christne, som der vare fangne. — Den Engellske Kong  
 Adelsten paaaforde Skoterne Krig, fordi deres Konge Constanti-  
 nus havde brude Freden med ham. Men som denne havde da in-  
 gen Forbundne, og var for svag til alene at staae imod Adelsten,  
 der angreb ham baade til Lands og Vands med en stor Magt,  
 endog af Røtterie, saa fik Adelsten Overhaand, plyndrede en stor  
 Del af Skotland lige til Dumbar og Dumfrede, maafee Dun-  
 freis, og Wermore, maafee Floden Wern i Durhamshire, til  
 Lands, og lige til Earhnes til Vands langs Kusten, hvorved  
 han, efterat have opholdt sig længe der, tvang Constantinus til at  
 give ham sin egen Son; som et Pant paa Freden, til Gissel,  
 og derhos anseelige Gaver. En Oswin skal da have regieret i  
 Cumberlånd, som tilligemed Constantinus blev overvundet. Da  
 Adelstens Flode samledes i Sandwich, og venteligen løb ud ders-

Ecco 2

fra,

(a) Adamus kalder ham Legatus,



Germ.  
den Gamle.  
Aar 934.

fra, saa bliver det derved eroligere, at suarede Ost- end Bess-  
Kusten af Skotland er da bleven ødelagt. Ved denne Veltighed  
 tænker jeg, at den fordrovne Northumbriſke Konge Godefrid er  
kommet til Adelſten, om hvilken Wilhelm af Ralmesbury ſkriver,  
at han var en gammel Fribytter, og vant ſom en Giſt at leve paa  
Bandet. Nu forſigtede han ſig med Kongen, blev vel imødtaget,  
og vendte til ſine Elſke igien, eſterat de i fire Dage havde gaſtes-  
reret og drukket overflødigen ſammen. — Den Oſtmaniſke Konge  
Godefrid døde, ſom var meget forhadet for ſin Grumhed, og eſters-  
lod Riget til ſin Søn Amlav (34).

Aar 935.

Eſterat Unni havde prædikaet nogen Tid paa de Danſke  
Der, ſeilede han over Øſterſøen, og ſom med megen Beſvær-  
lighed

- (34) Hede Hiſt. Ep. Ultr. p. 75. 76. Meibom. Scr. Germ. T. 1. p.  
641. 684. Piſt. T. 1. p. 75. 133. 447. 579. Luthprandus op.  
Dacheſne T. 3. l. 3. c. 13. p. 600. l. 4. c. 7. p. 805. H. Cornerus  
c. 523. Martene Scr. coll. T. 5. c. 984. Menche T. 1. c. 1989.  
Leibn. Scr. Br. T. 1. p. 195. 215. 274. 327. T. 2. p. 544. Adam.  
Br. l. 1. c. 48. 50. p. 14. Falcke Tradit. Corb. p. 465. Mah.  
Ant. S. O. Bened. T. 1. p. 539. Torſæi Triſt. c. 3. p. 9—12.  
Paulini theatrum vit. ill. p. 30. Holtenſis Diſſim. Geſ. T. 2. p.  
394. Gebhardi Hiſt. v. Dän. 410. T. 1. p. 397—400, hvor her  
anfærrer endel betydelige Grunde for at bevife det ſlemtſte Mark-  
grevedoms Veltighed. Ej. Hiſt. in 8vo. T. 1. p. 519. Chri-  
ſtiani Hiſt. v. Oſtrömig T. 1. p. 72—77. Gram in Meurf. c.  
128. 129. 135—140. Gram de exp. Henrici Auc. in Miſc. Lipſ.  
nov. vol. 2. Part. 1. p. 230—304. Scheidt Devot. x. i det Kin-  
benhaviſke Oſt. Oſt. 1 Tom. p. 96—134. Oluf Fryggvaſons S.  
Part. 1. c. 69. p. 69. Saxo l. 9. p. 178. Heſe Dän. Abhång. p.  
23—89. Krohne Dän. Unabhång. p. 46—93. Magnum Chr. Belg.  
p. 76. Chr. Sak. p. 111. M. Weſt. p. 186. F. Vig. p. 603.  
Gale T. 1. p. 147. T. 3. p. 262. W. Malm. p. 50. H. Hunt.  
p. 354. R. de Hov. p. 422. S. Dun. c. 25. 134. 154. Ek. Riv.  
c. 357. 358. Breman c. 838. Warni ant. Hib. p. 131.

sigthed til Birca i Sverrige, hvor der nu havde i 70 Aar ingen  
 Lærer været siden Ansharii Død, undtagen Rimbertus. Ind-  
 løbet til Havnen havde Indvaanerne forsinket med Stene for  
 Soeravernes Ansald, paa en Længde af over tre Mile. Danse,  
 Morke, Slaver og Sember komme did for at handle (a) Den  
 Eccc 3 Christne

Gørn  
 den Gamle  
 Aar 931.

- (a) Her vil jeg indføre et og andet om de Gamles Seilade og Skibe. Ol-  
 fan i Temora l. 4. p. 86 taler om hvide Seil, om Fingals Skib,  
 der hang høit oppe i Rasken, om at Skibene stode ved Rattetider  
 efter en Skierne, kaldet Islands Betviser; l. 7. p. 171 nævnes 7  
 Skierner, hvis Betydning Macpherson giver i en Note, dog uden at  
 jøvnføre dem med vore Elders Navne: I Cathloda p. 258 forekommer  
 for en Gæst det Tilnavn: Havets Rytter, hvilket ogsaa er Nordisk.  
 P. 276 i Oina-Morul besøger en Skibet Havet om Rattet efter en  
 Skierne, som synes at være Polar-Skierne. Af Saxa ser man p.  
 30, at de Danske roede deres Skibe frem ved Rær; p. 40, at de  
 brugte Rær, væsenslign af Jern, til at beskadige de fjendelige Skibe  
 med, og at træffe Skib og Skibens fra Kienden; at deres Skibe  
 havde Rær, p. 49 Rær, p. 50 Rær, p. 71 havde Navne, p.  
 73 maatte sket med Rær, som den ene Skibsmænd rakte den anden, se  
 Stephani Note p. 114; p. 74 kunne fastigere at Stod med Seil  
 end med Rær; p. 84 ei besatte med ringere end 12 Mand, p. 105  
 brededes og bygdes af Almuen, p. 109 havde undertiden guldspæde  
 Seil, sørgyldte Rær, og Purpur Tonge, p. 121 bleve om Vinter-  
 ren trufne paa Land, og omgivne med en Vold til Sikkerhed; p. 145  
 havde flammende Seil, og vare iblant gandske sørgyldte, og havde Drage-  
 Hoveder; p. 148 Sæwngiemmere, og hvide Dødt, saa at man oven fra  
 kunde se dem ved paa Kienden; p. 160 vare undertiden besatte med 100  
 Mand, tre besatte med 50, og forvarede med Oxehuder; p. 161  
 havde hvide Rær, i hvilke man kunde gaar op; p. 187 vare staldede,  
 eller beskæftigede oven til med Skib eller Seil. I Hrolf Kraken l. c. 15.  
 p. 34 forekommer et Næb eller Skib-Hund, hvorunder Skibene for-  
 varedes, naar de stode paa Land. Af Regnar Lodbroes S. c. 9. p.  
 23 ses, at Skibene stode paa en Slags Danksstof, efterat de vare  
 dragne paa Land, hvorfra de bleve afskudte; c. 11. p. 31 i fire Dage  
 kunde man bruge tyve Skibe. Bartholin i Ant. p. 107—110 handle



Gorm Christne Troe var da-gandste forglemt i Sverrige, men Under-  
den Samle. Kongen Ring, med hans tvende Sotter Eric og Edmund, gant  
Aar 935. Unni Lov at prædike den. Forend han reisste did er vel det Maa-  
gestifte

Ter om, hvad Billeder af Guder, Konger, Dyr, holdst Drage. Hove-  
der, gemenligen forgyldte, de gamle Nordiske satte i Sallionen eller For-  
stavnen. I Møstærne forvarede ogsaa Seil og anden Skibs Redskab,  
see O. T. S. S. Part. 2. p. 108 følgende Slags Skibe ere mig for-  
komne. Skuder, hvilket Navn endnu er i Brug for et Slags smaae  
Koffardskibe, nævnes i Snorro 1. af Peringtkiolds Udgave T. 2. p.  
132. Cimba vel Kane i de fjerdeste Love af 1320. Efter brugtes  
alerede af Orvar Odd og Hjalmar, see Hervarer S. p. 68. Dyrding,  
et Slags Koffardskibe, i O. T. S. S. Part. 2. p. 175. I Kroka  
Refs S. synes det at Langskibe kaldes Lang Skuder, thi de vare besatte  
med 200 Mand. I O. T. S. S. P. 1. p. 125 tales om Hær-Skuder,  
hvoraaf man maae slutte, at de andre have havt Seil. Dramme, hvilke  
ere platte neden til, nævnes ei forend i et Diploma af 1237. I den  
Danske Rimkrønike kaldes de Skibe Høffer, Kong Gorm fører med til  
Jotunheim. Theodericus Monachus Plainer p. 26 imellem Skata,  
et lidet Skib, og et lang Skib, som han kalder Liburnus 3: Galen.  
Worm i Lexico Runico p. 63 taler om Karfe, et Slags Skibe jeg ikke  
kiender. Ordericus Vitalis p. 703 in Duchesnui Scr. Norm. om 4  
store Norske Skibe ved Aar 1092, kaldte Canardi 3: Knorrer. Disse  
vare uden Seil med af de største, thi paa saadan et gjorde Regnar Lod-  
brök sit Engelske Tog, og tales der i Christendoms S. p 23 i den gam-  
le Udgave om en Knor af 27 Rum. De gamle Nordiske Krigsskibe  
havde og hver for sig sit Navn, saaledes forekommer: Den lange Orm,  
eller Drage, den korte Orm, Tranen, Bisund 3; bisons, Marie  
Sude, Olafs Sude, Guldbringen, Rensdyret. Til Touger brugtes  
undertiden Rosmerskind, see Others Reise i Spolmanni vita Alfredi  
p. 205. 206. Kong Oluf Tryggvesøns Skib Ormen hin lange var  
meget stort, og havde den Norske Kong Hagen Hagenlen i det 13 E-  
kulo et, som fra Vandgangen og til øverst paa Skibsbordet var 19 Alne  
høit; M. Kr. p. 750, der vare og Skibe af 30, 32 og 36 Rum, hvor  
besat med 16 Mand, (hvilket paa et af 36 Rum glør 576 Mand) og  
hvilke roedes frem med 48 Rorer oven paa, og havde imellem 150 Rum-  
mene

gæstede fæst indklem ham og en vis Willarius, angaaende noget Gode, hvorefter et Diploma af Kong Henrik handler, udstædet til Duisborg den 24 Maji. Ved disse Tider var store Uroligheder i Norge, thi den Norske Kong Eric Blodöxe, fordrevet af sin Broder Hakon, flyede til den Danske Harald, som knæsatte og opdrog hans Son Harald, som sin egen Son. Fra Danmark drog Eric til Orkneyerne, og siden til Adelsten i Engelland, hvilkens Konge havde staaet Hakon bi, som var opfostreret hos ham. Nogle Normaner, maaskee fra Bretagne, plyndrede i Berry, i Frankrige, men bleve af Indvaanerne der og i Touraine overvundne og ihjelslagne. Ingelger, Son af Fulco den Røde, Greve i Anjou, som ofte havde holdt sig vel imod Normanerne, er rimeligen bleven fanget og dræbt af dem i dette Indfald. I Normandie kom det til indbyrdes Krig, thi saasom Hertug Wilhelm gjorde Forbund med de Grever Hugo og Herbert, og bar stort Venstreb for de Franske, saa satte en vis Riulf, som antog sig de indfødte Normaners Sag, et stort Had til ham, og opkastede sig til deres Anfører og Formand, foregivende, at han var mere Fransk end Normanisk. Herved erhvervede han sig et stort Anhang, og forlangte i dets Navn et anseeligt Land af Rikse eller Rikse-Floden. Wilhelm svarede, at Land kunde han ikke give dem, men derimod vilde han give dem Armsbaand, Brynjer, Væbner, Hjelme, Heste, der gik fulde træde (Campirores). Dyr, Sværde prydede med Guld, saafremt de vilde vedblive i hans Tjeneste, og vilde han i alle Ting følge deres Raad.

Deres

men 24; W. Kramke p. 560, 561. Hirdskra p. 278. Harald Harekonge sendte den Engelske Kong Adelsten i det 10 Aars et Skib, som havde forgyldte Snabler, og Purpur Seil, og var indet i langt Bordet besat med forgyldte Skilde efter Wilhelm af Malmesbury hans Beretning.

Germ  
den Samle.  
Aar 935.

Form  
den Samle.  
Aar 935.

Deres Glæder skulde være hans Glæder, og deres Bønner hans Bønner. Saadant Svær gjorde Riuk og Anhang end dristigere, og udsagde han det, at Wilhelm vilde dyffe dem i Sovn, for des bedre at besnære dem. Dødsfæde herved ginge de over Seinen, og imod Rouen, for at fange baade ham og hans Indfænger. De leirede sig paa den saa kaldte Krigena Mark. Wilhelm, som synes at have været mere skikkeligt til Munk end Regent, sendte de Gesandtere til dem, og lod dem tilbyde end mere Land end de havde forlangt, nemlig han vilde give dem alt Landet indtil Seinen, og de skulde blive de ypperste i hans Raad. Dog Riuk lod ham igien svare, at han ikke mere erkendte ham for Regent, han skulde usfortøvet forlade Byen, og gaae til sine Beslagrede de Frankke, hvis ikke vilde Riuk bestorme Staden, og omkomme ham og alle hans. Wilhelm, herover forfærdet, drog med Hæren og de Fornemme ud af Rouen op paa et Bierg, hvor han kunde oversee de fiendtlige Tropper, for at erfare om han kunde stide imod dem, men da han saae, at de vare langt stærkere end hans, sagde han til Bernhard den Danske, hans fornemste Raadgiver: Jeg vil drage til min Morbroder Bernard i Sensis, og oppeble Hielp hos og af ham, og med den ødelegge rent disse Oprørere og deres Slægt. Hertil svarede den Danske Bernard: Jeg vil følge dig til Epte, men i Frankerige drager jeg ikke ind, thi jeg har forhen bekriget det med din Fader, og dræbt der mange Frankke, hvis Afkom endnu leve, og hvorledes skulde vi begaae os for saa manges Fiendskab? Og du, vil du heller leve foragtet, underholdet af andres Almisse, og til ingen Nytte, end at regiere og forsvare dit Land? Jeg og mine Kamerader vilke et følge dig, eller reise did med dig. Heller vilde vi til Skibs søge vort Fæderneland Danmark (Dacia) igien, siden en Fyrste og Forsvarer mangler



mangler os. Du Qvindagrige formaaer ikke længre at herffe  
 over os, siden du stogter for Døden af disse dine Fienders Haand;  
 Truffet af denne haarde og sande Tale, gav Wilhelm tilkiende,  
 at han vilde gaae i Spidsen for dem, og angribe Fienden; haa-  
 bøde ogsaa got Udfald. Nu roste Bernard ham, og bad ham ikke  
 at vredes over sin frie Tale. Derpaa forhørde Bernard, hvor  
 mange der vilde paatage sig dette dristige Foretagende, og da sand-  
 tes ifkun 300 villige herth, som og gave det tilkiende efter de Nor-  
 dikes Bis, ved at slaae paa deres Skjolde, og at tilsiige Wil-  
 helm Huldsfab og Trofsab. Men alle de øvrige vege tilbage til  
 Byen. Med disse 300 klædde i Harniss angreb Wilhelm usor-  
 modentligen den fiendtlige Leir, som ikke ventede sig noget min-  
 dre. Med Sværd og med Lanze bleve derfor mange nedslagde,  
 deres Telter nedrevne og opbrændte, og mange sprængede i Seis-  
 nen, uden at det skal have kostet Wilhelm een Mand; Saa dris-  
 tig skriver Dudo, og ligesaa utrolige og fabelagtige Selervindin-  
 ger forekomme hos Græker, Romere, Spanier og flere. Riulf  
 og mange med ham skulde sig i høsliggende Skov. Samme  
 Dag dette Slag stod fødte Wilhelms Gemahlinde Sprotta, som  
 var af en fornem Slægt fra Bretagne, og meget velsig, og som  
 han havde ægtet efter Danskh, det er hednisk, Bis, hvilken han  
 derfor troede at have Ret til at forskyde naar han vilde, ham en  
 Son kaldet Richard, paa det Stort Fiscamnus, nu Fescam en  
 Camp, hvorhen han under Bedækning af et anseeligt Rytterie  
 havde ladet hende strax bringe, saa snart Riulfs Opstand brød ud,  
 for derfra at flygte til Engelland, saafremt Riulf havde faaet  
 Overhaand. Wilhelm sendte usfortøvet did Henric, Bis af  
 Bayeux, og Botho sin Fostersfader, og øverste Anfører for Krigs-  
 hæren, for at slaae Sæddere til Barnet, og den første af dobe-

Gorm  
den Gamle.  
Aar 935.

det, hvilket og stede i Overværelse af alle andre Biskper i Nor-  
mandie. Og fra denne Tid af blev Wilhelm til en anden og dues-  
sig Regent, og gave mange tiakke Stridsmænd sig til ham fra  
Frankerige, Burgundien, Danmark og Norge (a). Flandern,  
Engelland og Irland. Kong Rudolph forærede ved sit Diploma  
af 13. September til Attigny det Kastei Cahors til Klosteret Tulle  
for at nedrive det, hvilket Kastei hans Formand havde anlagt  
imod Normanerne, som ødelagde de Lande Limousin og Peris-  
gord (35).

Aar 936.

Efterat Unni havde prædiket med megen Frugt i Sverrige,  
og var paa Veien at reise tilbage, blev han syg der, og døde  
midt i September, og blev af sine Discipler begravet i Birca,  
alene hans Hoved førte de med sig til Bremen, og begrove der  
for Altaret i St. Peders Kirke. Sigebert, Munk i Corvey, havde  
alevegne fulgt ham paa hans gudelige Reise, og vendte efter hans  
Død til sit Kloster igien, hvor han baade i bunden og ubunden  
Stil beskrev Unni Levnet, hvilke Levnetsbeskrivelser ere, til et stort  
Tab for Nordens gamle Historie, bortkomne. Imidlertid var  
den berømmelige Tydske Kong Henrik død til Memleben den 3  
Juli, og fik til Efterfølger sin af Navn og Gierning store Søn  
Otho I. Denne nye Konge beskikkede efter sin Moders Mathildis  
Forbøn Adaldag til Erkebisp i Bremen endnu i samme Aar. Han  
var hans Cansler, i Slægt med Mathildis, hvis Capellan han  
var, thi han stammede efter Falckes Mening fra en Farbroder af

Wirc-

(a) Saa forklarer jeg her Dactigenz.

(35) Ad. Br. I. I. c. 50. 51. p. 14. 15. Mon. ined. fasc. I. p. 4. 5.  
Steph. T. I. p. 281. Bouquet T. 8. p. 190. 196. T. 9. p. 30.  
47. 10. 90. 580. Dudo I. 3. p. 94—97. 110. 111. 93. W.  
Gemmet I. 3. c. 2. p. 234. Sch. N. S. T. 2. p. 307. T. 3. p.  
475. Snorro i Hakon Adélfstens Saga c. 10.

Witkind, og havde Wulfr til Fader. Han var og beslagtet med Adalward, Bisp i Berden, som da stod i stor Anseelse, og prædikede for Bunderne paa samme Tid, som Unni for de Nordiske. Endnu samme Aar fik Adaldag Lehnat af Ocho ved Stavens Overgivelse, men Pallium fik han af Pave Leo 7, venteligen først Aaret efter, og Bielsen af Erkebisp i Maynz. Da han var ung, saa beklædte han lange Sæder, i fulde 54 Aar, hvorved, saa og ved de store Slægtinge, han havde, han udrettede meget til det Bremiske Sædes Fordel hos de Tyske Konger, allerhødest alle tre Othonerne vare Geistligheden meget hengivne, og gjorde, hødest den anden, som den Norske Skribent Theodericus Monachus beretter, den alt for rig og mægtig. — Den Franske Kong Rudolph døde den 15 Januarii uden Børn, hvorpaa Adelsten formaaede Hertug Wilhelm af Normandie til ved Gesandtere og Gaver at sætte den unge Ludvig, Søn af den Franske Kong Carl den Enfoldige, Adelstens Søstersøn, paa sin Fæderne Throne, og bragte Wilhelm Grev Hugo og de flere til at bisalde dette. Wilhelm forligte sig da og efter Adelstens Beglæring med den fygte Britiske Fyrste Alan, og tillod ham og hans Folk at vende tilbage til Bretagne, og at besidde det som forhen, fra hvilken Tid Alan blev Wilhelm stedse hengiven. Da Ludvig steg i Land ved Boulogne, toge Wilhelm, Hugo og Herbert der imod ham, og ledsagede ham til Laon, hvor han blev kronet af Erkebisp Artauld i Rheims i næsten tyve Franske Bispers Overværelse. Hvor fredeligt end dette gik af, saa maae dog de Franske have været bange for Wilhelm og hans Folk, efterdi de flygtede de Helgenes Potentiani og Medfølgeres Legemer til Gens af Fægt for Normanerne, med mindre de Normaner, som besadde Nantes, forstaaes ved disse. Dog siger en Skribent, at det skede af Fægt for

Gorm  
den Gamle.

for Ungarerne, som da ødelagde Europa, ligesom Rottmarerne  
forhen (36).

År 937.

Til denne Tid henfører jeg at Thyra lod oprette og istand-  
sætte det forfaldne Danevirke, hvor endnu findes Levinger af  
en Skandse kaldet hende til Erindring Thyrreborg. En utroft  
Kronike paa Dansk siger, at hun befæstede den med Pale, Gra-  
ver og Stofte. Rimeligen haver hun begyndt hermed strax efter  
Henriks Død, tager den Tid, da Regierings- Skifte foresaldt i  
Tydskland, og alting var der temmelig uroligt. Det kan vel og  
være, at hun da haver opholdt Kong Otho med Løfter, og sendt  
ham 12 af de fornemste Mænds Sønner til Giffter, for imedens  
at faae Befæstningen færdig, og for saavidt kan det være sandt,  
hvad Svend Aagesen beretter, men en skammelig Digt er det Til-  
leg, at Otho vilde have hende til Dronning, hun som da var over  
60 År. Thyra lod ved alle Gaardeiere arbejde med stor Jær  
paa Bøden, hvilket var saa meget mere nødvendigt, som de  
Tydske Lande stødte lige tæt op til den, og en Mærggreve var i  
Nærverelsen. Til dem, som intet havde, gav hun Underhold-  
ning og Penge, paa det de og skulde arbejde paa den. Ingen  
var befriet for dette Arbeide, undtagen Børn og alle gamle Folk,  
hvilket dog ei maae forstaaes anderledes end om dem, der vare  
tilbage, thi mange vare da udtagne af Landet under Frodes An-  
førsel, som vi strax skulle faae at høre. Svend Aagesen gjør her-

ved

(36) Adami l. 1. c. 50. p. 15. Trithemil op. hist. p. 24. in chr. Hirc  
Fælcke Trad. Corb. p. 485. 488. Leib. scr. T. 1. p. 196. 197. 328.  
Annal. Corb. in Paullini Synt. p. 377. Staphorst T. 1. p. 282.  
283. Theod. Mon. c. 5. M. West. p. 186. Bouquet T. 8. p. 322.  
238. 260. 190. 304. 319. 320. T. 9. p. 12. 52. 90. 135. Mah.  
A. S. O. Bened. T. 8. p. 227. Dudo l. 3. p. 97. 98.



ved den Anmærkning, at saadant kunde des lettere ske, saasom Kongerne eiede da egentligen al den Jord, der var i Riget (a). Svend tør ikke sige, at det var saa i hans Tid, men Høfleren vil overimod Sandhed give tilkiende, at det havde været saa tilforn, for at indsnigre sig hos det da regierende Kongelige Hus, hvis Altraae gik alt for meget til Despoterie (b). Imidlertid fik Ocho Kundskab om denne Befæstning, og tog det an for en Fiendskab, sendte derfor Gesandtere til hende, men hun foregav, at det skede for at hindre de Danske i deres sædvantlige Strejferier, thi det var iskun en Port paa Volden, og derved at betage dem at falde ind i Tydskland. Det er intet Under, at Gorm er bleven af Fremmede og mange Indenlandske anseet for døven og ubeegvæm til Regieringen, da man finder, at Thyra, Knud og Harald have i hans sidste Aar staaet for alle Ting, hvortil vel fornemmeligen hans høie Alder har været Aarsag, men det er og mueligt, at han i den har staaet sig til Nulighed, og overladt sig til Stæstebuder og Drif, som Svend Aagesen vil. I hvor stor

Gorm  
den Gamle.  
Aar 937.

DDDD 3

Raade

(a) Skove og øde Egne tilhørte dem. Af deres dyrkede egne Jorder finge de Penge eller Værd, som i de fleste andre Riger. See Spelmanni Glossarium, p. 230. 231.

(b) Svend Aagesen siger og, at alle, saavel Rige som fattige, dyrkede hendes Agre og Jorbet ligesom Bønder, hvilket Rothe i N. Erf. Tom. I. pag. 159. vil alene have forstaaet om Almindinger, der virkelig tilhørte Kongerne. Saasom Oversættelse efterhaanden aflagdes, Folkemængden derved tog til, og Almenen sad mere stille Hjemme end forhen, saa er det rimeligt, at Landets Dyrtelse har tiltaget, og at den optagne Jord i Almindingerne har forøget Kronens Gods. Imidlertid er det dog vidst, at Svend Aagesen har uden Tøvl med Blide prøvet utydeligen, og givet Anledning til den Tanke, at hele Landets Jorder tilhørte Kongerne, da han, ligesaa vel som Saxo, sagte at Prætor for Kongehuset.



Gorm  
den Gamle.  
Aar 937.

Naar Adaldag stod hos Ocho, kan sees af dennes Diploma, udstædet til Werle den 30 Junii, hvori han fritager alle Klostersnes Liv egne og Fri-Bønder i det Hamborgske Erke-Stigt fra al verdslig Vorigheds Magt, undtagen fra Erkebispens Advocat eller Forsvarer, og tillader saa mange af de frie Folk at give sig hen, som Liv egne eller og som Bønder, til bemældte Klostere, som der selv vilde, naar kun deres Betslegete og Arvinger havde inter detimod, og skulde Adaldag og Eftersølgere have over dem at sige, naar de droge i Leding, eller til Rigsdagene. Fremdeles blev ved samme Diploma givet Cleresiet i Hamborger Kirke Magt at vælge sig herefter en Biskep, enten iblant sig selv eller anden Stæd fra. Ved et andet Diploma, givet til Balahus i Thyringen den 8 August, skienke Ocho til de Hamborgske Bisper alle Land, han besad i Bremen, Ramesloe, Brasen og Bücken. Saaledes gjorde Ocho de Hamborgske Erkebisper mægtige, og var Adaldag den første af dem, der forenede verdslig Vælde med den geistlige Magt. Ingen maae undre sig paa, at Ocho var Geistligheden saa bevaagen, thi, foruden at han var andægtig, saa behøvede han Bispernes Hielp til at understøtte sin vaklende Throne, hvilket var Kongernes almindelige Skiebne paa de Tider, og hertil kom, i Henseende til Adaldag, det store Venskab, Enkedronningen Mathildis bar for ham. Noget vil maafee forundre sig over, at Ocho forudsætter, at en Frie vilde give sig hen til Liv egen. Men saaledes var da Tidernes Tænkemaade; Frogt for at mishage, og Enst til at behage Gud, som man da meest satte i at berige og tiene Geistligheden og Klosterne, virkede saa meget, at frie Folk i Hoberal gjorde sig til Kirkers og Klosters Tienere, hvilket samme skede siden hos os i Danmark. Af disse og flere Diplomata, som ere udstædte til Quedlinborg, Alsted, Magdeborg, sees, at Ocho

opholdt

opholdt sig ved denne Tid i Særen og Thüringen, saa at han derfor var i Nærheden, at kunde have et vaagent Die med Thyra, men havde dog saa meget at bestille, endog med sin egen Broder Tancmar, at han derover ikke kunde forhindre hendes Fores-tagende. — Udi Engelland opkom i dette Aar en meget stor Krig, den største de Nordiske Folk havde ført der, siden Regnars Søns ners og den ældre Gudruns Tider. Den var saa meget des far- pære, fordi Nordiske sigtede mod Nordiske, thi jeg tviler ikke paa, at jo den Ost-Engliske Gudrun da stridde paa Adelstens Side, ligesom saa mange andre Danske, der boede i Engelland, og sa- der det ogsaa, at den tapre Jyslænder Eigil haver bivaanet denne Krig, ja endog den fordreene Northumbriske Konge Godefrid, som da var saa rent hengivet til-Fribytter-Levnet, at han hellere vilde følge det, end være ret Konge over et vidst Folk; Men fra den Tid af troer jeg dog, at hans Søn Regnald, som siden blev Konge i Northumberland, har opholdt sig ved Adelstens Hof. Anledningen til Krigen var denne: Den Skotske Constantinus kunde ei forglemme de ulykkelige Krige, han havde ført med Adel- sten, til den Ende søgte han at bestyrke sig ved Forbund, for at blive ham vopen. Amlav, Ostmanernes Konge i Dublin, var da meget mægtig, og beherskede tilfjæmmed mange Der, venteli- gen Man og Vest- eller Sudur-Derne ved Skotland. Amlav var en Hedning, en Søn af Godefrid, og Sonnesøn af den Norske Harald Harfager, hvilket gjør det begribeligt, hvi saa man- ge gamle Engelske Skribenter kalde ham en Norsk Konge. Paa sin Moders Side skal han have stammet fra Regnar Lodbrok. Constantinus fik ham paa sin Side ved at give ham sin Dotter til Ægte, og ved at love ham, som det synes, Northumberland efter ethvert Seier. Den Cumbriske Konge Eugenius, eller

Gorm  
den Gamle.  
Aar 937.

Gorm den Gamle. **Aar 937.** rettere Oswin, var Skotterne lehnsplichtig, og selv en Skotte, han traaede altsaa let ind i Forbundet, og havde ogsaa gamle Førenærmelser at hævne paa Adelsken. I de Danske fra Danmark selv toge ogsaa Del i denne Krig, anførte af den Fjendte Under-Konge Frode, og ere Knud og Harald venteligen blevene hjemme for at styre Riget, og at passe paa de Fjendte. Aarsagerne, hvorefter de Danske ogsaa toge Del i Krigen, vare uden Tvivl forskellige: Først fordi Adelsken havde de Danske Riger i Engelland under sig, hvorvel han var politisk nok i at begynde de Danske, som boede der, meget vel, baade fordi de vare tapre Krigere, saa og fordi de vare mange i Tallet, og beføel han, at hvert Hus i Engelland, som var i Stand dertil, skulde underholde en Dansk, hvilken derimod var pligtig til at følge Kongen paa alle Krigstog. Men denne Politik, som var nyttig for den nærværende Tid, og hjalp Adelsken meget til hans Erobringer, blev skadelig for Fremtiden, thi de Danske toge derved saaledes til, altsidst de bleve ved at forestille et Goff for sig, som havde sit eget Sprog, og sine egne Skikke, at de derover bleve i Stand til længe efter under Ethelreds Regjering at staae deres egne naturlige og indfødte Konger Svend og Knud bi i at underkvinge Engelland. Iblant de Danske, som Adelsken især gjorde meget af, var formentlig Odo Bisp i Shrewsbury, som han betroede sine hemmeligste Raad og Anslag. Den anden Grund hvi Danske fra Danmark bekriegede Engelland var, at Adelskens Magt begynde at blive alt for stærkelig for alle Nordiske, saa de kunde befrygte at miste deres Erobringer i Skotland og Irland, thi han havde nu hustru Hakon paa sin Faders Harald Harefaders Throne i Norge, og havde derved intet at befrygte derfra, altsidst Hakon var bleven opfod ved hans Hof, og var derfor det Eitnavn af Adelskens Fostersøn.





Sin Dotter: Søn Ludvig havde nu Adelsten igien hiulpet til hans Fæderne, nemlig det Franske Rige, og med den Normaniske Hær den Samle. Mar 937. sig Wilhelm stod han i noie Forbindelse, hvilket altsammen hindrede de Nordiskes Strejferier i Frankerige, saa at disse krigeriske Folk besøgte herover med Grund at miste baade Ære og Fordel; hvilken da sættes i Gribytter: Toge. Hertil kom den tredje Grund, som alene angik de Danske Prindsen Knud og Harald. Disse havde, efter adskillige lykkelige Seeroge imod Bønderne, engang landet i Engelland paa de Ost: Angliske Kuster, og plyndret der i Riget af deres Moders Stiffader Gudrun, som, i Stædet for at blive fortrønet paa dem herover, meget mere roste dem efter de Eiders Tænkemaade, og indgik en Forening med dem, at de skulde besidde Riget efter hans Død. Men da han vedblev at staae i noie Forbindelse med Adelsten, saa frøgte de venteligen for at miste Riget efter hans Død, og til den Ende sendte de en stor Dansk Hær dind under Frodes Anførsel. Hvorom alting er angaaende denne sidste Grund, saa landede Amlav med en stor Magt af 615 Skibe (\*) i Udlobet af Floden Humber, og fulde de Danske af Northumberland strax til ham, da de gierne vilde have deres egen Konge, heldst efterat han i et Slæg havde overvundet de tvende Jarler Algrim og Gudrec, (som paa Adelstens Begne forestode Northumberland, og som baade paa Moderne og Fæderne Side stammede fra de Danske), og ihjelslagit den sidste. De af Norfolc skulde og have foreenet sig med ham. Adelsten drog imod ham med en meget stor Magt, men dog tviler jeg paa, at den haver bestaaet af 100 Tæner, og

(\*) De kaldes naglede Rætter i det Angel: Saxiske Digt hos Gibbon i den Saxiske Krønike, fordi de vare tæt beslagne med Sma.



Gorm og 100000 Mand, som den udgives for i et gammelt latinsk Vers, den Gamle. der uden Tvil er oversat af Angel Sæpiff. Adelsten og hans Aar 937. Broder Edmund, som da ifkun var 15 Aar gammel, anførte Hæren, hvis fornemste Styrke bestod af Best-Saxer, Mercier og Danke. Ved Adelstens Nærmelse traf Amlav sig tilbage, venteligen for at foreene sig med Konstantin Hær, der bestod af Skoter, Pictier og Cumbrer. Undervejs besøgte Adelsten, som altid viste sig meget andægtig, det hellige St. Johannis Grav i Beverley, og foregav han derved, at denne hellige Mand havde aabenbarer sig for ham Natten førend Slaget skede, og lovet ham Seier. Saaledes traf Krigen sig Nord paa til det egentlige Northumberland, endskjønt Wilhelm af Malmesbury vil, at Adelsten har frivilligen trukket sig langt tilbage Sønder paa, for at lokke den unge og dristige Amlav efter sig, hvilket dog snarere hører til den Krig Amlav fire Aar efter førte mod Edmund. Begge Krigshære stode nogen Tid i Sigte af hinanden, og forhalede Adelsten Tiden ved Fredsforslag, indtil han havde faaet alle sine Folk sammen, da forlangte han af Amlav, som i Egle kaldes Oluf den Røde, at han skulde blive hans Mand, og tage sit Rige til Lehn af ham. Wilhelm fortæller ved denne Leilighed, at Amlav begav sig klædt som en Barde eller Harpestager ind i Adelstens Leir, for selv at bespejde alle Ting, hvor han med Sang og Spil forlystede Adelsten og Glæster over Worde i hans eget Telt, hvorfor han og fik nogle Penge, som han dog hemmeligen kastede bort, og alt dette gav en tilkiende for Adelsten efter hans Bortgang, som forhen havde tjent Amlav. Adelsten tiltalte ham, hvorfor han ikke strax havde sagt det fra, imedens Amlav endda var tilstæde, men han svarede: Den Eed, jeg nu nylig har aflagt til dig, har jeg forhen aflagt til Amlav, og der-

som

som jeg hadde forraad ham, saa kunde du deraf slutte dig til, hvad jeg vilde giøre med dig. Derimod raadde han Kongen til, at bræfte op med sin Hær, og drage et andet Stæd hen noget derfra, indtil han kunde trække flere Tropper til sig. Dette Raad fulgte Adelsten, og befandt sig vel derved, thi Amlav gjorde om Matten Anfsald der, hvor hans Tælt havde staaet, og omkom Werstan, Bisp af Shirburn i Dorsetshire, med alt hans Følge, som, uvidende om det foregaaende, havde samme Aften leiret sig der. Men Amlav lod det ikke blive derved, nei, samme Gang angreb han de Engelske, som laae een Mil derfra, med en stor Hær baade til Hest og Fods imod Dagbrækningen den 28 Junii, saa at de finge knap Tid at væbne sig, og varede Striden med største Hæftighed indtil Aftenen. Adelsten stridede selv med sine Best-Saxer mod Amlav paa den aabne Mark ved Gloden, og fandt hans Folk trætte og i Uorden af den forrige Strid, venteligen med Bispen. Endskönt det derfor efter Omstændighederne var ikke saa stor en Sag, at Adelsten overvandt ham, saa kunde det dog ikke stee uden ved et Mirakel, som den Danske Odo gjorde, der da stod i stor Anseelse for Hellighed. Adelstens Sværd var nemlig faldet ud af Skæden, men efter Odo's Bøn kom et andet af sig selv ind igien, det er at sige, at Odo har raakt ham et nyt Sværd. Saa meget er vist, at Odo ikke vige de fra Kongens Side i det gandske Slag, og at Adelsten faldte ham sin Befrier, gjorde ham og til Bisp i Shirburn i Werstans Stæd. Adelstens Canzler Thurkil sigtede med dem af Mercia og London imod Constantinus, og strakte hans Hær sig hen til en Skov. Skudvaabnene bleve snart forbrugte, og Hugvaaben derpaa grebne til. Der sigtedes Mand for Mand, God ved God, Spyd ved Spyd, og Skjold stødte mod Skjold. Ende-

Gorm  
den Gamle,  
Aar 937.

Form  
den Gamle.  
Aar 937.

ligen brode Thurkenil og Singin, Anførte af Worcester, Orkenes  
boernes og Picternes Orden, og siden Eumbrernes og Skoternes,  
og vare nær ved at fange Constantinus, som derover tog Flugten, og  
tod sin Sønn saaret efter sig paa Balpladsen, og var dette det største  
Slag, som indtil den Tid var bleven holdet i Engelland, siden Angels  
Saxernes Ankomst. Amlav maatte tilsidst flye, og kom han i Siffer-  
hed til sine Skibe tilligemed Constantinus, Eugenius og Frode, og drog  
derpaa selv tilbage til Dublin; Men der bleve af hans Partie  
3 Konger, hvoriblant en af hans egne Sønn, og en vis ube-  
kiendt Eligenius af Deira, maaffee Eugenius eller Oswin af Cum-  
berland (a), og syv af hans Jarler paa Pladsen, og utallige Krige-  
folk. Adelften mistede ogsaa mange, og deriblant tvende Prinds-  
ter, Elwin og Ethelwin, Sønn af hans Jarbroder Ethelward,  
hvilke han lod begrave i Malmesbury. Der faldt og tvende Al-  
dermand, og tvende Bisper. Slaget skede ved Brunanburg,  
Brunesford eller Brumandune, nu Braomudge, Bromford og Ford,  
tvende Stæder i Northumberland ved de Floder Till og Glen,  
som falder i Till, og den igien i Tweede. Som en Folge af denne  
Seier var, at det gandske Northumbriske Rige faldt igien i Adel-  
stens Hænder, hvorpaa han og Edmund vendte tilbage til West-  
sex. Indvaanerne af Wales maatte og underkaste sig ham, og  
give i Skat 20 Pund Guld og Søl, sampt 100 Jagthunde og et stort  
Antal Høge. Efter al Anseende har den Norffe Kong Erik Blod-  
øxe, som Hakon hans Broder havde ved Adelfstens Hjelp fordrevet  
fra Norge, været med i Slaget mod Adelften, og denne derpaa  
tilbuder ham det Northumbriske Rige som et Lehn, paa Vilkaar  
at lade sig døbe, hvilket Erik og imodtog, og at bespytte Landet  
imod Skotter og Irer, saa og Danffe og andre Seiersvere.

Herved

(a) Andre lade dog denne Eugenius komme bort i Sifferhed.

Herved satte Adelften sin Josterson Hakon i rolig Besiddelse af Norge, og herved vandt han alle de Norffes Benskab, og foreenede saaledes flogeiligen vrende stridige Partier. Erik tog sit Sæde i York, hvor Lodbrocs Sønner forhen havde boet, og lod sig med Dronning, Børn og alle sine Krigsfolk døbe. Han havde regieret i Norge fra Aar 931 til 935, og siden efter sin Vortreise fra Danmark flakket om paa Havet, og mest opholdte sig paa Ørkenserne. Imellem Amlav og Adelften har Uvenfchaber været længe, thi Adelften klager allerede i et Diploma af 930 (a) over, at den Norffe Kong Amlaf vilde stille ham ved Liv og Rige, maafee af den Marsag, fordi Adelften havde skilt de Danffe ved Northumberland, og saa maane deres Uvenfchab allerede have begyndt Aar 927. I dette sidste Indfald skal det og have været Amlavs Forsæt rent at ødelegge den Chriftene Troe i Engelland. For da at stille de Norffe rent tilfreds, og at betage Amlav dette Paastub, er det vel at Adelften har overladt Northumberland til Erik Blodøxe (b). Da ovennævnte Eigil og hans Broder Thorolf traadde i Adelfstens Tjeneste, maatte de først lade sig primfigne (c)

Eeee 3

eller

(a) Blant Underfkrifternes forekomme Healden Dux og Odda Minifer.

(b) Dette store Slag ved Brunanburg vil Langebek T. 2. p. 416. not. L. have til at være det samme, hvorudi Erik Blodøxe siden falde, men det fkriver imod Snorro, og kan et vel foreenes med Tidregningen. Den Grund, han giver, at det ikke vel er troligt, at Erik fkalde have ladet sin Broder Hakon fide faa længe i Roe udi Norge, omgødes derved, at hans Kræfter vare for ringe at befrige baade Adelften og Hakon, fom han da havde maattet gjøre, faa og derved, at han uden Toll fik Northumberland paa Vilkaar, at holde Fæd med sin Broder.

(c) I Finnæ H. Eccl. Loh. p. 42. not. G. berettes, at mange Børne vilde heller lade sig primfigne end døbe, fordi de da undgange at lade sig nøgne af i manges Narværelfe. Mange lode sig primfigne mere end een gang, og bleve de Primfignede begravne under Stærderne af Kirkegaardene. Ordet er fammenfat af det latinff primus og af fignare, d: figne, tegne om.



Gorm  
den Gamle.  
Aar 937-

eller regne med Raars efter den da brugelige Skik hos bedulste Ridsmænd og Krigsfolk, der traadde i Tjeneste hos Christne, og kunde saadanne siden frit omgaaes med Hedninger og Christne, og troe af Religionen hvad der mest behagede dem. Tre hundrede Mænd fulgte med disse Brødre, og ginge i Adelskens Tjeneste. Saa frit og ligegyldigt tænkte man da i Troens Rædsonde, hvilket dels kom af Mangel paa Undervisning, dels af den Friheds og Uboieligheds Aand, som da herskede. Thorolf, den ene af Brødrene, satte Livet til i Slaget, og var stillet imod Constantinus og hans Skoter. Hans Agt var, med sine Folk at falde Fienden ind i Siden (Flanqven), og til den Ende drog han hurtigen frem, og lod sine Mænd bedække den venstre Side med Skieldene, og derimod den høire være ubedækt, som vendte imod Skoven, men just derfra brød et fiult Partis Skoter ud, og dræbte ham. Eigil, som var stillet paa et andet Sted, hastede da til Undsætning, og rev ei alene Skoterne Seieren af Hænderne, men faldt endog Kong Olaf eller Amlav ind i Ryggen, og bidrog derved meget til Seieren (a). Mange af de slagne fornemme Engellændere og Danske bleve førte til Kirken af Apmistre eller Apanministre i Devonshire, og der begravne. I denne store Krig er det vel sket, om det nogensinde er sket, at nogle Danske komme til Klosteret St. Albans i Hertfordshire, da Wulnoth var Abbed der, og borsstiaale St. Albani Ben, førende dem til Danmark til Odense. Dette maa være sket ved Frode og hans Folk. Egwin, Munk i St. Albans, skal

siden

(a) Efter Ordenen af Fortællingen i Eigla maatte disse Brødre have tiend Adelsken længe før 937, men Navnet Oluf og Skoternes Benævneelse, og det Eigil i et Vers siger, at i Slagget bleve 3 Konger, viser, at her ved forstaaes det store Slag ved Brunaborg. Overalt er Tidberegningen og Tildragelsernes Folge meget forfærrt i Eigla, hvorved der oftes ere Rionne Beretninger.

siden igien have staaet dem derfra og ført dem til Engelland.  
 Man maae ikke undres over, at Frode førte Albani Levinger  
 bort, thi han var Christen, og endog vore hedniste Forsædre troe-  
 de ofte at der var stor Helligdom ved slige Ting. — I Bretagne  
 holdt Alan, som først i dette Aar vendte did tilbage, mange  
 Slag med Normanerne, havde Seier i de fleste, og igientog  
 de fragne Egne. Iblandt andet landede han med nogle smaae  
 Skibe ved Klosteret Dol, hvor han traf en Trop Normaner i  
 Begreb med at holde Bryllup, hvilken han ganske nedlagde. Ei  
 bedre gik det en anden Trop ved St. Brieu, hvorpaa de øvrige  
 Normaner forlode samptlige Landet, i hvilken de vare adspredde,  
 dog beholdt de Egnen ved Nantes. Udi Irland foreenede Ost-  
 manerne af Waterford og Keallachan Konge af Cashel sig sam-  
 men, udplyndrede Meath, og ødelagde de to Abbedier Cluained-  
 haech, maafee nu Clunlenac, og Kill-Achaidh, maafee Kellh,  
 og førte Abbederne Conchavar og Muredach fangne bort (37).

Form  
 den Samle  
 Aar 937.

Saci-

- (37) Lang. Scr. T. 1. p. 48. 49. 50. T. 2. p. 404. 405. Saxo l. 9.  
 p. 179. l. 10. p. 182. Staphorst T. 1. p. 284—288. Lang. T.  
 2. p. 412—422. Chr. Sax. p. 112—114. M. West. p. 186. F.  
 Vig. p. 603. Gale T. 1. p. 647. T. 3. p. 262. 263. 389. 540.  
 547. 672. W. Malm. p. 48. 49. 51. 52. 206. 248. H. Hunt. p.  
 354. 355. R. de Hov. p. 422. Eitelw. p. 848. Ingulph p. 871.  
 877. Sim. Dun. col. 25. 134. 155. Bromton c. 839. Lel. itin.  
 T. 3. p. 59. T. 8. p. 65. Writ T. 8. p. 871. 873. 882. 852. 868.  
 946. 947. Phil. Tronh. Saml. T. 5. p. 6. 7. Ines essay T. 2. p.  
 86. Cambd. Brit. c. 1097. 43. 44. Sch. M. S. T. 2. p. 268.  
 282—286. Snorro i Hakons S. c. 3. Torf. H. N. T. 2. p. 78.  
 162. Hefmingi Chart. p. 441. Oluf Tr. S. part. 1. c. 16. Eigla  
 c. 50—53. 62. Bouquet T. 8. p. 192. 276. Colgan A. S. Hib.  
 T. 1. p. 356. Alford. T. 3. p. 263. Mon. Angl. T. 1. p. 195. Ma-  
 theus Paris p. 902. Wharton Angl. sac. T. 2. p. 80. 81. Acta Sanct.  
 Jul. T. 2. p. 69. Lel. coll. T. 2. p. 523. Danst Krønike Msc.



Görni  
den Gamle.  
Aar 938.

Scibnæus, Conbrettani Son, Abbed i Clare ved Boyne  
Flod udi Leinster, blev dræbt af Ostmanerne. — Alan, Hertug  
i Bretagne, fik at vide at en Trop Normaner opholdt sig nær  
Nantes, og havde i Sinde at besætte den, hvorover han drog  
did med sit Ryttarie, og paa Marken St. Aignan holdt Slag  
med dem, hvori han blev overbunden, og flyede til et Bierg,  
hvor han i denne store Nød paakaldte Jomfrue Marie, alkerhelfst  
han var færdig at dbe af Torst. Han fandt da en Kilde, drak,  
blev styrket, gjorde Anfald paa Normanerne, og slog dem gande-  
fte paa Flugt. De overblevne reddede sig ned ad Loire. Der-  
efter besatte han Byen Nantes, som laae øde, og jog Norma-  
nerne rent ud fra Floden Loire, som hidindtil havde været dem en  
sikker Befæstning og Tilflugtsstad. — Dronning Thyra bragte  
Volden Danevirke med alle sine Skandsen nu til Ende efter et  
Arbeid af tre Aar, og har hun maafee da og anlagt den saa  
kaldte østre Danevirke fra Elven til Eckernforde. Boisen (a) be-  
retter, at Skaaninger, Sielandsfarer og Fyhnboer alene arbej-  
dede paa Volden, og at Fynderne førte dem Proviant til. Hvor-  
fra han har det veed jeg ikke, og maae han selv forsvare det. Det  
lader og, at hendes Son Knud haver da opholdt med at giøe den  
aarlige Skat, han havde lovet Kong Henrik (38).

Aar 939.

I Frankerige saae det ilde ud for Kong Ludvig, thi han  
kom ei alene i Krig med den Tydske Kong Otho, men endog  
hans egne Fyrster, de Grever Hugo og Herbert, og Hertug Wil-  
helm af Normandie bekrigede ham. Vel sendte Adelen ham  
en Flode til Hielp, men den vendte strax tilbage, efterat have  
plyndret

(a) In chr. Slesv. ap. Mencke T. 3. col. 590.

(38) Colgani A. . Hib. T. 1. p. 107. Bouquet T. 8. p. 276. Lang.  
T. 1. p. 50. 51. Dokkens Beskr. v. Stapelholm p. 124.



plyndret noget paa Kusterne af Flandern. Og alle ovennævnte  
 Tyrster holdte derimod en Samtale med Otho. Vel bleve Wil-  
 helm og Herbert bandsatte af de Bisper, der vare paa Kongens  
 Partie, fordi den første havde afbrændt nogle Flekker, der til-  
 hørte den Flandriske Grev Arnulph, men Wilhelm lod sig ikke af-  
 skrække, og sendte alligevel Grev Herluin af Ponthieu Hjelpe-  
 tropper imod Arnulph, hvilke stode ham bi i at igientage Mon-  
 treuil, og fæde dette især ved Tropperne fra Coutances; hvorpaa  
 Fæstningen blev forsynet med Korn, Vin og Fiskefæder. Efter  
 al Anseende har den Ost-Engliske Gathrun sat i disse Uroligheder  
 Livet til i Slag ved Ponthieu. Dog kort efter forandrede  
 Tingene sig, Ludvig indgik Stilstand med Hago til 1. Juli  
 imod Gisleks Annammelse, og ægtede siden Gerberg, Kong  
 Otho's Søster, og Enke af Gislebert, Hertug i Lothringen. Den  
 bekjendte Franco, Erkebisp af Rouen, som havde døbt Rolf, der  
 de ved denne Tid. I Bretagne vunde Britterne et Slag mod  
 Normanerne, og toge et Kastel fra dem. I Slutningen af dette  
 Aar og Begyndelsen af det næste maae det være, at den Tydske  
 Otto har bekriget den Danske Knud ved Slesvig, og overvundet  
 ham der, om man kan troe den gamle Skribent Ekehard, som  
 skrev ved Aar 1040, thi efter den Tid skal han ved Mayns have  
 indsat Burghard til Abbed i St. Gal, og i Mayns udstædte han  
 et Diploma den 3 Junii Aar 940. Hertil kommer, at man har  
 ingen Diplomata af Otho i det Tidsrum fra 7 Junii 939 til Mags-  
 deburg, og til i Martii 940 ubi Fulda, i hvilken Tid denne Dans-  
 ke Krig maae være gaaet for sig, hvortil maae legges, at man  
 vist veed, at han langt ud paa Aaret 939 havde med Obotriterne  
 og Benderne i det nu værende Brandenburgske at gjøre, ved hvil-  
 ken Leilighed han nok og bekrigede de Danske. Danevirkes Be-



Gorm  
den Gamle.  
Aar 939.

fæstning har uden Tvil været Anledning til denne Krig. Med sin Svoger den Engelske Adelsken skal han have nærværende i Engelland overlagt, at de med fælles Kræfter skulde bekriige Danmark, hvilket Forsæt blev til intet ved Adelskens tilig paafulgte Død, men som bekræfter Uvenskabet og Handlingerne imellem Knud og Adelsken. Af Udsaldet veed man ikke andet, end at Otho overvandt Knud ved Slesvig, som maaskee har maat give Skat paa nye. Har Otho ved denne Tid kriget med Knud, saa viser det, at Gorms Død sættes retteligen langt ned efter Aar 931, siden den er forbunden med Knuds. Imidlertid kommer det mtg dog for, at Otho ikke haver kriget med Knud, siden Eckehard selv vidner, at det skede efter Otho's Krig med hans Søn Ludolph, og Carlo, Abbed i St. Gal, desuden døde 959, med hvis Død dette Tug forbindes, for hvilken Tid Knud vist længe var død. Dog maae man og tilstaae, at Witekind skriver, at paa den Tid vare de Danske og Slaver Saxernes Fiender imod Norden. Desuden er Eckehards Tidsregning meget forvirret. Jeg skulde ikke troe, at Eckehard havde sat Knud i Stædet for Harald (39).

Aar 940.

Da det er rimeligt, at den Ost-Engelske Konge Gudrun satte Livet til i Frankerige udi forrige Aar, saa tog Adelsken derpaa hans Rige under sig, ei anseende paa den Foreening, som var giort imellem Gudrun og de Danske Prindsen Knud og Harald, hvilket tilligemed mere gav Anledning til en stor Krig Aaret efter, som Adelsken dog ikke oplevede, thi han døde den 7 October i det Aar 940 til Glocester, og blev begravet i Walmesbury, og dens

ne

(39) Bouquet T. 8. p. 192. 262. 193. 218. T. 9. p. 91. Dudo l. 3. p. 103. Wita T. 2. p. 843. 867. 868. 875. 882. Eckehardus in Goldasti Script. Alem. T. 1. p. 41 — 43. 37. 38. Struvii Hist. Germ. T. 1. p. 286. Georgisch Regesta T. 2. col. 211. 212. Witekind l. 2. p. 647.



ne hans Gietning var Drivflaader nok at bevæge ham til Forbund med Otho imod Kaud, som saa meget lettere kunde see, da Otho var gift med hans Søster. Adelstens Broder Edmund, som da var ifkun atten Aar gammel, blev Konge efter ham. — Ostmannerne indtog og plyndrede den Bye Down i Ulster. — Den Franske Ludvig drog imod Hertug Wilhelm, men som denne nu neppe kunde staae sig imod ham, efterat han var kommen i Svogerffab med Kong Otho, og desuden var tilbøielig til Fred, saa drog han Ludvig i Møde til det Amienske, forligede sig med ham, og blev hans Mand, og tog alt det Land til Lehn af ham, som hans Fader Rolf havde taget af Kongens Fader Carl. Dog Tingene forandrede sig snart; Wilhelm, Hugo og Herbert gjorde paa nye Forbund sammen, ja Otho selv holdte endog med dem imod Ludvig, og var Frankerige paa den Tid og længe efter i en uafværdig Tilstand, da den Kongelige Myndighed var rent foragtet. Doenmeldte tre Herrer trukk mod Rheims, beleirede den, og tvungne den til at overgive sig efter sex Dage, hvorpaa Herbert drog ind i Byen. Erkebisp Artauld, en af Ludvigs trofasteste Benner, blev da nød til at frasige sig Embedet, og at tage til Taffe med Abbediet St. Basle, og Klosteret Avenai, hvorpaa disse Erobrere droge op imod Laon, Ludvigs fornemste By, for at beleire den, og efterlode Herberts Ern Hugo i Rheims, som de der gjorde til Erkebisp. Dog Ludvig kom Laon til Undsætning, og Beleiringen blev derpaa ophævet. Men endskjønt Wilhelm var indviklet i Krig, saa tænkte han alligevel paa sine fiære Munke; han lod igien sætte Klosteret Jumieges i Stand, og sendte til sin Søster Gerloc, som var gift med Wilhelm Greve i Poitou, en af Kong Ludvigs ivrigste Anhængere, og som uden Tvil har ofte meglert Fred imellem Wilhelm og Kongen, og lod

Gorn  
den Samle.  
Aar 942.



Gorm  
den Gamle.  
Aar 940.

hende bede om Munk til Jumieges, hvorpaa hun sendte ham tolv fra St. Cypriani Kloster, tilligemed Abbed Martin. I bemeldte Jumieges havde Wilhelm i Sinde at-gjøre sig til Munk, som han forhen havde lovet, men Abbeden selv og de fornemste Herrer af Normandie og Bretagne formaaede ham til at staae fra det Forsæt, forestillende ham, at de havde ingen, som kunde forsvare dem imod de Franskes List, og Hedningenes grumme Anfald, hvorvel han dog stedse beholdt det hos sig i sine Tanker, og lod det prægtigen, hvorvel kun lidet, opbygge, og indvie St. Peder til Ære. Derefter lod han sin Søn den unge Richard komme fra Jecan, beklædte ham til sin Efterfølger i begge Lande, og lod syv af de Store aflægge Trofskabs-Eed til ham, hvorefter stede i Byen Bayeux. Først havde han overlagt denne Sag med sine tre fornemste Raadgivere, Botho, Bernard og Anselc, og blev derpaa Richard opdraget under Botho's Opsigt i Bayeux, hvor det Danske Sprog taltes, da derimod det Franske fornemmeligen taltes i Rouen. Ebohus, Bisp i Limoges, en Broder af ovenmeldte Wilhelm, Greve i Poitou, satte ved denne Tid St. Hilarii og Maxentii Klosters i fuld Stand igien, som Normanerne havde ødelagt, da de vare udbredte over ganske Aquitanien. — Ved samme Tid døde Ulf, Prior i St. Albani Kloster udi Engelland, søn af Fødsel var en Dansk, og nær beskæftiget med Abbeden Eadkrish. Han var i saadan Anseelse for sin Helligheds Skyld, at han blev begravet hos Abbederne. (40).

Adel.

(40) Mm T. 8. p. 882. Chr. Sax. p. 114. M. West. p. 187. F. Vig. p. 603. The present state of the County of Down. Dublin 8vo. 1757. p. 29. Bouquet T. 8. p. 193. 167. 194. 279. 292. 320. 261. 235. T. 9. p. 3. 12. 90. Gallia Christiana Sammarth. T. 2. p. 171. Mathæus Paris p. 993. Dudo l. 3. p. 101. 102. l. 4. p. 111. 112. 113.



Adelstens Død, og en ung Herres Bestigelse af Thronen, gav alle Engellands Fiender Haab. Amlav eller Oluf, Ostmaernes Konge, beslurrede derfor paa nye at bekriige det. Gorms Søner vilde nu selv fare did. Knud holdt Jule sidst i forrige Aar hos sin gamle Fader udi Jylland, hvor Gorm ofte opholdt sig, endskjønt han og ofte skal have været i Sieland, og giort der til Hoved-Landskabet. I ommeldte Jule-Samling tænker jeg at det Engelske Tog er bleven overlagt. Begge Brødrene, Knud, som ved denne Leilighed kaldes af nogle Skribenter Gamle Knud, og Harald førre med en stor Hær til Engelland, og paastode Ost-Angeln som deres Arvepart, og vilde uden Tvil hielpes Amlav, Sihtrics Søn, og Regnald Godefrids, deres nær Beslægtede, til Northumberland, maaskee og hævne det Adelsten havde hiulpet eller villet hielpes den Tydske Ocho imod Knud. De landede i Northumberland, og lagde der meget Land under sig, dog som det synes ifkun ved Strandplanten. Landgangen skede uden Tvil ved Whitby, baade fordi de Gamle Nordiske ofte havde meget at bestille der, saa og fordi rimeligen det paafulgte Slag skede der, thi det gif for sig norden for Rhyfland, saa kaldes en lang Strækning af Kysten sønden for Whitby, fordi Landet der er meget flevet, eller fuld af steile og bratte Stæder. Der mødte Edmund dem, og dræbte mange af deres Folk. Siden landsteg de atter ved Scarborough, hvor de derimod havde Fordel i et nyt Slag. Derefter seilede de længer sønder paa, agtende sig til Dorck, og underkastede sig mange af Indbyggerne, men som de herved bleve sikre og flodesløse, hendte det sig en Dag, da Solen skinte meget hedt, og Krigsfolkene derover svømmede imellem Skibene, og deriblant Knud selv, at Fienden skød fra Landet paa dem, og blev da Knud uhyggeligvis truffet saaledes af en Pil, at han for-

Gorm  
den Gamle.  
Aar 944



Gorm  
den Gamle.  
Aer 941.

tes Død til Skibet, dog gik der siden et Røgte, at hans egen Broder Harald havde foranstaltet dette af Misundelse, og Attraae til at herske alene (a). Saasnart Knuds Død røgtedes, samlede Indvaanerne sig til Modstand, Edmund kom og til med en stor Hær, og alle de, som forhen havde underkaster sig de Danstes Herredomme, fulde nu fra. Adskillige Gange forsøgte vel de Danste endnu at gjøre Landgang, men da det var stedse forgæves, seilede de hjem med Knuds Lig. Harald hastede til Jelling, hvor hans Forældre da opholdte sig, og aabenbarede ved sin Fostbroder Hauk Broderens Død for sin Moder. Hun fandt nu paa et snildt Raad, at give Kongen det tilkiende, thi han havde indgaaet det høitidelige Løfte, at ville med egen Haand dræbe den, som bragte ham Knuds Død, og selv ei at vilke overleve sin Sønns Graftald. Dronningen lod Spisefalen behænge med blaat Badmel, som da maae have været Corrigs-Tegn. Sig selv og de fornemme Matroner iførte hun Sørgekliæder. Men da Kongen var stoffblind, saa kunde dette kun nytte til at give hendes egen Sorg tilkiende, derfor havde hun og foranstaltet, at da Kongen gik til Bords, taug alle Mand stille. Da saadan Taushed var usædvanlig ved de gamle Nordiske Kongers Bord, hvor

- (a) Den troeste Oluf Tryggvasons Saga fortæller, at Harald dræbte Knud ubi Strid offentlig i Limfjorden, men Torfæus trøer allerede ikke, at dette er rigtigt, og desuden havde vel Knuds Søn Guldharald ei siden turdet komme saa dristigen til Harald, om denne havde været hans Fæderes aabenbare Banemand. Naar Saxo beretter, at Knud omkom, da han saae paa en Teg i Beleiringen for Dublin, og blev skudt med en Pål af Irerne, saa slutter jeg, at Saxo er bleven forvirret, ved det Knud havde med Irer at bestille i Engelland, dog paa en god Maade, nemlig; at han og den Ostmaniske Konge Amlav i Dublin forenede sammen besværede Engelland.



hvor Glæde og Frihed herskede, saa spurgde Kongen: Hvi tie alle Mand, er noget hænder? Da sagde Dronningen: Herre, I havde tvende Høge, den ene hvid, den anden-graae. Den hvide fløi langt ud paa ode Marker, og da den engang stod i et Træe, komme r.ange Krager og plukkede alle Siædrene af den, saa at Fuglen er nu unyttig. Men den graae Fugl er kommen tilbage, og bliver ved at fange og dræbe Fugle til Eders Bord, som forhen. Kongen gienmælede: Saa vidst sørger nu al Danmark, som min Søn Knud er død. Sand er denne Tidende, svarede Dronningen, som I nu sagde Herre; Og alle Tilstædesværende bekræftede dette med hende. Strax samme Dag blev den gamle Konge syg, af Sorg, Alder og Mæthed, og døde Dagen efter omtrent ved samme Tid, han havde faaet det sørgelige Budskab. Han var da 95 Aar gammel, og førte derfor i sin høie Alder med Rette Tilnavn af den Gamle, og havde levet i 90 Aar efter sin Faders Død, hvilken Tid paa en vis Maade kan ansees for hans Regiering, endstiont han egentligen kom ei ret til den før Aar 883, saa at hans virkelige Regiments Tid beløber sig ifkun til 58 Aar. En vis Holi Thudr opreiste ved Højby i Skaane en Erindrings-Sten over Kong Gorm med Runeskrift paa. Saa som Gorm blev i sine sidste Aar og sin høie Alder uskiftet til Forretninger, saa gibe nogle af vore Kronikker ham derover det Tilnavn Lokke, Løghe, det er løy, doven, et Tilnavn, han i sine bedre Aar ingenlunde forrient, da Danmark maade fornemmeligen takke ham for sin Magt og Fasthed. Hans Død faldt nok ind noget ud paa Sommeren, eller maaskee Høsten (41).

Gorm  
den Gamle.  
Aar 941.

Til

(41) Saxo l. 9. p. 180. Min T. 6. p. 289. T. 8. p. 690. 786. 787. 863. 912. 919. 920. 946. 947. 922. 928. 932. 946. 948. 951. 929.



Gorm  
den Gamle.

Til Slutning vil jeg anføre adskilligt, som enten er hændet under Kong Gorms Regiering, eller som dog ei kan henføres til nogen bequemmere Tid, til hvilket sidste Slags hører Efterretninger om en Del smaae Konger, og det saa meget mere, som der efter Gorms Dage var ingen mere til i Danmark. En Kæmpe ved Navn Ros skal ligge begravet vesten for Byen Rosmos eller Røense i Kaløe Amt, Aarhus Stift. Paa Drup Mark i samme Egn en vis Romholt, som bortstjal Grevens Døster af Kaløe, blev forfulgt af hendes 9 Brødre, og dræbt af den yngste, hvorom en gammel Bise endnu er til; See Danste Atlas T. 2. p. 299. Tole, efter hvilken Tolstrup Bye i samme Egn har Navn, og som ihjelslog Trælle af Ingvorslund ved Boelsbøl; ib. p. 300. Kajul imellem Aaes og Gunderup Byer i Aalborghus Amt, Viborg Stift, ligger under en stor Stens Dyrge, kaldet Kæmpe-Rogelen, der er 36 Alne lang, og 4 bred; Han boede i Aaes Sogn, og kom i Trætte med en anden Kæmpe i Blære, Gunthi kaldet, om to Gaarde i Egenstrup, hvem af dem de skulde tilhøre; Kajul ihjelslog Gunthi, hvis Grav vises norden for Egenstrup, omgivet med store Kampestene; See D. Atl. T. 5. p. 22. I Sieland udi Antvorskov Amt vises oven for Hyllested en Stendyrge 130 Alne lang, hvor Kong Gyl-

945. 952. 948—951. 776. T. 9. Table 92. Torfæi Trif. c. 4. p. 12—15. Peder Clausons Snorro p. 119. 120. Ol. Tryggvas. S. c. 71. 76—79. Idem mss inter Arnæ cod. n. 54. 61. 62. Camd. Brit. c. 908. Torfæi H. Norv. T. 2. p. 278. Gram in Meurs. c. 141. not. a. col. 136. not. c., hvor han vil, at Knud er bød længe før Faderen. Goldasti scr. Alem. T. 1. p. 41—43. Snorro Peringsk., T. 1. p. 225. Sch. N. Hist. T. 3. p. 214. 241. Wormii Mon. p. 205. 206. Gravers Guld horn p. 91—93. Lang. T. 1. p. 231. 375. T. 2. p. 30. 57. 148. 155. 169. 282. 424. C. Worm in Arc Frode p. 107. 108.



Gylding skal ligge, der i Trefkamp nedlagde Kong Ragn, liggende ved Ragnsøe; D. Atl. T. 3. p. 9. I Aalborg Stigt i Bendsøssel udi Horns Herred, Tornbye Sogn, ligger øverst paa en Høi en Sten 5 Alne lang, 3½ Alne bred, og 1½ Alen tyk, kaldet Hiernesten, hvorunder efter Sagn en Kong Jernskiold skal ligge begravet; D. Atlas T. 5. p. 260. I Viborg Stigt, Aalborgs Amt, Høllum Herred, Sønder Kongsløvs Sogn, ligger Kongstedlund, en gammel Herregaard, som efter Sagn først skal være bygget og beboet af en Danst hednisk Konge, der ligger i en med store Stene besat Høi der i Egnen; Ib. p. 75. I Riber Stigt, Lundenæs Amt, Vester-Herning Sogn ligger Gaarden Krogsholm, som nu beboes af 3 Bønder, men skal efter gammel Sagn været fordum Bolig for en liden Konge, begravet i en Høi paa Marken, hvilken en Herredsfoged, der boede paa Gaarden, lod i Friderici IV. Tid omkaste, og fandt, foruden en Urne med Aske lugtende af Balsamering, derudi et Kaardestæfte, og en stor Guldring; Ib. p. 745. Uter i Riber Stigt, Eoldinghus Amt, Ringhyve Sogn, hvilket nogle paastaar borte hede Ringhøi, efter den Jydske Udtale Ringhyv, og haver sit Navn af en Høi, beliggende tæt ved Præstegaarden, hvor en Søffel-Konge, nemlig Ring, skal ligge begravet; Ib. p. 982. I samme Amt, Brande Sogn, foregives Herregaarden Brandeholm at have været beboet af en Søffel-Konge, ved Navn Vrol, hvilken skal være begravet i en Høi uden for Gaarden, kaldet endnu Vrol-Høi; og denne Konge skal i et Slag paa Sandfeldsbjerg have overvundet en Kong Mizar, hvilken skal være begravet i en Høi paa bemældte Bjerg, kaldet Mizars Høi; Ib. p. 983. Endnu i samme Amt, Randbøl Sogn, ligger paa Kirkegaarden ved den nordre Side en stor Høi, kaldet efter en



Gorm  
den Gamle.

Kong Ran, af hvilken Byen og Sognet skal have Navn; Ib. p. 991. Petrus Olai hos Langebek T. 1. p. 115, som vel har levet i det 16 Sæculo, men har høvt mange gode gamle, og nu forlorne, Efterretninger, beretter, at Forfølgelsen under Gorm var saa stærk, at de Danske dræbte Præsterne for Altarene, øpbrændte Kirkerne, førte Præster sangne bort, og sonderhuggede, sampt vanærede Kaarsene; (Ordene synes mig at vise, at dette ei er fæes saa meget hjemme, som udenlands). Gorm døde, da han hørte hans ældste Søn Knud var død; hvilket fæde 936 eller 926; Christendommen blev næsten ganske udryddet under ham i Danmark; Thyra regierede efter hendes Mand (hvilket er mærkeligt, og viser hvor megen Del hun har høvt i Regimentet under sin Søn). Den saa kaldte Erici Kronike hos Lang. T. 1. p. 158. giver Gorm Titnaavn af Gamle, lader Thyre Danebor regiere efter sin Mand; De Danske under Gorm brændte Kirker, dræbte Præster, ihjelslaae eller bortføre i Fængsel Clerker og Almue, sonderbrøde Kaars; Efter den døde Gorm 950. Petrus Olai lader ib. p. 173. i et andet Skrift Gorm udtrøffeligen døde 942, hvilket nærmer sig min Mening; Annales Esromenses ib. p. 231. kalde ham Orm Harthalsutha, lade ham komme til Regieringen 925, og døde 931 efter 7 Aar; Han søgte rent at udrydde Christendommen i Danmark, drev Præsterne bort, og pinde mange til Døde; Gorm Engellænder kom efter ham, regierede 5 Aar, og døde 936. (Saaledes giøre de af een Konge tvende). Tit denne Gorm kom Rembertus (skal være Umi); Hamsfort ib. p. 269. lader Gorm, Haralds Søn, komme til Regieringen 899, regiere i 31 Aar, og døde 931. Efter Annales Nestvedenses ib. p. 368. kom Gorm til Regieringen 931 efter Frødes Død, og døde 947. Kroniken af Roskild ib. p. 375. lader baade Gorm og Harald

rald blive de Christne bedaaen ved Unni Prædiken; Isalter Gorm en meget gram Konge, og lader ham fastsætte Rigers Sæde i Sieland. En Kronike hos Langebek T. 2. p. 18. vil, at Orm Harkælnuthæ har 925 dræbt Sæper; at Gorm da fulgte ham, regierede 5 Aar, og døde 936; at Harald blev omvendt 933 imdens hans Fader levede. Et Islandsk Fragment ib. p. 29. henseer Henrici Aucupis Tog til Danmark til Aar 929, og vil, at han da baade med det Onde og med det Gode bragte dem til den Christne Troe; Aar 948 bleve de Jydske Bispedømmer stiftede, efterat Frode forhen var bleven døbt af Humo (Unni). Efter en Stump af Annales ib. p. 57. kom Gorm til Regieringen 916, og døde 940 (hvilket sidste bekræfter min Mening om hans Døds-Aar). I et andet meget vigtigt Islandsk Fragment p. 281. siges, at Gorm var overmaade stor og stærk, og erfaren i alle Øvelser, men ikke saa vittig som hans fremfarne Brøder. Thomas Gheysmer ib. p. 345. giver Gorm Tilnavn af Gammel, og beretter, at han i Grund og Bund ødelagde den ved Slesvig opførte Kirke; at Thyra fik Danmark i Brude- eller Morgen-Gave (hvilket er ganske urimeligt) p. 346, og at Knud var hans ældste Son. I Rimkroniken berettes, at Thyre ei vilde ægte Gorm, førend han maatte love at blive en Christen, hvortil han beqvæmede sig (hvilket dog strider imod alle troværdige og ældre Skribenter, efter hvilke Gorm var og blev en Hedning).

I Landnæma af den nye Udgave Part. 1. c. 1. p. 3. siges efter tvende Codices, at Gorm den Gamle var den 58 Konge i Danmark, hvilket meget nærmer sig n. 59 i det 9<sup>n</sup>. i den 2<sup>de</sup> Table af min kritiske Histories Tabel-Tome, og n. 57 i det 12<sup>n</sup>. paa samme Sted; Saa og n. 54 i det 13<sup>n</sup>. i den 4<sup>de</sup> Table, ligeledes n. 56 i det 17<sup>n</sup>. paa samme Sted, men kommer ikke overeens med min



Gorm  
den Gamle.

Beregning i Table 92, hvor han bliver kun den 45 Konge, ei heller med nogen Islænders i Table 5, hvor han bliver enten den 27, 26 eller 19; Ei heller stemmer dette overeens med Saxo eller de færes; Men heraf sees dog, at ikke alle Islændere have i Henseende til de Danske Kongers Orden og Tal fulgt deres Langfredagal, og høst saa saa Konger.

Mange have stødt sig over, at i den Jellingke Gravskrift over Gorm skrives Tanmaurk, men det forekommer og med et T ei alene paa Rune-Monterne, hvor der skrives Tanim, venteligen Tanimark, men endog i det Tydske Poema om den Tønske Erkebisp Arno i det 40 Stykke p. 27. i Schikeri Thesauri Antiqu. Germ. T. 1. skrives det Tenemarc, da overalt T og D ere Bogstaver, der let forveksles i Udtalen, see videre herom i min T. 6. p. 155 og 156. Torfæus T. 3. l. 10. c. 1. p. 557. seiler gandske, naar han skriver, at Kong Waldemar I. af Danmark skulde have den Del af Norge, som Gorm den Gamle og Svend Tveskæg havde eiet, thi Snorres siger i Magnus Erlingsons Saga c. 2. rigtigheden nok Harald Gormsen og Svend Tveskæg.

Jeg skulde ikke troe, at den Adelsken, Gorms Sønner havde at bestille med, var Ethelstan Manekun i Ost-Angeln, med Tilnavn Halking for sin Magt, som døde 986 den 24 Juni, see Monastie. Angl. T. 1. p. 231. 239., thi endstundtiden trefter nogen sundt ind, saa maatte han dog have bleven meget gammel for at kunne handle med dem som en Mand allerede Aar 937. Udførligen om Unni handler Møller i Cimbria literata T. 2. p. 921-924, hvoraf jeg istsaa vil anmærke, at han allerede Aar 883 var Rector i Corvey, hvilket viser, at han vist har opnaaet sine 70 Aar.

Mærkeligt er det, at man har af den Engelske Kong Adelfen, som døde 940, en Mønt, paa hvis Averse staaer Eghelstan Rex To Brit., hvilket Drake i hans Antiquities of York App. p. 103. vil forklare ved totius Britannia, men jeg anseer to for Anglesarist, og forklarer det ved det Latinske in, saa at det vil sige Eghelstan Konge til eller af Britannien. I Pontoppidani Marmora Danica T. 1. p. 235. findes Gorms Gravskrift i Jelling.

Gorm kaldes af vore egne indenlandske gamle Skribenter, Senior og den Gamle. Da hans Navn og udtaltes Wurm, Orm, saa haver Adamus Bremensis heraf taget Anledning, saa og af det han forfulgte de Christne at kalde ham Crudelissimus Vermis. Magnus Mathia i hans skrevne Danske Historie paa Latin beretter derfor, at han af nogle kaldtes Terribilis og Crudelis, men af andre Longus for sin Hoides Skyld. Af nogle saa af vore gamle Skribenter faaer han det Tilnavn Löghæ, Lökæ, 3: den Døgne, den Røge, see min T. 8. p. 917. 922. Iblant Magnæana n. 417. in 4to gives ham det Vidnesbyrd, at han var en meget dæglig Mand. Arngrimus Jonæ i sit skrevne Supplement vidner, at han var en stridbar og berømmetig Herre. I den rare Bog kaldet Germanorum veterorum Principum Zelus & fervor, trost til Basel fol. 1497, til hvilken Lupoldus af Bebenburg er Autor, kaldes fol. 6. p. 2. den Danske Konge Mibani, som Henricus Auceps overvandt og lod døbe, og som andre kalde Nuba eller Chnuba.

Under Gorm er det vel og seet, som fortælles i Gange Hrolfs Saga iblant de Magnæanske Manuscripter n. 152. fol. p. 309. efter min Udskrift, nemlig at Hrolf førte paa et Skib fra Engelland til Danmark, Malt, Vin, Brød eller Mied, som der staaer i n. 328. 4to i Stæder for Brød, og kosteligt Klæde, og alle de



Gorm  
den Gamle.

Slags Vare, som vare høist agtede i Danmark, hvilket viser  
tilig Handel og Overdaad. Vodel eller Vellejus i sine Anmærk-  
ninger til Adami Bremensis 1. Bog. c. 48. vil allerede, at Henricus  
Auceps ei overvandt de Danske i Danmark, men dem som strai-  
fede ind i Frisland. Bünau i Leben Friderici I. p. 13. vilter paa,  
om den Skat, de Danske udgave til Henricus Auceps, strakte sig  
til gandske Danmark, eller alene til Landene ved Eyderen. Rehk-  
meler i sin Brunsvigiske Krønike, som er taget af Bünting og Leiz-  
ner, henfører p. 208 og 209 Haralds Omvendelse og Othonis I.  
Tog til Aar 948, og har derhos mange urigtige Efterretninger.  
Af Islændere føre ved denne Tid tvende Tilnavn af hin Danske,  
Stein, se Landnama p. 67, Gardurs Son, og Uni, der p. 131.  
Part. 4. c. 4. p. 285. i den nye Udgave, maaſkee fordi de foere paa  
Danmark. Gardur var den Mand, som først fandt Island.



# **R e g i s t e r.**

**A**

Aarhus, en Kirke der bygt 571.  
 Aesfager som forhindrede Christendommens  
 Fremgang i Norden 139.  
 Abderrahman, Konge i Corduba, hans  
 Krig med Normannerne 129.  
 Adeldag bliver Erkebiskop i Bremen 578.  
 Adalgerius kommer efter Erkebiskop Kim-  
 bert 407. dør 484.  
 Adelward, Biskop i Verden, prædiker for  
 Venderne 579.  
 Adelfen, R. Edwards Søn, hans Ven-  
 skab med Kong Gudrun i Ostangeln 525.  
 bliver Konge efter sin Fader 537. glør  
 Forbund med Sihtric 589. har moafler  
 besværet ham 543. undertvinger Northum-  
 berland og forjager Siherico Sønner 545.  
 glør Forbund med Hroth 549. udgiver  
 sine Love 562. lader sin Broder dræbe  
 563. lader som han fortryder det 564. un-  
 dertvinger Kongerne i Nord-Wales ibid.  
 indtager Epyter 565. fører Krig mod R.  
 Constantinus, og overvinder ham 571.  
 59. overvinder Anlaf og hans Aflerede  
 587. 59. undertvinger igjen Northum-  
 berland og Wales 588. underkaster sig  
 Ostangeln efter Gudruns Død 594.  
 dør ibid.

**A.**

Adolph, eller Ardulph, Sigfreds Søn,  
 Greve i Guines 550. hans Aflom ibid.  
 Arnulf Støf, en engelsk Ridsmand 265.  
 Ethelbryht, Konge i Engelland, dør 263.  
 Ethelferth, Opsynsmand over R. Alfreds  
 Ører, dræbes af de Danske 449.  
 Ethelfleda, Kong Alfreds Datter 383.  
 Ethelred, Konge i Engelland 263. dør 293.  
 Ethelwulph, Konge i Wessex 84. 59. dør  
 221.  
 Hæka, plyndret af Normannerne 225. so-  
 ldrig af de Danske fra Engelland 543.  
 Agmund, en Dansk Krigsverst, sælger t  
 et Slag mod Kong Edward 486.  
 Agner, Regner Lodbrocs Søn 251.  
 Aihl, Konge i Esthæ 291.  
 Ake, en Danske, glør et Tog til Kurland,  
 fanges og befries af Eigil Skallagrims  
 Søn 572. raader ham til at plyndre  
 Land ibid. reiser til Island, hvor han  
 opde nager Gods 553.  
 Alan, en britisk Hætte 557. forsages af  
 den normanniske Hætte Wilhelm, og  
 flyr til Engelland 558. forliges igjen  
 med ham 579. hans Krig med Norman-  
 nerne 591. 592.  
 Alenus, Hætte i Bretagne 325. udjager  
 Normannerne 340. tages dem 411.  
 S. Albad

S. Albani Breen bortstieles af de Danske 390.

Aldred, Eadulfs Søn, Konge i Bernicia 486. overvindes og forjages af Regnald 505. overvindes igjen 510. underkaster sig Kong Edvard 533. falder og Alfred, Edred, Elfred 537. vil fange Adelften ibid. flyr til Skotland og gjør Forbund imod ham 538. overvindes af Adelften, underkaster sig ham, reiser til Rom og dør 546.

Aleran, Greve, Besalingsmand i Pontoise 382.

Alfgrim, Jarl i Northumberland 585.

Alfred, Birtilfini Søn, Konge i Northumberland, uddrives af Regnald 504. flyr til Durham 505. falder i et Slag 510.

— — Konge i Westsex 293. hans Forbund med Hrolf 317. angstes af Northmannerne 326. bliver derved en fortrefelig Kæmpe 327. sq. overvinder de Danske 330. 341. 376. 432. 449. ophjæper Videnskaberne 405. hans gode Indretninger 427. hans Død og Betsømmelse 457. Udtog af hans Oversættelse af Orosius 461.

Algar, Greve af Holand, overvinder de Danske 283. falder i et Slag 285.

Alof, Regner Lodbrocs Datter, gift med Hundestein Jarl 251.

Amelbarius, Erkebiskop af Trier, indvies Kirken i Hamborg 23.

Amlav, eller Oluf Hvide, Ingjalds Søn, kommer til Irland 1989. erobrer Dublin ibid. overvinder R. Cathald den Hvide 216. taber et Slag mod Kong Aodh Fionliat 248. 259, erobrer Armagh

277. hjælper Ingvar og Ubbe 280. falder i et Slag 290.

Amlav, Ivars Søn, falder i et Slag i Irland 443.

Amund, en Dansk, friget paa Engeland 268.

Anárawd, Balernes Fyrste, hæver de Danske 338.

Angar, Konge i Leinster, falder i et Slag 512.

Angendeo, Kong Hemmings Broder 22.

Anglesey bekriget af de Danske 458. 512.

Anlaf den Sorte, en Dansk Krigsoverfald, falder i et Slag mod Kong Edvard 485.

— — Kong Godefrids Søn, friget udfæltigen med Irerne i Ulster 543. plyndrer Armagh 557. bliver Ostmanneres Konge i Dublin 572. er meget mægtig 583. gjør Forbund med Kong Constantinus imod Adelften ibid. bespæder hans Leir i en Vardes Dragt 586. overvindes af ham ved Brunanburg 587. bekriger Kong Edmund 597.

Ansharius, hans Reise til Dannemark 57. opretter en Skole i Eidsvig 59. reiser til Sverrig 64. bliver Erkebiskop i Hamborg 89. besøger den Danske Kong Erik 167. reiser igjen til Sverrig 178. dør 251. hans Betsømmelse. ibid. sq. hans Reliquier 256.

Ansfid, en Dansk, reiser som Præst til Sverrig 203. dør 217.

Aodh Fionliat, irsk Overkonge 248.

— — Mac-Eochagain, Konge i Ulster, falder i et Slag mod Ostmannerne 517. Aquitanien bekriget af Danske og Northmanner 43. 67. 136. 145. 149. 158. 186. 258. 267. 303. 320. 409. 534.

Ardgar,



Ardgar, en Eremit, sendes til Overrig af Anshario 167.

Astei, en Danst, Hofmand hos Kong Carl 320.

Arnold, Greve i Holsten 116.

— — Jarl i Halland 552.

Arnulf, Oluf den Hvides 3rste Navn.

— — en Danst Prinds 296.

— — — — — følger i Tydskland 398. hans Krig med Bottritterne 410. overvinder Normannerne 420. hans Død og Berrømmelse.

Atker, en normannist Anfører 151. 176.

Arnold, R. i Northumberland, dør 304.

Anders, den Rige, Ketil Flatness Datter, gift med Amlav 189.

Augmund Eythiofsbane, hvem derved forstaaes 481.

Aunund Trefot, hans Strid med Kong Kiarval 463.

Autbert følger med Ansharius til Danmark 58. dør 65.

### B.

Bagsæg, en Danst Konge, friger paa Engelland 268. falder i et Slag 293.

Baldric, en Obotritist Feldtherre 31.

— — Biskop i Utrecht, udjager de Danske i Flandern 566.

Barthold, en Normannist Anfører 457. 469. overvindes af Olmans herre Konge Ivar, og falder i Slaget 465.

Beda den Yngre, Munk i Rhodes 24. dør 369.

Bengsiag, en Danst Anfører, falder i et Slag med Kong Edvard 485.

Beornoth, en engelsk Prinds 472.

Berenger, en Brittisk Gyfke 557.

Bernhard, en Danst, den Normannist Gyfke Wilhelms Raadgiver 576. setter Død i ham ibid. 59.

Bertoulf, Konge i Merela, forjages af de Danste 171.

Bialfeland, hvad derved forstaaes 366.

Bigotti, Normannerne Navn 496.

Biörn Jernside, Godefrids Broder 2.

— — — — — den yngre Regnar Lodbrocs Søn 121. hans Indfald i Frankrige ibid. i Skotland 123. i Frankrige igjen 203. erobrer Paris 212. gior Fred med R. Carl 224. hans Hustru voldtages af den northumbriste Kong Osbert 264. reiser til Danmark 265. skal være død i Friesland 269. strider mod Skoterne 309. falder i et Slag i Engelland 309.

— — — — — Regnar Lodbrocs Danemand 250. 59.

Biolan, en fiden Rønge i Skotland, Heolfs Sotgerføn 558.

Birk, Ordets Bemærkelse 65. a.

Blæja, Elias Datter, Hardeknuds Moder 2.

Bodild, Kong Nidungs Datter, voldtages af Veland 162.

Bornholm havde endnu sidst i det niende Arhundrede sine egne Konger 461.

Botho, den normannist Gyfke Wilhelms Fosterfader 577.

Bretagne bekriges af Normannerne 82. 149. 518. overlades dem af bue i 529. gior sig fri, men erobres af dem igjen 557.

Brithun, Jarl i Engelland 472.

Broder, Thorkil Adelfars Stalbroder 4.  
Bruern Brocard, den samme som Biörn  
Jernside 224.

Bugge følger med Thorkil Adelfar 4.  
Buo, en Irer, prædiker paa Ørkensøerne  
165.

Burbeck, Konge i Mercia 208. reiser til  
Rom og dør 307.

Byrthig, en Engelsk Prinds 472.

## C.

Carl den Store, hans Rige med Kong  
Godefrid, 2. s. sq. 19 sq.

— — den Skallede, Konge af Frankrige,  
bliver Keiser 322. paalegger haarde Skat-  
te for Normannerne Skild ibid. sq.  
dør 323.

— — den Tykke, Keiser, afsættes og dør  
398.

— — den Ensofsbige, Kong Ludvig den  
Stammendes Søn, Konge i Frankrige  
426. slædes af Normannerne 452. gifter  
sig med den Engelske Prindsesse Edgiva  
466. aftræder Neustrien til Normanner-  
ne 494. indfættes anden Gang som Konge  
548. afsættes igien og dør 549.

Carloman, Ludvigs Søn, Konge i Frank-  
rige 339. slædes Normannerne ibid. 360.  
dør 371.

Carzol, Konge i Tysker, falder i et Slag  
482. er den samme som Kierval, ibid. 2.

Cassuber, Navnets Oprindelse 507.

Cathald den Gude, Konge i Meath, over-  
vindes af Anlar 216.

Ceadrac, Traicos Søn, en abotskiftig Pry-  
ste 34. er mistænkt hos Keiseren 47. 51.  
indfættes dog igien 51.

Cekadrag, Bithernes Konge 47.

Cealwulf sættes af de Danske til Konge i  
Mercia 307.

Chacanus, en Russisk Konge 93.

Chazarernes Magt aftager i Rusland 373.

Christendommens Fremgang i Sverige 162.  
i Danmark 168. sq.

Codsinus kaldes Gorm af Engelske Skri-  
benter 265.

Colebrand, en Dansk Kæmper, hans Tve-  
kamp med Grev Guido 545 sq.

Conall, en Irer, dræber Sigtryggs Broder  
Magnus 529.

Conkingi, hvem derved forfaaet 269.

Connor eller Cornelius, Dermisli Søn,  
Konge i Meath, dør 240.

Conquovar, Konge i Connaught 383.

Conrad, Konge i Tydskland, dør 516.

Constantinus, Konge i Skotland, friger  
med Halsdan 263. med Ubbe og Ingvar  
308. halsbugges 310.

— — Konge i Skotland, glar For-  
bund med de Danske 475. bryder det  
igien 477. underkaster R. Adelsken sit  
Rige 546. glar Forbund imod ham med  
Anlaf 583. overvindes ved Brunan-  
burg 587.

Cormac Cuilennans, Konge i Munster,  
falder i et Slag mod de Danske 482.

Cranor, Prinds af Tara, falder i et Slag  
mod Østmanerne 517.

Cumasack, Konge i Ulster, fanges af  
Østmanerne 428.

Curland bekriges af de Danske 183. 552.  
af de Svenske 191.

D.

Danes. Rathes, Casteller i Irland 41. 80.  
 Danmark, en Egn i Holland 204. 374.  
 Dannevirke, Efterretninger derom 13. 2.  
 fuldfærdiges af Thyra 592.  
 Dir, en Vareger, erobrer Riom 242. gjør  
 et Tug til Constantinopel og dæbes 257.  
 forraffes af Oleg 363.  
 Donald, Constantini Søn, Konge i Skot-  
 land 424.  
 Donchad, Overkonge i Irland 528.  
 Donnogh 2. Flans Søn, Overkonge i Ir-  
 land, overvinder Osmannene 521.  
 — — Mac - Keefe, en irrisk Anfører  
 528.  
 Drewlianer, deres Hoepel 366.  
 Dabh gall, Egnen Sonden for Dublin 37.  
 Dunchuan, en irrisk Prinds, fanges af Sig-  
 tryg 528.  
 Dünvan, den yngre Regnars Søn, falder  
 i Skotland 123.

E.

Edgith, R. Adeltens Søster, giftet med  
 Kong Sihtric 539. forstællige Fortællin-  
 ger om hendes Død 543.  
 Ebbe, underskriver Breven med Keiser  
 Carl 22.  
 Ebbo, Erkebiskop i Rheims, vil omvende de  
 Danske 36. begynder derpaa 44. dæber  
 mange, 46. 48. hans Forræderie mod  
 Keiser Ludvig 73. affattes 80. ind-  
 sættes igjen 115. forjages 118. dæer  
 160.  
 Ede, Finliats Søn, Konge i Meath 240.  
 Edellig, Jarl i Lindsey 166.

Edgiva, Kong Edwards Datter, giftet  
 med den Franke Kong Carl 468.  
 Edmund, Konge i Ostangeln 208. dræbes  
 af de Danske 250. 281. sættes blant de  
 Hellige 468.  
 — — Kong Adeltens Broder og Efters-  
 mand 595. besejres af de Danske 597.  
 Edvard, Kong Alfreds Søn, Konge i En-  
 gelland 456. hans Slag med de Danske  
 472. gjør Fred med dem 475. hans Love  
 476 sq. besejrer og overvinder de Danske  
 484. 485. 514. 517. 523. 531. faaer  
 Mercia under sig 520. bygger Casteller  
 mod de Danske 522. 533. undervinder  
 Wales 531. erkendes for Fader og Herre  
 af alle Danske Konger i Engelland 533.  
 hans Død og Caracteer 537.  
 Edwin, en Danst, underskriver Breven med  
 Keiser Carl 22.  
 — — Adeltens Broder, dræbes af ham  
 563.  
 Edvold, R. Edmunds Broder, bliver en  
 Eremit. 282.  
 Egbert, Greve, anlegger Jæghoe 17.  
 — — Konge i Bernicia, indsettes af de  
 Danske 313. dæer 371.  
 Eginhard, hans Beskrivelse over Østersøen  
 195.  
 Egmond, en Danst, besejrer. Anglesey,  
 458.  
 Egwin, Kong Adeltens Broder 526.  
 Eigill, Skallagrim's Søn, befrier Ake og  
 plyndrer Lund 552. slaar Eyvind Skreja  
 540 sq. træder i Kong Adeltens Ties-  
 neste og prinsignes 589. hans Tapper-  
 perhed 590.  
 Elfred, see Alfred.

Eligerius, Konge af Deira, falder i et Slag mod Kong Adelften 588.  
 Ella velges til Konge i Northumberland, imod Osbert 265. forliges med ham 269. falder i et Slag 270.  
 Elfrida, Greve Arnulfs Datter af Glan-  
 dern, bortsnappes af Sigefrid 550.  
 Emund, en Svensk Prins, søger ved  
 Danst Hjelp at erobre Sverrig 159.  
 Engelland bekrieges af Danste og Norman-  
 ner 74. 78. 85. 87. 110. 141. 171.  
 188. 206. 263. 424. 467. 513.  
 Ennigunp, Kong Olufs Søn, Vende i Sles-  
 land 223. bliver Konge i Leire 234.  
 Erik, Konge i Sverrig 2. 28.  
 — — den Røde, Godefrids Søn, Over-  
 Konge i Jylland 30. og i Fyen 32. for-  
 ener sig med Harald Klak 42. erobrer  
 og plyndrer Hamborg 136. maa deele  
 Regeringen med sine Brodersønner 159.  
 bliver Konge over hele Danmark 167.  
 hans Venstreb med Ansharins 167. dø-  
 des 168. bliver derfor forhadet 192. fal-  
 der i et Slag mod Guthorm 193.  
 — — II. den unge, Erik I. Søn, Over-  
 Konge i Jylland 193. forbyder Christen-  
 dommen 194. bliver den iglen bevaagen  
 203. 244. dødes af Rimbirt 279. vil  
 bemægtige sig Gorms og Regnars Søn-  
 ners Riger 296. besolder alle Dän-  
 gar Sisset ibid. dør 299.  
 — — III. Erik II. Søn, K. i Omun-  
 gar Sisset 299. forjager Sigefrid og ind-  
 tager Sønder-Jylland 314. anfører Nor-  
 mannerne i Frankrige 325. gior af Had  
 til de Christne, Indfald i Nordalbingen  
 og overvinder K. Ludvigs Tropper  
 347. drager til Skotland for at forsvare

Picterne og Guthreds Sønner 352. 445.  
 dør 454.  
 Erik Blodøxe, Konge i Norge, plyndrer i  
 Danmark 502. forjages, reiser til Dan-  
 mark og siden til K. Adelften 575. dødes  
 og bliver Underkonge i Northumberland  
 588.  
 — — Konge i Ostangeln, Gudruns Ef-  
 termand 465. falder i et Slag 472.  
 Erkluff, en Jvner, prædiker paa Østengern  
 ne 165.  
 Esbern, den Yngre Regnars Svigerfader  
 122. dræbes 123.  
 Ethesfelt, Jeshors gamle Navn 17.  
 Ethelbald, Konge i Westsex 221. dør 227.  
 Ethelbert, Konge i Kent, Essex og Suffex  
 221.  
 Ethelbright, Jarl i Norfolk 166.  
 Ethelreds, K. Edwards Søster, bygger  
 Casteller mod de Danste 483. 503. 504.  
 505. indtager Derby 515. og Leicester  
 519. dør 520.  
 Ethelwald, Alfreds Brodersøn, bliver Kon-  
 ge over de Danste i Northumberland 465.  
 undervinder Essex 471. plyndrer i Merc-  
 cia og Essex 472. falder i et Slag ibid.  
 Ethered, Greve i Mercia, hans Bedrifter  
 mod Normannerne 430 sq.  
 Ethus, Constantini Broder, Konge i Skot-  
 land 310.  
 Eyulf eller Ulf, Regnar Lodbrogs Søn  
 251. kriger paa Engelland 268. var Jarl  
 ibid. regierer i Northumberland med sin  
 Broder Halfdan 311. dræbes af K. Al-  
 fred 334.  
 — — Eyulfs Søn, kriger imod Kong  
 Guthreds Sønner 445. falder i et Slag  
 mod Kong Edvard 485.

Eyvind Skreje, Dronning Gunhilds Broder, dræber Thorvald og flyr til Danmark 356. bliver der Landværnsmænd 537. bliver slagen af Eigill 540 sq.

**F.**

Faillbhe-Fionn, en irlend Anfører 528. frelser Kong Keallachan, men dræbes selv 529.

Feidlin, Konge af Munster, slaaer de Danske i Irland 27. b.

Felecan, Normannernes Anfører i Bretagne 557.

Fiongill, en Irlænder, dræber Sigtryg 529.

Flan, Malachiz Søn, Overkonge i Irland 383.

Flandern bekriget af Danske og Normannere 43. 340. 342. 349.

Frane, en Dansk Jarl, kriger paa Engelland 268. falder i et Slag 293.

Frankrige bekriges af Danske og Normannere 77. 110. 112. 113. 119. 120. 124. 134. 145 sq. 151. 171. 176. 183 sq. 190. 218 sq. 225. 227. 246. 272. 314. 359. 368. 381.

Fredstutning mellem K. Alfred og K. Gudrun 334.

S. Fremund, en Engellsk Helgen 282.

Fridebburg, en Øverst Christen Matrone 173.

Fridlev, Ragnar Lodbrocs Søn 251. falder i et Slag i Fristland 376.

Fristland bekriges af Danske og Normannere 29. 76. 77. 80. 83. 107. 119. 140. 144. 149. 163. 170. 190. 209. 314. 375. undertvinges af Godefrid 18.

Frøde, Lodneknuds Søn 362. Underkonge over hele Island 454. dør 539. har maaskee været Christen ibid.

— — Harald Haarfagers Søn, reiser til Island 482.

— — Svend Langsods Søn, Underkonge over hele Island 539. døbes af Unni 571. hjælper Kong Anlaf imod Adelften, og er med i Slaget ved Drunenburg 584 sq.

Fulco, Erkebiskop i Rheims, dræbes af Grev Balduin 455.

Fungus, en Dansk Jarl, falder i Engelland 294.

**G.**

Gadannus, saa kaldes Halfdan af Boethius 289.

Galfrid Merle, en magtig Mand i Dublin, hans Ueenighed med Kong Siheric 425.

Gallealand, hvad derved forstaaes 365.

Galliden, bekriget af Normannerne 60.

Gautbert, Biskop i Overrig 77. forjages 137. dør 217. 310.

Gello eller Gerlo, Hrolfs Fjende, følger med ham til Frankrige 441. døbes og forlenes med Blots 500. hans Aftom ibid.

Geographus Ravennas, hans Beskrivelse over de nordiske Lande 196. sq.

Geolcit eller Heolil, en Dansk Anfører 314.

Geruth, en Jotisk Gudsdom 2.

Gestimale, Obotriternes Konge, dræbes af K. Ludvig 131.

Gisle, Kong Carl den Eenfoldiges naturlige Datter, ægter Hrolf 497. dør 532.

G b b b 3

Gisle.



Gorm den Gamle. Beregning i Table 92, hvor han bliver kun den 45 Konge, ei heller med nogen Islænders i Table 5, hvor han bliver enten den 27, 26 eller 19; Ei heller stemmer dette overeens med Saxo eller de færes; Men heraf sees dog, at ikke alle Islændere have i Henseende til de Danske Kongers Orden og Tal fulgt deres Langfedgaral, og havt saa saa Konger.

Mange have stødt sig over, at i den Jellingste Gravskrift over Gorm skrives Tanmaurk, men det forekommer og med et T ei alene paa Rune-Monterne, hvor der skrives Tanim, venteligen Tanimark, men endog i det Tydske Poema om den Tønske Erkebisp Arno i det 40 Stykke p. 27. i Schikeri Thesauri Antiqu. Germ. T. 1. skrives det Tenemarc, da overalt T og D ere Bogstaver, der let forveksles i Udtalen, see videre herom i min T. 6. p. 155 og 156. Toræus T. 3. l. 10. c. 1. p. 557. feiler gandske, naar han skriver, at Kong Waldemar I. af Danmark skulde have den Del af Norge, som Gorm den Gamle og Svend Tvesfieg havde eiet, thi Snorro siger i Magnus Erlingsons Saga c. 2. rigtigheden nok Harald Gormsen og Svend Tvesfieg.

Jeg skulde ikke troe, at den Adelsken, Gorms Sønner havde at bestille med, var Ethelstan Manefun i Ost-Angeln, med Tilnavn Halfring for sin Magt, som døde 986 den 24 Juni, see Monast. Angl. T. 1. p. 231. 239., thi endstønt Tiden træffer nogenfunde ind, saa maatte han dog have bleven meget gammel for at kunne handle med dem som en Mand allerede Aar 937. Udførligen om Unni handler Møller i Cimbria literaria T. 2. p. 921-924. hvoraf jeg især vil anmærke, at han allerede Aar 883 var Rector i Corvey, hvilket viser, at han vist har opnaaet sine 70 Aar.

Mærkeligt er det, at man har af den Engelske Kong Adelften, som døde 940, en Mønt, paa hvis Averse staaer Eþelstan Rex To Brix., hvilket Drake i hans Antiquities of York App. p. 103. vil forklare ved totius Britannia, men jeg anseer to for Angels Gariff, og forklarer det ved det Latinske in, saa at det vil sige Eþelstan Konge til eller af Britannien. I Pontoppidani Marmora Danica T. 1. p. 235. findes Gorms Gravskrift i Jelling.

Gorm kaldes af vore egne indenlandske gamle Skribenter, Senior og den Gamle. Da hans Navn og udtaltes Wurm, Orm, saa haver Adamus Bremensis heraf taget Anledning, saa og af det han forfulgte de Christne at kalde ham Crudelissimus Vermis. Magnus Mathia i hans skrevne Danske Historie paa Latin beretter derfor, at han af nogle kaldtes Terribilis og Crudelis, men af andre Longus for sin Hoides Skyld. Af nogle saa af vore gamle Skribenter faaer han det Tilnavn Löghæ, Lökæ, 3: den Døvne, den Løve, see min T. 8. p. 917. 922. Iblant Magnæana n. 417. in 4to gives ham det Vidnesbyrd, at han var en meget duelig Mand. Arngrimus Jonæ i sit skrevne Supplement vidner, at han var en stridbar og berømmelig Herre. I den rare Bog kaldet Germanorum veterorum Principum Zelus & fervor, trost til Basel fol. 1497, til hvilken Lupoldus af Webenburg er Autor, kaldes fol. 6. p. 2. den Danske Konge Mibani, som Henricus Auceps overvandt og lod døbe, og som andre kalde Nuba eller Chnuba.

Under Gorm er det vel og steet, som fortælles i Gange Hrolfs Saga iblant de Magnæanske Manuscripter n. 152. fol. p. 309. efter min Udskrift, nemlig at Hrolf førte paa et Skib fra Engelland til Danmark, Malt, Vin, Brød eller Mied, som der staaer i n. 338. 4to i Stæder for Brød, og kosteligt Klæde, og alle de



Gorm  
den Gamle.

Slags Vare, som vare høist agtede i Danmark, hvilket viser tilig Handel og Overdaad. Vodel eller Vellejus i sine Anmærkninger til Adami Bremensis 1. Bog. c. 48. vil alerede, at Henricus Auceps ei overvandt de Danste i Danmark, men dem som streifede ind i Frisland. Bünau i Leben Friderici I. p. 13. villet paa, om den Skat, de Danste udgave til Henricus Auceps, strakte sig til gandske Danmark, eller alene til Landene ved Eyderen. Rehemer i sin Brunsvigiske Krønike, som er taget af Bünting og Letzner, henforet p. 208 og 209 Haralds Omvendelse og Orthonis L. Tog til Aar 948, og har derhos mange urigtige Efterretninger. Af Isølandere føre ved denne Tid tvende Tilnavn af hin Danste, Stein, see Landnama p. 67, Gardurs Son, og Uni, der p. 131. Part. 4. c. 4. p. 285. i den nye Udgave, maaftre fordi de soere paa Danmark. Gardur var den Mand, som først fandt Island.





# R e g i s t e r.

**A**

**A.**

Aarhus, en Kirke der bygt 571.  
 Aesager som forhindrede Christendommens  
 Fremgang i Norden 139.  
 Abderrahman, Konge i Corduba, hans  
 Krig med Normannerne 129.  
 Adeldag bliver Erkebiskop i Bremen 578.  
 Adalgarus kommer efter Erkebiskop Kim-  
 bert 407. dør 484.  
 Adalward, Biskop i Verden, prædiker for  
 Venderne 579.  
 Adelfen, R. Edwards Søn, hans Ven-  
 skab med Kong Gudrun i Ostangeln 525.  
 bliver Konge efter sin Fader 537. gjør  
 Forbund med Sihtric 589. har maaſkee  
 besøget ham 543. undertvinger Northum-  
 berland og forjager Siheric Sønner 545.  
 gjør Forbund med Hrolf 549. udgiver  
 sine Love 562. lader sin Broder dræbe  
 563. lader som han fortryder det 564. un-  
 dertvinger Kongene i Nord-Wales ibid.  
 indtager Exeter 565. fører Krig mod R.  
 Constantinus, og overvinder ham 571.  
 59. overvinder Anlaf og hans Allerede  
 587. 59. undertvinger igjen Northum-  
 berland og Wales 588. underkaster sig  
 Ostangeln efter Gudruns Død 594.  
 dør ibid.

Adolph, eller Ardulph, Sigfreds Søn,  
 Greve i Gulesnes 550. hans Allom ibid.  
 Arnulf Stofar, en engelsk Ridsmand 265.  
 Ethelbryht, Konge i Engelland, dør 263.  
 Ethelferth, Opsynsmænd over R. Alfreds  
 Ører, dræbes af de Danske 449.  
 Ethelsteda, Kong Alfreds Datter 383.  
 Ethelred, Konge i Engelland 263. dør 293.  
 Ethelwulph, Konge i Wessex 84. 59. dør  
 221.  
 Aftica, plyndret af Normannerne 225. be-  
 triges af de Danske fra Engelland 543.  
 Agmund, en Dansk Krigsoverst, falder i  
 et Slag mod Kong Edward 486.  
 Agner, Regner Lodbrocs Søn 251.  
 Aikil, Konge i Estnister 291.  
 Ake, en Danske, gjør et Tog til Karland,  
 fanges og befries af Eigil Skallagrims  
 Søn 552. raader ham til at plyndre  
 Land ibid. reiser til Jylland, hvor han  
 opvede nager Gods 553.  
 Alan, en britisk Gyfke 557. forsaget af  
 den normanniske Gyfke Wilhelm, og  
 flyr til Engelland 558. forliges igjen  
 med ham 579. hans Røgte med Norma-  
 nerne 591. 592.  
 Alonius, Gyfke i Bretagne 325. udjager  
 Normannerne 340. tages dem 411.  
 S. Albad

S. Albani Breen fortstieles af de Danske 590.

Aldred, Eadulfs Søn, Konge i Bernicia 486. overvindes og forjages af Regnald 505. overvindes igjen 510. underkaster sig Kong Edward 533. kaldes og Alfred, Edred, Elfred 537. vil fange Adelften ibid. flyr til Skotland og gise Forbund imod ham 538. overvindes af Adelften, underkaster sig ham, reiser til Rom og dør 546.

Aletran, Greve, Besalingsmand i Pontoise 382.

Alfgrim, Jarl i Northumberland 585.

Alfred, Birtilfincis Søn, Konge i Northumberland, uddrives af Pegnald 504. flyr til Durham 505. falder i et Slag 510.

— — Konge i Westfer 293. hans Forbund med Hroff 317. angstes af Northmannerne 326. bliver derved en fortrefelig Kæmpe 327. sq. overvinder de Danske 330. 341. 376. 432. 449. ophjælper Videnskaberne 405. hans gode Indseelser 427. hans Død og Berømmelse 457. Udtog af hans Oversættelse af Orosius 461.

Algar, Greve af Holand, overvinder de Danske 283. falder i et Slag 285.

Alot, Kæmpe Lodbrocs Datter, gift med Hundestein Jarl 251.

Amelharus, Erkebiskop af Erter, indvier Kirken i Hamborg 23.

Amlav, eller Oluf Hvide, Ingialds Søn, kommer til Irland 1989. erobrer Dublin ibid. overvinder R. Cathald den Hvide 216. taber et Slag mod Kong Aodh Fionliat 248. 259, erobrer Armagh

277. hjælper Ingvar og Ubbe 280. falder i et Slag 290.

Amlav, Ivars Søn, falder i et Slag i Irland 443.

Amund, en Danst, friget paa Engelland 268.

Anarawd, Walernes Fyrste, kaster de Danske 338.

Angar, Konge i Leinster, falder i et Slag 512.

Angendo, Kong Hemmings Broder 22.

Anglesey bekriget af de Danske 458. 512.

Anlaf den Sorte, en Danst Krigsoverfald, falder i et Slag mod Kong Edward 485.

— — Kong Godesfrids Søn, friget ulpheligen med Irerne i Ulster 543. plyndrer Armagh 557. bliver Ostmanernes Konge i Dublin 572. er meget mægtig 583. gior Forbund med Kong Constantinus imod Adelften ibid. bespæder hans Leir i en Vardes Dragt 586. overvindes af ham ved Brunanburg 587. bekriger Kong Edmund 597.

Anscharius, hans Reise til Dannemærk 57. opretter en Stole i Sleebolg 59. reiser til Sverrig 64. bliver Erkebiskop i Hamborg 89. besøger den Danst Kong Erik 167. reiser igjen til Sverrig 178. dør 251. hans Berømmelse. ibid. sq. hans Reliquier 256.

Ansfid, en Danst, reiser som Præst til Sverrig 203. dør 217.

Aodh Fionliat, irsk Overkonge 248.

— — Mac-Rochagain, Konge i Ulster, falder i et Slag mod Ostmannerne 517.

Aquitanten bekriget af Danske og Northmanner 43. 67. 136. 145. 149. 158. 186. 258. 267. 303. 320. 409. 534.

Ardgar,

Ardger, en Eremit, sendes til Overrig af  
Anschario 167.

Arlei, en Danst, Hofmand hos Kong  
Carl 320.

Arsind, Greve i Holsteen 116.

— Jarl i Halland 552.

Arsind, Oluf den Hvides 3rste Navn.

Arsind, en Danst Prinds 296.

— Jarl i Sydfland 398. hans Krig

mod Vottriterne 410. overvinder Nor-

manden 420. hans Død og Betsømmel-

se

Alker, en normannist Anfører 151. 176.

Alhulf, R. i Northumberland, dør 304.

Almund, den Rige, Ketil Flatnes's Dotter,

gissedes Amlav 189.

Augmund Eythiosabane, hvem derved for-

saes 481.

Aunund Trefot, hans Estrid med Kong

Kiarval 463.

Aurbert følger med Anscharius til Dan-

mark 58. dør 65.

## B.

Bagsæg, en Danst Konge, friger paa En-  
gelland 268. falder i et Slag 293.

Baldric, en Obotritist Geldtherre 31.

— Biskop i Utrecht, udjager de Dan-

st i Flandern 546.

Baldric, en Normannist Anfører

157. 469. overvindes af Olmans

herre Konge Ivar, og falder i Slaget

295.

Beda, den Yngre, Munk i Rhodes 24.

dør 369.

Bengsiag, en Danst Anfører, falder i et

Slag mod Kong Edvard 485.

Beornoth, en engelsk Prinds 472.

Beranger, en Brittisk Gyrt 557.

Bernhard, en Danst, den Normannist

Gyrt Wilhelms Raadgiver 576. setter

Mod i Ham 161. 19.

Bertoulf, Konge i Merela, forjages af de

Danst 171.

Bialfeland, hvad derved forsaes 366.

Bigotti, Normannernes Navn 496.

Björn Jernside, Godefrids Broder 2.

— den yngre Regnar Lod-

brocs Søn 121. hans Indfald i Frank-

rige 161. i Skotland 123. i Frankrige

iglen 203. erobrer Paris 212. gior

fred med R. Carl 224. hans Hustru

voldtages af den northumbriste Kong

Osbert 264. reiser til Danmark 265.

skal være død i Fetsland 269. strider mod

Skoterne 309. falder i et Slag i Eng-  
land 309.

— Regnar Lodbrocs Danemand 250.

19.

Biolan, en Hiden Konge i Skotland, Heolfs

Evigersøn 558.

Birk, Ordets Bemærkelse 65. a.

Blæja, Ellas's Dotter, Hardeknuds Moder 2.

Bodild, Kong Nidungs's Dotter, voldtages

af Veland 162.

Bornholm havde endnu sidst i det niende

Harhundrede sine egne Konger 461.

Botho, den normannist Gyrt Wilhelms

Gostersfader 577.

Bretagne bekriges af Normannerne 82. 149.

518. overlades dem af bps i 529. gior

sig fri, men erobres af Ivar iglen 557.

Brithun, Jarl i Engelland 472.

566

Broder

Broder, Thorkil Adelfars Stalbroder 4.  
Bruern Brocard, den samme som Biörn  
Jernside 224.

Bugge følger med Thorkil Adelfar 4.  
Buo, en Irter, prædiker paa Ørkenøerne  
165.

Burbreck, Konge i Mercia 208. reiser til  
Rom og dør 307.

Byrthsig, en Engelsk Prinds 472.

## C.

Carl den Store, hans Krigs med Kong  
Godefrid, 2. 5. sq. 19 sq.

— den Skallede, Konge af Frankrige,  
bliver Kæiser 322. paalegger haarde Skat-  
ter for Normannerne Skjld ibid. sq.  
dør 323.

— den Tykke, Kæiser, sættes og dør  
398.

— den Erfoldige, Kong Ludvig den  
Stammendes Søn, Konge i Frankrige  
426. slægt af Normannerne 452. gifter  
sig med den Engelske Prindsesse Edgiva  
466. aftræder Neustrien til Normanner-  
ne 494. indfætted anden Gang som Konge  
548. sættes igjen og dør 549.

Carloman, Ludvigs Søn, Konge i Frank-  
rige 339. Jæger Normannerne ibid. 360.  
dør 371.

Carrol, Konge i Tysker, falder i et Slag  
482. er den samme som Kiseval, ibid. 2.

Cassiber, Navnet Oprindelse 507.

Catheld den Gude, Konge i Meath, over-  
vindes af Amhar 216.

Cendrac, Trascos Søn, en obetruet Hæ-  
rer 34. er mistænkt hos Kæiseren 47. 51.  
indfætted dog igjen 51.

Cekadrag, Wigernes Konge 47.

Cealwulf sættes af de Danske til Konge i  
Mercia 307.

Chacanus, en Russisk Konge 93.

Chazarernes Mage aftager i Rusland 373.

Christendommens Fremgang i Sverige 162.  
i Danmark 168. sq.

Codrinus kaldes Gorm af Engelske Stri-  
denter 265.

Colebrand, en Dansk Kæmpe, hans Tve-  
kamp med Grev Guido 545 sq.

Conall, en Irter, dræber Sigtrygs Broder  
Magnus 529.

Conkingi, hvem derved forsaates 269.

Connor eller Cornelius, Dermits Søn,  
Konge i Meath, dør 240.

Conquovar, Konge i Connaught 383.

Conrad, Konge i Tydskland, dør 516.

Constantinus, Konge i Skotland, kriger  
med Haldan 263. med Ubbe og Ingvar  
308. halsbugget 310.

— Konge i Skotland, gjør For-  
bund med de Danske 475. bryder det  
igien 477. underkaster R. Adelsken sit  
Rige 546. gjør Forbund imod ham med  
Anlaf 583. overvindes ved Drun-  
burg 587.

Cormac Cuilennans, Konge i Munster,  
falder i et Slag mod de Danske 482.

Cranor, Prinds af Tara, falder i et Slag  
mod Osmanerne 517.

Cumasack, Konge i Ulster, fanges af  
Osmanerne 428.

Curland betriges af de Danske 183. 552.  
af de Svenske 191.

D.

Danes-Ræthes, Efteller i Irland 41. 80.  
 Dannemark, en Egn i Holland 204. 374.  
 Danestæde, Eftertætninger derom 13. 1.  
 fuldfærdiges af Thyra 592.  
 Dir, en Vareger, erobrer Rom 242. gior  
 et Tug til Constantinopel og dødes 257.  
 forræst af Oleg 363.  
 Donald, Constantini Søn, Konge i Skot-  
 land 424.  
 Donchad, Overkonge i Irland 528.  
 Donnogh 2. Flans Søn, Overkonge i Ir-  
 land, overvinder Osmankerne 521.  
 — — Mac-Keeffe, en irriff Anfører  
 528.  
 Drewlianer, deres Hoepel 366.  
 Dabh gall, Egnen Sonden for Dublin 37.  
 Dunchuan, en irriff Prinds, fanges af Sig-  
 tryg 528.  
 Dunvan, den yngre Regnars Søn, falder  
 i Skotland 123.

E.

Eadgith, R. Adeltens Søster, giftes med  
 Kong Sihtric 539. forstællige Fortællin-  
 ger om hendes Død 543.  
 Ebbe, underskriver Freden med Keiser  
 Carl 22.  
 Ebbo, Erkebisp i Rheims, vil omvende de  
 Danske 36. begynder derpaa 44. døder  
 mange, 46. 48. hans Forræderie mod  
 Keiser Ludvig 73. affætted 80. ind-  
 sættes igjen 115. forjages 118. døer  
 160.  
 Eda, Finliats Søn, Konge i Mearh 240.  
 Edellig, Jarl i Lindsey 166.

Edgiva, Kong Edwards Datter, giftes  
 med den Franke Kong Carl 468.  
 Edmund, Konge i Ostangeln 208. drædes  
 af de Danske 250. 281. sættes blant de  
 Hellige 468.  
 — — Kong Adeltens Broder og Efters-  
 mand 595. besejres af de Danske 597.  
 Edvard, Kong Alfreds Søn, Konge i En-  
 gelland 456. hans Slag med de Danske  
 472. gior Fred med dem 475. hans Love  
 476 sq. besejrer og overvinder de Danske  
 484. 485. 514. 517. 523. 531. faaer  
 Mercia under sig 520. bygger Efteller  
 mod de Danske 522. 533. undertvinger  
 Wales 531. erkendes for Fader og Herre  
 af alle Danske Konger i Engelland 533.  
 hans Død og Caracteer 537.  
 Edwin, en Danst, underskriver Freden med  
 Keiser Carl 22.  
 — — Adeltens Broder, drædes af ham  
 563.  
 Edvold, R. Edmunds Broder, bliver en  
 Eremit. 282.  
 Egbert, Greve, anlegger Høehoe 17.  
 — — Konge i Dernicia, indsettes af de  
 Danske 313. døer 371.  
 Eginhard, hans Beskrivelse over Østersøen  
 195.  
 Egmond, en Danst, besejrer. Anglesey,  
 458.  
 Egwin, Kong Adeltens Broder 526.  
 Eigill, Skallagrims Søn, besejrer Ake og  
 plyndrer Lund 552. slaar Eyvind Skreja  
 540 sq. træder i Kong Adeltens Tien-  
 niste og prinsignes 589, hans Tapper-  
 hed 590.  
 Elfred, see Alfred.

Eligerius, Konge af Deira, falder i et Slag mod Kong Adelften 588.  
 Ella vælges til Konge i Northumberland, imod Osbert 265. forliges med ham 269. falder i et Slag 270.  
 Ellendia, Grev Arnulfs Datter af Glanbeern, bortsnappes af Sigefrid 550.  
 Emund, en Svensk Priind, søger ved Dansk Hielp at erobre Sverrig 159.  
 Engelland bekriges af Danffe og Normanner 74. 78. 85. 87. 110. 141. 171. 188. 206. 263. 424. 467. 513.  
 Ennigau, Kong Olufs Søn, Dønde i Skotland 223. bliver Konge i Letre 234.  
 Erik, Konge i Sverrig 2. 28.  
 — — den Røde, Godefrids Søn, Over Konge i Jylland 30. og i Fyen 32. forser sig med Harald Klak 42. erobrer og plyndrer Hamborg 136. maa deele Regjeringen med sine Brodersønner 159. bliver Konge over heele Danmark 167. hans Venskab med Ansharins 167. dødes 168. bliver derfor forhabt 192. falder i et Slag mod Guthorm 193.  
 — — II. den Unge, Erik I. Søn, Over Konge i Jylland 193. forbyder Christendommen 194. bliver den tylen bevaagen 203. 244. dødes af Rimbirt 279. vil bemægtige sig Gorms og Regnars Sønners Riger 296. beholder alle de Dünunger Svffel ibid. døer 299.  
 — — III. Erik II. Søn, R. i Omning Svffel 299. forjager Sigefrid og indtager Sønder-Jylland 314. anfører Normannerne i Frankrige 325. gior af Had til de Christne, Indfald i Nordalbingien og overvinder R. Lüdvijs Tropper 347. drager til Skotland for at forsvare

Picterne og Guthreds Sønner 352. 445. døer 454.  
 Erik Blodøse, Konge i Norge, plyndrer i Danmark 502. forjages, telfet til Danmark og siden til R. Adelften 575. dødes og bliver Underkonge i Northumberland 588.  
 — — Konge i Ostangeln, Gudruns Es-termand 465. falder i et Slag 472.  
 Erhulf, en Jerrer, prædiker paa Orkeneyne 165.  
 Esbern, den Yngre Regnars Svigterfader 122. dræbes 123.  
 Essesfelt, Jæghors gamle Navn 17.  
 Ethelbald, Konge i Westsex 221. døer 227.  
 Ethelbert, Konge i Kent, Esser og Suffer 221.  
 Ethelbright, Jarl i Norffolk 166.  
 Ethelreda, R. Edwards Søster, bygger Casteller mod de Danffe 483. 503. 504. 505. indtager Derby 515. og Leicsfer 519. døer 520.  
 Ethelwald, Alfreds Brodersøn, bliver Konge over de Danffe i Northumberland 465. undervinder Esser 471. plyndrer i Mercia og Esser 472. falder i et Slag ibid.  
 Ethered, Greve i Mercia, hans Bedrifter mod Normannerne 430 sq.  
 Ethus, Constantini Broder, Konge i Skotland 310.  
 Eyulf eller Ulf, Regnar Lodbrogs Søn 251. kriger paa Engelland 268. var Jarl ibid. regierer i Northumberland med sin Broder Haldan 311. dræbes af R. Alfred 334.  
 — — Eyulfs Søn, kriger imod Kong Guthred Sønner 445. falder i et Slag mod Kong Edvard 485.

Eyvind Skrejs, Dronning Gunhilds Broder, dræber Thorvald og flyr til Danmark 356. bliver der Landværnsmænd 537. bliver slagen af Eigill 540 sq.

**S.**

Seilbhe-Fionn, en irsk Anfører 528. fælder Kong Keallachan, men dræbes selv 529.  
 Seidlin, Konge af Munker, slaaer de Danske i Irland 27. b.  
 Seiecan, Normannernes Anfører i Bretagne 557.  
 Siongill, en Jerrer, dræber Sigtryg 529.  
 Flan, Malachis Søn, Overkonge i Irland 383.  
 Slandern bekriget af Danske og Normannere 43. 340. 342. 349.  
 Frane, en Dansk Jarl, kriger paa Engelsland 268. fælder i et Slag 293.  
 Frankrige bekriges af Danske og Normannere 77. 110. 112. 113. 119. 120. 124. 134. 145 sq. 151. 171. 176. 183 sq. 190. 218 sq. 225. 227. 246. 272. 314. 359. 368. 381.  
 Fredslutning mellem R. Alfred og R. Godfron 334.  
 S. Fremund, en Engelsk Helgen 282.  
 Fridenburgh, en Svensk Christen Mattre 173.  
 Fridlev, Ragnar Lodbrocs Søn 251. fælder i et Slag i Grisland 376.  
 Grisland bekriges af Danske og Normannere 29. 76. 77. 80. 83. 107. 119. 140. 144. 149. 163. 170. 190. 209. 314. 375. undertvinges af Godfrid 18.

Frøde, Lodneknuds Søn 362. Underkonge over hele Island 454. dør 539. har maastee været Christen ibid.

— Harald Haarfagers Søn, reiser til Irland 482.

— Svend Langfods Søn, Underkonge over hele Island 539. døbes af Unni 571. hjælper Kong Anlaf imod Adelften, og er med i Slaget ved Drunenburg 584 sq.

Fulco, Erkebiskop i Rheims, dræbes af Grev Balduin 455.

Fungus, en Dansk Jarl, fælder i Engeland 294.

**G.**

Gadannus, saa kaldes Halfdan af Boethius 289.

Galfrid Merle, en mægtig Mand i Dublin, hans Ueenighed med Kong Sihtric 425.

Gallealand, hvad derved forstaaes 365.

Gallien, bekriget af Normannerne 60.

Gautbert, Biskop i Overrig 77. forjages 137. dør 217. 310.

Gello eller Gerlo, Hrolfs Hænde, følger med ham til Frankrige 441. døbes og forlenes med Blots 500. hans Aftom ibid.

Geographus Ravennas, hans Beskrivelse over de nordiske Lande 196. sq.

Geolcit eller Heolil, en Dansk Anfører 314.

Geruth, en Jøttisk Gudsdom 2.

Gestimule, Obotriternes Konge, dræbes af R. Ludvig 131.

Gisle, Kong Carl den Tensfoldiges naturlige Datter, ægter Hrolf 497. dør 532.  
 Gisle.

Gislemar, en Runf, efterledes af Ansharius hos Harald Klak 64.

Giurd, eller Gudrod, Kong Olufs Søn 223.

Glum, Vogter af de Danske Grændser 35.

Gluniarnus friger i Irland 413.

Gnupa, Konge i Jylland, overvindes af Gorm 402.

Godefrid, Konge i Leire 1. hans rettenordise Navn 1. d. hans Krige med R. Carl den Store 5 sq. 19 sq. erobrer Frisland 18. dræbes 20.

— — Harald Klaks Søn, døbes 52. plyndrer i Flandern og Frankrige 164. hvor han forlehues med Land i Neustrien ibid. har Rusningen i Lehn 176. plyndrer i Frisland og Frankrige ibid. erobrer en Deel af Frisland 204.

— — Haralds Søn 343. Normanernes Anfører i Flandern 342. i Frankrige 352. maa sværge Kong Carl 357. forlehues af ham med Rorics Land i Rhinheim 358. giftes med Lotharii Datter Gisla 361. dræbes efter Carls Anstiftelse 379.

— — Ivars Søn, Ostmannernes Konge i Irland 311. dræbes af sin Broder Sihtric 406.

— — Olufs Søn 362. friger i Austurvæg ibid. Konge i Staane 400. falder i et Slag mod Keiser Arnulph 421.

— — Ap-Madoc, Ostmannernes Anfører i Engelland 530. falder i et Slag 531.

— — eller Guthferth, Sihtrics Søn, Konge i Northumberland 542. forjages af Abellten og flyer til Kong Constantinus 545. flygter igjen fra ham 546. gjør Forbund med Turfrid, og sætter paa

Frubytterle 546. forliges igjen med Adelften 572. falder i Slaget ved Drumaburg 583.

Godefrid, Ostmannernes Konge i Dublin 527. er ubetvølst Gudrod, Kong Harald Hærslagers Søn ibid. erobrer Armagh 529. falder Hun ibid. friger mod Kong Keallachan 538. er forhadet for sin Grumhed, og dør 572.

Godelaic, en Wendisk Kpiste 12.

Goldesbourgh, Hardeknuds Dronning 166.

Gorm den Rige, eller den Helmske, GundeKnuds Søn, Konge i Omungar Eyfel 159. bliver Konge i Leire 193. forjages af den Svenske Kong Oluf 223. falder Codrinus af de Engelske 265. besejrer Engelland 266. falder og Gudrun eller Gothrum 268. gjør Stilland med Kong Børhred 295. overvindes af Kong Alfred 330. døbes 331. bliver Konge i Ostangeln og Norfolk ibid. hans Love 336 sq. overlader sine Danske Lante til sin Søn Harald Klak 338. dør 414.

— — Hardeknuds Søn 165. maa sværge Keiser Carl 357. bliver Konge i Leire 363. legger hele Danmark under sig 399. sq. hans Jydsk Krig 402. sq. hans Caracteer ibid. ægter Thyra 435. forfølger de Christne 509. gjør sin Søn Harald deelagtig med sig i Regeringen 551. tvinges af R. Henrik til at overlade ham Landet imellem Elben og Eideren 568. falder Orm og Worm 568. dør af Sorg over sin Søn Død 517. hans Tilnavn Loke ibid.

Gorm-



Gormlath, K. Nials Enke, giver et Vers  
over sin Mand's Død 517.  
Gormund, Konge, uidentvilet Gorm 36.  
sender Turgesius til Irland *ibid.* omhan-  
sels er kommet der 40.  
Gothia, kaldes undertiden Jylland 459.  
og Langvedoe *ibid.* a.  
Gothrum, see Gorm.  
Gozlin, Biskop i Paris, forsværer Staden  
mod Normannerne 384 sq. dør 391.  
Gozzimuil, Obotriternes Konge, dræbes af  
K. Ludvig 131.  
Gregorius, Konge i Skotland, overvinder  
Ostmannerne i Dublin 353. dør 424.  
Grive, en Mønt, hvad derved forstaaes  
364. a.  
Grym, en Danst, kommer til Engelland  
166.  
Guaramund, de Danstes Anfører i Flan-  
dern 345. er maafløden yngre Hasting  
*ibid.*  
Gudmund, en fortst Guddom 2.  
Gudrec, Jarl i Northumberland, dræbes  
af Anlaf 585.  
Gudreid, Konge i Norge 28.  
Gudrod, see Godefrid.  
Gudrun, Kong Erik af Ostangeln, hans  
Datter søn Tab. II. var først Jarl *ibid.*  
Konge i Ostangeln 473. 476. 525. sigge-  
ter for Edvard 486. friger i Irland 507.  
hans Vensteb med Adelften 525. tager  
Ostangeln til Lehn af Kong Edvard *ibid.*  
gift med Harald Klaks Enke 526. Er  
med i Slaget ved Brunanburg 583. lo-  
ver de Danstes Prindsen Knud og Harald  
sit Rige efter sin Død 585. falder i et  
Slag i Frankrige 593.

Gudstieneste, de gamle Danstes hedeste,  
bestrevet af Dittmarus 369 sq.  
Gunthi, en Riempe, dræbt af Kajak 600.  
Gurmund, Hasting saa faldet af de Fran-  
ske 170.  
Guthia, Langvedoe's Mann 459. b.  
Guthorm, Olufs Søn, forjages af Kong  
Erik 110. bekrieger ham 192. falder i  
Slaget 193.  
— — Normannernes Konge, dræbes af den  
aquitaniiske Hertug Wilhelm 534.  
Guthred, Hardeknuds Søn 166. sælges  
som Træl af Lodbrocs Sønner 270. lø-  
ses igen og bliver Konge i Northumber-  
land 370. giver S. Cuthbert meget Land  
*ibid.* overvinder og dræber Ivar 371.  
saaer Bernicia efter Egbert II. 371.  
saaer de Engelske 425. hans Magt og  
Forbund med Kong Gregorius *ibid.* dør  
445.  
Guthrun, Kong Eriks Datter søn, Jarl  
i Ostangeln 473. bliver der Konge 475.  
hans Love *ibid.* sq. reiser til Irland 482.  
forlader sit Rige og reiser til Dacia 484.  
Gylding, en ubekendt Danst Konge 600.

H.

Hadebold, Erkebiskop i Esln 58.  
Hælfvin, Ethelredas Datter 520.  
Hakon, Kong Hemmings Broder 22.  
— — Adelfstens Døtre bliver Konge i  
Norge 581.  
Half, en Normanniisk Anfører, maafløge  
Kriker Carl 357.  
Halfdan, Regnar Lodbrocs Søn 251.  
friger med den Skotske Konge Constan-  
tinus, 263. hans Bedrifter i Skotland

- og Engelland 289. kaldes af Boëthio Gadanus ibid. Konge i Sønderjylland med sin Broder Sigefred 296. sender Gesandter til Keiser Ludvig 300. kommer igien til Engelland 308. indtager Northumberland 311. hans Krige 312. falder i et Slag i Engelland 330.
- — Borcars Søn, Konge et Sted i Jylland, 2. 10.
- — Halvdans Søn, kriger mod Guthreds Sønner 445. bliver Konge i Northumberland 473. falder i et Slag mod Kong Edvard 475.
- Halitgarius, Ebboas Ven og Medhjælper 44.
- Hamborg Kirkes Privilegier stadfæstes af Pave Sergius 474.
- Harmandr eller Hördr, Hardeknuds Svigerfader 165.
- Harald Klak, Halvdans Søn, Underkonge i Jylland 2. Overkonge sammesteds 25. hans Gesandtskab til R. Carl 26. forjages af Godefrids Sønner 29. søger Tilflugt hos Ludvig den Fromme 40. indføres igien 42. Uenighed imellem ham og Godefrids Sønner 46. fordrives igien og reiser til Keiseren 51. døbes 52. overgiver sit Rige til Keiseren 55. forleenes af ham med Lande ved Rhinen og Moselen, Ditmarsken og hele Russtringen 56. kommer igien til Danmark 59. udfages igien 60. indføres igien 62. uddrives atter 111. forleenes med Walchern 115. dør 144.
- — en dansk Jarl, kriger paa Engelland 268. falder i et Slag 293.
- — Haarfager bringer Norge under een Regjering 402. gjør Hrolf fredløs 440. frer til Ragnhild 444. kriger i Irland 517.
- Herald, en dansk Prinde, kommer i Unnaa hos Kong Erik 175. reiser til Keiser Lotharius og døbes ibid. drædes 176.
- — Klak den Yngre, Gorms Søn, kriger i Engelland 269. faaer sin Faders danske Lande 338. hjælper sin Svigersøn Gorm 402. kaldes og Gamp 435. træder ei sin Svigersøn 508. reiser til Frankrige og døbes 509.
- — Blaaland, Gorm den Gamles Søn, hans Fødsel 493. bliver sin Faders Medregent 551. hans Character ibid. tillader Christendommen at prædikes 571.
- — Erik Blodöxes Søn, knæstettes af Harald Blaaland 575.
- Hardegong, saa kaldes Hardeknud af Adamo Bremehsi 165.
- Hardeknud, R. Sivards Søn 1. Navnets Oprindelse 1. a. Konge i Leire 25. dør 165. hans Elftermaale ibid. sq.
- Harek, en russisk Konge 339. er maaffes Kurie, ibid.
- — Konge i Diarmeland 3. b.
- Haro, Ordets Oprindelse 559. 561. not.
- Hasting, en Vestgoth, hans Indfald i Frankrige 113 sq. 121 sq. kaldes af de franske Gurmund 170. erobrer Angers 184. Tours 125. Paris og andre Steder 212. forlader Frankrige og reiser til Italien 213. plyndrer i Spanien, Mailandten og de Baleariske Øer 214. erobrer Luna med Liff 215. gjør Fred med R. Carl 231. drager bort 233.
- — den Yngre, reiser til Frankrige 333. hans Indfald i Flandern 345. sq. slaar R. Odo 415. gaar til Engelland, hvor

Hvor han gjør Fred med Alfred 426.  
 Halder den dag en 427. 430. rejser atter  
 til Frankrige 447. giver de Franste gode  
 Raad ved Hrolfs Landgang 450. anfø-  
 rer Normannerne 535. falder i et Slag  
 554.  
 Hastingi, Normannernes Navn 113.  
 Hank, Harald Blaatands Fostbroder 598.  
 Hebedy, Havnets Oprindelse 459. b.  
 Helge den Hvasse, en norsk Prinds, Har-  
 deknuds Formynders 25.  
 — — — — —, Regent i Slaane, Knud  
 den Rikes Formynders 223. falder i et  
 Slag 224.  
 — — R. Olofs Søn 223. falder i Sla-  
 get mod Keiser Arnulph 421.  
 — — en Jislænder, hertog over Nidborg  
 558.  
 Helgenes Leuvinger bringes til Norden 49.  
 Hemming, Sivard Snogøyes Søn, Un-  
 derkonge i Sielland 2. Konge i Reire 20.  
 slutter Fred med Keiser Carl 21. dør  
 24.  
 — — Halvdans Søn, Gissel hos Keiser  
 Carl 26. kommer igjen til Danmark 28.  
 forjages af Godefrids Sønner 29. dræ-  
 bes i Grissland 84.  
 Henrik, Greve i Frankrige, udsætter  
 Paris 391. dør 392.  
 — — Hertug Otter Søn af Sachsen,  
 slaaer de Danste 450. gifter sig med Grev  
 Thioderics Datter Mathildis 484. bli-  
 ver Keiser 516. underkvinger endel Ven-  
 disse Folk 555. og Obotriterne 556.  
 overvinder Knud, Gorms Søn, og lader  
 ham døde 567. bekrieger Danmark 568.  
 dør 578.

Heolil, see Geolcil.

Herbert, en Danst, forlenes med Genlis  
 501.  
 Hergeir, en fornem Svensst, dør 66.  
 dør 173.  
 Heridag settes til Præst i Hamborg 23.  
 Horine, Kong Erik III. Dronning 347.  
 Herivene, Erkebiskop af Rheims, omvæn-  
 der mange Normanner 455. giver Erke-  
 biskoppen af Rouen en Instruction der-  
 om 483.  
 Herraud, en russisk Konge, see Hærec.  
 Hochburg bygges af Keiser Carl den Store  
 15.  
 Hördr, Hardeknuds Svigerfader, see Ha-  
 mundr.  
 Hoger, Adalgaris Medhjælper, og Efters-  
 mand, som Erkebiskop i Hamborg 484.  
 stadfæstes af Paven 493. dør 507.  
 Holi Thudr opretter en Windesteen over  
 Kong Gorm 599.  
 Holf, hvad det er 10. a.  
 Hokingen, en Deel af det Lynsborgste 6.  
 Hovi, Jarl af Skövig, en Fiende af Chri-  
 stendommen 194. udjages 202.  
 Howel-Dha, Konge i Wales, underkaster  
 sig R. Edward 531.  
 Hroald, en Danst Jarl, anfører en Flode  
 til Engelland 513. dræbes 514.  
 Hrolf, hans Tog til Frankrige 315. slut-  
 ter Fred med Kong Alfred 317. plyn-  
 drer Balchern og Grissland 318. hjælper  
 Alfred imod Normannerne 332. forlæ-  
 der Engelland 348. gøres landflygtig af  
 Kong Harald Haarfager, og bekrieger  
 Frankrige 440. bemægtiger sig Rouen  
 441. gjør atter Landgang paa Frankrige  
 450. hans videre Seiervindinger 451.  
 sq. 455. gjør Skilstand med Kong Carl

487. videre Seiersindblager 488. taber et Slag 489. fornyer Krigen og faaer Normandiet 494 sq. dødes 496. hans Tilnavn Bigot ibid. ægter Kong Carlo naturlige Datter Gisle 497. hans vife Regiering ibid. sq. undervinger Dretagne 499. brøder Forbundet og bekrieger atter de Franke 540 sq. glør Fred igjen 544. tager sin Son Wilhelm til sin Es-termand 548. glør Forbund med Kong Adelsken 549. dør 558. hans Caraciter 559. 561. not. hans Gravstøt ibid. s. sq.

Hugano, en vefvalift Konge, holder med de Danke, og drædes 515.

Huglet, Konge i Jeland, er maafket Aodh 277.

Hugo, Kæiser Lotharii Son, holder sig til Normannerne 266. faaer af dem 340. forener sig med Godefrid imod Kæiseren 377. blindes og dør 380.

— — Kæiser Ludvigs Son, drædes af Nor-merne 342.

Hunfred, en Danke Prinds, dræder Con-nor 217. 240.

Hund, en Normannisk Anfører i Frankrige 440. dødes 446. hans Bedrifter 447.

Huno, Søerovers Konge paa Mæen 464.



Jarl, Efterretning om Navnet og Værdig-heden 117. s.

Jærnskiold, en afstændt Danke Konge 601.

Jetten af Upsal, Søerover Konge paa Mæen 464.

Igor, Rusike Son, Værgiff Regent 339.

Incon, Normanneres Anfører, erobrer Boetagne 557.

Ingelger, Herre af Anjou, drædes af Nor-mannerne 575.

Ingo, dræder den Normanner Olkattel, med den han dødes 410. faaer dog Raade, og giftes med Olkattels Enke 411.

Ingvar, den yngre Regnar Lodbrocs Son 122. hans Tog til Engelland 123. hæv-ner sin Faders Død 251. fører Krig i Engelland 280. dræder den ofstangliffe Kong Edmund 281. dør 282. 334.

— — Ingvars Son, Kongs et Sted i En-gelland, falder i et Slag mod K. Edvard 485.

Johannes Seordus hjælper Kong Alfred at omvende de Danke 369.

Jomhair, en ofstannisk Anfører, hvem der-ved kan forstaaes 517.

Jeland bekrieger af de Danke 26. 27. b. 36 sq. 40. 67. 79. 110. 115. 178. 413. 507.

Jrønderne kaldes Vestmand 36. overvinde de Danke 468.

Italien bekrieger af de Danke 228.

Judichail, Vuffandi Son, Syrke i Dretagne, overvinde Normannerne 411. falder i et Slag ibid.

Ivar, Ingjalds Son, kommer til Jeland og erobrer Limeric 189. hjælper Ingvar og Ubbe 280. dør 298.

— — den yngre Regnar Lodbrocs Son 122. hævner sin Faders Død 251. kri-ger i Engelland 263. setter sig fast i Lin-coln 264. erobrer York 270. bekrieger Skotland 308. er Saxo's Agnas 333. drædes af Guthred 333. 371.

R.

Radlin, Hrølf's Dotter, gift med Kong  
Biolan 558.  
Kajul, en Kæmpe, dræber Gunthi 600.  
Kalf Skurfa, en Danst Sværver, dræbes  
af Torf-Einar 464.  
Kara, Hardeknuds Dotter 165.  
Kestlathan, Konge i Eschil, overvinder  
Ostmannerne 528. fanges af Sigtryg  
528. befriet af Failbhe-Fionn 529.  
slæder Ostmannerne iglen 538. forener  
sig med dem og plyndrer Meath 591.  
Kelther, en Svensk Ansører 122.  
Keneth, Konge i Skotland, dør 194.  
— — Første af Thuomond, hans Krig  
med Sigtryg 528.  
Kiarval, Konge i Irland, overvindes af  
Aunund Trefot 463.  
Kinheim, en Egn i Holland 205. \*  
Knud Gunde, Konge i Omangar-Eschel  
116. hans Fædsel og Ungdoms Historie  
ibid. sq. dør 159.  
— — Kong Erik 1. Søn 193. bliver  
Konge i Letre under Olaphs Formyndet-  
skab 222 sq. maa for ham sigge til Nør-  
ge 224. bliver iglen Konge i Letre 297.  
dør 362. faldes Knud den Røde 297.  
— — Kong Gorm den Gamles Søn 440.  
hans Character 508. faaer sin Morfæders  
Lande 509. faldes siden Konge i Dan-  
mark ibid. falder ind i Grækeland 519. op-  
holder sig hos Grek Arnulph i Flandern  
550. har egentligen registeret over de Dan-  
ske i Grækeland 551. hans Navn skrives  
forstælligen 566 b. plyndrer i Grækeland  
567. overvindes af Kong Henrik og dør  
des 567. overvindes ved Skælvig af

Kong Otto 393 sq. falder i Engelland  
597.  
Kobbo, Hertug af Westphalen 141.  
Kuaran, Gryms Søn, en Danst, kom-  
mer til Engelland 166.  
Kurlandse Sværvere, slagne paa Born-  
holm 464.  
Kvillanus Blæse, hvem derved forstaaes  
365 sq. 481.  
Kvrieland, hvad derved forstaaes 365.

R.

Lachtna, Konge i Nord-Münster 190.  
Leofred, en Danst, ansører Ostmannerne  
i Engelland 530. fanges og halshugges  
531.  
Lidovicum, hvad derved forstaaes 513. a.  
Linoner, deres Væpæl 11. a.  
Liuh, Vilgernes Konge 47.  
Lorean, Cathalds Søn, Konge i Meath  
240.  
Lotharius, Ludvigs Søn, Kæiser 119. glæd  
fred med Roric 163. dør 206.  
Lubbe, den yngre Regnars Søn 122. 251.  
Lucumon, Overkradsmand i Engelland,  
dræbes af de Danske 449. 1.  
Ludger, Biskop i Münster 17.  
Ludvig den Fromme, Carl den Stores  
Søn, vil iglen hjælpe Harald Klak til-  
sit Rige 31. 42. dør 110.  
— — Lotharii Søn, Kæiser 206. dør  
311.  
— — Ludvig den Frommes Søn, R. i  
Tydskland 120. tugter Obotrikerne 131.  
dør 314.  
— — Carl den Skallebedes Søn, R. i Frank-  
rige 323. dør 339.

Ludvig, Ludvige Søn R. i Frankrige 339.  
 Haaret Normannerne ibid. 350. forhoges  
 med Haffing 358. dør 359.  
 — — R. i Sydfland, overvinder Nor-  
 mannerne 342. dør 354.  
 — — Carl den Eenfoldiges Søn, R. i  
 Frankrige 579.  
 Lund i Slaane plyndres af Eigill 552.

## M.

Madgiours, Normannerne's Navn hos Ara-  
 berne 129.  
 Magnus, Sigtrygs Broder, er maafter  
 Frode 529.  
 Malachias, Overmonark i Island 146. Klub-  
 ter Fred med Ostmannerne 164.  
 — — Konge i Breath, dræber Targelius  
 153. dør 240.  
 Malahulcias, Gerlos Farbroder, følger  
 Hroff til Frankrige 441.  
 Mander, Godefrids Søn, Konge i Is-  
 land 43. gler et Tog til de Skotske  
 Der 47.  
 Menigold, Haralds Søn, døbes 175.  
 Mannen, en Dansk Jarl, falder i Eng-  
 land 523.  
 Marcomaner, Normannerne's Navn 246.  
 466.  
 Marggrevedømmet ved Elbeten igjen op-  
 rettet 568.  
 Masten understøtter Freden med R. Carl  
 22.  
 Mårfrid, Greve af Orleans 51.  
 Melanchlin, ses Malachias.  
 Meldorp Kirke, anlagt af Willehadus 36.  
 Meligast, Viljernes Konge, afstøttes 47.  
 Menneffoffer i Norden 122.

Mislagard, Constantinopels Navn 481. 2.  
 Mizar, en Dansk Konge, overvindes af  
 Kong Vrol 601.  
 Moirman, en brittisk Konge 312.  
 Morhing, en tysk Prinsesse, gift med Sig-  
 tryg 527.  
 Murial, Konge i Skotland 123.

## N.

Nenstrien, Havnets Oprindelse 490. 2. af-  
 trædes til Normannerne 494 sq.  
 Nial, Overmonark i Island 146. Haaret  
 Ostmannerne 516.  
 — — Guthreds Søn, Konge i Northum-  
 berland 446. 486. dræbes af sin Broder  
 Sihtric 527.  
 Nidborg, Kong Biolans Datter, bortfor-  
 ves af Helge 558. —  
 Nidung eller Nilas, Konge i Thye 162.  
 Nisvefund, Havnets Oprindelse 130. 2.  
 Nomenojus, en brittisk Kyrke 124.  
 Nordiske Folkets Navne hos Islanderne 38.  
 Normannerne plyndrer Grækenland og Con-  
 stantinopels Forskæder 224 sq. deres Om-  
 der 501. dræbes alle i Bretagne 557.  
 Nottingham fra gammel Tid bebøet af In-  
 der 273.  
 Ny Corvey stiftet 45.

## O.

Obostrerne undertvinges af R. Henrik 556.  
 Odo, Greve, Befalingsmand i Høsborg  
 20.  
 — — Greve Robert den Størstes Søn, val-  
 ges til Konge i Frankrige 403. hans Kv-  
 ge med Normannerne ibid. 408.

Odo,

Odo, en Danst i Frisland 457. indvies  
til Præst 458. bliver Biskop i Wiltshire  
521. i Shireburn 587. elstes meget af  
Kong Adelften ibid.  
Oleg, var sidste Orvar-Odd, 267. 481.  
hans Bedrifter i Aquitanien 267. i Ir-  
land 277. er Formynder for Igor i Rus-  
land 339. gift med Kong Herrands Dote-  
ter ibid. hans Erobringer 363. bygger  
nye Stæder 364. hans videre Erobrin-  
ger 365. 372. 377. hans Bedrifter mod  
Constantinopel 480. slutter Fred med  
Keiseren 491. sq. dør 503. hans Saga,  
hvori det troeværdig 504.  
Oluf, Godefrids Søn, Konge i Leyre 18.  
hævner sin Faders Død og faaer Tilnavn  
af Godebrend 29. hans Død 30.  
— — den Hvide, see Amlar.  
— — Konge i Svevrig, bekrieger Dan-  
mark 222. bliver Konge i Leyre 223.  
dræbes af de Danst 234.  
— — Feilan, Thorstein den Rode Søn  
291.  
Onlaf sin hofde, en Danst Herre i North-  
umberland 511.  
Ordivig, Hardelanuds Navn hos Adom  
af Breinen 165.  
Orguil, en Danst Jarl, sættes i Eng-  
land 294.  
Osbern, en Danst Jarl, kriger paa Eng-  
land 268. falder i et Slag 293.  
Osberr, Konge i Northumberland, vold-  
ger Bruern Brocards Hustru 264. gjør  
Fred med Kong Ella 269. falder i et  
Slag 270.  
— — Konge i Northumberland, fordrives  
457.  
Osfertli Hlytte, falder i et Slag mod Kong  
Edvard 486.

Osfrid, tre Danst af dette Navn, under  
Kæve Freden med K. Carl den Store  
22.  
Oskold, en Vægger, bemægtiger sig Riots  
247. gjør et Tog til Constantinopel og  
døbes 257. forræbtes af Oleg 270.  
Oskytel, en Danst Konge, kriger paa En-  
gelland 285. dræber Abbed Theodorus  
i Eropland 286. bliver dræbt i Frank-  
rige 334.  
— — Normannist Anfører i Aquitanien,  
døbes og dræbes i det samme 409.  
— — en Danst Anfører, falder i Eng-  
land 472.  
Osten, Oluf den Hvides Søn, Ostman-  
nes Konge i Irland 298. overvinder  
Pieterne 311. dræbes ibid.  
Osterfalk, Osterføens gamle Navn 12.  
Ostmannene, hvem derved forstaaes 37. de-  
res Erobringer i Irland 67. 79. 90.  
115. 146. deres Voldsomheder 152. ud-  
jages af Irland 154. slutter Fred med  
Kong Malachias 165. føre indbyrdes  
Krig 172. gjøre igien Fremgang i Ir-  
land 178. føre Krig med Kong Mala-  
chias 209. erobre Armagh 428.  
Oswin, Konge i Cumberland, overvinder  
af Kong Adelften 571.  
Osvul Kragebeen, en Danst Anfører i Ir-  
land 515.  
Other, en Danst, anfører en Hode til En-  
gelland 513. til Irland 515.  
— — en Danst Jarl, falder i et Slag  
mod Kong Edvard 485.  
Others Keiser, indtog deraf 458.  
Othulf, en Danst Krigsovers, falder i et  
Slag mod Kong Edvard 485.  
Zill 3 - Otto,

Otto, Konge i Tostland 578. fører Krig ved Sleebvig mod Knud, Gorms Søn 593.

## P.

Paris belejres af Normannerne 384.  
Pasquitan, Kong Salomons Feldtsherre, dræber ham 304. myrdes selv 325.  
Perun, Ruffernes Krigsgud 481.  
Portugal, plyndret af Normannerne 225.  
Præsteres Egetskab i Brug hos Normannerne 500 sq.  
Pulinaland, hvad derved forstaaes 365.

## R.

Radbod, Erkebiskop af Utrecht, dør 518.  
Rafestland, hvad derved forstaaes 365.  
Rafn, en Danst Konge 601.  
Ragembert, en Præst, sendes af Ansharius til Sverige, men dræbes af de Danske 217.  
Raginvind, Greve af Toulouse, slaar Normannerne 534.  
Ragnhild, Kong Eriks Datter af Jylland, til hende feier Kong Harald Haarfager 444. hendes Egetskab 445. dør 454.  
Rajno, Greve af Arbauge, slaes af Normannerne 177.  
Ramnulf, Greve af Poitou, slaes af Normannerne 177. Efterretninger om ham, ibid. b. falder i et Slag 260.  
Ran, en ubekendt Danst Konge 602.  
Rathhart, den yngre Regnars Søn, falder i Skotland 123.  
Ravnen, en berømt Fane, tages fra de Danske 328.

Redarier, et Vendsk Fælf 555.  
Riesland, hvad derved forstaaes 365.  
Reginbern, Grev Thioderics Broder, overvinder de Danske 507. dør 509.  
Reginfred, Halsdons Søn, Overkonge i Jylland 25. forjages af Godefrids Sønner 29. falder i et Slag 30.  
Reginward, Erkebiskop i Hamborg 509.  
Regnald, Sivards Søn, dør 12.  
— — Ivars Søn, Ostmannernes Konge i Dublin 443. hans Krig med Barret 505. videre Bedrifter 515. dør 527.  
— — Guthreds Søn, Konge i Dornicia, hans Forbund med Kong Donald 446. hans Bedrifter i Dornicia 504 sq. 510. forlovet med Hælfvin 520. strider mod Kong Constantinus 527. falder og Reginwold ibid. bekrieger og overvinder sin Broder Sihtric 531. underkaster sig Kong Edvard og forlader Engelland 532 sq. bekrieger Frankrige 533. 535. 540. 547. dør i Rouen 547.  
— — R. Godefrids Søn, 583.  
Regnar, Godefrids Søn, Konge i Jylland 29. 43. uddrives og bliver en Oser Konge 63. hans Krigstogte 76. dør 81.  
— — Sivards Søn 24. vælges til Konge af Siciliendefarerne 24. bliver siden Konge i Jylland 25. hans Krigstogte 123. gift med Ratha 122. og med Svanlog ibid. erobrer Paris 134. fabelagtig Fortælling om hans Død 142 sq. plyndrer i Frankrige og Grækenland 226. omkommer i Engelland 248 sq.  
— — en Danst Anfører 82.  
Reinhild, Kong Godefrids Datter, gift med Grev Thioderic 484.



Kerac eller Koruc, Rings Søn, dødes 52.  
 plyndrer i Frisland 163. rejser til Danmark og besætter Eitersted 212.  
 — — Grifernes Hertug, dræbt af Godfrid 18.  
 Kerogi, Obotriternes Navn 12.  
 Keric, en Stad i Mecklenborg, ødelægges 12.  
 Ribe, en Kirke der bygges 203. igjen fornyet 571.  
 Richard, Wilhelms Søn, hans Gødsel 577. antages til sin Faders Estormand 596.  
 Ricli, Konge i Bernicia 304. dør 313.  
 Rimberr, Anscharii Discipel 69. bliver Præst i Ribe 207. 226. Erkebiskop efter Anscharius 255. hans Omsorg for Christendommens Fortplantelse i Norden 277. hans Død og Bejævnelse 406.  
 — — en Danst, bliver Biskop i Overrig 222.  
 Ring, Halvdans Søn, Underkonge i Jylland 2. Overkonge 24. hans Krig med Sivard og Død 25.  
 — — en ubekendt Danst Konge 601.  
 Riult, en Normanner, fører Krig med sin Fæder Wilhelm 575. overvindes 577.  
 Rodian, Konge i Blegind 404.  
 Rodulf, Regnar Lodbrocs Søn 251.  
 Roger, en brittisk Konge, flyr til Irland 312.  
 Rolf, en Danst Anfører 81.  
 Rolland, en Normand, plyndrer i Frisland 209.  
 Roric plyndrer i Frisland 242. bliver udbrevet 266. forliger sig med Kæseren 279.  
 Koruc, ser Kerac.

Ros, en Danst Kæmpe 600.  
 Rosogov, en Deel af det Lyneborgske 6.  
 Rouen, dens Navn i Middelalderen 498.  
 Rudolf, Harald Klaks Søn, Lotharii Landvoærnsmand 247. bliver utroet imod R. Carl 279. 298. falder i et Slag i Frisland 301.  
 — — Hertug af Burgundien, bliver Konge i Frankrige 535. overvinder Normannerne 554. bringer Aquitanien til Lydighed 555. dør 579.  
 Rugierne underkøbes af R. Ludvig 131.  
 Kuric, en Wareger, hans Ankomst til Rusland 235. dør 339.  
 Rusland, de Danstes Bedrifter der 91 sq.  
 Russer, hvor længe de have boet i Rusland 366.

S.

Salomon, Første i Bretagne 242. sværger R. Carl 268. gjør Fred med Normannerne 275. drædes af sine egne Fædninger 304.  
 Saxen bekriges af de Danste 506.  
 Seadingsi faldes de Danste hos en Engelsk Skribent 271.  
 Scepige i Kent bekriges af de Danste 73.  
 Schlaomir, en Wendisk Første, falder fra Kæseren 34. fanges og affattes 35. indfattet igjen og dør 44.  
 Seilada, de Samles, Efterretninger derom 573 sq.  
 Sidric, Ingialds Søn, kommer til Irland, og erobrer Waterford 189.  
 Sieland, Navnets Oprindelse og forskellige Skrivemaade 570. b.

Sigefred,

Sigfred, Kong Eriks Broder søn, Frank  
Besandt til Normannerne 368. 373.

— — Olufs Søn 362. falder i Slaget  
mod R. Arnulph 399. 421.

— — en Danst, hans Erobringer i Flan-  
dern 549. hans Krig mod Grev Ar-  
nulph og Død 550.

Sigtryg, Harald Haarfagers Søn, vinder  
et Slag i Irland 512. er der i stor An-  
seelse 527. vil forlade Kong Keallachan  
ibid. fanger ham 528. dræbes 529.

— — en Morst Anfører i Irland 516.

Sigurd Hiort, Konge i Ringerige 63.

— — den yngre Regnars Søn 122. 251.  
falder og Sigfred 251. kriger i Aquita-  
nien 258. bliver Konge i Sønderjylland  
296. sender Gesandter til R. Ludvig  
300. forjages af R. Eric III. og bliver  
Esfelunge 314. anfører en Normannist  
Hær i Frankrige 352. maa spørge R.  
Carl 357. beleirer Paris 384. hans  
Erobringer i Frankrige 395. ihjelstaaes  
i Detau 397.

— — eller Sigfred, Kong Olufs Søn  
123. kriger i Austurveg 362. Konge  
i Jylland 410. falder i Slaget mod R.  
Arnulph 421.

Sithric, R. Ivars Søn, dræber sin Broder  
Godefrid, og bliver Ostmanernes Konge  
i Dublin 406. hans Uentghed med Gal-  
frid Merle 425. dræbes 443.

— — R. Guthreds Søn, kommer med  
en Hær Normanner til Engelland 431.  
seiler hjem 432. Konge i Deira 446.  
486. dræber sin Broder Nial 527. gjør  
Forbund med Ostmanerne mod R. Edvard  
530. overvindes af sin Broder Regnald  
531. ægter R. Adelskens Søster og un-  
derkaster sig ham 539. dør 542.

Silfraskal, Konge i Jylland, overvindes  
af Gorm 402.

Silkesif, Kong Herrands Døttter, gift  
med Oleg 339.

Sineus, en Vareger, hans Ankomst til  
Rusland 235. dør 245.

Sinric, en Danst Konge, dør i Frankrige  
393.

Sivard, Sigurd Snogøyes Søn, Underkon-  
ge i Jylland 2. Konge i Reire 24. kriger  
med Ring og dør 25.

— — R. Olufs Søstersøn 223. Konge i  
Reire 235. har det Tilnavn Fælle 296.  
bemægtiger sig Gorms og Regnars Søn-  
ners Riger 296. falder i et Slag ibid.

Skeidar-Brand, en Morst Konge, flyr til  
Danmark 403. falder i Venden ibid.

Skiold, R. Rodians Søn, reiser med en  
Flåde til Garberige 464.

Skotland bekriget af de Danste 47. 111.  
123. 149. 263. 308. 473.

Skule, en Danst Hærr i Northumberland  
511.

Skurfa, en Danst Anfører, falder i Slag  
mod Kong Edvard 485.

Slesvig, en Bisning om Navnets Oprin-  
delse 460. a. en Kirke der bygget 168. fore-  
taget 571.

Smeldinger, deres Boepæl 11. b.

Solatus, en Munk, prædiker for Norman-  
nerne 377.

Somerled, en Danst Anfører, kriger i En-  
gelland 293.

Sorber, eller Soraber, deres Boepæl 9.

Spanien, bekriget af Normannerne 128.  
225.

Sprotta, den normanniske Fyrste Wil-  
helms Gemahlinde 577. —

Strut-

Strut Herald, Underfonge i Skane 399.  
Svanlog, Regnars Dronning 122. dør  
126.

Svantevit, Rugjernes Gudsdom 132.

Svend, en Danst, underkriver Freden med  
K. Carl 22.

— — Lødne-Knuds Søn 362. falder  
Langfod 400. Konge i Sønderjylland  
ibid. hans Død og Begravelse 454.

Sydroc, en Jarl, hans Tog til Frankrige  
176. 183. overvindes af K. Carl 186.  
befruger atter Frankrige 203. friger paa  
Engelland 268. falder i et Slag 292.

— — den Yngre, friger paa Engelland  
268. falder i et Slag 393.

Synoth, Jarl i Engelland 472.

T

Tahamuzites, en obotritisk Gyfke 233.

Tenet erobres af de Danste 188.

Thioderic Greve, gift med Godefrids  
Datter Reinhild 484. stifter Klosteret  
Ringelheim 530.

Thorald, Hardeknuds Søn 166.

Thorer Tazskæg, en Danst Oversver,  
dræbes af Torf-Einar 464.

Thorgils, Harald Haarfagers Søn, reiser  
til Island 482. dræbes 529.

Thorkel Adelsker, hans Reise til Ugartlos  
te 3. sq. er uden tvivl den samme som  
Tufgesius 36.

— — en Svenskt Ansæter 122.

— — Jarl i Bedfordshire 515. forlader  
Engelland og drager til Frankrige 520.

Thorolf, Skallagrim's Søn 552. træder i  
Adelskens Tjeneste, og primsignes 589.  
falder i Slaget ved Brunanburg 590.

Thorstein den Røde, Oluf den Hvides  
Søn 291. undertvinger Nord-Skots-  
land, men falder i et Slag ibid.

Thrasico, Obotriternes Gyfke 8.

Thule, derved forskaes undertiden Defen-  
serne 165.

Thurferth, en Danst Ansæter, falder i et  
Slag imod Kong Edvard 485.

— — , en Danst Ansæter, overgiver sig  
til Kong Edvard 524.

Thyra, Harald Klaks Datter, gift med  
Kong Sigurd Hiort 62.

— — K. Goems Dronning, legger Skan-  
ne iglen fædtkommen under Danmark  
401. hendes Drællup med Gorm 435 sq.  
hendes Tilnavn Dannehod 437. hvar-  
vidt hun kan siges at være af engelsk Her-  
komst 438. lader istandsætte Danegierke  
580. dør 438.

Toglos, en Danst Jarl, falder i Engelland  
523.

Torf-Einar, Rolfs Broder, Jarl paa Ør-  
fengerne 349. dræber to Danste Svær-  
vere 464.

Totibus, Hertug i Gastsogne, overvindes af  
Normannerne 127.

Trafco, en Vendisk Gyfke 12. dræbes af  
Godefrid 17.

Truvor, en Vareger, kommer til Rus-  
land 235. dør 245.

Tunglo, en forbiisk Gyfke 50.

Turgesius, afsendt af Gormund, kom-  
mer til Island 36. hans Opsætel ber  
40. om han har været Christen 41. byg-  
ger Læstæder ibid. forandrer Regjeringen  
i Island, og giver den til Osmanerne  
151. dræbes med Liff 153.

## U.

Ubbe, den yngre Regness Søn 222. drag-  
ten efter Niget og fanges ibid. sq. fører  
Krig i Engelland 263. 280. bekrieger  
Skotland 308. falder i Engelland 328.  
Ugarriloke, en jødisk Gudsdom 2.  
Ulf, Regnar Lodbrocs Søn 251. see  
Eynlf.

— en Danst, Peter i O. Alban 338.  
dør 396.

Ungarernes Ankomst til Haller 366.

Ungi, Erkebiskop i Hamborg, Stadskæst af  
Paven 521. drager til Danmark og præ-  
diker der 570. reiser til Sverige 572. sq.  
dør der 578.

Urecht erobret af de Danst 519.

## V. W.

Væinger, see Væger.

Walpert, Greve, Grev Wigberts Søn,  
sendes af Keiseren til Pave Leo IV. 155.  
Efterretninger om ham og hans Afkom  
ibid. sq.

Væger, Navnets Oprindelse 91. a. sq.  
482. s. Efterretninger om dem ibid.  
træde Skat af russiske Helt 229. deres  
Færdgang i Rusland 235.

Veland, en bergens Helt 162. kriger i Fris-  
land 209. i Frankrige 231. ægteskabet  
til R. Carl 237. bliver Christen 238.  
dræbes i Delft 242.

Westfold erobret af de Danst 28.

Westmond, Islandernes gamle nordiske  
Konge 36.

Westmønder, Navnets Oprindelse 36.

Widrik, Velandes Søn, en Kæmper 162.  
kriger i Frankrige 232. Efterretninger  
om ham 233.

Wigon, falder fra de Danst 28.

Wigmoble, en Deel af det Bremske 6.

Wigon, Rivelins Søn, dræber Kong Sa-  
lomon 304.

Wihthmar følger med Aufscharius til Sve-  
rig.

Wilhelm, Hertug af Aquitanien, Gaar  
Hermannens 334.

— Hrolfs Søn, antages til Norman-  
nernes Første 548. fører Krig med Brit-  
terne i Bretagne 557. tager sit Land til  
Bryn af R. Rudolph 565. fører en bote-  
gerlig Krig 575. tager sit Land til Lehn  
af R. Ludvig 595.

Willan, Obotriternes Første 10.

Willeric, Biskop i Bremen, prædiker for  
Nordalbingerne 36.

Wijer, heres Voepel 11. undertvinges af  
R. Carl 27.

Wolos, Russenes Kong-Gud 481.

Voem, en Danst, underkriver Fæden med  
Carl den Store 22. og et mangt Gorn  
ibid. b.

Vrol, en Danst Konge, overvinder Kong  
Mizar 605.

Wulstans Keise, Ildtog deraf 458.

Wurand, Kong Salomons Gældhæver, dræ-  
bes ham 304.

## Y.

Yglo Gabems, Hovedmand af Frisland  
314.

Ylog, en Danst Ansæer, falder i Engell-  
land 472.

## Z.

Zeland, Navnets Oprindelse og Alder 366.  
Zuendebold, Keiser Arnulphs Søn 453.

## Trykfeil, Tillæg og Rettelser i den anden Deel af Historien.

Pag. 1. i not. (a) Lin. 1. Langebec læs:  
Langebek.

— 3. Lin. 2. Juhorsky f. Juhorsky.

— 4. Lin. 7 og 8. Derfor viste Gudmund  
dem f. De andre viste Gudmund.

— 7. Lin. 2. in marg. 803 f. 804.

— 11. i not. (a) Lin. 2. i Grevskaberne  
Bolten, ic. f. i Grevskaberne, ic.

— — — — — men i Dieh. Gesh. ic.  
f. men Bolten i Dieh. Gesh. ic.

— 14. i not. Lin. 15. det er aaben og gât  
f. det er aaben, og Gât.

— 15. not. (b) l. 6. Sviatore — Monaff.  
Excerpt. f. Viatore Monaff. Excerpt.

— 29. sidste Lin. Faders Død — leg til:  
Maffee har Oluf og været Harde-  
kunds Formynder.

— 30. Lin. 4. sidste f. første.

— 30. Lin. 6. han f. hans.

— 35. Lin. 16. Slaomie f. Schaomir.

— 36. Lin. 23. om flere f. om de flere.

— 46. Lin. 19. prædike f. prædiker.

— 52. Lin. 14. sættes Punctum førend  
Koruc.

— 60. Lin. 19. Wortjælselse f. Wortjæ-  
gelse.

— — — i not. Lin. 2. været f. have været.

— 63. i not. Lin. 2. Bouz f. Baluz.

— 70. Lin. 2. Erfs-Stædet f. Erfs-Stædet.

— 71. Lin. 10. Antbert f. Gaubert.

— 72. Lin. 9. holder f. beholder.

Pag. 72. Lin. 15. med Kembertum sig læs:  
Kembertum med sig.

— 79. i not. Lin. 1. Irlander f. Islan-  
der.

— 80. Lin. 13. Kar 836. i marg. stttes  
ned, og sættes i marg. f. Lin. 15.

— 84. i not. (a) Lin. 1. Duc f. Dux.

— 89. Lin. 15. da f. de.

— — — 16. de f. da.

— 91. i not. (a) Lin. 17. Muslands læs:  
Musland.

— 95. Lin. 21. i not. Herberstein f. Her-  
berstein.

— 99. i not. Lin. 8. vore f. vore.

— 100. i not. Lin. 12. Shöning f. Schö-  
ning.

— 103. i not. Lin. 17. Torrens f. Tor-  
rens.

— 119. in margine Kar 143. stttes læn-  
get ned og forandret til Kar 843.

— 129. i not. (a) Lin. 1. Pire f. Polre.

— — — i not. (b) Lin. 1. sifum f. sufum.

— 126. Lin. 15. Theofigia f. Theofigia.

— — — Lin. 16. Herlaug f. Herbaug.

— 127. Lin. 9 og 10. ginge da f. ginge de.

— 129. i not. Lin. 3. falder f. falder.

— 130. i not. Lin. 6. Umenst f. Umenst.

— 132. i not. Lin. 13. Navne f. Navn.

— 134. Lin. 18. Genovæsa f. Genovæsa.

— — — Lin. 27. Schaten p. 126. An. Pad.  
p. 126. f. Schaten An. Pad. p. 126.

Pag. 137.

- Pag. 137. Lin. 11. Ræmsola l. Ræmsola.  
 — 147. i not. Lin. 3. Bouteroye l. Bou-  
 teroue.  
 — 150. i not. (49) Lin. 4. Miraus l. Mi-  
 raus.  
 — 151. Lin. 4. blev l. bleve.  
 — 153. sidste Lin. Turgesi l. Turgesii.  
 — 156. Lin. 9. Greven l. Greverne.  
 — 157. Lin. 6. Qevdinb. l. Qvedlinb.  
 — — Lin. 19. sættes Punctum efter  
 Orsdr.  
 — — — ham l. han.  
 — 164. in margine: 847 l. 850.  
 — 166. Lin. 12. saa l. eet.  
 — — Lin. 12. Godesbourghs l. Gol-  
 desbourghs.  
 — 173. Lin. 9. sted seblev l. stedse blev.  
 — 174. Lin. 25. Anschrriol l. Anschario.  
 — 184. Lin. 11. Mans sendte l. Mans  
 sendte.  
 — — Lin. 16. rndtoge l. indtoge.  
 — 193. Lin. 16. duellig l. duellig.  
 — 196. Lin. 7. vilde sette en i Stand l.  
 vilde sette os i Stand.  
 — 204. Lin. 17. derpan l. derpaa.  
 — — Lin. 18. der (udflettet).  
 — — Lin. 19. hedde læs: havde i Dan-  
 mark.  
 — 219. Lin. 18. Jamiege l. Jumsiege.  
 — 250. not. (a) Lin. 1. Monach. l. Mo-  
 nast.  
 — 272. l. 9. Kammerherre l. Skatmester.  
 — 290. i not. Lin. 2. im l. in 5.

- Pag. 306. Lin. 26. Angers l. Angers an.  
 — 307. not. (a) Alder — (legges til) maa-  
 see denne Amund har været den søn-  
 ste Kong Amunds Søn.  
 — 330. Lin. 17. lode l. lade.  
 — 350. Lin. 18. Isenhard l. Isenbard.  
 — 357. sidste Lin. Seratii l. Servatii.  
 — 395. Lin. 21. vore l. var.  
 — 415. not. (90) Lin. 5. onmast. l. one-  
 mast.  
 — 449. Lin. 12. Ozer l. Ozer.  
 — 450. Til Eltationerne i not. (97) leg-  
 ges: Ant. of Durham p. 120, hvor  
 Stedet Euthred sigtede ved mod Efo-  
 terne kaldes Wundingdene.  
 — 460. Lin. 13. Dargendaland l. Durg-  
 gendaland.  
 — 464. Lin. 12. ind l. ud.  
 — 484. oven til læs 486.  
 — 488. Lin. 24. Danois l. Dunois.  
 — 492. Lin. 8. Oelgs l. Olegs.  
 — — not. (a) Lin. 6. ligge l. ligge.  
 — 493. n. (a) l. 2. d. 3 Junii l. 30 Ma-  
 — 510. Lin. 2. neden fra: Hun l. Hun.  
 — 534. not. (a) Lin. 5. over (legges til)  
 Sværdet skal have hedet durif. mæ-  
 og mener Du Cange i dette Ord, at det  
 ved sigtes til de Sværde, som de Fran-  
 kaldte Durandals og Durandart.  
 — 536. Lin. 13. Endeligen blev en  
 stand l. hvorpaa en Stilstand blev.  
 — 560. Lin. 3. Eyvind l. Eigil.  
 — 542. oven til l. 562.











**THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY  
REFERENCE DEPARTMENT**

**This book is under no circumstances to be  
taken from the Building**